



# MUSIC SYSTEM HOME

Manual



# Languages

|                 |     |
|-----------------|-----|
| English .....   | 3   |
| Dansk .....     | 37  |
| Deutsch.....    | 71  |
| Español.....    | 105 |
| Français.....   | 139 |
| Italiano .....  | 173 |
| Nederlands..... | 207 |
| Norska .....    | 241 |
| Suomi.....      | 275 |
| Svenska.....    | 309 |

# Table of Contents

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>Welcome</b>                               | <b>4</b>  |
| Front Panel                                  | 5         |
| Rear Panel                                   | 6         |
| <b>WiFi Mode</b>                             | <b>7</b>  |
| Setup                                        | 7         |
| Creating a Zone                              | 10        |
| Selecting Speaker or Speakers for a Zone     | 11        |
| All Zones Page                               | 12        |
| Zone Player Page                             | 13        |
| Zone Speaker List                            | 14        |
| Speaker Details Page                         | 15        |
| Sources                                      | 16        |
| <b>Alexa Setup</b>                           | <b>17</b> |
| Radio Page (when available)                  | 19        |
| Music Screen (only applies to local content) | 19        |
| Settings Page                                | 20        |
| Devices Page                                 | 21        |
| Speaker Configuration page                   | 22        |
| Bezel Control                                | 22        |
| Party Mode Button                            | 22        |
| DDMS Mode                                    | 23        |
| <b>Bluetooth Mode</b>                        | <b>23</b> |
| Pairing                                      | 23        |
| Bezel Control                                | 23        |
| Settings Knob                                | 23        |
| Bluetooth over WiFi                          | 23        |
| Auxiliary Mode                               | 25        |
| <b>CD Mode</b>                               | <b>25</b> |
| CD over WiFi                                 | 25        |
| <b>FM/AM Mode</b>                            | <b>25</b> |
| Bezel Control                                | 25        |
| Settings Knob                                | 25        |
| Preset Mode                                  | 26        |
| FM over WiFi                                 | 26        |
| AM over WiFi                                 | 26        |
| <b>DAB/DAB+/DMB Mode</b>                     | <b>27</b> |
| Bezel Control                                | 27        |
| Settings Knob                                | 27        |
| Preset Mode                                  | 27        |
| DAB/DAB+/DMB over WiFi                       | 27        |
| <b>Settings</b>                              | <b>28</b> |
| Clock Set                                    | 28        |
| Alarm Set                                    | 28        |
| Sleep Time Set                               | 28        |
| FM Scan Strength                             | 28        |
| FM Tuning Step                               | 28        |
| RDS Data                                     | 28        |
| Shuffle                                      | 29        |
| AM Scan Strength                             | 29        |
| AM Tuning Step                               | 29        |
| Firmware Version                             | 29        |
| Display Contrast Settings                    | 29        |
| Factory Reset                                | 29        |
| <b>Updating Firmware</b>                     | <b>29</b> |
| <b>Care</b>                                  | <b>30</b> |
| <b>Troubleshooting and FAQs</b>              | <b>30</b> |
| Troubleshooting                              | 30        |
| Frequently Asked Questions                   | 31        |



# Welcome



Thank you for your purchase! Music System Home mixes classic design and the latest technology to create a simple solution for wireless audio in the home. Encased in a furniture grade wood cabinet and finished with a high-quality Gabriel® fabric grill, this piece elevates the craftsmanship and technology of the ART by Tivoli Audio product line.

These DAB, FM, AM, CD, WiFi and Bluetooth® enabled radios allow for a variety of configurations to meet your playback preferences. Whether it's a single Music System Home playing in your kitchen, paired to another ART speaker in your dining room in a stereo configuration, or your Spotify party playlist playing throughout your home in a multi-room system, the Music System Home offers a simple and flexible solution to best fit your surroundings and enhance your world through music. With the Music System Home, you can even add Amazon Alexa functionality to get even more out of it. Start with one, learn how simple it is to build upon, and match your style in each room.

We know you are eager to begin listening to your new purchase, but in order to take full advantage of what it is capable of, please take a moment to read this owner's manual and the safety instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio.

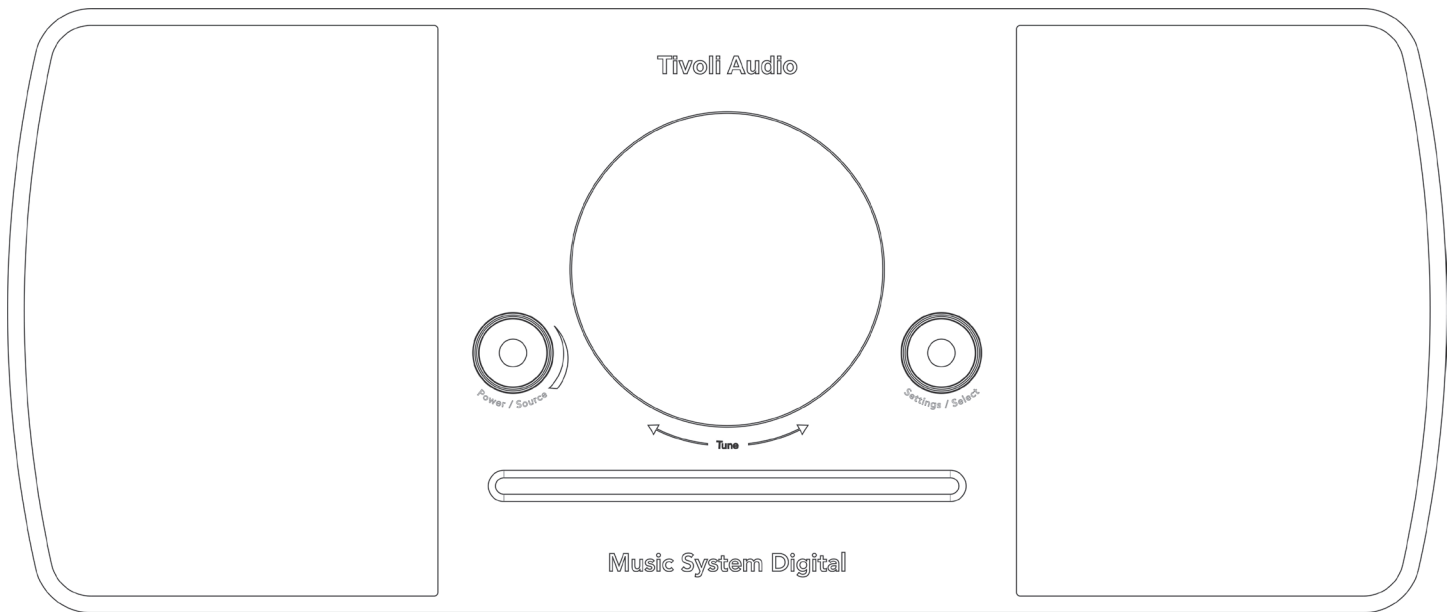
Please save the original packing should you ever need to ship your radio.

Packed with your Music System Home you should find:

- (1) External Power Supply and accompanying cord
- (1) FM/DAB Telescopic Antenna
- (1) AM Antenna

Please contact your dealer or Tivoli Audio if any of these items are missing.

# Guide to Features



## Front Panel

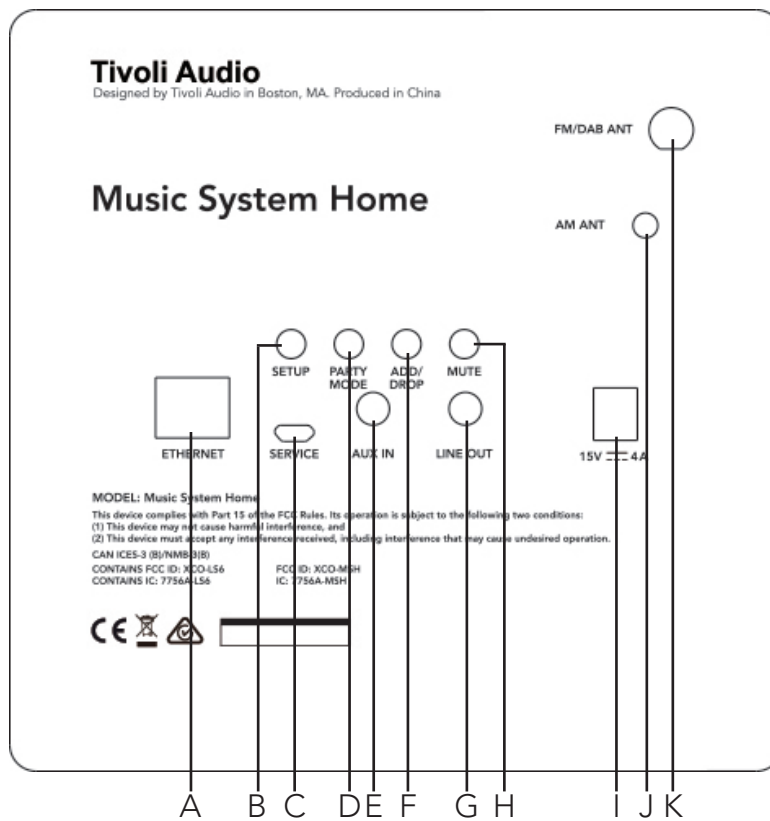
**POWER/SOURCE/VOLUME KNOB:** Push and hold to turn the unit on or off. Short press to cycle between WiFi, CD, FM (if available), AM, DAB (if available), Bluetooth, and Auxiliary. Rotate right to increase volume, rotate left to decrease volume.

**SETTINGS/ACTION KNOB:** The Settings menu allows you to use additional features such as the built in Sleep Timer, Alarm, and Brightness control. Additionally, if Alexa is enabled, a short press will enable Push-To-Talk and a long press will toggle Privacy Mode. See the "Settings" section of this manual for more information.

### BEZEL CONTROL:

- **In DAB mode:** Turn left to tune down. Turn right to tune up. Short press to add a station to your presets. Push and hold to enter preset mode. Double press to reload DAB station list.
- **In FM mode:** Turn left to tune down. Turn right to tune up. Short press to add a station to your presets. Push and hold to enter preset mode. Double press to scan.
- **In AM mode:** Turn left to tune down. Turn right to tune up. Short press to add a station to your presets. Push and hold to enter preset mode. Double press to scan.
- **In CD mode:** Turn left to go to previous track. Turn right to go to next track. Short press to play/pause. Push and hold to eject.
- **In Bluetooth mode:** Turn left to go to previous track. Turn right to go to next track. Short press to play/pause. Push and hold to enter Bluetooth pairing mode.
- **In Auxiliary mode:** No function. Operate controls from connected device.
- **In WiFi Streaming mode:** Turn left to go to previous track. Turn right to go to next track. Short press to play/pause. Push and hold to change music service.

## Rear Panel



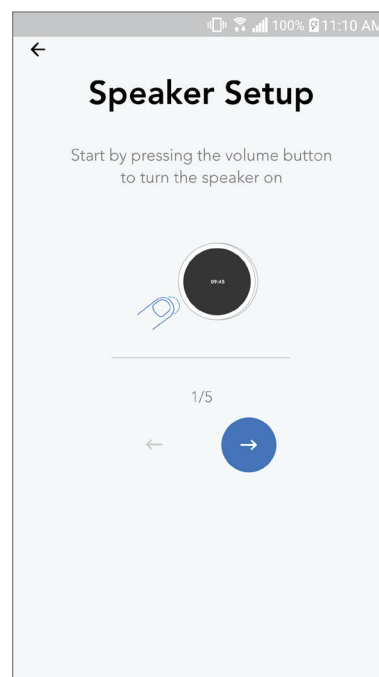
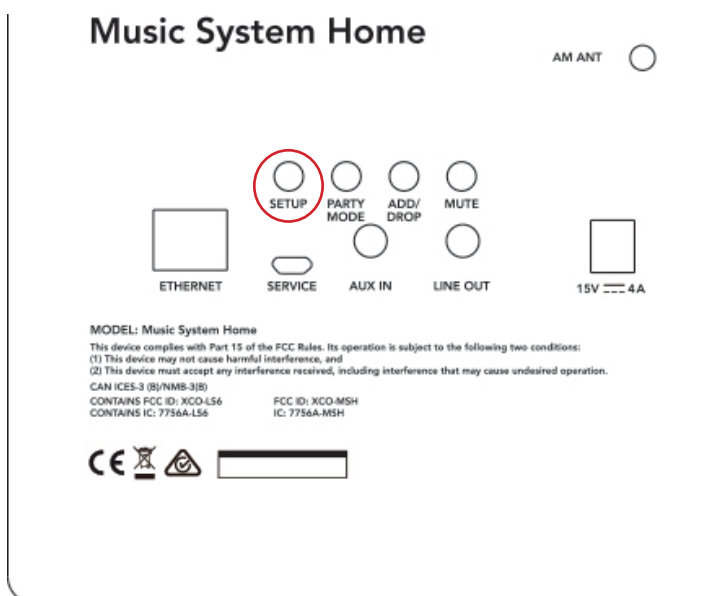
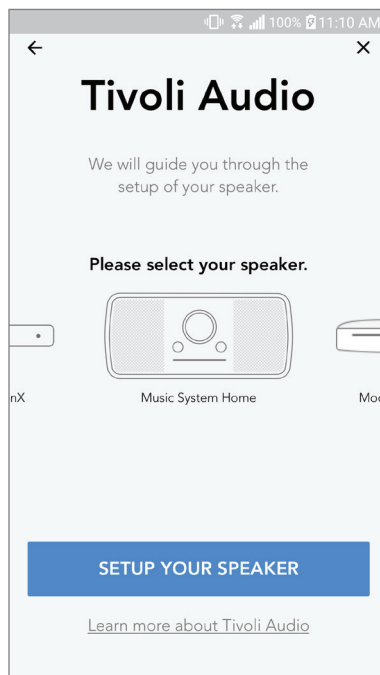
- A. ETHERNET:** Connect directly to your router if WiFi is not available.
- B. SETUP:** Tap to enable your speaker to be connected to your home network
- C. SERVICE:** Service port. Only for use by an Authorized Tivoli service center.
- D. PARTY MODE:** Hold to send the music from that speaker to all other connected speakers.
- E. AUX IN:** Plug in music directly for a standalone experience.
- F. ADD/DROP:** If the speaker is connected to a group, holding this button removes it from the group. If the speaker is not connected to a group, pressing this button connects it to the next available group. More information can be found in the "Add/Drop" section of this manual.
- G. LINE OUT:** Connect an external speaker.
- H. MUTE:** Enables or disables audio mute.
- I. AM ANT:** Connect the included AM Antenna.
- J. DC POWER:** Plug in your Tivoli power adapter to power your Music System Home.
- K. FM/DAB ANT:** Connect the included FM/DAB Antenna.

# WiFi Mode

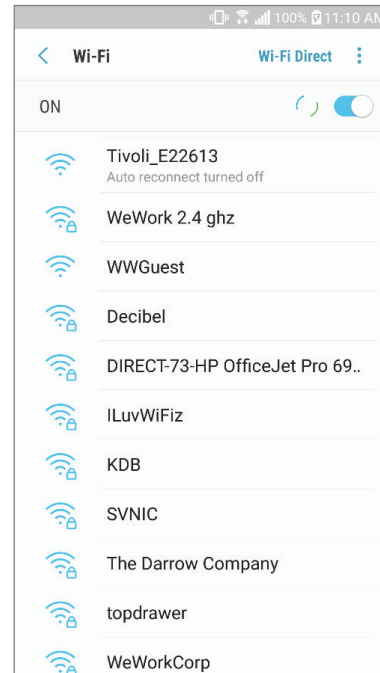
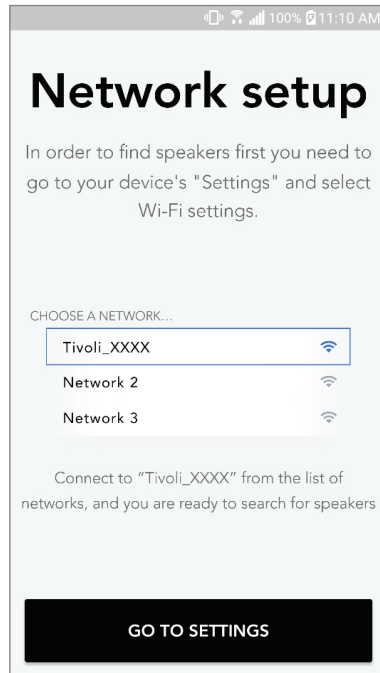
## Setup

Follow the following steps to connect your radio to your home WiFi network.

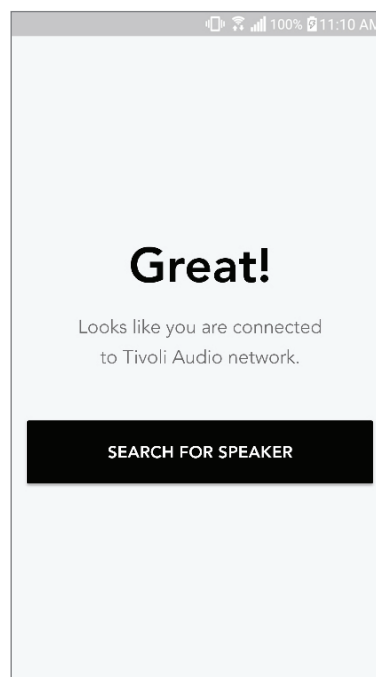
1. Turn on your unit using the power button.
2. Download and open the Tivoli Audio Wireless App
3. Scroll left/right on the app to select the type of speaker you are setting up.
4. On the back of the unit, press the "Setup" button, then press "Next".



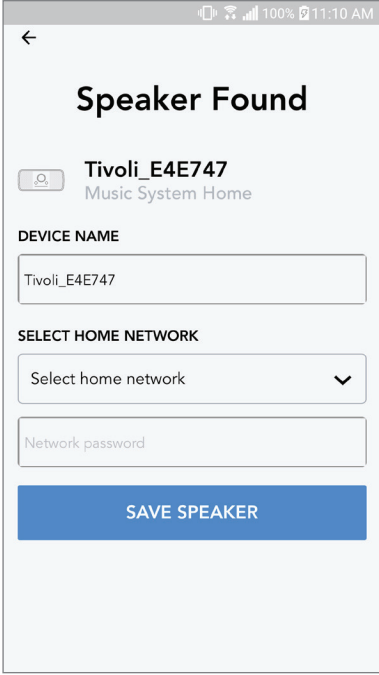
5. Select "Go To Settings" to go to your WiFi networks to connect to the unit.
6. Select "Tivoli\_XXXXXX" in your WiFi settings. After your device has confirmed connection to the Tivoli network, return to the Tivoli Audio Wireless App.



7. You should see that you are connected to the unit. Then select "Search for Speaker" to enter your WiFi settings.



8. In the dropdown menu, select the WiFi network you will be connecting the unit to, and then enter in your password information. Please note this must be a 2.4GHz network; 5GHz networks are normally labeled and are not compatible with Tivoli Audio products. After entering your WiFi network information, select "Save Speaker".



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

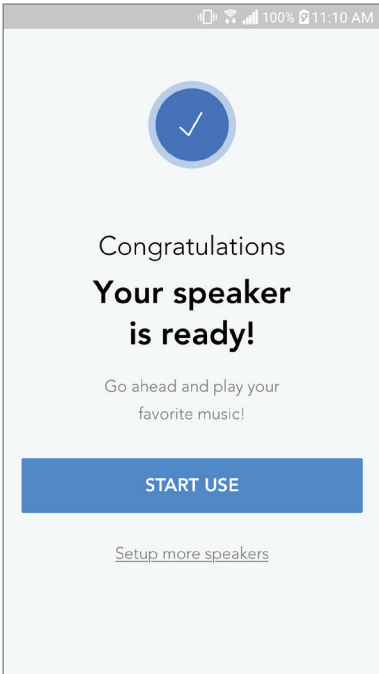
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. After you have saved your WiFi settings in the speaker, you are ready to set up a Zone. It may take approximately 30 seconds for the speaker to connect to your WiFi network.





Congratulations  
**Your speaker  
is ready!**

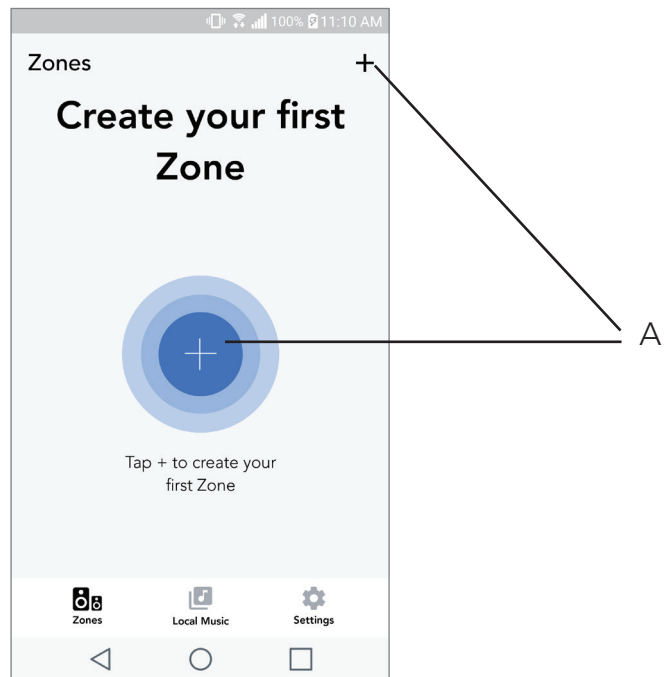
Go ahead and play your  
favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

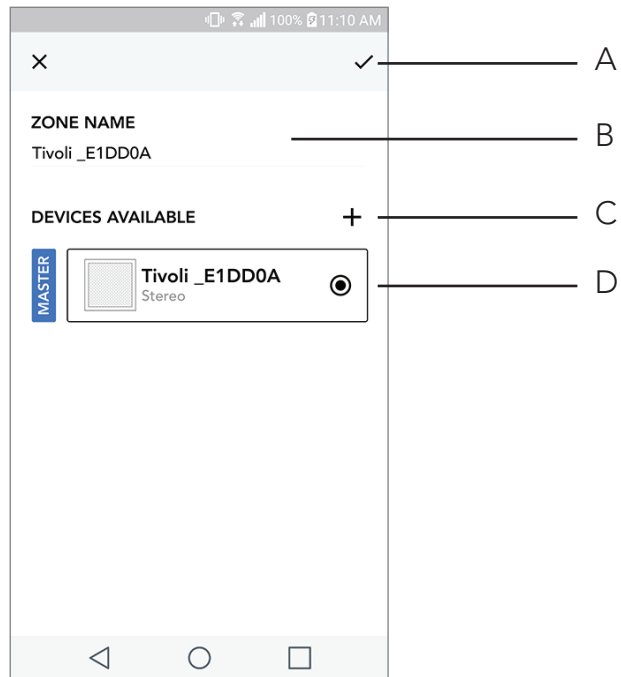
Note: If the set up is not complete and you receive a failed to connect message, please start over and repeat steps 1-9.

## Creating a Zone



- A.** Creates a zone. Can consist of one or more speakers.

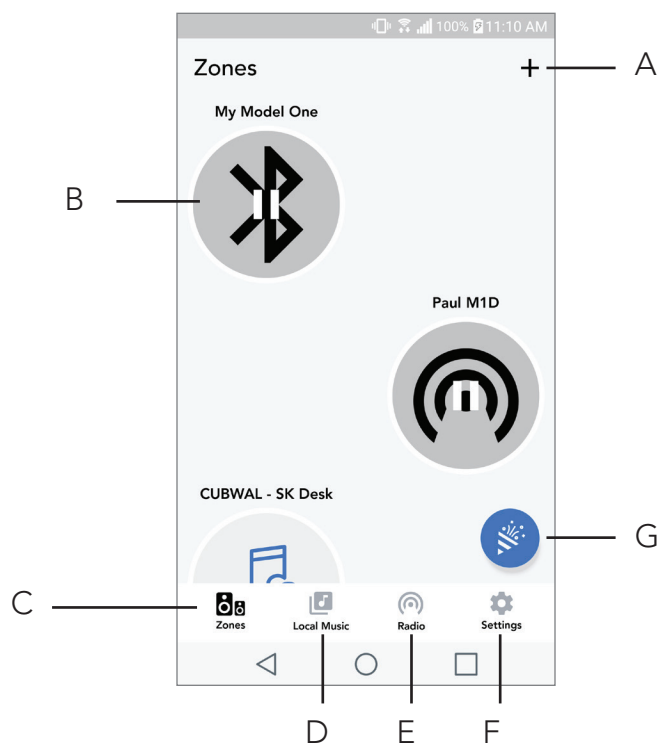
## Selecting Speaker or Speakers for a Zone



- A. Saves changes
- B. Names the zone
- C. Goes to setup page to add an additional speaker
- D. Select speakers to include in the zone

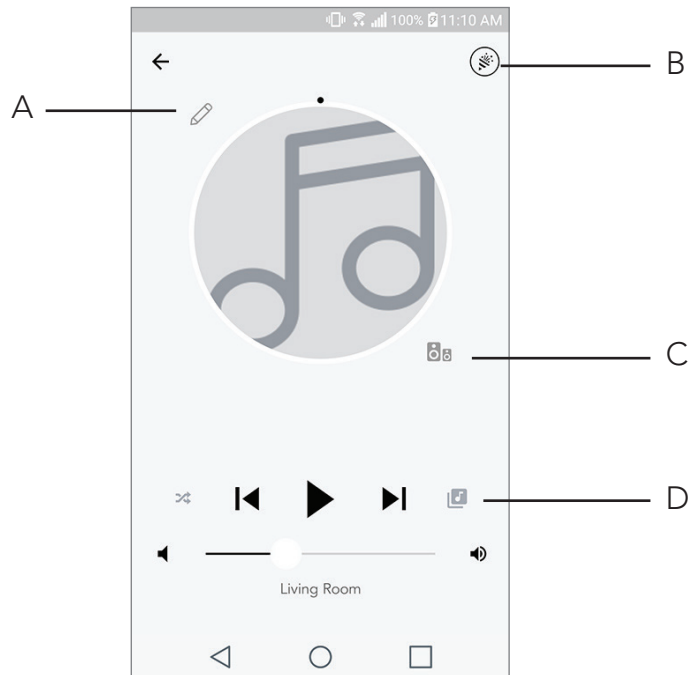


## All Zones Page



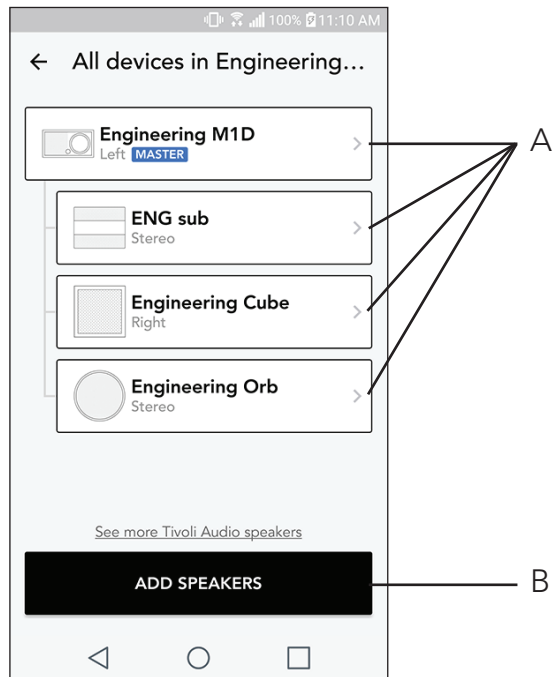
- A.** Creates a new zone
- B.** Select to open zone
- C.** See all zones (current screen)
- D.** See music locally stored on your phone or tablet to play on a zone
- E.** Select FM/AM/DAB radio as a source for any zone that has a Music System Home available.
- F.** Goes to Settings Page
- G.** Drag onto a zone to enable Party Mode.

## Zone Player Page



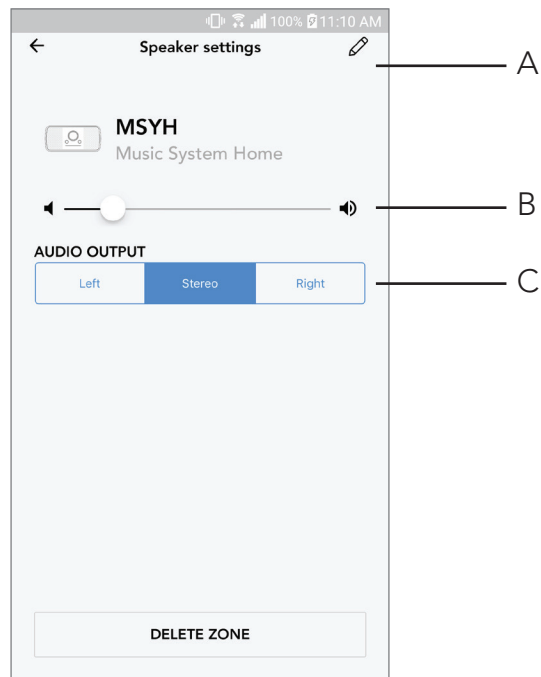
- A.** Changes the name of the zone
- B.** Activates Party Mode, joining all active speakers in playback
- C.** Goes to the zone speaker list.
- D.** Select music source to play on a zone. Please note, some in-app available sources require registered account login information

## Zone Speaker List



- A.** Tap a speaker to see its detail page.
- B.** Tap to add speaker to add to the zone.

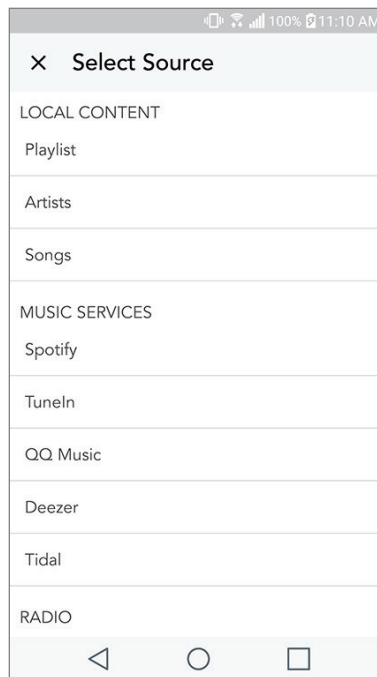
## Speaker Details Page



- A.** Change name
- B.** Adjust speaker volume
- C.** Set the speaker as Right Channel only, Left Channel only, or Stereo output

## Sources

Select music source to play on a zone. Please note, some in app available sources require registered account login information. For more information on playing DAB/FM/AM radio over WiFi or Bluetooth or CD over WiFi, consult the specific section for the desired feature.



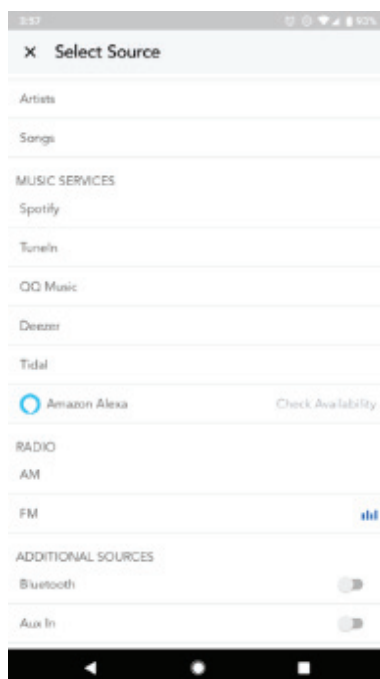
# Activating Alexa and Using Alexa in a Music System Home

Please note some features and music services will be disabled after activating Alexa.

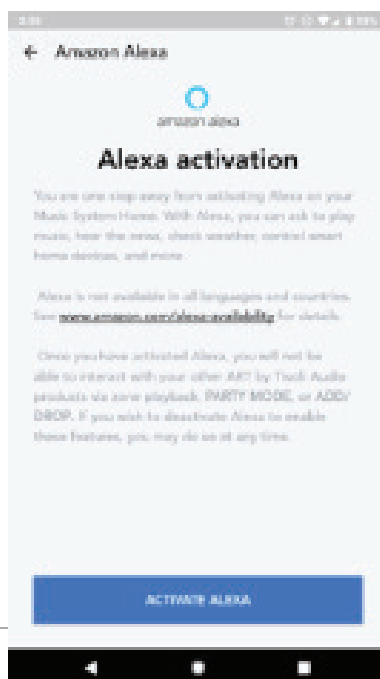
For more information on Alexa, please visit [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Activating Alexa

1. After the unit is set up on your WiFi network, create a zone, with the Music System Home as the master. Enter the source list and check to see if Amazon Alexa Voice Services are available in your country.



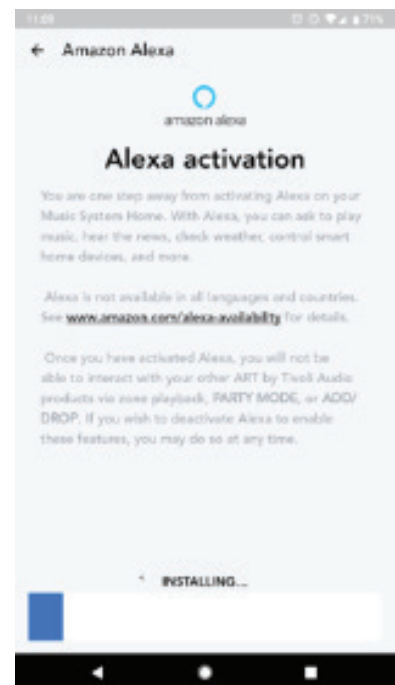
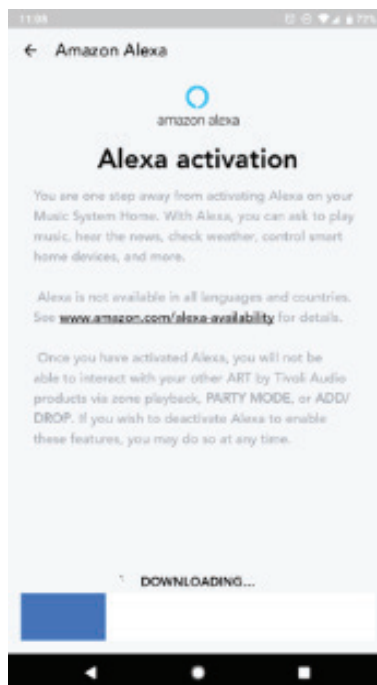
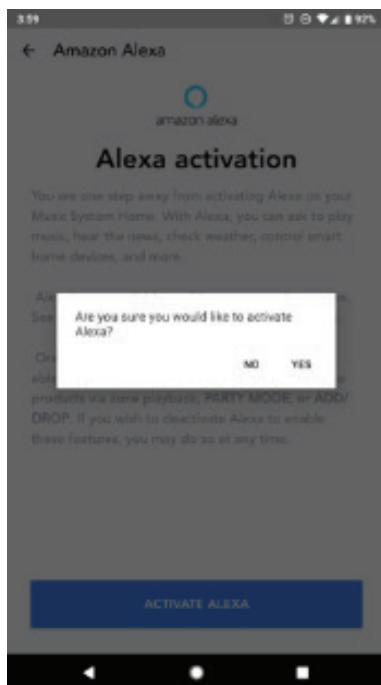
2. If you are in an area that has Alexa Voice Services, you will be taken to a screen to Activate Alexa. If the app says you are not and there has been a mistake, please contact customer service for assistance.



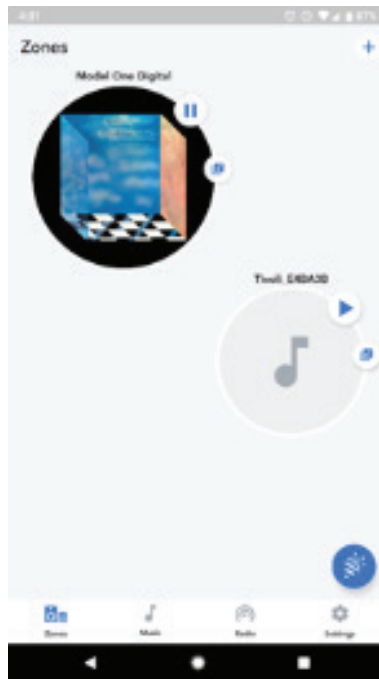
3. Select Activate Alexa, and then select the language your Amazon account is setup with. After selecting the language, select "Done".



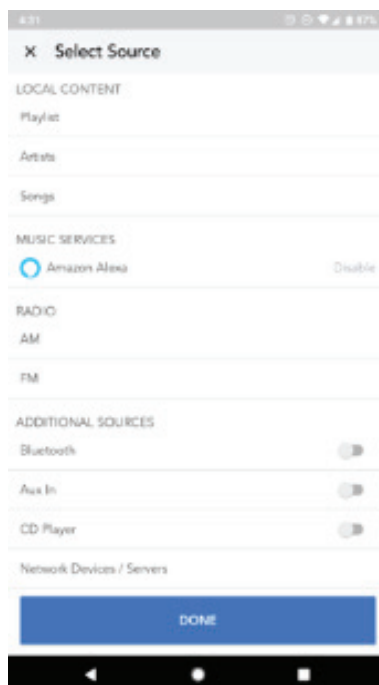
4. Confirm your choice to active. Hit yes, and then you will see a firmware download begin, followed by an install. This process can take a bit of time (5-10 minutes at most).



5. When the unit is done downloading firmware, you will receive a pop-up notification in the app, and the Music System Home will now be in Standby. Turn on the Music System Home and go to the Zones page in the app. The Music System Home with Alexa will automatically create a zone by itself. You cannot add speakers to this zone, use this zone in party mode, or delete this zone.

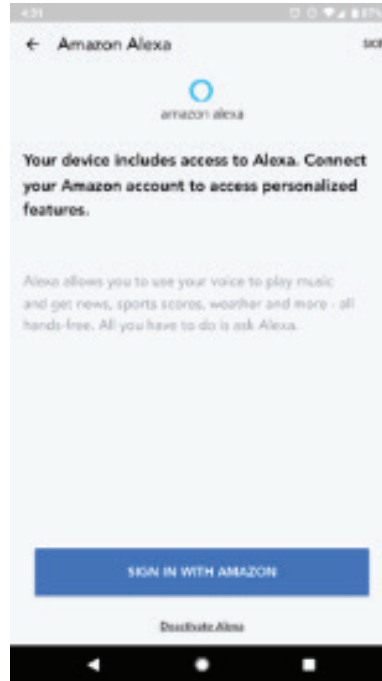


6. You will receive a popup notification on the center of the screen to Login With Alexa. If not, select the MSYH zone and go into the source list. You will now see Amazon Alexa. Select it.

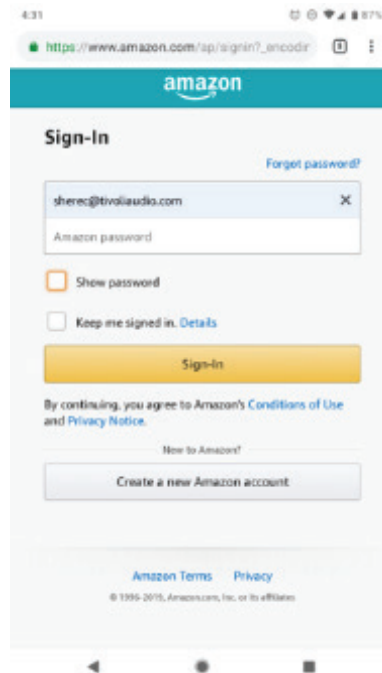




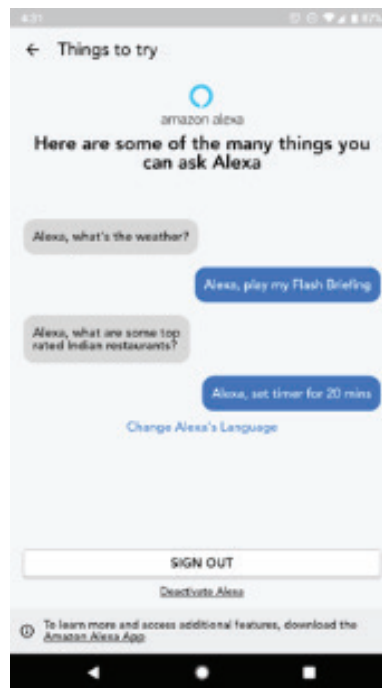
7. Select "Sign In with Amazon" at the bottom.



8. You will now be taken to a webpage for Amazon where you will sign in with your Amazon account credentials.



9. Once you've successfully signed in, you'll be taken to this screen in the app. To continue, either select the X or Arrow that is in the top left corner.

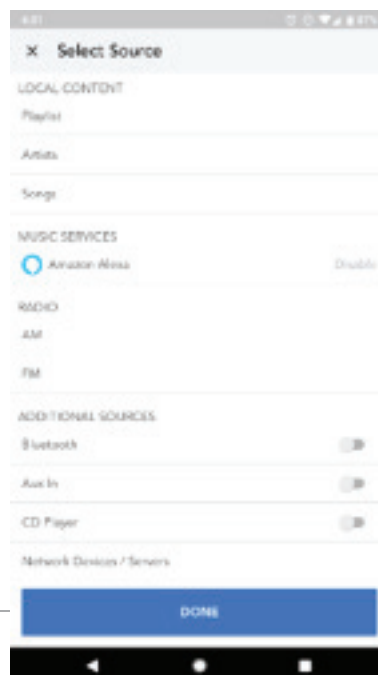


10. You're all set! To be able to fully realize the potential of your Alexa-enabled Music System Home, download the Amazon Alexa App.

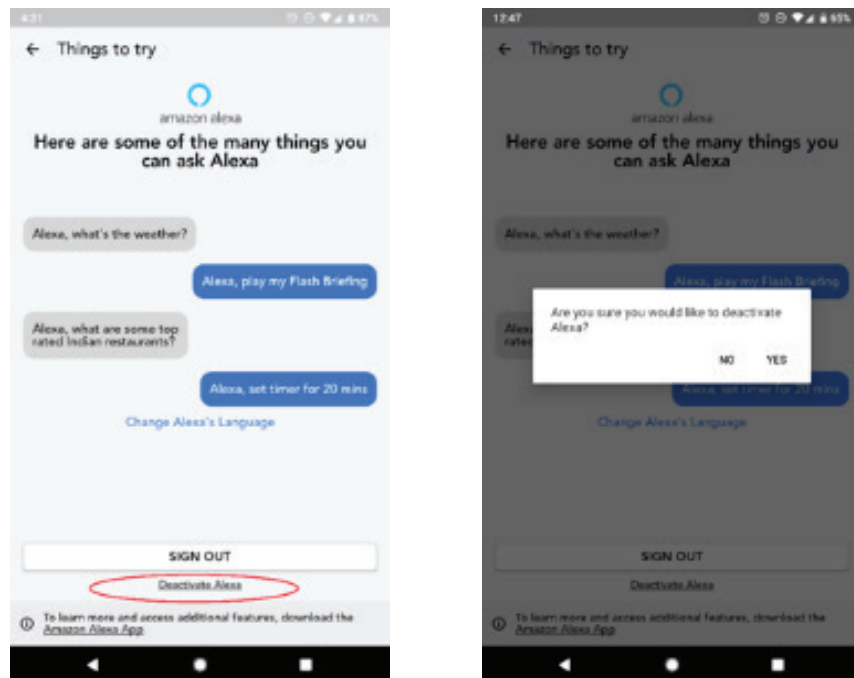
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Deactivating Alexa:

1. Go to the source menu of the MSYH and Select Alexa



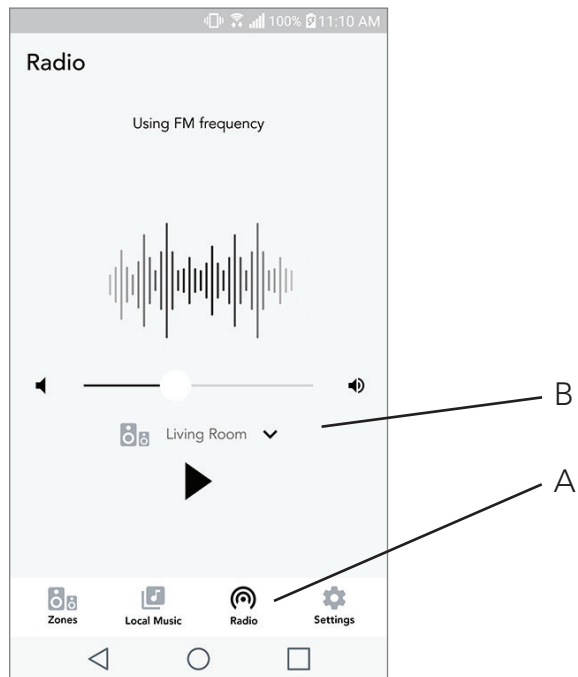
2. On the next page, select "Deactivate Alexa", and select "Yes" in the pop up.



3. A firmware update will start. Once completed, the unit will go to Standby.

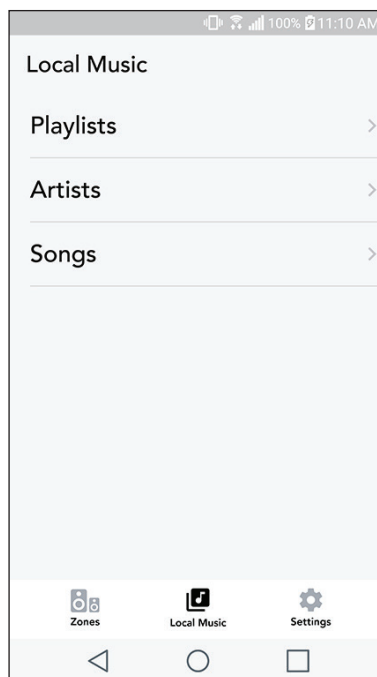


## Radio Page (when available)

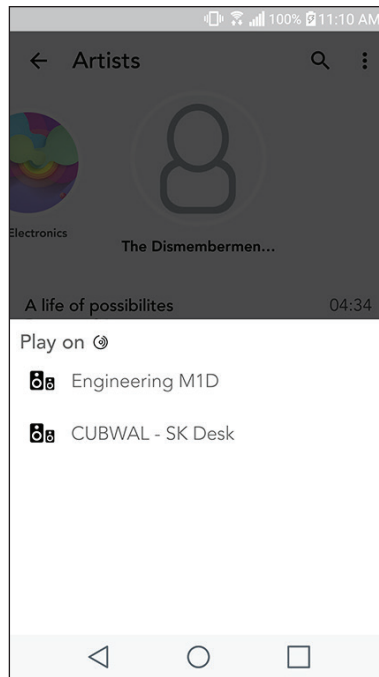


- A.** Selects terrestrial radio source
- B.** Selects which Music System Home to get radio source from

Music Screen (only applies to local content)

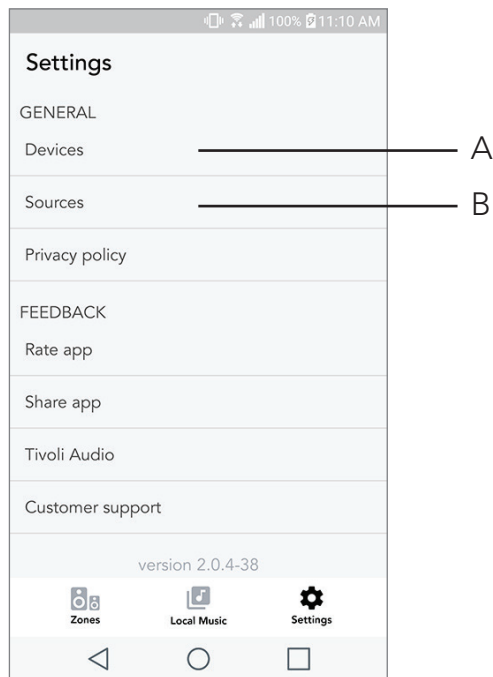


Browse music that is stored locally, directly on your phone or tablet.



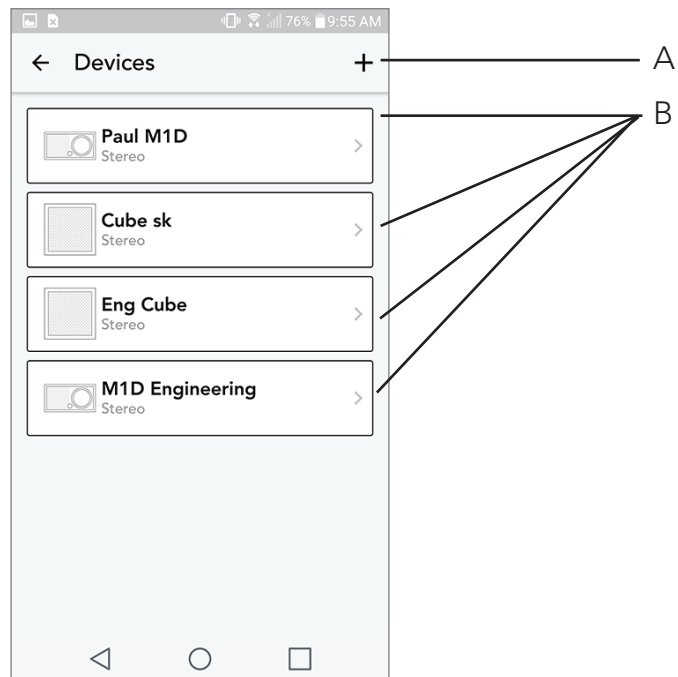
Note: After choosing a song for playback , if you have not selected a zone the app will prompt you to do so.

## Settings Page



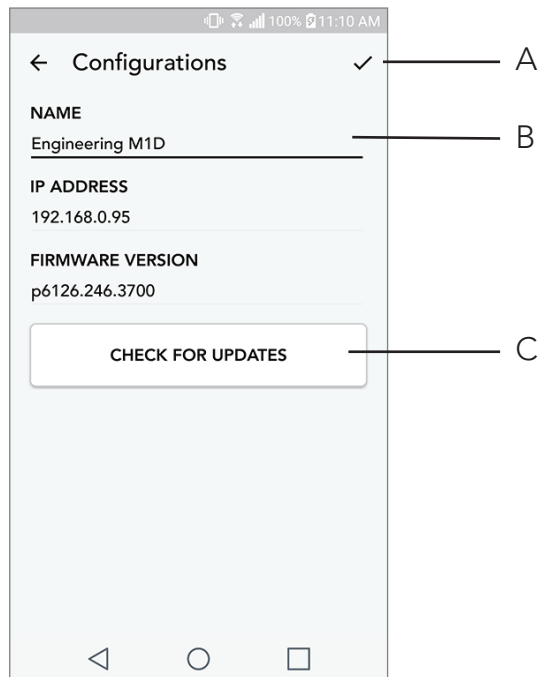
- A.** See all speakers that have been set up
- B.** Manage music service account logins

## Devices Page



- A.** Setup a new speaker
- B.** See individual speaker information and configuration

## Speaker Configuration page



- A.** Select to save speaker name change
- B.** Select to change speaker name
- C.** Select to check for new firmware or re-install existing firmware

## Bezel Control

While streaming any music source over WiFi, the Bezel wheel does the following

Play/Pause – To play or pause music, short press the Bezel

Next Track – To go to the next track in an album or playlist, rotate the bezel right.

Previous Track – To go to the previous track in an album or playlist, rotate the bezel left.

Cycle Music Services – To go to the next music service listed in the Tivoli Wireless App, press and hold the Bezel

## Party Mode Button

The Party Mode button allows you to quickly send music to all of the ART by Tivoli Audio products in your home. To enable party mode via the speaker, press and hold the Party Mode button for three seconds on the unit that is playing the music you would like broadcasted by all speakers. This is similar to the Party Mode function available in the App on the All Zones and Zone Player screens.

Disable Party Mode in the app's All Zones page by sliding the icon out of the highlighted zone.

## DDMS Mode

If you are using your Music System Home in an area where there is no internet connection but you wish to play Local Content from your phone or tablet, you can connect to the Music System Home via DDMS mode.

1. On your speaker, press the SETUP button for three seconds.
2. Go to the Wireless Networks Settings screen on your phone or tablet, and select "DIRECT-LBTivoli".
3. If prompted for a password, enter "hello123".
4. Be sure to restart your Tivoli Audio Wireless App after you have joined the "DIRECT-LBTivoli" network.
5. You may now play local content from your phone or tablet on a single speaker. Note that music streaming services or anything requiring an internet or data connection will not function.

## Bluetooth Mode

### Pairing

Your Music System Home can act as a standalone Bluetooth speaker.

1. On your radio, short press the POWER/SOURCE/VOLUME KNOB until the screen on the Model One Digital says "Bluetooth" in the upper left-hand corner.
2. On your radio, hold the BEZEL until the screen on the Music System Home says "Pairing Enabled" in the center.
3. Go to the Bluetooth settings screen on your phone or tablet.
4. Select the device that has a name similar to "Tivoli Mod | XXXXX".
5. Once the radio displays "Pairing Success" on its screen, you are paired to the radio.
6. You can begin playing your music via Bluetooth.

## Bezel Control

While streaming any music source over Bluetooth, the Bezel wheel does the following:

**Mute/Unmute:** To mute or unmute the volume on the radio, short press the Bezel

**Next Track:** To go to the next track in an album or playlist, rotate the bezel right.

**Previous Track:** To go to the previous track in an album or playlist, rotate the bezel left.

**Enable Pairing:** To enable pairing, press and hold the Bezel

## Settings Knob

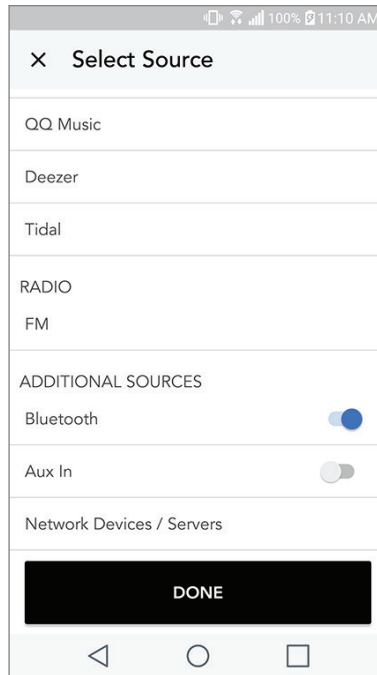
Please go to the settings section for detailed operation.

## Bluetooth over WiFi

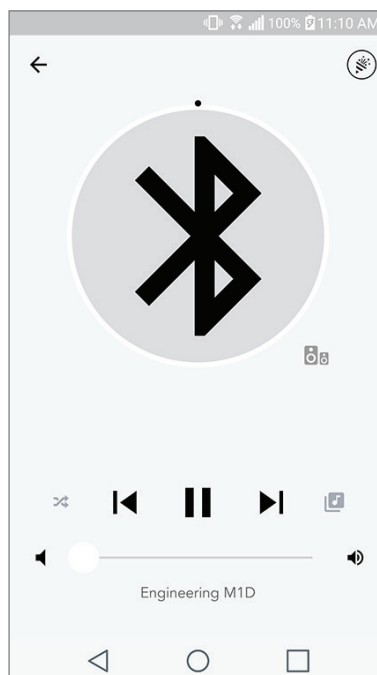
Bluetooth over WiFi enables you to use any music services that may not already be supported in the Tivoli Audio Wireless App and stream it via Bluetooth on all of your ART by Tivoli Audio speakers. This allows you to play music over multiple speakers even if a music service is not listed in the Source screen.



1. Pair normally to the speaker via Bluetooth, to the speaker which will be the “Master” speaker of the zone. If you have never paired to any of your speakers before, it helps to turn off all speakers except the speaker that will be master until you’ve paired. Then turn all other speakers back on.
2. Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with the speaker you have paired to set as the “master” speaker, adding any other speakers you want to play the Bluetooth stream.
3. On the Sources page, make sure the Bluetooth slider is enabled.



4. You will now see that Bluetooth is playing in the zone, and should hear your music on all speakers included in the zone.



## Auxiliary Mode

Your Music System Home can be used as a standalone speaker. Simply use an 1/8" stereo cable to attach any line or headphone level source into the AUX input on the back of your radio. You can control the volume of the speaker using the volume control on the Music System Home or using the Tivoli Audio Wireless App. Please note the Music System Home cannot send the signal going into the AUX input to any other speakers. If you wish to do this, refer to the Bluetooth over WiFi section of the Music System Home manual.

## CD Mode

**Play/Pause:** To play or pause a CD, press the bezel.

**Manual Skip Next:** To manually skip to the next track, rotate the bezel to the right.

**Manual Skip Previous:** To manually skip to the previous track, rotate the bezel to the left.

**Eject:** To eject the a CD, press and hold the bezel.

## CD over WiFi

CD over WiFi enables you to play CDs through all of your ART by Tivoli Audio speakers..

Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with the Music System Home set as the "master" speaker, adding any other speakers you want to play the CD stream.

On the Sources page, make sure the CD slider is enabled.

You will now see that the CD is playing in the zone, and should hear your music on all speakers included in the zone.

## FM/AM Mode

### Bezel Control

**Manual Tune Up:** To manually tune up to a higher frequency station, rotate the bezel to the right.

**Manual Tune Down:** To manually tune down to a lower frequency station, rotate the bezel to the left.

**Autoscan Up:** To autoscan to a higher frequency, quickly double press the bezel.

**Add a station to your preset stations:** To add a station to your saved preset stations, press the bezel once.

**Enter preset station mode:** To enter preset station mode, hold the bezel until "Preset Mode" appears on the screen of your Music System Home.

## Settings Knob

Please go to the settings section for detailed operation.

## Preset Mode

Preset mode allows you to only listen to stations you have preset, enabling you to quickly tune through your favorite stations.

Enter and exit preset mode: To enter and exit preset mode, hold the bezel until either "Preset Mode" or "Normal Mode" appears on the screen.

Delete a preset station: To delete one of your saved preset stations, double press quickly the bezel. You will see "Station deleted" on the screen. When you turn the bezel to go to the next preset station, the station you deleted will be removed from your presets.

## FM over WiFi

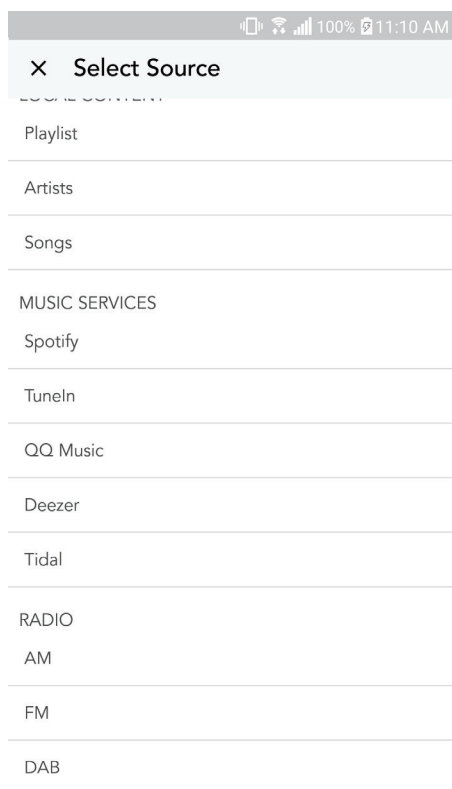
FM over WiFi enables you to hear a tuned FM station on all of your ART by Tivoli Audio speakers that are together in a zone.

Turn on your Music System Home and change the source to WiFi

Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with your Music System Home set as the "master" speaker.

Add any other speakers you want to the zone.

On the Sources page, make sure FM is selected.



You will now see that FM is playing in the zone, and should hear an FM station on all speakers included in the zone.

On your Music System Home, change the FM station as you would normally.



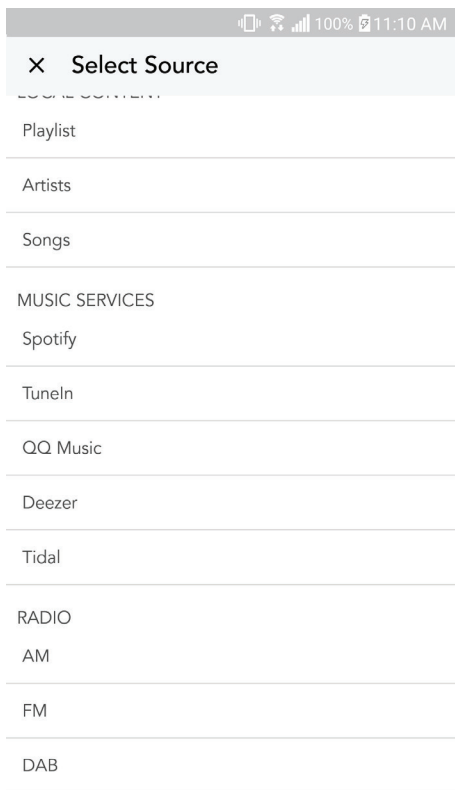
## AM over WiFi

AM over WiFi enables you to hear a tuned AM station on all of your ART by Tivoli Audio speakers that are together in a zone.

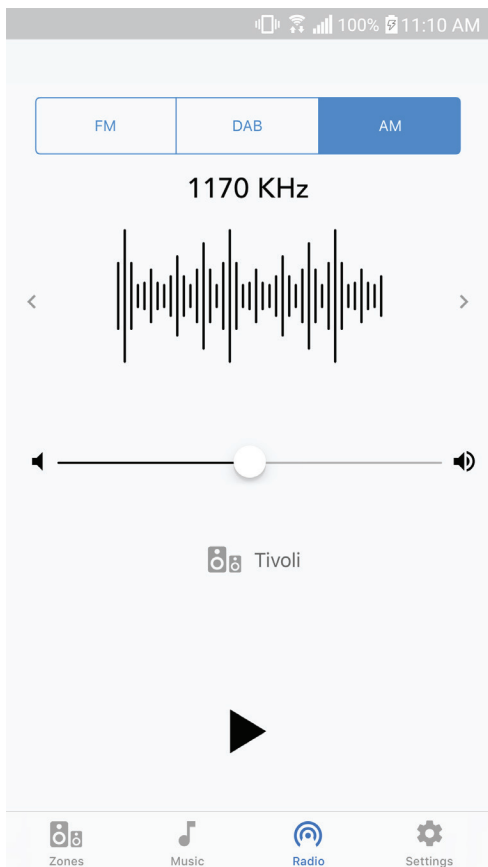
Turn on your Music System Home and change the source to WiFi

Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with your Music System Home set as the “master” speaker. Add any other speakers you want to the zone.

On the Sources page, make sure AM is selected.



You will now see that AM is playing in the zone, and should hear an AM station on all speakers included in the zone.



On your Music System Home, change the AM station as you would normally.

## **DAB/DAB+/DMB Mode**

### Bezel Control

**Manual Tune Up:** To manually tune up to a higher frequency station, rotate the MOD bezel to the right.

**Manual Tune Down:** To manually tune down to a lower frequency station, rotate the MOD bezel to the left.

**Rescan:** To rescan for all DAB stations, quickly double press the MOD bezel.

**Add a station to your preset stations:** To add a station to your saved preset stations, press the MOD bezel once.

**Enter preset station mode:** To enter preset station mode, hold the MOD bezel until "Preset Mode" appears on the screen of your Music System Home.

### Settings Knob

Please go to the settings section for detailed operation.

### Preset Mode

Preset mode allows you to only listen to stations you have preset, enabling you to quickly tune through your favorite stations.

**Enter and exit preset mode:** To enter and exit preset mode, hold the MOD bezel until either "Preset Mode" or "Normal Mode" appears on the screen.

**Delete a preset station:** To delete one of your saved preset stations, double press quickly the MOD bezel. You will see "Station deleted" on the screen. When you turn the bezel to go to the next preset station, the station you deleted will be removed from your presets.

## **DAB/DAB+/DMB over WiFi**

DAB/DAB+/DMB over WiFi enables you to hear a DAB/DAB+/DMB station on all of your ART by Tivoli Audio speakers that are together in a zone.

Turn on your Music System Home and change the source to WiFi

Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with your Music System Home set as the "master" speaker. Add any other speakers you want to the zone.

On the Sources page, make sure DAB is selected.

You will now see that DAB is playing in the zone, and should hear a DAB station on all speakers included in the zone.

On your Music System Home, change the DAB station as you would normally.

## Settings

### Clock Set

**Manual Clock Set:** Push the Settings/Action knob, then turn it until Manual Time Set appears on-screen. Push the Settings/Select knob. Select the hour by turning the Settings/Select knob, and press it to confirm. Do this again to select the minute, meridian, day, month, and year. To confirm, select YES then press the Settings/Select knob.

**Auto Clock Set:** To set the clock to the correct time on your Music System Home, connect the Music System Home to your WiFi network. The time will be the same as the time on your Apple or Android device. The time will also Auto Set from an FM or DAB station which supports this feature.

### Alarm Set

Push the Settings/Select knob, then turn it until Manual Time Set appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the hour by turning the Settings/Select knob, and press it to confirm. Do this again to select the minute, and whether you would like the alarm to be active. To confirm, select YES then press the Settings/Select knob.

### Sleep Time Set

Push the Settings/Select knob, then turn it until Sleep Time Set appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the hour by turning the Settings/Select knob, and press it to confirm. Do this again to select the minute. To confirm, select YES then press the Settings/Select knob.

### FM Scan Strength

In FM Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until FM Scan Strength appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the desired scan strength by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

### FM Tuning Step

In FM Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until FM Tuning Step appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the desired tuning step for your region by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

### RDS Data

In FM Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until RDS data appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select a setting by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

## Shuffle

In CD Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until Shuffle appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select On or Off by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

## AM Scan Strength

In AM Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until FM Scan Strength appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the desired scan strength by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

## AM Tuning Step

In AM Mode, push the Settings/Select knob, then turn it until FM Tuning Step appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Select the desired tuning step for your region by turning the Settings/Select knob, then push the Settings/Select knob to confirm.

## Firmware Version

Push the Settings/Select knob, then turn it until Firmware Version appears onscreen. Push the Settings/Select knob to view the current firmware version.

## Display Contrast Settings

Push the Settings/Select knob, then turn it until Contrast appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Turn the Settings/Select knob until the desired Contrast is achieved, then press the Settings/Select knob.

## Factory Reset

A Factory Reset will restore all features on Music System Home to their default settings. Push the Settings/Select knob, then turn it until Factory Reset appears onscreen. Push the Settings/Select knob. Turn the Settings/Select knob until the confirmation appears, then press the Settings/Select knob.

## Updating Firmware



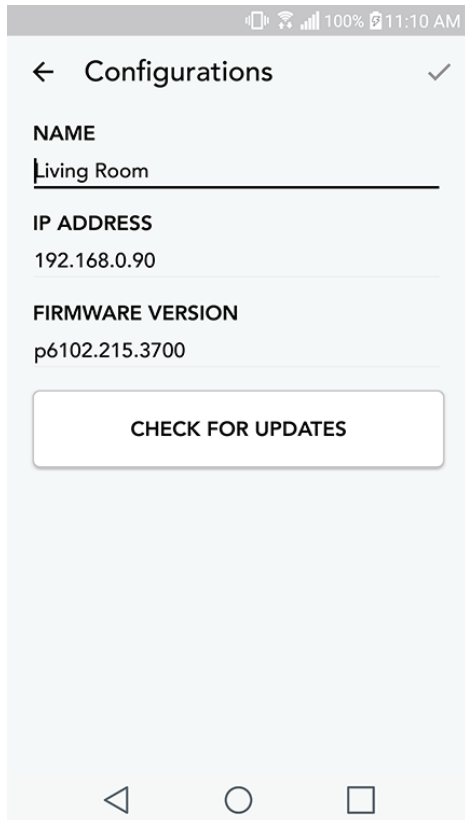
Your Music System Home will have periodic software updates. It is best to check for these updates when you first use the product, and about every 4 months after. The app will notify you of new firmware updates, or you can check on the Speaker Configuration page.

To check for updates:

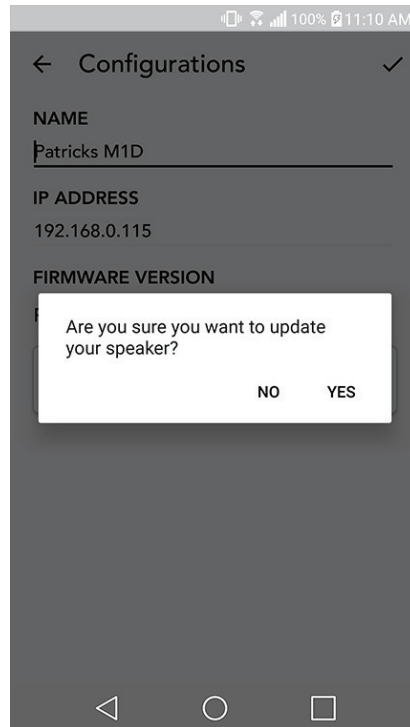
In the app settings page, go to Devices.

Any units that need the latest firmware should be listed. Select the unit you would like to update in the list

Once you are in the unit's page, select "Check for Updates"

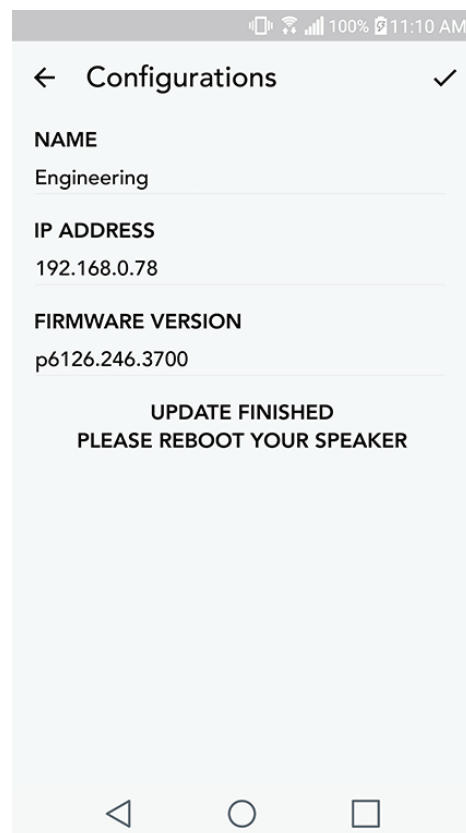
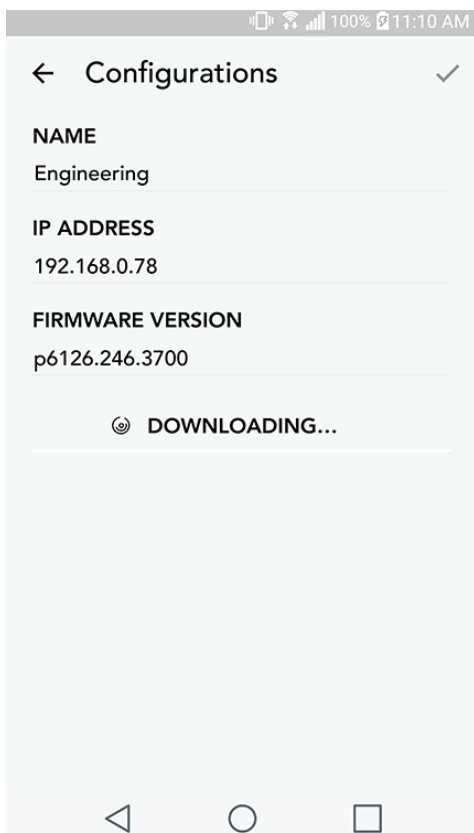


If the unit IS NOT up to date, the button will say "Update Firmware". If the unit IS up to date, the button will say "Re-Install Firmware". It is not necessary to re-install firmware unless instructed to do



so by a customer service agent.

Confirm you would like to update your firmware.



You will see your unit download and install the firmware update. Once the update is finished, you will see the below message on the screen. Turn your unit back on, and it is ready for use.

## Care

A dry cloth is recommended to clean the back and wooden cabinet of your Music System Home. A lint roller can be used to clean the fabric on the front. Do not expose to water.

## Troubleshooting and FAQs

### Troubleshooting

**The display says Connect Radio to WiFi.** Your speaker is having trouble connecting to a network it was previously set up for. Check to make sure the network is still active. If the network is still active, try turning off the speaker and turning it back on. If that does not work, perform a factory reset (hold down the Setup and Party Mode buttons for 3 seconds) and repeat the setup process for the speaker.

**The display says Wireless Setup Enabled.** Your speaker has not been set up for a wireless network and it is in setup mode. Refer to the setup directions in either the Quick Setup Guide or the Online Manual.

**The display says Pairing Enabled.** Your speaker is in Bluetooth pairing mode. Refer to the Bluetooth pairing directions in either the Quick Setup Guide or the Online Manual.

**I can't find my Wireless Network (WiFi) listed in the Tivoli App.** Make sure your Wireless Access Point or Wireless Router is powered on and connected to the internet. Verify that your WiFi band is set to the standard 2.4GHz. The ART system does not support 5GHz. Make sure your device is connected to your Wireless Network. Close the Tivoli Audio App and then re-open the App. You should be able to see the Wireless Network now.

**The music sounds unbalanced through my speaker.** To check balance, open the Tivoli App, select Zone and select Speakers. Select the speaker(s) you are using. If you are using only one speaker, verify that the speaker is set to Stereo. If you are using two speakers, confirm the volume levels are the same and that they are both set to Stereo or Left/Right if you are listening to them as a stereo pair. If you are using more than two speakers, make sure all Left and Right speakers are set up in pairs (for example, do not have 2 Lefts and 1 Right).

**I have set up the speakers, but I can't find the Music System Home listed in the App.** Power off the unit by holding down the power button on the front of the unit until the display shows only the time, then press the power button again to turn the speaker on. Restart the App and once the display says WiFi enabled, look for the speaker again. If Connect to WiFi is displayed, refer to Troubleshooting tip #1 or #2.

**I'm playing Spotify, but the speaker is coming through my phone.** Open the Spotify App. While playing a song, at the bottom of the App, click where it says "Available Devices". Select name of the master speaker of your Tivoli Model One Zone and the sound will switch to the Tivoli system. Refer to the Spotify Connect guide that accompanies your speaker for more information, as well as your Music System Home Quick Setup Guide and Online Manual.

**I'm playing Spotify, but I cannot see where it says "Available Devices" at the bottom of the App.** Make sure you are using a Spotify Premium account. For more information, refer to the Spotify

Connect guide that accompanies your speaker or visit Spotify.com. If you are using a Spotify Premium account, make sure the speaker is connected to your Wireless Network, and restart your Spotify App.

**I don't see Apple Music or Google Play listed in the App.** Not a problem! Set your Music System Home to Bluetooth mode. Pair your media device via Bluetooth to your desired Music System Home. If you want to hear the music on more than one speaker, use the Bluetooth over WiFi feature.

**My Music System Home is on and connected but no sound is coming from the system.** Increase the volume on your Music System Home using the volume knob located on the front of the unit. You can also check the volume on the Tivoli App. Next check the media volume on your phone. Make sure it is turned on and try raising the volume. Make sure nothing is touching the top of your Music System Home on the touch-sensitive area that may be pausing the system. Pause and then play your audio source, as your wireless network may have had issues affecting all of your devices.

**My speaker is non-responsive.** Perform a factory reset. Hold the Setup and Party Mode buttons on the speaker at the same time for 3 seconds. The LED will turn red. Press the Power button. The speaker has now been restored to factory default settings. If it is still non-responsive, remove the power source (either battery or adapter) and then re-connect the power source.

## Frequently Asked Questions

**How can I play music on my new Music System Home?** You can play music on your Music System Home by streaming music over WiFi via the Tivoli App, pair to the Music System Home via Bluetooth, or use the auxiliary input on the back of the unit. Refer to your Quick Setup Guide or Online Manual for more information.

**Where can I find the App?** The Tivoli Audio Wireless App can be found in both the iOS App Store and the Google Play Store.

**What kind of power does the Music System Home require?** The Music System Home is packaged with a 15 Volt DC power supply and cable. Use only the power supply included with the product.

**Can I use my Music System Home on a public WiFi network?** Yes, but the strength of the WiFi signal and streaming capabilities may vary depending on the number of other devices using the network.

**How can I mute the Alexa microphone and enable Privacy Mode?** If Alexa is enabled, a short press of the Setting/Action knob will enable Push-To-Talk and a long press will toggle Privacy Mode.

**Can I connect my non-WiFi enabled Tivoli products to the new ART Line?** Yes! Using the new ConX, you can turn any Tivoli Audio product into a WiFi speaker. It can then be connected wirelessly to your Music System Home system.

**Can I connect my laptop or desktop computer via WiFi to my Music System Home?** At this time, the Tivoli Audio App is only optimized for phone and tablet use. However, this may change in the future. You can still connect via Bluetooth or using the Auxiliary port.

**What services are supported by the ART by Tivoli Audio system?** The App supports Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, Network Devices/Servers, and local content. Other music

services are still available to use, but via Bluetooth and the Bluetooth over WiFi feature. Refer the Bluetooth over WiFi section of your Online Manual for more information.

**How do I clean my Music System Home?** We recommend cleaning the wood finish with a dry cloth. The fabric can be cleaned with a lint roller.

**Can I connect separate ART products together wirelessly?** Yes! Once all desired speakers have been properly set up on your WiFi network, the speakers will be available for you to connect. These selected systems will be part of a zone which you can play music to simultaneously. Refer to your Quick Setup Guide and Online Manual for more information.

**Can I play multiple sources at the same time?** Yes! You can have as many sources as you have speakers. Each zone can play a different source if you wish.

**Do I need a special internet speed or router to use my Music System Home?** You will need a basic broadband connection connected to a 2.4GHz capable router/wireless access point. This is the common setup in many homes. The Music System Home does not support 5GHz routers/wireless access points at this time.

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Velkommen</b>                                       | <b>34</b> |
| Frontpanel                                             | 35        |
| Bagpanel                                               | 36        |
| <b>WiFi-tilstand</b>                                   | <b>37</b> |
| Opsætning                                              | 37        |
| Sådan opretter du en zone                              | 40        |
| Sådan vælger du højttaler eller højttalere til en zone | 41        |
| Alle zoner-siden                                       | 42        |
| Zonerafspiller-side                                    | 43        |
| Zonens højttalerliste                                  | 44        |
| Siden med højttaleroplysninger                         | 45        |
| Kilder                                                 | 46        |
| <b>Alexa Setup</b>                                     | <b>47</b> |
| Radio Side (når tilgængelig)                           | 49        |
| Musikskærm (gælder kun for lokalt indhold)             | 49        |
| Siden Indstillinger                                    | 50        |
| Enhedsside                                             | 51        |
| Højttaleropsætningside                                 | 52        |
| Bezel kontrol                                          | 52        |
| Knappen Party-tilstand                                 | 52        |
| DDMS-tilstand                                          | 53        |
| <b>Bluetooth-tilstand</b>                              | <b>53</b> |
| Parring                                                | 53        |
| Bezel Kontrol                                          | 53        |
| Indstillingsknap                                       | 53        |
| Bluetooth via WiFi                                     | 53        |
| Auxiliary-tilstand                                     | 55        |
| <b>CD tilstand</b>                                     | <b>55</b> |
| CD via WiFi                                            | 55        |
| <b>FM/AM tilstand</b>                                  | <b>55</b> |
| Bezel Control                                          | 55        |
| Indstillingsknap                                       | 56        |
| Forudindstillingstilstand                              | 56        |
| FM via WiFi                                            | 56        |
| AM via WiFi                                            | 56        |
| <b>DAB/DAB+/DMB-tilstand</b>                           | <b>57</b> |
| Bezel Kontrol                                          | 57        |
| Indstillingsknap                                       | 57        |
| Forudindstillingstilstand                              | 57        |
| DAB/DAB+/DMB via WiFi                                  | 57        |
| <b>Indstillinger</b>                                   | <b>58</b> |
| Indstilling af ur                                      | 58        |
| Alarm indstilling                                      | 58        |
| Sleep Time Set                                         | 58        |
| FM Scan Strength                                       | 58        |
| FM Tuning Step                                         | 58        |
| RDS Data                                               | 58        |
| Shuffle                                                | 59        |
| AM Scan Strength                                       | 59        |
| AM Tuning Step                                         | 59        |
| Firmware Version                                       | 59        |
| Kontrastindstillinger for skærm                        | 59        |
| Factory Reset                                          | 59        |
| <b>Updating Firmware</b>                               | <b>59</b> |
| <b>Vedligeholdelse</b>                                 | <b>60</b> |
| <b>Fejlfinding og ofte stillede spørgsmål</b>          | <b>60</b> |
| Fejlfinding                                            | 60        |
| Ofte stillede spørgsmål / FAQ                          | 61        |

# Velkommen



Tak for dit køb! Music System Home forener klassisk design og den seneste teknologi i skabelsen af en enkel løsning for trådløs audio i hjemmet. Med et kabinet af træ i møbelklasse og afsluttet med et højkvalitets Gabriel®-tekstilfront løfter denne serie selve håndværket og teknologien af Tivoli Audio-produktserien til et nyt niveau.

Disse DAB, FM, AM, CD, WiFi og Bluetooth® radioer tillader en variation i konfigurationsmulighederne, som kan opfylde alle din afspilningsønsker. Uanset om det er et enkelt Music System Home, der spiller i dit køkken, parret med en anden ART højttaler i din spisestue i en stereo konfiguration, eller din Spotify party-playlist, der spiller gennem dit hjem i en multi-rum konfiguration, tilbyder Music System Home en simpel og fleksibel løsning, der bedst passer til dine omgivelser og forbedre din verden gennem musik. Med Musik System Home kan du endda tilføje Amazon Alexa funktionalitet for at få endnu mere ud af det. Start med én. Lær, hvor enkelt det er at bygge videre og tilpasse din stil i hvert rum.

Vi ved, at du er ivrig efter at lytte til dit nye køb. Hvis du gerne vil bruge alle din enheds funktioner fuldt ud, så brug lige et øjeblik på at læse denne brugermanual og sikkerhedsvejledningen. Hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Gem den originale indpakning, hvis du skulle få brug for at sende din radio.

I kassen med dit Music System Home bør du finde:

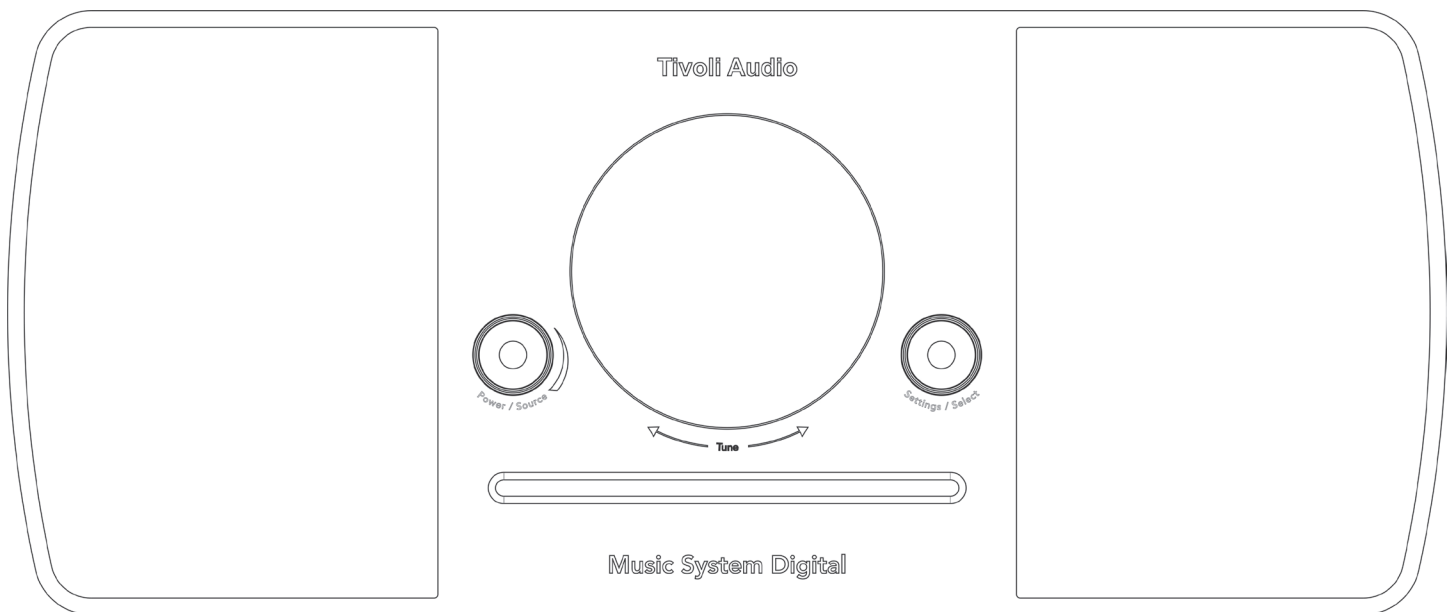
(1) Ekstern strømforsyning og tilhørende kabel

FM/DAB-teleskopantenne

(1) AM antenne

Kontakt din lokale forhandler eller Tivoli Audio, hvis nogle af disse ting mangler.

# Guide til funktioner



## Frontpanel

**STRØM/SOURCE/VOLUMEN-KNAP:** Tryk på og hold for at tænde eller slukke for enheden. Pres kortvarigt for at skifte mellem WiFi, CD, FM (hvis tilgængelig), AM, DAB (hvis tilgængelig), Bluetooth og Auxiliary. Drej til højre for at øge volumen, drej til venstre for at mindske volumen.

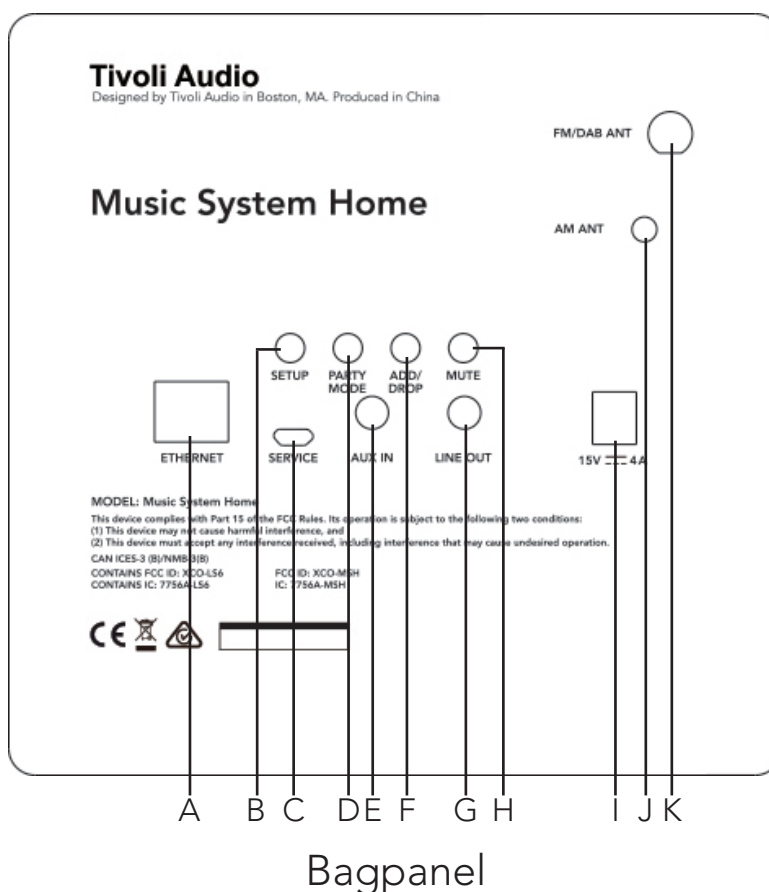
**SETTINGS/ACTION KNAP:** Indstillingsmenuen tillader dig at benytte yderligere funktioner så som indbygget Sleep Timer, Alarm og Brightness kontrol. Derudover, hvis Alexa er aktiveret, vil et kortvarigt tryk aktivere Push-To-Talk og et langvarigt tryk vil skifte Privacy tilstand. Se "Indstillinger" sektionen i denne manual for mere information.

### BEZEL KONTROL:

- **I DAB-tilstand:** Drej til venstre for at søge nedad. Drej til højre for at søge opad. Tryk kort for at tilføje en station til dine forudindstillede stationer. Tryk og hold nede for at gå i forudindstillinger. Dobbelttryk for at indlæse DAB-stationslisten.
- **I FM-tilstand:** Drej til venstre for at søge ned ad. Drej til højre for at søge opad. Tryk kort for at tilføje en station til dine forudindstillede stationer. Tryk og hold nede for at gå i forudindstillingstilstand. Dobbelttryk for at scanne.
- **I AM tilstand:** Drej til venstre for at søge nedad. Drej til højre for at søge opad. Tryk kort for at tilføje en station til dine forudindstillede stationer. Tryk og hold nede for at gå i forudindstillinger. Dobbelttryk for at scanne.
- **I CD tilstand:** Drej til venstre for at gå til det forrige nummer. Drej til højre for at gå til næste nummer. Tryk kort for play/pause. Tryk og hold nede for at
- **I Bluetooth-tilstand:** Drej til venstre for at gå til forrige nummer. Drej til højre for at gå til næste nummer. Tryk kort for play/pause. Tryk og hold nede for at gå i Bluetooth-parringstilstand.
- **I Auxiliary-tilstand:** Ingen funktion. Betjen fra den tilsluttede enhed.
- **I WiFi-streamingtilstand:** Drej til venstre for at gå til forrige nummer. Drej til højre for at gå til



næste nummer. Tryk kort for play/pause. Tryk og hold nede for at ændre musiktjenesten.



- A. ETHERNET:** Forbind direkte til din router, hvis WiFi ikke er tilgængelig.
- B. SETUP:** Tryk for at aktivere, at din højttaler kan forbindes til dit hjemmenetværk.
- C. SERVICE:** SERVICEPORT. KUN TIL BRUG FOR ET AUTORISERET TIVOLI-SERVICECENTER.
- D. PARTY tilstand:** Hold for at sende musik fra den pågældende højttaler til alle andre forbundne højttalere.
- E. AUX IN:** Tilslut musik direkte selvstændig oplevelse.
- F. ADD/DROP:** Hvis højttaleren er forbundet til en gruppe, vil denne knap fjerne den fra gruppen. Hvis højttaleren ikke er forbundet til en gruppe, vil denne knap forbinde den til den næste tilgængelige gruppe. Se mere information i afsnittet "Add/Drop" i denne manual.
- G. LINE OUT:** Forbind til en ekstern højttaler.
- H. MUTE:** Aktivere eller deaktivere audio mute.
- I. AM ANT:** Forbind til den inkluderede AM antenne.
- J. DC Power:** Forbind din Tivoli strømforsyning til dit Music System Home.

**K. FM/DAB ANT:** Forbind den inkluderede FM/DAB antenne.

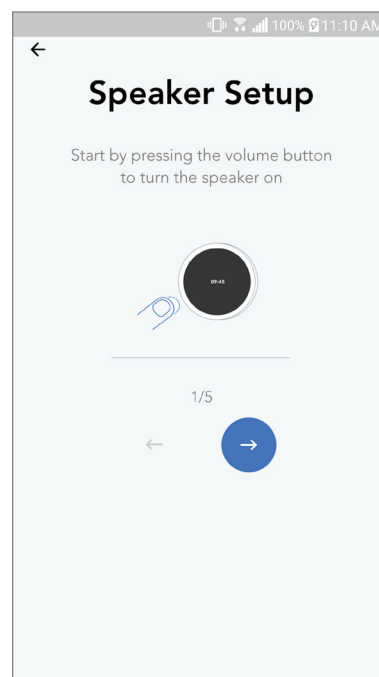
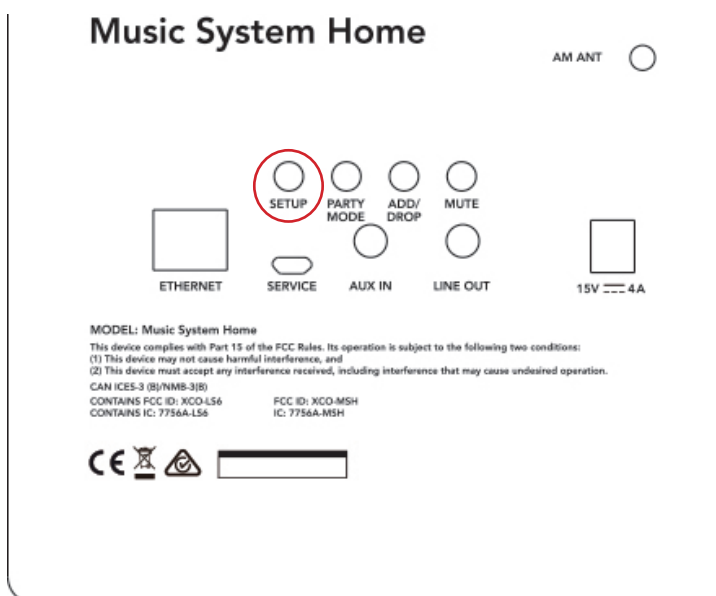
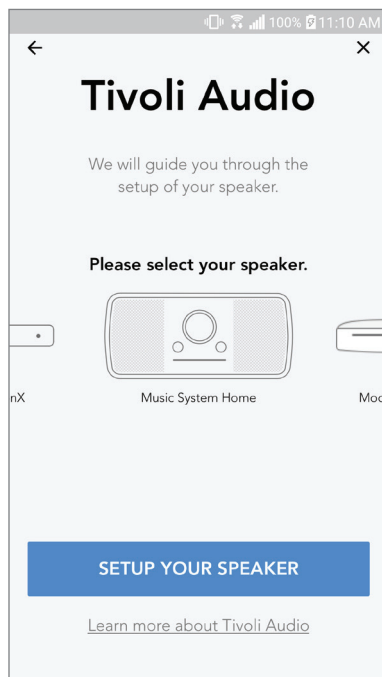
## WiFi-tilstand

### Opsætning

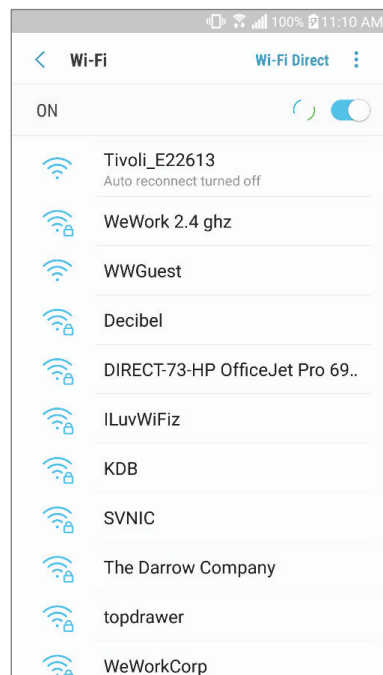
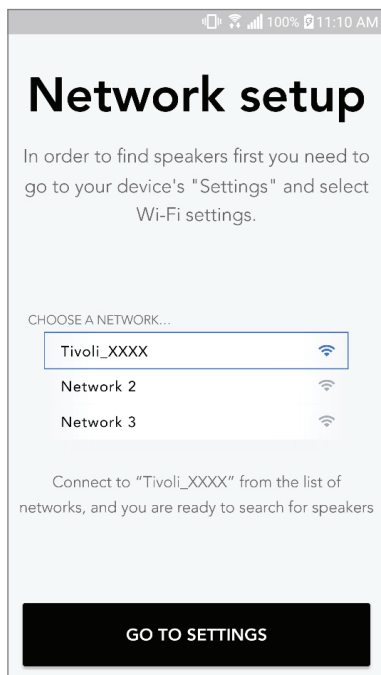
Følg disse trin for at forbinde din radio med dit WiFi-hjemmenetværk.

Tænd enheden med POWER-knappen.

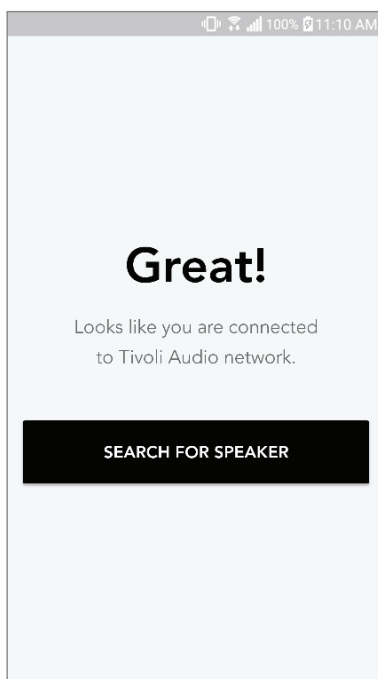
1. Hent og åbn Tivoli Audio Wireless-appen



2. Rul til venstre/højre i appen for at vælge den type højttaler, som du er ved at konfigurere.
3. Bag på enheden skal du trykke på knappen "Setup". Tryk derefter på "Næste".
4. Vælg "Go To Setting" for at lade dit WiFi-netværk oprette forbindelse til enheden.

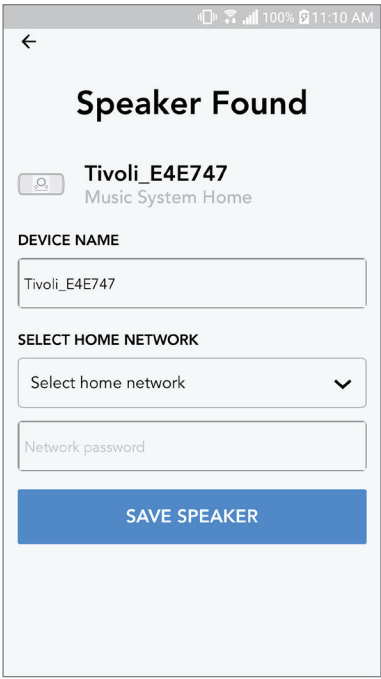


5. Vælg "Tivoli\_XXXXXX" i dine WiFi-indstillinger. Når din enhed har bekræftet forbindelse til Tivo-



li-netværket, skal du gå tilbage til Tivoli Wireless-appen.

6. Du bør nu kunne se, at du har forbundet enheden. Vælg derefter "Search for Speaker" for at tilgå dine WiFi-indstillinger.



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

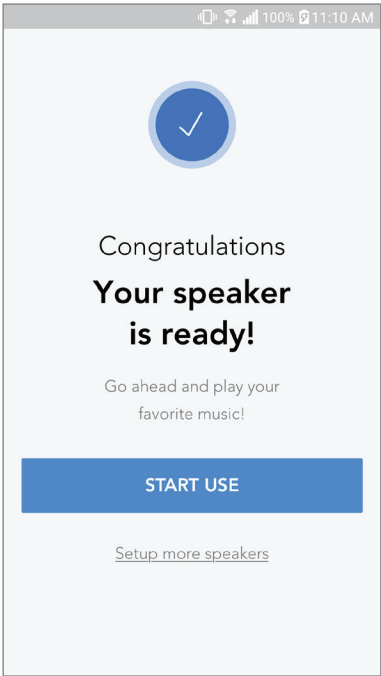
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

**SAVE SPEAKER**

7. I rullemenuen skal du vælge de WiFi-netværk, som du vil forbinde enheden til og derefter angive din adgangskode. Bemærk, at dette skal være et 2,4GHz-netværk. 5GHz-netværk er typisk navn-





## Congratulations

### Your speaker is ready!

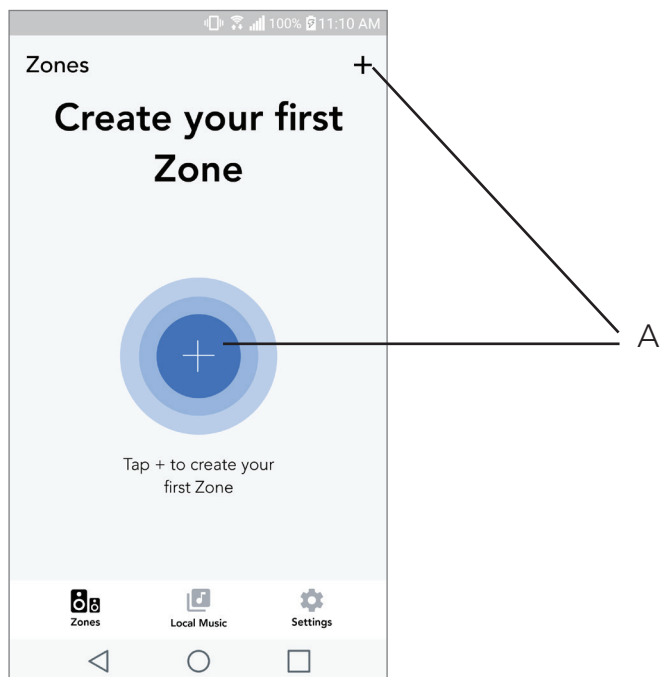
Go ahead and play your favorite music!

**START USE**

[Setup more speakers](#)

givet og er ikke kompatible med Tivoli Audio-produkter. Når du har angivet dine WiFi-netværkso-  
plysninger, skal du vælge "Gem højttaler".

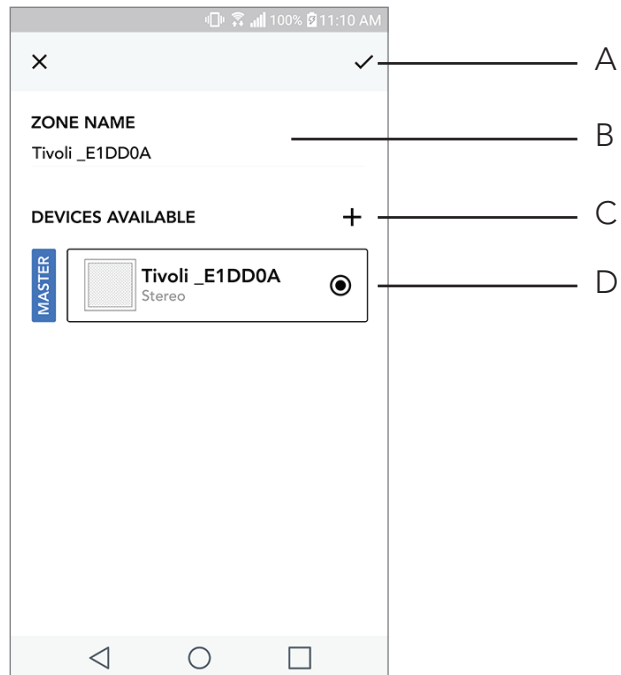
8. Når du har gemt dine WiFi-indstillinger i højttaleren, er du klar til at konfigurere en zone. Det kan



tage ca. 30 sekunder, før højttaleren er forbundet til dit WiFi-netværk.

Bemærk: Hvis opsætningen ikke er fuldført, og du får en besked om, at forbindelsen ikke lykkedes, skal du begynde forfra og gentage trin 1-9.

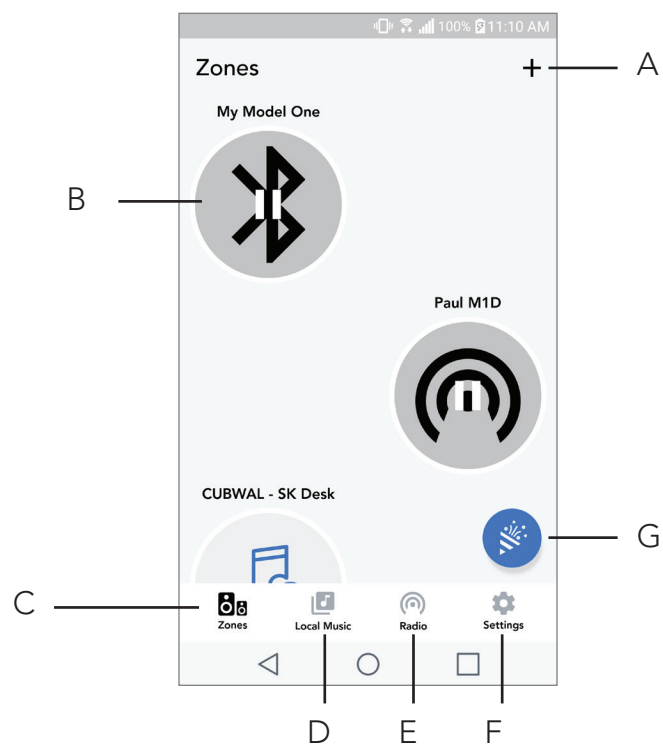
## Sådan opretter du en zone



- A.** Opretter en zone. Kan bestå af en eller flere højttalere.

## Sådan vælger du højttaler eller højttalere til en zone

**A.** Gemmer ændringer



**B.** Navngiver zonen

**C.** Går til opsætningssiden for at tilføje en yderligere højttaler

**D.** Vælg de højttalere, der skal inkluderes i zonen

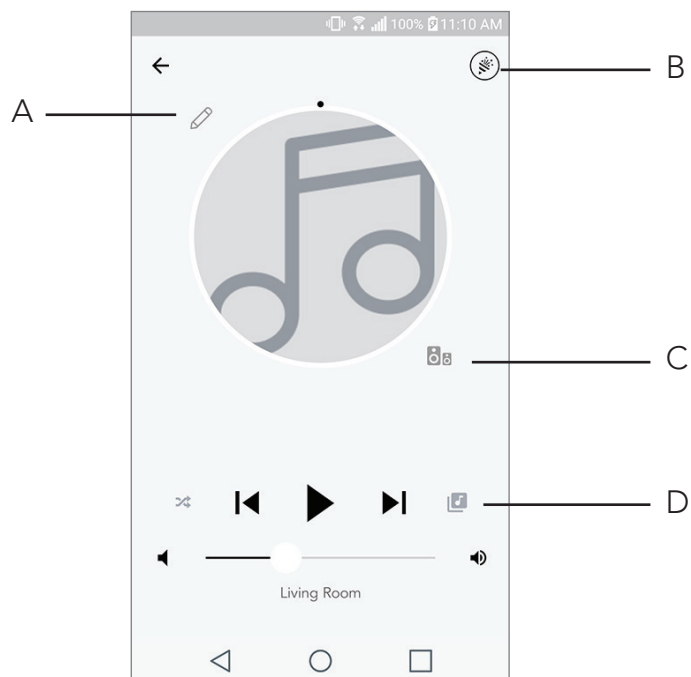
### Alle zoner-siden

**A.** Opretter en ny zone

**B.** Vælg for at åbne zone

**C.** Se alle zoner (aktuel skærm)

- D.** Se musik, der er gemt lokalt på din telefon eller tablet, som skal afspilles i en zone

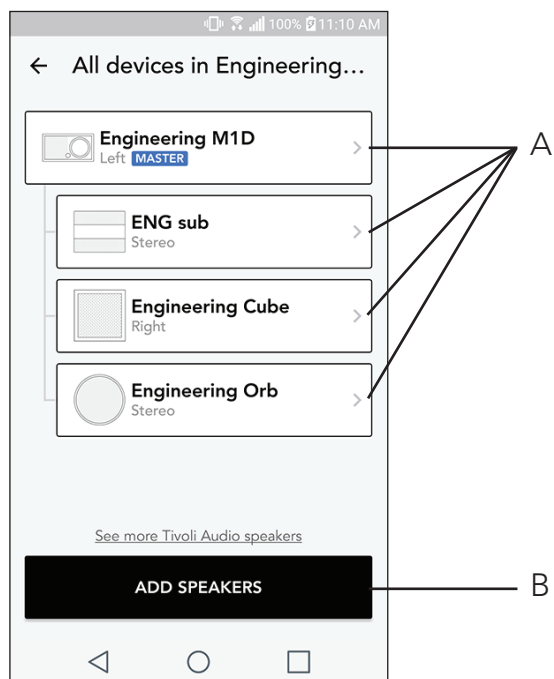


- E.** Vælg FM/AM/DAB radio som kilde for enhver zone, der har et tilgængeligt Music System Home.
- F.** Går til Indstillingssiden
- G.** Træk til en zone for at aktivere Party-tilstand.

## Zonerafspiller-side



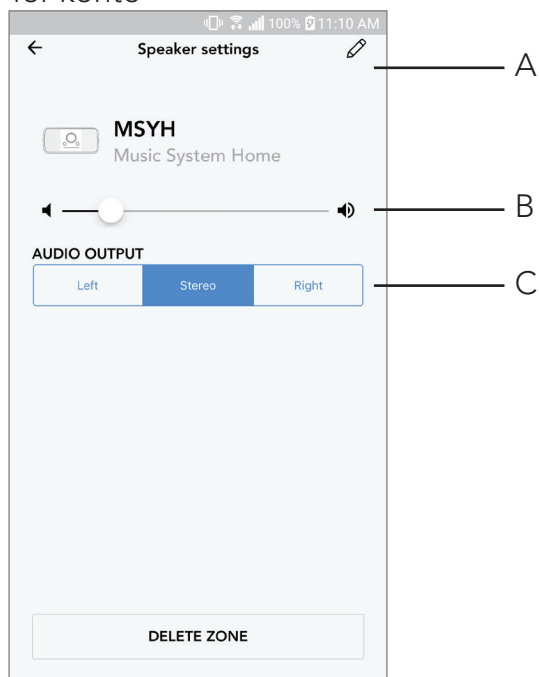
**A.** Ændrer navnet på zonen



**B.** Aktiverer Party-tilstand, så alle aktive højttalere deltager i afspilningen

**C.** Går til zonen højttalerliste.

- D.** Vælg den musikkilde, der skal afspilles i en zone. Bemærk, at nogle kilder i appen kræver registrerede logonoplysninger for konto

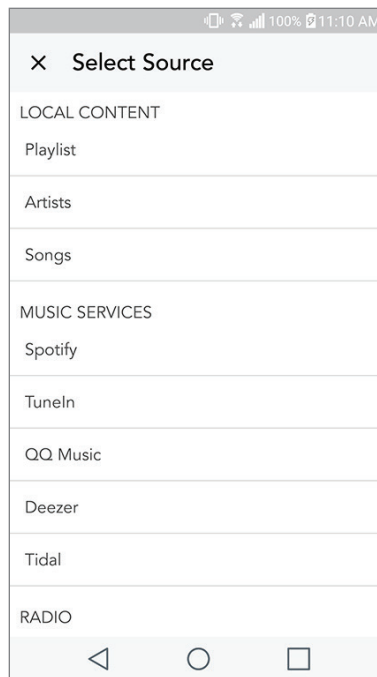


## Zonens højttalerliste

- A.** Tryk på en højttaler for at se dens side med oplysninger.
- B.** Tryk for at tilføje en højttaler til zonen.

## Siden med højttaleroplysninger

- A. Skift navn.
- B. Juster højttalerens lydstyrke.
- C. Angiv udelukkende højttaleren som højre kanal, venstre kanal eller stereo-lyd.

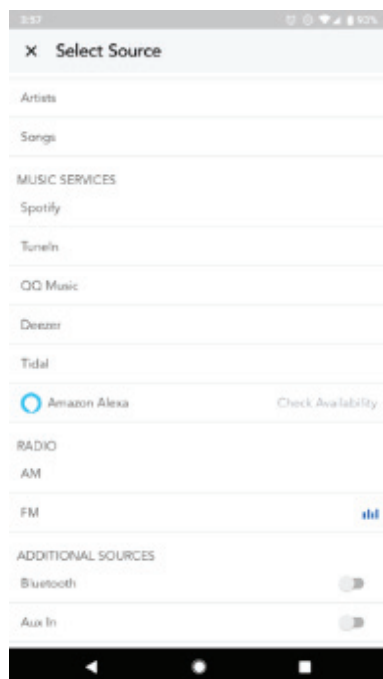


# Aktivering af Alexa og brug af Alexa i et musiksystem-hjem

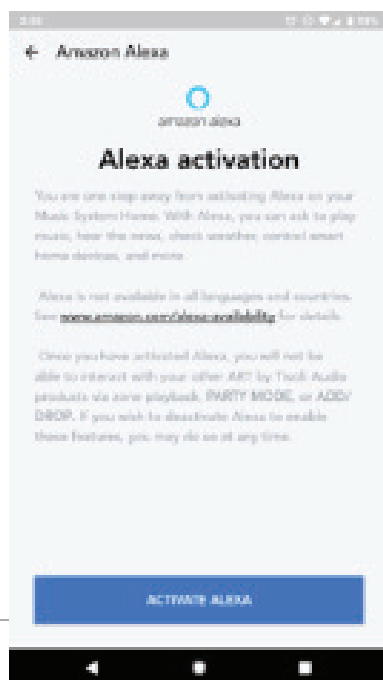
Bemærk, at nogle funktioner og musiktjenester vil blive deaktiveret efter aktivering af Alexa.  
For mere information om Alexa, se [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Aktivering af Alexa

1. 1. Når enheden er konfigureret på dit WiFi-netværk, skal du oprette en zone med Music System Home som master. Gå ind på kildelisten, og kontroller, om Amazon Alexa Voice Services er tilgængelig i dit land.



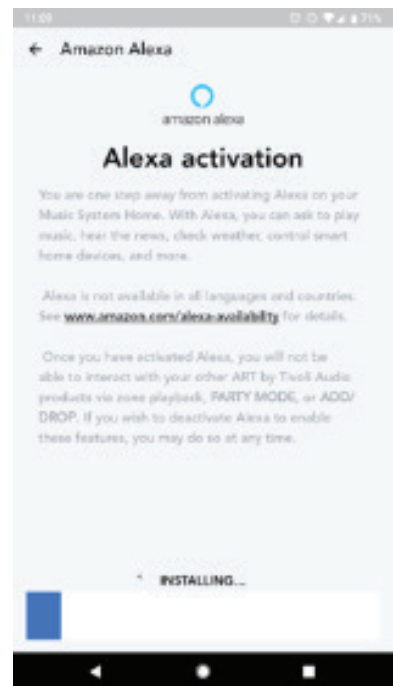
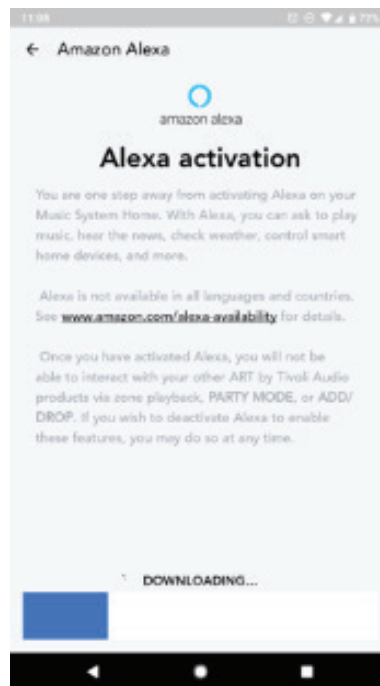
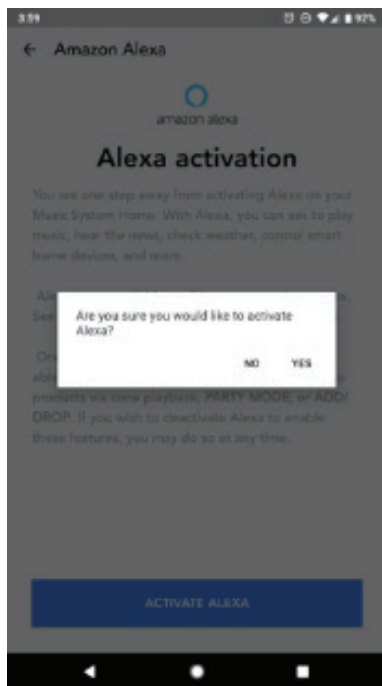
2. Hvis du befinder dig i et område, der har Alexa Voice Services, føres du til en skærm for at aktivere Alexa. Hvis appen siger, at du ikke er det, og der har været en fejl, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.



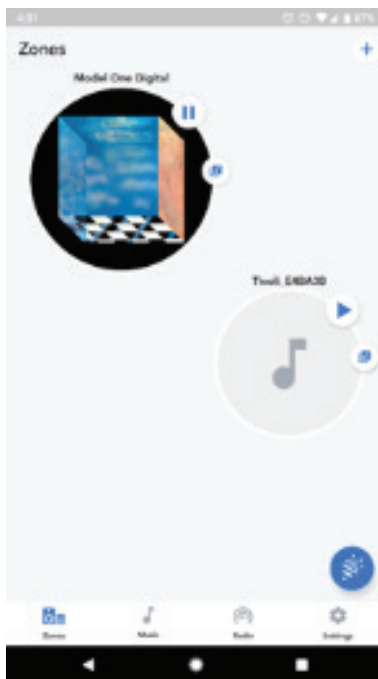
3. Vælg Aktivér Alexa, og vælg derefter det sprog, som din Amazon-konto er indstillet til. Når du har valgt sproget, skal du vælge "Udført".



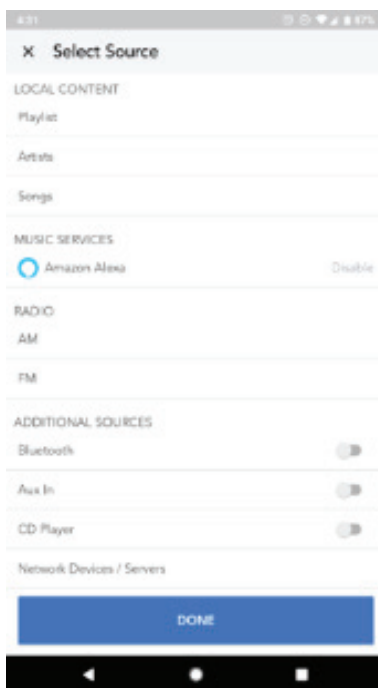
4. Bekræft dit valg til aktiv. Hit ja, og så vil du se en firmware-download begynde, efterfulgt af en installation. Denne proces kan tage lidt tid (højst 5-10 minutter).



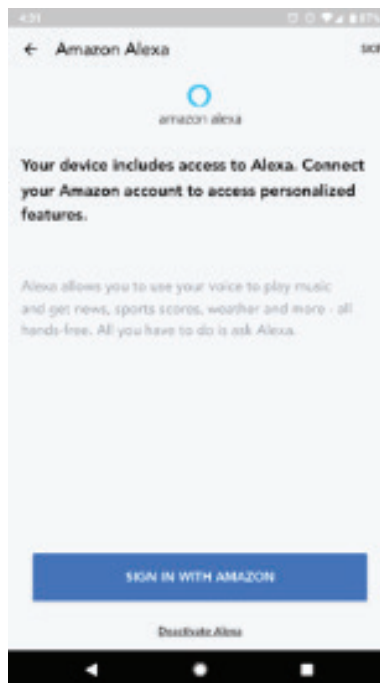
5. Når enheden er færdig med at downloade firmware, modtager du en pop op-meddelelse i appen, og Music System Home er nu i standby. Tænd for startsystemet til musiksyste­met og gå til siden Zoner i appen. Music System Home med Alexa opretter automatisk en zone af sig selv. Du kan ikke tilføje højttalere til denne zone, bruge denne zone i festtilstand eller slette denne zone.



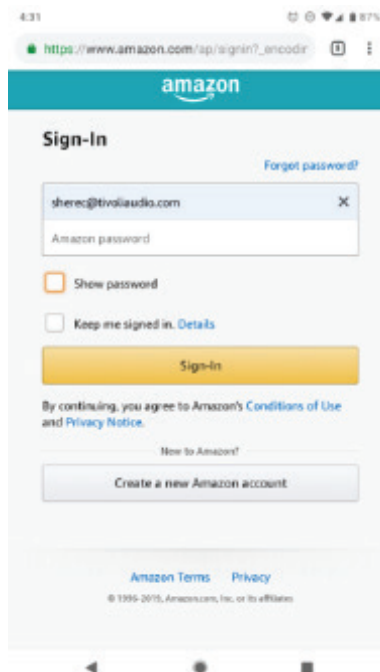
6. Du vil modtage en popup-anmeldelse på midten af skærmen for at logge ind med Alexa. Hvis ikke, skal du vælge MSYH-zonen og gå ind i kildelisten. Du vil nu se Amazon Alexa. Vælg det.



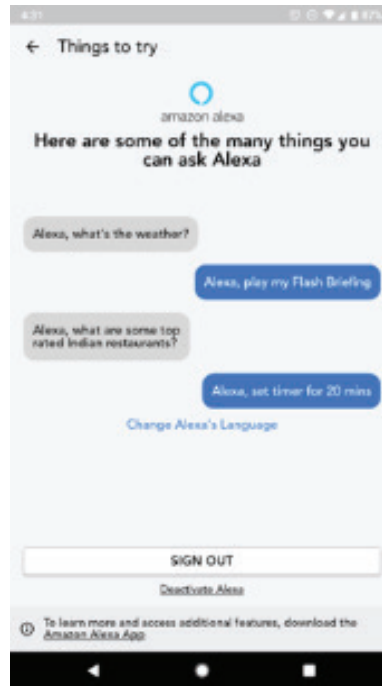
7. Vælg "Log ind med Amazon" i bunden.



8. Du vil nu blive ført til en webside til Amazon, hvor du vil logge ind med dine Amazon-kontooplysninger.



9. 9. Når du først er logget ind, føres du til denne skærm i appen. For at fortsætte skal du enten vælge X eller pil, der er i øverste venstre hjørne.

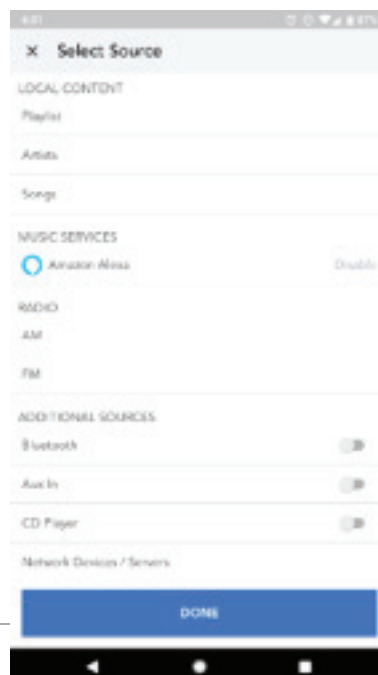


10. Du er klar! Download Amazon Alexa-appen for at være i stand til fuldt ud at realisere potentialet i dit Alexa-aktiverede Music System Home.

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

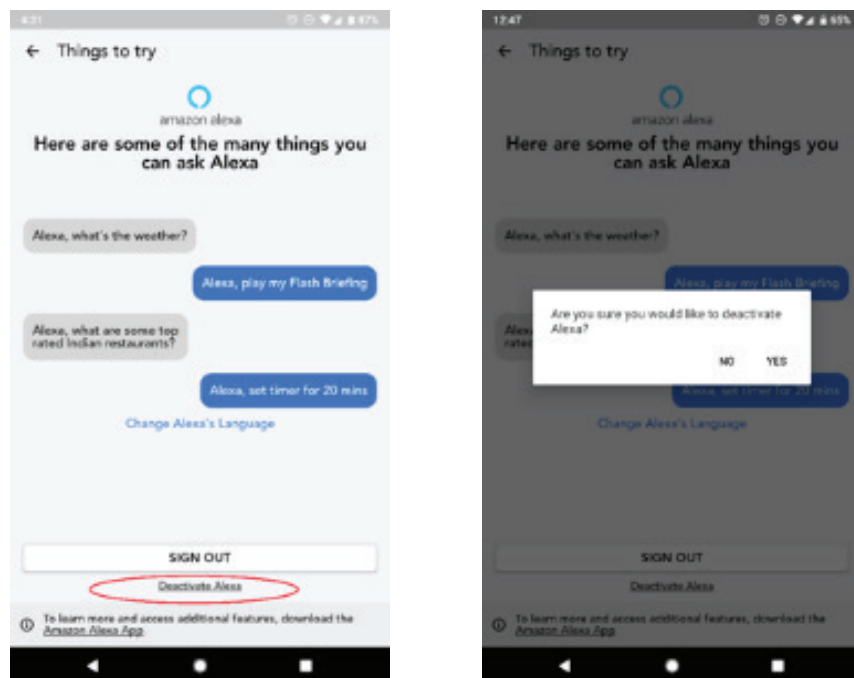
### Deaktivering af Alexa:

1. Gå til kildemenuen på MSYH og vælg Alexa





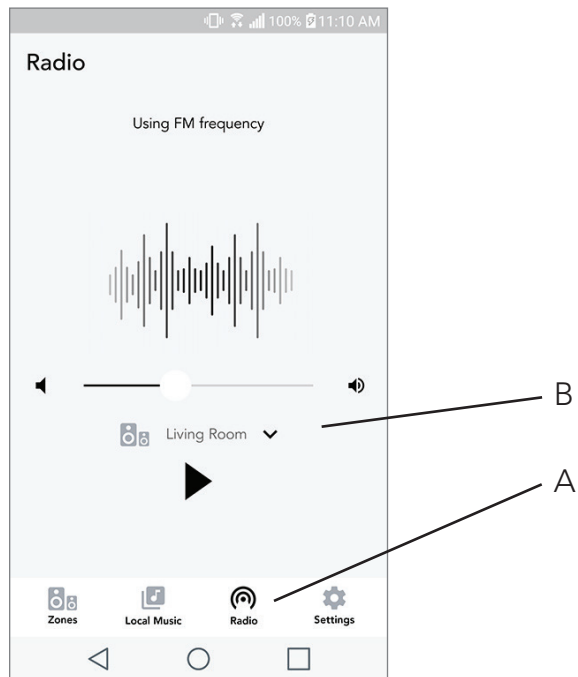
2. På den næste side skal du vælge "Deaktiver Alexa" og vælge "Ja" i pop op-vinduet.



3. En firmwareopdatering starter. Når enheden er afsluttet, går enheden til Standby.

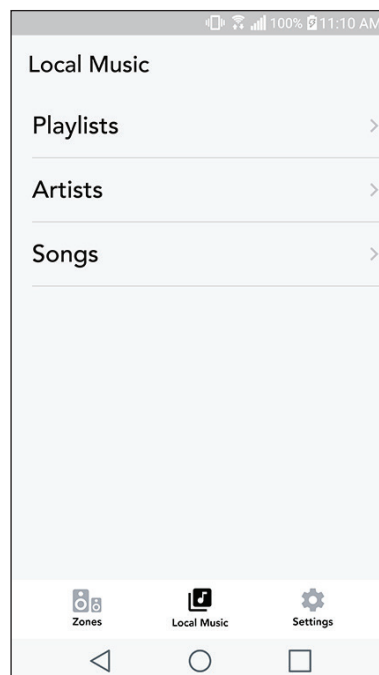


## Radio Side (når tilgængelig)

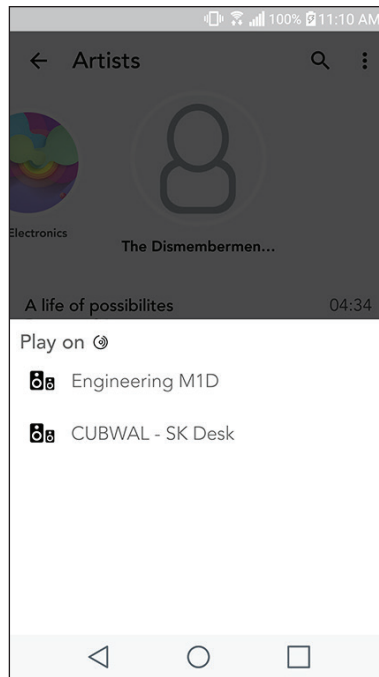


- D. Vælg jordbaseret radiokilde
- E. Vælger hvilket Music System Home der fås radio fra

## Musikskærm (gælder kun for lokalt indhold)

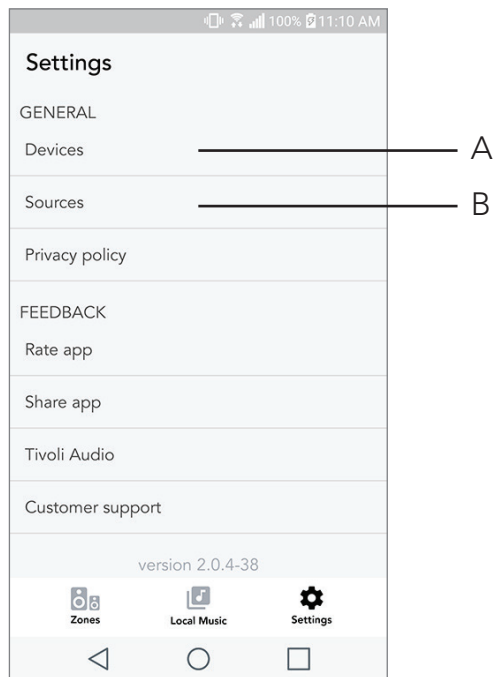


Gennemse musik, som er gemt lokalt, direkte på din telefon eller tablet.



Bemærk; Når du har valgt en sang til afspilning, og du ikke har valgt en zone, vil appen bede dig om at gøre det.

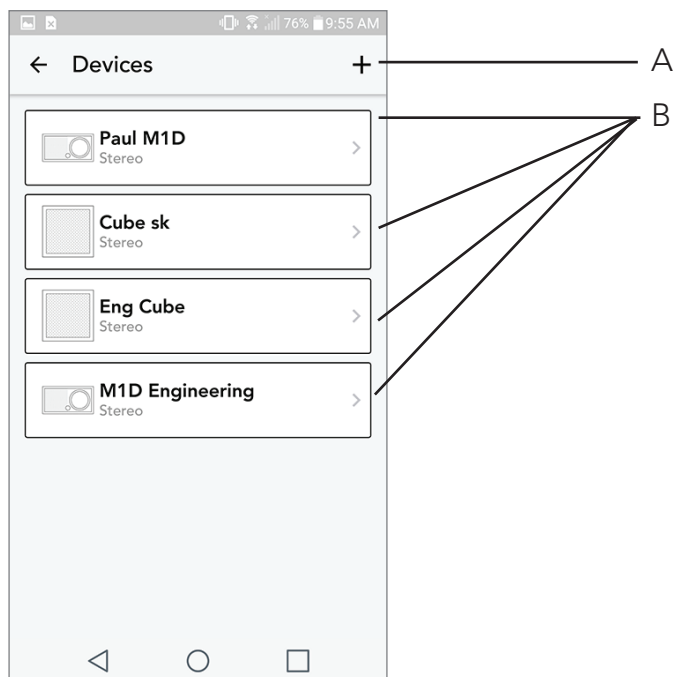
## Siden Indstillinger



- A.** Se alle højttalere, som er konfigureret
- B.** Administrer log-ins til musiktjenester

## Enhedsside

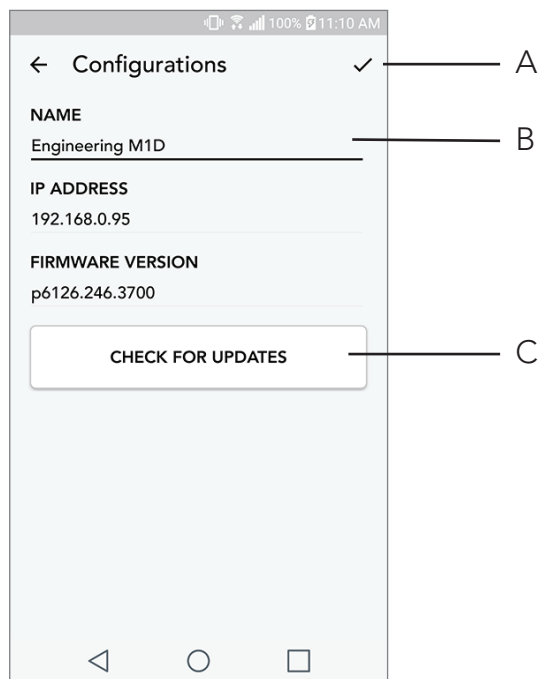
- A.** Indstil en ny højttaler



- B.** Se oplysninger om de individuelle højttalere og deres konfiguration

## Højttaleropsætningsside

**A.** Vælg for at gemme ændring af højttalernavnet



**B.** Vælg for at ændre højttalernavn

**C.** Vælg for at søge efter ny firmware eller geninstallere den eksisterende firmware

## Bezel kontrol

Under streaming af enhver musikkilde via WiFi gør MOD-frontringstyringen følgende

Afspil/pause - Tryk kort på MOD-frontringen for at afspille eller sætte musik på pause

Næste nummer - Drej frontringen til højre for at gå til næste nummer i et album eller på en afspilningsliste.

Forrige nummer - Drej frontringen til venstre for at gå til forrige nummer i et album eller på en afspilningsliste.

Skift mellem musik tjenester - Tryk på og hold MOD-frontringen nede for at gå til næste musiktjeneste på listen i Tivoli Wireless-appen

## Knappen Party-tilstand

Knappen Party-tilstand giver dig en nem mulighed for at sende musik til alle ART by Tivoli Audio-produkter i dit hjem. Hvis du vil aktivere Part-tilstanden via højttaleren, skal du trykke og holde knappen Party-tilstand nede på den enhed, som afspiller den musik, som du gerne vil sende til alle højttalerne. Det virker lige som funktionen Party-tilstand, der findes i appen under hhv. Alle zoner og Zoneafspiller.

Deaktiver party-tilstanden på appens side med Alle zoner, ved at føre ikonet ud af den fremhævede zone.

## DDMS-tilstand

Hvis du benytter dit Music System Home i et område, hvor der ikke er internetforbindelse, men du ønsker at afspille lokalt indhold fra din telefon eller ablet, så kan du forbinde Music System Home via DDMS tilstanden.

1. Du skal bare trykke på knappen SETUP på din højttaler i tre sekunder.
2. Gå til skærmen med indstillingerne for trådløst netværk på din telefon eller tablet, og vælg "DIRECT-LBTivoli".
3. Hvis du bliver bedt om at angive en adgangskode, skal du angive "hello123".
4. Sørg for at genstarte din Tivoli Audio Wireless-app, når du er forbundet med "DIRECT-LB-Tivoli"-netværket.
5. Du kan nu afspille lokalt indhold fra din telefon eller tablet på en enkelt højttaler. Bemærk, at streamingtjenester til musik eller andet, der kræver en internet- eller dataforbindelse, ikke fungerer.

## Bluetooth-tilstand

### Parring

Dit Music System Home kan fungerer som selvstændig Bluetooth højttaler.

1. På din radio skal du trykke kort på knappen STRØM/SOURCE/VOLUMEN indtil skærmen på Model One Digital viser "Bluetooth" i øverste venstre hjørne.
2. Tryk på BEZEL på din radio indtil skærmen på Music System Home siger "Parring aktiveret" i midten.
3. Gå til skærmen Bluetooth-indstillinger på din telefon eller tablet.
4. Vælg den enhed, der har et navn svarende til "Tivoli MSY | XXXXX".
5. Når radioen viser "Parring lykkedes" på skærmen, er parringen til radioen fuldført.
6. Du kan begynde at afspille din musik via Bluetooth.

### Bezel Kontrol

Mens der streames musik fra enhver kilde over Bluetooth, gør Bezel hjulet følgende:

**Mute/unmute:** For at mute eller unmute volumen på radione, tryk kortvarigt på Bezel

**Næste nummer:** Drej frontringen til højre for at gå til næste nummer i et album eller på en afspilningsliste.

**Forrige nummer:** Drej frontringen til venstre for at gå til forrige nummer i et album eller på en afspilningsliste.

**Aktivere parring:** For at aktivere parring, tryk og hold Bezel

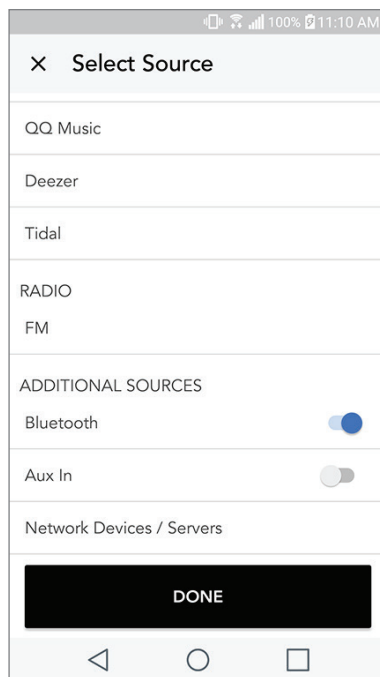
### Indstillingsknap

Gå til indstillingssektionen for detaljeret.

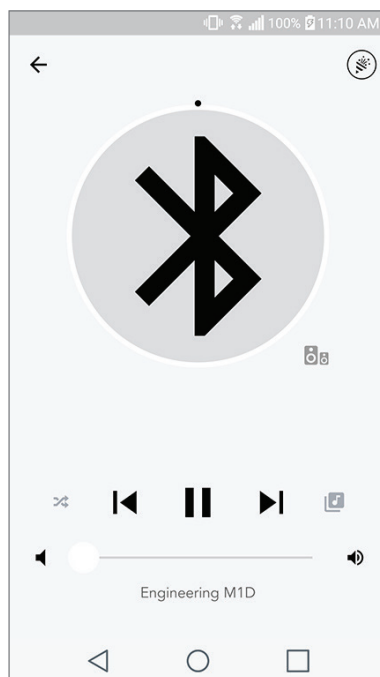
### Bluetooth via WiFi

Bluetooth via WiFi giver dig mulighed for at bruge alle musiktjenester, som ikke allerede findes i Tivoli Audio Wireless-appen og streamer den via Bluetooth til alle dine ART by Tivoli Audio-højttalere. Dette giver dig mulighed for at afspille musik på flere højttalere, selvom en musiktjeneste ikke er på listen på skærmen Kilde.

1. Opret normal parring til højttaleren via Bluetooth til den højttaler, som skal være "Master"-højttaler i zonen. Hvis du aldrig har oprettet parring med nogen af dine højttalere, hjælper det at slukke alle højttalere med undtagelse af den højttaler, som skal være master, indtil du har oprettet parring. Tænd derefter de andre højttalere igen.
2. Åbn Tivoli Audio Wireless-appen, og opret en zone med den højttaler, som du har oprettet parring for, for at angive den som "master"-højttaler, og tilføj andre højttalere, som skal afspille Bluetooth-musikken.



3. På siden Kilder skal du sørge for, at Bluetooth-glideren er aktiveret.
4. Du vil nu se, at Bluetooth afspilles i zonen og kan høre din musik på alle højttalere, der er inkluderet i zonen.



## Auxiliary-tilstand

Dit Music System Home kan benyttes som en selvstændig højttaler. Du skal blot bruge et 1/8"-stereokabel for at tilslutte enhver line-kilde eller hovedtelefonkilde i AUX input bag på radioen. Du kan kontrollere volumen af højttaleren ved at benytte volumenkontrollen på Music System Home eller ved at bruge Tivoli Audio Wireless App. Bemærk, Music System Home kan ikke sende signalet fra AUX input til andre højttalere. Hvis du ønsker at gøre dette, se sektionen for Bluetooth over WiFi i Music System Home manualen.

## CD tilstand

Play/Pause: For at afspille eller pausere en CD, tryk Bezel.

Manuelt spring til næste: For manuelt at springe til det næste nummer, drej Bezel mod højre.

Manuel spring til tidligere: For manuelt at springe til det tidligere nummer, drej Bezel til venstre.

Eject: For at skubbe en CD ud, tryk og hold Bezel.

## CD via WiFi

CD over WiFi gør dig i stand til at afspille CD'er gennem alle din ART fra Tivoli Audio højttalere.

Åbn Tivoli Audio Wireless app og opret en zone med Music System Home som "master" højttaler, og tilføj enhver anden højttaler du ønsker skal afspille CD stream.

I siden for Kilder sørg for at CD knappen er aktiveret.

Du vil nu se, at CD afspilles i zonen, og du skulle høre musik i alle højttalere inkluderet i zonen.

## FM/AM tilstand

### Bezel Control

Manuel søgning op: For manuelt at søge for en højere frekvens station, drej Bezel til højre.

Manuel søgning down: For manuelt at søge for en lavere frekvens station, drej bezel til venstre.

Autoscan op: For autoscan for en højere frekvens, hurtigt dobbelt tryk Bezel.

Tilføj en station til dine forudindstillede stationer: Hvis du vil tilføje en station til dine gemte, forudindstillede stationer, skal du trykke på MOD-frontringen én gang.

Gå til forudindstillet station tilstand: For at gå til forudstillet station tilstand, hold MOD Bezel indtil "Preset Mode" vises på skærmen for dit Music System Home.

## Indstillingsknap

Gå til indstillingssektionen for detaljeret.

## Forudindstillingstilstand

Forudindstillingstilstand giver dig mulighed for kun at lytte til stationer, som du har forudindstillet, så



du hurtigt kan søge blandt dine foretrukne stationer.

Tilgå og afslut forudindstillingstilstand: Hvis du vil tilgå eller afslutte forudindstillingstilstanden, skal du holde MOD-frontringen ned, indtil enten "Forudindstillingstilstand" eller "Normal tilstand" vises på skærmen.

Slet en forudindstillet station: Hvis du vil slette en af dine gemte, forudindstillede stationer, skal du dobbelttrykke hurtigt på MOD-frontringen. Du kan se "Station slettet" på skærmen. Når du drejer frontringen for at gå til næste forudindstillede station, er den slettede station fjernet fra dine forudindstillede stationer.

## FM via WiFi

FM via WiFi giver dig mulighed for at lytte til en indstillet FM-station på alle dine ART by Tivoli Audio-højttalere, som findes i samme zone.

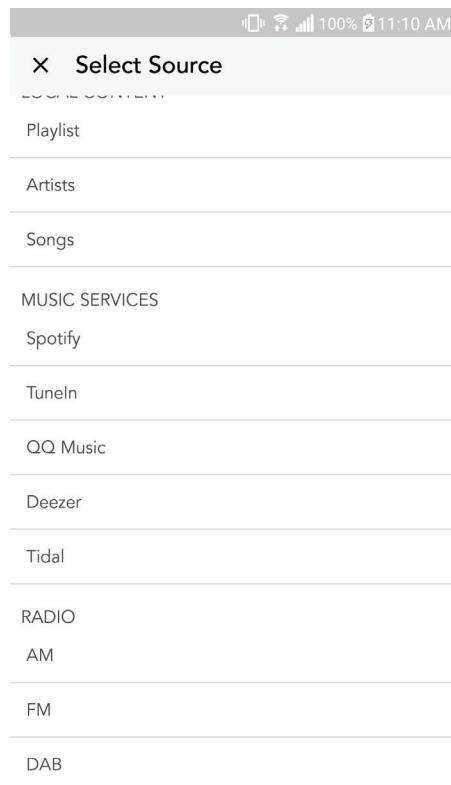
Tænd dit Music System Home og skift kilden til WiFi

Åbn Tivoli Audio Wireless app og opret en zone med dit Music System Home indstillet som "master" højttaler. Tilføj andre højttalere, som du vil føje til zonen.

På siden Kilder skal du sørge for, at FM er valgt.

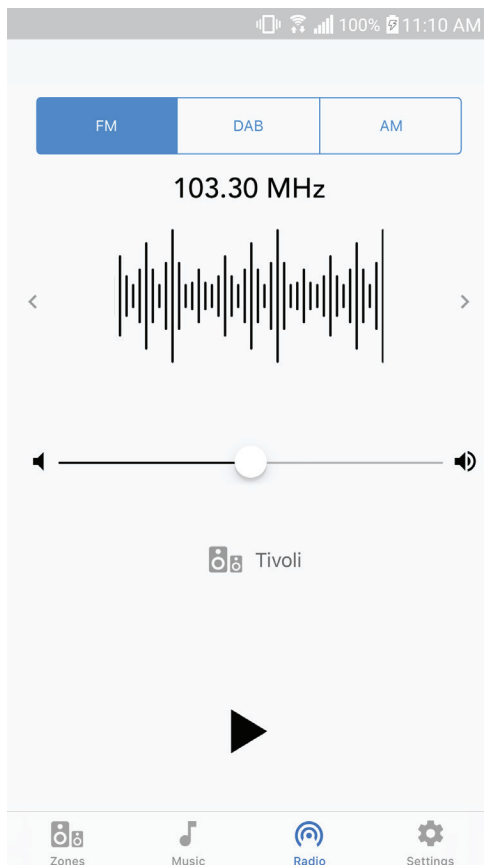
Du vil nu se, at FM afspilles i zonen og kan høre en FM-station på alle højttalere i zonen.

På dit Music System Home, skift FM station som du normal ville gøre.



## AM via WiFi

AM over WiFi gør dig i stand til at høre en tunet AM station på alle dine ART fra Tivoli Audio højttalere, der er i samme zone.



Tænd dit Music System Home og skift kilden til WiFi

Åbn Tivoli Audio Wireless app og opret en zone med dit Music System Home indstillet som "master" højttaler. Tilføj andre højttalere, som du vil føje til zonen.

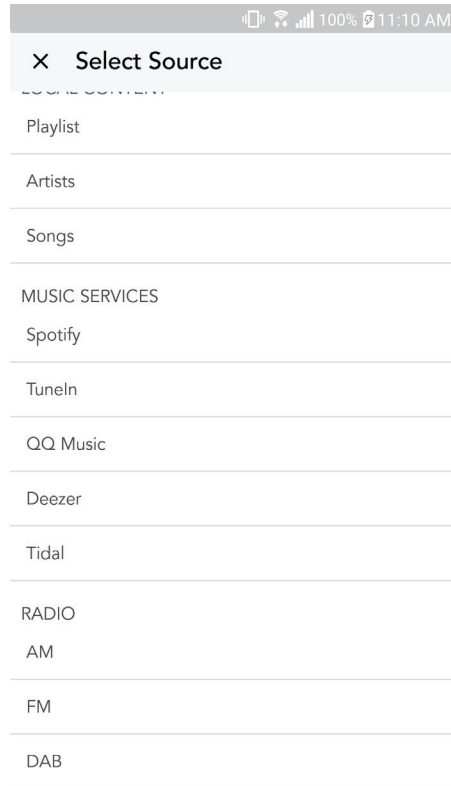
På siden for Kilder, sørg for at AM er valgt.

Du vil nu se, at AM afspilles i zonen, og du skulle kunne høre en AM station på alle højttalerene i zonen.

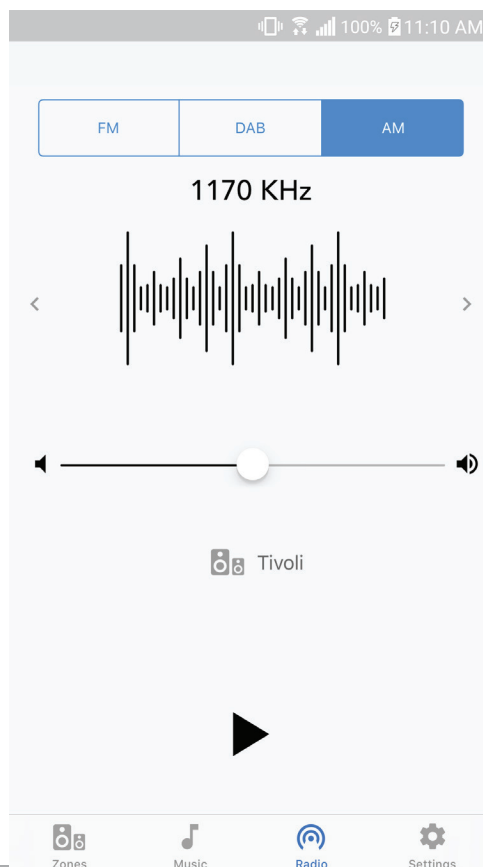
På dit Music System Home skift AM stationen som du normalt ville gøre.

# DAB/DAB+/DMB-tilstand

## Bezel Kontrol



Manuel søgning opad: Hvis du vil søge manuelt opad til en station på en højere frekvens, skal du dre-



je MOD-frontringen til højre.

Manuel søgning nedad: Hvis du vil søge manuelt nedad til en station på en lavere frekvens, skal du dreje MOD-frontringen til venstre.

Søg igen: Hvis du vil søge igen efter alle DAB-stationer, skal du dobbelttrykke hurtigt på MOD-frontringen.

Tilføj en station til dine forudindstillede stationer: Hvis du vil tilføje en station til dine gemte, forudindstillede stationer, skal du trykke på MOD-frontringen én gang.

Gå til forudindstillet station tilstand: For at gå til forudstillet station tilstand, hold MOD Bezel indtil "Preset Mode" vises på skærmen for dit Music System Home.

## Indstillingsknap

Gå til indstillingssektionen for detaljeret.

## Forudindstillingstilstand

Forudindstillingstilstand giver dig mulighed for kun at lytte til stationer, som du har forudindstillet, så du hurtigt kan søge blandt dine foretrukne stationer.

Tilgå og afslut forudindstillingstilstand: Hvis du vil tilgå eller afslutte forudindstillingstilstanden, skal du holde MOD-frontringen ned, indtil enten "Forudindstillingstilstand" eller "Normal tilstand" vises på skærmen.

Slet en forudindstillet station: Hvis du vil slette en af dine gemte, forudindstillede stationer, skal du dobbelttrykke hurtigt på MOD-frontringen. Du kan se "Station slettet" på skærmen. Når du drejer frontringen for at gå til næste forudindstillede station, er den slettede station fjernet fra dine forudindstillede stationer.

## DAB/DAB+/DMB via WiFi

DAB/DAB+/DMB via WiFi giver dig mulighed for at lytte til en DAB/DAB+/DMB-station på alle dine ART by Tivoli Audio-højttalere, som findes i samme zone.

Tænd dit Music System Home og skift kilden til WiFi

Åbn Tivoli Audio Wireless app og opret en zone med dit Music System Home indstillet som "master" højttaler. Tilføj andre højttalere, som du vil føje til zonen.

På siden Kilder skal du sørge for, at DAB er valgt.

Du vil nu se DAB afspillet i zonen, og du skulle kunne høre en DAB station på alle højttalere i zonen.

På dit Music System Home skift DAB station som du normalt ville gøre.

## Indstillinger

### Indstilling af ur

Manuel indstilling af ur: Tryk Settings/Action knappen, skift derefter indtil Manual Time Set vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg time ved at dreje Settings/Select knappen og tryk den ind for at bekræfte. Gør det samme igen for valg af minutter, meridian, dag, måned og år. For at bekræfte, vælg YES og tryk derefter Settings/Select knappen.

Auto Clock Set: For at indstille uret til den korrekte tid på dit Music System Home, forbind Music System Home til dit WiFi netværk. Tiden vil være den samme som tiden på din Apple- eller Android-enhed. Tiden indstilles også automatisk fra en FM- eller DAB-station, som understøtter denne funktion.

## Alarm indstilling

Tryk Settings/Select knappen, drej indtil Manual Time Set vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg time ved at dreje Settings/Select knappen og tryk den ind for at bekræfte. Gør dette igen for at vælge minutter, og om du ønsker, at alarmen er aktiv. For at bekræfte, vælg YES og tryk derefter Settings/Select knappen.

## Sleep Time Set

Tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil Sleep Time Set vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg time ved at dreje Settings/Select knappen og tryk den ind for at bekræfte. Gør dette igen for at vælge minutter. For at bekræfte, vælg YES og tryk derefter Settings/Select knappen.

## FM Scan Strength

I FM tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil FM Scan Strength vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg den ønskede scan-styrke ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## FM Tuning Step

I FM tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil FM Tuning Step vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg det ønskede tuning trin for din region ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## RDS Data

I FM tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil RDS data vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg en indstilling ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## Shuffle

I CD tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil Shuffle vises på skærmen. Tryk Settings/

Select knappen. Vælg On eller Off ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## AM Scan Strength

I AM tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil AM Scan Strength vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg den ønskede scan-styrke ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## AM Tuning Step

I AM tilstand tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil AM Tuning Step vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Vælg det ønskede tuning trin for din region ved at dreje Settings/Select knappen, tryk derefter Settings/Select knappen for at bekræfte.

## Firmware Version

Tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil Firmware Version vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen for at se den gældende firmware version.

## Kontrastindstillinger for skærm

Tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil Contrast vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Drej Settings/Select knappen indtil den ønskede kontrast er opnået, tryk derefter Settings/Select knappen.

## Factory Reset

En Factory Reset vil gendanne alle funktioner på Music System Home til deres standard indstillinger. Tryk Settings/Select knappen, drej derefter indtil Factory Reset vises på skærmen. Tryk Settings/Select knappen. Drej Settings/Select knappen indtil bekræftelse vises, tryk derefter Settings/Select knappen.

## Updating Firmware

Dit Music System Home vil have periodiske software opdateringer. Det er bedst at søge efter disse opdateringer, når du benytter produktet første gang og derefter ca. hver fjerde måned. Appen giver dig besked om nye firmwareopdateringer, ligesom du også kan højttalernes indstillingsside.

Sådan søger du efter opdateringer:

I app indstillingssiden, gå til Enehder.

Alle enheder, som har brug for den seneste firmware, ses på listen. Vælg den enhed, som du gerne vil opdatere, på listen

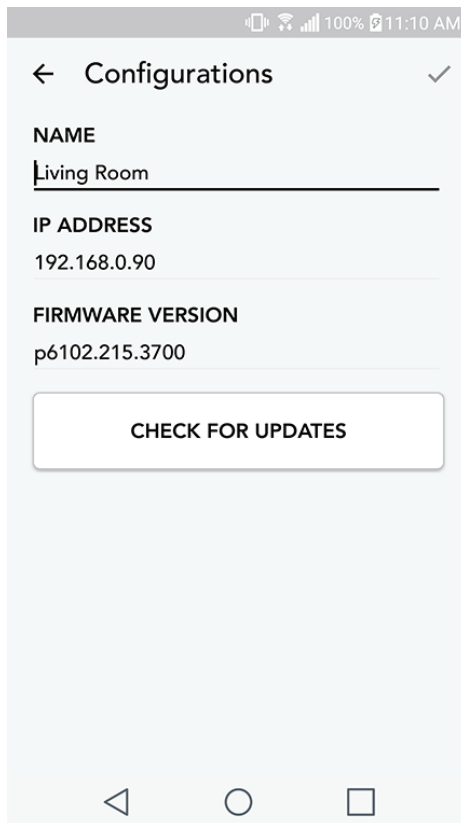
Når du er på enhedens side, skal du vælge "Check for Updates"

Hvis enheden IKKE er opdateret, viser knappen "Update Firmware". Hvis enheden ER opdateret, vises knappen "Re-Install Firmware". Det er ikke nødvendigt at geninstallere firmwaren, medmindre en kundeserviceperson beder dig om at gøre det.

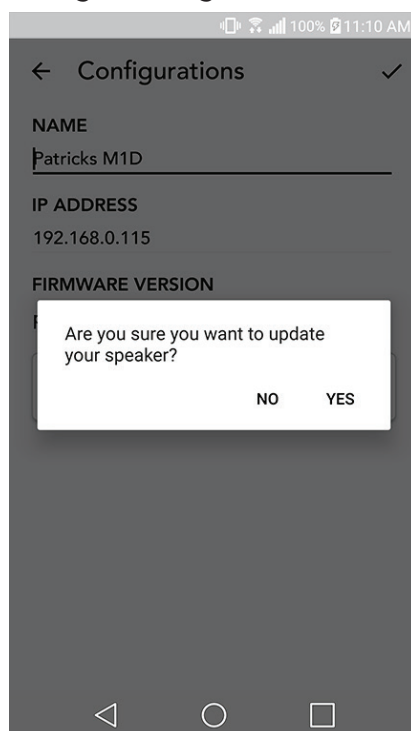
Bekræft, at du vil opdatere din firmware.

Du vil se enheden hente og installere firmware-opdateringen. Når opdateringen er fuldført, vil du se nedenstående besked på skærmen. Tænd enheden igen. Nu er den klar til brug.

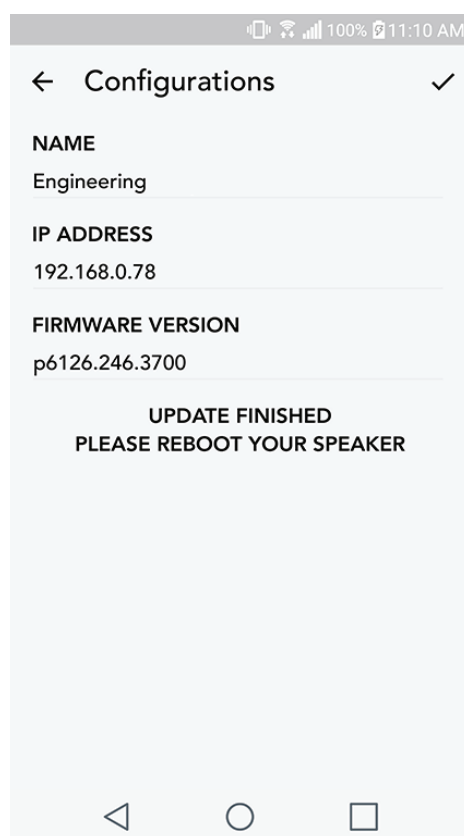
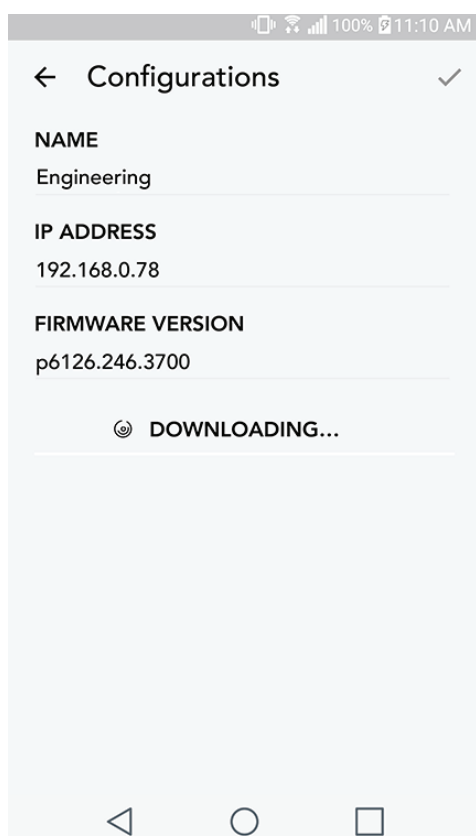
## Vedligeholdelse



En tør klud er anbefalet til at rengøre bagsiden og trækabinet af dit Music System Home. En fnugrulle



kan benyttes til at rengøre stoffronten. Du må ikke benytte vand.





# Fejlfinding og ofte stillede spørgsmål

## Fejlfinding

**Skærmen viser Forbind radio til WiFi.** Din højttaler har problemer med at oprette forbindelse til et netværk, den før var sat op til. Tjek om netværket stadig er aktivt. Hvis netværk stadig er aktivt, skal du prøve at slukke og tænde højttaleren. Hvis det ikke hjælper, skal du udføre en fabriksnulstilling (tryk på Setup- og Party-tilstand-knapperne samtidigt i ca. 3 sekunder) og gentag opsætningsprocessen for højttaleren.

**Skærmen viser Trådløs opsætning aktiveret.** Din højttaler er ikke sat op til det trådløse netværk og er i opsætningstilstand. Se opsætningsvejledningen i Quick Setup Guiden eller i manualen på nettet.

**Skærmen viser Parring aktiveret.** Din højttaler er i tilstanden Bluetooth-parring. Se Bluetooth-parringsvejledning i enten Quick Setup-vejledningen eller onlinemanualen.

**Jeg kan ikke finde mit trådløse netværk (WiFi) på listen i Tivoli-appen.** Sørg for, at dit trådløse adgangspunkt eller at din trådløse router er tændt og forbundet til internettet. Sørg for, at din Wi-Fi-frekvens er sat til standarden 2,4 GHz. ART-systemet understøtter ikke 5 GHz. Sørg for, at din enhed er forbundet til dit trådløse netværk. Luk Tivoli Audio-appen, og åbn den igen. Du bør nu kunne se det trådløse netværk.

**Musikken lyder ubalanceret gennem mine højttalere.** Tjek balancen ved at åbne Tivoli-appen og vælge Højttalere. Vælg de(n) højttalere/højttaler, du bruger. Hvis du kun bruger en højttaler, skal du bekræfte, at højttaleren er indstillet til stereo. Hvis du benytter to højttalere, skal du bekræfte, at lydstyrken er identisk, og at de begge er sat til Stereo eller Venstre/højre, hvis du bruger dem som et stereopar. Hvis du bruger mere end to højttalere, skal du sørge for, at alle Venstre og Højre-højttalere er sat op som par (du kan fx ikke have 2 Venstre og 1 Højre)

**Jeg har indstillet højttalerne, men jeg kan ikke finde Music System Home listet i App.** Sluk for enheden ved at trykke Power knappen på forsiden nede indtil displayet kun viser tiden, tryk derefter Power knappen igen for at tænde for højttaleren. Genstart App og når displayet siger Wifi aktiveret, søg efter højttaleren igen. Hvis Connect til WiFi vises, se i Fejlfindingstips #1 eller #2.

**Jeg afspiller Spotify, men lyden kommer ud via min telefon.** Åben Spotify-appen. Mens der afspilles en sang, klik på "Available Devices" i bunden af App. Vælg navn for master højttaleren for dit Tivoli Model One Zone og lyden skulle blive overført til Tivoli systemet. Referer til Spotify Connect guiden, der kommer med din højttaler for mere information, så vel som din Music System Home Quick Setup Guide og online manual.

**Jeg afspiller Spotify, men jeg kan ikke se, hvor der står "Available Devices" i bunden af appen.** Sørg for, at du benytter en Spotify Premium-konto. Du kan få flere oplysninger i Spotify Connect-vejledningen, der følger med din højttaler, eller på [www.spotify.com](http://www.spotify.com). Hvis du benytter en Spotify Premium-konto, skal du sørge for, at højttaleren er forbundet til dit trådløse netværk, og genstarte din Spotify-app.

**Jeg kan ikke se Apple Music eller Google Play på listen i appen.** Ikke noget problem! Indstil dit Music System Home til Bluetooth tilstand. Par din medie-enhed via Bluetooth til dit ønskede Music System Home. Hvis du vil høre musik på mere end én højttaler, skal du bruge Bluetooth via Wi-Fi-funktionen.

**Mit Mysic System Home er tændt og forbundet, men der kommer ingen lyd fra systemet.** Forøg volumen på dit Music System Home ved at benytte volumenknappen placeret på forsiden af enheden. Du kan også tjekke lydstyrken i Tivoli-appen. Tjek så medie-lydstyrken på din telefon. Sørg for, at enheden er tændt, og prøv at skrue op for lyden. Sørg for at intet rører toppen af dit Music System Home på det trykfølsomme område, og derved sætter dit system i pause-tilstand. Sæt din lydkilde på pause og afspil den derefter igen, da dit trådløse netværk kan have haft problemer, der påvirker alle dine enheder.

**Min højttaler reagerer ikke.** Udfør en fabriksnulstilling. Hold knapperne Setup og Party-Tilstand på højttaleren nede samtidigt i ca. 3 sekunder. LED'en bliver rød. Tryk på tænd/sluk-knappen. Højttaleren er nu gendannet til fabriksindstillingerne. Hvis den stadig ikke reagerer, skal du fjerne strømkilden (batteri eller strømforsyning) og slutte strømkilden til igen.

## Ofte stillede spørgsmål / FAQ

**Hvordan kan jeg spille music på mit nye Music System Home?** Du kan spille musik på dit Music System Home ved at streame musik over WiFi via Tivoli App, parre Music System Home via Bluetooth eller benytte auxiliary input på bagsiden af enheden. Tjek din Quick Setup Guide eller manualen på nettet og få flere oplysninger.

**Hvor finder jeg appen?** Tivoli Audio Wireless-appen findes både i iOS App Store og Google play Store.

**Hvilken type strøm er nødvendig for Music System Home?** Music System Home kommer med en 15 V DC strømforsyning og kabel. Benyt kun den medfølgende strømforsyning.

**Kan jeg benytte mit Music System Home på et offentligt netværk?** Ja, men WiFi-signalstyrken og streamingmulighederne kan variere afhængigt af hvor mange andre enheder, der bruger samme netværk.

**Hvordan kan jeg mute Alexa mikrofon og aktivere Privacy Mode?** Hvis Alexa er aktiveret, tryk kortvarigt på Setting/

**Kan jeg forbinde mine ikke-WiFi-aktiverede Tivoli-produkter til den nye ART-serie?** Hvo Ja! Med den nye ConX kan du omdanne alle Tivoli Audio-produkter til en WiFi-højttaler. Det kan forbindes trådløst til dit Music System Home system.

**Kan jeg forbinde min laptop eller stationære computer via WiFi til mit Music System Home?** På nuværende tidspunkt er Tivoli Audio-appen kun optimeret til telefon- og tabletbrug. Model Dette kan dog ændre sig i fremtiden. Du kan stadig oprette forbindelse via Bluetooth eller med Auxiliary-porten.

**Hvilke tjenester understøttes af ART by Tivoli Audio-systemet?** Appen understøtter Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, netværksenheder/servere og lokalt indhold. Andre musik-tjenester kan stadig anvendes, men via Bluetooth og Bluetooth via WiFi-funktionen. Du henvises til afsnittet Bluetooth via WiFi i onlinemanualen for at få flere oplysninger.

**Hvordan kan jeg rengøre mit Music System Home?** Vi anbefaler at rengøre trækabinettet med en tør klud. Stoffet kan rengøres med en fnugrulle.

**Kan jeg forbinde separate ART-produkter trådløst?** Ja! Når alle ønskede højttalere er konfigureret korrekt på dit WiFi-netværk, kan alle højttalerne forbindes. Disse valgte systemer vil være en del af en zone, som du kan afspille musik på samtidigt. Tjek din Quick Setup Guide eller manualen på nettet og få flere oplysninger.

**Kan jeg afspille flere kilder på samme tid?** Ja! Du kan have lige så mange kilder, som har højttalere. Hver zone kan afspille hver sin kilde, hvis du ønsker det.

**Skal jeg have en speciel interenethastighed eller router for at bruge mit Music System Home?**

Du skal bruge en almindelig bredbåndsforbindelse, der er tilsluttet en 2,4 GHz-kompatibel router/trådløst adgangspunkt. Dette er en helt almindelig opsætning i mange hjem. Music System Home undersøger ikke 5 GHz routers/wireless access points på nuværende tidspunkt.

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Willkommen</b>                                              | <b>64</b> |
| Bedienfeld                                                     | 65        |
| Rückwand                                                       | 66        |
| <b>W-LAN-Modus</b>                                             | <b>67</b> |
| Hier zeigen wir Ihnen, wie Sie Geräteeinstellungen vornehmen   | 67        |
| Einen Bereich/eine Zone erstellen                              | 70        |
| Lautsprecher für einen Bereich auswählen                       | 71        |
| Anzeige aller Zonen                                            | 72        |
| Seite mit den Abspielgeräten für eine Zone abrufen             | 73        |
| Lautsprecher-Liste einer Zone                                  | 74        |
| Seite mit Lautsprecher-Details abrufen                         | 75        |
| Quellen                                                        | 76        |
| <b>Installation von Alexa</b>                                  | <b>77</b> |
| Seite zur Einstellung des Radios (sofern verfügbar)            | 79        |
| Musik-Anzeigebildschirm (nur für örtlich gespeicherte Inhalte) | 79        |
| Einstellungen                                                  | 80        |
| Geräte anzeigen lassen                                         | 81        |
| Seite für Konfiguration der Lautsprecher abrufen               | 82        |
| Steuerung über den Regler                                      | 82        |
| Knopf: Party-Modus                                             | 82        |
| DDMS-Modus                                                     | 83        |
| <b>Bluetooth-Modus</b>                                         | <b>83</b> |
| Verbindung herstellen                                          | 83        |
| Steuerung über den Regler                                      | 83        |
| Einstellungsknopf                                              | 83        |
| Bluetooth über W-LAN                                           | 83        |
| Hilfsmodus                                                     | 85        |
| <b>CD-Modus</b>                                                | <b>85</b> |
| CD über W-LAN                                                  | 85        |
| <b>UKW/MW-Modus</b>                                            | <b>85</b> |
| Steuerung über den Regler                                      | 85        |
| Einstellungsknopf                                              | 86        |
| Preset-Modus                                                   | 86        |
| UKW über W-LAN                                                 | 86        |
| FM über W-LAN                                                  | 86        |
| <b>DAB/DAB+/DMB Modus</b>                                      | <b>87</b> |
| Steuerung über den Regler                                      | 87        |
| Einstellungsknopf                                              | 87        |
| Preset-Modus                                                   | 87        |
| DAB/DAB+/DMB über W-LAN                                        | 87        |
| <b>Einstellungen</b>                                           | <b>88</b> |
| Uhreneinstellung                                               | 88        |
| Alarmeinstellung                                               | 88        |
| Einstellung Sleep-Timer                                        | 88        |
| UKW-Feldstärke                                                 | 88        |
| UKW-Sendereinstellungsknopf                                    | 88        |
| RDS-Daten                                                      | 88        |
| Shuffle                                                        | 89        |
| MW-Feldstärke                                                  | 89        |
| MW-Sendereinstellungsstufe                                     | 89        |
| Firmware-Version                                               | 89        |
| Anzeigekontrasteinstellungen                                   | 89        |
| Zurücksetzen auf Werkseinstellung                              | 89        |
| <b>Firmware aktualisieren</b>                                  | <b>89</b> |
| <b>Pflege</b>                                                  | <b>90</b> |
| <b>Fehlerbehebung und häufig gestellte Fragen (FAQ)</b>        | <b>90</b> |
| Fehlerbehebung                                                 | 90        |
| Häufig gestellte Fragen                                        | 91        |

# Willkommen



Wir bedanken uns für Ihren Einkauf! Music System Home verbindet ein klassisches Design mit Spitzentechnologie, um Ihr Zuhause mit melodischen, kabellosen Audioklängen zu erfüllen. Dieses Gerät ist ein Meisterwerk der Handwerkskunst und Technik der Marke ART, der Produktpalette von Tivoli Audio. Es befindet sich in einem Holzschrank und ist von hochwertigem Stoff der Marke Gabriel ® abgedeckt.

Diese für DAB, UKW, MW, CD, W-LAN und Bluetooth® aktivierten Funkgeräte ermöglichen viele Konfigurationen. So können Sie Ihre Präferenzen persönlich wählen. Es kann sich um ein einziges Gerät der Marke Music System Home in Ihrer Küche handeln, welches mit einem anderen ART-Lautsprecher in Ihrem Esszimmer in einer Stereo-Konfiguration verbunden ist. Oder Sie schicken Ihre Spotify-Party-Playlist an mehrere Zimmer in Ihrer Wohnung. Das Modell Music System Home bietet Ihnen ein benutzerfreundliches und flexibles Konzept, um sich optimal Ihrer individuellen Umgebung anzupassen und Ihr Leben durch Musik zu verschönern. Sie können sogar die Amazon Alexa Funktion zu Music System Home hinzufügen, um noch weiter davon zu profitieren. Beginnen Sie mit einem Gerät, lernen Sie, wie einfach es ist, dieses zu erweitern und werden Sie Ihrem Stil in jedem Raum gerecht.

Wir wissen, dass sie es nicht erwarten können, Ihre neue Errungenschaft zu nutzen. Doch damit Sie die volle Funktionalität ungehindert ausschöpfen können, nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um dieses Handbuch und die Sicherheitshinweise zur Kenntnis zu nehmen. Sollten Sie irgendwelche Fragen haben, dann zögern Sie bitte nicht, sich mit Ihrem Händler oder direkt mit Tivoli Audio in Verbindung zu setzen.

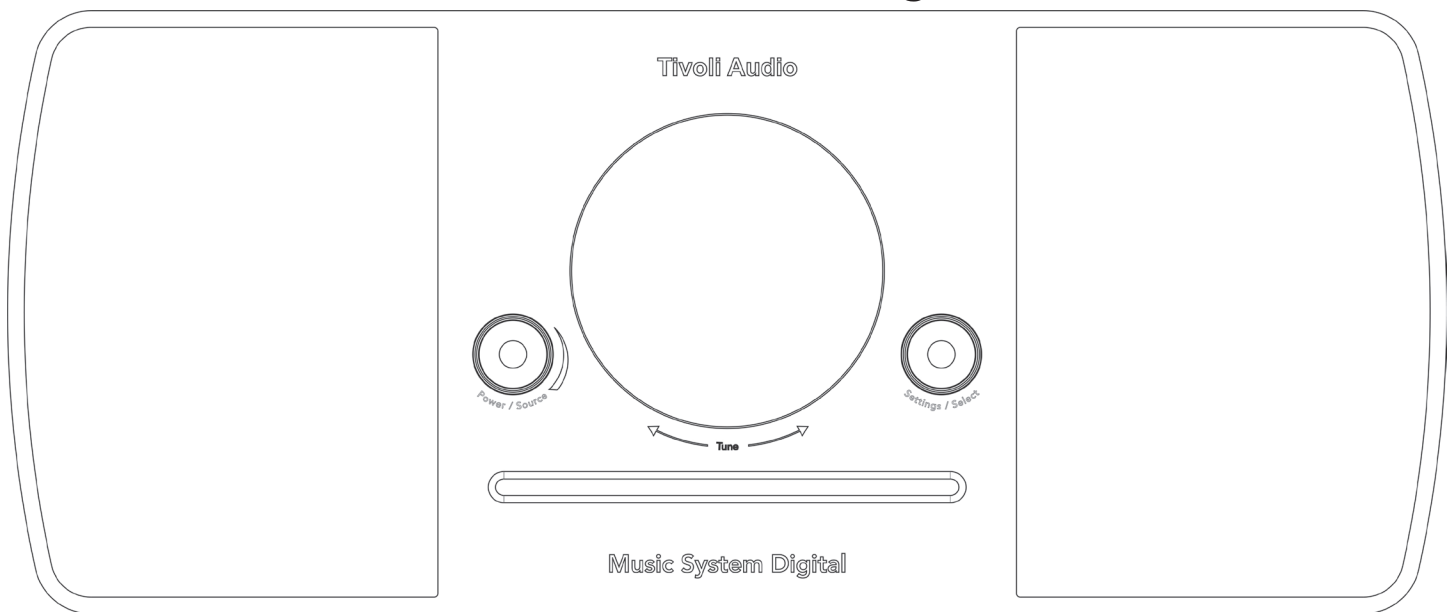
Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, sollten Sie Ihr Gerät einmal versenden wollen.

Im Lieferumfang Ihres Music System Home enthalten sind:

- (1) Externe Stromversorgung und passendes Kabel
- (1) UKW/DAB Teleskopantenne
- (1) MW-Antenne

Fehlt etwas, wenden Sie sich bitte an Tivoli Audio oder Ihren Händler.

# Feature-Anleitung



## Bedienfeld

**BETÄTIGUNGSKNOPF:** EINSCHALTEN/QUELLGERÄT/LAUTSTÄRKE. Drücken und halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Kurz drücken, um zwischen W-LAN, CD, ggf. UKW, MW, ggf. DAB, Bluetooth und Hilfsmodulen zu schalten. Rechts drehen: Lautstärke erhöhen. Links drehen: Lautstärke verringern.

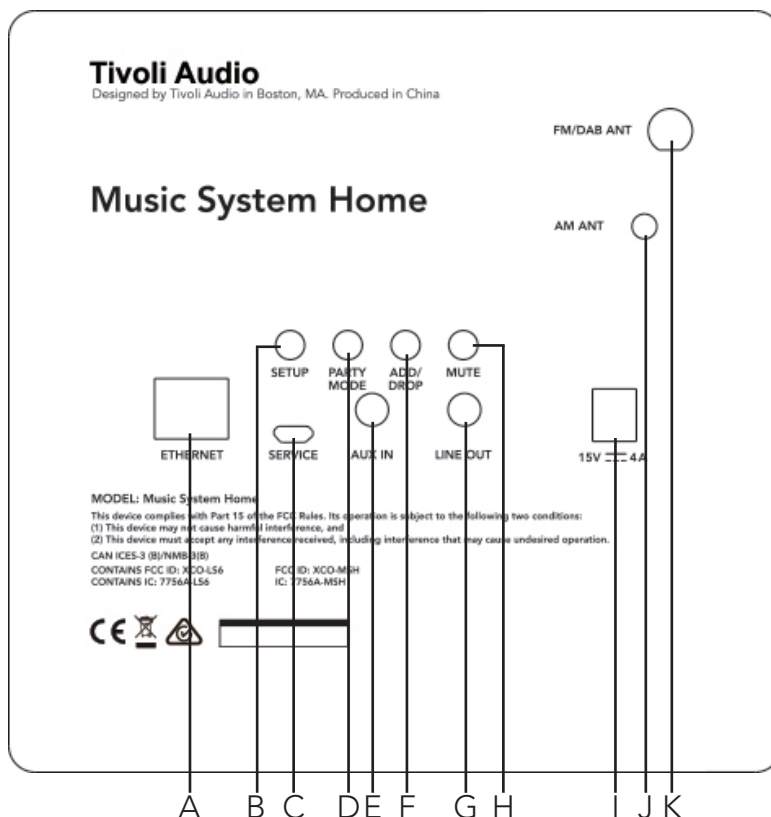
**EINSTELLUNGS-/FUNKTIONSKNOPF:** Im Einstellungs Menü können Sie zusätzliche Merkmale wie den eingebauten Sleep Timer, Alarm und Helligkeitssteuerung nutzen. Außerdem wird, wenn Alexa aktiviert ist, durch ein kurzes Drücken Push-to-Talk freigeschaltet und durch langes Drücken in den Privatsphären-Modus gewechselt. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Einstellungen" in diesem Handbuch.

### STEUERUNG ÜBER DEN REGLER:

- **Im DAB-Modus:** Links drehen, um Zahlenwert zu verringern. Rechts drehen, um Frequenzwert zu erhöhen. Kurz drücken, um einen Sender in Ihre Voreinstellungen hinzuzufügen. Gedrückt halten, um den Preset-Modus zu aktivieren. Zweimal drücken, um die DAB-Senderliste noch einmal abzurufen.
- **Im UKW-Modus:** Links drehen, um Zahlenwert zu verringern. Rechts drehen, um Frequenzwert zu erhöhen. Kurz drücken, um einen Sender in Ihre Voreinstellungen hinzuzufügen. Gedrückt halten, um den Preset-Modus zu aktivieren. Zweimal drücken, um den Suchlauf zu aktivieren.
- **Im MW-Modus:** nach links drehen, um Frequenzwert zu verringern. Rechts drehen, um Frequenzwert zu erhöhen. Kurz drücken, um einen Sender in Ihre Voreinstellungen hinzuzufügen. Gedrückt halten, um den Preset-Modus zu aktivieren. Zweimal drücken, um den Suchlauf zu aktivieren.
- **Im CD-Modus:** nach links drehen, um vorherigen Titel abzurufen. Rechts drehen, um nächsten Titel abzurufen. Kurz drücken, um abzuspielen bzw. Pause zu aktivieren. Für Auswurf gedrückt halten.
- **Im Bluetooth-Modus:** Links drehen, um vorherigen Titel abzurufen. Rechts drehen, um nächsten Titel abzurufen. Kurz drücken, um abzuspielen bzw. Pause zu aktivieren. Gedrückt halten, um Bluetooth-Verbindungs-Modus zu aktivieren.

- **Im Hilfs-Modus:** Keine Funktion. Verbundenes Gerät steuern.
- **Im W-LAN-Streaming-Modus:** Links drehen, um vorherigen Titel abzurufen. Rechts drehen, um nächsten Titel abzurufen. Kurz drücken, um abzuspielen bzw. Pause zu aktivieren. Gedrückt halten, um Musik-Dienst zu ändern.

## Rückwand



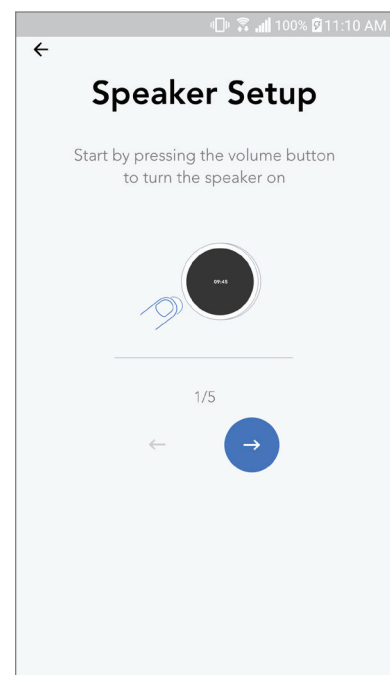
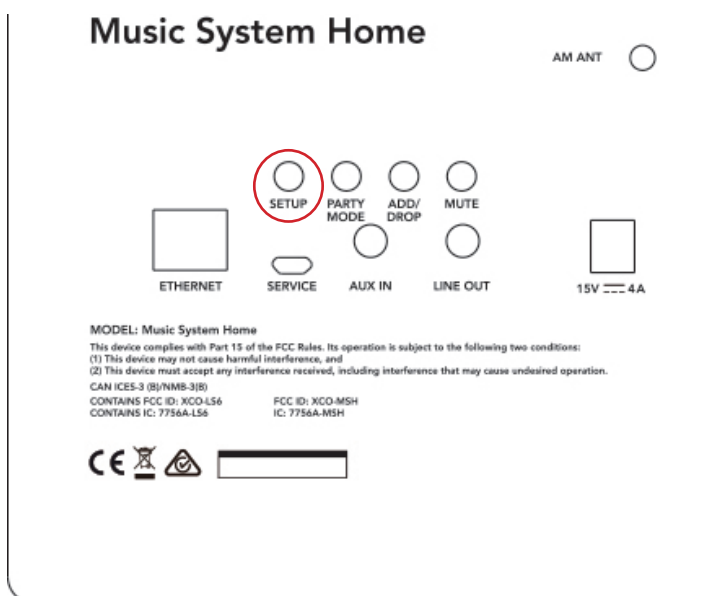
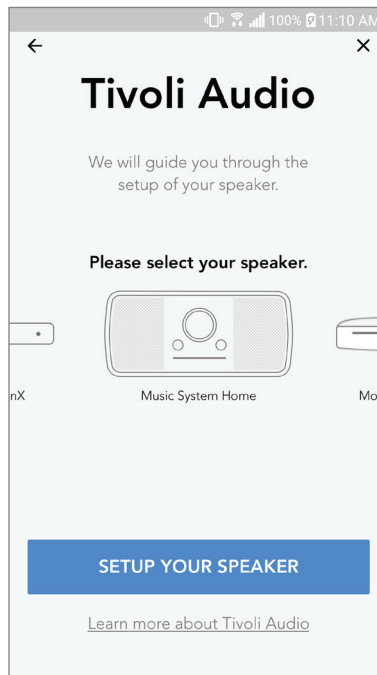
- A. ETHERNET:** Verbindet direkt mit Ihrem Router, wenn W-LAN nicht verfügbar ist.
- B. SETUP:** So können Sie Ihren Lautsprecher direkt mit Ihrem Netzwerk in der Wohnung verbinden.
- C. SERVICE:** Service-Anschluss Benutzung nur durch ein autorisiertes Service-Center von Tivoli.
- D. PARTY-MODUS:** Gedrückt halten, um die Musik von diesem Lautsprecher an alle anderen verbundenen Lautsprecher zu senden.
- E. AUX IN:** Lautsprecher direkt einstecken. Ergebnis: Ein hervorragendes Klangerlebnis.
- F. ADD/DROP:** Wenn der Lautsprecher mit einer Gruppe verbunden ist, wird das Gedrückthalten dieses Knopfes den Lautsprecher von der Gruppe trennen. Wenn der Lautsprecher nicht mit einer Gruppe verbunden ist, wird das Gedrückthalten dieses Knopfes den Lautsprecher mit der Gruppe verbinden. Mehr Informationen finden Sie im Abschnitt „Hinzufügen/Entfernen“ dieser Anleitung.
- G. LINE OUT:** Anschluss eines externen Lautsprechers.
- H. STUMM:** Aktiviert oder deaktiviert Audio-Stummeinstellung.
- I. MW-ANT:** Anschluss an vorhandene MW-Antenne.
- J. Stromversorgung:** Anschluss Ihres Tivoli-Stromversorgungs-Adapters an Ihr Music System Home.
- K. UKW/DAB-ANT:** Anschluss an vorhandene UKW-/DAB-Antenne.

## W-LAN-Modus

Hier zeigen wir Ihnen, wie Sie Geräteeinstellungen vornehmen

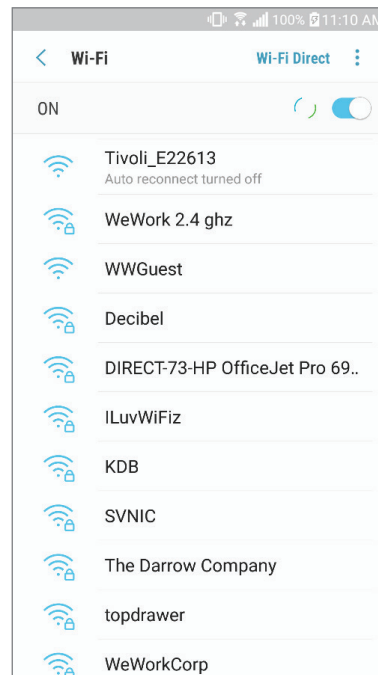
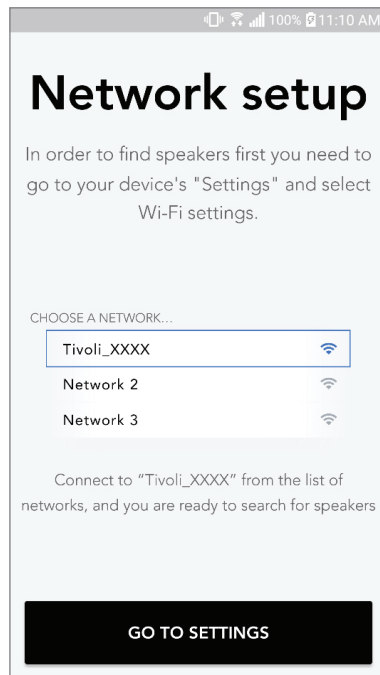
So verbinden Sie Ihr Gerät mit Ihrem privaten W-LAN-Netzwerk.

1. Mit Einschaltknopf Gerät einschalten.
2. Laden Sie die Tivoli-Audio-WLAN-App herunter und öffnen Sie sie.
3. Links/rechts scrollen, um Ihren Lautsprechertyp auszuwählen.
4. Drücken Sie an der Rückwand des Gerätes den "SETUP"-Knopf, dann klicken Sie auf "Weiter".

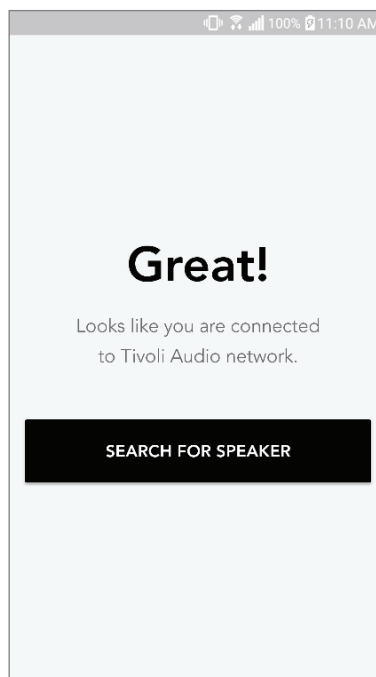




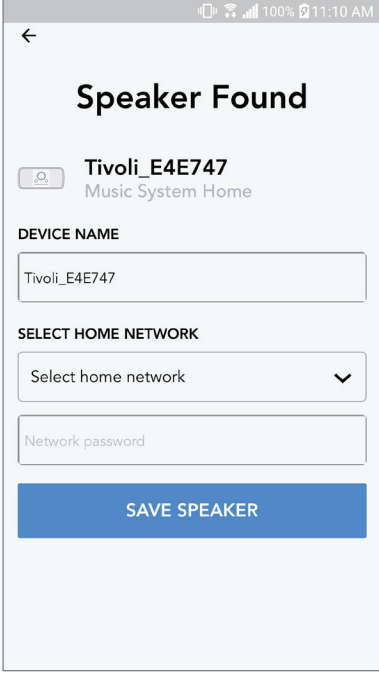
5. "Einstellungen" auswählen. Hier rufen Sie Ihre W-LAN-Netzwerke ab, die Sie mit dem Gerät verbinden.
6. "Tivoli\_XXXXXXXX" auswählen. Nachdem Sie Ihr Gerät mit dem Tivoli-Netzwerk verbunden haben, wenden Sie sich wieder der o. g. App zu.



7. Sie sollten nun mit dem Gerät verbunden sein. "Lautsprecher suchen" auswählen, um Ihre W-LAN-Einstellungen einzugeben.



8. Im Dropdown-Menü: W-LAN-Netzwerk auswählen, mit dem Sie das Gerät verbinden. Dann Passwort eingeben. Wichtig: Nur 2,4-GHz-Netzwerke sind geeignet. 5-GHz-Netzwerke sind nicht mit Tivoli-Audio-Produkten kompatibel. Nach Eingabe der W-LAN-Daten: "Lautsprecher speichern" auswählen.



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

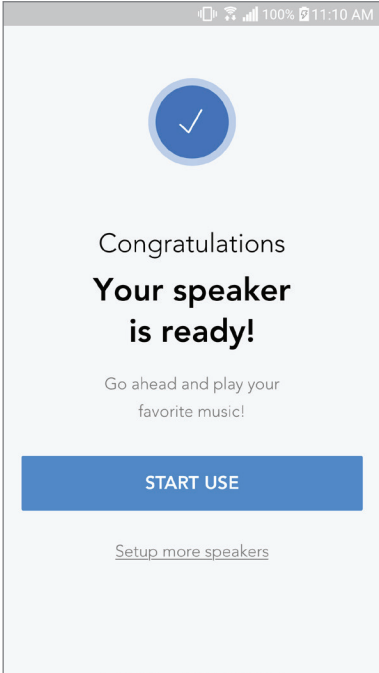
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. Nach dem Sie Ihre W-LAN-Daten im Lautsprecher gespeichert haben, können Sie eine Zone(Bereich) einrichten. Ihr Lautsprecher stellt innerhalb von ca. 30 Sekunden eine Verbindung zu Ihrem W-LAN-Netzwerk her.



✓

Congratulations  
**Your speaker  
is ready!**

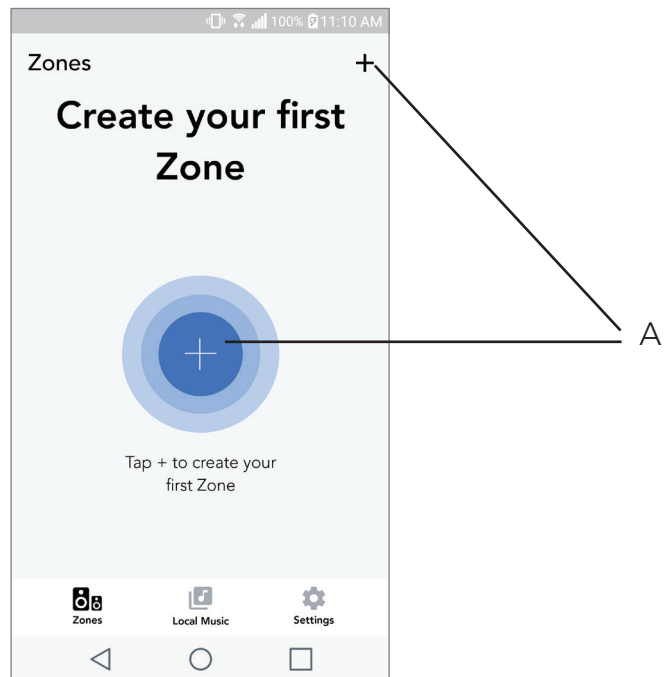
Go ahead and play your  
favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

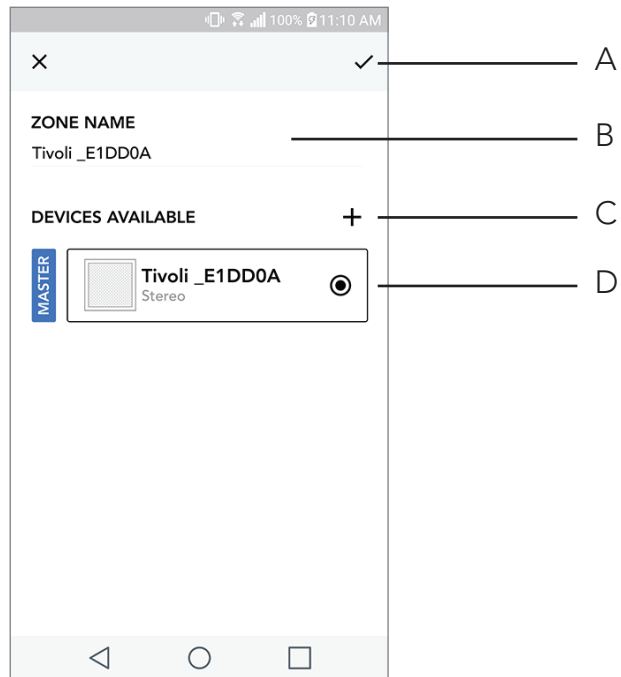
Wichtig: Ist das Setup nicht vollständig und Sie erhalten eine Nachricht über eine gescheiterte Verbindung, wiederholen Sie Schritt 1-9.

## Einen Bereich/eine Zone erstellen



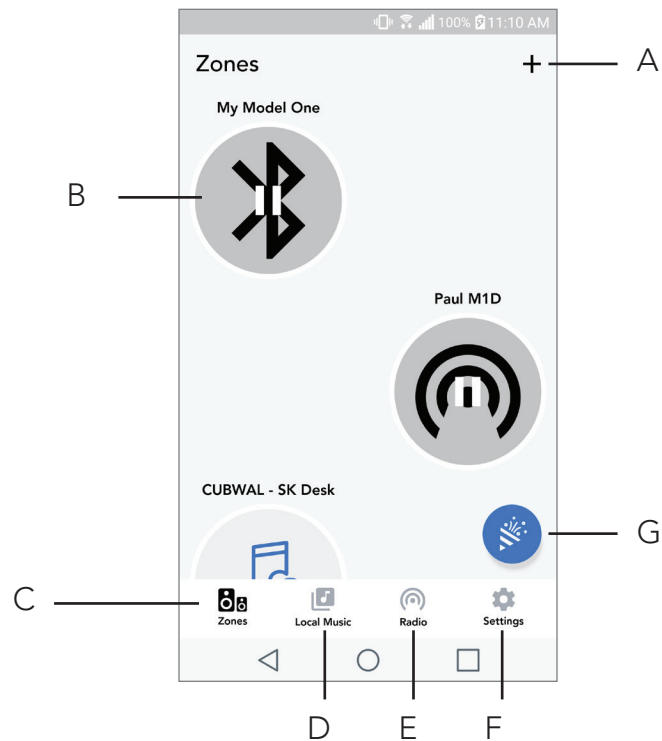
**A.** Ein Bereich/eine Zone wird erstellt. Diese Zone kann aus mindestens einem Lautsprecher bestehen.

## Lautsprecher für einen Bereich auswählen



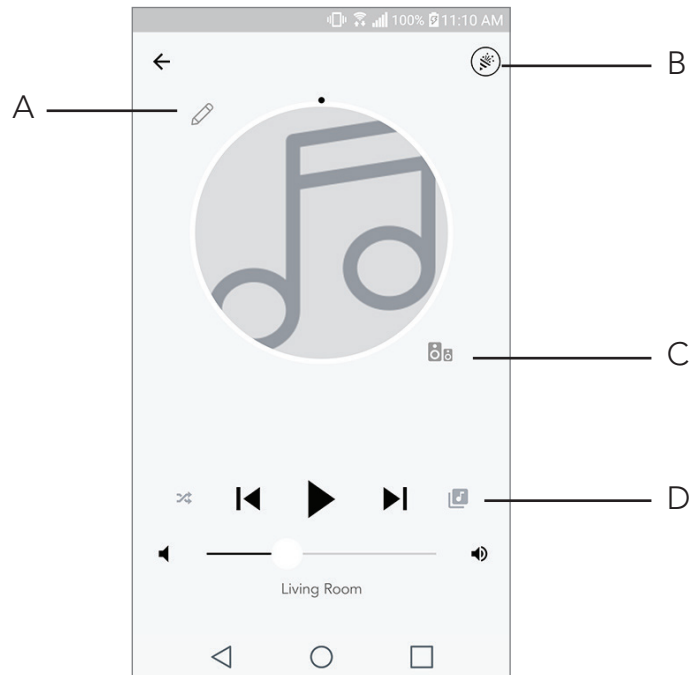
- A. Änderungen speichern
- B. Zone mit Namen bezeichnen
- C. Setup-Seite wird aufgerufen, um einen zusätzlichen Lautsprecher hinzuzufügen.
- D. Lautsprecher für die Zone auswählen

## Anzeige aller Zonen



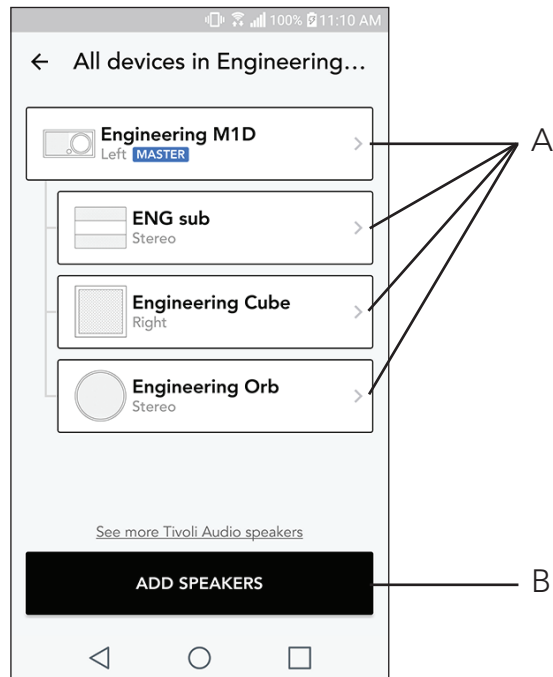
- A.** Neue Zone erstellen
- B.** Auswählen, um Zone zu öffnen
- C.** Alle Zonen auf Bildschirm anzeigen
- D.** Auf Telefon/Tablet gespeicherte Musiktitel anzeigen, die in einer Zone abgespielt werden sollen
- E.** UKW/MW/DAB-Radio als Quelle für eine Zone auswählen, in der Music System Home verfügbar ist.
- F.** Setup-Seite abrufen
- G.** In eine Zone ziehen, um den Party-Modus zu aktivieren.

## Seite mit den Abspielgeräten für eine Zone abrufen



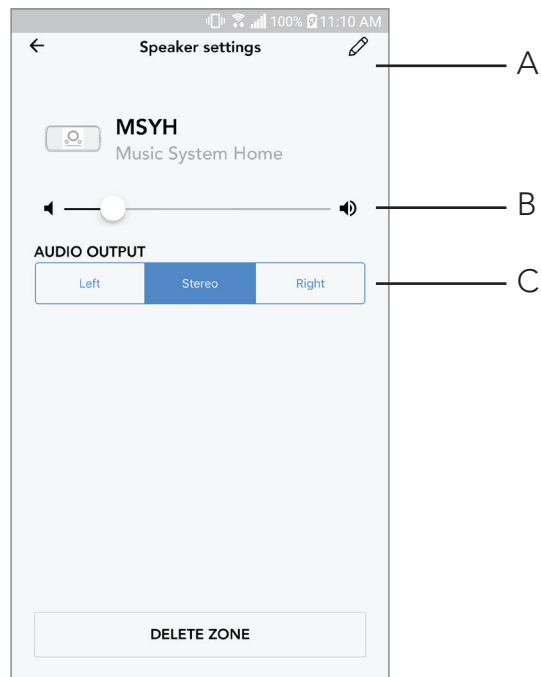
- A.** Namen d. Zone ändern.
- B.** Party-Modus wird aktiviert. Alle aktiven Lautsprecher spielen die Titel ab.
- C.** Lautsprecher-Liste einer Zone abrufen.
- D.** Musik-Quellspeicher für eine Zone auswählen. Manche Quellspeicher sind nur durch die Eingabe von Nutzerdaten zugänglich.

## Lautsprecher-Liste einer Zone



- A.** Lautsprecher anklicken, um dessen Details abzurufen.
- B.** Anklicken, um Lautsprecher einer Zone hinzuzufügen.

## Seite mit Lautsprecher-Details abrufen

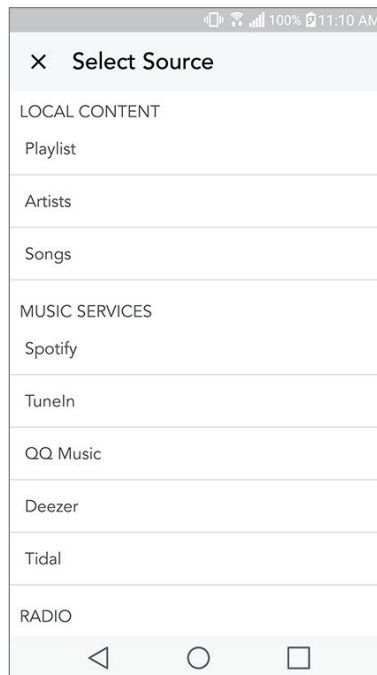


- A. Namen ändern
- B. Lautstärke der Lautsprecher anpassen
- C. Lautsprecher als "Rechtskanal", "Linkskanal" oder "Stereo" einstellen



## Quellen

Musik-Quellspeicher für eine Zone auswählen. Manche durch Apps zugängliche Quellspeicher sind nur durch die Eingabe von Nutzerdaten zugänglich Für weitere Informationen über das Abspielen des DAB/UKW/MW-Radios oder Bluetooth oder CD über W-LAN sind die entsprechenden Kapitel zur Kenntnis zu nehmen.



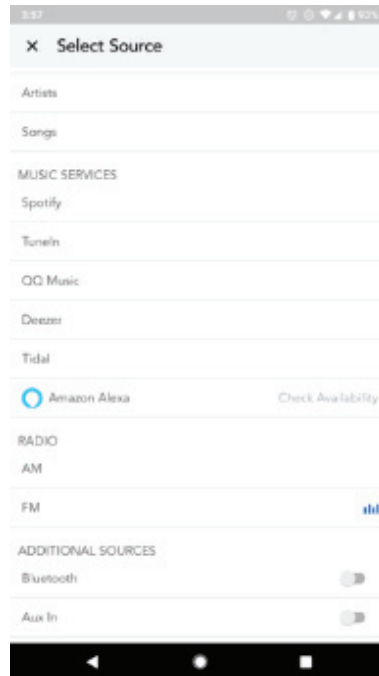
# Aktivieren von Alexa und Verwenden von Alexa in einem Musiksistem

Bitte beachten Sie, dass einige Funktionen und Musikdienste nach der Aktivierung von Alexa deaktiviert werden.

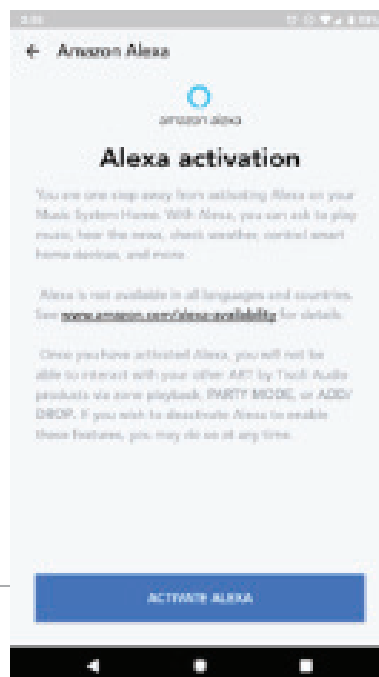
Weitere Informationen zu Alexa finden Sie unter [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Alexa aktivieren

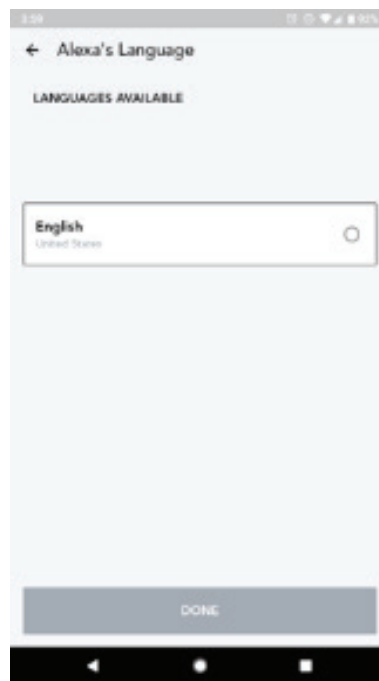
1. Nachdem das Gerät in Ihrem WiFi-Netzwerk eingerichtet wurde, erstellen Sie eine Zone mit dem Music System Home als Master. Geben Sie die Quellenliste ein und prüfen Sie, ob Amazon Alexa Voice Services in Ihrem Land verfügbar sind.



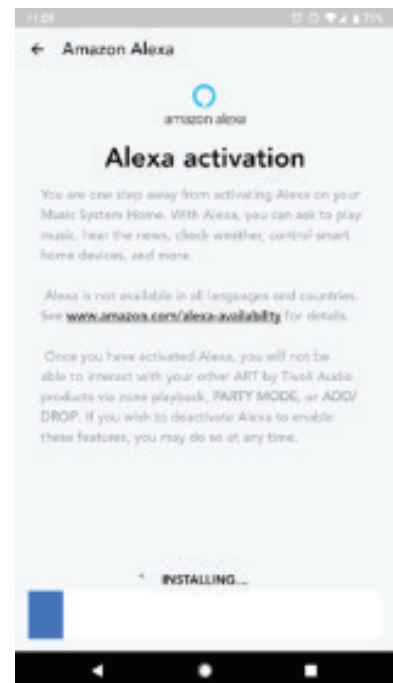
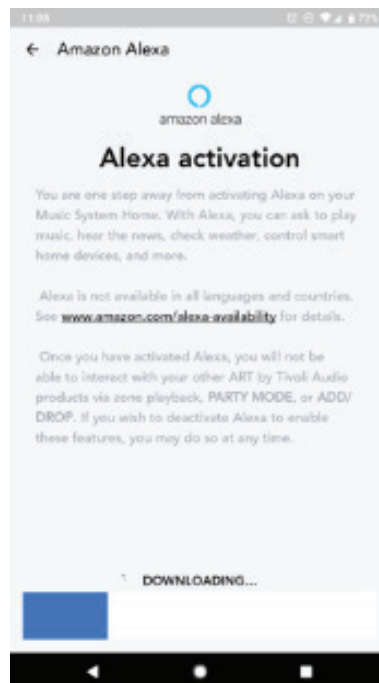
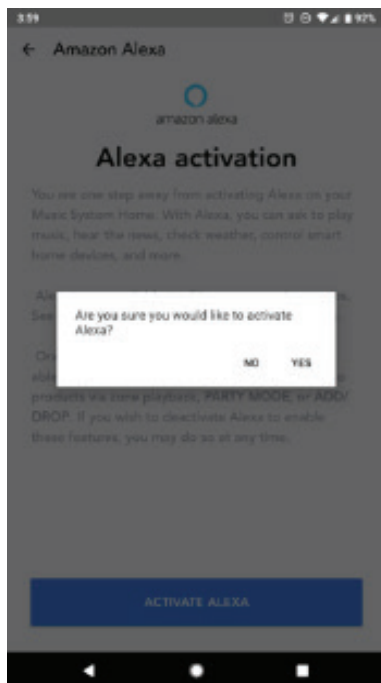
2. Wenn Sie sich in einem Bereich mit Alexa Voice Services befinden, wird ein Bildschirm zum Aktivieren von Alexa angezeigt. Wenn die App anzeigt, dass dies nicht der Fall ist und ein Fehler aufgetreten ist, wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.



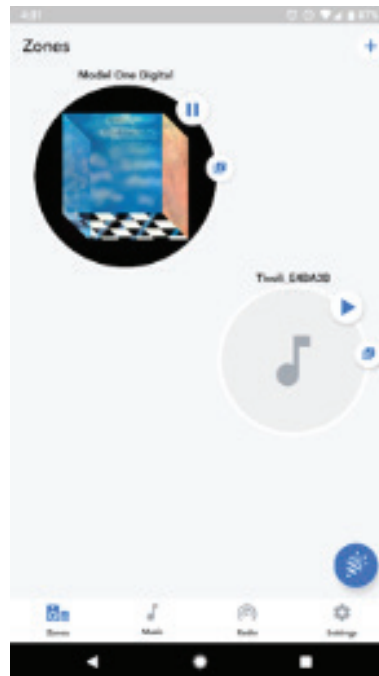
3. Wählen Sie Alexa aktivieren und anschließend die Sprache aus, mit der Ihr Amazon-Konto eingerichtet wurde. Wählen Sie nach Auswahl der Sprache „Fertig“.



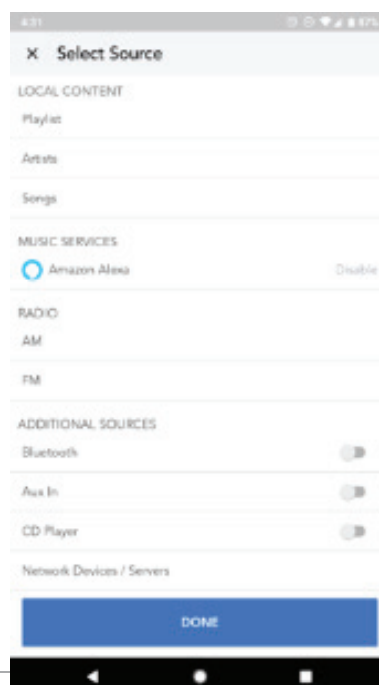
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl als aktiv. Wenn Sie auf Ja klicken, wird der Firmware-Download gestartet, gefolgt von einer Installation. Dieser Vorgang kann einige Zeit in Anspruch nehmen (höchstens 5-10 Minuten).



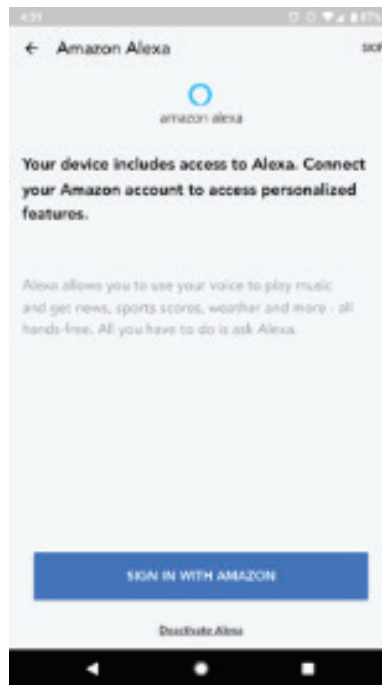
5. 5. Wenn das Gerät den Firmware-Download abgeschlossen hat, erhalten Sie eine Pop-up-Benachrichtigung in der App, und das Music System Home befindet sich jetzt im Standby-Modus. Schalten Sie das Music System Home ein und rufen Sie die Seite Zonen in der App auf. Das Music System Home mit Alexa erstellt automatisch eine eigene Zone. Sie können dieser Zone keine Lautsprecher hinzufügen, diese Zone im Party-Modus verwenden oder diese Zone löschen.



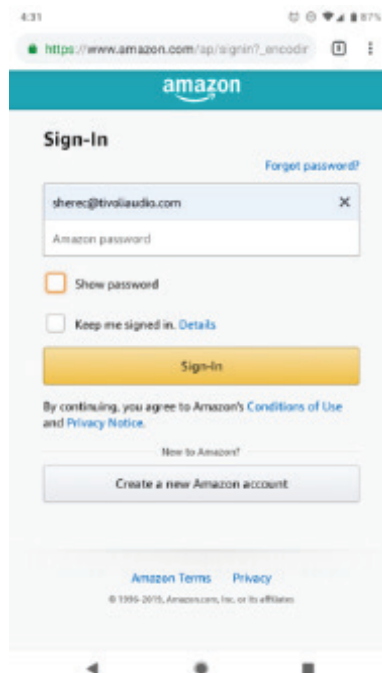
6. Sie erhalten eine Popup-Benachrichtigung in der Mitte des Bildschirms, um sich mit Alexa anzumelden. Wenn nicht, wählen Sie die MSYH-Zone und gehen Sie in die Quellenliste. Sie sehen nun Amazon Alexa. Wählen Sie es aus.



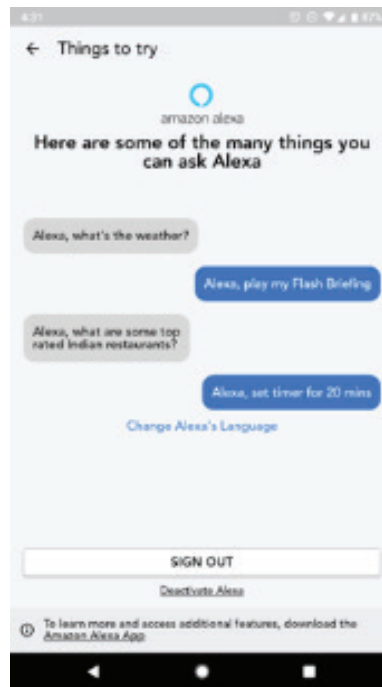
7. Wählen Sie unten „Mit Amazon anmelden“.



8. Sie werden nun zu einer Webseite für Amazon weitergeleitet, auf der Sie sich mit Ihren Anmeldeinformationen für das Amazon-Konto anmelden.



9. Sobald Sie sich erfolgreich angemeldet haben, werden Sie in der App zu diesem Bildschirm weitergeleitet. Um fortzufahren, wählen Sie entweder das X oder den Pfeil in der oberen linken Ecke.

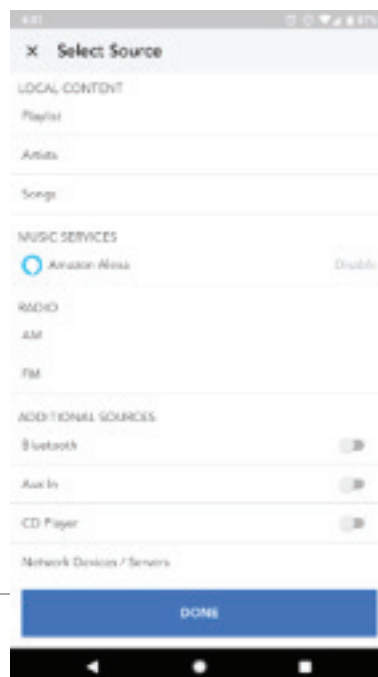


10. Sie sind fertig! Laden Sie die Amazon Alexa App herunter, um das Potenzial Ihres Alexa-fähigen Music System Home voll auszuschöpfen.

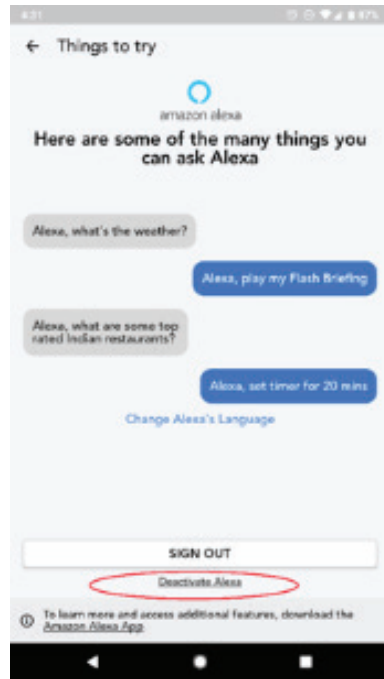
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Alexa deaktivieren:

1. Gehen Sie zum Quellmenü des MSYH und wählen Sie Alexa



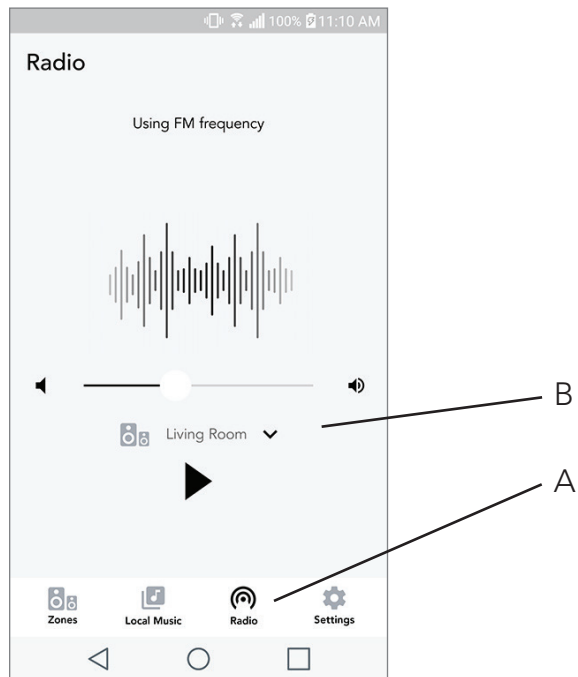
2. Wählen Sie auf der nächsten Seite „Alexa deaktivieren“ und klicken Sie im Popup auf „Ja“.



3. Ein Firmware-Update wird gestartet. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

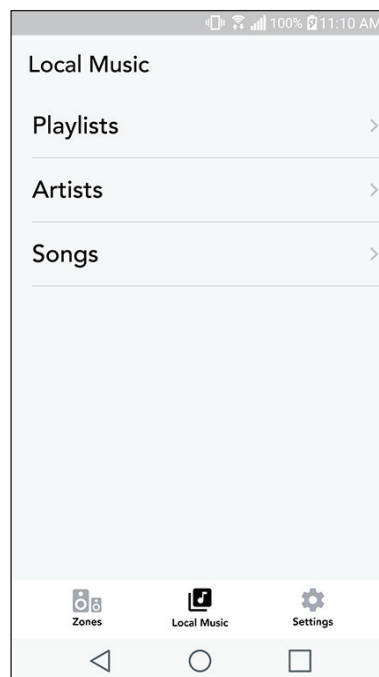


## Seite zur Einstellung des Radios (sofern verfügbar)



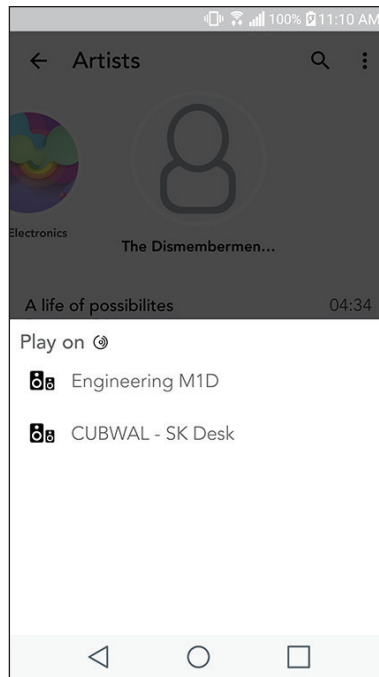
- A.** Terrestrischen Rundfunk auswählen
- B.** Radioquelle für Music System Home auswählen

## Musik-Anzeigebildschirm (nur für örtlich gespeicherte Inhalte)



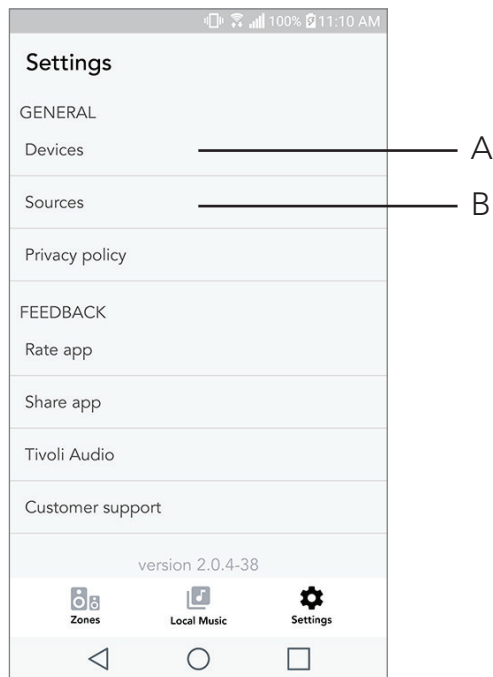
Rufen Sie vor Ort gespeicherte Musiktitel ab - direkt von Ihrem Telefon oder Tablet.





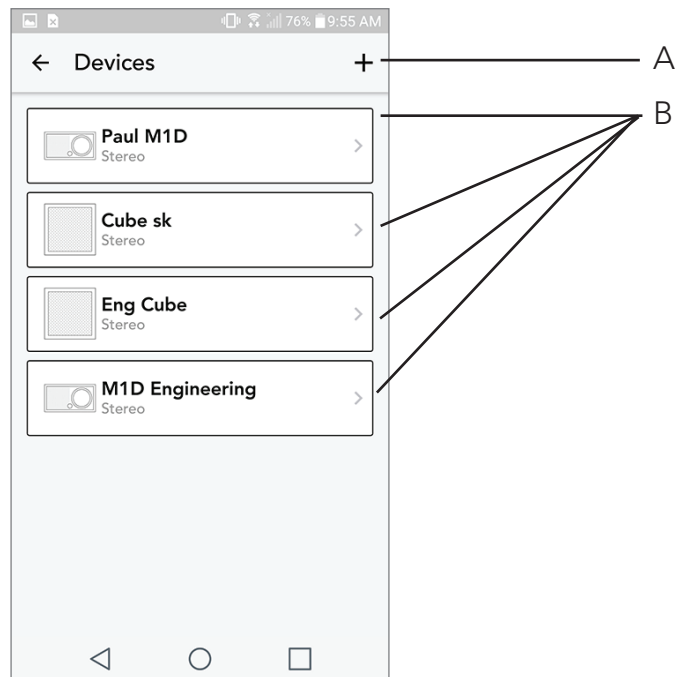
Hinweis: Nach der Auswahl eines Musiktitels zum Abspielen wird die App Sie auffordern, einen Abspielbereich (Zone) auszuwählen.

## Einstellungen



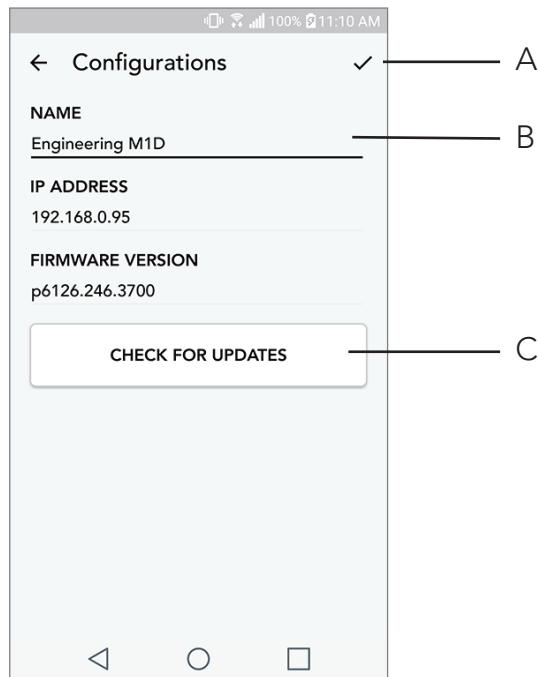
- A.** Eingerichtete Lautsprecher anzeigen lassen
- B.** Nutzerdaten für Musikdienste verwalten

## Geräte anzeigen lassen



- A. Neuen Lautsprecher einrichten
- B. Lautsprecher-Daten und -Konfiguration abrufen

## Seite für Konfiguration der Lautsprecher abrufen



- A.** Auswählen, um Bezeichnung des Lautsprechers zu ändern und zu speichern
- B.** Auswählen, um Bezeichnung des Lautsprechers zu ändern
- C.** Nach aktueller Firmware suchen oder gespeicherte Firmware wiederholt installieren

## Steuerung über den Regler

MOD-Bezel-Steuerknopf verfügt über die folgenden Funktionen (bei W-LAN-Musik-Streaming)

Abspielen/Pause - kurz drücken

Nächster Musiktitel - rechts drehen

Vorheriger Musiktitel - links drehen

nächsten in der Tivoli-W-LAN-App aufgelisteten Musikdienst auswählen - gedrückt halten

## Knopf: Party-Modus

Mit diesem Knopf können Sie umgehend Musik an alle Produkte (ART von Tivoli Audio) in Ihrer Wohnung senden. Um diesen Modus über die Lautsprecher zu aktivieren, ist der o. g. Knopf drei Sekunden lang an dem Gerät gedrückt zu halten, welches die Musik abspielt, die Sie von allen Lautsprechern abspielen lassen wollen. Dies ist mit der Party-Modus-Funktion in der App vergleichbar, die über die Bildschirmanzeigen "Alle Bereiche" und "Zone Player" abgerufen werden können.

Party-Modus über die Bildschirmanzeige "Alle Bereiche" deaktivieren - Icon aus der markierten Zone herausschieben.

## DDMS-Modus

Nutzen Sie Ihr Music System Home ohne Internetverfügbarkeit, wollen jedoch Ihre lokal verfügbaren Titel von Ihrem Telefon/Tablet abrufen, können Sie eine Verbindung mit Music System Home über den DDMS-Modus herstellen.

1. SETUP-Knopf am Lautsprecher 3 sec lang gedrückt halten.
2. Wählen Sie in den W-LAN-Einstellungen Ihres Telefons/Tablets "DIRECT-LBTivoli" aus.
3. Passwort: "hello123".
4. Starten Sie die Tivoli-Audio-W-LAN-App nach der Verbindungsherstellung mit dem o. g. Netzwerk neu.
5. Nun können Sie auf Ihrem Telefon/Tablet gespeicherte Musiktitel auf einem einzigen Lautsprecher abspielen. Internetabhängige Dienste (Musik-Streaming o. ä.) sind deaktiviert..

## Bluetooth-Modus

### Verbindung herstellen

Ihr Music System Home kann als unabhängiger Bluetooth-Lautsprecher funktionieren.

1. Ihr Music System Home kann als unabhängiger Bluetooth-Lautsprecher funktionieren. Den EINSCHALTEN/QUELLGERÄT/LAUTSPRECHER-BETÄTIGUNGSKNOPF kurz drücken, bis der Anzeigebildschirm "Bluetooth" oben links anzeigt.
2. Halten Sie den Regler an Ihrem Radio so lange gedrückt, bis in der Mitte des Anzeigebildschirms des Music System Home "Verbindungsmodus aktiviert" angezeigt wird.
3. Rufen Sie den Einrichtungsbildschirm für Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Telefon oder Tablet ab.
4. Gerät auswählen mit einem Namen ähnlich wie "Tivoli MSY | XXXXXX".
5. Nach der Meldung "Verbindung hergestellt" besteht eine Bluetooth-Verbindung mit dem Gerät.
6. Spielen Sie Ihre Musik über Bluetooth ab.

### Steuerung über den Regler

Wird eine Musikquelle über Bluetooth abgerufen, lassen sich über den Bezel-Knopf die folgenden Funktionen abrufen:

**Stummschaltung ein-/ausschalten:** kurz drücken, um die Radiolautstärke stumm- oder wieder anzuschalten

**Nächster Musiktitel:** rechts drehen

**Vorheriger Musiktitel:** links drehen

**Gedrückt halten, um Verbindung zu aktivieren**

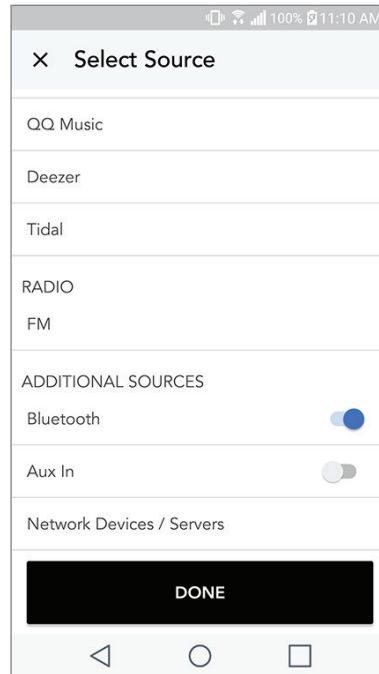
### Einstellungsknopf

Den detaillierten Betrieb finden Sie im Kapitel Einstellungen.

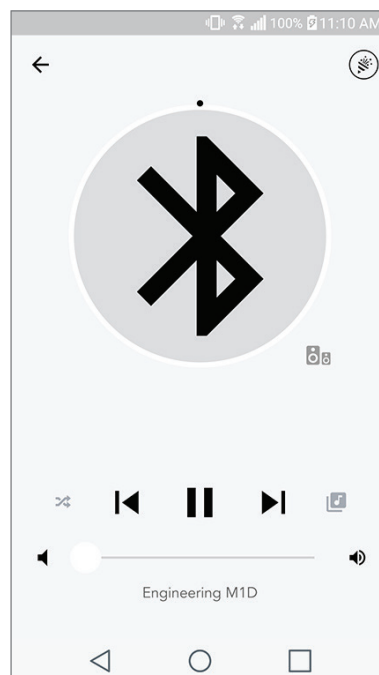
## Bluetooth über W-LAN

Mit dieser Funktion können Sie Musikdienste auswählen, die nicht bereits durch die Tivoli-Audio-W-LAN-App unterstützt werden und können sie per Bluetooth auf sämtliche Lautsprecher übertragen. So können Sie Musik über mehrere Lautsprecher abspielen, auch wenn der entsprechende Musikdienst nicht auf der Bildschirmanzeige der Quellgeräte verzeichnet ist.

1. Verbinden Sie die Lautsprecher per Bluetooth mit dem "Master"-Lautsprecher des entsprechenden Bereichs. Wenn Sie im Vorfeld keine Verbindung mit Lautsprechern hergestellt haben, schalten Sie alle Lautsprecher aus bis auf Ihren "Master"-Lautsprecher. Nach einer erfolgreichen Verbindung schalten Sie alle anderen Lautsprecher wieder ein.
2. Öffnen Sie das Tivoli-Audio-Wireless-App und erstellen Sie einen Bereich mit Ihrem "Master"-Lautsprecher. Dann fügen Sie andere Lautsprecher hinzu, die Sie in den Bluetooth-Stream eingliedern wollen.
3. Aktivieren Sie den Bluetooth-Reiter auf der Bildschirmanzeige der Quellgeräte.



4. Angezeigt wird, dass Bluetooth an alle Lautsprecher in der Zone übertragen wird.



## Hilfsmodus

Ihr Music System Home kann als unabhängiger Lautsprecher bedient werden. Schließen Sie ein 1/8"-Stereo-Kabel an einen anderen Ausgang/an Kopfhörer über den AUX-Eingang auf der Rückwand Ihres Geräts an. Die Lautstärke kann über den Lautstärkenregler des Music System Home oder über Ihre Tivoli-Audio-Wireless-App gesteuert werden. Bitte bedenken Sie, dass Music System Home nicht das Signal aussenden kann, das via AUX-Eingang an andere Lautsprecher gelangt. Wie dies möglich ist, entnehmen Sie bitte dem Abschnitt "Bluetooth über W-LAN" im Music System Home Handbuch.

## CD-Modus

**Abspielen/Pause:** Regler drücken, um eine CD abzuspielen oder zu unterbrechen.

**Manuelles Wechseln Nächster Titel:** Um manuell zum nächsten Titel zu wechseln, drehen Sie den Regler nach rechts.

**Manuelles Wechseln Voriger Titel:** Um manuell zum vorigen Titel zu wechseln, drehen Sie den Regler nach links.

**Auswurf:** Regler gedrückt halten, um CD auszuwerfen.

## CD über W-LAN

CD über W-LAN ermöglicht Ihnen, CDs über all Ihre ART by Tivoli Lautsprecher abzuspielen.

Öffnen Sie die Tivoli-Audio-Wireless-App und erstellen Sie einen Bereich mit Music System Home als "Master"-Lautsprecher. Dann fügen Sie andere Lautsprecher hinzu, die Sie in den CD-Stream eingliedern wollen.

Aktivieren Sie den CD-Reiter auf der Bildschirmanzeige der Quellgeräte.

Sie stellen nun fest, dass die CD in dem Bereich abgespielt wird und sollten Ihre Musik über sämtliche Lautsprecher in einer Zone hören können.

## UKW/MW-Modus

### Steuerung über den Regler

Frequenzwert manuell erhöhen: um Frequenzwert manuell zu erhöhen.

Frequenzwert manuell verringern: Um den Frequenzwert manuell zu verringern, drehen Sie den Regler nach links.

Automatischer Suchlauf für höheren Frequenzwert: Regler zweimal kurz drücken.

Einmal drücken: um einen Radiosender Ihren Voreinstellungen hinzuzufügen.

Voreinstellungs-Modus eingeben: um den Voreinstellungs-Modus zu aktivieren, MOD-Regler gedrückt halten, bis "Preset-Modus" auf der Anzeige Ihres Music System Home angezeigt wird.

## Einstellungsknopf

Den detaillierten Betrieb finden Sie im Kapitel Einstellungen.

## Preset-Modus

Im Preset-Modus können Sie nur Sender abrufen, die Sie in Ihren Voreinstellungen gespeichert haben.

MOD-Bezel gedrückt halten, bis "Preset-Modus"/"Normaler Modus" angezeigt wird.

Zweimal drücken, um voreingestellte Senderdaten zu löschen. Angezeigt wird "Sender gelöscht". Der gelöschte Sender kann über Ihre Voreinstellungen nicht mehr abgerufen werden.

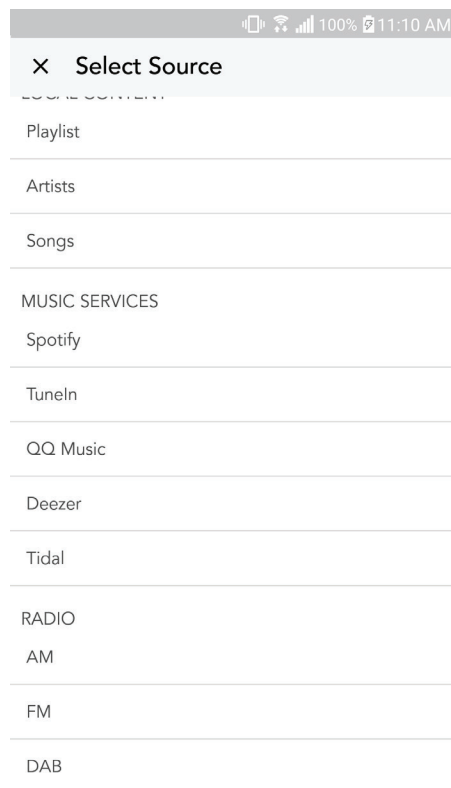
## UKW über W-LAN

Mit dieser Funktion können Sie einen eingestellten UKW-Sender auf allen in einer Zone verbundenen Lautsprechern abspielen.

Music System Home einschalten und W-LAN als Quelle auswählen

Öffnen Sie die Tivoli-Audio-Wireless-App und erstellen Sie einen Bereich mit Ihrem Music System Home als "Master"-Lautsprecher. Dann fügen Sie andere Lautsprecher hinzu, die Sie in die Zone eingliedern wollen.

Auf dem Bildschirm über die Quellgeräte wählen Sie "UKW" aus.



Ein UKW-Sender sollte nun über sämtliche Lautsprecher in einer Zone hörbar sein.



Über Ihr Music System Home können Sie die Radiosender wie gewohnt verändern.

## FM über W-LAN

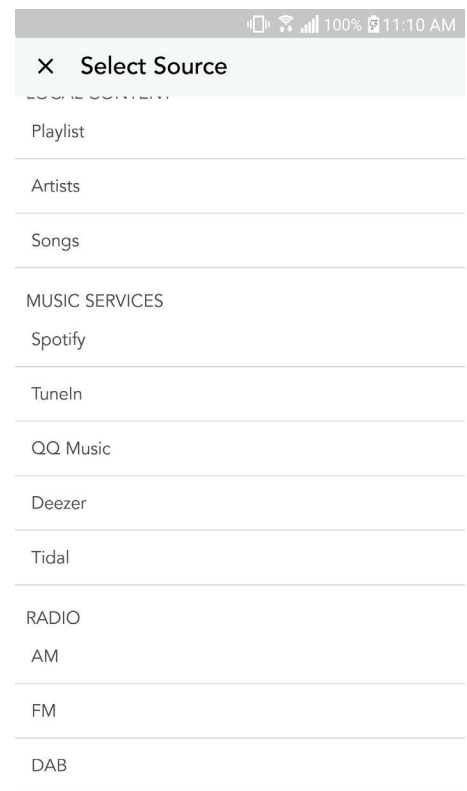
Mit dieser Funktion können Sie einen eingestellten MW-Sender auf allen in einer Zone verbundenen ART by Tivoli Lautsprechern abspielen.

Music System Home einschalten und W-LAN als Quelle auswählen

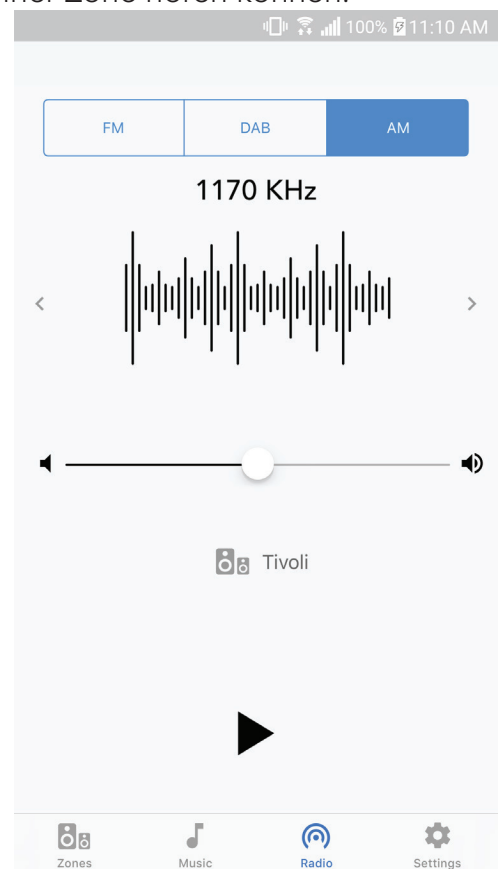
Öffnen Sie die Tivoli-Audio-Wireless-App und erstellen Sie einen Bereich mit Ihrem Music System Home als "Master"-Lautsprecher. Dann fügen Sie andere Lautsprecher hinzu, die Sie in die Zone eingliedern wollen.



Auf dem Bildschirm über die Quellgeräte wählen Sie "MW" aus.



Sie stellen nun fest, dass ein MW-Sender in dem Bereich abgespielt wird und sollten Ihren MW-Sender über sämtliche Lautsprecher in einer Zone hören können.



Über Ihr Music System Home können Sie die MW-Sender wie gewohnt verändern.

## **DAB/DAB+/DMB Modus**

### Steuerung über den Regler

Rechts drehen: um Frequenzwert manuell zu erhöhen.

Links drehen: um Frequenzwert manuell zu verringern.

Neuer Suchlauf: Um für sämtliche DAB-Sender einen Suchlauf einzuleiten - zweimal drücken.

Einmal drücken: um einen Radiosender Ihren Voreinstellungen hinzuzufügen.

Voreinstellungs-Modus eingeben: um den Voreinstellungs-Modus zu aktivieren, MOD-Regler gedrückt halten, bis "Preset-Modus" auf der Anzeige Ihres Music System Home angezeigt wird.

### Einstellungsknopf

Den detaillierten Betrieb finden Sie im Kapitel Einstellungen.

### Preset-Modus

Im Preset-Modus können Sie nur Sender abrufen, die Sie in Ihren Voreinstellungen gespeichert haben.

MOD-Bezel gedrückt halten, bis "Preset-Modus"/"Normaler Modus" angezeigt wird.

Zweimal drücken, um voreingestellte Senderdaten zu löschen. Angezeigt wird "Sender gelöscht". Der gelöschte Sender kann über Ihre Voreinstellungen nicht mehr abgerufen werden.

## **DAB/DAB+/DMB über W-LAN**

DAB/DAB+/DMB über W-LAN ermöglicht Ihnen, einen entsprechenden Radiosender über sämtliche Lautsprecher in einer Zone abzuspielen.

Music System Home einschalten und W-LAN als Quelle auswählen

Öffnen Sie die Tivoli-Audio-Wireless-App und erstellen Sie einen Bereich mit Ihrem Music System Home als "Master"-Lautsprecher. Dann fügen Sie andere Lautsprecher hinzu, die Sie in die Zone eingliedern wollen.

Auf dem Bildschirm über die Quellgeräte wählen Sie "DAB" aus.

Sie stellen nun fest, dass ein DAB-Sender in dem Bereich abgespielt wird und sollten Ihren DAB-Sender über sämtliche Lautsprecher in einer Zone hören können.

Über Ihr Music System Home können Sie die DAB-Sender wie gewohnt verändern

# Einstellungen

## Uhreneinstellung

Manuelle Uhreneinstellung: Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Manuelle Zeiteinstellung auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die Stunde durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung. Wiederholen Sie dies für die Auswahl von Minuten, Meridian, Tag, Monat und Jahr. Wählen Sie JA zur Bestätigung und drücken Sie dann den Einstellungs-

Automatische Zeiteinstellung: Um die Uhr auf Ihrem Music System Home auf die richtige Zeit einzustellen, verbinden Sie Music System Home mit dem W-LAN-Netzwerk. Die Zeit ist identisch mit derjenigen auf Ihrem Apple- oder Android-Gerät. Die Zeit stellt sich ebenfalls automatisch entsprechend einem UKW-/DAB-Sender ein, die diese Funktion unterstützt.

## Alarめinstellung

Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Manuelle Zeiteinstellung auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die Stunde durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung. Wiederholen Sie dies für die Auswahl der Minuten und um zu entscheiden, ob der Alarm aktiviert sein soll. Wählen Sie JA zur Bestätigung und drücken Sie dann den Einstellungs-

## Einstellung Sleep-Timer

Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Einstellung Sleep-Timer auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die Stunde durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung. Wiederholen Sie dies für die Auswahl der Minuten. Wählen Sie JA zur Bestätigung und drücken Sie dann den Einstellungs-

## UKW-Feldstärke

Drücken Sie im UKW-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis UKW-Feldstärke auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die gewünschte Feldstärke durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## UKW-Sendereinstellungsknopf

Drücken Sie im UKW-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis UKW-Einstellung auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die gewünschte Einstellungsstufe für Ihre Region durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## RDS-Daten

Drücken Sie im UKW-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis RDS-Daten auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie eine Einstellung durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## Shuffle

Drücken Sie im CD-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Shuffle auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie An oder Aus durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## MW-Feldstärke

Drücken Sie im MW-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis MW-Feldstärke auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die gewünschte Feldstärke durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## MW-Sendereinstellungsstufe

Drücken Sie im M-Modus den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis MW-Einstellungsstufe auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Wählen Sie die gewünschte Feldstärke durch Drehen am Einstellungs-/Funktionsknopf und drücken Sie diesen zur Bestätigung.

## Firmware-Version

Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Firmware-Version auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf, um die aktuelle Firmware-Version zu sehen.

## Anzeigekontrasteinstellungen

Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Kontrast auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Drehen Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf, bis der gewünschte Kontrast erreicht ist, und drücken Sie diesen dann.

## Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Durch Zurücksetzen auf Werkseinstellung werden alle Funktionen des Music System Home auf ihre Standardeinstellungen zurückgesetzt. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf und drehen Sie ihn, bis Zurücksetzen auf Werkseinstellung auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf Drehen Sie den Einstellungs-/Funktionsknopf, bis die Bestätigung erscheint, und drücken Sie diesen dann.

## Firmware aktualisieren

Ihr Music System Home wird periodisch Softwareupdates installieren können. Die beste Möglichkeit dies zu tun, direkt nach dem Kauf sowie alle vier Monaten nach neuen Updates zu suchen. Sie werden über Ihre App entsprechend informiert - oder Sie rufen die Informationen über die Konfigurations-Seite für die Lautsprecher ab.

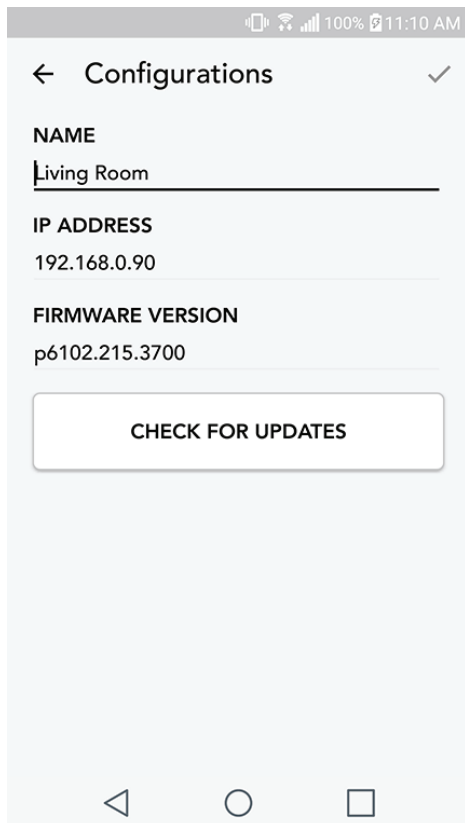
Updates prüfen:

Wählen Sie auf der App-Einstellungsseite "Geräte".

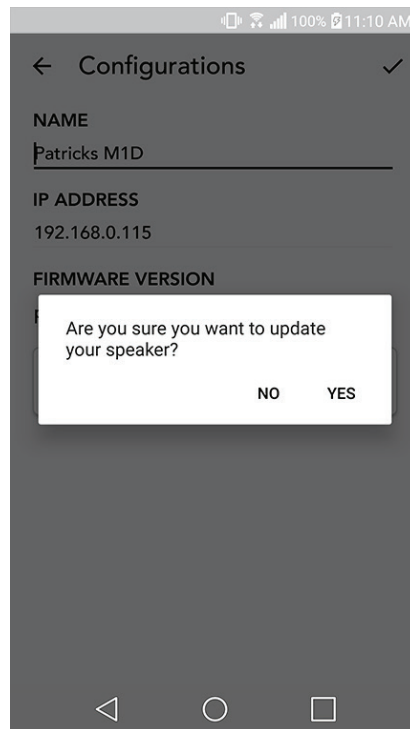
Geräte werden aufgelistet, für die ein Firmware-Update erforderlich ist. Wählen Sie das Gerät, dessen Software Sie updaten wollen.

Auf der jeweiligen Seite des Geräts "Updates prüfen".

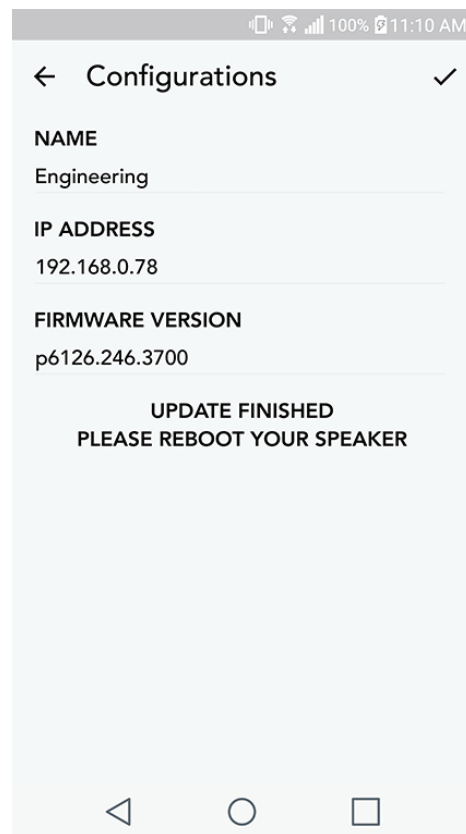
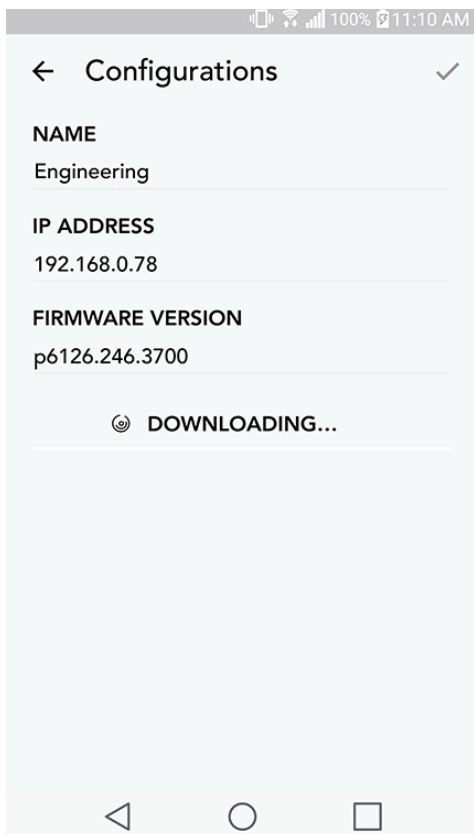
Besteht Aktualisierungsbedarf, zeigt der Button den Text "Firmware aktualisieren" an. Andernfalls wird "Firmware wiederholt installieren" angezeigt. Letzteres ist nur nach Anweisung eines Kundenberaters durchzuführen.



Update-Einleitung der Firmware bestätigen.



Der Download und die Installation des Firmware-Update wird angezeigt. Danach wird die Mitteilung wie unten angezeigt. Schalten Sie Ihr Gerät wieder ein und es ist betriebsbereit.



## Pflege

Reinigen Sie die Rückwand und den Holzschrank Ihres Music System Home mit einem trockenen Tuch. Mit Fusselrollern kann der Stoff vorne gereinigt werden. Nicht dem Wasser aussetzen.

## Fehlerbehebung und häufig gestellte Fragen (FAQ)

### Fehlerbehebung

**Angezeigt wird: "Verbindung zu W-LAN herstellen".** Ihr Lautsprecher hat Probleme beim Aufbau einer zuvor eingerichteten Netzwerkverbindung. Überprüfen Sie, ob die Netzwerkverbindung noch immer aktiv ist. Wenn das Netzwerk noch immer aktiv ist, versuchen Sie den Lautsprecher aus- und wieder einzuschalten. Sollte dies nicht funktionieren, versuchen Sie es mit einer Zurücksetzung auf Werkseinstellungen (halten Sie die beiden Knöpfe „Setup“ und „Party Mode“ drei Sekunde lang gedrückt) und wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang für diesen Lautsprecher.

**Angezeigt wird: "W-LAN-Setup aktiviert."** Ihr Lautsprecher ist nicht auf kabelloses Netzwerk eingestellt und befindet sich im Konfigurationsmodus. Folgen Sie den Konfigurationsanweisungen der Schnellen Konfigurationsanleitung oder des Online-Handbuchs.

**Angezeigt wird: "Verbindungsmodus aktiviert".** Ihr Lautsprecher kann nun per Bluetooth verbunden werden. Folgen Sie den Anweisungen über die Bluetooth-Verbindungsherstellung in der Schnellanleitung oder im Online-Handbuch.

**Ich finde mein WLAN-Netzwerk nicht, dass in der Tivoli-App aufgelistet wird.** Stellen Sie sicher, dass Ihr Wireless Access Point oder Ihr WLAN-Router mit Strom versorgt wird und mit dem Internet verbunden ist. Überprüfen Sie, dass die WLAN-Bandbreite auf üblichen 2,4GHz eingestellt ist. Die Frequenz 5GHz wird nicht unterstützt. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist. Schließen Sie die Tivoli Audio-App und öffnen Sie die App daraufhin erneut. Sie sollten jetzt in der Lage sein, das WLAN-Netzwerk zu sehen.

**Die aus meinem Lautsprecher kommende Musik klingt irgendwie unausgewogen und nicht ausbalanciert.** Um die Balance zu überprüfen, öffnen Sie die Tivoli-App, wählen Sie dann „Zone“ und „Lautsprecher“. Wählen Sie den/die von Ihnen verwendeten Lautsprecher aus. Wenn Sie nur einen Lautsprecher verwenden, überprüfen Sie, dass dieser Lautsprecher auf Stereo eingestellt ist. Wenn Sie zwei Lautsprecher verwenden, bestätigen Sie, dass die Lautstärkelevel identisch sind und dass beide auf Stereo oder auf Links/Rechts eingestellt sind, falls Sie sie als Stereopaar verwenden. Wenn Sie zwei Lautsprecher verwenden, bestätigen Sie, dass alle auf Links und Rechts eingestellten Lautsprecher als Paare existieren (es müssen gleich viele „linke“ und gleich viele „rechte“ Lautsprecher existieren).

**Ich habe die Lautsprecher eingestellt, aber Music System Home wird nicht in der App aufgelistet.** Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Power-Knopf auf der Vorderseite gedrückt halten, bis die Anzeige nur die Zeit anzeigt. Drücken Sie dann den Power-Knopf erneut, um den Lautsprecher anzuschalten. App neu starten. Sobald laut Display W-LAN aktiviert ist, rufen Sie den Lautsprecher erneut ab. Wenn Mit W-LAN verbinden angezeigt wird, lesen Sie in der Fehlerbehebung unter #1 oder #2 nach.

**Ich spiele Spotify, aber der Lautsprecher wird über mein Telefon übertragen. Öffnen Sie die Spotify-App.** Während des Abspielens eines Titels wird über die App unten der Text "Verfügbare Geräte" angezeigt. "Master"-Lautsprecher Ihrer Zone auswählen, und die Musik wird über das Tivoli-System übertragen. Sehen Sie sich für mehr Informationen die Ihrem Lautsprecher beiliegende Anleitung „Spotify Connect“ oder die Schnelle Konfigurationsanleitung Ihres Music System Home und das Online-Handbuch an.

**Ich spiele Spotify ab, aber ich kann die Anzeige „Available Devices / Verfügbare Geräte“ am unteren Ende der App nicht finden.** Stellen Sie sicher, dass Sie einen Premiumkonto von Spotify verwenden. Für mehr Informationen, sehen Sie sich bitte die Anleitung „Spotify Connect“ an, die Ihrem Lautsprecher beiliegt, oder besuchen Sie Spotify.com. Wenn Sie ein Premiumkonto von Spotify verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist, und starten Sie dann die Spotify-App neu.

**Apple-Music oder Google-Play werden nicht über die App aufgelistet.** Kein Problem! Stellen Sie Music System Home auf Bluetooth-Modus. Verbinden Sie Ihr Medium per Bluetooth mit Ihrem Music System Home. Wenn Sie Musik über mehrere Lautsprecher abspielen wollen, nutzen Sie die Funktion "Bluetooth über W-LAN".

**Mein Music System Home ist an und verbunden.** Allerdings gibt das Lautsprechersystem keinen Ton von sich. Erhöhen Sie die Lautstärke (Knopf vorne) an Ihrem Music System Home. Sie können außerdem die Lautstärke via Tivoli-App überprüfen. Überprüfen Sie als Nächstes die Lautstärke Ihres Telefons. Stellen Sie sicher, dass es an ist, und versuchen Sie, die Lautstärke zu erhöhen. Nichts darf Ihren Music System Home von oben berühren - dieser Bereich ist so sensibel, dass die "Pausen"-Funktion aktiviert wird. Betätigen Sie "Pause" und spielen Sie dann wieder Titel von Ihrem Quellgerät ab - Ihr drahtloses Netzwerk stand ggf. unter einer Fehlfunktion, die sich auf den Betrieb sämtlicher Ihrer Geräte auswirkte.

**Mein Lautsprecher reagiert nicht.** Führen Sie eine Zurücksetzung auf Werkseinstellungen durch. Halten Sie die beiden Knöpfe „Einstellungen“ und „Partymodus“ des Lautsprechers drei Sekunden lang gedrückt. Die LED-Leuchte wird sich rot färben. Drücken Sie den Power-Knopf. Der Lautsprecher wurde jetzt auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. Reagiert er immer noch nicht, Stromquelle (Batterie/Netzstecker) abklemmen und wieder anschließen.

## Häufig gestellte Fragen

**Wie kann ich auf meinem neuen Music System Home Musik abspielen?** Sie können über W-LAN (Tivoli-App), die Verbindung mit Bluetooth oder über den AUX-Eingang auf der Rückseite des Geräts Musik auf Ihrem Music System Home abspielen. Weitere Infos bieten die Schnellanleitung oder das Online-Handbuch.

**Wo finde ich die App?** Die App ist im iOS-Apple-Store sowie im Google-Play-Store zu finden.

**Welche Stromquelle ist die richtige für Music System Home?** Music System Home verfügt über eine 15-V-Stromversorgung mit Kabel. Verwenden Sie nur das für dieses Produkt mitgelieferte Netzgerät.



**Kann mein Music System Home über ein öffentliches W-LAN-Netzwerk betrieben werden?** Ja. Die Signalstärke und die Streaming-Kapazitäten hängen jedoch von der Anzahl der anderen über dieses gleiche Netzwerk betriebenen Geräte ab.

**Wie kann ich das Alexa Mikrofon stumm- und den Privatsphären-Modus einschalten?** Wenn Alexa aktiviert ist, wird durch ein kurzes Drücken des Einstellungs-/Funktionsknopfs Push-to-Talk freigeschaltet und durch langes Drücken in den Privatsphären-Modus gewechselt.

**Kann ich meine Tivoli-Produkte, deren W-LAN nicht aktiviert ist, mit der neuen ART-Produktpalette verbinden?** Ja! Mit der neuen ConX können Sie jedes Tivoli-Audio-Produkt in einen W-LAN-Lautsprecher umwandeln. Dann kann es drahtlos mit Ihrem Music System Home verbunden werden.

**Kann ich meinen Laptop oder Computer per W-LAN mit meinem Music System Home verbinden?** Nur Telefone und Tablets können derzeit verbunden werden. Dies kann sich jedoch zukünftig ändern. Eine Verbindung kann jedoch per Bluetooth/per AUX-Eingang hergestellt werden.

**Welche Services werden von dem ART-System durch Tivoli Audio unterstützt?** Spotify, Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, Netzwerk-Geräte/Server und örtlich gespeicherte Inhalte können über die App abgerufen werden. Andere Dienste können per Bluetooth/W-LAN abgerufen werden. Ihr Online-Handbuch enthält unter dem Abschnitt "Bluetooth über W-LAN" die erforderlichen Infos.

**Wie reinige ich Music System Home?** Wir empfehlen Ihnen bei der Reinigung des Holzlacks ein trockenes Tuch. Das Gewebe kann mit einem Fusselroller gereinigt werden.

**Kann ich verschiedene ART-Produkte drahtlos verbinden?** Ja! Alle Lautsprecher, die Sie über Ihr W-LAN-Netzwerk entsprechend konfigurieren, können drahtlos verbunden werden. Die ausgewählten Systeme werden einer Zone zugeordnet, an die Sie im Gesamten Musik übertragen können. Weitere Infos bieten die Schnellanleitung oder das Online-Handbuch.

**Kann ich mehrere Quellen gleichzeitig abspielen?** Ja! Sie können so viele Quellen besitzen, wie sie Lautsprecher haben. Jede Zone kann unterschiedliche Quellgeräte abrufen.

**Ist eine bestimmte Internet-Übertragungsgeschwindigkeit oder ein bestimmter Router zur Nutzung meines Music System Home erforderlich?** Eine Breitbandverbindung über einen 2,4-GHz-Router ist erforderlich. Dies entspricht der Norm in vielen Wohnungen. Router / Wireless Access Points mit der Frequenz 5GHz werden derzeit nicht von Music System Home unterstützt.

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| <b>Bienvenido</b>                                         | <b>94</b>  |
| Panel frontal                                             | 95         |
| Panel trasero                                             | 96         |
| <b>Modo WiFi</b>                                          | <b>97</b>  |
| Configuración                                             | 97         |
| Crear una zona                                            | 100        |
| Seleccionar el altavoz o los altavoces de una zona        | 101        |
| Página de todas las zonas                                 | 102        |
| Página del reproductor de una zona                        | 103        |
| Lista de altavoces de una zona                            | 104        |
| Página de detalles del altavoz                            | 105        |
| Fuentes                                                   | 106        |
| <b>Configuración de Alexa</b>                             | <b>107</b> |
| Página de radio (si la hay)                               | 109        |
| Pantalla de música (exclusivo para contenido local)       | 109        |
| Página de configuración                                   | 110        |
| Página de dispositivos                                    | 111        |
| Página de configuración del altavoz                       | 112        |
| Perilla de control                                        | 112        |
| Botón de modo fiesta                                      | 112        |
| Modo DDMS                                                 | 113        |
| <b>Modo Bluetooth</b>                                     | <b>113</b> |
| Sincronización                                            | 113        |
| Perilla de control                                        | 113        |
| Configuración de la perilla                               | 114        |
| Bluetooth mediante WiFi                                   | 114        |
| Modo auxiliar                                             | 115        |
| <b>Modo CD</b>                                            | <b>115</b> |
| CD mediante WiFi                                          | 115        |
| <b>Modo FM/AM</b>                                         | <b>115</b> |
| Perilla de control                                        | 115        |
| Configuración de la perilla                               | 116        |
| Modo de emisoras programadas                              | 116        |
| FM mediante WiFi                                          | 116        |
| AM mediante WiFi                                          | 116        |
| <b>Modo DAB/DAB+/DMB</b>                                  | <b>117</b> |
| Perilla de control                                        | 117        |
| Configuración de la perilla                               | 117        |
| Modo de emisoras programadas                              | 117        |
| DAB/DAB+/DMB mediante WiFi                                | 117        |
| <b>Ajustes</b>                                            | <b>118</b> |
| Configuración del reloj                                   | 118        |
| Configuración de la alarma                                | 118        |
| Configurar modo de reposo                                 | 118        |
| Velocidad de escaneo de FM                                | 118        |
| Cambio de emisora de FM                                   | 118        |
| Datos RDS                                                 | 118        |
| Orden aleatorio                                           | 118        |
| Velocidad de escaneo de AM                                | 119        |
| Cambio de emisora de AM                                   | 119        |
| Versión de firmware                                       | 119        |
| Ajustes de contraste de pantalla                          | 119        |
| Restablecimiento de fábrica                               | 119        |
| <b>Actualizar el firmware</b>                             | <b>119</b> |
| <b>Limpieza</b>                                           | <b>120</b> |
| <b>Resolución de problemas y preguntas más frecuentes</b> | <b>120</b> |
| Resolución de problemas                                   | 120        |
| Preguntas más frecuentes                                  | 121        |

# Bienvenido



¡Gracias por su compra! Music System Home combina el diseño clásico con la última tecnología para crear una herramienta simple de audio inalámbrico en el hogar. Este producto, revestido de madera de primera categoría y acabado con una rejilla de tejido Gabriel® de buena calidad, eleva la artesanía y tecnología de la gama de productos ART de Tivoli Audio a un nuevo nivel.

Estas radios compatibles con DAB, FM, WiFi y Bluetooth® admiten un gran número de configuraciones para satisfacer sus preferencias de audio. No importa si tiene un único Model One Digital en la cocina, si lo tiene conectado a otro altavoz ART en estéreo en el salón o si está sonando su lista de reproducción de Spotify en todas las habitaciones de la casa, el Model One Digital ofrece una solución sencilla y flexible que se adapta a la perfección al entorno y mejorar su vida a través de la música. Con Music System Home, incluso puede agregar la funcionalidad Amazon Alexa para obtener aún más rendimiento. Comience con uno, aprenda lo fácil que es de utilizar y combínelo con el estilo de cada habitación.

Sabemos que está deseando comenzar a escuchar música con su nueva adquisición, pero, para poder aprovechar todas las ventajas de las que es capaz, dedique un momento a leer este manual de usuario y las instrucciones de seguridad. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactar con su distribuidor o con Tivoli Audio.

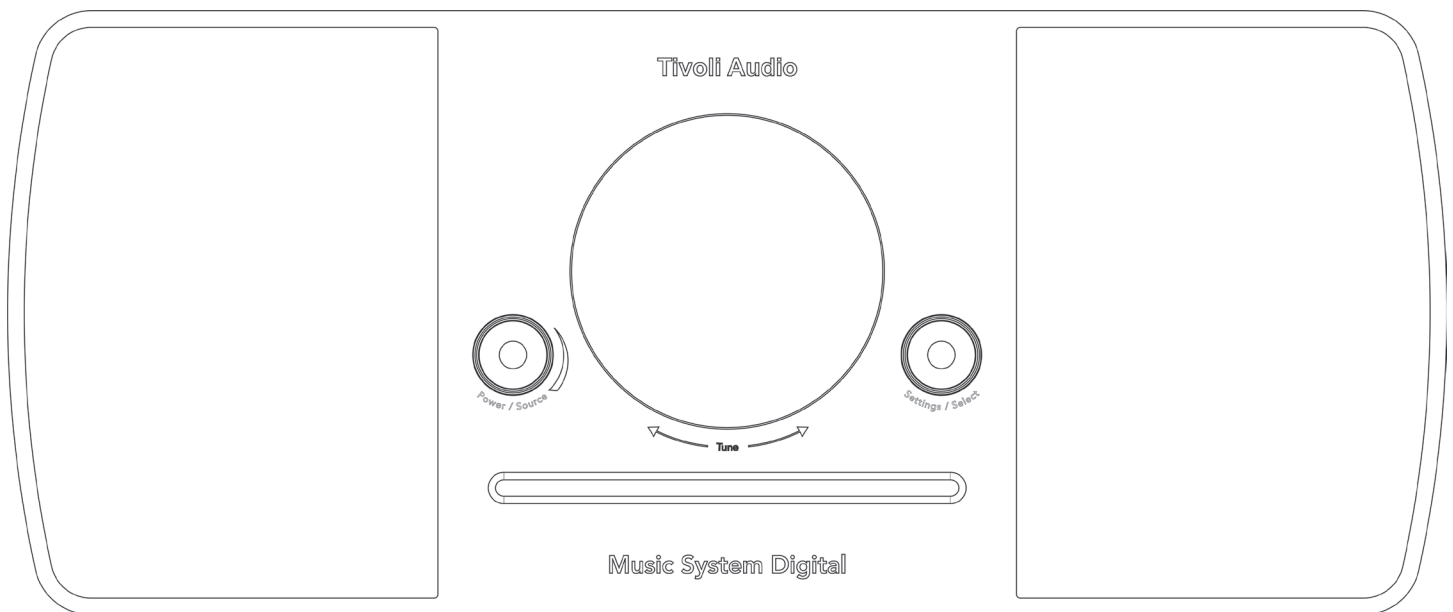
Guarde el embalaje original por si necesita enviar su radio.

En la caja de su modelo CD encontrará:

- (1) Fuente de alimentación externa con los cables correspondientes
- (1) Antena telescópica FM/DAB
- (1) Antena AM

Contacte con su distribuidor o con Tivoli Audio en caso de que falte alguno de estos productos.

# Guía de funciones



## Panel frontal

**ENCENDIDO/FUENTE/PERILLA DE VOLUMEN:** mantener pulsado para encender o apagar la unidad. Pulsar brevemente para alternar entre WiFi, CD, FM (si lo hubiera), AM, DAB (si lo hubiera), Bluetooth y auxiliar. Girar a la derecha para subir el volumen; girar a la izquierda para bajar el volumen.

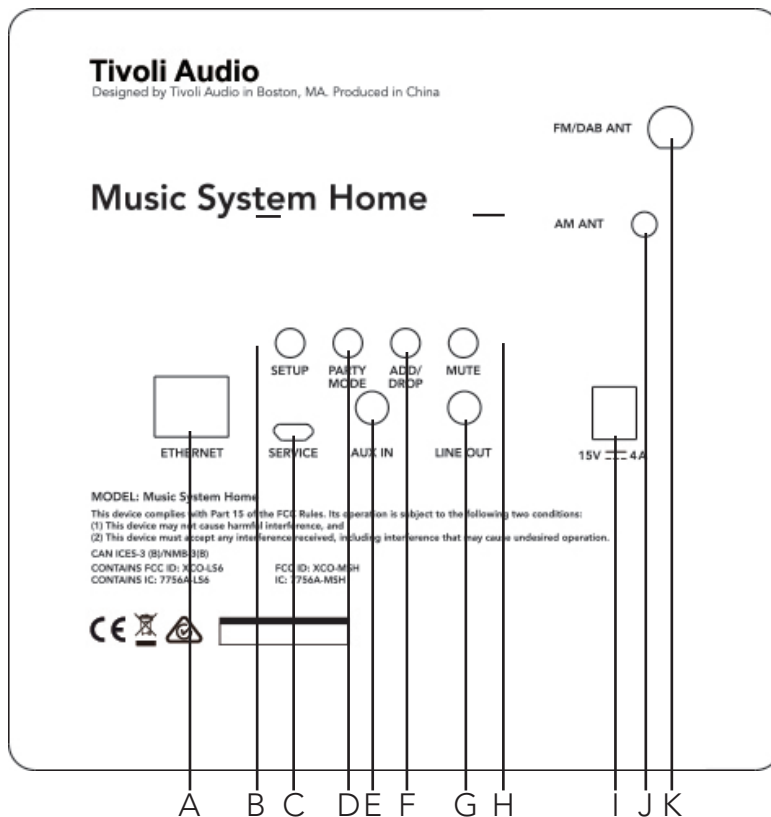
**MANDO DE CONFIGURACIÓN/USO:** El menú de Configuración le permite usar funciones adicionales integradas como el temporizador de apagado, la alarma y el control de brillo. Además, si Alexa está habilitada, una pulsación corta habilitará Push-To-Talk (pulsar para hablar) y una pulsación larga cambiará el modo de privacidad. Consulte la sección "Configuración" de este manual para obtener más información.

### PERILLA DE CONTROL:

- **En modo DAB:** girar a la izquierda para sintonizar frecuencias inferiores. Girar a la derecha para sintonizar frecuencias superiores. Pulsar para añadir una emisora a la lista de emisoras guardadas. Mantener pulsado para entrar en el modo de emisoras programadas. Pulsar dos veces para actualizar la lista de emisoras DAB.
- **En modo FM:** girar a la izquierda para sintonizar frecuencias inferiores. Girar a la derecha para sintonizar frecuencias superiores. Pulsar para añadir una emisora a la lista de emisoras guardadas. Mantener pulsado para entrar en el modo de emisoras programadas. Pulsar dos veces para escanear.
- **En modo AM:** girar a la izquierda para sintonizar frecuencias inferiores. Girar a la derecha para sintonizar frecuencias superiores. Pulsar para añadir una emisora a la lista de emisoras guardadas. Mantener pulsado para entrar en el modo de emisoras programadas. Pulsar dos veces para escanear.
- **En modo CD:** girar a la izquierda para pasar a la pista anterior. Girar a la derecha para ir a la siguiente pista. Pulsar para reproducir/pausar. Mantener pulsado para expulsar el disco.
- **En modo Bluetooth:** girar a la izquierda para ir a la pista previa. Girar a la derecha para ir a la siguiente pista. Pulsar para reproducir/pausar. Mantener pulsado para entrar en el modo de sincronización Bluetooth.
- **En modo auxiliar:** sin función. Maneje los controles del dispositivo conectado.

- **Modo de transmisión WiFi:** girar a la izquierda para ir a la pista anterior. Girar a la derecha para ir a la siguiente pista. Pulsar para reproducir/pausar. Mantener pulsado para cambiar de servicio de música.

## Panel trasero



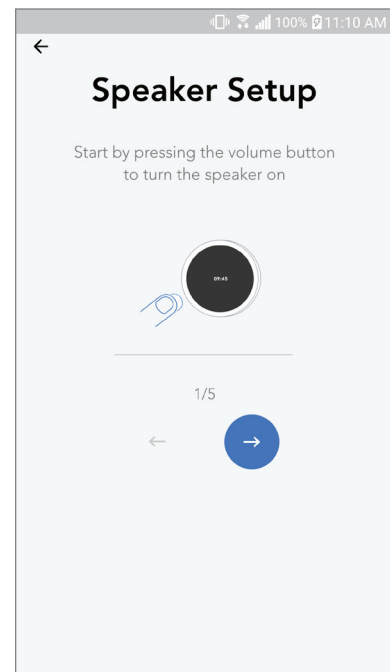
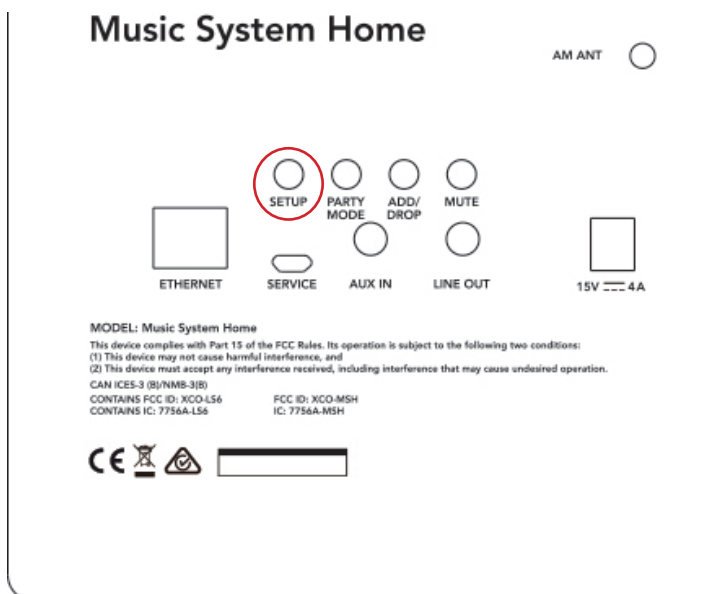
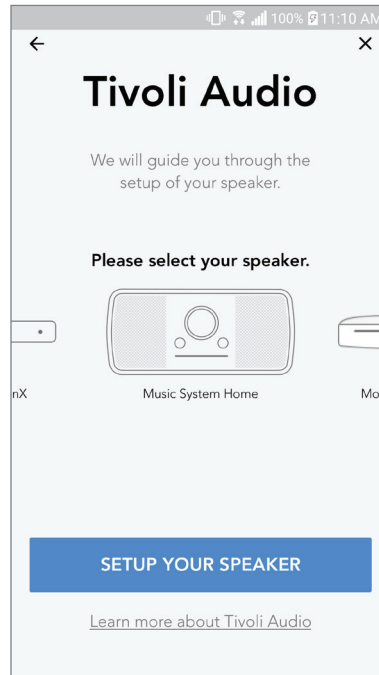
- A. ETHERNET:** conéctese directamente a su router si no hay WiFi.
- B. SETUP (configuración):** pulsar para conectar el altavoz a la red de la vivienda
- C. SERVICE:** puerto de mantenimiento. Solo para su utilización en un centro autorizado de soporte técnico de Tivoli.
- D. MODO FIESTA:** mantener pulsado para transmitir la música de ese altavoz a todos los demás altavoces conectados.
- E. AUX IN (entrada auxiliar):** conectar la música directamente para disfrutar de una experiencia independiente.
- F. AÑADIR/ELIMINAR:** si el altavoz forma parte de un grupo, mantenga presionado este botón para eliminarlo del grupo. Si el altavoz no forma parte de un grupo, pulse este botón para conectarlo al siguiente grupo disponible. Puede encontrar más información en la sección "Añadir y eliminar" de este manual.
- G. LINE OUT:** Conectar un altavoz externo.
- H. MUTE:** activa o desactiva el audio.
- I. AM ANT:** Conectar la antena AM incluida.
- J. Alimentación DC:** conectar el adaptador de corriente de Tivoli Audio para encender el Music System Home.
- K. FM/DAB ANT:** Conectar la antena FM/DAB incluida.

# Modo WiFi

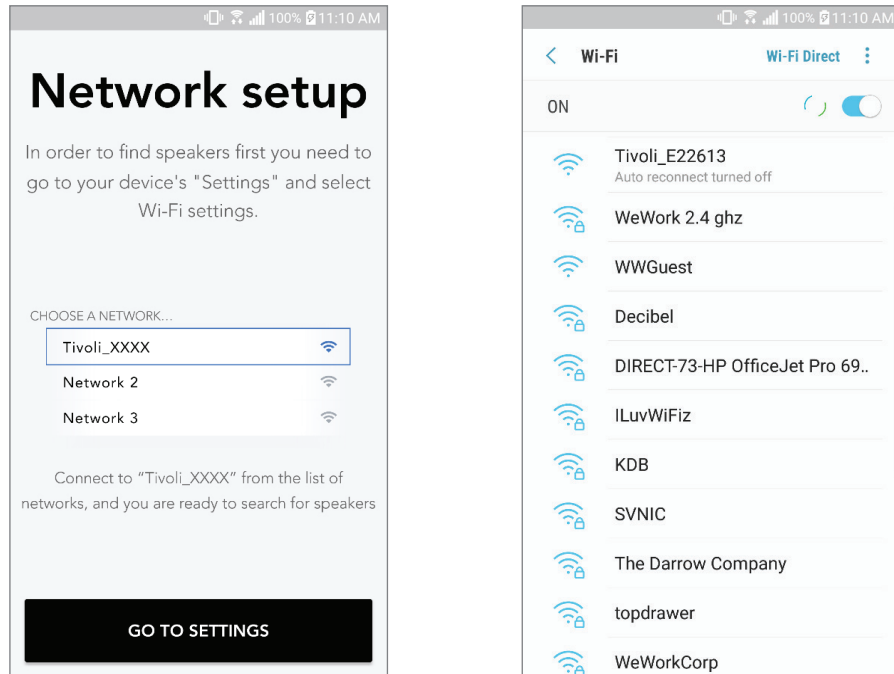
## Configuración

Siga los siguientes pasos para conectar la radio a la red WiFi de la vivienda.

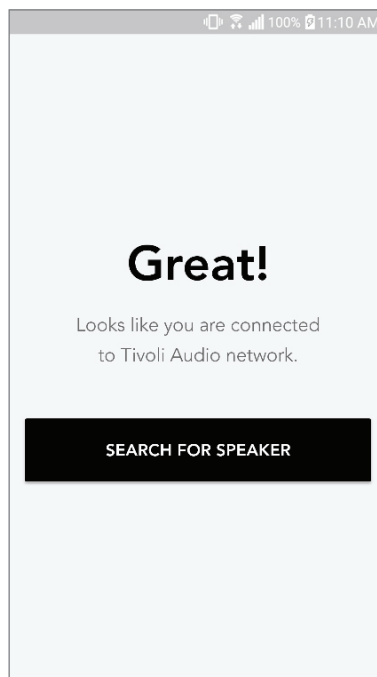
1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Descargue y ejecute la aplicación Tivoli Audio Wireless
3. Desplácese en la aplicación a la izquierda o derecha para seleccionar el tipo de altavoz que está configurando.



4. En la parte posterior de la unidad, pulse el botón «Setup» (configuración). A continuación, pulse «Next» (siguiente).

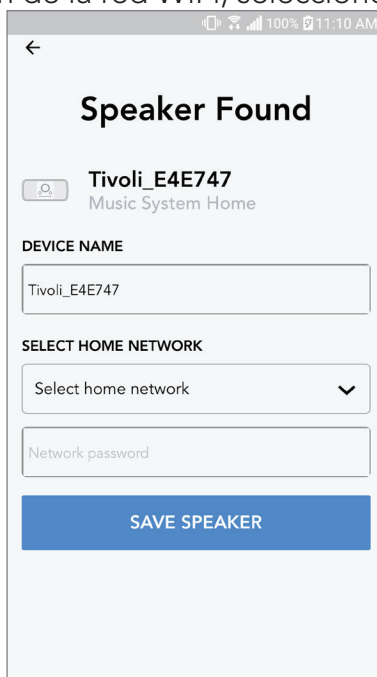


5. Elija «Go To Settings» (ir a configuración) para acceder a las redes WiFi a las que se puede conectar la unidad.

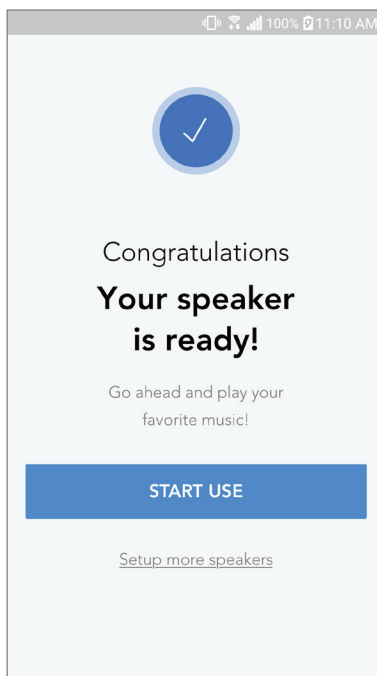


6. Seleccione «Tivoli\_XXXXXX» en los ajustes de redes WiFi. Después de que el dispositivo haya confirmado la conexión a la red Tivoli, vuelva a la aplicación Tivoli Audio Wireless. Debería poder ver que hay conexión con la unidad.
7. A continuación, seleccione «Search for Speaker» (buscar altavoz) para entrar en los ajustes de redes WiFi.

8. En el menú desplegable, seleccione la red WiFi a la que conectará la unidad. Después, escribala contraseña. Tenga en cuenta que debe tratarse de una red de 2,4 GHz; normalmente se indica cuando una red es de 5 GHz, puesto que no son compatibles con los productos de Tivoli Audio. Después de escribir la información de la red WiFi, seleccione «Save Speaker» (guardar altavoz).



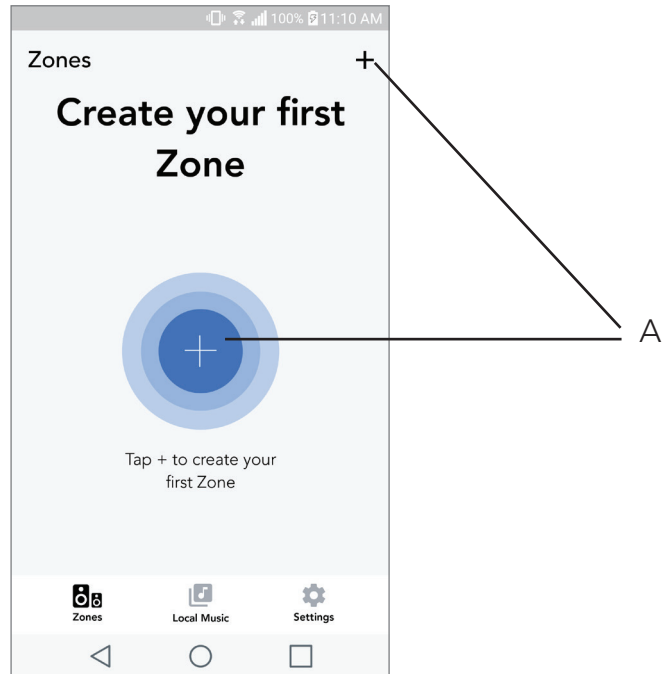
9. Después de guardar en el altavoz los ajustes de la red WiFi, estará todo listo para crear una zona. El altavoz puede tardar unos 30 segundos en conectarse a la red WiFi.



Nota: si no se completa la configuración y recibe un mensaje de error de conexión, vuelva a empezar de nuevo y repita los pasos 1-9.

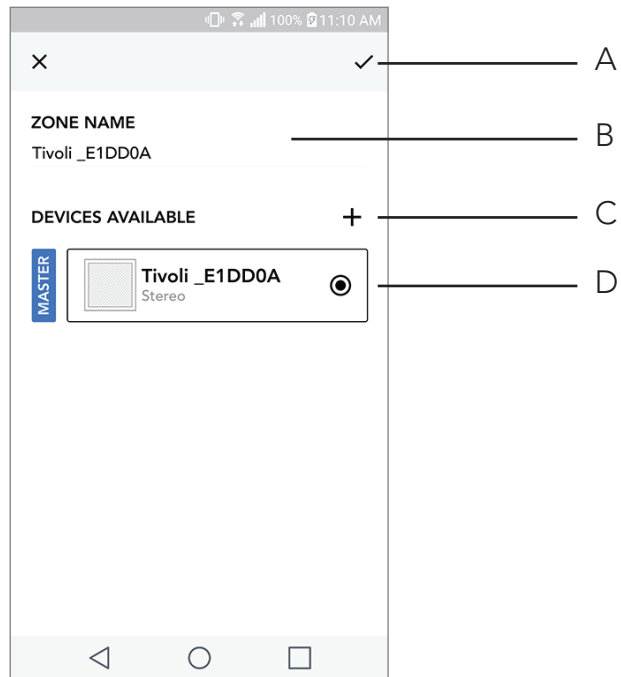


## Crear una zona



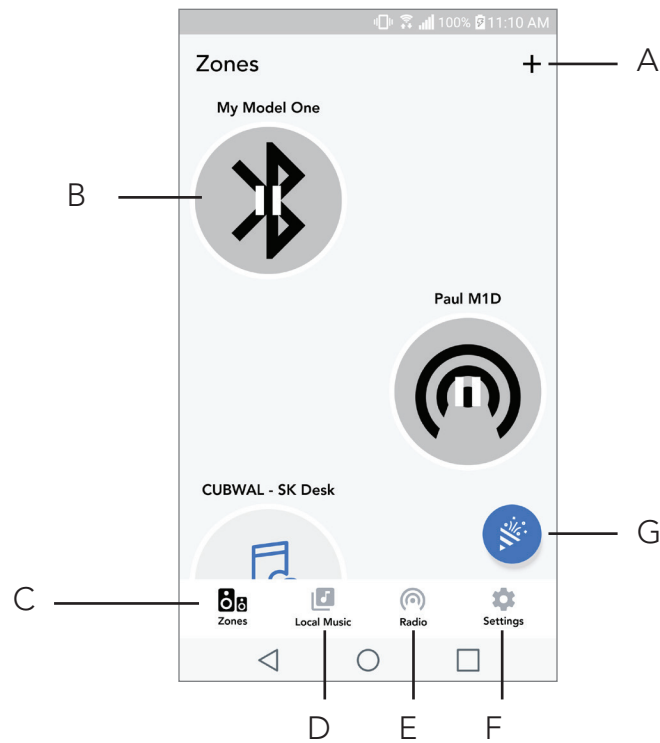
- A.** Creación de una zona. Puede contar con uno o más altavoces.

## Seleccionar el altavoz o los altavoces de una zona



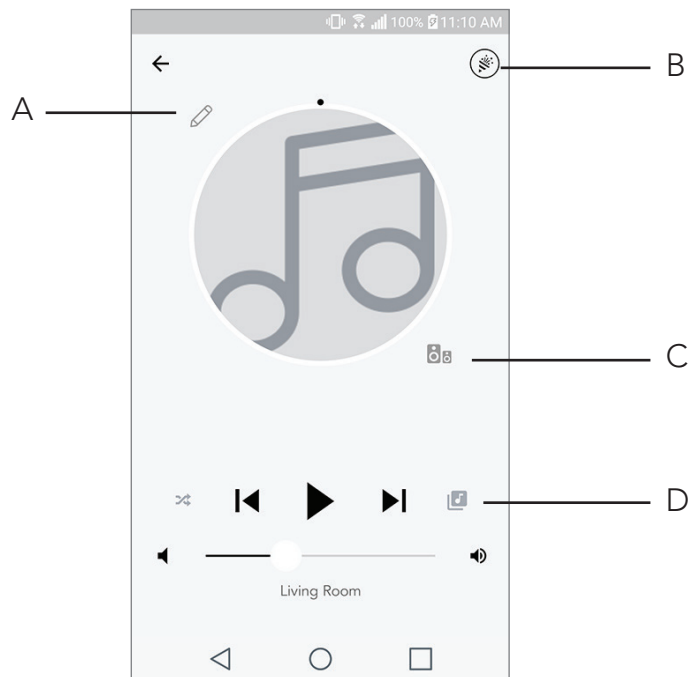
- A.** Guardar los cambios
- B.** Poner un nombre a la zona
- C.** Acceder a la página de configuración para añadir un altavoz adicional
- D.** Seleccionar los altavoces que desea incluir en la zona

## Página de todas las zonas



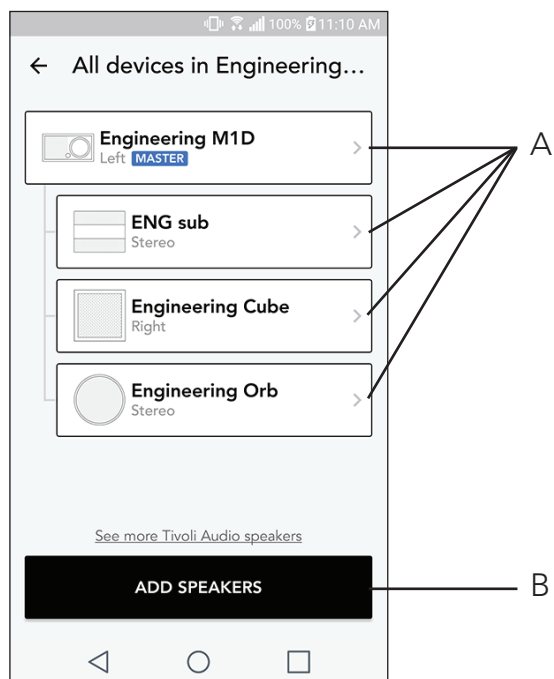
- A.** Creación de una zona nueva
- B.** Seleccionar para abrir la zona
- C.** Ver todas las zonas (pantalla actual)
- D.** Ver la música alojada de manera local en el teléfono o la tablet para reproducirla en la zona
- E.** Seleccionar la radio FM/AM/DAB como fuente para cualquier zona que tenga un Music System Home.
- F.** Acceder a la página de configuración
- G.** Arrastrar a una zona para activar el modo fiesta.

## Página del reproductor de una zona



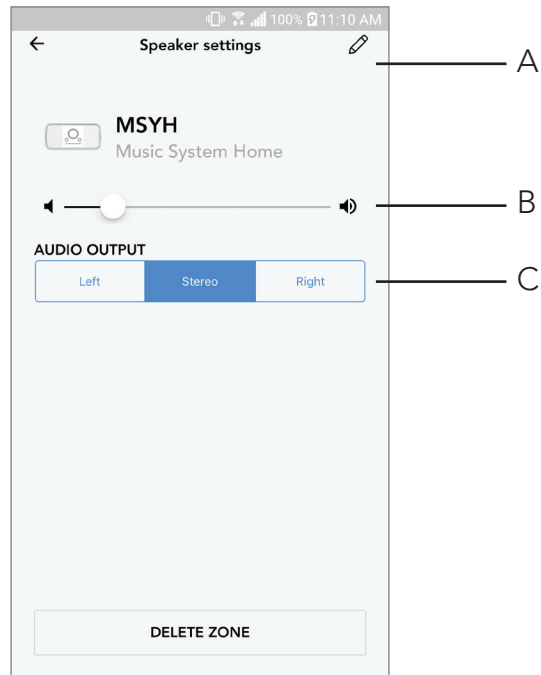
- A.** Cambiar el nombre de la zona
- B.** Activar el modo fiesta, que junta todos los altavoces activos para la reproducción de audio
- C.** Acceder a la lista de altavoces de la zona.
- D.** Seleccionar la fuente de música para reproducir en una zona. Tenga en cuenta que algunas fuentes disponibles en la aplicación pueden necesitar la información de inicio de sesión de una cuenta registrada

## Lista de altavoces de una zona



- A.** Pulsar en un altavoz para ver su página detallada.
- B.** Pulsar para añadir un altavoz a la zona.

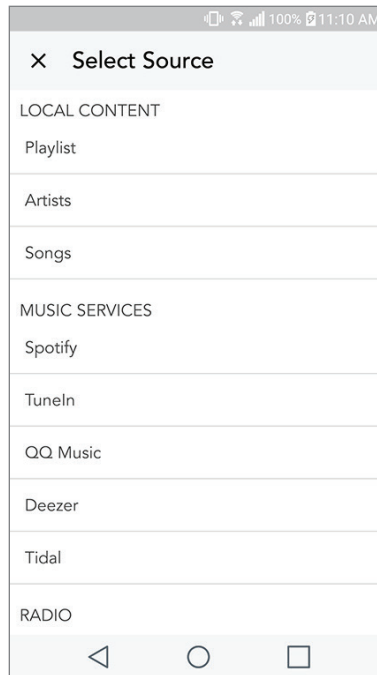
## Página de detalles del altavoz



- A. Cambiar el nombre
- B. Cambiar el volumen del altavoz
- C. Establecer la salida del altavoz como solo canal derecho, solo canal izquierdo o salida en estéreo

## Fuentes

Seleccionar la fuente de música para reproducir en una zona. Tenga en cuenta que algunas fuentes disponibles en la aplicación pueden necesitar de la información de inicio de sesión de una cuenta registrada. Para ver más información sobre la reproducción de DAB/FM/AM mediante WiFi, Bluetooth o CD, consulte las secciones correspondientes para la función deseada.



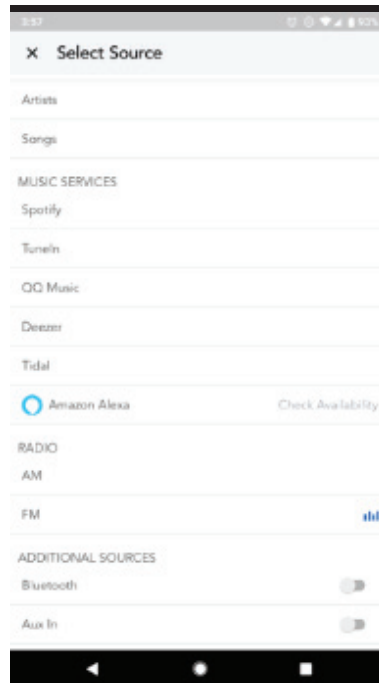
# Activación de Alexa y uso de Alexa en un sistema de música

Tenga en cuenta que algunas funciones y servicios de música se deshabilitarán después de activar Alexa.

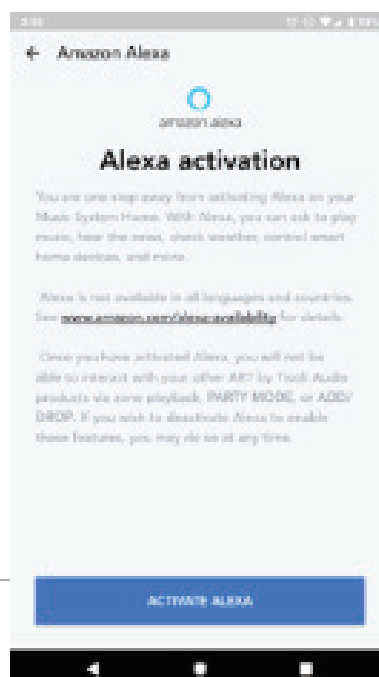
Para obtener más información sobre Alexa, visite [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Activando Alexa

1. Después de configurar la unidad en su red WiFi, cree una zona, con Music System Home como maestro. Ingrese a la lista de fuentes y verifique si Amazon Alexa Voice Services está disponible en su país.



2. Si se encuentra en un área que tiene Alexa Voice Services, será llevado a una pantalla para activar Alexa. Si la aplicación dice que no lo eres y ha habido un error, comuníquese con el servicio al cliente para obtener ayuda.

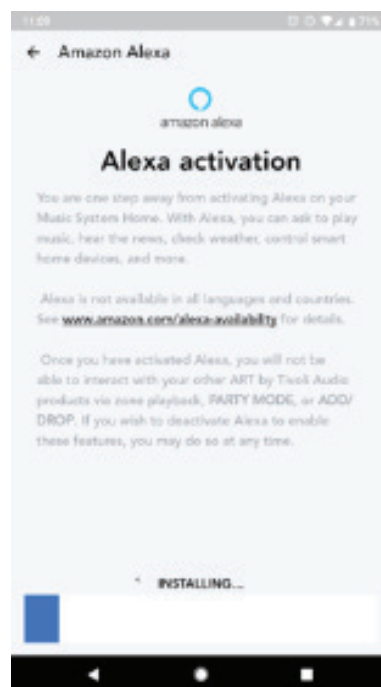
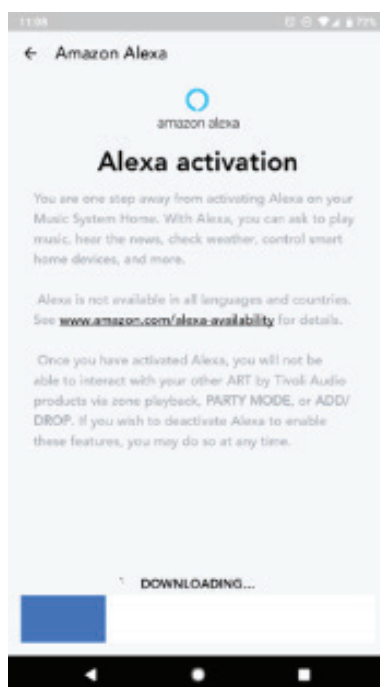
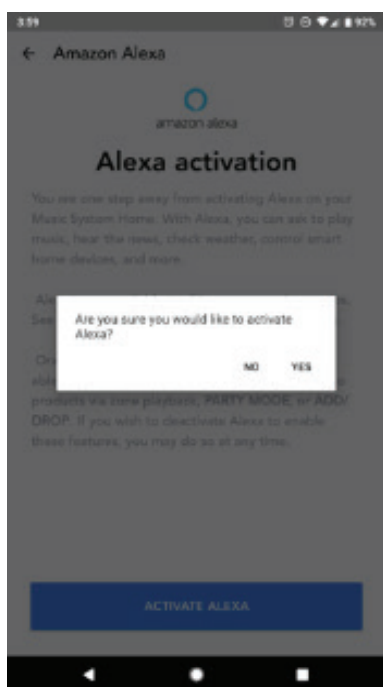




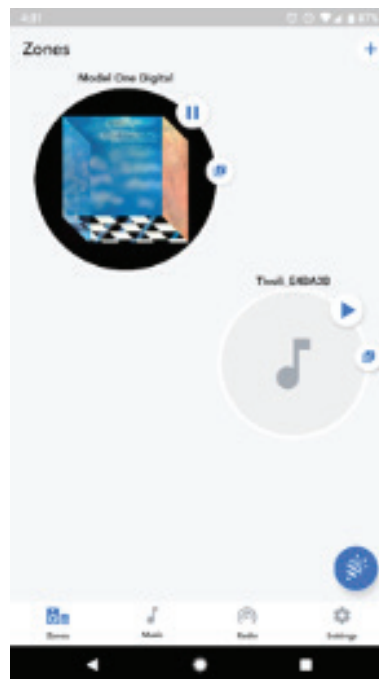
3. Seleccione Activar Alexa y luego seleccione el idioma con el que está configurada su cuenta de Amazon. Después de seleccionar el idioma, seleccione "Listo".



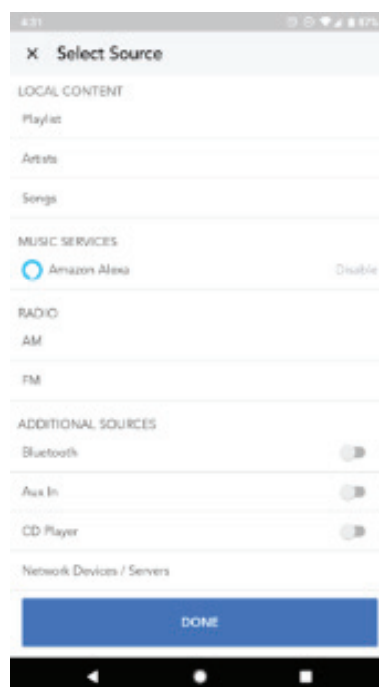
4. Confirme su elección para activar. Presione sí, y luego verá que comienza una descarga de firmware, seguida de una instalación. Este proceso puede llevar un poco de tiempo (5-10 minutos como máximo).



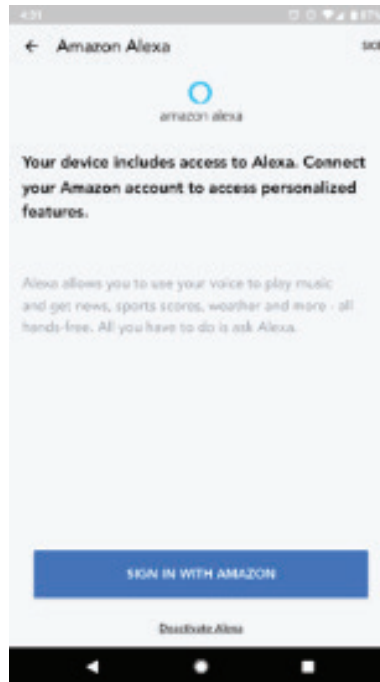
5. Cuando la unidad termine de descargar el firmware, recibirá una notificación emergente en la aplicación, y Music Home Home estará ahora en modo de espera. Encienda Music System Home y vaya a la página Zonas en la aplicación. Music System Home con Alexa creará automáticamente una zona por sí misma. No puede agregar altavoces a esta zona, usar esta zona en modo fiesta o eliminar esta zona.



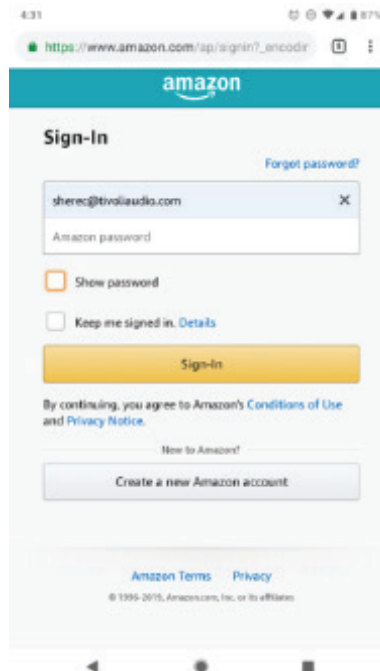
6. Recibirá una notificación emergente en el centro de la pantalla para iniciar sesión con Alexa. De lo contrario, seleccione la zona MSYH y vaya a la lista de fuentes. Ahora verá Amazon Alexa. Seleccionarlo



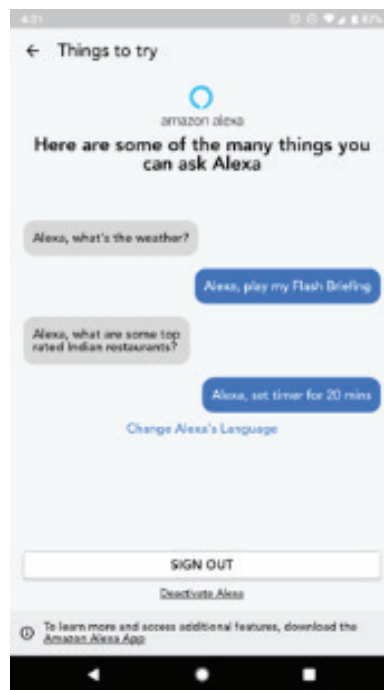
7. Seleccione “Iniciar sesión con Amazon” en la parte inferior.



8. Ahora se lo dirigirá a una página web de Amazon donde iniciará sesión con las credenciales de su cuenta de Amazon.



9. 9. Una vez que hayas iniciado sesión correctamente, accederás a esta pantalla en la aplicación. Para continuar, seleccione la X o la Flecha que se encuentra en la esquina superior izquierda.



10. ¡Estás listo! Para poder aprovechar al máximo el potencial de su Sistema de música habilitado para Alexa, descargue la aplicación Amazon Alexa.

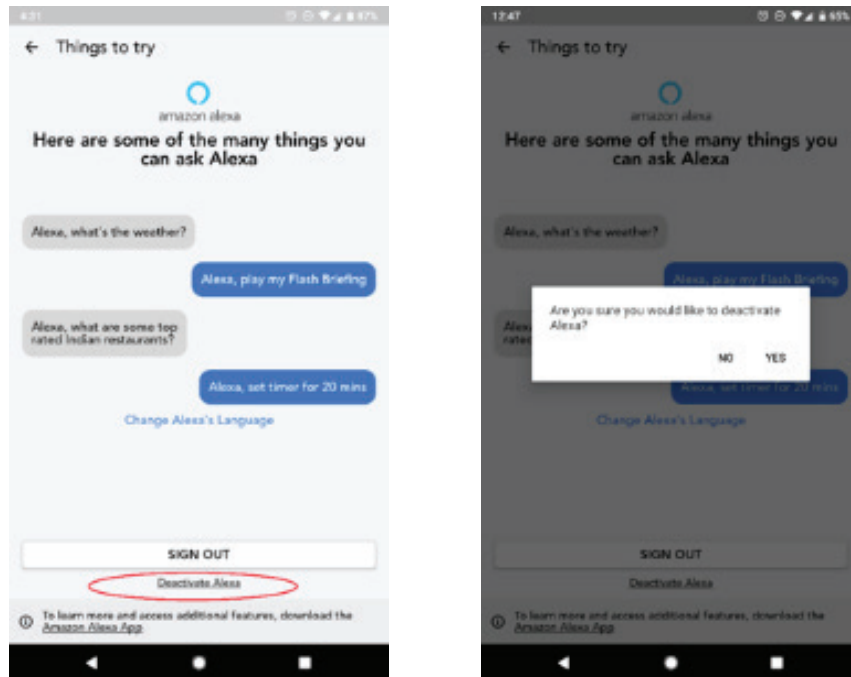
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Desactivar Alexa:

1. Vaya al menú fuente del MSYH y seleccione Alexa



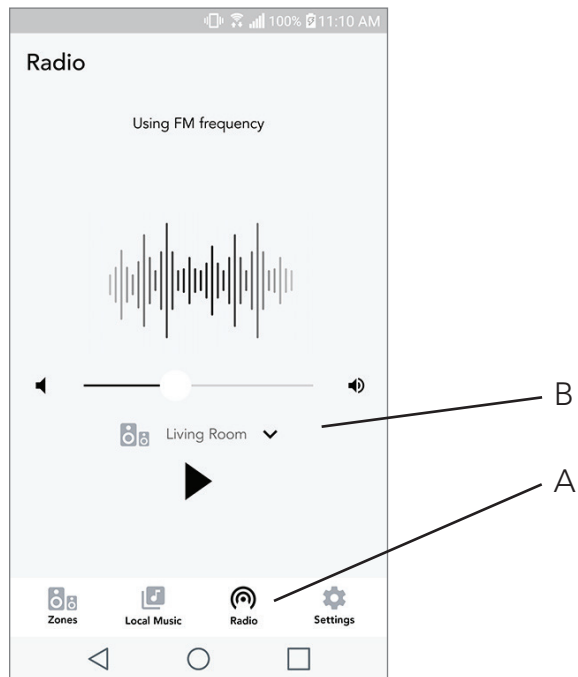
2. En la página siguiente, seleccione "Desactivar Alexa" y seleccione "Sí" en la ventana emergente.



3. Se iniciará una actualización de firmware. Una vez completada, la unidad pasará al modo de espera.

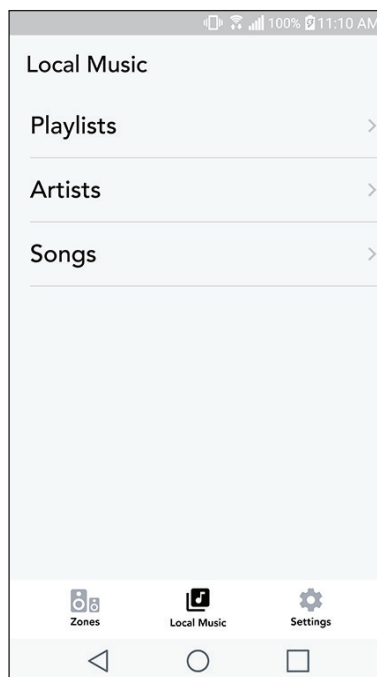


## Página de radio (si la hay)

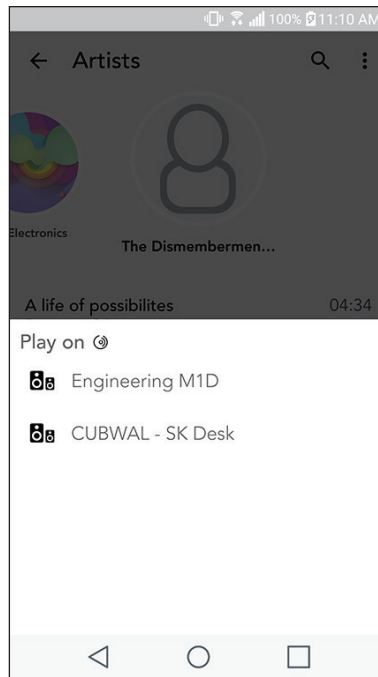


- A.** Seleccionar una fuente de radio terrestre
- B.** Seleccionar en qué Music System Home se recibe la señal de radio

## Pantalla de música (exclusivo para contenido local)

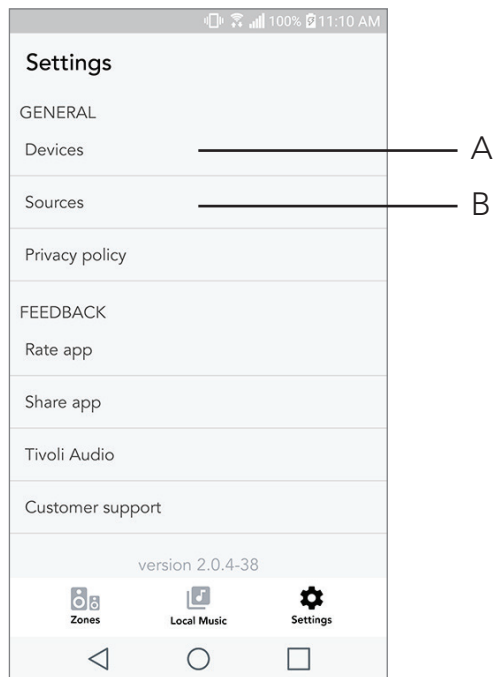


Explore la música que tiene almacenada de manera local directamente en su teléfono o tableta.



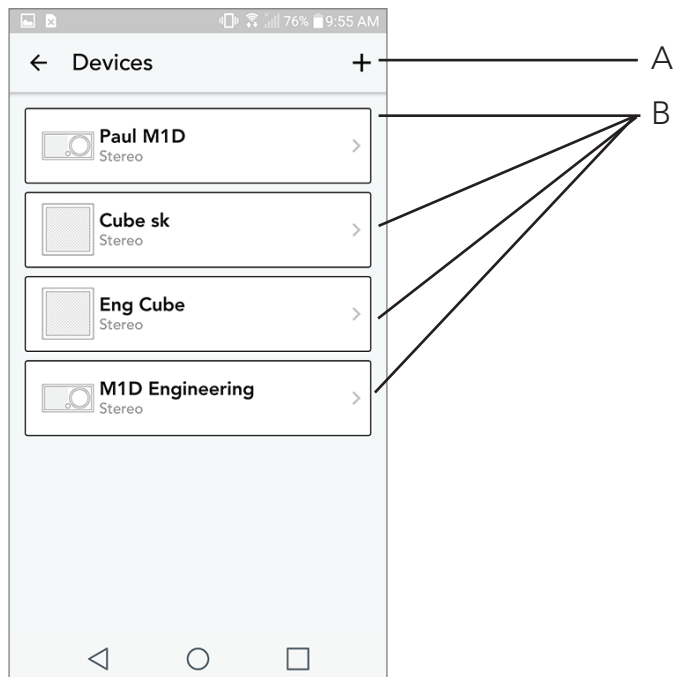
Nota: después de elegir la reproducción de una canción, si no ha seleccionado una zona, la aplicación enviará un aviso para que lo haga.

## Página de configuración



- A.** Ver todos los altavoces que se han configurado
- B.** Gestionar la información de inicio de sesión de los servicios de música

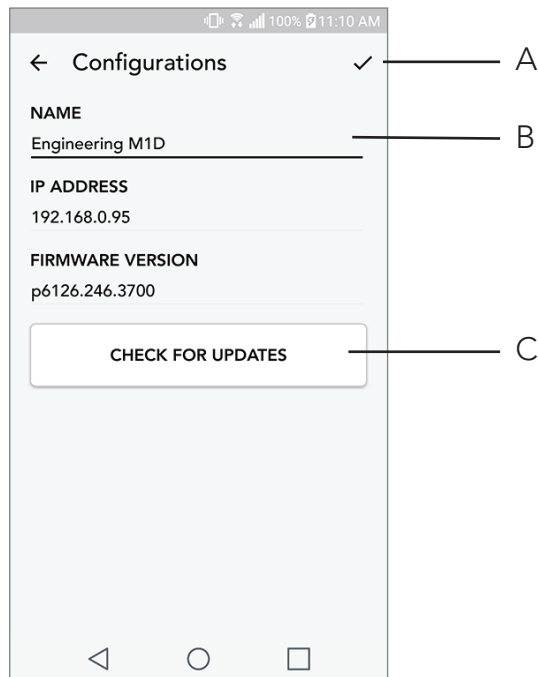
## Página de dispositivos



- A.** Configurar un nuevo altavoz
- B.** Ver la información y configuración de cada altavoz



## Página de configuración del altavoz



- A.** Seleccionar para guardar el cambio de nombre del altavoz
- B.** Seleccionar para cambiar el nombre del altavoz
- C.** Seleccionar para buscar una actualización de firmware o reinstalar el firmware existente

## Perilla de control

Al transmitir cualquier fuente de música mediante WiFi, la perilla MOD hace lo siguiente:

Reproducir/Pausar: para reproducir o pausar la música, pulse la perilla MOD

Siguiente pista: para ir a la próxima pista de un disco o lista de reproducción, rote la perilla a la derecha.

Pista anterior: para ir a la pista previa de un disco o lista de reproducción, rote la perilla a la izquierda.

Ciclo de servicios musicales: para ir al siguiente servicio musical indicado en la aplicación Tivoli Wireless, mantenga pulsada la perilla

## Botón de modo fiesta

El botón de modo fiesta le permite transmitir rápidamente la música a todos los productos ART de Tivoli Audio de la casa. Para activar el modo fiesta en el altavoz, mantenga pulsado el botón del modo fiesta durante tres segundos en la unidad que reproduce la música que desea transmitir a todos los altavoces. Es parecido a la función de modo fiesta disponible en la aplicación, en las pantallas de todas las zonas y reproductor de una zona.

## Modo DDMS

Si está utilizando Music System Home en una zona sin conexión a Internet, pero desea reproducir contenido local de su teléfono o tablet, puede conectarse al Music System Home mediante el modo DDMS.

1. Si está utilizando Music System Home en una zona sin conexión a Internet, pero desea reproducir contenido local de su teléfono o tablet, puede conectarse al Music System Home mediante el modo DDMS.
2. En su altavoz, pulse el botón SETUP (configuración) durante tres segundos.
3. Vaya a la pantalla de configuración de redes inalámbricas del teléfono o de la tableta y seleccione «DIRECT-LBTivoli».
4. Si se le pide, escriba la contraseña «hello123».
5. Asegúrese de reiniciar la aplicación Tivoli Audio Wireless después de conectarse a la red «DIRECT-LBTivoli». Ahora puede reproducir contenido local de su teléfono o tableta en un único altavoz. Tenga en cuenta que los servicios de streaming de música y otros que necesiten de Internet o conexión de datos no funcionarán.

## Modo Bluetooth

### Sincronización

Su Music System Home puede utilizarse como altavoz Bluetooth independiente.

1. En la radio, pulse el botón de ENCENDIDO/FUENTES/PERILLA DE VOLUMEN hasta que aparezca en la pantalla del Model One Digital «Bluetooth» en la esquina superior izquierda.
2. En la radio, mantenga pulsada la PERILLA hasta que aparezca el mensaje «Pairing Enabled» (sincronización habilitada) en el centro de la pantalla del Music System Home.
3. Vaya a la pantalla de configuración Bluetooth de su teléfono o tableta.
4. Seleccione el dispositivo con un nombre similar a «Tivoli MSYH| XXXXX».
5. Cuando la radio muestre el mensaje «Pairing Success» (sincronizado con éxito) en la pantalla, se ha sincronizado con éxito con la radio.
6. Ahora puede comenzar a reproducir música por Bluetooth.

### Perilla de control

Al transmitir cualquier fuente de sonido mediante Bluetooth, la perilla hace lo siguiente:

**Silenciar/Desactivar silenciar:** para silenciar o desactivar silenciar del volumen de la radio, pulse la perilla

**Siguiente pista:** para ir a la próxima pista de un disco o lista de reproducción, rote la perilla a la derecha.

**Pista anterior:** para ir a la pista previa de un disco o lista de reproducción, rote la perilla a la izquierda.

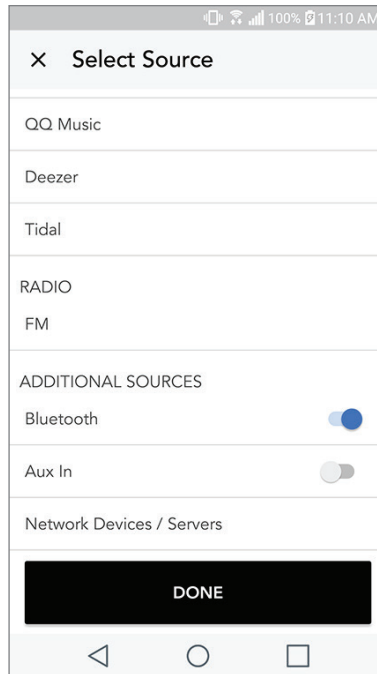
**Habilitar la sincronización:** para permitir la sincronización, mantenga pulsada la perilla

# Configuración de la perilla

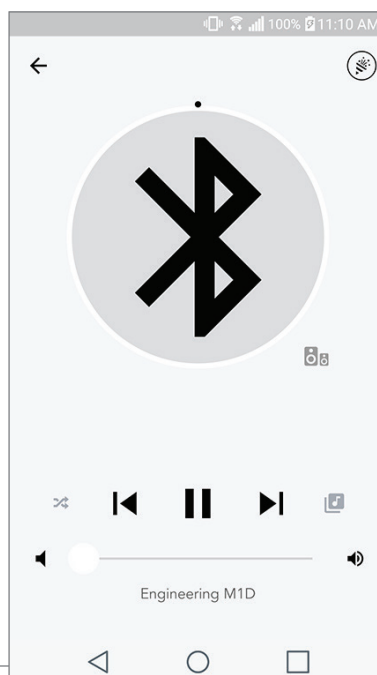
Por favor, vaya a la sección de configuración para una operación detallada.

## Bluetooth mediante WiFi

El Bluetooth mediante WiFi le permite utilizar cualquier servicio musical que todavía no sea compatible con la aplicación Tivoli Audio Wireless y transmitirlo mediante Bluetooth a todos los altavoces ART de Tivoli Audio. De esta manera, se puede reproducir música en varios altavoces, aunque un servicio de música no aparezca en la pantalla de fuentes.



1. Realice la sincronización mediante Bluetooth con el altavoz que hará de altavoz «maestro» de la zona. Si nunca ha conectado por Bluetooth ninguno de los altavoces, es útil apagar todos los altavoces excepto el que hará de maestro hasta finalizar la sincronización. Después, vuelva a encender los altavoces.



2. Abra la aplicación Tivoli Audio Wireless y cree una zona con el altavoz con el que se haya realizado la sincronización y que haga de altavoz «maestro», y añada el altavoz con el que desee transmitir el audio por Bluetooth.
3. En la página de fuentes, asegúrese de que el Bluetooth está activado.
4. Ahora verá que se está reproduciendo por Bluetooth en la zona y debería escuchar la música en todos los altavoces incluidos en la zona.

## Modo auxiliar

Su Music System Home puede utilizarse como altavoz independiente. Simplemente utilice un cable estéreo de 3,5 mm para conectar cualquier fuente de línea o auriculares en la entrada auxiliar de la parte posterior de la radio. Puede controlar el volumen del altavoz con el control de volumen del Music System Home o usando la aplicación Tivoli Audio Wireless. Tenga en cuenta que el Music System Home no puede enviar la señal de la entrada auxiliar a ningún otro altavoz. Si lo desea, acuda a la sección de Bluetooth mediante WiFi del manual del Music System Home.

## Modo CD

**Reproducir/Pausar:** para reproducir o pausar la música, pulse la perilla.

**Saltar pistas de forma manual:** para saltar manualmente a la siguiente pista, gire la perilla a la derecha.

**Saltar pistas de forma manual:** para saltar manualmente a la pista anterior, gire la perilla a la izquierda.

**Expulsar:** para sacar el CD, mantenga apretada la perilla.

## CD mediante WiFi

El CD a través de WiFi le permite reproducir CD en todos los altavoces ART de Tivoli Audio.

Abra la aplicación Tivoli Audio Wireless y cree una zona con el Music System Home como altavoz «maestro», luego añada el altavoz con el que desee transmitir el audio por CD.

En la página de fuentes, asegúrese de que el CD está activado.

Ahora verá que se está reproduciendo el CD en la zona y debería escuchar su música en todos los altavoces de la zona.

## Modo FM/AM

### Perilla de control

Sintonización manual de frecuencias superiores: para sintonizar manualmente frecuencias superiores, gire la perilla a la derecha.

Sintonización manual de frecuencias inferiores: para sintonizar manualmente frecuencias inferiores, gire la perilla a la izquierda.

Escanear automáticamente frecuencias superiores: para escanear automáticamente una frecuencia superior, pulse rápidamente dos veces la perilla.

Añadir una emisora a su lista de emisoras guardadas: para añadir una emisora a la lista de emisoras guardadas, pulse una vez la perilla.

Entrar en el modo de emisoras programadas: para entrar en el modo de emisoras programadas, pulse la perilla hasta que aparezca en la pantalla de su Music System Home el mensaje «Preset Mode» (modo de emisoras programadas).

## Configuración de la perilla

Por favor, vaya a la sección de configuración para una operación detallada.

## Modo de emisoras programadas

El modo de emisoras programadas le permite escuchar solo las emisoras que haya guardado, por lo que puede sintonizar rápidamente sus emisoras favoritas.

Entrar y salir del modo de emisoras programadas: para entrar y salir del modo de emisoras programadas, mantenga pulsada la perilla hasta que aparezca en la pantalla el mensaje «Preset Mode» (modo de emisoras programadas) o «Normal Mode» (modo normal).

Eliminar una emisora guardada: para borrar una de sus emisoras guardadas, pulse rápidamente dos veces la perilla. Verá el mensaje «Station deleted» (emisora eliminada) en la pantalla. Cuando gire la perilla para ir a la siguiente emisora guardada, la emisora que ha quitado se eliminará de las emisoras guardadas.

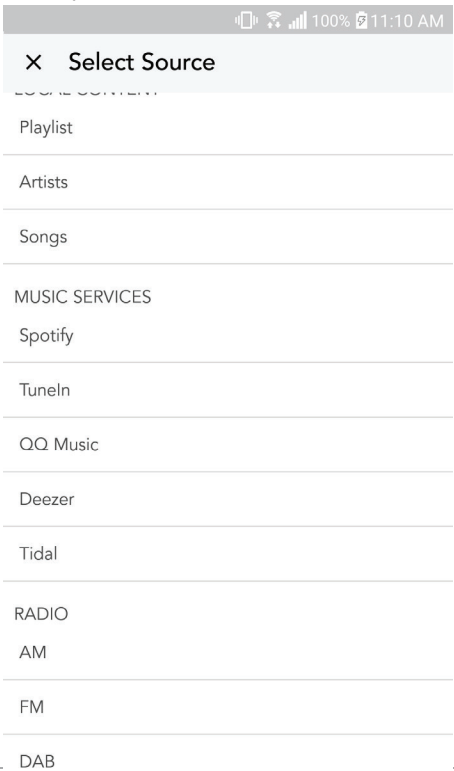
## FM mediante WiFi

El FM mediante WiFi le permite escuchar una emisora FM sintonizada en todos los altavoces ART de Tivoli Audio de una zona.

Encienda el Music System Home y cambie la fuente a WiFi

Abra la aplicación Tivoli Audio Wireless y cree una zona con su Music System Home que haga de altavoz «maestro». Añada cualquier otro altavoz que desee a la zona.

En la página de fuentes, asegúrese de que está seleccionado FM.



Ahora verá que se está reproduciendo FM en la zona y debería escuchar la emisora FM en todos los altavoces de esa zona.



En su Music System Home, cambie de emisora FM como lo haría normalmente..

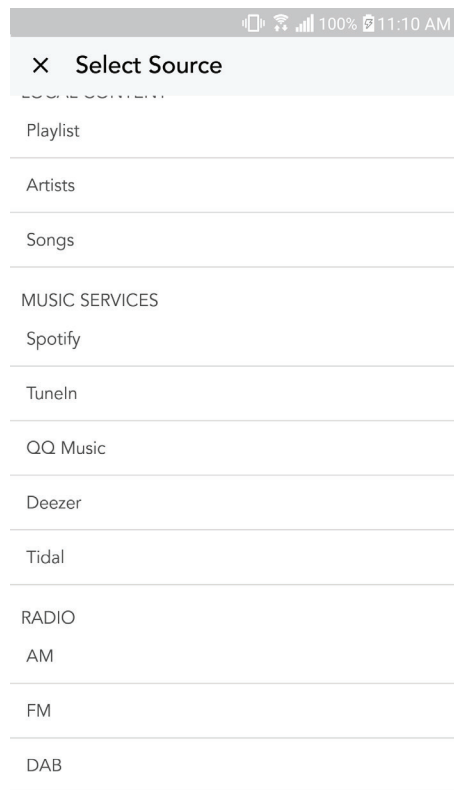
## AM mediante WiFi

El AM mediante WiFi le permite escuchar una emisora AM sintonizada en todos los altavoces ART de Tivoli Audio de una zona.

Encienda su Music System Home y cambie la fuente a WiFi

Abra la aplicación Tivoli Audio Wireless y cree una zona con su Music System Home que haga de altavoz «maestro». Añada cualquier otro altavoz que desee a la zona.

En la página de fuentes, asegúrese de que AM está seleccionado.



Ahora verá que se está reproduciendo AM en la zona y debería escuchar la emisora AM en todos los altavoces de esa zona.

En su Music System Home, cambie de emisora AM como lo haría normalmente.



## Modo DAB/DAB+/DMB

### Perilla de control

Sintonización manual de frecuencias superiores: para sintonizar manualmente frecuencias superiores, gire la perilla MOD a la derecha.

Sintonización manual de frecuencias inferiores: para sintonizar manualmente frecuencias inferiores, gire la perilla MOD a la izquierda.

Reescanear: para volver a escanear todas las emisoras DAB, pulse rápidamente dos veces la perilla MOD.

Añadir una emisora a su lista de emisoras guardadas: para añadir una emisora a la lista de emisoras guardadas, pulse una vez la perilla MOD.

Entrar en el modo de emisoras programadas: para entrar en el modo de emisoras programadas, pulse la perilla MOD hasta que aparezca en la pantalla de su Music System Home el mensaje «Preset Mode» (modo de emisoras programadas).

### Configuración de la perilla

Por favor, vaya a la sección de configuración para una operación detallada.

### Modo de emisoras programadas

El modo de emisoras programadas le permite escuchar solo las emisoras que haya guardado, por lo que puede sintonizar rápidamente sus emisoras favoritas.

Entrar y salir del modo de emisoras programadas: para entrar y salir del modo de emisoras programadas, mantenga pulsada la perilla MOD hasta que aparezca en la pantalla el mensaje «Preset Mode» (modo de emisoras programadas) o «Normal Mode» (modo normal).

Eliminar una emisora guardada: para borrar una de sus emisoras guardadas, pulse rápidamente dos veces la perilla MOD. Verá el mensaje «Station deleted» (emisora eliminada) en la pantalla. Cuando gire la perilla para ir a la siguiente emisora guardada, la emisora que ha quitado se eliminará de las emisoras guardadas.

### DAB/DAB+/DMB mediante WiFi

El DAB/DAB+/DMB mediante WiFi le permite escuchar una emisora DAB/DAB+/DMB en todos los altavoces ART de Tivoli Audio de una zona.

Encienda su Music System Home y cambie la fuente a WiFi

Abra la aplicación Tivoli Audio Wireless y cree una zona con su Music System Home que haga de altavoz «maestro». Añada cualquier otro altavoz que desee a la zona.

En la página de fuentes, asegúrese de que DAB está seleccionado.

Ahora verá que se está reproduciendo DAB en la zona y debería escuchar la emisora DAB en todos los altavoces de la zona.

En su Music System Home, cambie de emisora DAB como lo haría normalmente.



## Ajustes

### Configuración del reloj

Configuración manual del reloj: Presione la perilla Configuración/Acción, luego gírela hasta que aparezca "Manual Time Set" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la hora girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar. Repita para seleccionar el minuto, el huso horario, el día, el mes y el año. Para confirmar, seleccione SÍ y luego presione la perilla Configuración/Seleccionar.

Configuración automática del reloj: para poner el reloj en hora en su Music System Home, conecte el Music System Home a la red WiFi. La hora será la misma que en su dispositivo Android o Apple. La hora también se puede configurar automáticamente desde una emisora FM o DAB que sea compatible con esta función.

### Configuración de la alarma

Presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Manual Time Set" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la hora girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar. Repita para seleccionar el minuto y si le gustaría activar la alarma. Para confirmar, seleccione SÍ y luego presione la perilla Configuración/Seleccionar.

### Configurar modo de reposo

Presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Sleep Time Set" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la hora girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar. Repita para seleccionar el minuto. Para confirmar, seleccione SÍ y luego presione la perilla Configuración/Seleccionar.

### Velocidad de escaneo de FM

En modo FM, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "FM Scan Strength" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la velocidad de escaneo deseada girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

### Cambio de emisora de FM

En modo FM, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "FM Tuning Step" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la velocidad de escaneo deseada girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

### Datos RDS

En modo FM, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "RDS data" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Elija la configuración girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

### Orden aleatorio

En modo CD, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Shuffle" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Elija On/Off girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

## Velocidad de escaneo de AM

En modo AM, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "AM Scan Strength" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la velocidad de escaneo deseada girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

## Cambio de emisora de AM

En modo AM, presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "AM Tuning Step" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Seleccione la velocidad de escaneo deseada girando la perilla Configuración/Seleccionar y presiónela para confirmar.

## Versión de firmware

Presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Firmware Version" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar para ver la versión firmware actual.

## Ajustes de contraste de pantalla

Presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Contrast" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Gire la perilla Configuración/Seleccionar hasta conseguir el contraste deseado, luego presiónela.

## Restablecimiento de fábrica

Un restablecimiento de fábrica restaurará todas las funciones en la página de inicio del Music System Home a su configuración predeterminada. Presione la perilla Configuración/Seleccionar, luego gírela hasta que aparezca "Factory Reset" en la pantalla. Presione la perilla Configuración/Seleccionar. Presione la perilla Configuración/Seleccionar hasta que aparezca la confirmación, luego presione la perilla.

## Actualizar el firmware

Su Music System Home recibe actualizaciones periódicas de software. Lo ideal es buscar actualizaciones la primera vez que utilice el producto, luego, cada cuatro meses. La aplicación le avisará cuando haya nuevas actualizaciones de firmware o puede acceder a la página de configuración del altavoz.

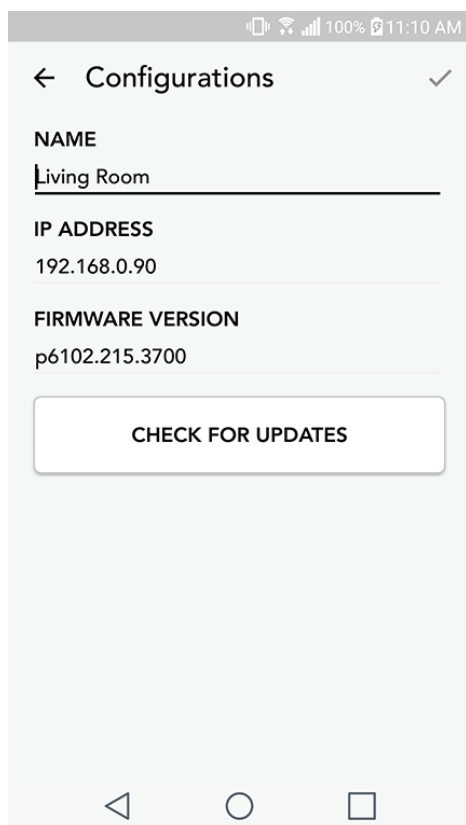
Para buscar actualizaciones:

En la página de ajustes, vaya a dispositivos.

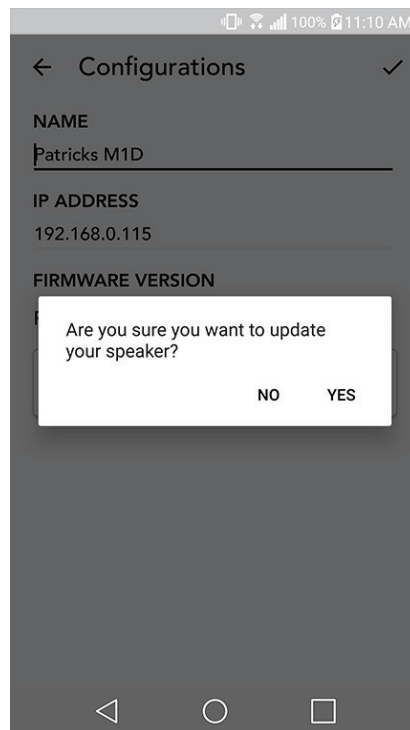
Deberían aparecer todas las unidades que necesiten el último firmware. Seleccione de la lista la unidad que le gustaría actualizar

Cuando esté en la página de la unidad, seleccione «Check for Updates» (buscar actualizaciones)

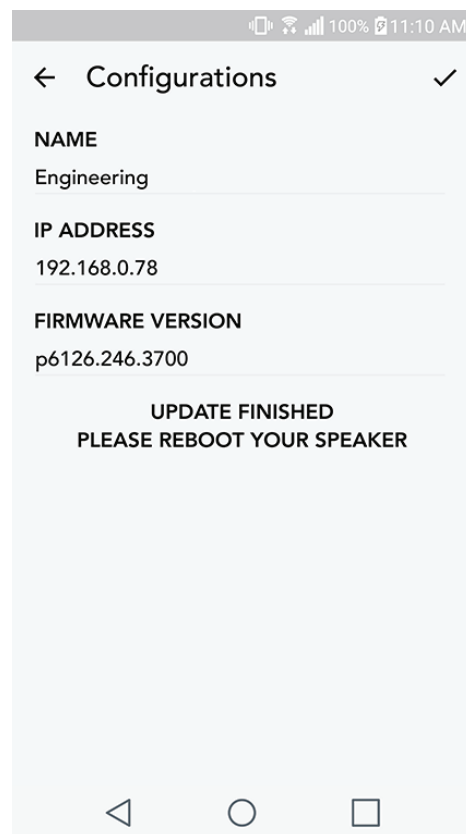
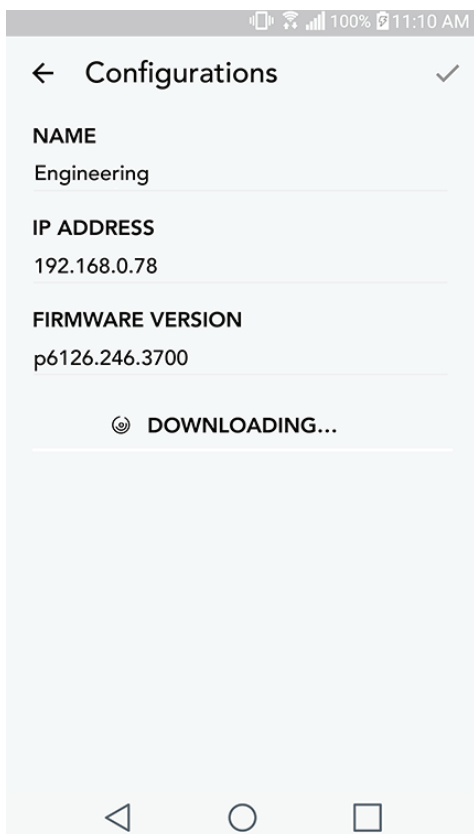
Si la unidad NO está actualizada, debería poner en el botón «Update Firmware» (actualizar el firmware). Si la unidad ESTÁ actualizada, pondrá en el botón «Re-Install Firmware» (reinstalar el firmware). No es necesario reinstalar el firmware a no ser que un trabajador de atención al cliente así se lo indique.



Confirme que desea actualizar el firmware.



Verá que la unidad descarga e instala la actualización de firmware. Cuando termine la actualización, verá el siguiente mensaje en la pantalla. Vuelva a encender la unidad y estará lista para utilizarse.



## Limpieza

Se recomienda un paño seco para limpiar la parte posterior y el mueble de madera de su Music System Home. Se puede utilizar un cepillo para pelusas para limpiar la tela de la parte frontal. No exponga el producto al agua.

## Resolución de problemas y preguntas más frecuentes

### Resolución de problemas

**En la pantalla pone que conecte la radio al WiFi.** El altavoz tiene problemas para conectarse a la red que se ha configurado previamente. Revise que la conexión siga activa. Si la red está activa, pruebe a apagar el altavoz y volver a encenderlo. Si sigue sin funcionar, intente restablecer el producto a valores de fábrica (mantenga pulsados los botones «Setup» [configuración] y «Party Mode» [modo fiesta] del altavoz a la vez durante tres segundos) y repita el proceso de instalación del altavoz.

**En la pantalla pone que la configuración inalámbrica está habilitada.** No se ha instalado una red inalámbrica en el altavoz y se encuentra en modo de configuración. Consulte las indicaciones de instalación en la guía rápida de configuración o en el manual en línea.

**En la pantalla pone «Pairing Enabled» (sincronización habilitada).** El altavoz se encuentra en modo de sincronización Bluetooth. Acuda a la información de sincronización Bluetooth en la guía de configuración rápida o en el manual en línea.

**No encuentro mi red inalámbrica (WiFi) en la lista de la aplicación de Tivoli.** Asegúrese de que el punto de acceso inalámbrico o el enrutador inalámbrico están encendidos y con acceso a Internet. Revise que la banda del WiFi está configurada en el estándar de 2,4 GHz. El sistema ART no es compatible con 5 GHz. Asegúrese de que el dispositivo está conectado a su red inalámbrica. Cierre la aplicación Tivoli Audio y vuelva a abrir la aplicación. Ahora debería poder ver la red inalámbrica.

**La música se escucha en mi altavoz sin ecualizar.** Para ver la ecualización, acuda a la aplicación de Tivoli, seleccione zona y, después, altavoces. Seleccione los altavoces o el altavoz que esté utilizando. Si está utilizando un solo altavoz, revise que el altavoz esté configurado en estéreo. Si utiliza dos altavoces, confirme que los niveles de volumen coinciden y de que ambos están configurados en estéreo o en izquierda/derecha si los utiliza como par de altavoces estéreo. Si utiliza más de dos altavoces, asegúrese de que todos los altavoces izquierdos y derechos están configurados en pares (por ejemplo, no debe tener dos izquierdos y un derecho).

**He configurado el altavoz, pero no encuentro el Music System Home en la lista de la aplicación.** Apague la unidad manteniendo pulsado el botón de encendido de la parte delantera del dispositivo hasta que la pantalla muestre solo la hora, a continuación, pulse de nuevo el botón de encendido para activar el altavoz. Reinicie la aplicación y cuando la pantalla diga que el WiFi está habilitado, busque el altavoz de nuevo. Si aparece en la pantalla "Connect to WiFi", consulte en solución de problemas, n.º 1 o n.º 2.

**Estoy reproduciendo Spotify, pero el sonido proviene del teléfono.** Abra la aplicación de Spotify. Mientras reproduce una canción, en la parte inferior de la pantalla, donde pone «Available Devices» (dispositivos disponibles), seleccione el nombre del altavoz principal de la zona del Tivoli Model One y el sonido saldrá del sistema de Tivoli. Consulte la guía de Spotify Connect que se envía junto con el altavoz para ver más información, además de la guía rápida de configuración de Music System Home y del manual on line.

**Estoy reproduciendo Spotify, pero no encuentro el apartado de «Available Devices» (dispositivos disponibles) en la parte inferior de la aplicación.** Asegúrese de que dispone de una cuenta Premium de Spotify. Para más información, consulte la guía de Spotify Connect que se envía junto con el altavoz o visite Spotify.com. Si utiliza una cuenta Premium de Spotify, asegúrese de que el altavoz está conectado a la red inalámbrica y reinicie la aplicación de Spotify.

**No veo que aparezcan Apple Music o Google Play en la aplicación.** No es un problema. Cambie el Music System Home a modo Bluetooth. Sincronice el dispositivo multimedia que quiera por Bluetooth al Music System Home. Si desea escuchar música en más de un altavoz, utilice la función Bluetooth mediante Wifi.

**Mi Music System Home está encendido y conectado, pero el sistema no emite ningún sonido.** Suba el volumen del Music System Home mediante la perilla de volumen situada en la parte frontal de la unidad. También puede ajustar el volumen en la aplicación Tivoli. A continuación, revise el volumen multimedia del teléfono. Asegúrese de que está encendido e intente subir el volumen. Asegúrese de que no haya nada que toque la parte superior táctil de su Music System Home y que pueda poner en pausa el sistema. Pause y vuelva a reproducir su fuente de audio, puesto que puede que la red inalámbrica experimente problemas que afecten a todos sus dispositivos.

**Mi altavoz no responde. Restablezca el dispositivo a valores de fábrica.** Mantenga pulsados los botones «Setup» (configuración) y «Party Mode» (modo fiesta) del altavoz a la vez durante tres segundos. La luz LED se volverá roja. Pulse el botón de encendido. El altavoz ya se ha restaurado a los valores de fábrica por defecto. Si sigue sin responder, quite la fuente de alimentación (batería o adaptador) y vuelva a conectarla.

## Preguntas más frecuentes

**¿Cómo puedo reproducir música en mi nuevo Music System Home?** Puede reproducir música en su Music System Home mediante la transmisión de música mediante WiFi a través de la aplicación de Tivoli, mediante la sincronización Bluetooth con el Model One Digital o mediante la entrada auxiliar de la parte posterior de la unidad. Acuda a la guía de configuración rápida o manual en línea para ver más información.

**¿Dónde puedo encontrar la aplicación?** Puede encontrar la aplicación Tivoli Audio Wireless tanto en iOS App Store como en Google Play.

**¿Qué tipo de carga necesita el Music System Home?** El iMusic System Home incluye una fuente de alimentación de CC de 15 voltios y cable. Utilice exclusivamente la fuente de alimentación que se envía junto con este producto.

**¿Puedo utilizar el Music System Home en una red WiFi pública?** Sí, pero la potencia de la señal WiFi y las capacidades de transmisión pueden variar dependiendo del número de dispositivos que utilicen la red.

**¿Cómo puedo silenciar el micrófono de Alexa y activar el modo de privacidad?** Si Alexa está habilitada, una pulsación corta encenderá Push-To-Talk (pulsa para hablar) y una pulsación larga cambiará el modo de privacidad.

**¿Puedo conectar mis productos Tivoli sin WiFi a la nueva gama ART?** ¡Sí! Con el nuevo ConX, puede convertir cualquier producto de Tivoli en un nuevo altavoz WiFi. Después, se puede conectar de manera inalámbrica a su sistema Music System Home.

**¿Puedo conectar mi portátil u ordenador mediante WiFi a mi Music System Home?** Por el momento, la aplicación de Tivoli Audio solo se ha optimizado para usarse con teléfono y tableta. Sin embargo, esto puede cambiar en el futuro. Aunque lo puede conectar por Bluetooth o mediante el puerto auxiliar.

**¿Con qué servicios es compatible el sistema de audio ART de Tivoli Audio?** La aplicación es compatible con Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, dispositivos/servidores en red y contenido local. También se pueden utilizar otros servicios de música, pero con la función Bluetooth o Bluetooth mediante WiFi. Acuda a la sección de Bluetooth mediante WiFi del manual del Model One Digital para ver más información.

**¿Cómo puedo limpiar mi Music System Home?** Recomendamos la limpieza del acabado de madera con un paño seco. La tela se puede limpiar con un cepillo para pelusas.

**¿Puedo conectar diferentes productos ART juntos de manera inalámbrica?** ¡Sí! Cuando se hayan configurado con éxito todos los altavoces en la red WiFi, los altavoces estarán disponibles para que los conecte. Estos sistemas seleccionados formarán parte de una zona en la que puede reproducir música de manera simultánea. Acuda a la guía de configuración rápida o al manual en línea para ver más información.

**¿Puedo reproducir audio desde diferentes fuentes a la vez?** ¡Sí! Puede reproducir tantas fuentes como altavoces tenga. Cada zona puede reproducir una fuente diferente si así lo desea.

**¿Necesito una velocidad de Internet o router específicos para utilizar mi Music System Home?** Necesitará una conexión de banda ancha básica conectada a un enrutador o punto de acceso inalámbrico compatible con 2,4 GHz. Es una configuración común en muchas casas. Por el momento, Music System Home no es compatible con puntos de acceso inalámbrico o routers de 5 GHz.

|                                                       |            |
|-------------------------------------------------------|------------|
| <b>Bienvenue</b>                                      | <b>124</b> |
| Panneau avant                                         | 125        |
| Panneau arrière                                       | 126        |
| <b>Mode WiFi</b>                                      | <b>127</b> |
| Paramètres                                            | 127        |
| Créer une zone                                        | 130        |
| Sélectionner une ou plusieurs enceintes pour une zone | 131        |
| Page de toutes les zones                              | 132        |
| Page du lecteur de zone                               | 133        |
| Liste d'enceintes par zone                            | 134        |
| Page de détails de l'enceinte                         | 135        |
| Sources                                               | 136        |
| <b>Mise en place d'Alexa</b>                          | <b>137</b> |
| Page radio (lorsque disponible)                       | 139        |
| Écran musique (ne s'applique qu'au contenu local)     | 139        |
| Page des paramètres                                   | 140        |
| Page des appareils                                    | 141        |
| Page de configuration d'enceinte                      | 142        |
| Bouton de paramétrages                                | 142        |
| Bouton mode fête                                      | 142        |
| Mode DDMS                                             | 143        |
| <b>Mode Bluetooth</b>                                 | <b>143</b> |
| Jumelage                                              | 143        |
| Contrôle de la molette                                | 143        |
| Bouton de paramétrages                                | 143        |
| Bluetooth via WiFi                                    | 144        |
| Mode auxiliaire                                       | 145        |
| <b>Mode de diffusion par CD</b>                       | <b>145</b> |
| CD via WiFi                                           | 145        |
| <b>Mode FM/AM</b>                                     | <b>145</b> |
| Contrôle de la molette                                | 145        |
| Bouton de paramétrages                                | 146        |
| Mode de présélection                                  | 146        |
| FM via WiFi                                           | 146        |
| AM via WiFi                                           | 146        |
| <b>Mode DAB/DAB+/DMB</b>                              | <b>147</b> |
| Contrôle de la molette                                | 147        |
| Bouton de paramétrages                                | 147        |
| Mode de présélection                                  | 147        |
| DAB/DAB+/DMB via WiFi                                 | 147        |
| <b>Paramètres</b>                                     | <b>148</b> |
| Configuration de l'horloge                            | 148        |
| Réglage du réveil                                     | 148        |
| Réglage de l'heure du sommeil                         | 148        |
| Intensité de balayage FM                              | 148        |
| Étape de réglage FM                                   | 148        |
| Données RDS                                           | 148        |
| Lecture aléatoire                                     | 149        |
| Intensité de balayage AM                              | 149        |
| Étape de réglage AM                                   | 149        |
| Version du firmware                                   | 149        |
| Réglage du contraste de l'affichage                   | 149        |
| Réinitialisation d'usine                              | 149        |
| <b>Mise à niveau du firmware</b>                      | <b>149</b> |
| <b>Entretien</b>                                      | <b>150</b> |
| <b>Dépannage et FAQ</b>                               | <b>150</b> |
| Dépannage                                             | 150        |
| Foire aux Questions                                   | 151        |



# Bienvenue



Merci pour votre achat ! Music System Home combine un design classique avec la toute dernière technologie pour créer une solution simple pour l'audio sans fil à la maison. Encastré dans un boîtier en bois de qualité supérieure et doté d'une grille en tissu Gabriel® de haute qualité, cette pièce représente au mieux le savoir-faire et la technologie de la ligne de produits ART de Tivoli Audio.

Ces radios compatibles DAB, FM, AM, CD, WiFi et Bluetooth® permettent une variété de configurations pour répondre à vos préférences de lecture. Qu'il s'agisse d'un seul Music System Home jouant dans votre cuisine, jumelé à un autre haut-parleur ART dans votre salle à manger en configuration stéréo ou de votre liste de lecture Spotify diffusée dans toute la maison via un système multi-pièces, le Music System Home offre une solution flexible pour s'adapter au mieux à votre environnement et améliorer votre quotidien grâce à la musique. Avec Music System Home, vous pouvez même ajouter la fonction Amazon Alexa pour en profiter encore plus. Commencez avec un, découvrez à quel point il est facile de développer votre système et de faire correspondre votre style dans chaque pièce.

Nous savons que vous êtes impatient de pouvoir commencer à utiliser votre nouvel achat, mais afin de profiter pleinement de ses capacités, prenez le temps de lire ce manuel d'utilisation et ses consignes de sécurité. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou Tivoli Audio.

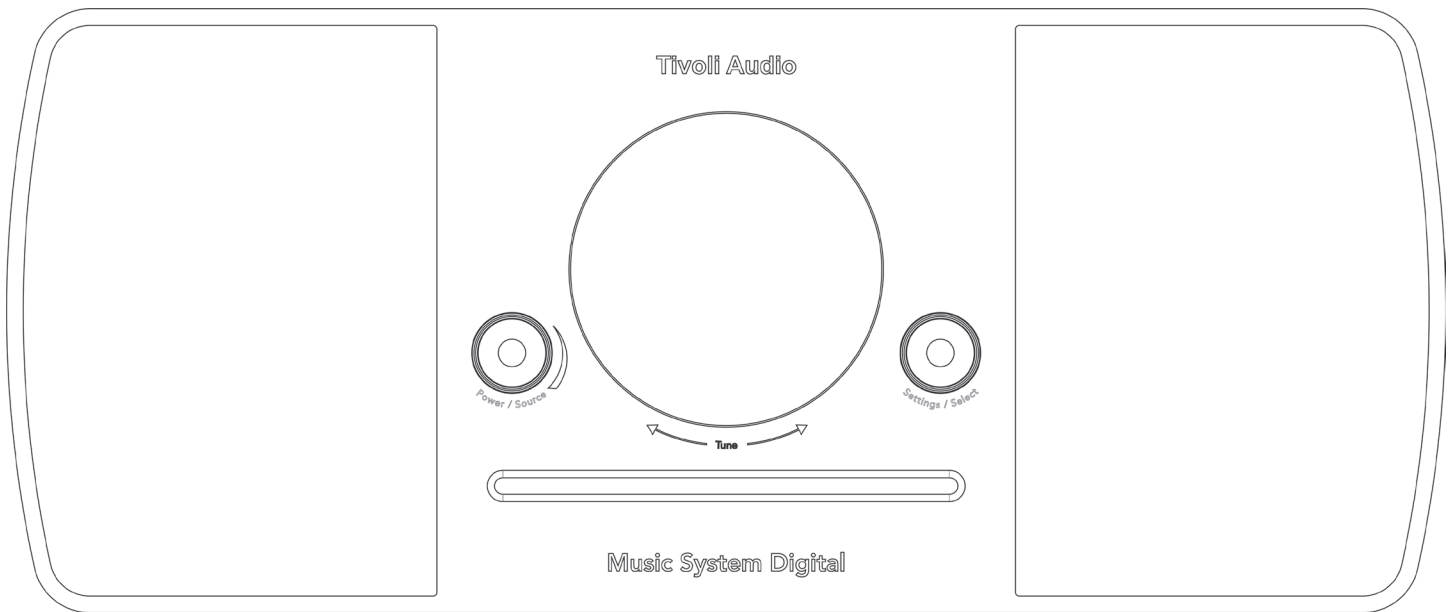
Veuillez conserver l'emballage d'origine si jamais vous aviez besoin d'expédier votre radio.

Emballés avec votre Music System Home, vous devriez trouver :

- (1) Alimentation externe et câble d'accompagnement
- (1) Antenne télescopique FM/DAB
- (1) Antenne AM

Veuillez contacter votre revendeur ou Tivoli Audio si l'un de ces éléments était manquant.

# Guide des Fonctionnalités



## Panneau avant

**MOLETTE D'ALLUMAGE/SOURCE/VOLUME :** Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour basculer entre WiFi, CD, FM (le cas échéant) AM, DAB (le cas échéant), Bluetooth et auxiliaire. Tournez vers la droite pour augmenter le volume, tournez vers la gauche pour diminuer le volume.

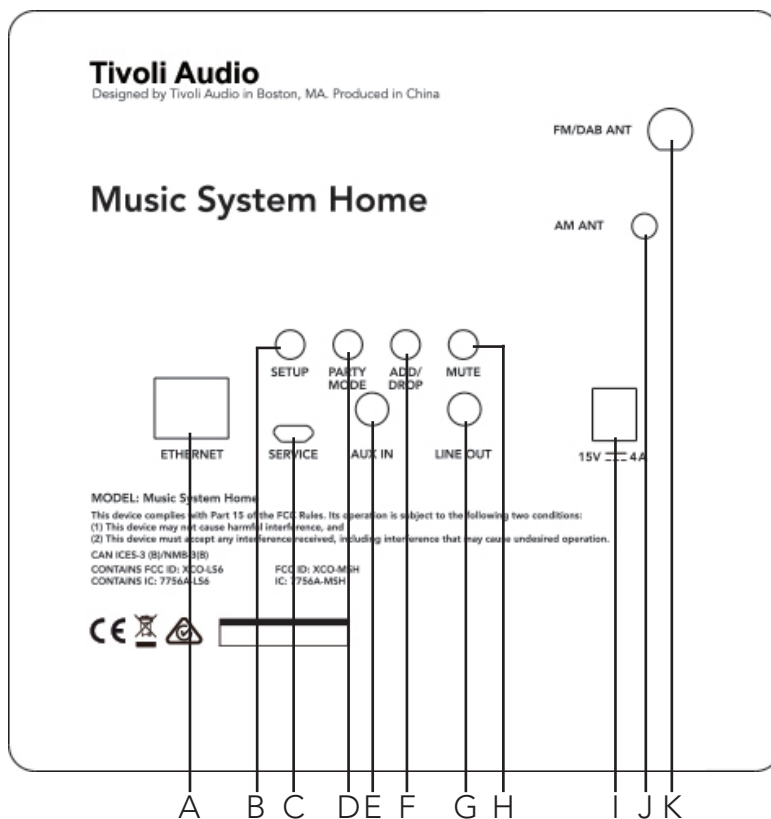
**BOUTON PARAMÈTRES/ACTION :** Le menu Paramètres vous permet d'utiliser des fonctions additionnelles comme le contrôle intégré de la Minuterie de sommeil, du Réveil et de la Luminosité. De plus, si Alexa est activé, un appui bref activera le Appuyer-pour-parler et un appui prolongé déclenchera le Mode privé. Consultez la section "Paramètres" de ce manuel pour de plus amples informations.

### CONTRÔLE DE LA MOLETTE:

- **En mode DAB :** Tournez vers la gauche pour sélectionner des fréquences inférieures. Tournez vers la droite pour sélectionner des fréquences supérieures. Appui bref pour ajouter une station à vos présélections. Appuyez et maintenez pour entrer en mode de présélection. Appuyez deux fois pour recharger la liste des stations DAB.
- **En mode FM :** Tournez vers la gauche pour syntoniser des fréquences inférieures. Tournez vers la droite pour sélectionner des fréquences supérieures. Appui bref pour ajouter une station à vos présélections. Appuyez et maintenez pour entrer en mode de présélection. Appuyez deux fois pour scanner.
- **En mode AM :** Tournez vers la gauche pour sélectionner des fréquences inférieures. Tournez vers la droite pour sélectionner des fréquences supérieures. Appui bref pour ajouter une station à vos présélections. Appuyez et maintenez pour entrer en mode de présélection. Appuyez deux fois pour scanner.
- **En mode de diffusion par CD :** Tournez vers la gauche pour revenir à la piste précédente. Tournez vers la droite pour charger la piste suivante. Appui bref pour lire/mettre en pause. Appuyez et maintenez enfoncé éjecter.

- **En mode Bluetooth** : Tournez vers la gauche pour revenir à la piste précédente. Tournez vers la droite pour charger la piste suivante. Appui bref pour lire/mettre en pause. Appuyez et maintenez pour entrer en mode de jumelage Bluetooth.
- **En mode auxiliaire** : Aucune fonction. Utilisez les contrôles des périphériques connectés.
- **En mode de diffusion par WiFi** : Tournez vers la gauche pour revenir à la piste précédente. Tournez vers la droite pour charger la piste suivante. Appui bref pour lire/mettre en pause. Appuyez et maintenez pour changer de service musical.

## Panneau arrière



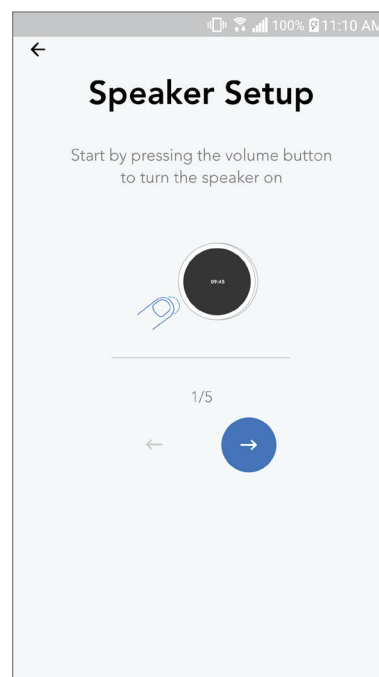
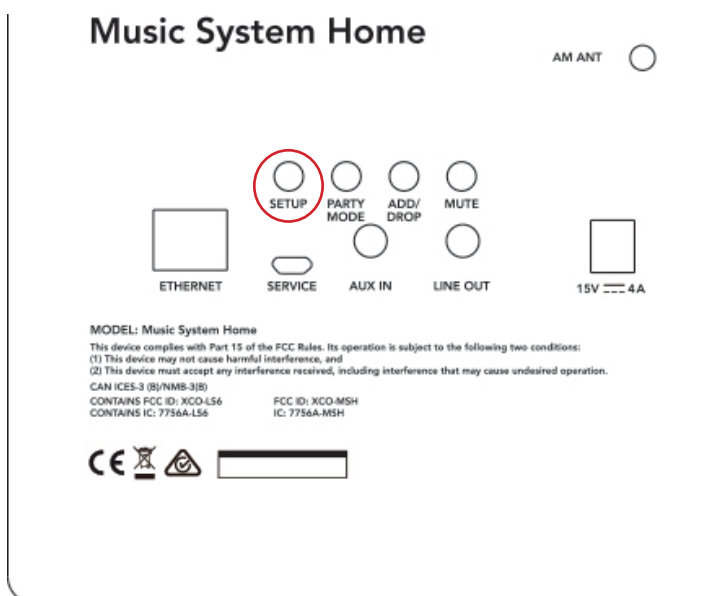
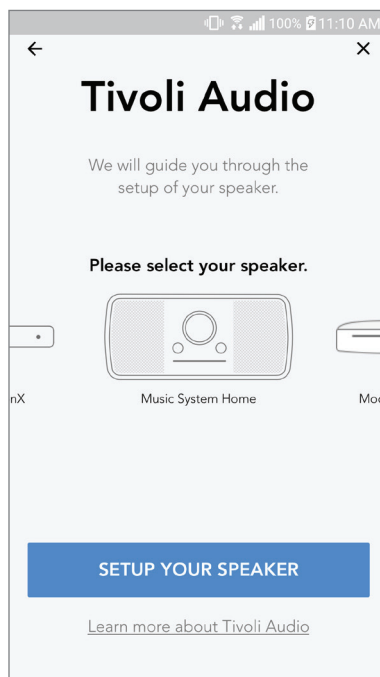
- A. ETHERNET:** Connectez-vous directement à votre router si le WiFi n'est pas disponible.
- B. PARAMÉTRAGE** : Appuyez pour permettre à votre enceinte de se connecter à votre réseau local
- C. SERVICE** : Port de service. Utilisé uniquement par un centre de service Tivoli agréé.
- D. MODE FÊTE** : Maintenez pour envoyer la musique de cette enceinte à toutes les autres enceintes connectées.
- E. ENTRÉE AUX** : Branchez de la musique directement pour une expérience autonome.
- F. AJOUTER/RETIRER** : Si l'enceinte est connectée à un groupe, appuyez et maintenez ce bouton appuyé pour la retirer du groupe. Si l'enceinte n'est pas connectée à un groupe, appuyez sur ce bouton pour la connecter au prochain groupe disponible. Vous trouverez plus d'informations dans la section « Ajouter/Retirer » de ce manuel.
- G. LINE OUTPUT** : Connectez une enceinte externe.
- H. MUET** : Désactive ou réactive le silencieux.
- I. AM ANT** : Connecte l'antenne AM incluse.
- J. ALIMENTATION DC** : Branchez votre adaptateur d'alimentation Tivoli pour alimenter votre Music System Home.
- K. FM/DAB ANT** : Connecte l'antenne FM/DAB incluse.

# Mode WiFi

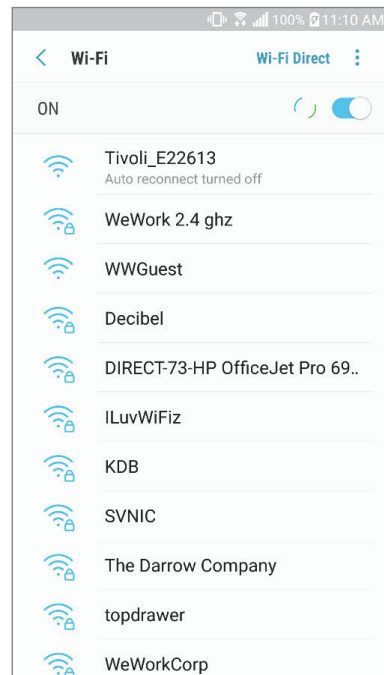
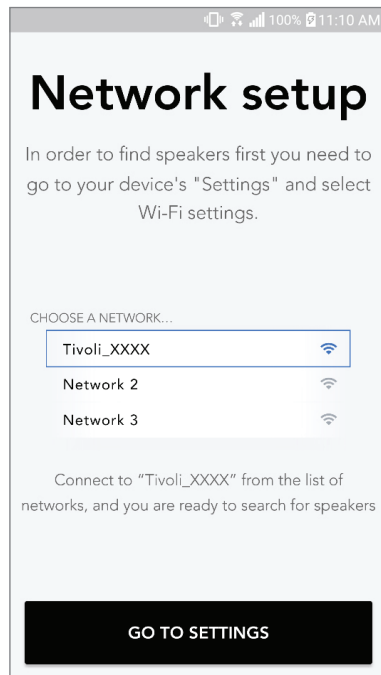
## Paramètres

Veillez suivre les étapes suivantes pour connecter votre radio à votre réseau WiFi local.

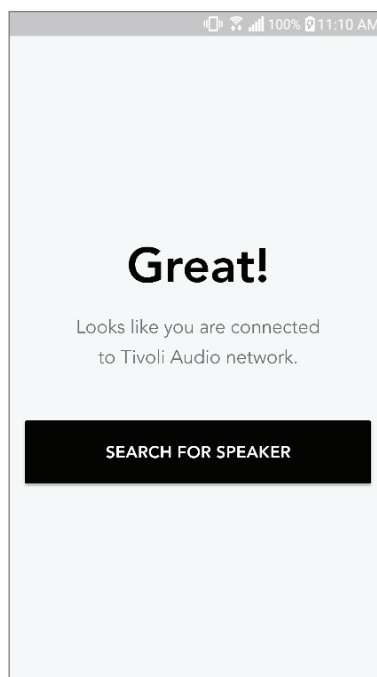
1. Allumez votre unité en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. Téléversez et lancez l'application Tivoli Audio Wireless
3. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite dans l'application pour sélectionner le type d'enceinte que vous désirez configurer.
4. À l'arrière de l'appareil, appuyez sur le bouton "Setup" (paramétrage), puis appuyez sur "Suivant".



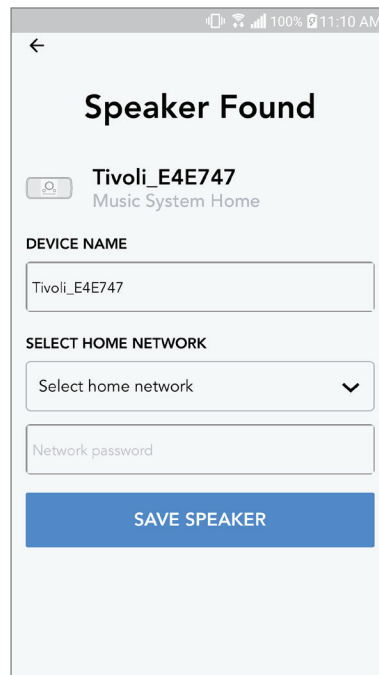
5. Sélectionnez « Aller aux paramètres » pour aller à vos réseaux WiFi afin d’y connecter l’unité.
6. Sélectionnez « Tivoli\_XXXXXX » dans vos paramètres WiFi. Une fois que votre appareil a confirmé sa connexion au réseau Tivoli, revenez à l’application Tivoli Audio Wireless.



7. Vous devriez y voir que vous êtes maintenant connecté à l’unité. Puis sélectionnez « Rechercher une enceinte » (Search for Speaker) pour saisir vos paramètres WiFi.



8. Dans le menu déroulant, sélectionnez le réseau WiFi auquel vous connecterez l'unité, puis saisissez votre mot de passe. Veuillez noter que le réseau doit être un réseau 2,4 GHz ; les réseaux 5GHz sont normalement labellisés et ne sont pas compatibles avec les produits Tivoli Audio. Après avoir saisi les informations de votre réseau WiFi, sélectionnez "Sauvegarder l'enceinte" (Save speaker).



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

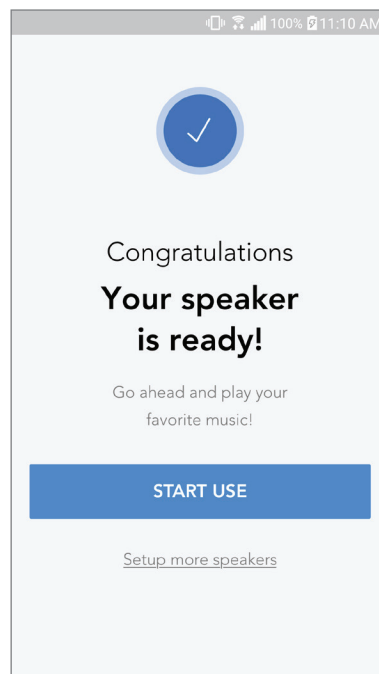
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

**SAVE SPEAKER**

9. Après avoir enregistré vos paramètres WiFi dans l'enceinte, vous êtes prêt à configurer une zone. Cela peut prendre environ 30 secondes pour que l'enceinte se connecte à votre réseau WiFi.





## Congratulations

### Your speaker is ready!

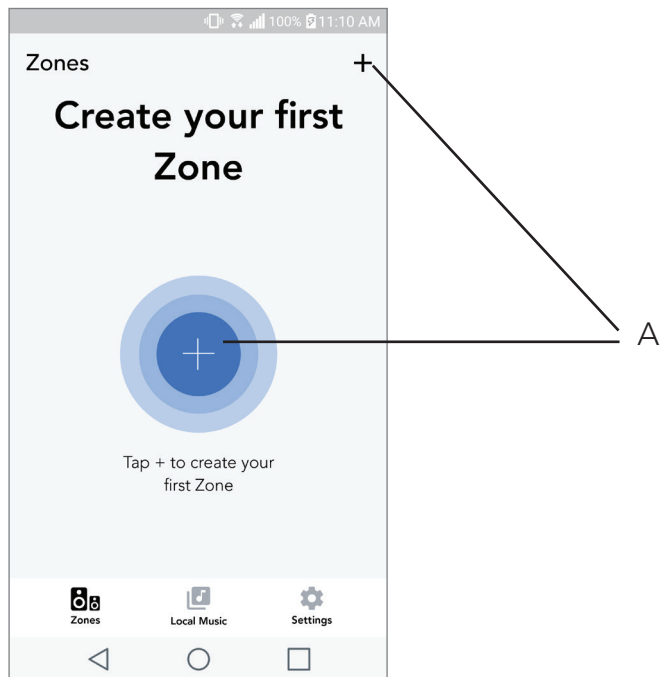
Go ahead and play your favorite music!

**START USE**

[Setup more speakers](#)

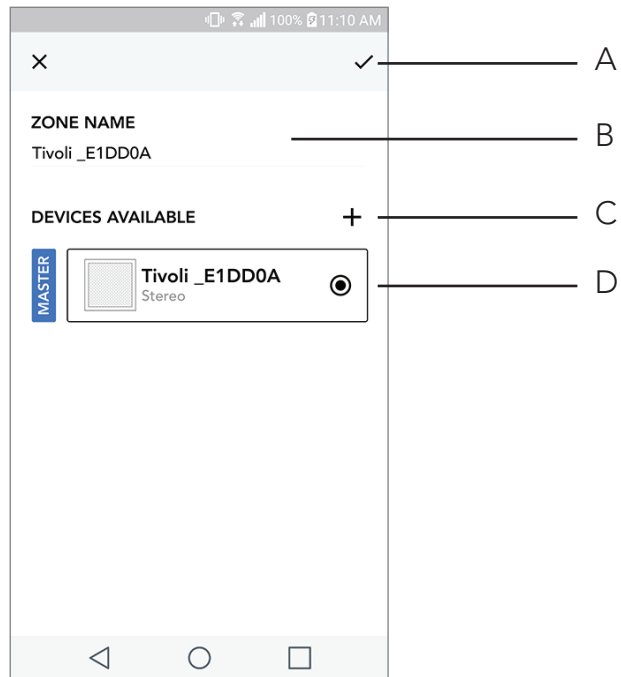
Remarque : Si la configuration n'est pas terminée et que vous recevez un message d'échec de connexion, recommencez en répétant les étapes 1 à 9.

## Créer une zone



- A.** Crée une zone. Peut consister d'une ou de plusieurs enceintes.

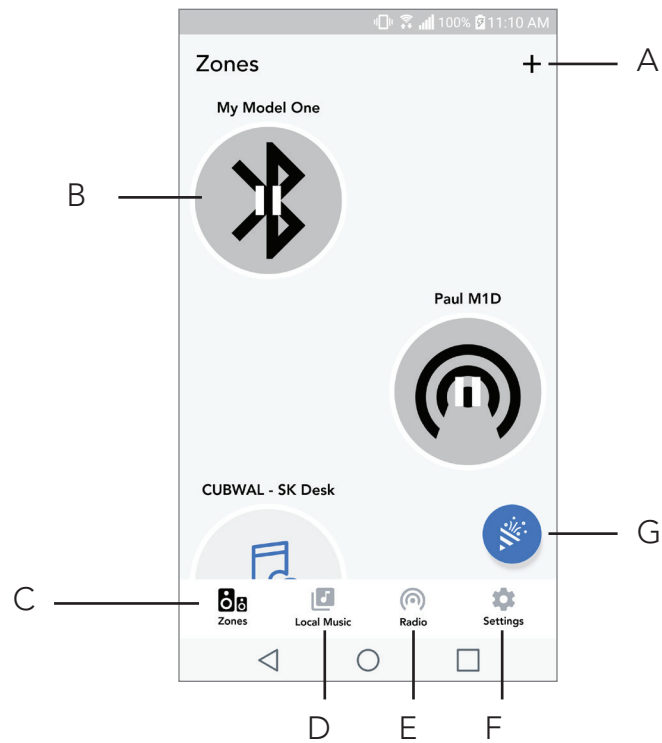
## Sélectionner une ou plusieurs enceintes pour une zone



- A.** Sauvegarde les changements
- B.** Nomme la zone
- C.** Va à la page de paramétrage pour ajouter une enceinte supplémentaire
- D.** Sélectionnez les enceintes à inclure dans la zone

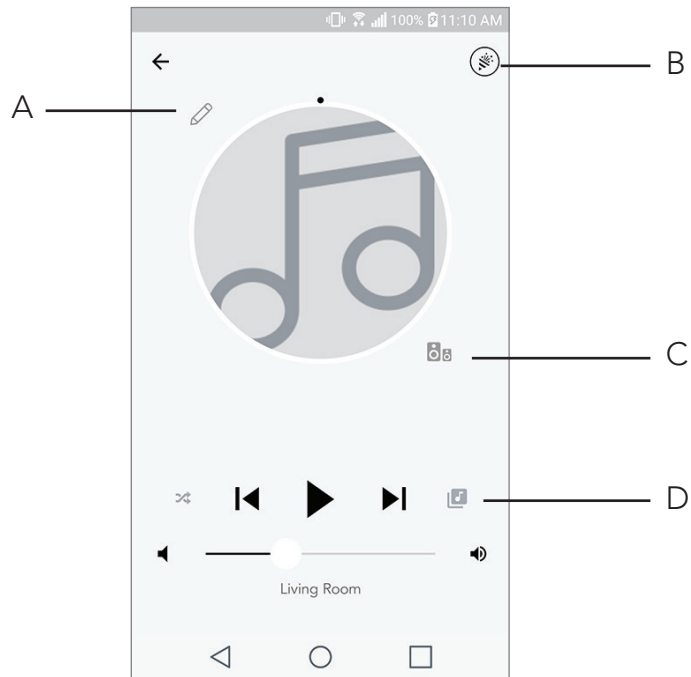


## Page de toutes les zones



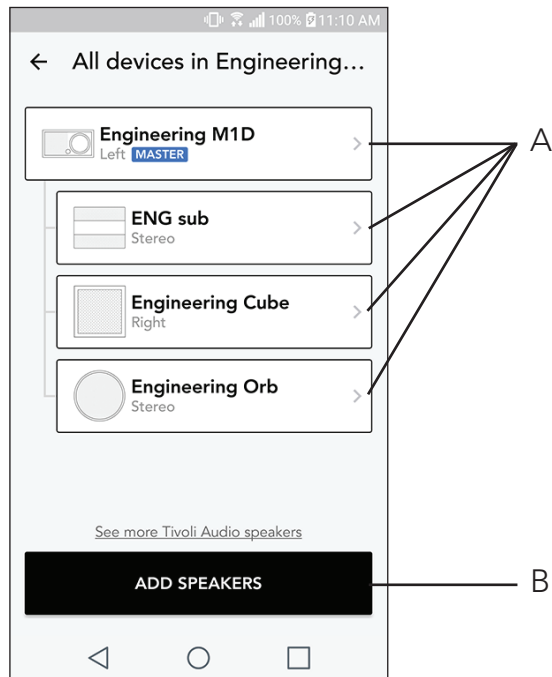
- A.** Crée une nouvelle zone
- B.** Sélectionnez pour ouvrir une zone
- C.** Voir toutes les zones (écran actuel)
- D.** Voir la musique stockée en local sur votre téléphone ou tablette pour la jouer dans une zone
- E.** Sélectionne la radio FM/AM/DAB comme source pour toute zone disposant d'un Music System Home.
- F.** Va à la page des paramètres
- G.** À faire glisser sur une zone pour activer le mode fête.

## Page du lecteur de zone



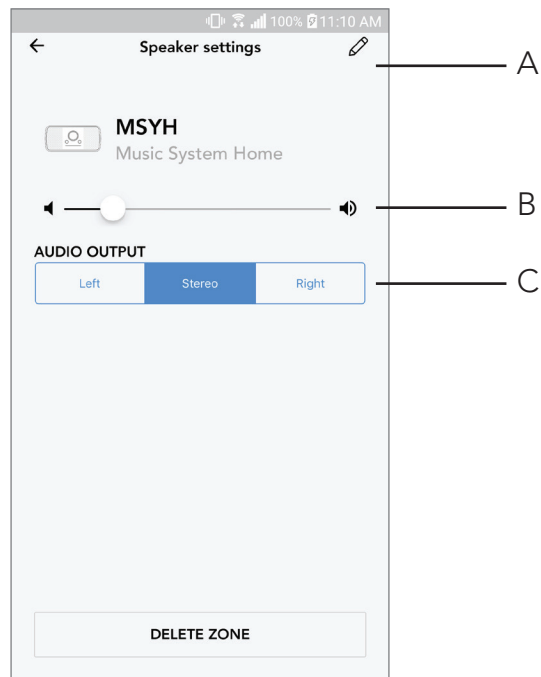
- A.** Change le nom de la zone
- B.** Active le mode fête, joignant toutes les enceintes actives en lecture
- C.** Va à la liste d'enceintes par zone.
- D.** Sélectionne la source de musique à jouer dans une zone. Veuillez noter que certaines sources disponibles dans l'application nécessitent les informations de connexion du compte enregistré

## Liste d'enceintes par zone



- A.** Appuyez sur une enceinte pour voir sa page de détails.
- B.** Appuyez pour ajouter une ou des enceintes à la zone.

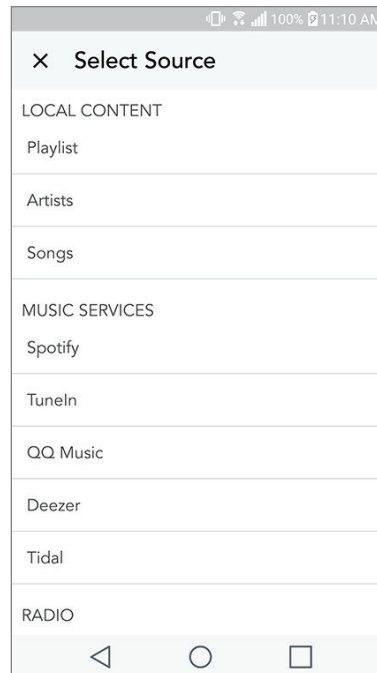
## Page de détails de l'enceinte



- A. Change le nom
- B. Ajuster le volume de l'enceinte
- C. Règle l'enceinte comme canal droit uniquement, canal gauche uniquement ou sortie stéréo

## Sources

Sélectionne la source de musique à jouer dans une zone. Veuillez noter que certaines sources disponibles dans l'application nécessitent les informations de connexion du compte enregistré. Pour plus d'informations sur la radiodiffusion DAB/FM/AM via WiFi ou Bluetooth ou CD via WiFi, consultez la section spécifique pour la fonction souhaitée.



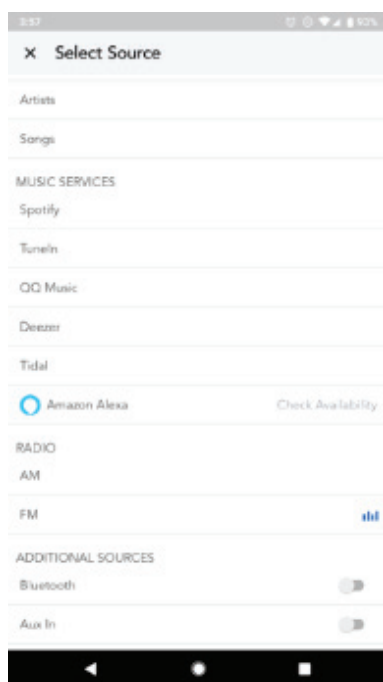
# Activation d'Alexa et utilisation d'Alexa dans un système de musique

Veuillez noter que certaines fonctionnalités et services de musique seront désactivés après l'activation d'Alexa.

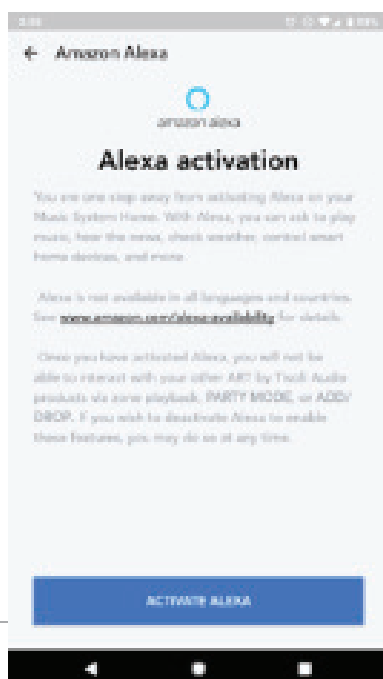
Pour plus d'informations sur Alexa, visitez le site [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa).

## Activer Alexa

1. Une fois l'appareil configuré sur votre réseau WiFi, créez une zone avec Music System Home en tant que maître. Entrez la liste des sources et vérifiez si les services vocaux Amazon Alexa sont disponibles dans votre pays.



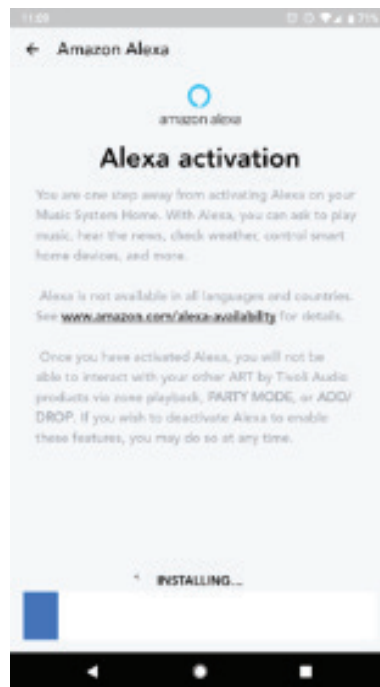
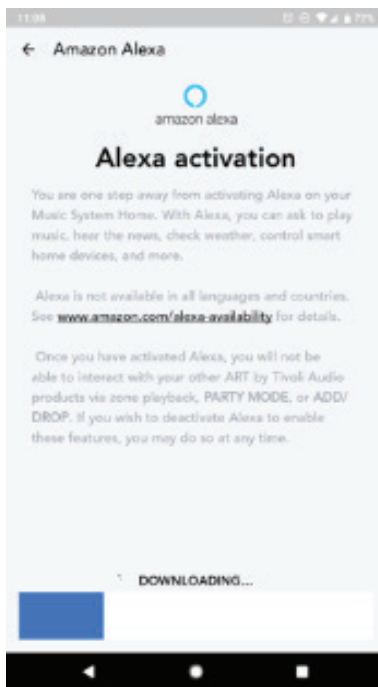
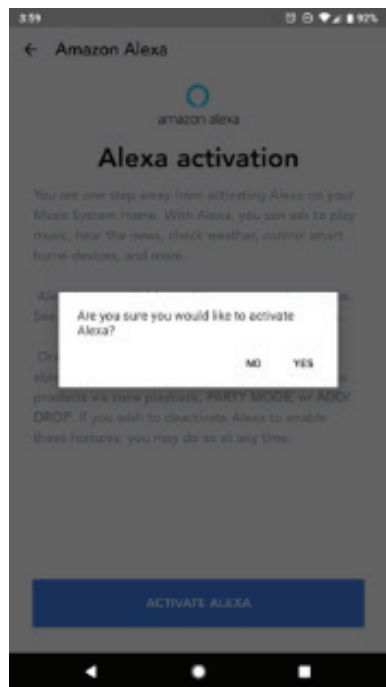
2. Si vous vous trouvez dans une zone abritant les services vocaux Alexa, vous serez amené à un écran pour activer Alexa. Si l'application indique que vous ne l'êtes pas et qu'il y a eu une erreur, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.



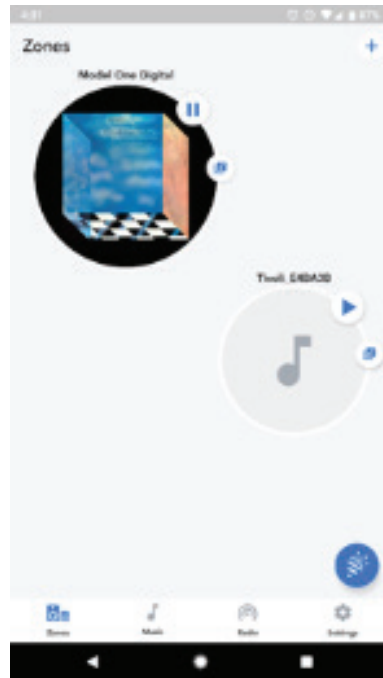
3. Sélectionnez Activer Alexa, puis sélectionnez la langue avec laquelle votre compte Amazon est configuré. Après avoir sélectionné la langue, sélectionnez «Terminé».



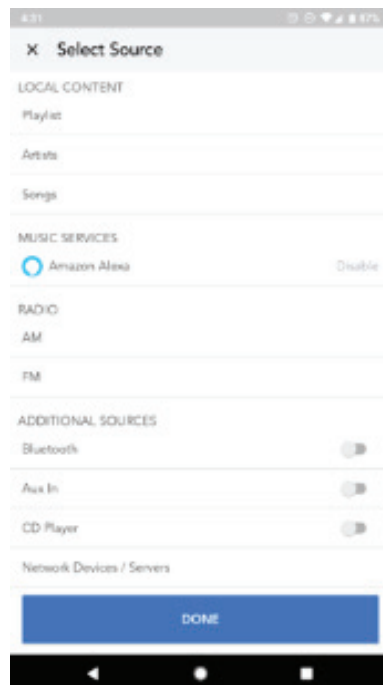
4. Confirmez que votre choix est actif. Hit oui, et alors vous verrez un téléchargement de firmware, suivi par une installation. Ce processus peut prendre un peu de temps (5-10 minutes maximum).



5. Une fois le téléchargement du micrologiciel terminé, vous recevez une notification contextuelle dans l'application et Music System Home est désormais en veille. Activez Music System Home et accédez à la page Zones de l'application. Music System Home avec Alexa créera automatiquement une zone par elle-même. Vous ne pouvez pas ajouter de haut-parleurs à cette zone, utiliser cette zone en mode fête ou supprimer cette zone.

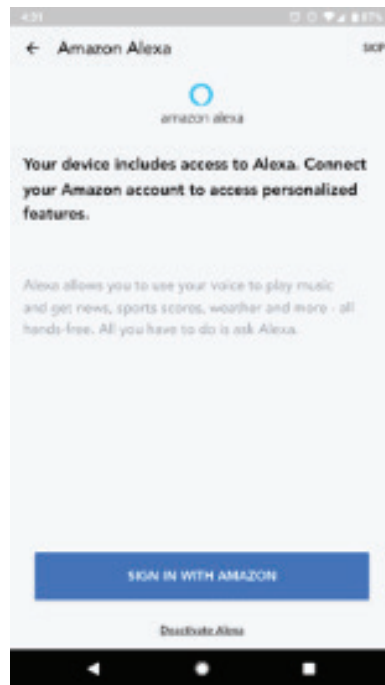


6. Vous recevrez une notification contextuelle au centre de l'écran pour vous connecter avec Alexa. Sinon, sélectionnez la zone MSYH et allez dans la liste des sources. Vous allez maintenant voir Amazon Alexa. Sélectionnez le.

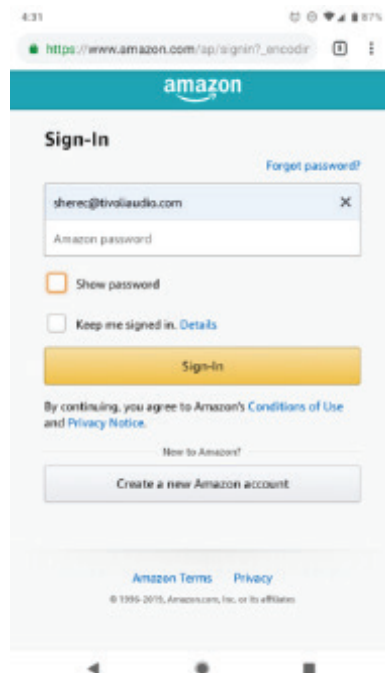




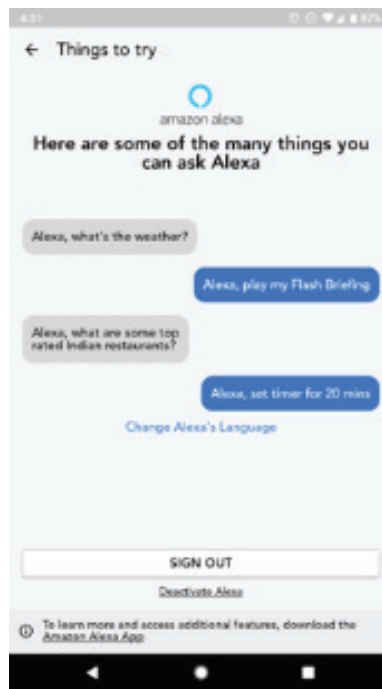
7. Sélectionnez «Connexion avec Amazon» en bas.



8. Vous allez maintenant accéder à une page Web pour Amazon où vous vous connecterez avec les informations d'identification de votre compte Amazon.



9. Une fois que vous vous êtes connecté avec succès, vous serez redirigé vers cet écran de l'application. Pour continuer, sélectionnez le X ou la flèche qui se trouve dans le coin supérieur gauche.

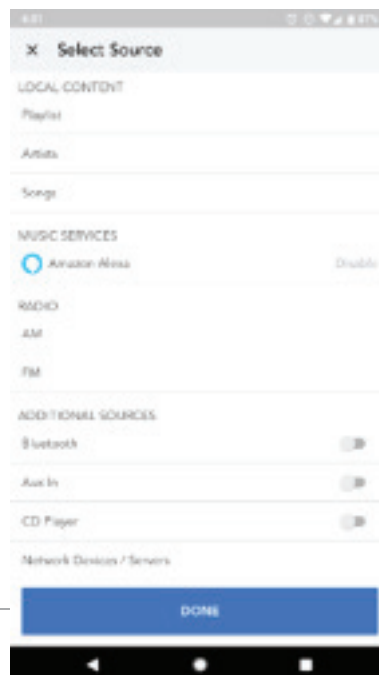


10. Vous êtes tous ensemble! Pour pouvoir exploiter pleinement le potentiel de votre système musical basé sur Alexa, téléchargez l'application Amazon Alexa.

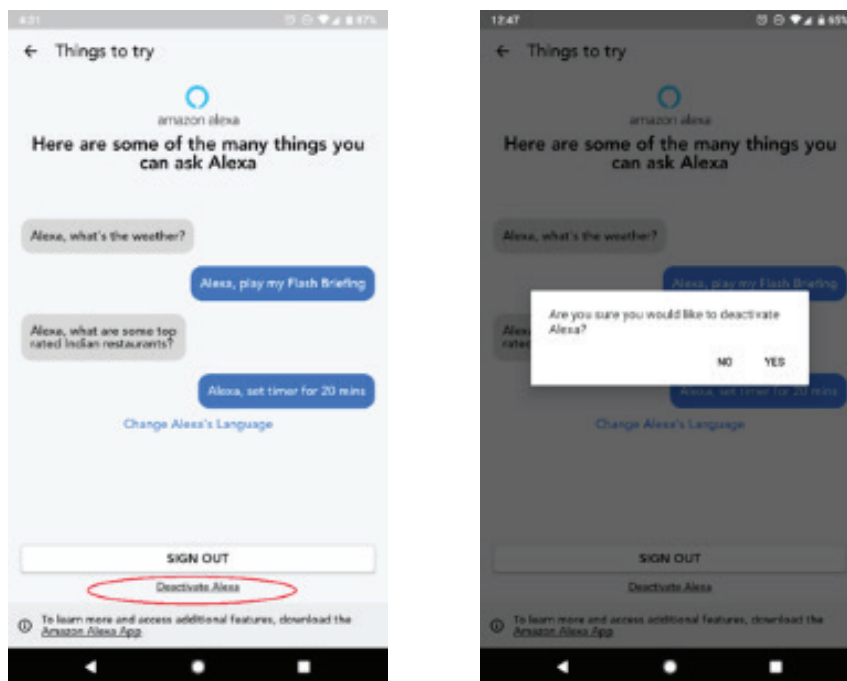
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Désactiver Alexa:

1. Allez au menu source du MSYH et sélectionnez Alexa



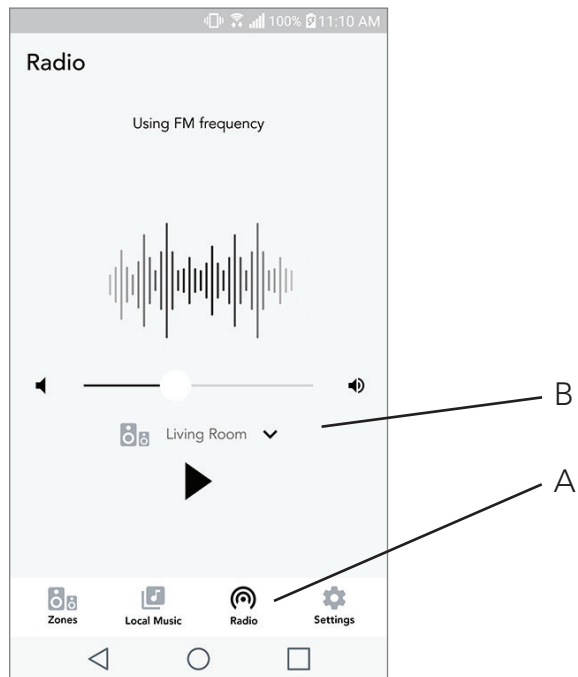
2. Sur la page suivante, sélectionnez «Désactiver Alexa», puis sélectionnez «Oui» dans la fenêtre contextuelle.



3. Une mise à jour du firmware va commencer. Une fois terminé, l'appareil passera en veille.

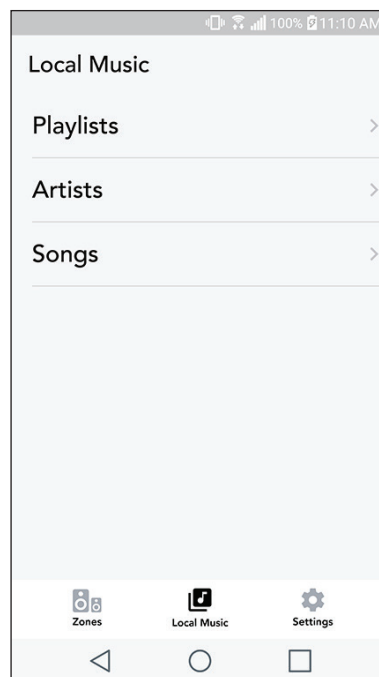


## Page radio (lorsque disponible)

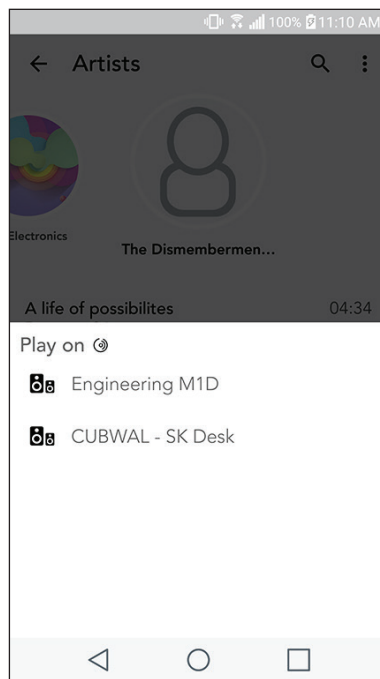


- A.** Sélectionne une source radio terrestre
- B.** Sélectionne de quel Music System Home obtenir la source radio

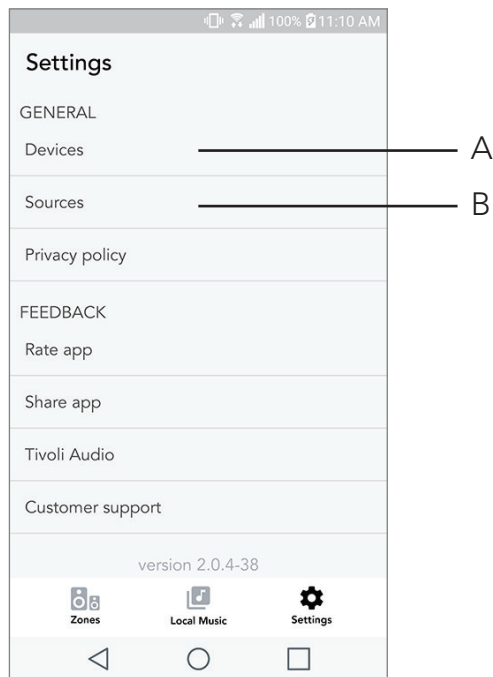
## Écran musique (ne s'applique qu'au contenu local)



Explorer la musique qui est stockée localement, directement sur votre téléphone ou votre tablette.



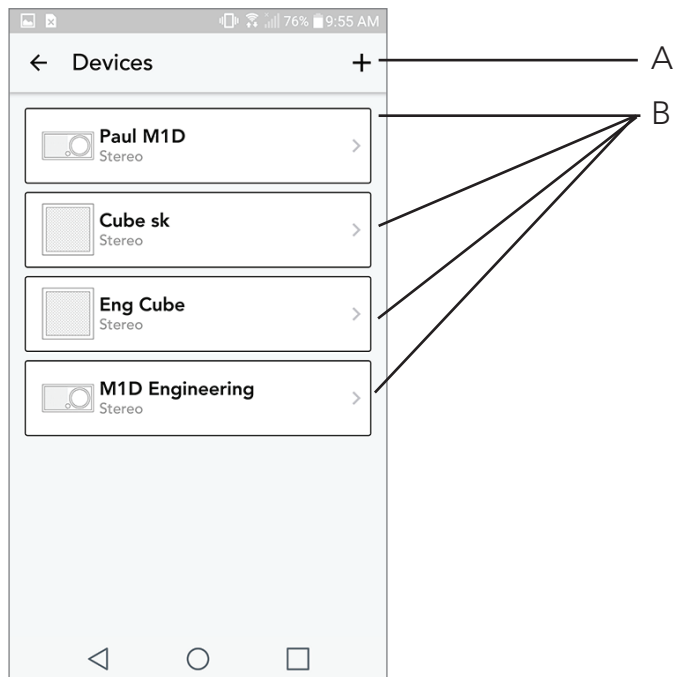
Remarque : Après avoir choisi une chanson à jouer, si vous n'avez pas sélectionné de zone, l'application vous invitera à le faire.



## Page des paramètres

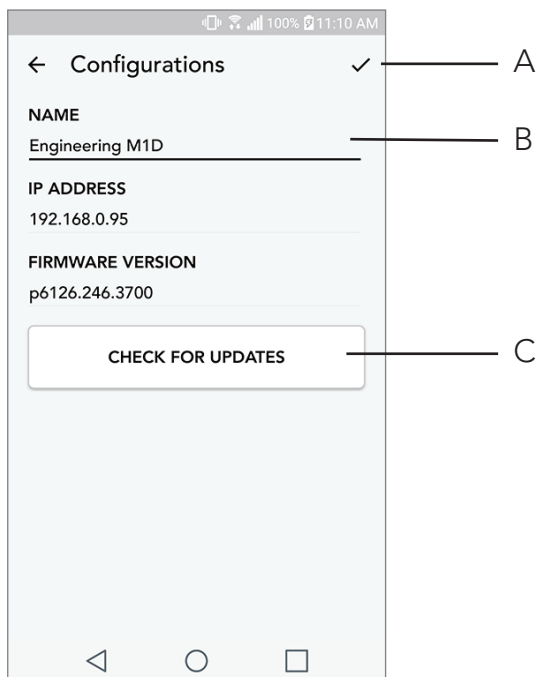
- A.** Voir toutes les enceintes qui ont été configurées
- B.** Gérer les connexions aux comptes de service de musique

## Page des appareils



- A.** Paramétrer une nouvelle enceinte
- B.** Voir les informations et la configuration de chaque enceinte individuellement

## Page de configuration d'enceinte



- A.** Sélectionnez pour sauvegarder le changement de nom de l'enceinte
- B.** Sélectionnez pour changer le nom de l'enceinte
- C.** Sélectionnez pour rechercher un nouveau firmware ou réinstaller le firmware existant

## Bouton de paramétrages

Lors de toute diffusion de musique via WiFi, la molette offre les services suivants

Lire/mettre en pause – Pour lire ou mettre en pause votre musique, appuyez brièvement sur la molette

Piste Suivante – Pour accéder à la piste suivante d'un album ou d'une liste de lecture, faites pivoter la molette vers la droite.

Piste précédente – Pour revenir à la piste précédente d'un album ou d'une liste de lecture, faites pivoter la molette vers la gauche.

Alternar les services de musique – Pour accéder au service de musique suivant, répertorié dans l'application Tivoli Wireless, maintenez la molette enfoncée

## Bouton mode fête

Le bouton mode fête vous permet d'envoyer rapidement de la musique à tous les produits ART de Tivoli Audio disponibles chez vous. Pour activer le mode fête depuis une enceinte, maintenez le bouton mode fête (Party Mode) appuyé pendant trois secondes sur l'appareil qui lit la musique que vous souhaitez diffuser sur toutes les enceintes. Cette fonction est similaire à celle du mode fête disponible dans l'application sur les écrans Toutes les zones et Lecteur de zone.

Désactivez le mode fête dans la page Toutes les zones de l'application en faisant glisser l'icône hors de la zone en surbrillance.

## Mode DDMS

Si vous utilisez votre Music System Home dans une zone dépourvue de connexion Internet et que vous souhaitez lire du contenu local à partir de votre téléphone ou de votre tablette, vous pouvez les connecter au Music System Home via le mode DDMS.

1. Sur votre enceinte, appuyez sur le bouton SETUP (paramétrage) pendant trois secondes.
2. Accédez à l'écran des paramètres de réseaux sans fil sur votre téléphone ou votre tablette et sélectionnez « DIRECT-LBTivoli ».
3. Si vous êtes invité à saisir un mot de passe, tapez « hello123 ».
4. Assurez-vous de relancer votre application Tivoli Audio Wireless après avoir rejoint le réseau « DIRECT-LBTivoli ».
5. Vous pouvez maintenant lire le contenu local de votre téléphone ou votre tablette sur une seule enceinte. Notez que les services de diffusion de musique ou tout ce qui nécessite une connexion Internet ou cellulaire ne fonctionneront pas.

## Mode Bluetooth

### Jumelage

Votre Music System Home peut agir comme une enceinte Bluetooth autonome.

1. Sur votre radio, appuyez brièvement sur la MOLETTE D'ALLUMAGE/SOURCE/VOLUME jusqu'à ce que l'écran du Music System Home indique «Bluetooth» dans le coin supérieur gauche.
2. Sur votre radio, maintenez la molette enfoncée jusqu'à ce que l'écran du Music System Home indique « jumelage activé » au centre.
3. Accédez à l'écran des paramètres Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette.
4. Sélectionnez l'appareil dont le nom est similaire à "Tivoli MSY | XXXXX".
5. Une fois que la radio affiche «jumelage réussi» sur son écran, vous êtes connecté à la radio.
6. Vous pouvez commencer à lire votre musique via Bluetooth.

### Contrôle de la molette

Lors de toute diffusion de musique via Bluetooth, la molette offre les services suivants:

**Mute (silence) / Unmute (réactive le son) :** Pour couper ou rétablir le volume sonore de la radio, appuyez brièvement sur la molette

**Piste Suivante :** Pour accéder à la piste suivante d'un album ou d'une liste de lecture, faites pivoter la molette vers la droite.

**Piste précédente :** Pour revenir à la piste précédente d'un album ou d'une liste de lecture, faites pivoter la molette vers la gauche.

**Activer le jumelage :** Pour activer le jumelage, maintenez la molette enfoncée

### Bouton de paramétrages

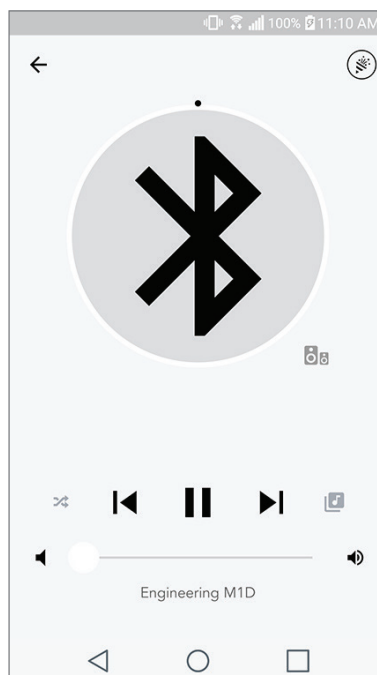
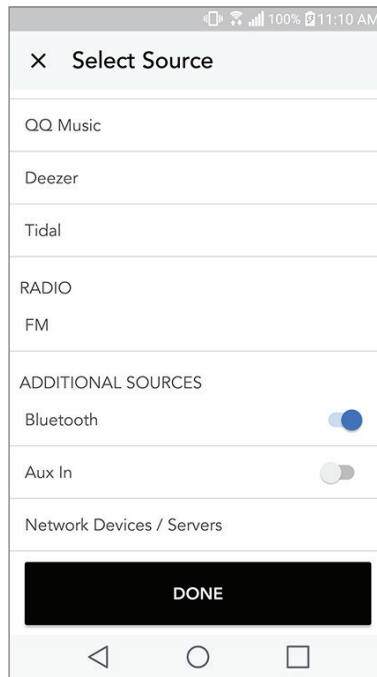
Veuillez consulter la section sur les paramètres pour les détails de l'opération.



## Bluetooth via WiFi

Bluetooth via WiFi vous permet d'utiliser des services de musique qui ne sont pas déjà pris en charge dans l'application Tivoli Audio Wireless et de les diffuser via Bluetooth sur toutes vos enceintes ART de Tivoli Audio. Cela vous permet de diffuser de la musique sur plusieurs enceintes même si un service de musique n'est pas répertorié dans l'écran Source.

1. Jumelez-le normalement à l'enceinte via Bluetooth, cette enceinte sera l'enceinte "Mère" de la zone. Si vous n'avez jamais jumelé l'une de vos enceintes auparavant, il est utile d'éteindre toutes les enceintes, à l'exception de celle qui sera 'mère' jusqu'à ce que cette dernière soit jumelée. Puis rallumez toutes les autres enceintes.



2. Ouvrez l'application Tivoli Audio Wireless et définissez une zone avec l'enceinte que vous avez jumelée pour la définir comme enceinte «mère», en ajoutant les autres enceintes sur lesquelles vous souhaitez aussi diffuser le flux Bluetooth.
3. Sur la page Sources, assurez-vous que le curseur Bluetooth est activé.
4. Vous verrez maintenant que le flux Bluetooth est joué dans la zone, et vous devriez entendre votre musique sur toutes les enceintes incluses dans la zone.

## Mode auxiliaire

Votre Music System Home peut agir comme une enceinte Bluetooth autonome. Utilisez simplement un câble stéréo 1/8" pour connecter une source de niveau ligne ou casque à l'entrée AUX à l'arrière de votre radio. Vous pouvez contrôler le volume de l'enceinte en utilisant les boutons de volume du Music System Home ou en utilisant l'application Tivoli Audio Wireless. Notez que le Music System Home ne peut pas envoyer le signal entrant dans l'entrée AUX à d'autres enceintes. Si vous souhaitez le faire, reportez-vous à la section Bluetooth via WiFi du manuel Music System Home.

## Mode de diffusion par CD

**Lire/mettre en pause :** Pour lire ou mettre en pause un CD, appuyez brièvement sur la molette

**Aller à la piste suivante :** Pour aller manuellement à la piste suivante, tournez la molette vers la droite.

**Revenir à la piste précédente :** Pour revenir à la piste précédente, tournez la molette vers la gauche.

**Éjecter :** Pour éjecter un CD, appuyez et maintenez enfoncé la molette.

## CD via WiFi

CD via WiFi vous permet d'écouter des CD sur toutes vos enceintes ART par Tivoli Audio.

Ouvrez l'application Tivoli Audio Wireless et définissez une zone avec votre Music System Home comme enceinte «mère», en ajoutant les autres enceintes sur lesquelles vous souhaitez aussi diffuser le flux CD.

Sur la page Sources, assurez-vous que le curseur CD est activé.

Vous allez maintenant voir que le CD est joué dans la zone et vous devriez entendre votre musique sur toutes les enceintes incluses dans la zone.

## Mode FM/AM

### Contrôle de la molette

Sintonisation manuelle des fréquences supérieures : Pour sintoniser manuellement une station de fréquence plus élevée, tournez la molette vers la droite.

Sintonisation manuelle des fréquences inférieures : Pour sintoniser manuellement une station de fréquence moins élevée, tournez la molette vers la gauche.

Scan automatique des fréquences supérieures : Pour effectuer un scan automatique des fréquences plus élevées, appuyez rapidement deux fois sur la molette.

Ajouter une station à vos présélections : Pour ajouter une station à vos stations présélectionnées, appuyez une fois sur la molette.

Entrer en mode de présélection de stations : Pour accéder au mode de présélection, maintenez la molette MOD enfoncée jusqu'à ce que "Mode de présélection" (Preset Mode) apparaisse sur l'écran de votre Music System Home.

## Bouton de paramétrages

Veuillez consulter la section sur les paramètres pour les détails de l'opération.

## Mode de présélection

Le mode de présélection vous permet d'écouter uniquement les stations que vous avez présélectionnées, ce qui vous permet d'accéder rapidement à vos stations préférées.

Entrer et quitter le mode de présélection : Pour entrer et sortir du mode de présélection, maintenez la molette MOD appuyée jusqu'à ce que "Mode de présélection" (Preset Mode) ou "Mode normal" (Normal Mode) apparaisse sur l'écran.

Supprimer une station présélectionnée : Pour supprimer l'une de vos stations présélectionnées, appuyez deux fois rapidement sur la molette MOD. Vous verrez "Station supprimée" sur l'écran. Lorsque vous ferez tourner la molette pour aller à la station présélectionnée suivante, la station que vous venez de supprimer sera effacée de vos présélections.

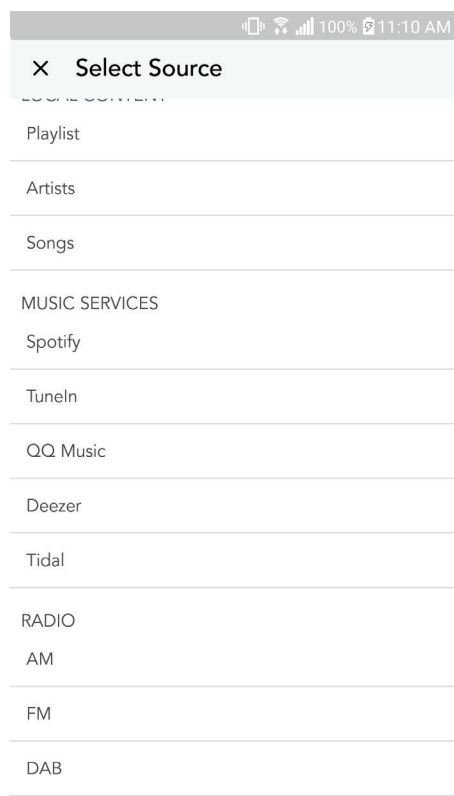
## FM via WiFi

FM via WiFi vous permet d'écouter une station FM syntonisée sur toutes vos enceintes ART par Tivoli Audio qui sont ensemble dans une même zone.

Allumez votre Music System Home et changez la source sur WiFi

Ouvrez l'application Tivoli Audio Wireless et définissez une zone avec votre Music System Home comme enceinte «mère». Ajoutez toutes les autres enceintes que vous désirez dans la zone.

Sur la page Sources, assurez-vous que FM est sélectionné.



Vous allez maintenant voir que FM est joué dans la zone et vous devriez entendre une station FM sur toutes les enceintes incluses dans la zone.



Sur votre Music System Home, changez la station FM comme vous le feriez normalement.

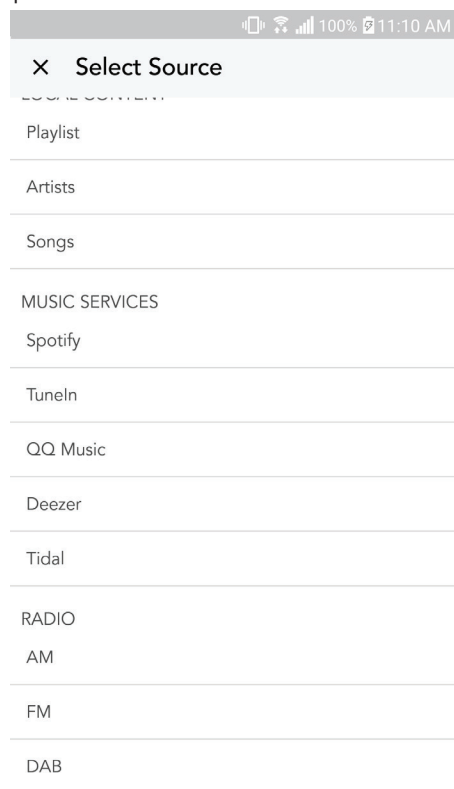
## AM via WiFi

AM via WiFi vous permet d'écouter une station AM syntonisée sur toutes vos enceintes ART par Tivoli Audio qui sont ensemble dans une même zone.

Allumez votre Music System Home et changez la source sur WiFi

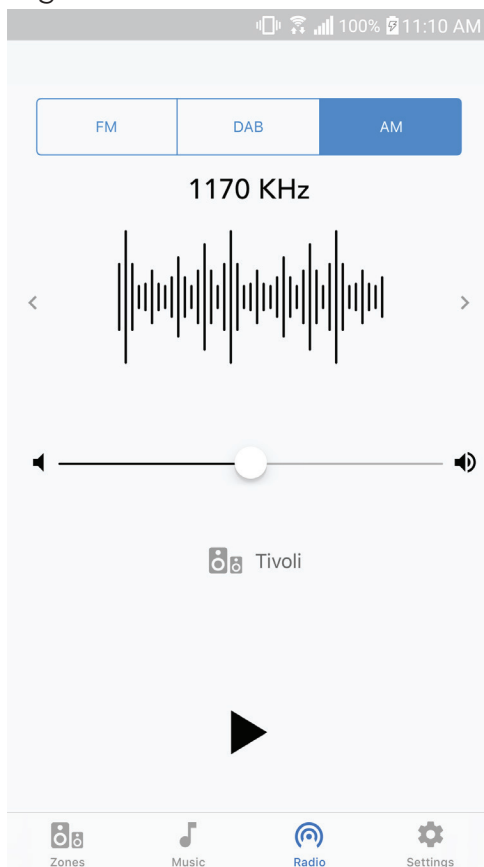
Ouvrez l'application Tivoli Audio Wireless et définissez une zone avec votre Music System Home comme enceinte «mère». Ajoutez toutes les autres enceintes que vous désirez dans la zone.

Sur la page Sources, assurez-vous que AM est sélectionné.



Vous allez maintenant voir que AM est joué dans la zone et vous devriez entendre une station AM sur toutes les enceintes incluses dans la zone.

Sur votre Music System Home, changez la station AM comme vous le feriez normalement.



## Mode DAB/DAB+/DMB

### Contrôle de la molette

Syntonisation manuelle des fréquences supérieures : Pour syntoniser manuellement une station de fréquence plus élevée, tournez la molette vers la droite.

Syntonisation manuelle des fréquences inférieures : Pour syntoniser manuellement une station de fréquence moins élevée, tournez la molette vers la gauche.

Rescannage : Pour rescanner toutes les stations DAB, appuyez rapidement deux fois sur la molette.

Ajouter une station à vos présélections : Pour ajouter une station à vos stations présélectionnées, appuyez une fois sur la molette.

Entrer en mode de présélection de stations : Pour accéder au mode de présélection, maintenez la molette enfoncée jusqu'à ce que "Mode de présélection" (Preset Mode) apparaisse sur l'écran de votre Music System Home.

### Bouton de paramétrages

Veuillez consulter la section sur les paramètres pour les détails de l'opération.

### Mode de présélection

Le mode de présélection vous permet d'écouter uniquement les stations que vous avez pré-réglées, ce qui vous permet d'accéder rapidement à vos stations préférées.

Entrer et quitter le mode de présélection : Pour entrer et sortir du mode de présélection, maintenez la molette MOD appuyée jusqu'à ce que "Mode de présélection" (Preset Mode) ou "Mode normal" (Normal Mode) apparaisse sur l'écran.

Supprimer une station pré-réglée : Pour supprimer l'une de vos stations pré-réglées, appuyez deux fois rapidement sur la molette MOD. Vous verrez "Station supprimée" sur l'écran. Lorsque vous ferez tourner la molette pour aller à la station pré-réglée suivante, la station que vous venez de supprimer sera effacée de vos présélections.

## DAB/DAB+/DMB via WiFi

DAB/DAB+/DMB via WiFi vous permet d'écouter une station DAB/DAB+/DMB syntonisée sur toutes vos enceintes ART par Tivoli Audio qui sont ensemble dans une même zone.

Allumez votre Music System Home et changez la source sur WiFi

Ouvrez l'application Tivoli Audio Wireless et définissez une zone avec votre Music System Home comme enceinte «mère». Ajoutez toutes les autres enceintes que vous désirez dans la zone.

Sur la page Sources, assurez-vous que DAB est sélectionné.

Vous allez maintenant voir que DAB est joué dans la zone et vous devriez entendre une station DAB sur toutes les enceintes incluses dans la zone.

Sur votre Music System Home, changez la station DAB comme vous le feriez normalement.

## Paramètres

### Configuration de l'horloge

Configuration manuelle de l'horloge : Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Configuration manuelle de l'heure apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action. Appuyez sur le bouton Paramètres/action pour sélectionner l'heure, et appuyez pour confirmer. Recommencez pour sélectionner la minute, le méridien, le jour, le mois et l'année. Pour confirmer, sélectionnez OUI et appuyez sur le bouton Paramètres/action.

Configuration automatique de l'horloge : Pour régler l'horloge à l'heure exacte sur votre Music System Home, connectez le Music System Home à votre réseau WiFi. L'heure sera la même que sur votre appareil Apple ou Android. L'heure sera également réglée automatiquement à partir d'une station FM ou DAB prenant en charge cette fonction.

### Réglage du réveil

Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Configuration manuelle de l'heure apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Appuyez sur le bouton Paramètres/action pour sélectionner l'heure, et appuyez pour confirmer. Recommencez pour sélectionner la minute, et si vous souhaitez activer le réveil. Pour confirmer, sélectionner OUI et appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner.

### Réglage de l'heure du sommeil

Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Réglage de l'heure du sommeil apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Appuyez sur le bouton Paramètres/action pour sélectionner l'heure, et appuyez pour confirmer. Recommencez pour sélectionner la minute. Pour confirmer, sélectionner OUI et appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner.

### Intensité de balayage FM

En mode FM, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Intensité de balayage FM apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionner l'Intensité de balayage FM souhaitée en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

### Étape de réglage FM

En mode FM, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Étape de réglage FM apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionner l'étape de réglage souhaitée pour votre région en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

### Données RDS

En mode FM, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Données RDS apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionner un réglage en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

## Lecture aléatoire

En mode CD, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Lecture aléatoire apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionnez On ou Off en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

## Intensité de balayage AM

En mode AM, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Intensité de balayage FM apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionner l'Intensité de balayage FM souhaitée en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

## Étape de réglage AM

En mode AM, appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Étape de réglage FM apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Sélectionner l'étape de réglage souhaitée pour votre région en tournant le bouton Paramètres/sélectionner, puis appuyez sur le bouton Paramètres/sélectionner pour confirmer.

## Version du firmware

Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Version du firmware apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action pour voir la version actuelle du firmware.

## Réglage du contraste de l'affichage

Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Réglage du contraste de l'affichage apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Tournez sur le bouton Paramètres/action jusqu'à obtenir le Réglage du contraste de l'affichage souhaité, puis appuyez sur le bouton Paramètres/action.

## Réinitialisation d'usine

Une réinitialisation d'usine restaurera toutes les fonctions du Music System Home à leurs paramètres d'usine par défaut. Appuyez sur le bouton Paramètres/action, puis tournez-le jusqu'à ce que Réinitialisation d'usine apparaisse à l'écran. Appuyez sur le bouton Paramètres/action Tournez sur le bouton Paramètres/action jusqu'à ce que la confirmation apparaisse, puis appuyez sur le bouton Paramètres/action.

## Mise à niveau du firmware

Votre Music System Home aura des mises à jour périodiques de son logiciel. Nous vous conseillons de vérifier ces mises à niveau lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, et tous les 4 mois par la suite. L'application vous avertira des nouvelles mises à niveau du firmware ou vous pouvez vérifier sur la page de configuration d'enceinte.



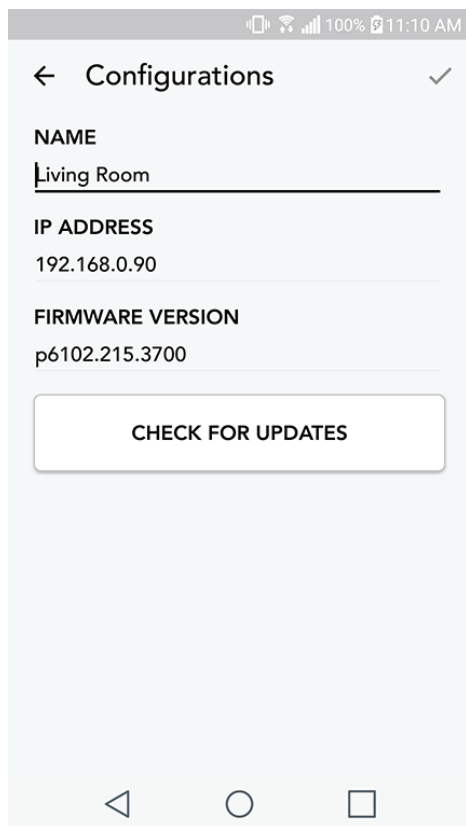
Pour vérifier les mises à niveau :

Depuis la page Paramètres de l'application, accédez à la page des appareils.

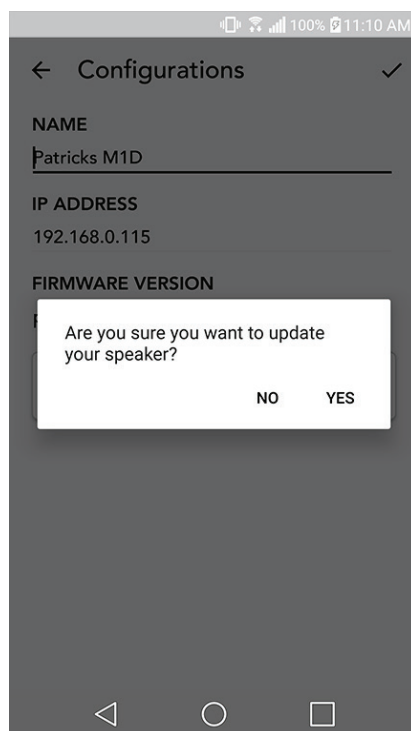
Toutes les unités nécessitant le dernier firmware devraient être listées. Sélectionnez dans la liste l'unité que vous souhaitez mettre à niveau

Une fois que vous êtes sur la page de l'unité, sélectionnez « Vérifier les mises à niveau »

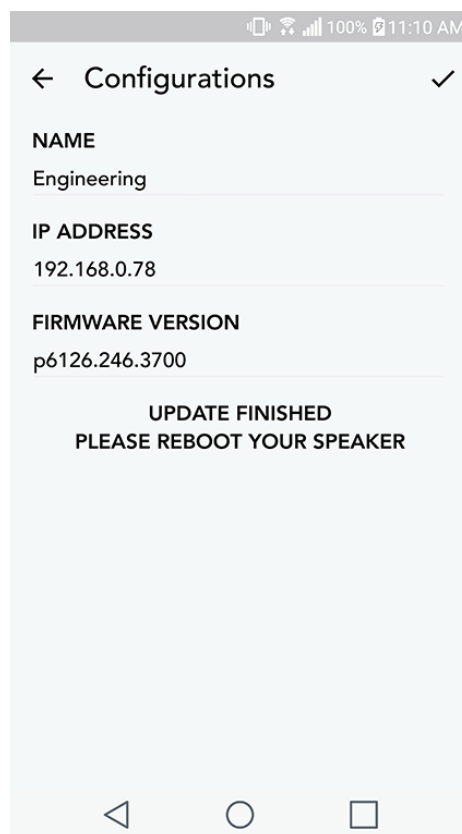
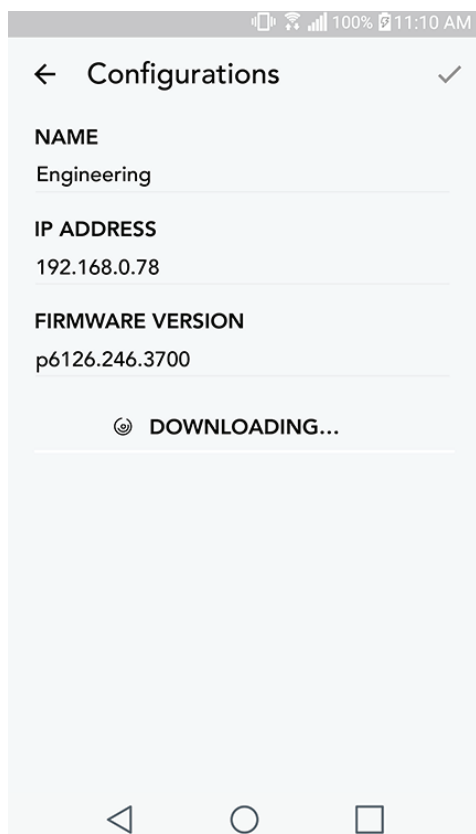
Si l'appareil n'est PAS à niveau, le bouton indiquera « Mettre le firmware à niveau ». Si l'unité est à jour, le bouton indiquera « Réinstaller le firmware ». Il n'est pas nécessaire de réinstaller le firmware sauf indication contraire d'un agent du service à la clientèle.



Confirmez que vous souhaitez mettre votre firmware à niveau.



Vous verrez votre unité téléverser et installer la mise à niveau du firmware. Une fois la mise à niveau terminée, vous verrez le message ci-dessous à l'écran. Rallumez votre appareil et il est alors prêt à l'emploi.



## Entretien

Un chiffon sec est recommandé pour nettoyer l'arrière et le caisson en bois de votre Music System Home. Un rouleau anti-peluche peut être utilisé pour nettoyer le tissu sur le devant. Ne pas exposer à l'eau.

## Dépannage et FAQ

### Dépannage

**L'écran indique 'Connecter la radio au WiFi'.** Votre enceinte a du mal à se connecter à un réseau sur lequel elle était configuré. Assurez-vous que le réseau soit toujours actif. Si le réseau est toujours actif, essayez d'éteindre l'enceinte et de la rallumer. Si cela ne marche pas, effectuez une réinitialisation d'usine (maintenez enfoncés les boutons Setup (paramétrage) et Party Mode (mode fête) pendant 3 secondes) et répétez le processus de paramétrage de l'enceinte.

**L'écran indique 'Paramétrage sans fil activé'.** Votre enceinte n'a pas été configurée pour un réseau sans fil et elle est en mode de paramétrage. Reportez-vous aux instructions de paramétrage dans le Guide de paramétrage rapide ou dans le Manuel en ligne.

**L'écran indique 'Jumelage activé'.** Votre enceinte est en mode de jumelage Bluetooth. Reportez-vous aux instructions de jumelage Bluetooth dans le Guide de paramétrage rapide ou dans le Manuel en ligne.

**Je ne trouve pas mon réseau sans fil (WiFi) répertorié dans l'application Tivoli.** Assurez-vous que votre point d'accès sans fil ou votre routeur sans fil soit sous tension et connecté à Internet. Vérifiez que votre bande WiFi est réglée sur la norme 2,4 GHz. La série ART ne supporte pas les réseaux 5GHz. Assurez-vous que votre appareil soit bien connecté à votre réseau sans fil. Fermez l'application Tivoli Audio, puis rouvrez-la. Vous devriez pouvoir voir le réseau sans fil à présent.

**Le son émis par l'enceinte semble déséquilibré.** Pour vérifier l'équilibre sonore, ouvrez l'application Tivoli, sélectionnez Zone et sélectionnez Enceintes. Sélectionnez la ou les enceintes que vous utilisez. Si vous n'utilisez qu'une seule enceinte, vérifiez que l'enceinte soit réglée en mode Stéréo. Si vous utilisez deux enceintes, confirmez que les niveaux de volume sont identiques et qu'ils sont réglés sur Stéréo ou Gauche/Droite si vous les écoutez en paire stéréo. Si vous utilisez plus de deux enceintes, assurez-vous que toutes les enceintes gauches et droites soient configurées par paires (par exemple, que vous ne disposez pas de 2 Gauches et 1 Droite).

**J'ai paramétré les enceintes, mais je ne trouve pas le Music System Home listé dans l'application.** Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que l'écran n'affiche que l'heure, puis appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation pour rallumer l'enceinte. Relancez l'application et une fois que l'écran affiche Wifi activé, cherchez à nouveau l'enceinte. Si Connecter au Wifi s'affiche, reportez-vous à la rubrique dépannage n°1 ou n°2.

**Je lis Spotify, mais l'enceinte passe par mon téléphone.** Ouvrez l'application Spotify. Pendant la lecture d'une chanson, en bas de l'application, cliquez sur l'endroit où il est dit : "Appareils disponibles". Sélectionnez le nom de l'enceinte mère de votre Tivoli Model One Zone et le son basculera sur le système Tivoli. Reportez-vous au guide Spotify Connect qui accompagne votre enceinte pour plus d'informations, ainsi que votre Guide d'installation rapide Music System Home et le Manuel en ligne.

**Je vais sur Spotify, mais je ne vois pas « Appareils disponibles » en bas de l'application.** Assurez-vous d'utiliser un compte Spotify Premium. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de connexion Spotify qui accompagne votre enceinte ou visitez Spotify.com. Si vous utilisez un compte Spotify Premium, assurez-vous que l'enceinte soit connectée à votre réseau sans fil et redémarrez votre application Spotify.

**Je ne vois pas Apple Music ou Google Play répertorié dans l'application.** Pas de problème ! Réglez votre Music System Home en mode Bluetooth. Jumelez votre appareil multimédia via Bluetooth à votre Music System Home souhaité. Si vous souhaitez écouter de la musique sur plusieurs enceintes, utilisez la fonction Bluetooth via WiFi.

**Mon Music System Home est allumé et connecté mais aucun son ne sort du système.** Augmentez le volume de votre Music System Home à l'aide du bouton de volume situé à l'avant de l'appareil. Vous pouvez également vérifier le volume via l'application Tivoli. Ensuite, vérifiez le volume média sur votre téléphone. Assurez-vous qu'il soit allumé et essayez d'augmenter le volume. Assurez-vous que rien ne touche le dessus de votre Music System Home sur la zone tactile susceptible de placer le système en pause. Mettez en pause puis relancez la lecture de votre source audio, car votre réseau sans fil a peut-être rencontré des problèmes affectant tous vos appareils.

**Mon enceinte ne répond pas. Effectuez une réinitialisation d'usine.** Tenez les boutons Setup (paramétrage) et Party Mode (mode fête) sur l'enceinte enfoncés simultanément pendant 3 secondes. La DEL deviendra rouge. Appuyez sur le bouton d'alimentation. L'enceinte a maintenant été restaurée au paramétrage d'usine par défaut. Si elle ne répondait toujours pas, retirez sa source d'alimentation (batterie ou adaptateur), puis rebranchez la source d'alimentation.

## Foire aux Questions

**Comment puis-je écouter de la musique sur mon nouveau Music System Home ?** Vous pouvez écouter de la musique sur votre Music System Home en diffusant de la musique via WiFi depuis l'application Tivoli, en jumelant une source au Music System Home via Bluetooth ou en utilisant l'entrée auxiliaire située à l'arrière de l'unité. Reportez-vous au Guide de paramétrage rapide ou au Manuel en ligne pour de plus amples informations.

**Où puis-je trouver l'application ?** L'application Tivoli Audio Wireless se trouve sur l'iOS App Store et le Google Play Store.

**Quel type d'alimentation requiert le Music System Home ?** Le Music System Home est livré avec une alimentation 15 Volt DC et un câble. Utilisez uniquement l'alimentation fournie avec ce produit.

**Puis-je utiliser mon Music System Home sur un réseau WiFi public ?** Oui, mais la puissance du signal WiFi et les capacités de streaming peuvent varier en fonction du nombre total de périphériques utilisant le même réseau.

**Puis-je désactiver le microphone Alexa et activer le Mode privé ?** Si Alexa est activé, un appui bref sur le bouton Paramètres/action activera le Appuyer-pour-parler et un appui prolongé déclenchera le Mode privé.

**Puis-je connecter mes produits Tivoli non-WiFi à la nouvelle gamme de produits ART ?** Oui ! En utilisant le nouveau ConX, vous pouvez transformer n'importe quel produit Tivoli Audio en une enceinte WiFi. Il peut ensuite être connecté sans fil à votre système Music System Home.

**Puis-je connecter mon ordinateur portable ou de bureau via WiFi à mon Music System Home?** À l'heure actuelle, l'application Tivoli Audio est uniquement optimisée pour l'utilisation d'un téléphone ou d'une tablette. Cependant, cela pourrait changer dans le futur. Vous pouvez toujours vous y connecter via Bluetooth ou en utilisant le port auxiliaire.

**Quels sont les services supportés par le système ART de Tivoli Audio ?** L'application prend en charge Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, Périphériques/Serveurs réseau, et le contenu local. Les autres services de musique sont toujours disponibles, mais via Bluetooth et la fonction Bluetooth via WiFi. Reportez-vous à la section Bluetooth via WiFi du manuel en ligne pour de plus amples informations.

**Comment puis-je nettoyer mon Music System Home ?** Nous recommandons de nettoyer le caisson en bois avec un chiffon sec. Le tissu peut être nettoyé avec un rouleau anti-peluche.

**Puis-je connecter plusieurs produits ART ensemble sans fil ?** Oui ! Une fois que toutes les enceintes souhaitées ont été correctement configurées sur votre réseau WiFi, elles seront toutes disponibles pour les connecter comme bon vous semble. Ces systèmes sélectionnés feront partie d'une zone dans laquelle vous pouvez jouer de la musique simultanément. Reportez-vous au Guide de paramétrage rapide et au Manuel en ligne pour de plus amples informations.

**Puis-je écouter depuis plusieurs sources en même temps ?** Oui ! Vous pouvez avoir autant de sources que vous avez d'enceintes. Chaque zone peut jouer une source différente si vous le souhaitez.

**Ai-je besoin d'une vitesse ou d'un routeur Internet spécial pour utiliser mon Music System Home ?** Vous aurez besoin d'une connexion de base à large bande connectée à un routeur ou un point d'accès sans fil de 2,4 GHz. C'est la configuration commune dans de nombreuses maisons. Le Music System Home ne prend pas en charge les routeurs/points d'accès sans fil de 5 GHz pour le moment.

|                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Benvenuti</b>                                              | <b>154</b> |
| Pannello anteriore                                            | 155        |
| Pannello posteriore                                           | 156        |
| <b>Modalità WiFi</b>                                          | <b>157</b> |
| Configurazione                                                | 157        |
| Creare una zona                                               | 160        |
| Selezionare uno o più altoparlanti per una Zona               | 161        |
| Pagina per tutte le zone                                      | 162        |
| Pagina riproduzione zona                                      | 163        |
| Elenco altoparlanti per zona                                  | 164        |
| Pagina dettagli altoparlante                                  | 165        |
| Fonti                                                         | 166        |
| <b>Configurazione Alexa</b>                                   | <b>167</b> |
| Pagina radio (quando disponibile)                             | 169        |
| Schermata per la musica (si applica solo al contenuto locale) | 169        |
| Pagina delle impostazioni                                     | 170        |
| Pagina dispositivi                                            | 171        |
| Pagina di configurazione dell'altoparlante                    | 172        |
| Controllo lunetta                                             | 172        |
| Pulsante modalità Party                                       | 172        |
| Modalità DDMS                                                 | 173        |
| <b>Modalità Bluetooth</b>                                     | <b>173</b> |
| Abbinamento dispositivi                                       | 173        |
| Controllo lunetta                                             | 173        |
| Manopola per le impostazioni                                  | 173        |
| Bluetooth tramite WiFi                                        | 174        |
| Modalità AUX                                                  | 175        |
| <b>Modalità CD</b>                                            | <b>175</b> |
| CD tramite WiFi                                               | 175        |
| <b>Modalità FM/AM</b>                                         | <b>175</b> |
| Controllo lunetta                                             | 175        |
| Manopola per le impostazioni                                  | 176        |
| Modalità preimpostata                                         | 176        |
| FM tramite WiFi                                               | 176        |
| AM tramite WiFi                                               | 176        |
| <b>Modalità DAB/DAB+/DMB</b>                                  | <b>177</b> |
| Controllo lunetta                                             | 177        |
| Manopola per le impostazioni                                  | 177        |
| Modalità preimpostata                                         | 177        |
| DAB/DAB+/DMB tramite WiFi                                     | 177        |
| <b>Impostazioni</b>                                           | <b>178</b> |
| Impostazione orario                                           | 178        |
| Impostazione allarme                                          | 178        |
| Impostazione tempo di spegnimento                             | 178        |
| Intensità di scansione FM                                     | 178        |
| Incremento di sintonia FM                                     | 178        |
| Dati RDS                                                      | 178        |
| Mescola                                                       | 179        |
| Intensità di scansione AM                                     | 179        |
| Incremento di sintonia AM                                     | 179        |
| Versione del Firmware                                         | 179        |
| Impostazioni contrasto schermo                                | 179        |
| Reset di fabbrica                                             | 179        |
| <b>Aggiornamento Firmware</b>                                 | <b>179</b> |
| <b>Manutenzione</b>                                           | <b>180</b> |
| <b>Risoluzione problemi e domande frequenti</b>               | <b>180</b> |
| Risoluzione problemi                                          | 180        |
| Domande frequenti                                             | 181        |

# Benvenuti



Grazie per il vostro acquisto! Music System Home unisce un design classico ad una tecnologia all'avanguardia, realizzando in tal modo una soluzione semplice per l'audio wireless in casa. Incastonato in un guscio di legno di qualità superiore e rifinito con una griglia di tessuto Gabriel®, questo pezzo eleva la manifattura e la tecnologia della linea di prodotti ART by Tivoli Audio.

Queste radio abilitate DAB, FM, AM, CD, WiFi e Bluetooth® consentono una varietà di configurazioni per soddisfare le vostre preferenze di riproduzione. Che si tratti di un singolo Music System Home riprodotto in cucina, abbinato a un altro altoparlante ART in configurazione stereo nella sala da pranzo, piuttosto che alla playlist di brani Spotify per tutta la casa in un sistema multi-camera, Music System Home offre una soluzione semplice e flessibile per adattarsi al meglio all'ambiente circostante e migliorare il vostro mondo attraverso la musica. Con Music System Home, è possibile anche aggiungere la funzionalità di Amazon Alexa per ottenere ancora di più. Iniziate con uno, scoprite quanto è facile aggiungerne e poi abbinateli allo stile di ogni stanza.

Sappiamo che non vedete l'ora di iniziare a utilizzare il vostro nuovo acquisto, ma per poter sfruttare al massimo le sue capacità, vi chiediamo di leggere prima il manuale dell'utente e le istruzioni di sicurezza. Per qualunque domanda, per favore non esitate a contattare il vostro rivenditore o Tivoli Audio.

Vi preghiamo di conservare la confezione originale in caso dobbiate spedire la radio.

Nell'imballaggio del vostro Music System Home dovreste trovare:

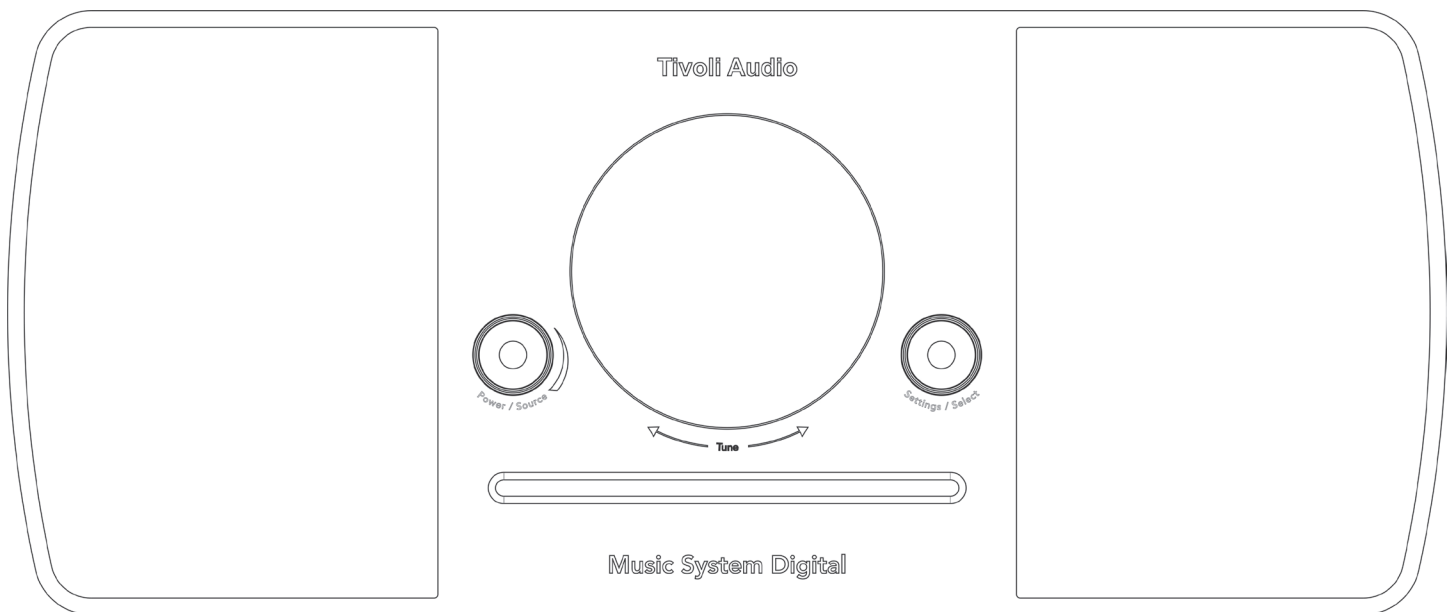
(1) Alimentatore esterno e cavo di accompagnamento

(1) Antenna telescopica FM/DAB

(1) Antenna AM

Vi preghiamo di contattare un rivenditore o Tivoli Audio se mancano degli elementi.

# Guida alle funzionalità



## Pannello anteriore

**Pulsante ACCENSIONE/FONTI/VOLUME:** per accendere o spegnere l'unità tenere premuto il pulsante. Premere brevemente per scorrere tra WiFi, CD, FM (se disponibile), AM, DAB (se disponibile), Bluetooth e Ausiliario. Ruotare a destra per aumentare il volume e a sinistra per diminuirlo.

**IMPOSTAZIONI/MANOPOLA DI FUNZIONAMENTO:** il menu Impostazioni consente di utilizzare funzioni aggiuntive come il timer di spegnimento incorporato, l'allarme e il controllo della luminosità. Inoltre, se Alexa è abilitato, una breve pressione abilita Push-To-Talk e una pressione prolungata attiva la modalità Privacy. Vedere la sezione "Impostazioni" di questo manuale per ulteriori informazioni.

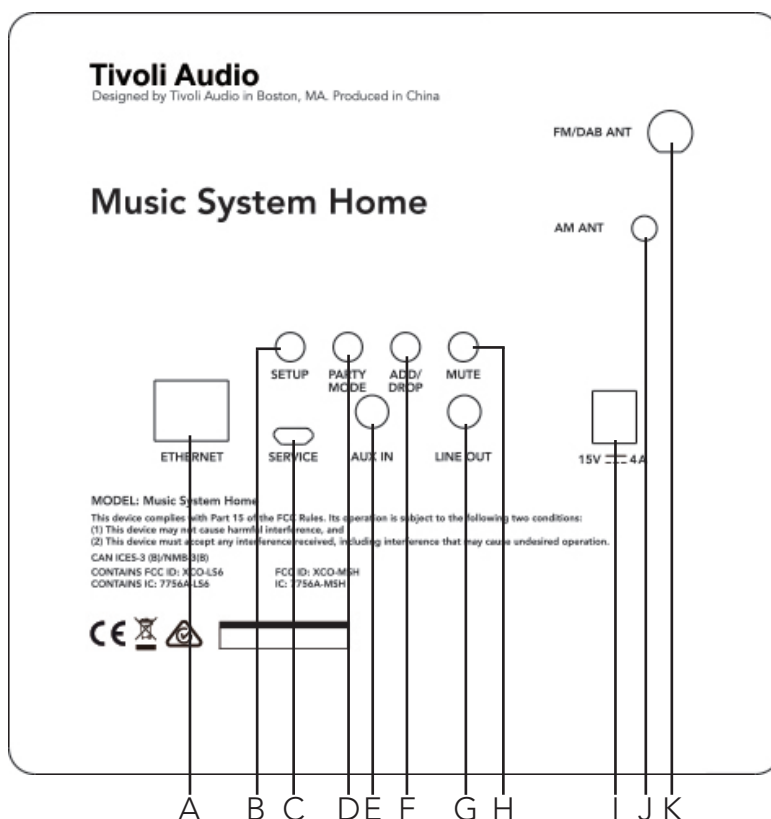
### CONTROLLO LUNETTA:

- **In modalità DAB:** girare a sinistra per ridurre la frequenza. Girare a destra per aumentare la frequenza. Premere brevemente per aggiungere la stazione radio a quelle salvate. Tenere premuto per accedere alla modalità preimpostata. Premere due volte per caricare nuovamente l'elenco delle stazioni in DAB.
- **In modalità FM:** girare a sinistra per ridurre la frequenza. Girare a destra per aumentare la frequenza. Premere brevemente per aggiungere la stazione radio a quelle salvate. Tenere premuto per accedere alla modalità preimpostata. Premere due volte per scannerizzare.
- **In modalità AM:** girare a sinistra per ridurre la frequenza. Girare a destra per aumentare la frequenza. Premere brevemente per aggiungere la stazione radio a quelle salvate. Tenere premuto per accedere alla modalità preimpostata. Premere due volte per scannerizzare.
- **In modalità CD:** girare a sinistra per tornare alla canzone precedente. Girare a destra per andare alla canzone successiva. Premere brevemente per mettere in pausa e fare ripartire. Tenere premuto per espellerlo.
- **In modalità Bluetooth:** girare a sinistra per tornare alla canzone precedente. Girare a destra per andare alla canzone successiva. Premere brevemente per mettere in pausa e fare ripartire. Tenere premuto per entrare in modalità di abbinamento dispositivi tramite Bluetooth.



- **In modalità AUX:** nessuna funzionalità. Utilizzare i controlli tramite il dispositivo connesso.
- **In modalità streaming WiFi:** girare a sinistra per tornare alla canzone precedente. Girare a destra per andare alla canzone successiva. Premere brevemente per mettere in pausa e fare ripartire. Tenere premuto per cambiare servizio musicale.

## Pannello posteriore



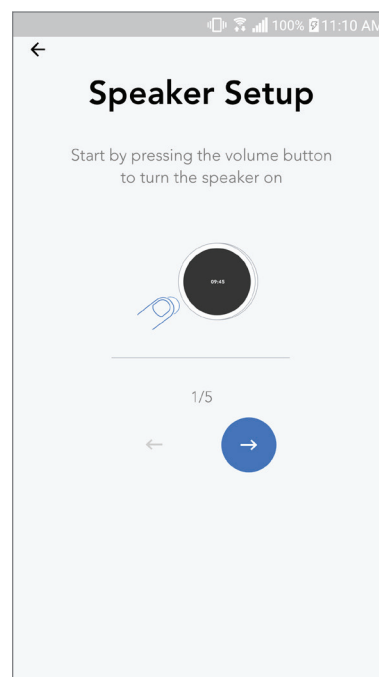
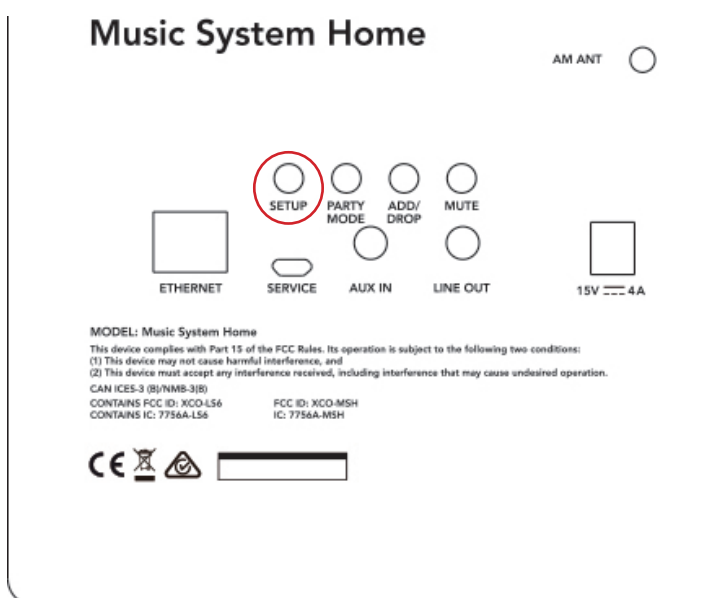
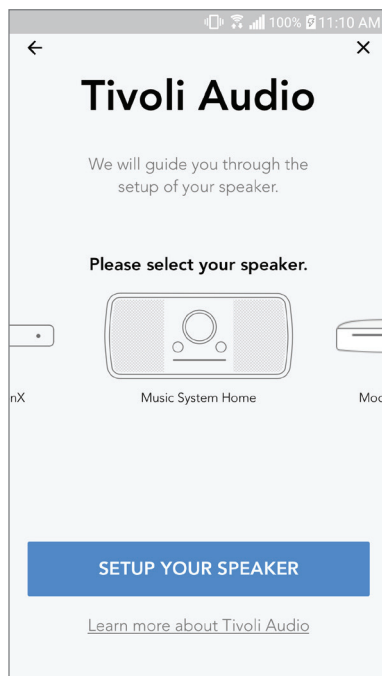
- A. ETHERNET:** connettersi direttamente al router se il WiFi non è disponibile.
- B. CONFIGURAZIONE:** Premere per consentire al vostro altoparlante di essere connesso alla vostra rete domestica.
- C. ASSISTENZA: PORTA PER ASSISTENZA.** SOLO AD USO DEL CENTRO SERVIZI TIVOLI AUTORIZZATO.
- D. MODALITÀ PARTY:** tenere premuto per inviare la musica da quell'altoparlante a tutti gli altri connessi.
- E. Ingresso AUX:** connettete la musica direttamente per un'esperienza autonoma.
- F. AGGIUNGERE/TOGLIERE:** Se l'altoparlante è connesso ad un gruppo, premendo questo pulsante lo rimuoverete dal gruppo. Se l'altoparlante non è connesso al gruppo, premendo questo pulsante lo conatterete al gruppo successivo disponibile. Si possono trovare maggiori informazioni nella sezione "Aggiungere/Diminuire" di questo manuale.
- G. USCITA LINEA:** Connette un altoparlante esterno
- H. MUTO:** attiva o disattiva l'audio.
- I. AM ANT:** Connette l'Antenna AM inclusa.
- J. Alimentazione CC:** collega l'adattatore di alimentazione Tivoli per alimentare il vostro Music System Home.
- K. FM/DAB ANT:** Connette l'Antenna FM/DA inclusa.

# Modalità WiFi

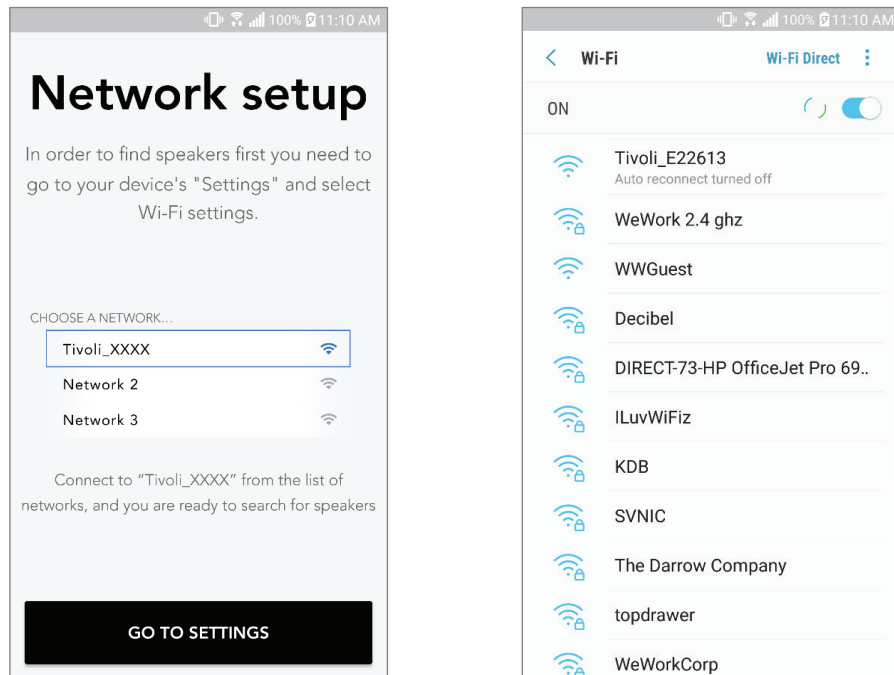
## Configurazione

Seguite queste istruzioni per connettere la radio alla vostra rete wireless domestica.

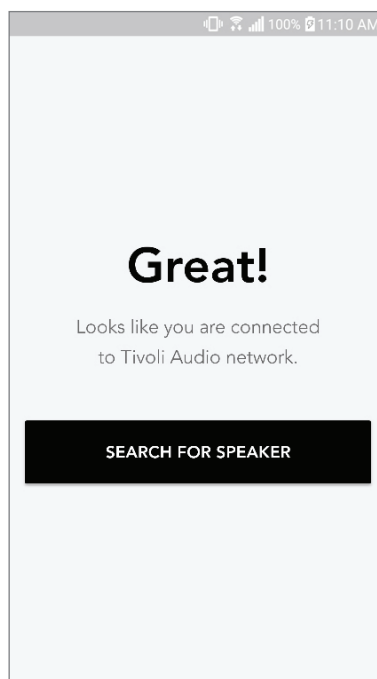
1. Accendete l'unità tramite il pulsante di accensione.
2. Scaricate e aprite l'applicazione Tivoli Audio Wireless.
3. Scorrere a destra/sinistra sull'applicazione per selezionare il tipo di altoparlante che si desidera configurare.
4. Sul retro dell'unità, premete il pulsante "Setup" per la configurazione e poi premete "successivo".



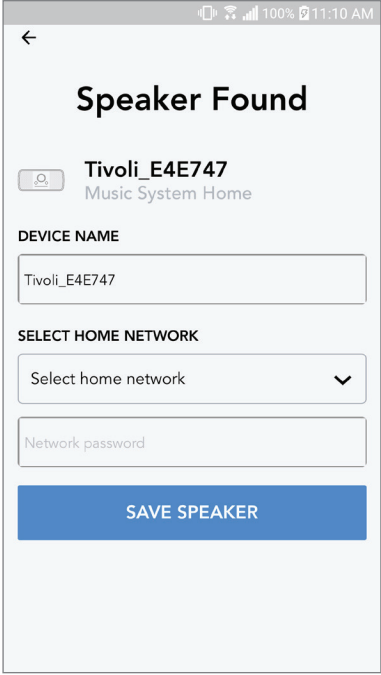
5. Selezionate "Vai a impostazioni" per accedere alle vostre reti wireless per connettere l'unità.
6. Selezionate "Tivoli\_XXXXXX" nelle impostazioni wireless. Una volta che il vostro dispositivo ha confermato il collegamento alla rete Tivoli, tornate all'applicazione Tivoli Audio Wireless.



7. Dovrebbe essere visibile la connessione all'unità. Selezionate poi "Cerca altoparlanti" per accedere alle impostazioni wireless.



8. Nel menu a discesa, selezionate la rete wireless a cui collegherete l'unità e inserite la password. Si prega di notare che la rete deve essere da 2,4 GHz; le reti da 5 GHz sono normalmente segnalate e non sono compatibili con i prodotti Tivoli Audio. Dopo aver inserito le informazioni sulla rete wireless, selezionare "salva altoparlante".



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

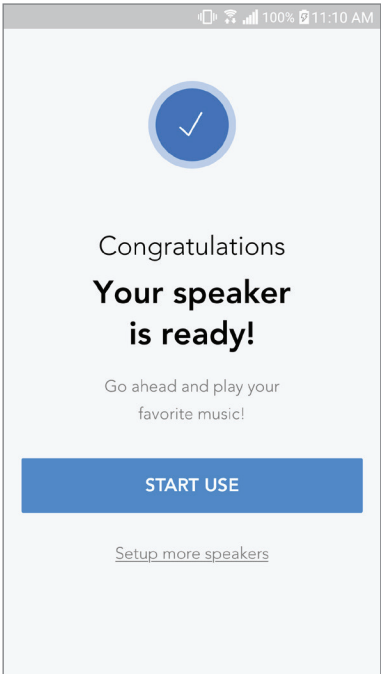
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. Dopo aver salvato le impostazioni wireless nell'altoparlante, siete pronti per configurare una Zona. Ci possono volere circa 30 secondi perché l'altoparlante si connetta alla vostra rete WiFi.



✓

Congratulations

## Your speaker is ready!

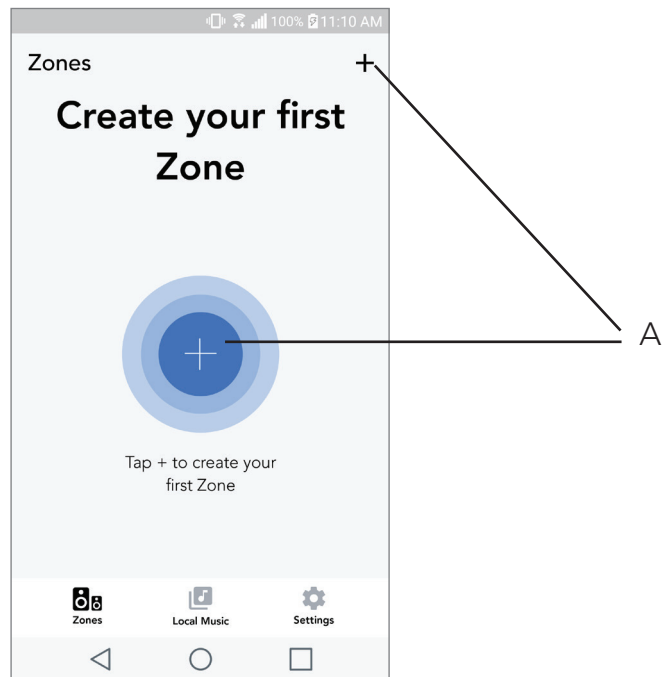
Go ahead and play your favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

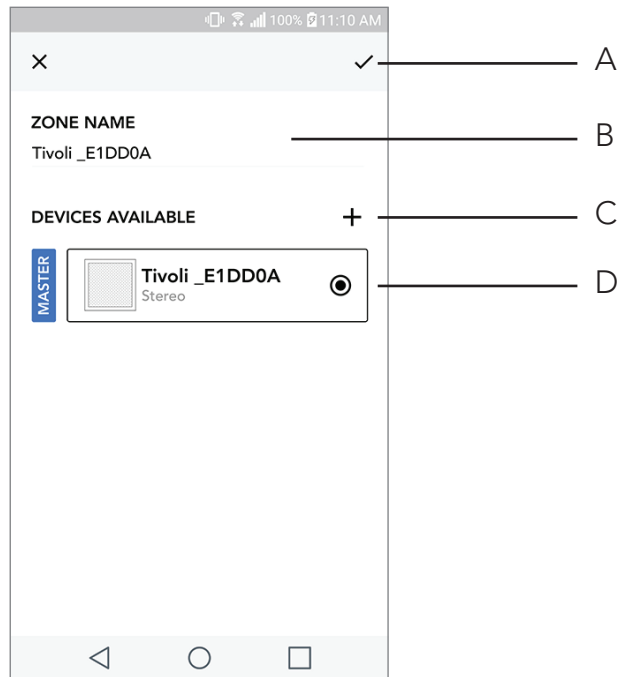
Nota: se la configurazione non è completa e ricevete un messaggio in cui la connessione è fallita, si prega di iniziare da capo e ripetere i passaggi dall'1 al 9.

## Creare una zona



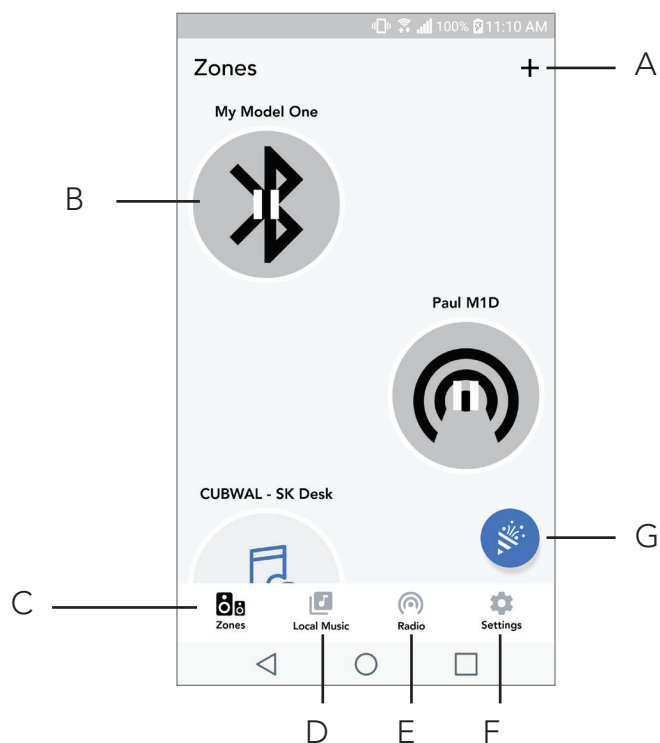
- A.** Crea una zona. Può consistere in uno o più altoparlanti.

## Selezionare uno o più altoparlanti per una Zona



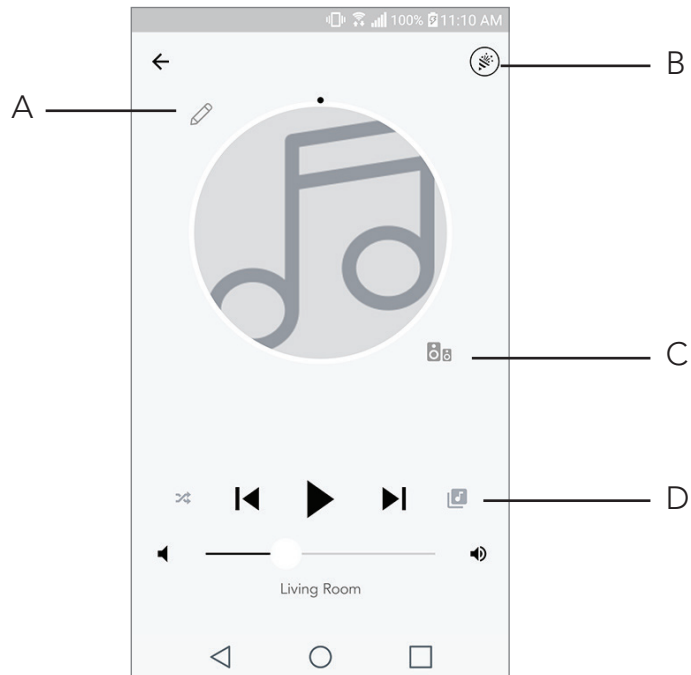
- A.** Salva le modifiche.
- B.** Attribuisce un nome alla zona.
- C.** Va alla pagina di configurazione per aggiungere un ulteriore altoparlante.
- D.** Seleziona gli altoparlanti da includere nella zona

## Pagina per tutte le zone



- A.** Crea una nuova zona
- B.** Seleziona per aprire la zona
- C.** Vedi tutte le zone (schermata attuale)
- D.** Visualizza la musica salvata in locale sul tuo telefono o tablet per riprodurla in una zona
- E.** Seleziona la radio FM/AM/DAB come sorgente per tutte le zone in cui Music System Home è disponibile.
- F.** Va alla pagina delle impostazioni
- G.** Trascina su una zona per consentire la modalità Party.

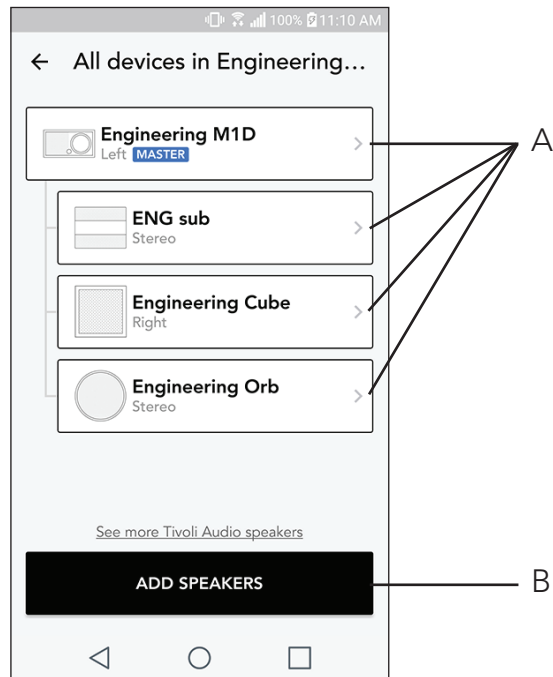
## Pagina riproduzione zona



- A.** Cambia il nome della zona
- B.** Attiva la modalità Party, inizia la riproduzione in tutti gli altoparlanti attivi.
- C.** Va all'elenco altoparlanti per zona.
- D.** Seleziona la fonte musicale per ogni zona. Si prega di notare che alcune fonti disponibili all'interno dell'applicazione richiedono le informazioni di login di un account registrato

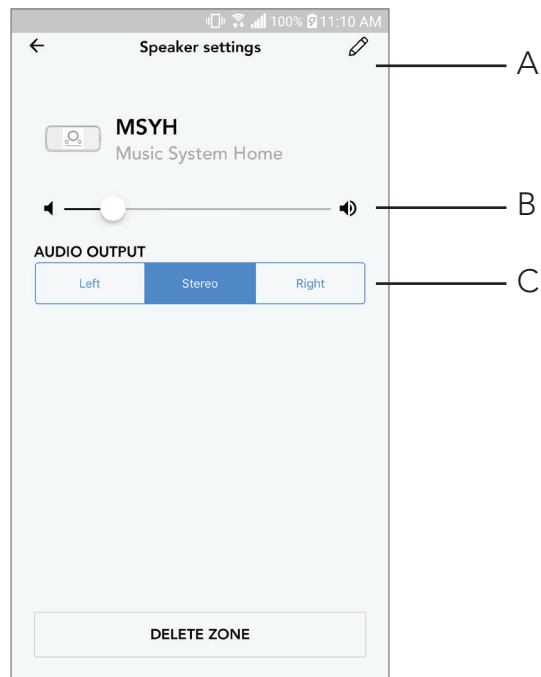


## Elenco altoparlanti per zona



- A.** Seleziona un altoparlante per vedere la pagina dei dettagli.
- B.** Seleziona "aggiungi altoparlante" per aggiungerne alla zona.

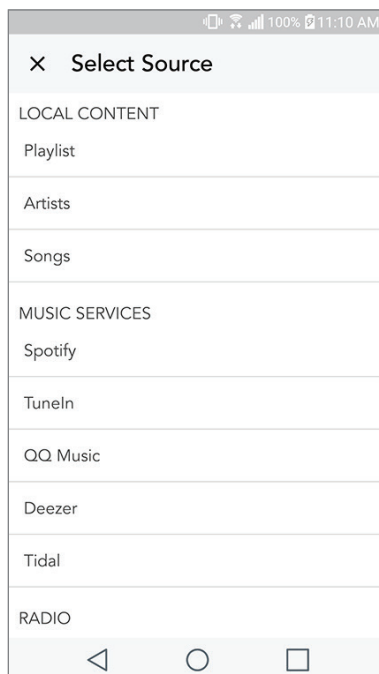
## Pagina dettagli altoparlante



- A. Cambiare nome
- B. Regola volume altoparlante
- C. Impostazione l'audio degli altoparlanti come Canale destro, Canale sinistro o Stereo

## Fonti

Seleziona la fonte musicale per ogni zona. Si prega di notare che alcune fonti disponibili all'interno dell'applicazione richiedono informazioni di login di un account registrato. Per ulteriori informazioni sulla riproduzione di radio DAB/FM/AM tramite WiFi o Bluetooth, o di CD tramite WiFi, consultare la sezione specifica per la funzione desiderata.



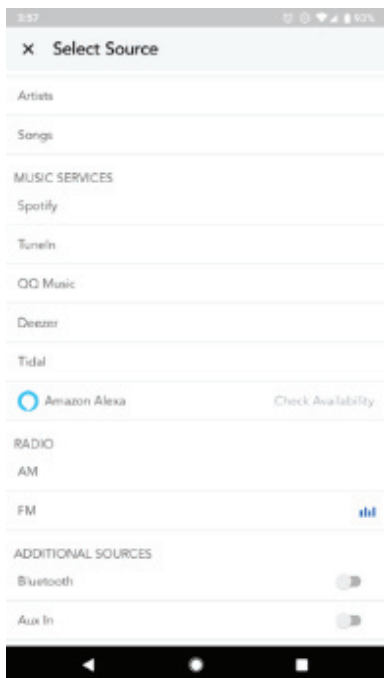
# Attivazione di Alexa ed Utilizzo di Alexa in un Music System Home

Si noti che alcune funzioni e servizi musicali saranno disabilitati dopo l'attivazione di Alexa.

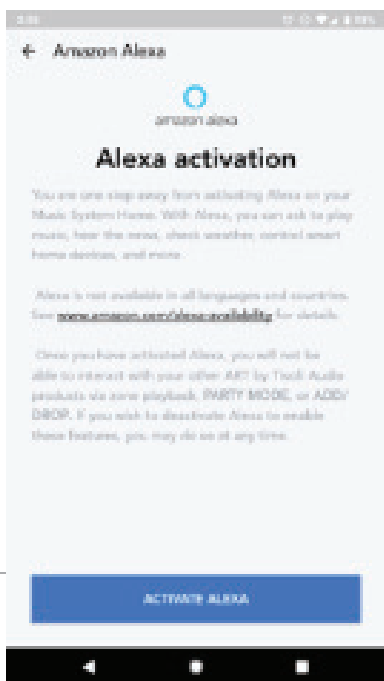
Per ulteriori informazioni su Alexa, si prega di visitare [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Attivazione Alexa

1. Dopo aver impostato l'unità sulla rete WiFi, creare una zona, con Music System Home come principale. Inserire l'elenco delle fonti e controlla se Amazon Alexa Voice Services è disponibile nel tuo paese.



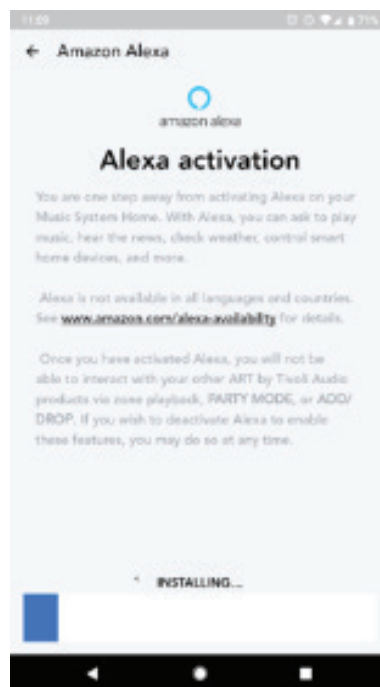
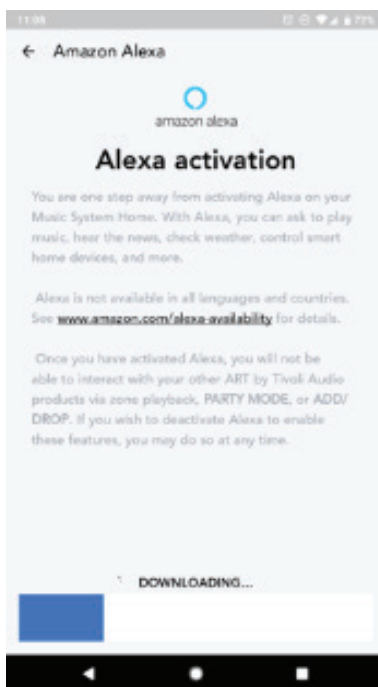
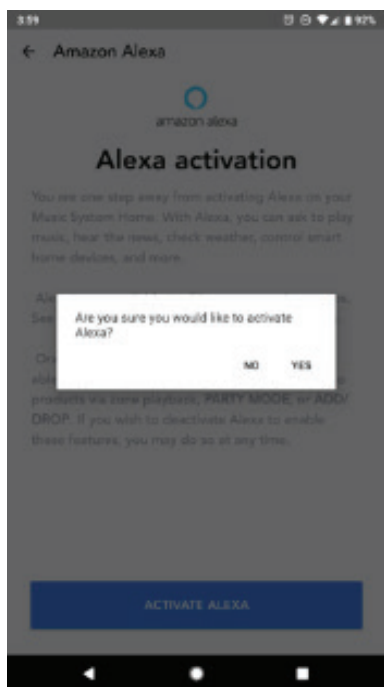
2. Se ti trovi in un'area con Alexa Voice Services, verrai portato su una schermata per Attivare Alexa. Se l'app dice che non lo sei, si è verificato un errore, si prega di contattare il servizio clienti per assistenza.



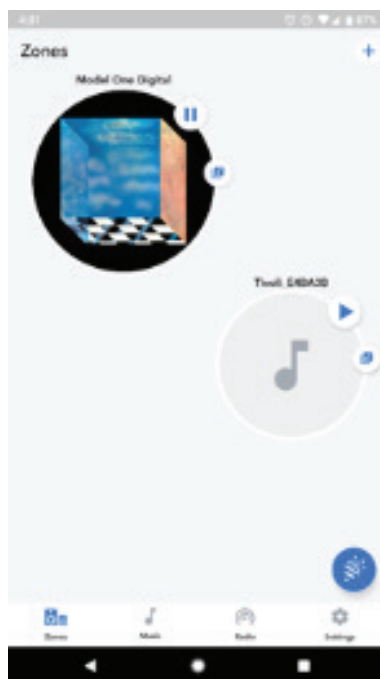
3. Selezionare Attiva Alexa, quindi seleziona la lingua con cui è configurato il tuo account Amazon. Dopo aver selezionato la lingua, selezionare "Fatto".



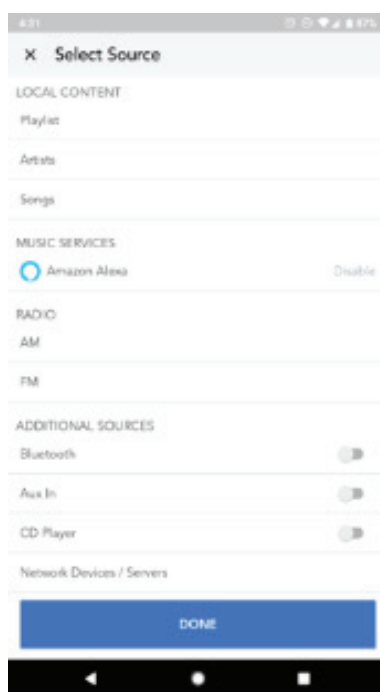
4. Conferma la tua scelta per attivare. Premi sì, e vedrai partire il download del firmware, seguito da un "installa". Questo processo può richiedere un pò di tempo (massimo 5-10 minuti).



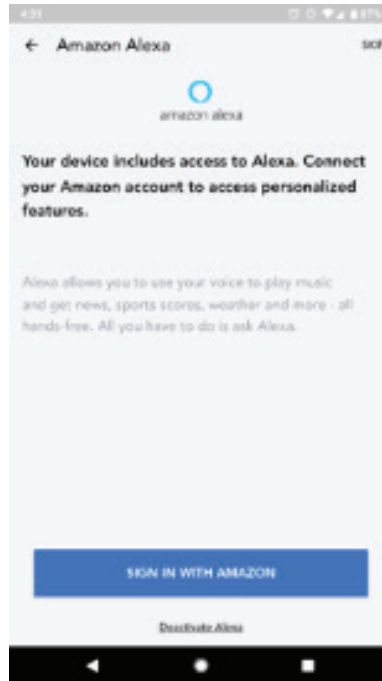
5. Al termine del download del firmware dell'unità, riceverai una notifica pop-up nell'applicazione, e il Music System Home sarà ora in Standby. Attiva il Music System Home e vai alla pagina Zone nell'app. Music System Home con Alexa creerà automaticamente una zona da sola. Non puoi aggiungere altoparlanti a questa zona, utilizzare questa zona in modalità party o eliminare questa zona.



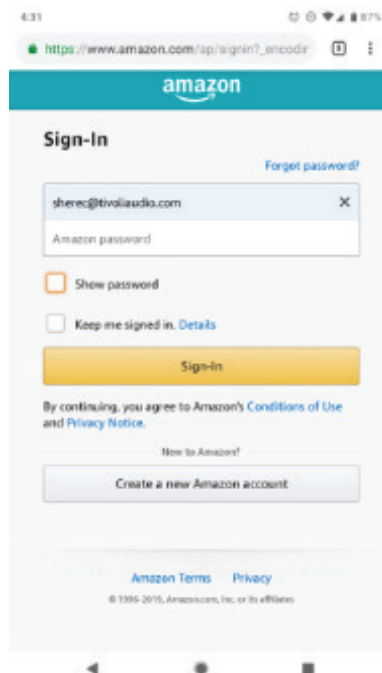
6. Riceverai una notifica popup al centro dello schermo per Accedere Con Alexa. In caso contrario, selezionare la zona MSYH e andare nell'elenco delle fonti. Ora vedrai Amazon Alexa. Selezionalo.



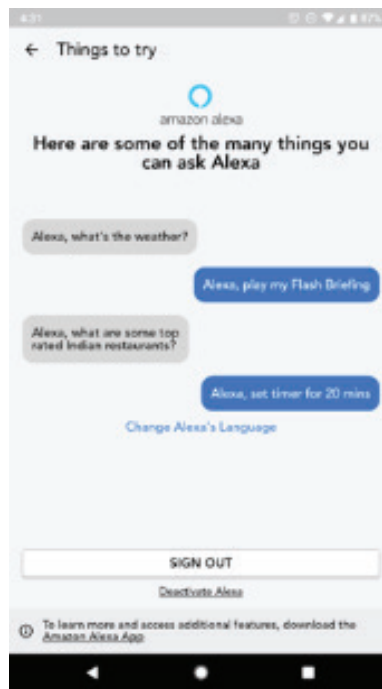
7. Selezionare "Accedi con Amazon" in basso.



8. A questo punto verrai portato ad una pagina web per Amazon, dove potrai accedere con le credenziali del tuo account Amazon.



9. Una volta effettuato l'accesso, verrai indirizzato a questa schermata nell'applicazione. Per continuare, seleziona la X o la freccia che si trova nell'angolo in alto a sinistra.

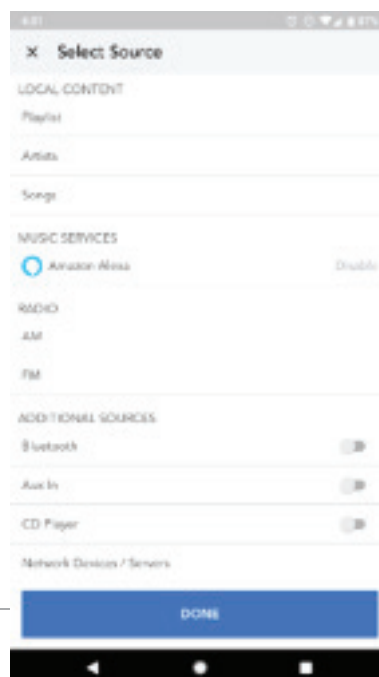


10. è tutto pronto! Per essere in grado di sfruttare appieno il potenziale del tuo Music System Home abilitato per Alexa, scarica l'app Amazon Alexa.

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

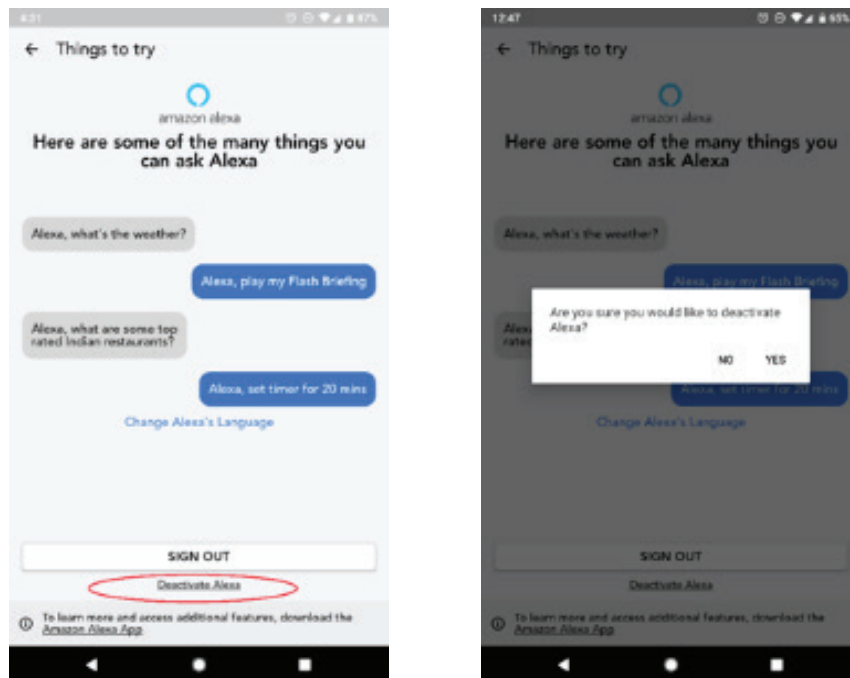
### Disattivazione di Alexa:

1. 1. Vai al menu delle fonti dell'MSYH e Seleziona Alexa





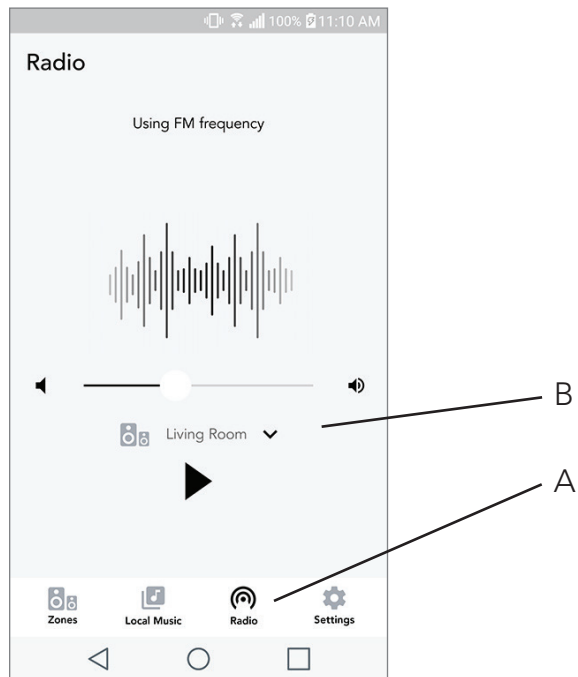
2. Nella pagina successiva, seleziona "Disattiva Alexa" e seleziona "Sì" nel pop-up.



3. Verrà avviato un aggiornamento del firmware. Una volta completato, l'unità andrà in Standby.

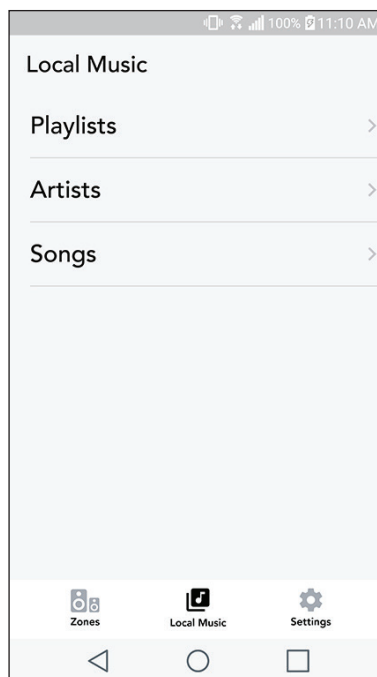


## Pagina radio (quando disponibile)

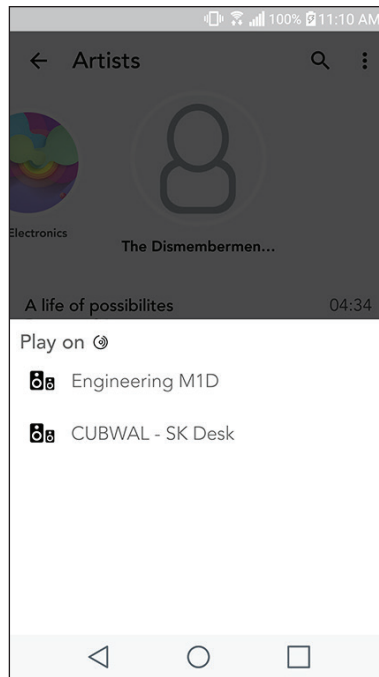


- A.** Seleziona fonti radio terrestri
- B.** Seleziona da quale sistema musicale Home ricevere la sorgente radio

## Schermata per la musica (si applica solo al contenuto locale)

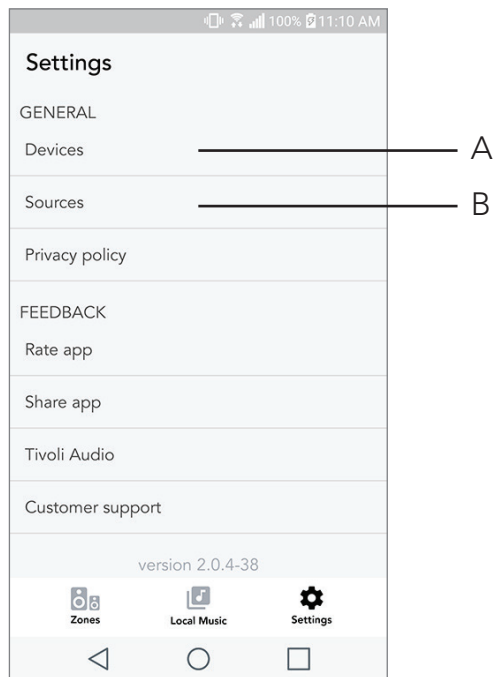


Cerca tra la musica salvata in locale, direttamente sul vostro telefono o tablet.



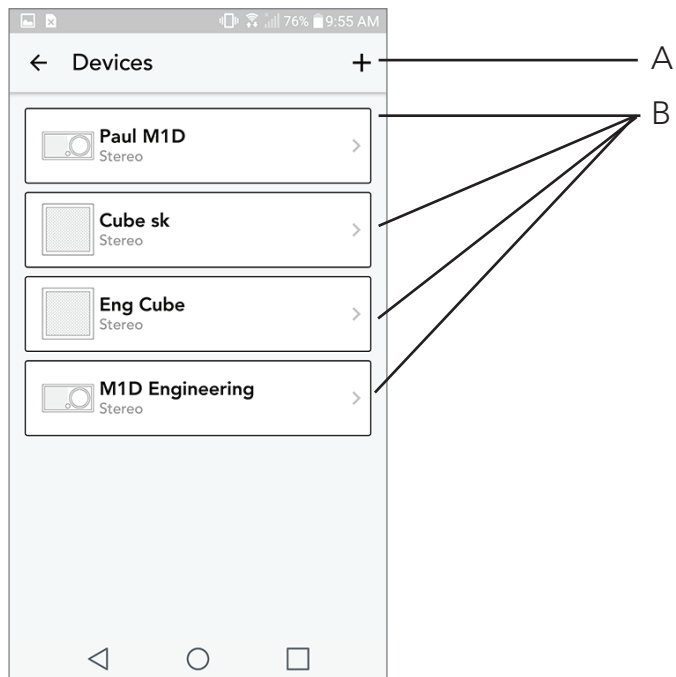
Nota: Dopo aver scelto una canzone per la riproduzione, se non avete selezionato una zona, ve lo chiederà l'applicazione.

## Pagina delle impostazioni



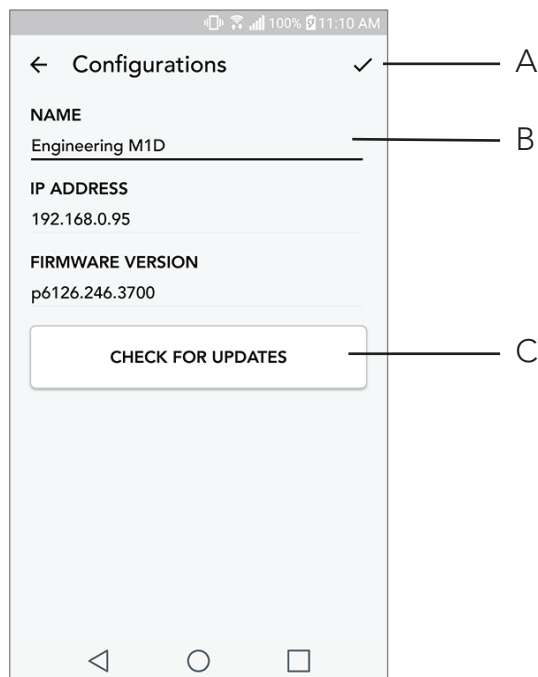
- A.** Visualizza tutti gli altoparlanti che sono stati configurati
- B.** Gestione login agli account dei servizi musicali

## Pagina dispositivi



- A.** Configurare un nuovo altoparlante
- B.** Visualizza informazioni e configurazioni del singolo altoparlante

## Pagina di configurazione dell'altoparlante



- A.** Seleziona per salvare la modifica del nome dell'altoparlante
- B.** Selezionare per cambiare nome dell'altoparlante
- C.** Seleziona per aggiornare il firmware o installare nuovamente il firmware

## Controllo lunetta

Mentre si riproduce un qualsiasi contenuto musicale tramite WiFi, la lunetta ha le seguenti funzionalità

Play/Pausa: per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere brevemente la lunetta di

Canzona successiva: girare a destra la lunetta per riprodurre la canzone successiva dell'album o della playlist.

Canzona precedente: girare a sinistra la lunetta per riprodurre la canzone precedente dell'album o della playlist.

Cambia servizio musicale: per selezionare il servizio musicale successivo elencato nell'applicazione Tivoli Wireless, tenere premuta la lunetta.

## Pulsante modalità Party

Il pulsante Modalità Party ti permette di riprodurre rapidamente la musica tramite tutti i prodotti ART by Tivoli Audio nella vostra casa. Per consentire la modalità Party tramite l'altoparlante, tieni premuto il pulsante modalità Party per tre secondi sull'unità in cui c'è in riproduzione la musica che desideri venga trasmessa a tutti gli altri altoparlanti. Questa modalità Party è simile alla funzione disponibile sulle schermate Tutte le zone e Riproduzione zone dell'applicazione.

Spegni la modalità Party dalla pagina Tutte le zone dell'applicazione trascinando l'icona all'esterno della zona evidenziata.

## Modalità DDMS

Se si sta utilizzando Music System Home in un'area in cui non è disponibile una connessione Internet ma si desidera riprodurre i contenuti locali dal proprio telefono o tablet, è possibile connettersi a Music System Home tramite la modalità DDMS.

1. Sul vostro altoparlante, premete il pulsante SETUP per tre secondi.
2. Andate alla schermata delle impostazioni di rete del vostro telefono o tablet, e selezionare "DIRECT-LBTivoli".
3. Se viene richiesta una password, digitate "hello123".
4. Assicuratevi di riavviare la vostra applicazione Tivoli Audio Wireless dopo esservi connessi alla rete "DIRECT-LBTivoli".
5. Potete ora riprodurre il contenuto locale del vostro telefono o tablet su un singolo altoparlante. Si prega di notare che i servizi musicali in streaming e qualsiasi altra funzione che richieda una connessione internet o dati non saranno disponibili.

## Modalità Bluetooth

### Abbinamento dispositivi

Music System Home può fungere da diffusore Bluetooth autonomo.

1. Sulla vostra radio premete il pulsante ACCENSIONE/FONTI/VOLUME fino a che sullo schermo non compare in alto a sinistra la scritta "Bluetooth".
2. Sulla radio, tieni premuto il tasto LUNETTA finché lo schermo di Music System Home dice "Abbinamento abilitato" al centro.
3. Andate alla schermata impostazioni Bluetooth sul telefono o tablet.
4. Selezionate il dispositivo con un nome simile a "Tivoli | XXXXX".
5. Una volta che sullo schermo della radio compare la scritta "Pairing Success" indicando la riuscita dell'abbinamento, sarete connessi alla radio.
6. Potrete iniziare a riprodurre musica tramite Bluetooth.

### Controllo lunetta

Durante lo streaming di qualsiasi fonte musicale tramite Bluetooth, la rotella Lunetta esegue le seguenti operazioni:

**Disattiva/Attiva audio:** per disattivare o riattivare il volume della radio, premere brevemente la Lunetta

**Canzone successiva:** girare a destra la lunetta per riprodurre la canzone successiva dell'album o della playlist.

**Canzone precedente:** girare a sinistra la lunetta per riprodurre la canzone precedente dell'album o della playlist.

**Abilita abbinamento:** per abilitare l'accoppiamento, tenere premuta la lunetta

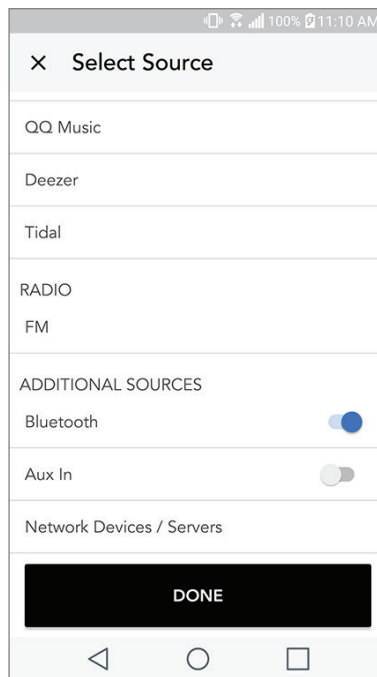
### Manopola per le impostazioni

Si prega di andare alla sezione delle impostazioni per i dettagli dell'operazione.

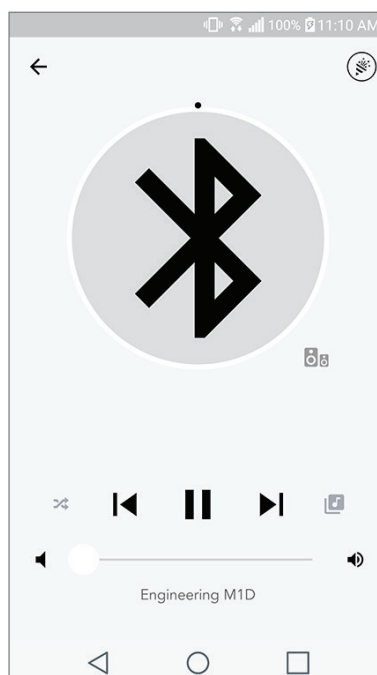
## Bluetooth tramite WiFi

Bluetooth tramite WiFi vi permette di utilizzare qualsiasi servizio di musica che ancora non è supportato dall'applicazione Tivoli Audio Wireless creando uno streaming via Bluetooth su tutti gli altoparlanti ART by Tivoli Audio. Questo vi permette di riprodurre la musica tramite altoparlanti differenti anche se un servizio di musica non è ancora presente sulla schermata delle fonti.

1. Abbinare normalmente il vostro dispositivo tramite Bluetooth all'altoparlante che sarà quello "principale" della zona. Se non avete mai abbinato un altoparlante prima, può risultare utile spegnere tutti gli altoparlanti accetto quello principale, fino a che non avrete completato l'abbinamento. Una volta fatto potrete riaccendere tutti gli altri altoparlanti.



2. Aprite l'applicazione Tivoli Audio Wireless e create una zona tramite l'altoparlante principale a cui ci si è connessi, aggiungendo gli altri altoparlanti che desiderate riproducano lo streaming Bluetooth.



3. Sulla pagina Fonti, assicurarsi che il pulsante Bluetooth sia attivato.
4. Dovreste poter visualizzare il Bluetooth in riproduzione nella zona, e sentire la musica provenire da tutti gli altoparlanti della zona.

## Modalità AUX

Music System Home può essere utilizzato come altoparlante autonomo. Usate semplicemente un cavo stereo da 3,5 mm per collegare una fonte o delle cuffie nell'ingresso AUX sul retro della vostra radio. È possibile controllare il volume dell'altoparlante utilizzando il controllo del volume su Music System Home, oppure utilizzando l'app Tivoli Audio Wireless. Si prega di notare che Music System Home non può inviare il segnale in ingresso AUX a nessun altro diffusore. Se si desidera effettuale tale operazione, consultare la sezione Bluetooth tramite WiFi del manuale di Music System Home.

## Modalità CD

**Riproduci/Pausa:** per riprodurre o mettere in pausa un CD, premere la lunetta.

**Salto manuale successivo:** per saltare manualmente alla traccia successiva, ruotare la lunetta verso destra.

**Salto manuale precedente:** per saltare manualmente alla traccia precedente, ruotare la lunetta verso sinistra.

**Espulsione:** per espellere un CD, tenere premuta la lunetta.

## CD tramite WiFi

CD tramite WiFi vi consente di riprodurre i CD attraverso tutti i diffusori ART di Tivoli Audio.

Aprire l'app Tivoli Audio Wireless e creare una zona con Music System Home impostata come altoparlante "master", aggiungendo qualsiasi altro diffusore che si desidera riprodurre nel flusso del CD.

Nella pagina Fonti, assicuratevi che il cursore del CD sia abilitato.

Dovreste poter visualizzare il CD in riproduzione nella zona, e sentire la musica provenire da tutti gli altoparlanti della zona.

## Modalità FM/AM

### Controllo lunetta

Sintonizzazione manuale: per sintonizzarsi manualmente su una stazione di frequenza più alta, ruotare la lunetta verso destra.

Sintonizzazione manuale: per sintonizzarsi manualmente su una stazione di frequenza più bassa, ruotare la lunetta verso sinistra.

Scansione automatica su: per eseguire la scansione automatica a una frequenza più alta, premere rapidamente due volte la lunetta.

Aggiungere una stazione radio a quelle preimpostate: per aggiungere una stazione radio a quelle preimpostate, premere la Lunetta una volta.

Attivare la modalità stazione preimpostata: Per accedere alla modalità stazione preimpostata, tenere la lunetta fino a quando "Modalità preimpostata" non viene visualizzata sullo schermo di Music System Home.



## Manopola per le impostazioni

Si prega di andare alla sezione delle impostazioni per i dettagli dell'operazione.

### Modalità preimpostata

La modalità preimpostata vi permette di ascoltare solamente le stazioni radio che avete salvato, permettendovi di sintonizzarvi rapidamente alle vostre stazioni preferite.

Entrare e uscire dalla modalità preimpostata: per entrare e uscire dalla modalità preimpostata, tenere premuto la Lunetta MOD fino a che una delle scritte "Preset Mode" oppure "Normal Mode" compare sullo schermo.

Eliminare una delle stazioni salvate: per eliminare una delle stazioni salvate, premere velocemente per due volte la Lunetta MOD. Sullo schermo comparirà la scritta "Station deleted" a conferma dell'avvenuta eliminazione. Quando ruoterete la Lunetta MOD per passare alla stazione radio successiva, la stazione che avete eliminato sarà rimossa dalla lista di quelle salvate.

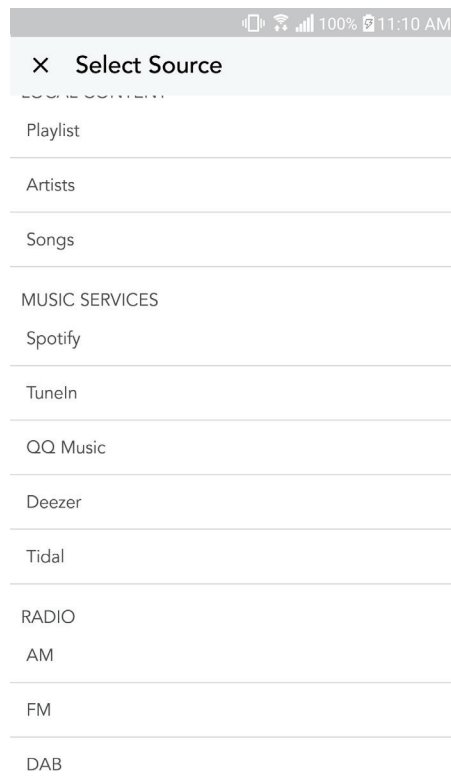
### FM tramite WiFi

FM tramite WiFi vi permette di ascoltare una stazione radio FM su tutti gli altoparlanti ART By Tivoli Audio che si trovano nella stessa zona.

Accendete Music System Home e modificate la sorgente in WiFi

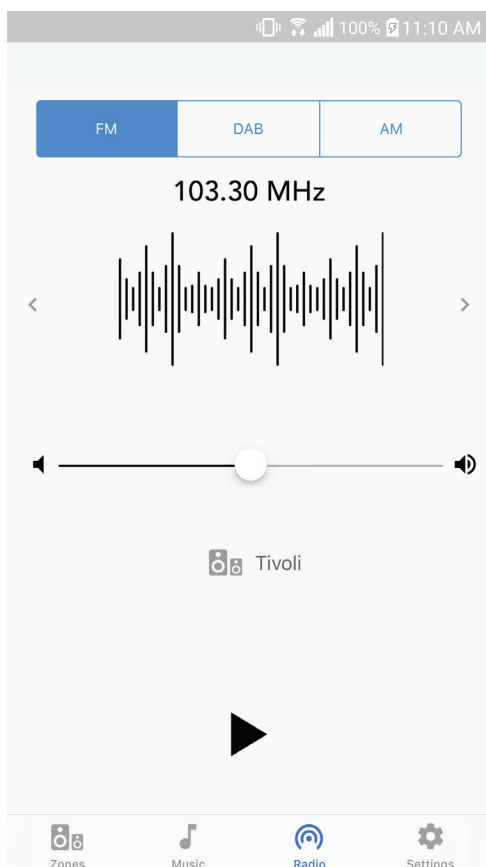
Aprirete l'app Tivoli Audio Wireless e create una zona con Music System Home impostata come altoparlante "master". Aggiungete quanti altoparlanti desiderate alla zona.

Sulla pagina Fonti, assicuratevi che sia selezionato FM.



Dovreste poter visualizzare la radio FM in riproduzione nella zona e sentire la stazione radio provenire da tutti gli altoparlanti della zona.

Sul vostro Music System Home, cambiate la stazione FM come fareste normalmente.



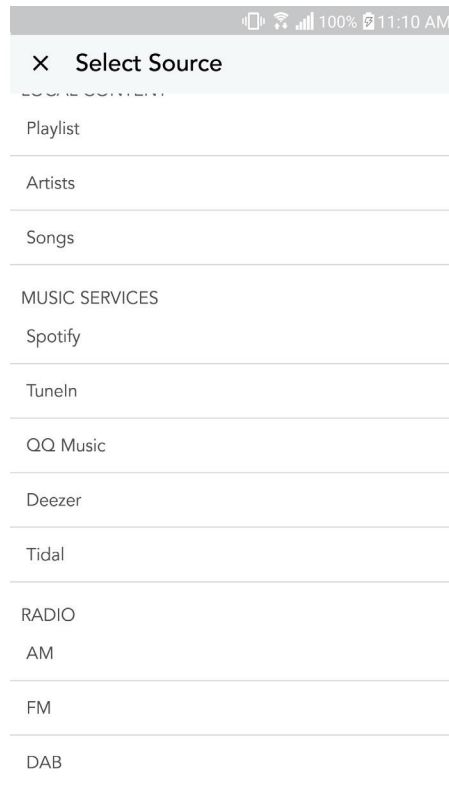
## AM tramite WiFi

AM tramite WiFi vi consente di ascoltare una stazione AM sintonizzata su tutti gli altoparlanti ART di Tivoli Audio che si trovano insieme in una zona.

Accendete Home Music System e modificate la sorgente in WiFi

Aprirete l'app Tivoli Audio Wireless e create una zona con Music System Home impostata come altoparlante "master". Aggiungete quanti altoparlanti desiderate alla zona.

Nella pagina Fonti, assicuratevi che AM sia selezionato.



Dovreste poter visualizzare la radio AM in riproduzione nella zona e sentire la stazione radio provenire da tutti gli altoparlanti della zona.

Sul vostro Music System Home, cambiate la stazione radio AM come fareste normalmente.



## Modalità DAB/DAB+/DMB

### Controllo lunetta

Sintonizzazione manuale: per sintonizzarsi manualmente a una frequenza radio più alta, ruotate la Lunetta verso destra.

Sintonizzazione manuale: per sintonizzarsi manualmente a una frequenza radio più bassa, ruotate la Lunetta verso sinistra.

Ripeti scansione: per scansionare nuovamente tutte le stazioni DAB, premere velocemente due volte la Lunetta.

Aggiungere una stazione radio a quelle preimpostate: per aggiungere una stazione radio a quelle preimpostate, premere la Lunetta MOD una volta.

Attivare la modalità stazione preimpostata: Per accedere alla modalità stazione preimpostata, tenere la lunetta MOD fino a quando "Modalità preimpostata" non viene visualizzata sullo schermo di Music System Home.

### Manopola per le impostazioni

Si prega di andare alla sezione delle impostazioni per i dettagli dell'operazione.

### Modalità preimpostata

La modalità preimpostata vi permette di ascoltare solamente le stazioni radio che avete salvato, permettendovi di sintonizzarvi rapidamente alle vostre stazioni preferite.

Entrare e uscire dalla modalità preimpostata: per entrare e uscire dalla modalità preimpostata, tenere premuto la Lunetta MOD fino a che una delle scritte "Preset Mode" oppure "Normal Mode" compare sullo schermo.

Eliminare una delle stazioni salvate: per eliminare una delle stazioni salvate, premere velocemente per due volte la Lunetta MOD. Sullo schermo comparirà la scritta "Station deleted" a conferma dell'avvenuta eliminazione. Quando ruoterete la Lunetta MOD per passare alla stazione radio successiva, la stazione che avete eliminato sarà rimossa dalla lista di quelle salvate.

### DAB/DAB+/DMB tramite WiFi

DAB/DAB+/DMB tramite WiFi vi permette di ascoltare una stazione radio DAB/DAB+/DMB su tutti gli altoparlanti ART By Tivoli Audio che si trovano nella stessa zona.

Accendete il vostro Music System Home e modificate la sorgente in WiFi

Apri l'app Tivoli Audio Wireless e crea una zona con Music System Home impostata come altoparlante "master". Aggiungete quanti altoparlanti desiderate alla zona.

Sulla pagina Fonti, assicuratevi che sia selezionato DAB.

Dovreste poter visualizzare la radio DAB in riproduzione nella zona e sentire la stazione radio provenire da tutti gli altoparlanti della zona.

Su Music System Home, cambiate la stazione DAB come fareste normalmente.

# Impostazioni

## Impostazione orario

Impostazione manuale dell'orologio: premere la manopola Impostazioni/Azione, quindi ruotarlo finché non viene visualizzato Impostazione manuale del tempo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'ora ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona e premere per confermare. Ripetere questa operazione per selezionare il minuto, il meridiano, il giorno, il mese e l'anno. Per confermare, selezionare Sì, quindi premere la manopola Impostazioni/Seleziona.

Impostazione automatica dell'orologio: per impostare l'orologio con l'ora corretta su Music System Home, collegarlo alla rete Wi-Fi. L'orario sarà lo stesso del vostro dispositivo Apple o Android. L'orario si potrà anche impostare in modo automatico tramite una stazione radio FM o DAB che supporta questa funzione.

## Impostazione allarme

Premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala finché non viene visualizzato Impostazione manuale del tempo sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'ora ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona e premere per confermare. Ripetere questa operazione per selezionare il minuto, e se desiderate che l'allarme sia attivato. Per confermare, selezionare Sì, quindi premere la manopola Impostazioni/Seleziona.

## Impostazione tempo di spegnimento

Premere la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotarla fino a visualizzare Impostazione tempo di spegnimento sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'ora ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona e premere per confermare. Ripeti questa operazione per selezionare il minuto. Per confermare, selezionare Sì, quindi premere la manopola Settings/Select.

## Intensità di scansione FM

In modalità FM, premere la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala finché non appare sullo schermo l'intensità di scansione FM. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'intensità di scansione desiderata ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Incremento di sintonia FM

In modalità FM, premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala fino a quando non viene visualizzato Incremento di sintonia FM sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'incremento di sintonia desiderato per la propria regione ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Dati RDS

In modalità FM, premere la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotarla finché i dati RDS non vengono visualizzati sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare un'impostazione ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Mescola

In modalità CD, premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala fino a visualizzare Mescola sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare On o Off ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Intensità di scansione AM

In modalità AM, premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala finché non appare sullo schermo l'intensità di scansione FM. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'intensità di scansione desiderato ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Incremento di sintonia AM

In modalità AM, premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala finché Incremento di sintonia AM non appare sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Selezionare l'incremento di sintonia desiderato per la propria regione ruotando la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi premere la manopola per confermare.

## Versione del Firmware

Premere la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala finché la Versione del firmware non appare sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona.

## Impostazioni contrasto schermo

Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Ruotare la manopola Impostazioni/Seleziona fino a ottenere il contrasto desiderato, quindi premere la manopola.

## Reset di fabbrica

Un reset di fabbrica ripristinerà tutte le funzioni di Music System Home alle impostazioni predefinite. Premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala fino a quando non viene visualizzato Reset di fabbrica sullo schermo. Premere la manopola Impostazioni/Seleziona. Premi la manopola Impostazioni/Seleziona, quindi ruotala fino a quando non viene visualizzato Factory Reset sullo schermo.

## Aggiornamento Firmware

Music System Home avrà aggiornamenti periodici del software. Si consiglia di controllare la presenza di aggiornamenti disponibili, la prima volta che si usa e in genere ogni 4 mesi. L'applicazione vi invierà una notifica quando saranno disponibili aggiornamenti del firmware, in alternativa è possibile controllare la pagina della Configurazione altoparlante.

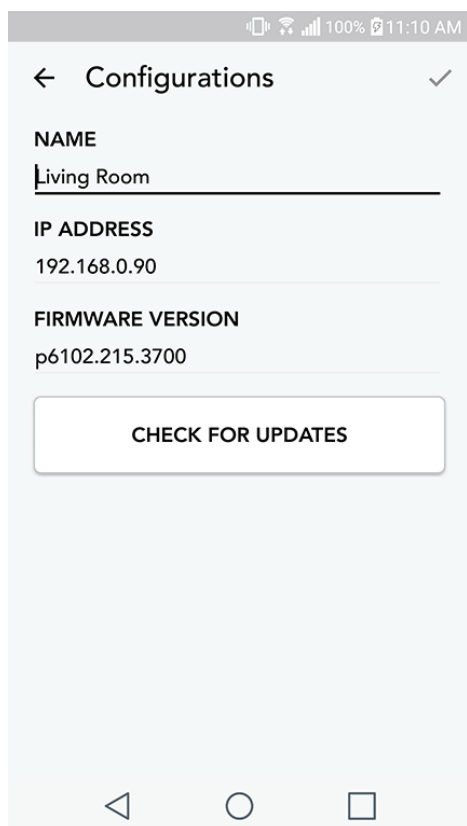
Per controllare la disponibilità degli aggiornamenti:

Nella pagina delle impostazioni dell'app, vai a Dispositivi.

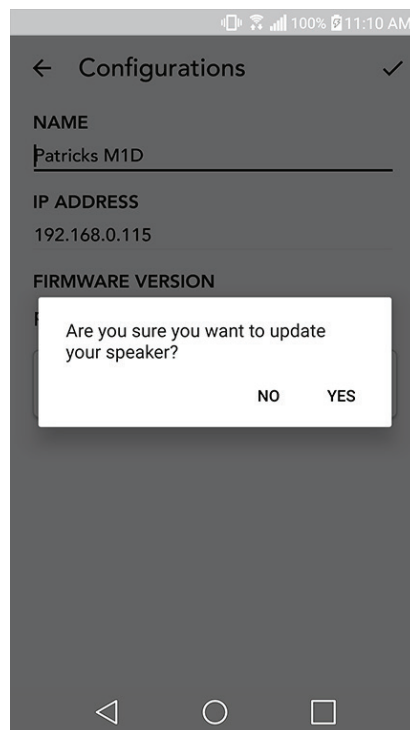
Qui troverete elencate tutte le unità a cui serve il firmware più recente. Selezionate dall'elenco l'unità che desiderate aggiornare.

Una volta che vi trovate nella pagina dedicata all'unità, selezionate "Controlla Aggiornamenti".

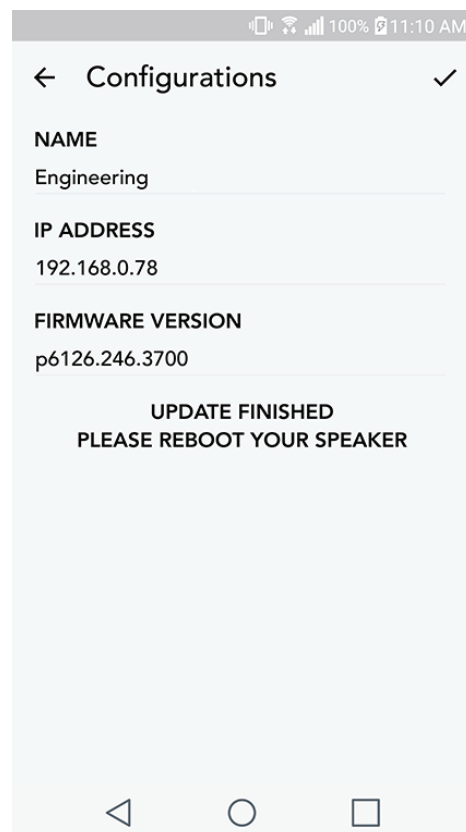
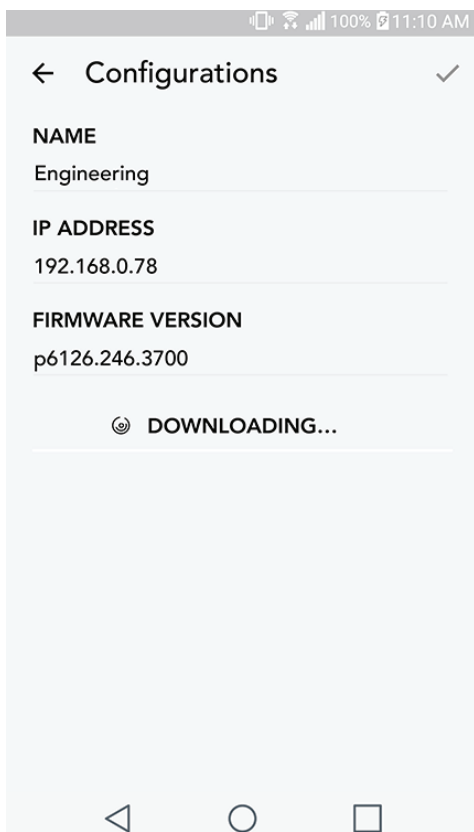
Se l'unità non è aggiornata, il pulsante avrà la scritta "Update Firmware" per l'aggiornamento. Se l'unità è aggiornata il pulsante avrà la scritta "Re-install Firmware" per installare nuovamente il firmware. Non è necessario svolgere quest'ultima operazione a meno che non vi venga richiesto da un agente del servizio clienti.



Confermate di voler aggiornare il firmware.



Visualizzerete il download dell'unità e l'installazione dell'aggiornamento del firmware. Una volta che l'aggiornamento è terminato, visualizzerete il messaggio sottostante sullo schermo. Accendete nuovamente l'unità che sarà pronta all'uso.





## Manutenzione

Si consiglia di utilizzare un panno asciutto per pulire la parte posteriore e l'armadietto in legno di Music System Home. Per la stoffa sulla parte anteriore è possibile utilizzare un levapelucchi. Non esporre all'acqua.

## Risoluzione problemi e domande frequenti

### Risoluzione problemi

**Lo schermo dice Connect Radio to WiFi.** L'altoparlante sta avendo problemi a connettersi alla rete che era stata impostata precedentemente. Controllate che la rete sia ancora attiva. Se la rete è ancora attiva, provate a spegnere l'altoparlante e riaccenderlo. Se non funziona, eseguite un reset della fabbrica (tenere premuto il tasto Setup e modalità Party per 3 secondi) e ripetete il processo di configurazione per l'altoparlante.

**Lo schermo dice Wireless Setup Enabled.** Il vostro altoparlante non è stato collegato a una rete wireless ed è in modalità configurazione. Si prega di consultare le istruzioni di configurazione della Guida rapida di configurazione o nel Manuale online.

**Lo schermo dice Pairing Enabled.** Il vostro altoparlante è in modalità di Abbinamento dispositivo tramite Bluetooth. Si prega di consultare le istruzioni di Abbinamento dispositivi tramite Bluetooth della Guida rapida di Configurazione o nel Manuale online.

**Non riesco a trovare la mia rete wireless (WiFi) elencata nell'applicazione Tivoli.** Assicuratevi che il vostro router o access point wireless sia acceso e connesso ad internet. Verificate che la banda WiFi sia impostata sullo standard 2.4GHz. Il sistema ART non è compatibile con 5GHz. Assicuratevi che il vostro dispositivo sia connesso alla rete wireless. Chiudete l'applicazione Tivoli Audio e quindi riapritela. Ora dovreste riuscire a vedere la rete wireless.

**Il suono del mio altoparlante non è bilanciato.** Per controllare il bilanciamento, aprite l'applicazione Tivoli App, selezionate una zona e selezionate gli altoparlanti. Selezionate l'(gli) altoparlante(i) che state usando. Se state usando solo un altoparlante, verificate che l'altoparlante sia impostato su Stereo. Se state usando due altoparlanti, controllate che i livelli di volume siano gli stessi e che siano entrambi impostati su Stereo oppure sinistra/destra se si stanno ascoltando come coppia stereo. Se si stanno usando più di due altoparlanti, assicuratevi che gli altoparlanti sinistra e destra siano impostati in coppie (per esempio, non ce ne devono essere due a sinistra e uno a destra).

**Ho impostato gli altoparlanti, ma non riesco a trovare Music System Home elencato nell'app.** Spegnere l'unità tenendo premuto il pulsante di accensione sulla parte anteriore finché il display mostra solo l'ora, quindi premere nuovamente il pulsante di accensione per accendere l'altoparlante. Riavvia l'app, e una volta che il display indica WiFi abilitato, cerca di nuovo l'altoparlante. Se viene visualizzato Connetti a WiFi, fare riferimento a Suggerimenti di risoluzione dei problemi n. 1 o n. 2.

**Sto ascoltando Spotify, ma il suono arriva dal mio telefono.** Aprire l'applicazione Spotify. Durante la riproduzione di un brano, nella parte inferiore dell'App, fai clic su "Dispositivi disponibili". Selezionare il nome dell'altoparlante principale del Modello One Zone di Tivoli, e il suono passerà al sistema Tivoli. Fare riferimento alla guida Spotify Connect che accompagna il diffusore per ulteriori informazioni, così come la Guida rapida all'installazione e il Manuale online di Music System Home.

**Sto ascoltando Spotify, ma non riesco a vedere dove dice “Dispositivi disponibili” nella parte inferiore dell’applicazione.** Assicuratevi di stare usando un profilo Spotify premium. Per maggiori informazioni, fate riferimento alla guida di connessione Spotify inclusa con l’altoparlante o visitate Spotify.com. Se state usando un profilo Spotify Premium, assicuratevi che l’altoparlante sia connesso alla rete wireless, e riavviate l’applicazione di Spotify.

**Nell’elenco dell’applicazione non vedo Apple Music o Google Play.** Non c’è problema! Imposta Music System Home in modalità Bluetooth. Abbina il tuo dispositivo multimediale via Bluetooth al Music System Home desiderato. Se desiderate ascoltare la musica su più di un altoparlante, usate la funzione Bluetooth tramite WiFi.

**My Music System Home è acceso e connesso ma non viene emesso alcun suono dal sistema.** Aumentare il volume di Music System Home utilizzando la manopola del volume situata nella parte anteriore dell’unità. È anche possibile regolare il volume tramite l’applicazione di Tivoli. Successivamente, controllate il volume del riproduttore musicale sul vostro telefono. Assicuratevi che sia attivo e provate ad aumentare il volume. Assicuratevi che nulla tocchi la parte superiore di Music System Home nell’area sensibile al tocco che potrebbe mettere in pausa il sistema. Provate a mettere in pausa e a far ripartire la fonte audio, è possibile che la rete wireless stia avendo problemi che influiscono sui vostri dispositivi.

**Il mio altoparlante non risponde.** Eseguire un reset di fabbrica. Tenere premuti contemporaneamente i tasti Setup e modalità Party presenti sull’altoparlante per 3 secondi. Il LED diventerà rosso. Premere il tasto di accensione. L’altoparlante ora è stato ripristinato alle impostazioni predefinite di fabbrica. Se ancora non risponde, rimuovere la fonte di alimentazione (la batteria o l’adattatore) e riconnettere alla fonte di alimentazione.

## Domande frequenti

**Come posso riprodurre musica sulla mia nuova Music System Home?** È possibile riprodurre musica su Music System Home grazie allo streaming di musica tramite WiFi, per mezzo dell’App Tivoli, abbinando Music System Home tramite Bluetooth o utilizzando l’ingresso ausiliario sul retro dell’unità. Per maggiori informazioni fate riferimento alla Guida rapida di configurazione o al Manuale online.

**Dove posso trovare l’applicazione?** L’applicazione Tivoli Audio Wireless è disponibile sull’App Store di iOS e sul Google Play Store.

**Che tipo di alimentazione richiede Music System Home?** Music System Home è fornito con un alimentatore e un cavo da 15 Volt CC. Utilizzare solo l’alimentatore incluso con il prodotto.

**Posso utilizzare Music System Home su una rete WiFi pubblica?** Sì, ma l’intensità del segnale WiFi e la capacità di streaming possono variare a seconda del numero di dispositivi collegati alla rete.

**Come posso silenziare il microfono di Alexa e abilitare la modalità di privacy?** Se Alexa è abilitato, premendo brevemente la manopola Impostazioni/Seleziona si attiva Push-To-Talk, e una pressione prolungata attiva la modalità Privacy.

**Posso collegare i miei prodotti Tivoli che non hanno la funzionalità WiFi alla nuova linea ART?** Sì! Utilizzando il nuovo ConX, puoi trasformare qualsiasi prodotto Tivoli Audio in un altoparlante

WiFi. Può quindi essere collegato in modalità wireless all'impianto Music System Home.

**Posso collegare il mio laptop o computer desktop tramite WiFi a Music System Home?** In questo momento, l'applicazione di Tivoli è ottimizzata solamente per l'uso con telefoni e tablet. Tuttavia, è possibile che questa opzione diventi disponibile in futuro. Potete comunque connettervi tramite Bluetooth o utilizzando l'ingresso AUX.

**Quali servizi musicali sono supportati dal sistema ART by Tivoli Audio?** L'applicazione supporta Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, server e dispositivi in rete e contenuto in locale. Gli altri servizi musicali sono comunque disponibili, ma tramite le funzionalità Bluetooth e Bluetooth tramite WiFi. Per maggiori informazioni vi preghiamo di fare riferimento alla sezione Bluetooth tramite WiFi del Manuale online.

**Come pulisco Music System Home?** Raccomandiamo di pulire la finitura in legno con un panno asciutto. Per pulire la stoffa è possibile utilizzare un levapelucchi.

**Posso collegare differenti prodotti ART tra loro tramite connessione wireless?** Sì! Una volta che tutti gli altoparlanti sono stati correttamente connessi alla rete WiFi, sarà possibile collegarli tra loro. I sistemi selezionati faranno quindi parte di una zona e riprodurranno musica contemporaneamente. Per maggiori informazioni fate riferimento alla Guida rapida di configurazione e al Manuale online.

**Posso ascoltare sorgenti multiple allo stesso tempo?** Sì! Puoi avere tante sorgenti quanti altoparlanti. Se desideri ogni zona può riprodurre una sorgente differente.

**Ho bisogno di una speciale velocità internet o di un particolare tipo di router per utilizzare Music System Home?** È sufficiente avere una connessione a banda larga di base collegata a un router o a un access point da 2,4 GHz. Questa configurazione è la più comune in molte case. Attualmente, Music System Home non supporta i router 5GHz/i punti di accesso wireless.

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| <b>Welkom</b>                                    | <b>184</b> |
| Voorzijde                                        | 185        |
| Rear Panel                                       | 186        |
| <b>Wifimodus</b>                                 | <b>187</b> |
| Setup                                            | 187        |
| Een zone creëren                                 | 190        |
| Luidspreker(s) selecteren voor een zone          | 191        |
| Pagina met alle zones                            | 192        |
| Zonespeler-pagina                                | 193        |
| Lijst met luidsprekers per zone                  | 194        |
| Pagina met gegevens van de luidspreker           | 195        |
| Bronnen                                          | 196        |
| <b>Alexa instellen</b>                           | <b>197</b> |
| Pagina voor radio (als beschikbaar)              | 199        |
| Muziekscherm (geldt enkel voor lokale inhoud)    | 199        |
| Pagina met instellingen                          | 200        |
| Pagina met toestellen                            | 201        |
| Pagina voor configuratie van de luidsprekers     | 202        |
| Draaiknop                                        | 202        |
| Party-modusknop                                  | 202        |
| DDMS-modus                                       | 203        |
| <b>Bluetooth Mode</b>                            | <b>203</b> |
| Koppeling                                        | 203        |
| Draaiknop                                        | 203        |
| Instellingenknop                                 | 203        |
| Bluetooth via wifi                               | 204        |
| Auxiliary-modus                                  | 205        |
| <b>Cd-modus</b>                                  | <b>205</b> |
| Cd via wifi                                      | 205        |
| <b>FM/AM-modus</b>                               | <b>205</b> |
| Draaiknop                                        | 205        |
| Instellingenknop                                 | 206        |
| Voorkeuzemodus                                   | 206        |
| FM via wifi                                      | 206        |
| AM via wifi                                      | 206        |
| <b>DAB/DAB +/- DMB-modus</b>                     | <b>207</b> |
| Draaiknop                                        | 207        |
| Instellingenknop                                 | 207        |
| Voorkeuzemodus                                   | 207        |
| DAB/DAB +/- DMB via wifi                         | 207        |
| <b>Instellingen</b>                              | <b>208</b> |
| Instelling van de klok                           | 208        |
| Alarm instellen                                  | 208        |
| Slaaptijd instellen                              | 208        |
| FM-scansterkte                                   | 208        |
| FM-tuning stap                                   | 208        |
| RDS-gegevens                                     | 208        |
| Shuffle                                          | 208        |
| AM-scansterkte                                   | 209        |
| AM-tuning stap                                   | 209        |
| Firmware-versie                                  | 209        |
| Instellingen voor schermcontrast                 | 209        |
| Fabrieksreset                                    | 209        |
| <b>Firmware updaten</b>                          | <b>209</b> |
| <b>Zorg</b>                                      | <b>210</b> |
| <b>Problemen oplossen en veelgestelde vragen</b> | <b>210</b> |
| Problemen oplossen                               | 210        |
| Veelgestelde vragen                              | 211        |

# Welkom



Dank u voor uw aankoop! Music System Home paart een klassiek design aan de modernste technologie. Het resultaat is een eenvoudige oplossing voor draadloze audio in de woning. In een voor meubilair geschikte houten kast en afgewerkt met een hoogwaardig Gabriel® rooster, brengt dit toestel het vakmanschap en de technologie van de ART by Tivoli Audio-productlijn naar een hoger niveau.

Deze met DAB, FM, wifi en bluetooth® uitgeruste radio's maken verschillende configuraties mogelijk om aan uw afspeelvoorkeuren te voldoen. Het maakt niet uit of één enkele Music System Home in uw keuken speelt, gekoppeld aan een andere ART-luidspreker in stereoconfiguratie in uw eetkamer, of uw party-afspeellijst van Spotify dankzij een meerkamersysteem doorheen uw huis klinkt. De Music System Home brengt muziek in uw leven dankzij een eenvoudige oplossing die u makkelijk aan uw omgeving aanpast. Met de Music System Home kunt u zelfs Amazon Alexa-functionaliteit toevoegen om er nog meer uit te halen. Begin met één toestel en leer hoe eenvoudig het is om verder te bouwen en uw stijl naar elke kamer te brengen.

We weten dat u graag wilt luisteren naar uw nieuwe aankoop, maar om optimaal gebruik te maken van alles waartoe het in staat is, vragen we u deze gebruikershandleiding en de veiligheidsinstructies door te lezen. Als u vragen heeft, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dealer of Tivoli Audio.

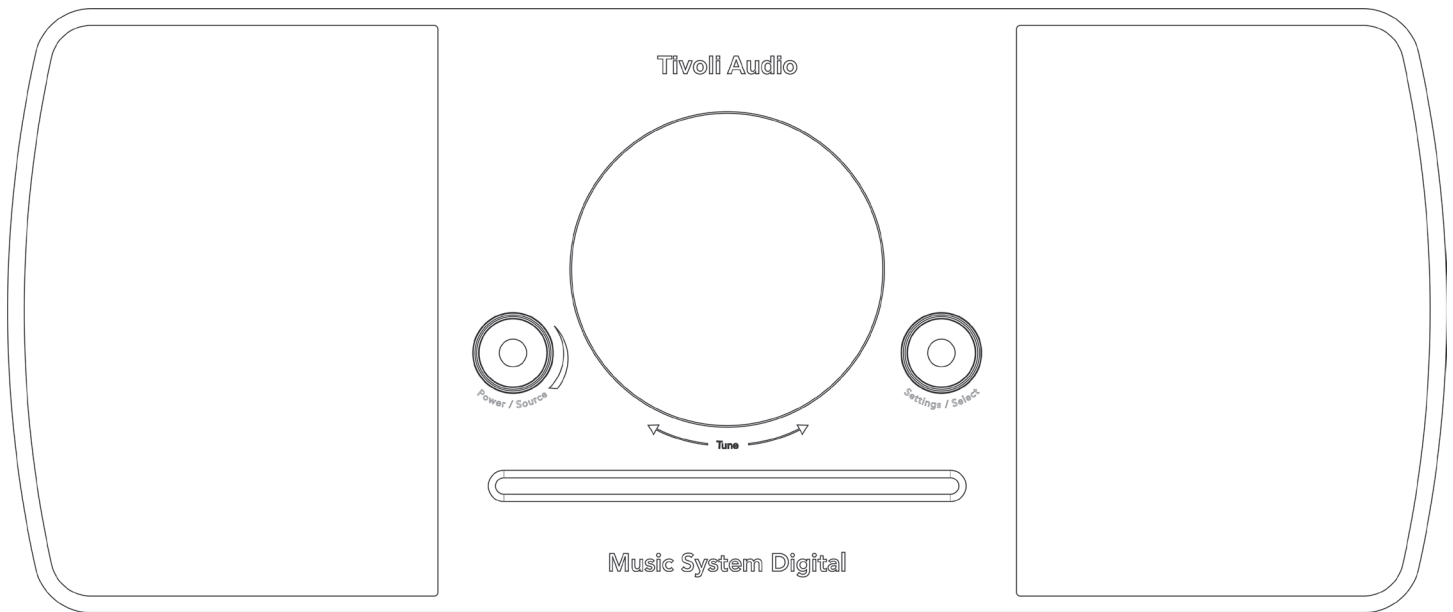
Bewaar de originele verpakking indien u uw radio ooit moet verzenden.

Ingesloten in de verpakking van uw Music System Home vindt u:

- (1) Externe stroomvoorziening en bijbehorende kabel
- (1) FM/DAB Telescopische antenne
- (1) AM Antenne

Neem contact op met uw dealer of Tivoli Audio als een van deze artikelen ontbreekt.

# Handleiding van de mogelijkheden



## Voorzijde

**POWER/SOURCE/VOLUME-knop:** Ingedrukt houden om het toestel aan of uit te zetten. Kort indrukken om te wisselen tussen wifi, CD, FM (indien beschikbaar), AM, DAB (indien beschikbaar), bluetooth, en Auxiliary. Draai naar rechts om het volume te verhogen, draai naar links om het volume te verlagen.

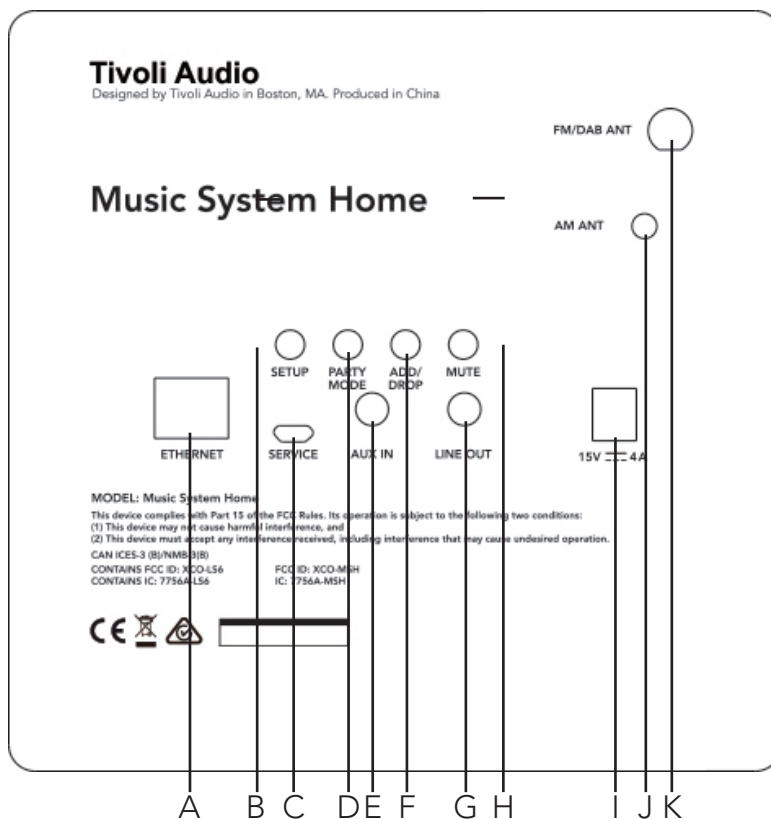
**INSTELLINGEN / ACTIEKNOP:** Het menu Instellingen geeft toegang tot extra functies, zoals de ingebouwde bediening van de slaaptimer, alarm en helderheid. Bovendien, als Alexa is ingeschakeld, schakelt Push-To-Talk kort in en wordt Privacy-modus omgeschakeld. Zie het gedeelte "Instellingen" van deze handleiding voor meer informatie.

### DRAAIKNOP:

- **In DAB-modus:** draai naar links voor een vorige zender. Draai naar rechts voor een hogere frequentie. Kort indrukken om een zender toe te voegen aan uw voorkeuzezenders. Ingedrukt houden om voorkeuzemodus te activeren. Druk tweemaal om de lijst met DAB-zenders opnieuw te laden.
- **In FM-modus:** draai naar links voor een lagere frequentie. Draai naar rechts voor een hogere frequentie. Kort indrukken om een zender toe te voegen aan uw voorkeuzezenders. Ingedrukt houden om voorkeuzemodus te activeren. Druk tweemaal om te scannen.
- **In AM-modus:** draai naar links voor een lagere frequentie. Draai naar rechts voor een hogere frequentie. Kort indrukken om een zender toe te voegen aan uw voorkeuzezenders. Ingedrukt houden om voorkeuzemodus te activeren. Druk tweemaal om te scannen.
- **In cd-modus:** draai naar links om naar het vorige nummer te gaan. Draai naar rechts om naar het volgende nummer te gaan. Kort indrukken om af te spelen/te pauzeren. Houdt ingedrukt om de disc uit te werpen.
- **In bluetoothmodus:** draai naar links om naar het vorige nummer te gaan. Draai naar rechts om naar het volgende nummer te gaan. Kort indrukken om af te spelen/te pauzeren. Ingedrukt houden om in de modus voor bluetoothkoppeling te gaan.
- **In Auxiliary-modus:** geen functie. Een aangesloten toestel bedienen.

- **In wifistreamingmodus:** draai naar links om naar het vorige nummer te gaan. Draai naar rechts om naar het volgende nummer te gaan. Kort indrukken om af te spelen/te pauzeren. Ingedrukt houden om een andere muziekdienst te selecteren.

## Rear Panel



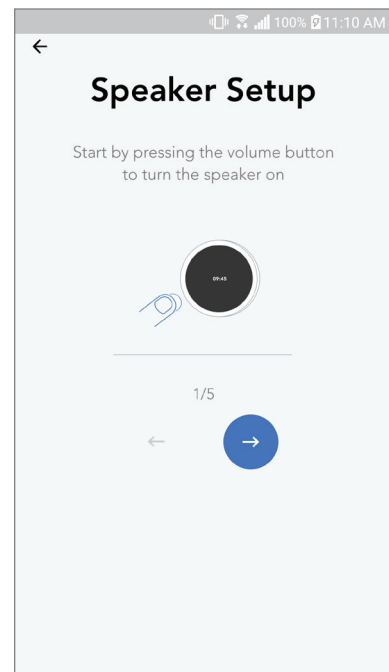
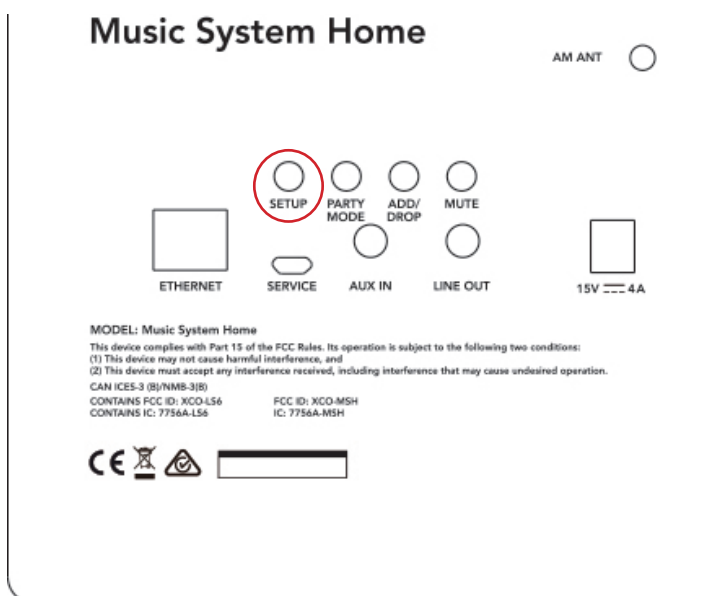
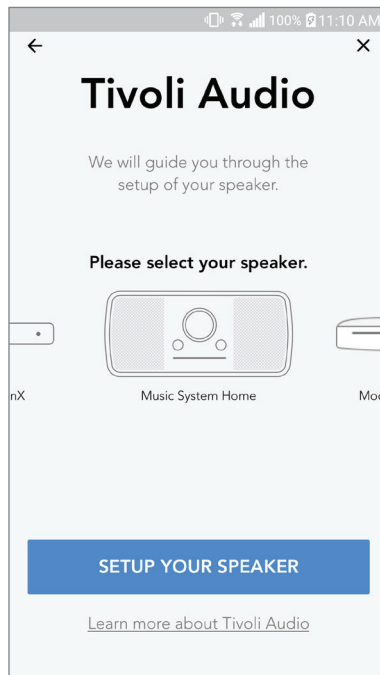
- A. ETHERNET:** maak rechtstreeks verbinding met uw router als WiFi niet beschikbaar is.
- B. INSTELLEN:** tik om uw luidspreker in te schakelen en te worden verbonden met uw thuisnetwerk
- C. SREVICE:** servicepoort. Alleen voor gebruik door een gemachtigd Tivoli-servicecentrum.
- D. PARTY-MODUS:** ingedrukt houden om de muziek van deze luidspreker naar alle andere aangesloten luidsprekers te sturen
- E. AUX IN:** muziek rechtstreeks aansluiten voor een standalone-ervaring.
- F. TOEVOEGEN/WISSEN:** Als de speaker met een groep is verbonden, wordt de speaker uit de groep verwijderd door deze knop ingedrukt te houden. Als de luidspreker niet verbonden is met een groep, wordt hij door op deze knop te drukken verbonden met de volgende beschikbare groep. Meer informatie kan gevonden worden in het hoofdstuk 'Toevoegen/Wissen' in deze handleiding.
- G. LINE OUT:** sluit een externe luidspreker aan.
- H. MUTE:** Schakelt audio dempen in of uit.
- I. AM ANT:** sluit de meegeleverde AM-antenne aan.
- J. GelijkSTROOM:** sluit uw Tivoli-stroomadapter aan om uw Music Home System van stroom te voorzien.
- K. FM/DAB ANT:** sluit de meegeleverde FM/DAB-antenne aan.

# Wifimodus

## Setup

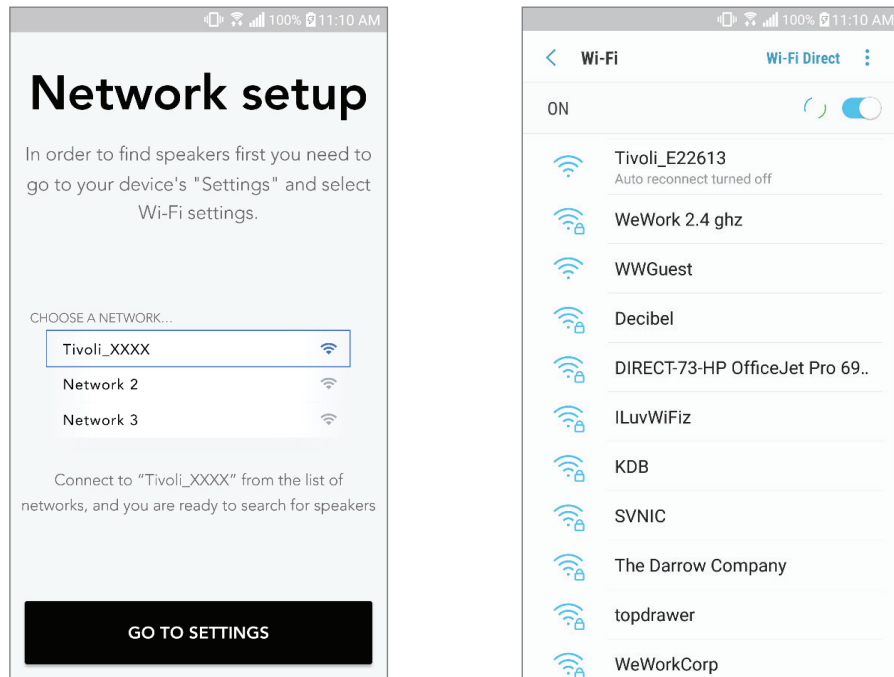
Voer volgende stappen uit om uw radio aan te sluiten op uw wifithuisnetwerk.

1. Zet uw toestel aan met de aan/uit-knop.
2. Download de Tivoli Audio Wireless-app en open ze.
3. Scrol naar links/rechts in de app om het type luidspreker te selecteren dat u wilt installeren.
4. Druk op de "Setup"-knop aan de achterzijde van het toestel, en kies vervolgens "Next" (Volgende).

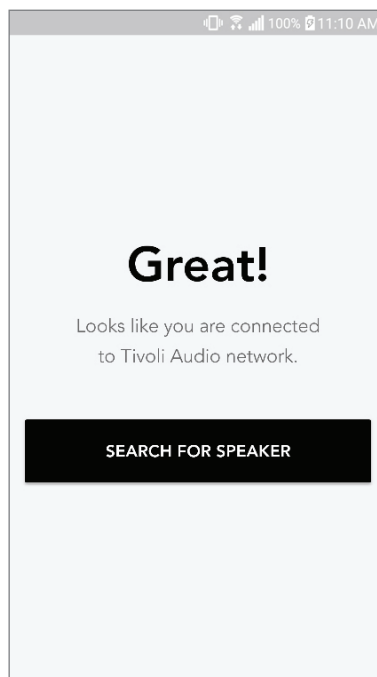




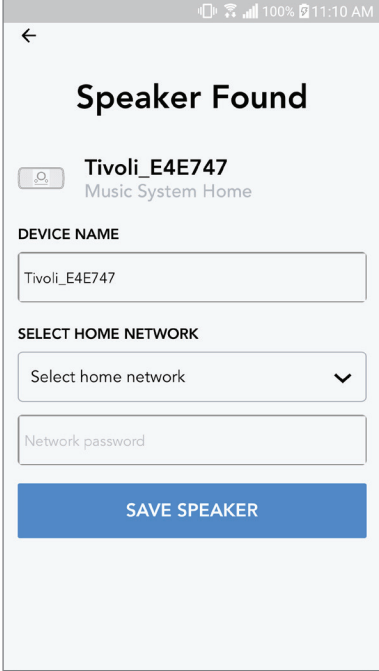
5. Selecteer "Go To Settings" (Ga naar instellingen) om naar uw wifinetwerken te gaan en het toestel te verbinden.
6. Selecteer in uw wifi-instellingen "Tivoli\_XXXXXX". Nadat het toestel heeft bevestigd dat met verbonden is met het Tivoli-netwerk keert u terug naar de Tivoli Audio Wireless-app. U zou nu moeten zien dat u verbonden bent met het toestel.



7. Selecteer vervolgens "Search for Speaker" (Zoeken naar luidspreker) om uw wifi-instellingen in te geven.



8. Selecteer in de vervolgkeuzelijst het wifinetwerk waarmee u het toestel wilt verbinden. Voer vervolgens uw wachtwoord in. Merk op dat dit een 2,4 GHz-netwerk moet zijn. 5 GHz-netwerken worden gewoonlijk gelabeld en zijn niet verenigbaar met de Tivoli Audio-producten. Selecteer "Save Speaker" (Luidspreker opslaan) nadat u de informatie over het wifinetwerk heeft ingevoerd.



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

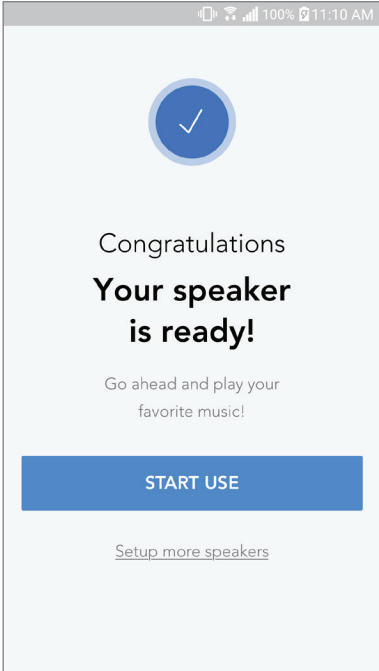
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. Nadat u de wifi-instellingen heeft opgeslagen in de luidspreker bent u klaar om een zone te installeren. Het kan ongeveer 30 seconden duren tot de luidspreker verbinding heeft gemaakt met uw wifinetwerk.





Congratulations  
**Your speaker  
is ready!**

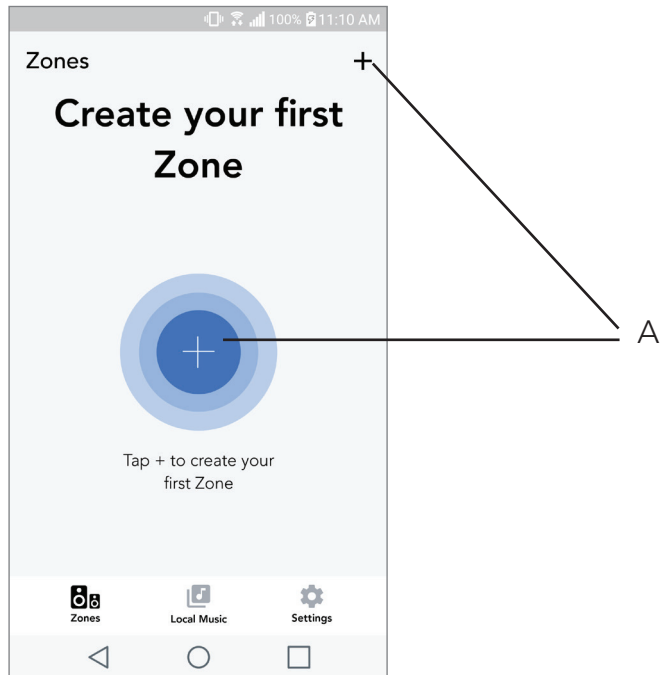
Go ahead and play your  
favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

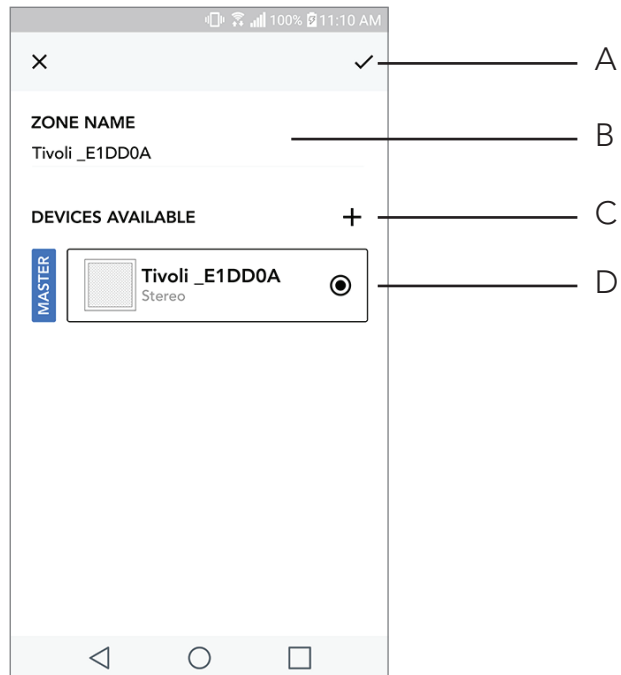
Opmerking: begin opnieuw en herhaal stappen 1 t.e.m. 9 als de installatie niet volledig is en u een foutbericht krijgt.

## Een zone creëren



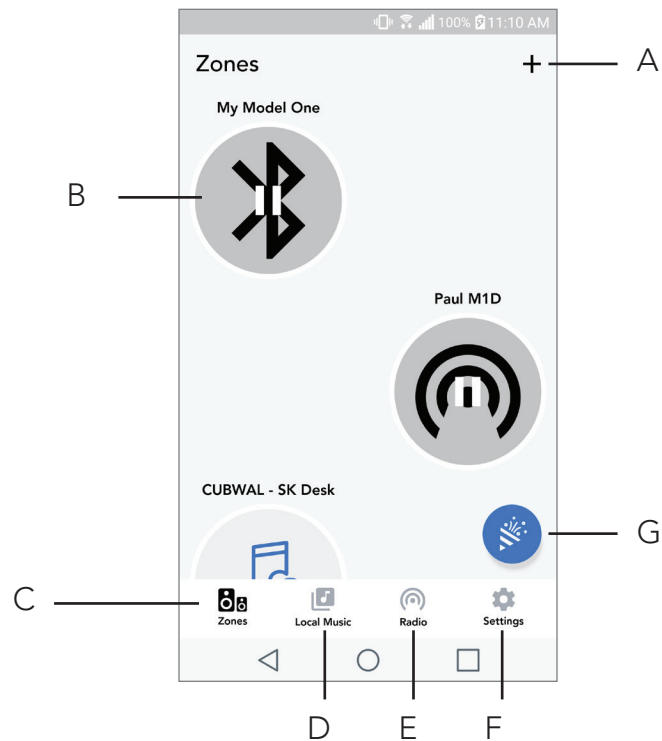
- A.** Creëert een zone. Kan uit een of meerdere luidsprekers bestaan.

## Luidspreker(s) selecteren voor een zone



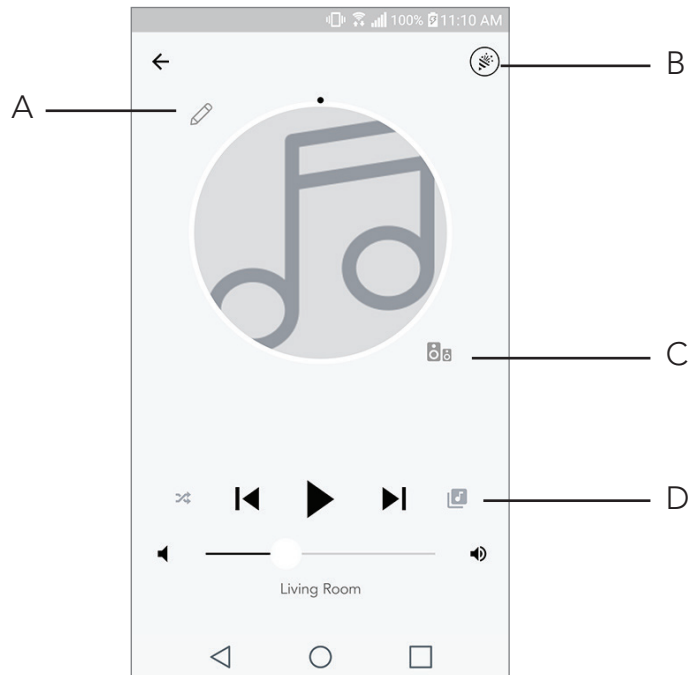
- A. Wijzigingen opslaan
- B. Geeft de zone een naam
- C. Gaat naar de pagina met instellingen om een bijkomende luidspreker toe te voegen
- D. Selecteer luidsprekers om toe te voegen aan de zone

## Pagina met alle zones



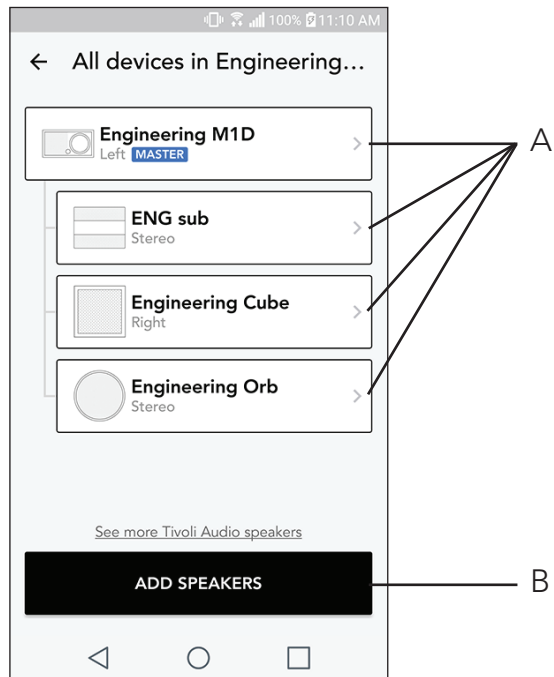
- A.** Creëert een nieuwe zone.
- B.** Selecteer om de zone te openen
- C.** Bekijk alle zones (huidig scherm)
- D.** Bekijk muziek die lokaal is opgeslagen op uw telefoon of tablet, om af te spelen in een zone
- E.** Selecteer FM/DAB-radio als bron voor elke zone die over een Music System Home beschikt.
- F.** Gaat naar de pagina met instellingen
- G.** Sleep naar een zone om de party-modus te activeren.

## Zonespeler-pagina



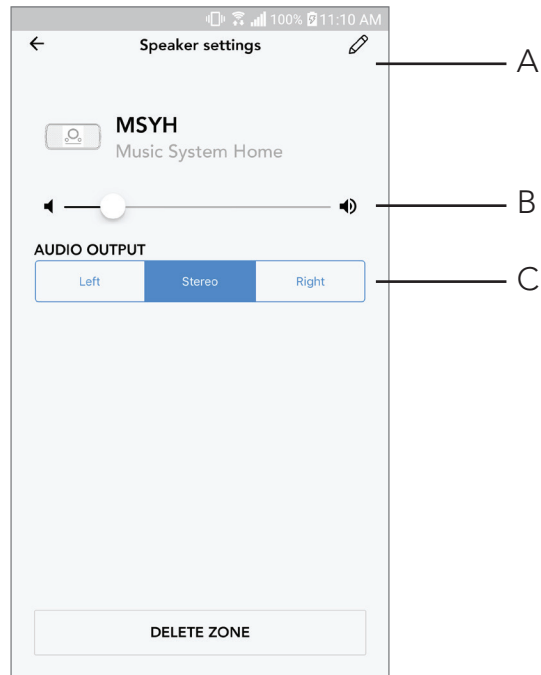
- A.** Wijzigt de naam van de zone
- B.** Activeert party-modus en speelt muziek af via alle actieve luidsprekers
- C.** Gaat naar de lijst met luidsprekers per zone.
- D.** Selecteer de muziekbron die u in een zone wilt afspelen. Merk op dat voor sommige in-app bronnen aanmeldingsinformatie voor een bestaand account wordt gevraagd

## Lijst met luidsprekers per zone



- A.** Tik op een luidspreker om de pagina met zijn gegevens te bekijken.
- B.** Tik om de luidspreker toe te voegen die u aan de zone wilt toevoegen.

## Pagina met gegevens van de luidspreker

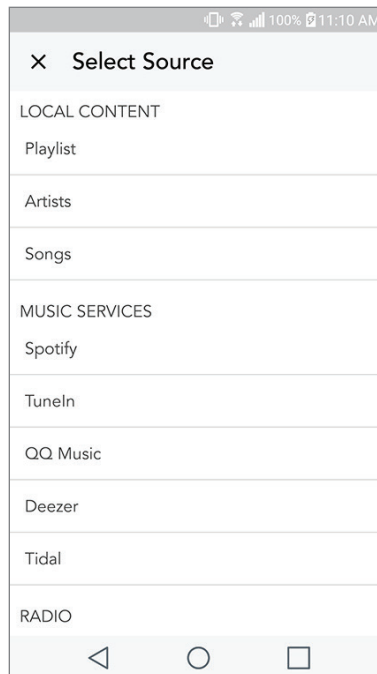


- A.** Naam wijzigen
- B.** Volume van de luidspreker aanpassen
- C.** Stel de luidspreker in op Right Channel only (enkel linkerkanaal), Left Channel only (enkel rechterkanaal) of stereoweergave



## Bronnen

Selecteer de muziekbron die u in een zone wilt afspelen. Merk op dat voor sommige in-app bronnen aanmeldingsinformatie voor een bestaand account wordt gevraagd. Raadpleeg de secties over DAB/FM/AM via wifi en bluetooth of cd via wifi als u meer informatie wenst over het afspelen van DAB/FM-radio via wifi en bluetooth of cd via wifi.



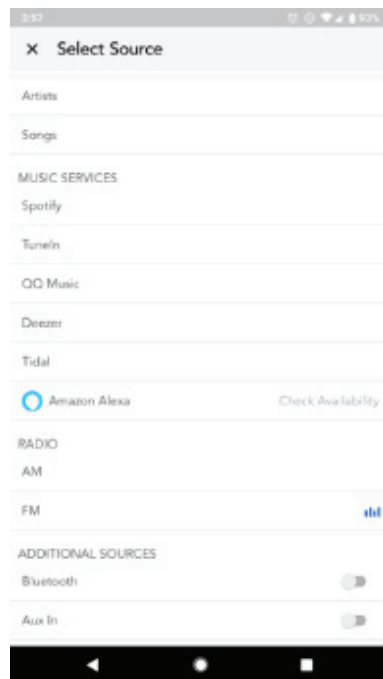
# Alexa activeren en Alexa gebruiken in een muzieksysteem Home

Let op: sommige functies en muziekservices worden uitgeschakeld na het activeren van Alexa.

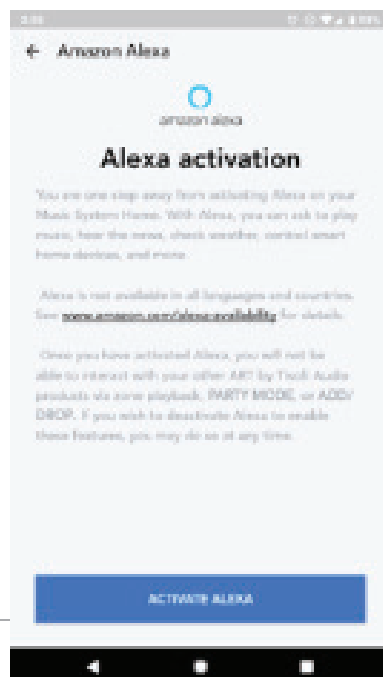
Ga voor meer informatie over Alexa naar [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Alexa activeren

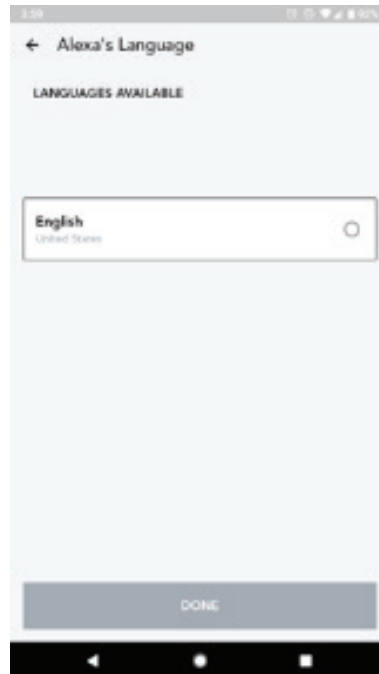
1. Nadat het apparaat is ingesteld op uw WiFi-netwerk, maakt u een zone aan met het Music System Home als master. Ga naar de bronlijst en controleer of Amazon Alexa Voice Services beschikbaar is in uw land.



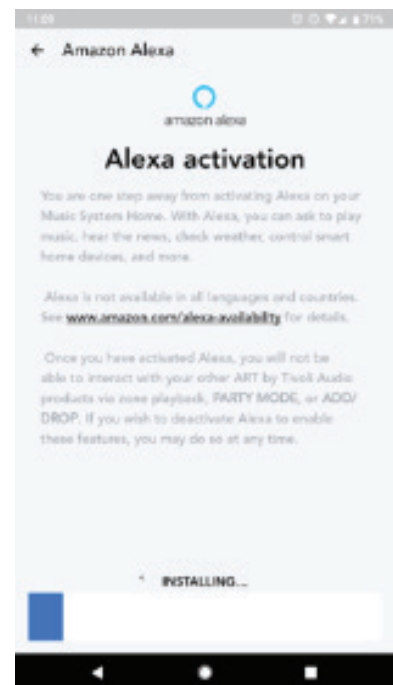
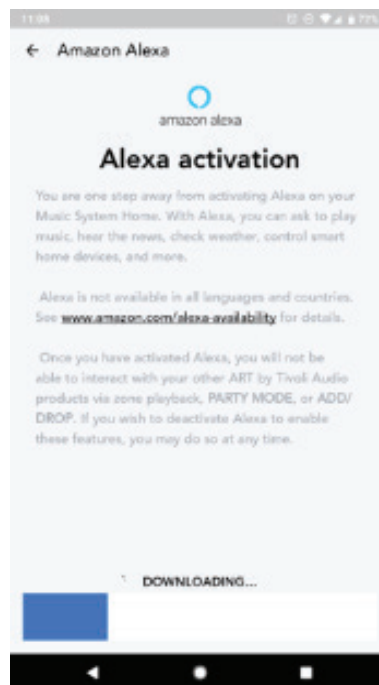
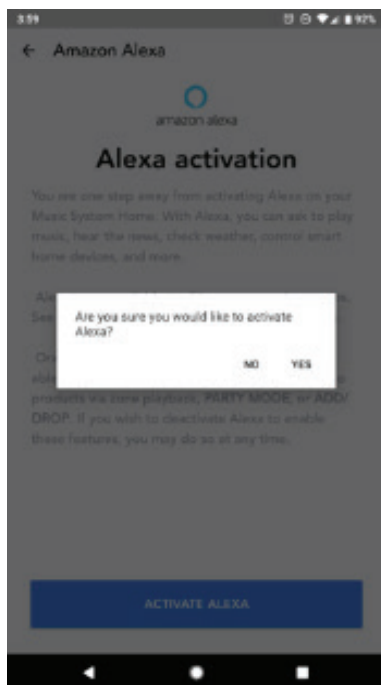
2. Als u zich in een gebied met Alexa Voice Services bevindt, wordt u naar een scherm gebracht om Alexa te activeren. Als de app zegt dat u dat niet bent en er is een fout gemaakt, neem dan contact op met de klantenservice voor hulp.



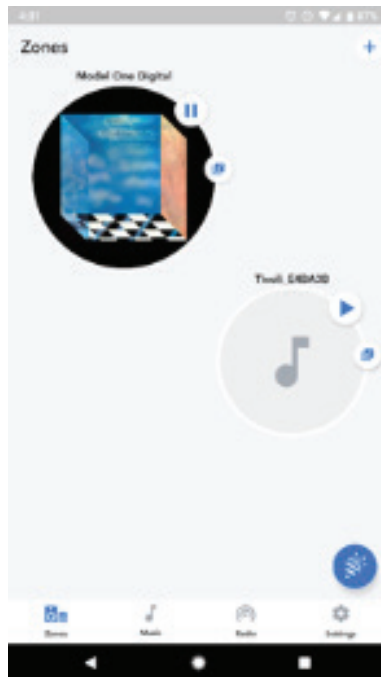
3. Selecteer Activeer Alexa en selecteer vervolgens de taal waarmee uw Amazon-account is ingesteld. Nadat u de taal hebt geselecteerd, selecteert u "Gereed".



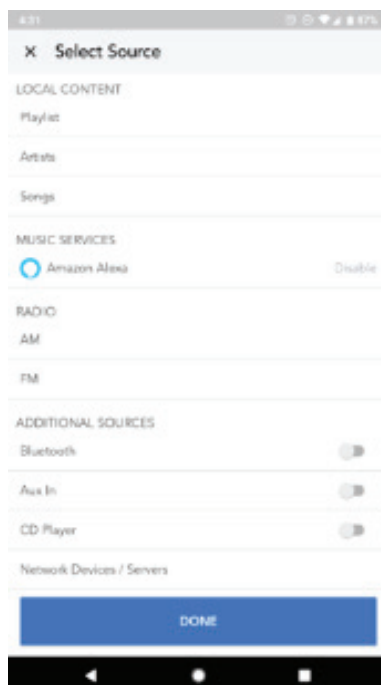
4. Bevestig uw keuze om te activeren. Druk op Ja en dan ziet u een firmware-download beginnen, gevolgd door een installatie. Dit proces kan even duren (maximaal 5-10 minuten).



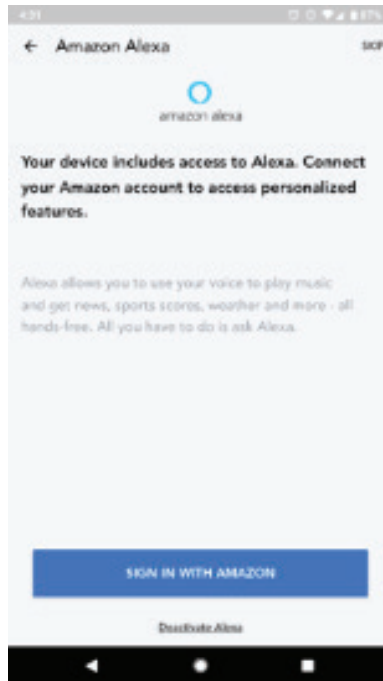
5. Wanneer het apparaat klaar is met het downloaden van firmware, ontvangt u een pop-upmelding in de app en bevindt het Home van het muzieksysteem zich nu in stand-by. Schakel de startpagina van het muzieksysteem in en ga naar de pagina Zones in de app. Het Music System Home met Alexa maakt automatisch automatisch een zone. U kunt geen luidsprekers toevoegen aan deze zone, deze zone gebruiken in feestmodus of deze zone verwijderen.



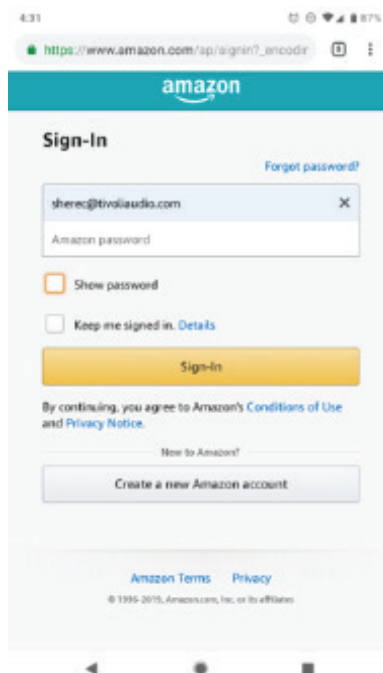
6. U ontvangt een pop-upmelding in het midden van het scherm om in te loggen met Alexa. Als dit niet het geval is, selecteert u de MSYH-zone en gaat u naar de bronnenlijst. Je zult nu Amazon Alexa zien. Selecteer het.



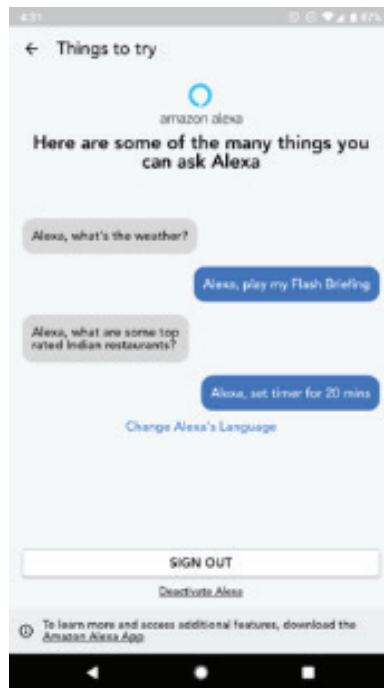
7. Selecteer onderaan “Aanmelden met Amazon”.



8. U wordt nu naar een webpagina voor Amazon gebracht waar u zich aanmeldt met uw Amazon-accountgegevens.



9. Nadat u zich hebt aangemeld, wordt u naar dit scherm in de app gebracht. Selecteer de X of pijl in de linkerbovenhoek om door te gaan.

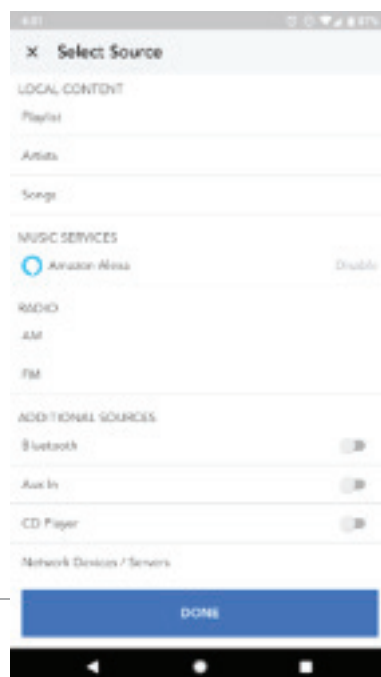


10. Je bent er helemaal klaar voor! Download de Amazon Alexa-app om het potentieel van uw Alexa-compatibele muzieksysteem Home volledig te kunnen benutten.

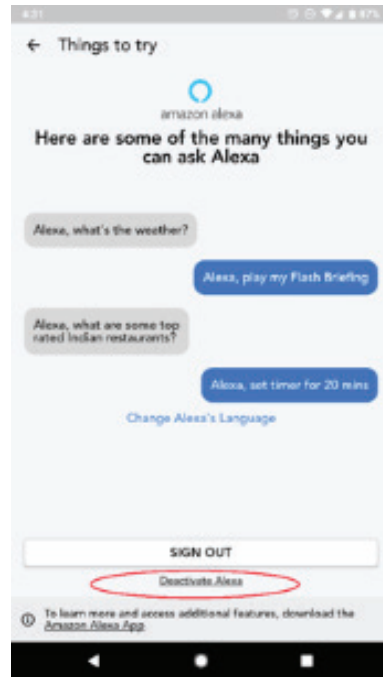
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Alexa deactiveren:

1. Ga naar het bronmenu van de MSYH en selecteer Alexa



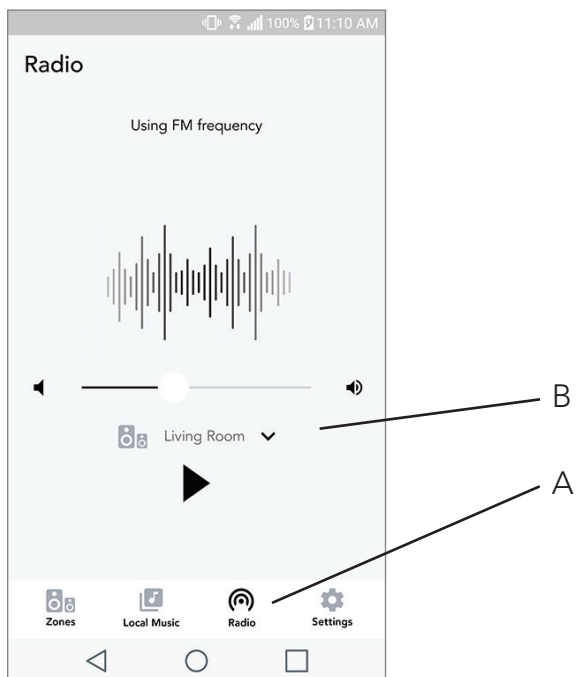
2. Selecteer op de volgende pagina "Deactiveer Alexa" en selecteer "Ja" in de pop-up.



3. Er wordt een firmware-update gestart. Eenmaal voltooid, gaat het apparaat naar stand-by.

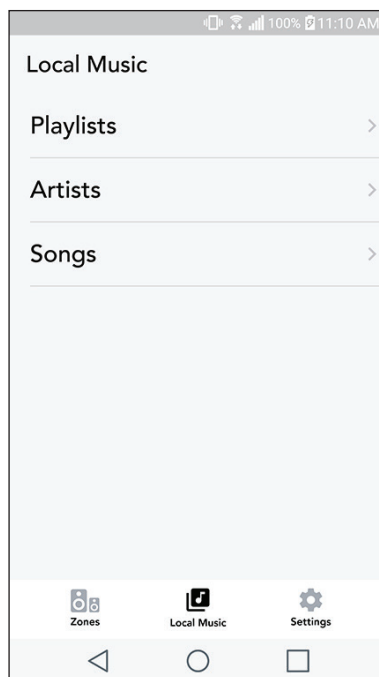


## Pagina voor radio (als beschikbaar)



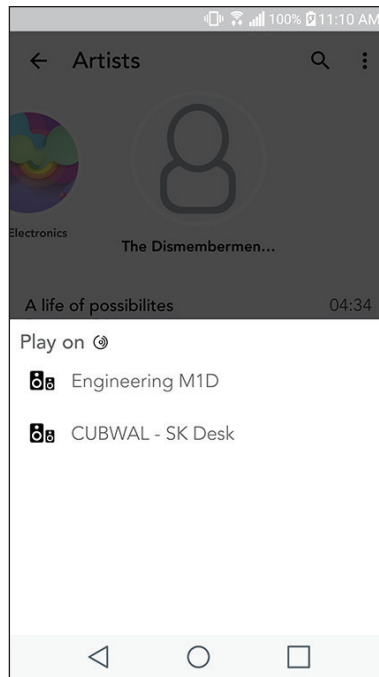
- A.** Selecteert terrestrische radiobron
- B.** Selecteer het Music System Home waarvan u de radiobron wilt halen

## Muziekscherm (geldt enkel voor lokale inhoud)



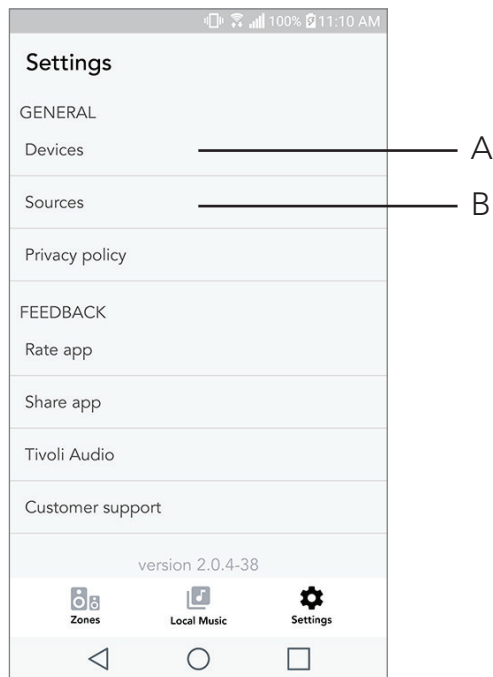
Blader door de muziek die lokaal is opgeslagen, rechtstreeks op uw telefoon of tablet.





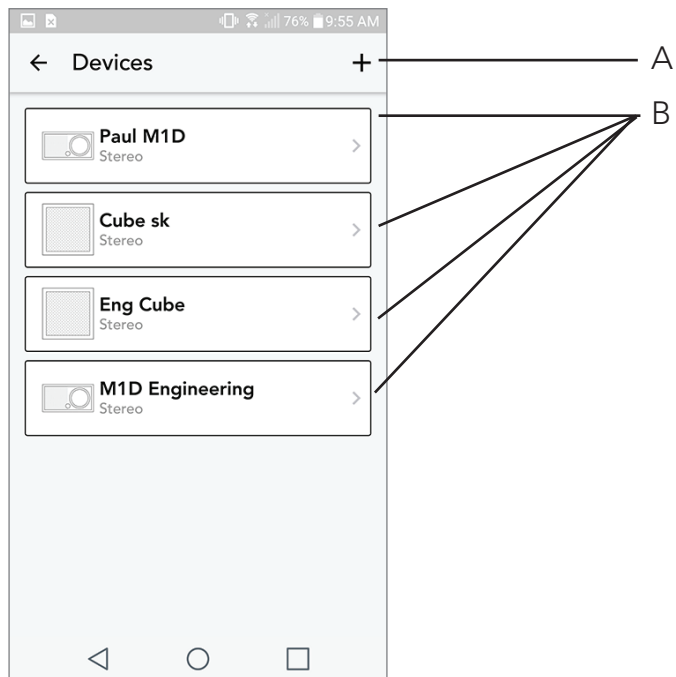
Opmerking: als u geen zone heeft geselecteerd, zal de app u daarom vragen zodra u een nummer heeft gekozen om af te spelen.

## Pagina met instellingen



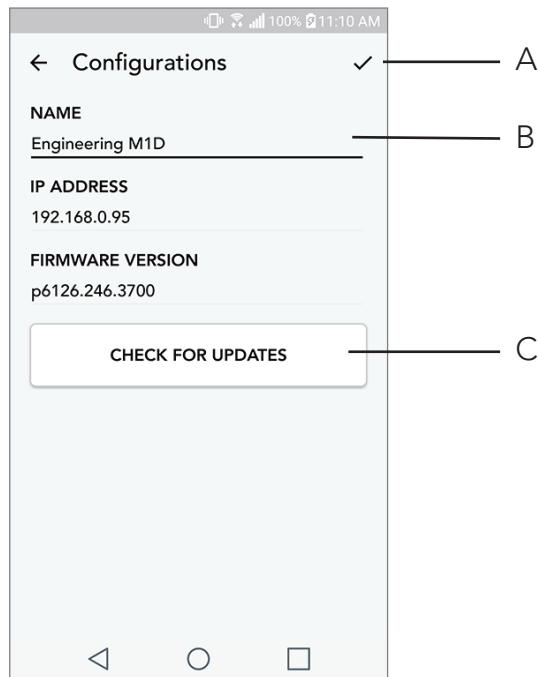
- A.** Bekijk alle geïnstalleerde luidsprekers
- B.** Aanmeldingsinformatie voor account bij muziekdiensten beheren

## Pagina met toestellen



- A.** Een nieuwe luidspreker instellen
- B.** Zie informatie en configuratie van afzonderlijke luidspreker

## Pagina voor configuratie van de luidsprekers



- A.** Selecteer om de naamswijziging van de luidspreker op te slaan
- B.** Selecteer om de naam van de luidspreker te wijzigen
- C.** Selecteer om te controleren op nieuwe firmware of om bestaande firmware opnieuw te installeren

## Draaiknop

Tijdens het streamen vanaf om het even welke muziekbron via wifi doet de draaiknop het volgende:  
Play/Pause (Afspelen/pauzeren) - druk kort op de draaiknop om de muziek af te spelen/te pauzeren  
Next Track (Volgend nummer) - draai de knop naar rechts om naar het volgende nummer van een album of een afspeellijst te gaan.

Previous Track (Vorig nummer) - draai de knop naar links om naar het vorige nummer van een album of een afspeellijst te gaan.

Cycle Music Services (Muziekdiensten) doorlopen - houd de knop ingedrukt om naar de volgende muziekdienst in de lijst van de draadloze app van Tivoli te gaan

## Party-modusknop

Met de party-modusknop kunt u snel muziek sturen naar alle ART by Tivoli Audio-producten in uw woning. Party-modus kan ook via de luidspreker worden geactiveerd. Houd de party-modusknop gedurende 3 seconden ingedrukt op de luidspreker waarvan uit de muziek naar alle luidsprekers wilt sturen. Dit is vergelijkbaar met de party-modusfunctie die u in de schermen All Zones (Alle zones) en Zone Player (Zonespeler) terugvindt.

Schuif het pictogram uit de gemarkeerde zone van de pagina met All Zones (Alle zones) in de app, om party-modus uit te schakelen.

## DDMS-modus

Als u uw Music System Home gebruikt in een regio waar u geen internetverbinding heeft, kunt u lokale inhoud van uw telefoon of tablet afspelen door via DDMS-modus met het Music System Home te verbinden.

1. Houd op uw luidspreker de SETUP-knop drie seconden ingedrukt.
2. Ga op uw telefoon of tablet naar het scherm met Wireless Networks Settings (instellingen van wifinetwerken). Selecteer "DIRECT-LBTivoli".
3. Voer "hello123" in wanneer u om een wachtwoord wordt gevraagd.
4. Herstart de Tivoli Audio Wireless-app nadat u met het "DIRECT-LBTivoli"-netwerk bent verbonden.
5. U kunt nu lokale inhoud van uw telefoon of tablet afspelen op één enkele luidspreker. Merk op dat u geen gebruik zult kunnen maken van diensten voor streamen van muziek noch van alles wat een internet- of dataverbinding nodig heeft.

## Bluetooth Mode

### Koppeling

U kunt uw Music System Home gebruiken als een standalone bluetoothluidspreker.

1. U kunt uw Music System Home gebruiken als een standalone bluetoothluidspreker.
2. Druk kort de POWER/SOURCE/VOLUME-knop van uw radio in, tot in de linkerbovenhoek van het scherm van de Music System Home "Bluetooth" verschijnt.
3. Houd de draaiknop van uw radio ingedrukt, tot in het midden van het scherm van het Music System Home "Pairing Enabled" (Koppelen geactiveerd) verschijnt.
4. Ga op uw telefoon of tablet naar het scherm met bluetoothinstellingen.
5. Selecteer het toestel dat een naam heeft vergelijkbaar met "Tivoli MSY | XXXXX".
6. Als de radio "Pairing Success" (Koppelen gelukt) op het scherm toont, bent u gekoppeld met de radio. U kunt nu muziek afspelen via bluetooth..

### Draaiknop

Tijdens het streamen vanaf om het even welke muziekbron via bluetooth doet de draaiknop het volgende:

**Mute/Unmute (Dempen aan/uit):** druk kort op de draaiknop om het dempen van het volume aan of uit te zetten

**Next Track (Volgend nummer):** draai de knop naar rechts om naar het volgende nummer van een album of een afspeellijst te gaan.

**Previous Track (Vorig nummer):** draai de knop naar links om naar het vorige nummer van een album of een afspeellijst te gaan.

**Enable Pairing (Koppelen activeren):** houd de draaiknop ingedrukt om koppelen te activeren

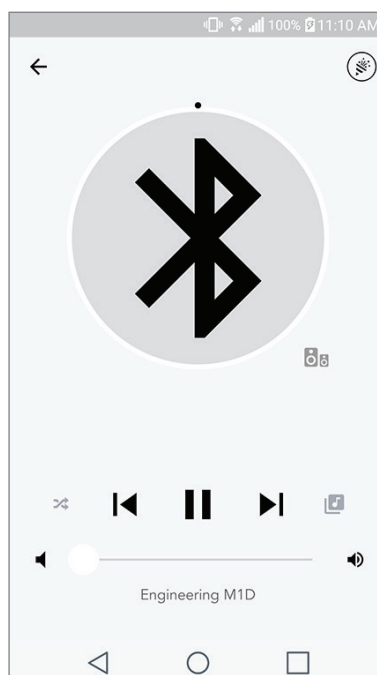
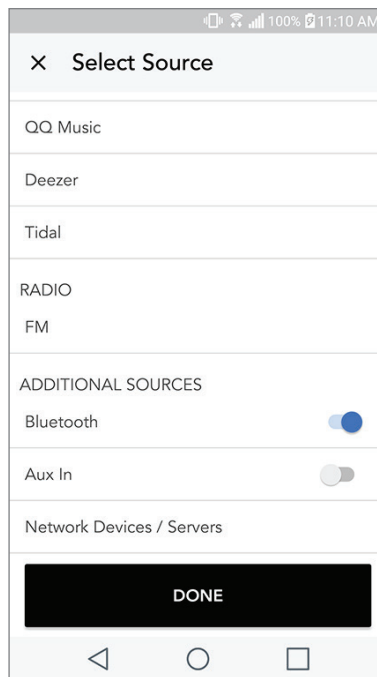
### Instellingenknop

Ga naar het gedeelte Instellingen voor gedetailleerde bediening.

## Bluetooth via wifi

Met bluetooth via wifi kunt u muziekdiensten gebruiken die mogelijk nog niet worden ondersteund door de Tivoli Audio Wireless-app. Via bluetooth kan u deze streamen naar al uw ART by Tivoli Audio-luidsprekers. Zo kunt u muziek afspelen op meerdere luidsprekers, zelfs als een muziekdienst niet is opgenomen in het scherm met bronnen.

1. Koppel gewoon via bluetooth met de luidspreker die hoofdluidspreker van de zone zal zijn. Als u nog nooit met een van uw luidsprekers heeft gekoppeld, is het handig om alle luidsprekers behalve de hoofdluidspreker uit te schakelen tot de koppeling is voltooid. Zet dan alle andere luidsprekers opnieuw aan.



2. Open de Tivoli Audio Wireless-app. Maak een zone met de gekoppelde luidspreker als hoofd-luidspreker. Voeg vervolgens naar wens andere luidsprekers toe aan de bluetoothstream.
3. Zorg dat u de bluetoothschuifregelaar hebt ingeschakeld op de pagina met bronnen.
4. U zult nu zien dat bluetooth in de zone speelt. U zou uw muziek moeten horen via alle luidsprekers in de zone..

## Auxiliary-modus

U kunt uw Music System Home gebruiken als een standalone luidspreker. Gebruik gewoon een stereo-kabel van 3,5 mm om een bron zoals een lijn of koptelefoon aan te sluiten via de AUX-invoer achteraan uw radio. U kunt het volume van de luidspreker regelen met behulp van de volumeregeling op het Music System Home of de Tivoli Audio Wireless-app. Let op dat het Music System Home het signaal dat in de AUX-ingang gaat naar geen van de andere luidsprekers kan sturen. Raadpleeg de sectie Bluetooth via wifi in de handleiding van het Music System Home als u dit wilt doen.

## Cd-modus

**Play/Pause (Afspelen/pauzeren):** druk kort op de draaiknop om de muziek af te spelen/te pauzeren

**Manual Skip Next:** om handmatig naar het volgende nummer te gaan, draait u de draaiknop naar rechts.

**Manual Skip Next:** om handmatig naar het vorige nummer te gaan, draait u de draaiknop naar links.

**Eject:** Houd de draaiknop ingedrukt om de cd uit te werpen.

## Cd via wifi

Met cd via wifi kunt u cd's afspelen via al uw ART by Tivoli Audio-sprekers .

Open de Tivoli Audio Wireless-app. Maak een zone met het Music System Home als hoofd-luidspreker. Voeg vervolgens naar wens andere luidsprekers toe waarop de cd wilt afspelen.

Zorg dat u de cd-schuifregelaar hebt ingeschakeld op de pagina met bronnen.

U zult nu zien dat cd wordt afgespeeld in de zone . U hoort dat uw muziek wordt gespeeld op alle luidsprekers in de zone.

## FM/AM-modus

### Draaiknop

**Manual Tune Up (Handmatige zenderkeuze hogere frequentie):** draai de knop naar rechts om een zender met een hogere frequentie te kiezen.

**Manual Tune Down (Handmatige zenderkeuze lagere frequentie):** draai de knop naar links om een zender met een lagere frequentie te kiezen.

**Autoscan Up (Automatische zenderkeuze hogere frequentie):** druk snel tweemaal op de draaiknop om automatische te scannen naar een zender met een hogere frequentie.

Een zender toevoegen aan de voorkeuzezenders: druk eenmaal op de MOD-draaiknop om een zender toe te voegen aan uw opgeslagen voorkeuzezenders.

Voorkeuzemodus activeren: houd de MOD-draaiknop ingedrukt tot "Preset Mode" (Voorkeuzemodus) op het scherm van uw Music System Home verschijnt.

## Instellingenknop

Ga naar het gedeelte Instellingen voor gedetailleerde bediening.

## Voorkeuzemodus

In voorkeuzemodus kunt u enkel naar voorkeuzezenders luisteren zodat u snel op uw favoriete zenders kunt afstemmen.

Voorkeuzemodus activeren en uitschakelen: houd de MOD-draaiknop ingedrukt om te wisselen tussen Preset Mode" (Voorkeuzemodus) en "Normal Mode" (Normale modus).

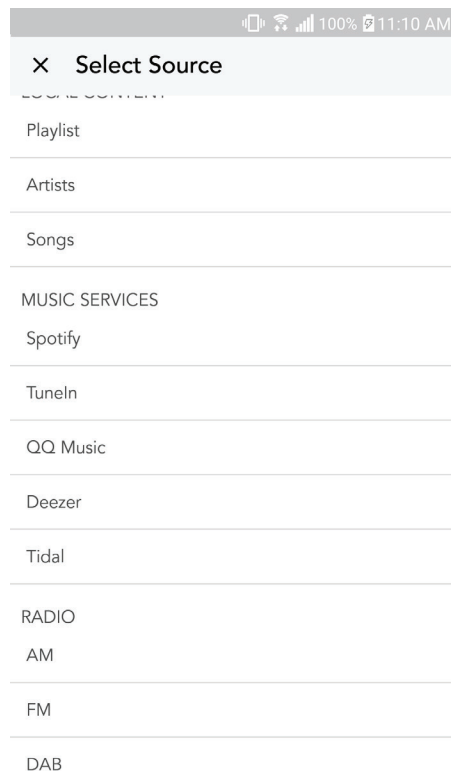
Verwijder een voorkeuzezender: druk snel tweemaal op de MOD-draaiknop om een van uw voorkeuzezenders te verwijderen. Op het scherm zult u zien "Station deleted" (Zender verwijderd). Wanneer u aan de knop draait om naar de volgende voorkeuzezender te gaan, zal de zender uit de lijst van de voorkeuzezenders worden verwijderd.

## FM via wifi

Met FM via wifi kunt u naar een FM-zender luisteren via alle ART by Tivoli Audio-sprekers in eenzelfde zone.

Zet uw Music System Home aan en stel wifi in als bron "master" speaker. Open de Tivoli Audio Wireless-app. Maak een zone en stel uw Music System Home in als hoofduidspreker. Voeg naar wens andere luidsprekers toe aan de zone.

Selecteer FM op de pagina met bronnen.



U zult nu zien dat FM wordt afgespeeld in de zone . U hoort dat de FM-zender wordt afgespeeld op alle luidsprekers in de zone.

Kies op uw Music System Home een andere FM-zender zoals u dat gewoonlijk doet.



## AM via wifi

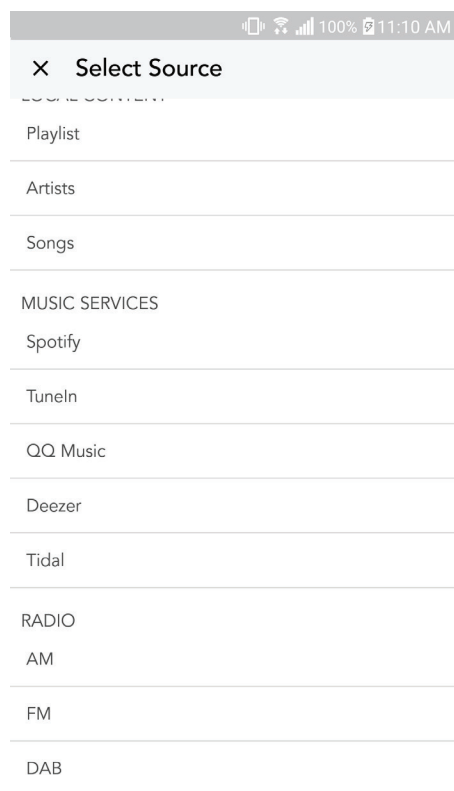
Met AM via wifi kunt u naar een AM-zender luisteren via al uw ART by Tivoli Audio-sprekers in eenzelfde zone.

Zet uw Music System Home aan en stel wifi in als bron "master" speaker. Open de Tivoli Audio Wireless-app.

Maak een zone en stel uw Music System Home in als hoofdluidspreker. Voeg naar wens andere luidsprekers toe aan de zone.

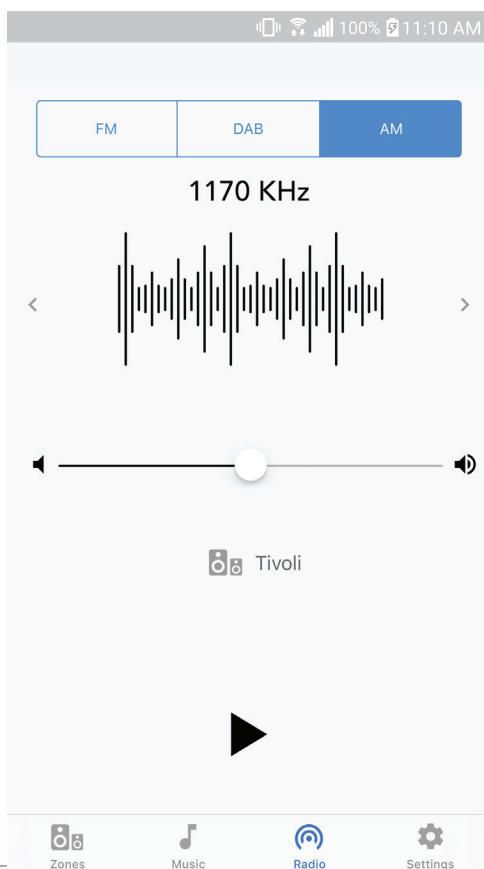


Selecteer AM op de pagina met bronnen.



U zult nu zien dat AM wordt afgespeeld in de zone . U hoort dat de AM-zender wordt afgespeeld op alle luidsprekendes in de zone.

Kies op uw Music System Home een andere AM-zender zoals u dat gewoonlijk doet.



## DAB/DAB +/- DMB-modus

### Draaiknop

Manual Tune Up (Handmatige zenderkeuze hogere frequentie): draai de MOD-knop naar rechts om een zender met een hogere frequentie te kiezen.

Manual Tune Down (Handmatige zenderkeuze lagere frequentie): draai de MOD-knop naar rechts om een zender met een hogere frequentie te kiezen.

Rescan (Opnieuw scannen): druk snel tweemaal op de MOD-draaiknop om de DAB-zenders op te scannen.

Een zender toevoegen aan de voorkeuzezenders: druk eenmaal op de MOD-draaiknop om een zender toe te voegen aan uw opgeslagen voorkeuzezenders.

Voorkeuzemodus activeren: houd de MOD-draaiknop ingedrukt tot "Preset Mode" (Voorkeuzemodus) op het scherm van uw Music System Home verschijnt.

### Instellingenknop

Ga naar het gedeelte Instellingen voor gedetailleerde bediening.

### Voorkeuzemodus

In voorkeuzemodus kunt u enkel naar voorkeuzezenders luisteren zodat u snel op uw favoriete zenders kunt afstemmen.

Voorkeuzemodus activeren en uitschakelen: houd de MOD-draaiknop ingedrukt om te wisselen tussen Preset Mode" (Voorkeuzemodus) en "Normal Mode" (Normale modus).

Verwijder een voorkeuzezender: druk snel tweemaal op de MOD-draaiknop om een van uw voorkeuzezenders te verwijderen. Op het scherm zult u zien "Station deleted" (Zender verwijderd). Wanneer u aan de knop draait om naar de volgende voorkeuzezender te gaan, zal de zender uit de lijst van de voorkeuzezenders worden verwijderd.

## DAB/DAB +/- DMB via wifi

Met DAB/DAB +/- DMB via wifi kunt u naar een DAB/DAB +/- DMB-zender luisteren via alle ART by Tivoli Audio-sprekers in eenzelfde zone.

Zet uw Music System Home aan en stel wifi in als bron "master" speaker. Open de Tivoli Audio Wireless-app. Maak een zone en stel uw Music System Home in als hoofduidspreker. Voeg naar wens andere luidsprekers toe aan de zone.

Selecteer DAB op de pagina met bronnen.

U zult nu zien dat DAB wordt afgespeeld in de zone. U hoort dat de DAB-zender wordt afgespeeld op alle luidsprekers in de zone.

Kies op uw Music System Home een andere DAB-zender zoals u dat gewoonlijk doet.

# Instellingen

## Instelling van de klok

Manual Clock Set (Handmatige instelling van de klok): houd de instellingen/actieknoop ingedrukt en draai deze tot "Manual Time Set" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Selecteer het uur door de instellingen/selectieknoop te draaien en druk erop om te bevestigen. Doe dit nog een keer om de minuut, meridiaan, dag, maand en jaar te selecteren. Om te bevestigen, selecteer "YES" en druk vervolgens op de instellingen/selectieknoop.

Auto Clock Set (Automatische instelling van de klok): verbind uw Music System Home met uw wifi-netwerk om de juiste tijd in te stellen. De tijd zal gelijk zijn aan de tijd op uw Apple- of Android-toes- tel. De tijd zal ook automatisch worden ingesteld door een FM- of DAB-zender die deze functie ondersteunt.

## Alarm instellen

Druk op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "Manual Time Set" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Doe dit nog een keer om de minuut te selecteren en of u wilt dat het alarm actief is. Om te bevestigen, selecteer "YES" en druk vervolgens op de instellingen/ selectieknoop.

## Slaaptijd instellen

Druk op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "Sleep Time Set" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Doe dit nog een keer om de minuut te selecteren. Om te bevestigen, selecteer "YES" en druk vervolgens op de instellingen/selectieknoop.

## FM-scansterkte

Druk in FM-modus op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "FM Scan Strength" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Selecteer de gewenste scankracht door de instellingen/selectieknoop te draaien en druk vervolgens op de instellingen/selectieknoop om te beves- tigen.

## FM-tuning stap

Druk in FM-modus op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "FM Tuning Step" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Selecteer de gewenste afstemstap voor uw regio door de instellingen / selectieknoop te draaien en druk vervolgens op de instellingen / selectie- knop om te bevestigen.

## RDS-gegevens

Druk in FM-modus op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "RDS data" op het scherm ver- schijnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Selecteer de gewenste instelling door de instellingen/ selectieknoop te draaien en druk vervolgens op de instellingen/selectieknoop om te bevestigen.

## Shuffle

Druk in cd-modus op de instellingen/selectieknoop en draai deze tot "Shuffle" op het scherm verschi- jnt. Druk op de instellingen/selectieknoop. Selecteer "aan" of "uit" door de instellingen/selectieknoop te draaien en druk vervolgens op de instellingen/selectieknoop om te bevestigen.

## AM-scansterkte

Druk in AM-modus op de instellingen/selectieknop en draai deze tot "AM Scan Strength" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknop Selecteer de gewenste scankracht door de instellingen/selectieknop te draaien en druk vervolgens op de instellingen/selectieknop om te bevestigen.

## AM-tuning stap

Druk in AM-modus op de instellingen/selectieknop en draai deze tot "AM Tuning Step" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknop Selecteer de gewenste afstemstap voor uw regio door de instellingen / selectieknop te draaien en druk vervolgens op de instellingen / selectieknop om te bevestigen.

## Firmware-versie

Druk op de instellingen/selectieknop en draai deze tot "Firmware Version" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknop om de huidige firmware-versie te bekijken.

## Instellingen voor schermcontrast

Druk op de instellingen/selectieknop en draai deze tot "Contrast" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknop Druk op de instellingen/selectieknop tot het gewenste Contrast is bereikt, en druk vervolgens nog eens op de instellingen/selectieknop.

## Fabrieksreset

Een fabrieksreset herstelt alle functies van Music System Home naar hun standaardinstellingen. Druk op de instellingen/selectieknop en draai deze tot "Factory Reset" op het scherm verschijnt. Druk op de instellingen/selectieknop Draai de instellingen/selectieknop tot de bevestiging verschijnt, en druk vervolgens nog eens op de instellingen/selectieknop.

## Firmware updaten

Uw Music System Home zal regelmatig software-updates ontvangen. Het is het beste om deze updates te bekijken als u het product voor de eerste keer gebruikt, en ongeveer elke 4 maanden daarna. De app zal u waarschuwen als er een nieuwe firmware-update is. U kunt dit ook zelf controleren op de pagina voor Speaker Configuration (configuratie van de luidspreker).

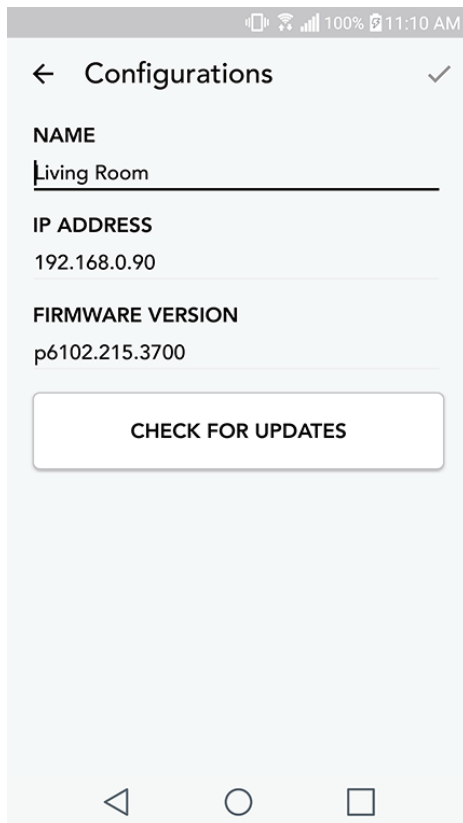
Controleren op updates:

Ga naar Devices (Toestellen) op uw pagina met instellingen.

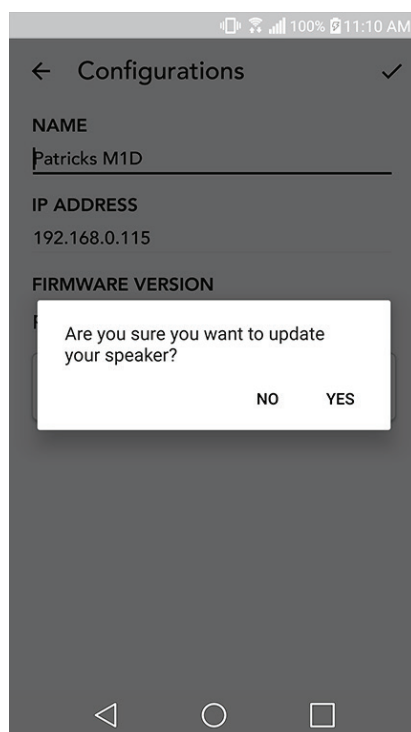
U zou een lijst moeten zien van alle toestellen die de meest recente update moeten krijgen. Selecteer in de lijst het toestel dat u wilt updaten

Selecteer op pagina van het toestel "Check for Updates" (Controleren op updates)

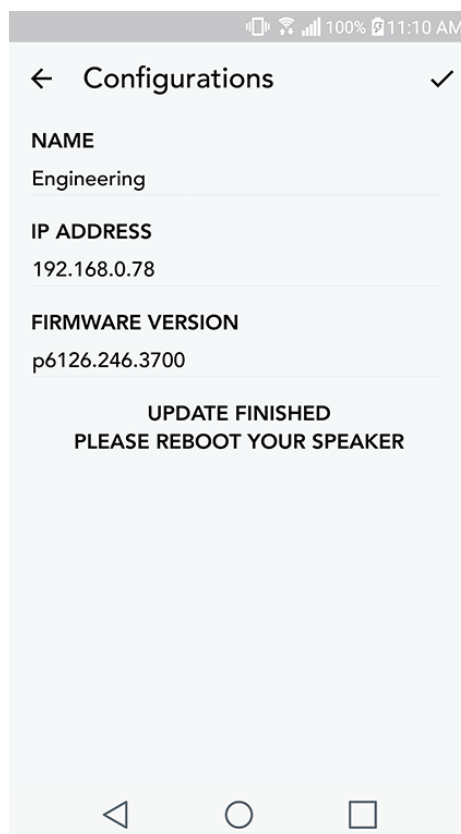
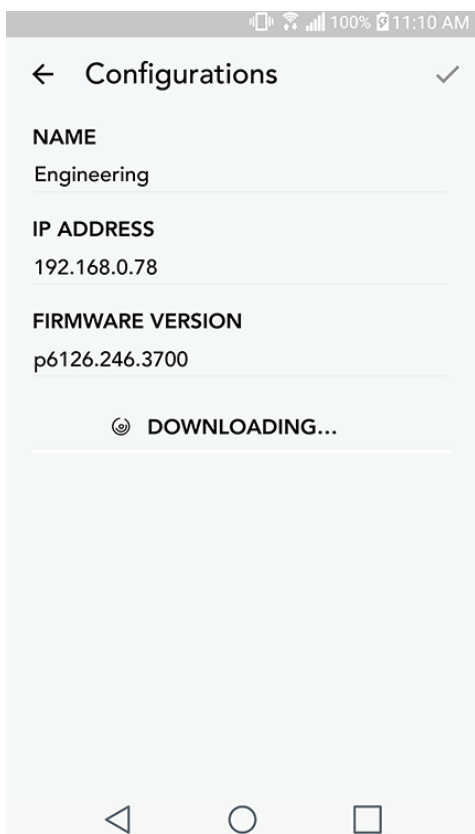
Als het toestel NIET up-to-date is zal op de knop staan "Update Firmware" (Firmware updaten). Als het toestel WEL up-to-date is zal op de knop staan "Re-Install Firmware" (Firmware opnieuw installeren). Firmware opnieuw installeren is niet nodig tenzij u daartoe wordt verzocht door een medewerker van de klantendienst.



Bevestig dat u de firmware wilt updaten.



U zult merken dat uw toestel de firmware-update downloadt en installeert. Zodra de update klaar is, verschijnt onderstaand bericht op het scherm. Zet uw toestel aan. Het is nu klaar voor gebruik.



## Zorg

Het wordt aangeraden de achterzijde en de houten kast van uw Music System Home met een droge doek schoon te maken. Om de stof aan de voorzijde schoon te maken, kan men een pluizenroller gebruiken. Niet aan water blootstellen.

## Problemen oplossen en veelgestelde vragen

### Problemen oplossen

**Op het scherm staat: Connect Radio to WiFi (Verbind radio met wifi).** Uw luidspreker kan geen verbinding maken met een netwerk waarvoor het eerder was ingesteld. Controleer of het netwerk nog steeds actief is: Als het netwerk nog steeds actief is, probeer de luidspreker uit en weer aan te zetten. Als dat niet lukt, voer dan een fabrieksinstelling uit (houd de knoppen Setup (Instellingen) en Party Mode (Party-modus) 3 seconden ingedrukt) en herhaal het installatieproces voor de luidspreker.

**Op het scherm staat: Wireless Setup Enabled (Instellingen voor wifi geactiveerd).** Uw luidspreker is niet ingesteld voor een draadloos netwerk en staat in instellingsmodus. Raadpleeg de aanwijzingen voor instellen in de Quick Setup-gids of de Online-handleiding.

**Op het scherm staat: Pairing Enabled (Koppelen geactiveerd).** Uw luidspreker is nu in de modus voor bluetoothkoppeling. Raadpleeg de aanwijzingen om via bluetooth te koppelen in de Quick Setup-gids of de Online-handleiding.

**Ik kan mijn draadloze netwerk (wifi) dat in de Tivoli Audio Wireless-app vermeld staat niet vinden.** Zorg dat uw draadloze toegangspunt of draadloze router aanstaat en verbonden is met het internet. Zorg dat uw wifiband ingesteld is op de standaard 2,4 GHz. Het ART-systeem ondersteunt 5 GHz-netwerken niet. Zorg dat uw apparaat verbonden is met uw draadloze netwerk. Sluit de Tivoli Audio Wireless-app en open deze vervolgens opnieuw. Nu moet u het draadloze netwerk kunnen zien.

**De muziek die door mijn luidspreker klinkt is niet in balans.** Open de Tivoli Audio Wireless-app, en selecteer Zone (Zone) en Speakers (Luidsprekers) om de balans te controleren. Selecteer de luidspreker(s) die u gebruikt. Als u slechts één luidspreker gebruikt, controleer of deze staat ingesteld op stereo. Als u twee luidsprekers gebruikt, controleer of het volume hetzelfde is. Controleer bovendien of ze allebei zijn ingesteld op Stereo (Stereo) of Left/Right (Links/Rechts) als u naar ze luistert als stereopaar. Als u meer dan twee luidsprekers gebruikt, controleer of alle linker- en rechterluidsprekers zijn ingesteld in paren (en bv. niet tweemaal links en eenmaal rechts).

**Ik heb de speakers ingesteld, maar ik kan het Music System Home die in de app staat niet vinden.** Schakel het toestel uit door de aan/uit-knop aan de voorzijde van het apparaat ingedrukt te houden tot het display alleen de tijd toont. Druk vervolgens nogmaals op de aan/uit-knop om de luidspreker aan te zetten. Start de app opnieuw op, en zoek weer naar de luidspreker zodra het display "WiFi enabled" (wifi ingeschakeld) aangeeft. Als "Connect to WiFi" (verbind met wifi) verschijnt, raadpleeg dan tip 1 en 2 van problemen oplossen.

**Ik speel Spotify af maar het geluid komt uit mijn telefoon.** Open de Spotify-app. Klik tijdens het afspelen van een nummer onderaan het scherm op "Available Devices" (Beschikbare toestellen). Selecteer de naam van de hoofd luidspreker van uw Tivoli Model One-zone. Het geluid wordt nu naar het Tivoli-systeem gestuurd. Raadpleeg de Spotify Connect-handleiding die bij uw luidspreker wordt geleverd voor meer informatie, evenals uw Music System Home Setup-gids en Online-handleiding.

**Ik speel Spotify af, maar ik zie niet waar onderaan de app "Available Devices" (Beschikbare toestellen) staat.** Zorg dat u een Spotify Premium-account gebruikt. Voor meer informatie, raadpleeg de Spotify Connect-handleiding die bij uw luidspreker zit of ga naar Spotify.com. Als u een Spotify Premium-account gebruikt, zorg dan dat de luidspreker verbonden is met uw draadloze netwerk en start uw Spotify-app opnieuw.

**Ik vind Apple Music of Google Play niet terug in de lijst van de app.** Geen probleem! Activeer bluetoothmodus op uw Music System Home. Koppel uw mediatoestel via bluetooth met uw gewenste Music System Home. Gebruik de functie bluetooth via wifi wanneer u de muziek via meer dan één luidspreker wilt horen.

**Mijn Music System Home staat aan en is verbonden, maar er komt geen geluid uit het systeem.** Gebruik de volumeknop aan de voorzijde van uw Music System Home om het volume te verhogen. U kunt ook het volume controleren op de Tivoli App. Controleer vervolgens het mediavolume op uw telefoon. Zorg dat dit aanstaat en probeer het volume harder te zetten. Zorg dat niets de aanraakgevoelige zone bovenaan uw Music System Home raakt waardoor het toestel in pauzestand staat. Problemen met uw draadloos netwerk kunnen een invloed hebben op al uw toestellen. Druk op pauze en start vervolgens weer het afspelen vanaf uw audiobron.

**Mijn luidspreker reageert niet.** Voer een fabrieksreset uit. Houd de knoppen Setup (Instellingen) en Party Mode (Party-modus) samen 3 seconden ingedrukt. De led wordt rood. Druk de Power (Aan/uit)-knop in. De luidspreker is nu weer ingesteld op standaard fabrieksinstellingen. Als het toestel nog steeds niet reageert, koppel de stroombron (batterijen of adapter) los en sluit deze opnieuw aan.

## Veelgestelde vragen

**Hoe kan ik muziek afspelen op mijn nieuwe Music System Home?** Muziek streamen op uw Music System Home kan via wifi en de Tivoli Audio Wireless-app, door de Music System Home te koppelen via bluetooth of door een geluidsbron aan te sluiten via de AUX-ingang achteraan het toestel. Raadpleeg uw Quick Setup-gids of Online-handleiding voor meer informatie.

**Waar vind ik de app?** U kunt de Tivoli Audio Wireless-app zowel in de iOS App Store als in de Google Play Store vinden.

**Wat voor soort stroom heeft het Music System Home nodig?** Music System Home wordt geleverd met een 15 Volt voeding en kabel. Gebruik alleen de stroomvoorziening die bij dit product wordt geleverd.

**Kan ik mijn Music System Home gebruiken op een openbaar netwerk?** Ja, maar afhankelijk van het aantal toestellen dat gebruik maakt van het netwerk kunnen de sterkte van het wifisignaal en de mogelijkheid om te streamen sterk variëren.

**Hoe kan ik de Alexa-microfoon dempen en Privacy-modus inschakelen?** Als Alexa is ingeschakeld, schakelt het snel indrukken van de instellingen/actieknop Push-To-Talk, en schakelt lang indrukken Privacy-modus in.

**Kan ik mijn Tivoli-producten die niet voor wifi zijn uitgerust, verbinden met de nieuwe ART-lijn?** Jazeker! Met behulp van de nieuwe ConX kunt u van uw Tivoli Audio-product een wifiluidspreker maken. Het kan dan draadloos verbonden worden naar uw Music System Home.



**Kan ik mijn laptop of desktop computer via wifi verbinden met mijn Music System Home?** Momenteel is de Tivoli Audio Wireless-app enkel geoptimaliseerd voor mobiel gebruik via telefoon en tablet. Dit kan in de toekomst echter veranderen. U kunt nog steeds verbinding maken via bluetooth of via de Auxiliary-poort.

**Welke diensten worden ondersteund door het ART by Tivoli Audio-systeem?** De app ondersteunt Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, netwerkapparaten/-servers, en lokale inhoud. Andere muziekdiensten kunt u ook gebruiken, maar dan via bluetooth of bluetooth via wifi. Raadpleeg de sectie Bluetooth via wifi van uw Online-handleiding voor meer informatie.

**Hoe maak ik mijn Music System Home schoon?** We raden aan de houtafwerking met een droge doek te reinigen. De stof kan met een kledingroller worden gereinigd.

**Kan ik afzonderlijke ART-producten draadloos met elkaar verbinden?** Jazeker! Zodra alle gewenste luidsprekers verbonden zijn met uw wifinetwerk zult u erop kunnen aansluiten. Deze geselecteerde systemen zullen deel uitmaken van een zone waarin u simultaan muziek zult kunnen afspelen. Raadpleeg uw Quick Setup-gids of Online-handleiding voor meer informatie.

**Kan ik verschillende bronnen tegelijkertijd spelen?** Jazeker! U kunt net zoveel bronnen hebben als u luidsprekers heeft. Als u dat wilt kan elke zone een andere bron afspelen.

**Heb ik een speciale internetsnelheid of router nodig om mijn Music System Home te gebruiken?** U heeft een gewone breedbandverbinding nodig die verbonden is met een 2,4 GHz- router/wireless access point. Zo gebeurt de installatie in de meeste huizen. Het Music System Home ondersteunt momenteel geen 5GHz routers/draadloze toegangspunten.

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| <b>Velkommen</b>                            | <b>214</b> |
| Frontpanel                                  | 215        |
| Bakpanel                                    | 216        |
| <b>WiFi-modus</b>                           | <b>217</b> |
| Oppsett                                     | 217        |
| Opprette en sone                            | 220        |
| Velg høyttaler eller høyttalere til en sone | 221        |
| Side over alle sonene                       | 222        |
| Side for sone-avspilling                    | 223        |
| Høyttalerliste sone                         | 224        |
| Detaljside høyttaler                        | 225        |
| Kilder                                      | 226        |
| <b>Alexa oppsett</b>                        | <b>227</b> |
| Radioside (når tilgjengelig)                | 229        |
| Musikkskjerm (gjelder kun lokalt innhold)   | 229        |
| Side for innstillinger                      | 230        |
| Enhetside                                   | 231        |
| Side for høyttalerkonfigurasjon             | 232        |
| Kontrollhjul                                | 232        |
| Knappen party-modus                         | 232        |
| DDMS-modus                                  | 233        |
| <b>Bluetooth Mode</b>                       | <b>233</b> |
| Paring                                      | 233        |
| Kontrollhjul                                | 233        |
| Knapp for innstillinger                     | 233        |
| Bluetooth over WiFi                         | 233        |
| Aux-modus                                   | 235        |
| <b>CD-modus</b>                             | <b>235</b> |
| CD over WiFi                                | 235        |
| <b>FM/AM Modus</b>                          | <b>235</b> |
| Kontrollhjul                                | 235        |
| Knapp for innstillinger                     | 235        |
| Modus for forhåndsvalg                      | 236        |
| FM over WiFi                                | 236        |
| AM over WiFi                                | 236        |
| <b>DAB/DAB+/DMB-modus</b>                   | <b>237</b> |
| Kontrollhjul                                | 237        |
| Knapp for innstillinger                     | 237        |
| Modus for forhåndsvalg                      | 237        |
| DAB/DAB+/DMB over WiFi                      | 237        |
| <b>Innstillinger</b>                        | <b>238</b> |
| Klokkeoppsett                               | 238        |
| Sette alarm                                 | 238        |
| Sette sovetid                               | 238        |
| FM skannestyrke                             | 238        |
| FM tune-trinn                               | 238        |
| RDS-data                                    | 238        |
| Shuffle                                     | 238        |
| AM skannestyrke                             | 239        |
| AM tune-trinn                               | 239        |
| Fastvareversjon                             | 239        |
| Innstillinger for skjermkontrast            | 239        |
| Fabrikkjenoppretting                        | 239        |
| <b>Oppdatere fastvare</b>                   | <b>239</b> |
| <b>Vedlikehold</b>                          | <b>240</b> |
| <b>Feilsøking og FAQ</b>                    | <b>240</b> |
| Feilsøking                                  | 240        |
| Ofte stilte spørsmål (FAQ)                  | 241        |

# Velkommen



Gratulerer med kjøpet! Music System Home mikser klassisk design med den siste teknologien for å skape en enkel løsning på trådløs radio i hjemmet. Innkapslet i et kabinett av tre av møbelkvalitet og med Gabriel® tekstil-finish av høy kvalitet, løfter denne radioen frem håndverket og teknologien til produktserien ART fra Tivoli Audio.

Disse Bluetooth® -radioene med DAB, FM, AM, CD og WiFi muliggjør ulike konfigurasjoner for å tilfredsstille hvordan du ønsker musikken avspilt. Enten det er et enkelt Music System Home som spiller på kjøkkenet, paret til en annen ART-høytaler i spisestuen i stereokonfigurasjon, eller spillelisten på Spotify som spiller i hele huset i et multi-rom system, Music System Home har en enkel og fleksibel løsning som passer best dine omgivelser og fremhever din verden gjennom musikk. Med Music System Home, kan du til og med legge til funksjonaliteten til Amazon Alexa for å få enda mere ut av systemet. Begynn med en, lær hvor enkelt det er å utvide, og matche stilen i hvert rom.

Vi vet du er ivrig med å begynne å lytte til nyanskaffelsen, men for å få full utnyttelse av kapasiteten, anbefaler vi at du tar et øyeblikk til å lese denne brukermanualen og sikkerhetsinstruksjonene. Hvis du har noen spørsmål, ta kontakt med forhandleren eller Tivoli Audio.

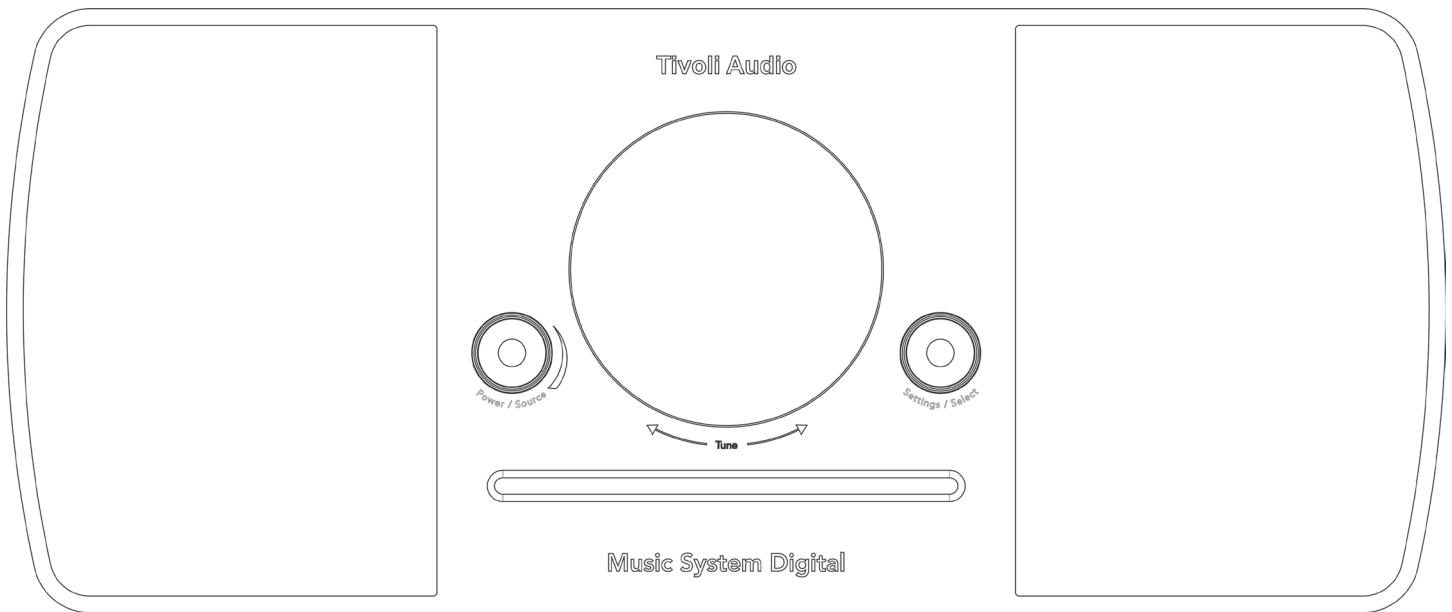
Ta vare på originalemballasjen hvis du noen gang skulle få behov for å sende radioen.

I forpakningen til Music System Home finner du i tillegg:

- (1) Ekstern strømtilførsel med tilhørende kabel
- (1) FM/DAB teleskopantenne
- (1) AM-antenne

Ta kontakt med din lokale forhandler eller Tivoli Audio hvis noen av disse delene mangler.

# Funksjonsguide



## Frontpanel

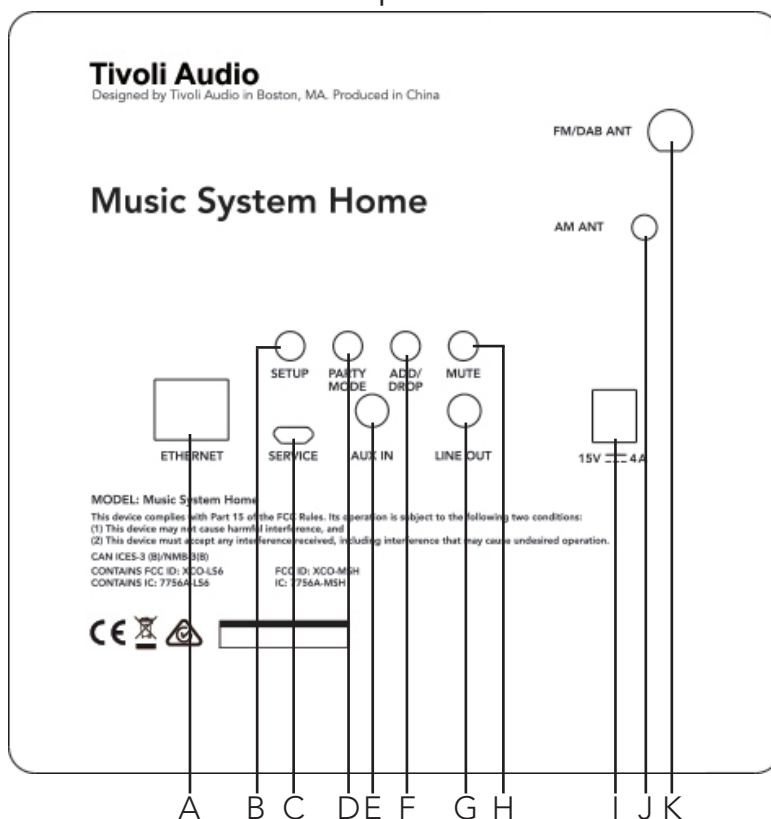
**KNAPP FOR PÅ-AV/KILDE/VOLUM:** Trykk og hold knappen inne for å slå på eller av enheten. Kort trykk for å veksle mellom WiFi, CD, FM (hvis tilgjengelig), AM, DAB(hvis tilgjengelig), Bluetooth og Aux. Rotere til høyre for å øke volum, rotere til venstre for å senke volum.

**KNAPP FOR INNSTILLINGER:** I menyen med innstillinger kan du bruke tilleggsfunksjoner som den innebygde sove-timeren, alarm og lysjusteringen. I tillegg, hvis Alexa er aktivert, vil et trykk aktivere "Push-to-talk" og et trykk og hold vil veksle personvern-modus. Se seksjonen i denne manualen som omhandler innstillinger for mer informasjon.

### KONTROLLHJUL:

- **I DAB-modus:** Vri til venstre for å tune ned. Vri til høyre for å tune opp. Forehåndsvalgte stasjoner: kort trykk for å legge til en stasjon. Trykk og hold inne for å gå inn i oppsett-modus. Dobbeltrykk for å laste stasjonslisten til DAB på nytt.
- **I FM-modus:** Vri til venstre for å tune ned. Vri til høyre for å tune opp. Forehåndsvalgte stasjoner: kort trykk for å legge til en stasjon. Trykk og hold inne for å gå inn i oppsett-modus. Dobbeltrykk for å søke.
- **I AM-modus:** Vri til venstre for å tune ned. Vri til høyre for å tune opp. Forehåndsvalgte stasjoner: kort trykk for å legge til en stasjon. Trykk og hold inne for å gå inn i oppsett-modus. Dobbeltrykk for å søke.
- **I CD-modus:** Vri til venstre for å gå til forrige spor. Vri til høyre for å gå til neste spor. Kort trykk for å spille/pause. Trykk og hold for å løse ut.
- **I Bluetooth-modus:** Vri til venstre for å gå til forrige spor. Vri til høyre for å gå til neste spor. Kort trykk for å spille/pause. Trykk og hold for å paringsmodus for Bluetooth.
- **I aux-modus: ingen funksjonalitet.** Operere kontroller fra tilkoblet enhet.
- **I WiFi strømmemodus:** Vri til venstre for å gå til forrige spor. Vri til høyre for å gå til neste spor. Kort trykk for å spille/pause. Trykk og hold for å endre musikkteneste.

## Bakpanel



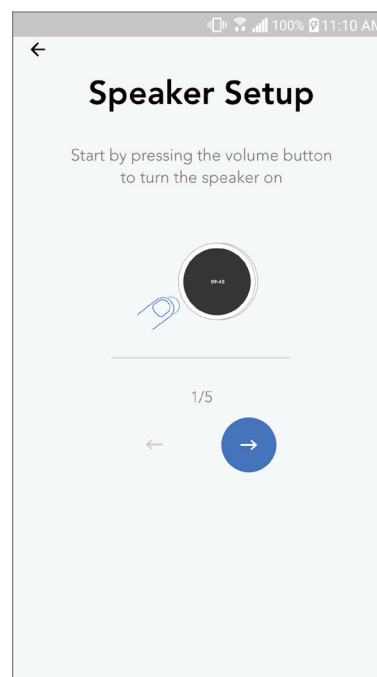
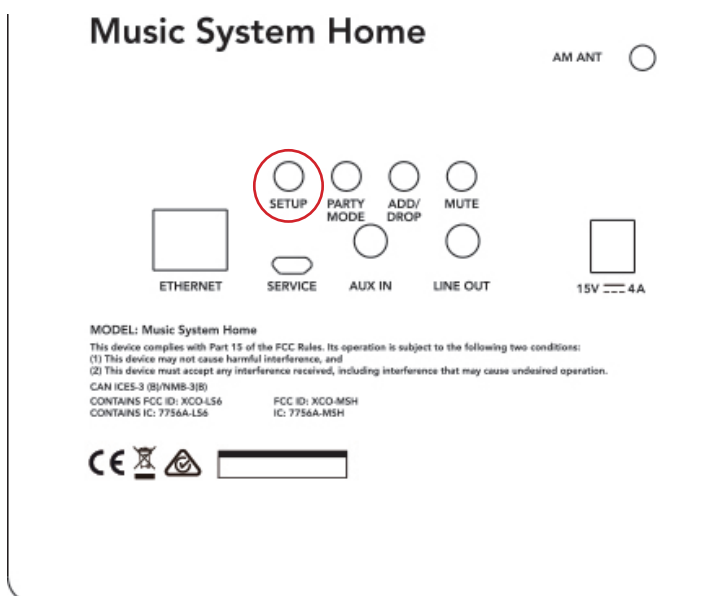
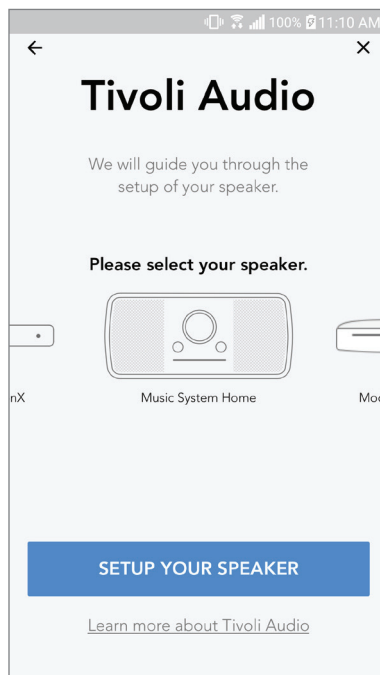
- A. ETHERNET:** Koble direkte til routeren hvis WiFi ikke er tilgjengelig.
- B. SETUP (oppsett):** trykk for å aktivere høyttaleren så den kan kobles til eget nettverk.
- C. SERVICE:** Service-port. Bare til bruk av et autorisert Tivoli servicesenter.
- D. PARTY-MODUS:** Hold for å sende musikken fra høyttaleren til alle de andre tilkoblede høyttalerne.
- E. AUX INN:** Plugg musikken i direkte for en å spille "stand alone", fra ett kabinett.
- F. ADD/DROP (legg til/koble fra):** Hvis høyttaleren er tilkoblet en gruppe, ved å holde knappen nede fjernes den fra gruppen. Hvis høyttaleren ikke er tilkoblet en gruppe, vil et trykk på knappen koble den til neste tilgjengelige gruppe. Mer informasjon finnes under delen "Add/Drop" (legg til/koble fra) i denne manualen.
- G. LINJE UT:** Koble til en ekstern høyttaler.
- H. LYDLØS:** slår av og på lydløs.
- I. AM ANT:** Koble til den inkluderte AM-antennen.
- J. DC-STRØM:** Plugg inn strømadapteren til Tivoli for å få strøm til Music System Home.
- K. FM/DAB ANT:** Koble til den inkluderte FM/DAB-antennen.

# WiFi-modus

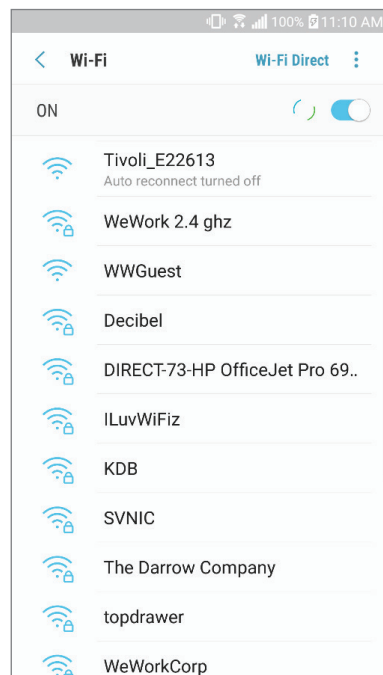
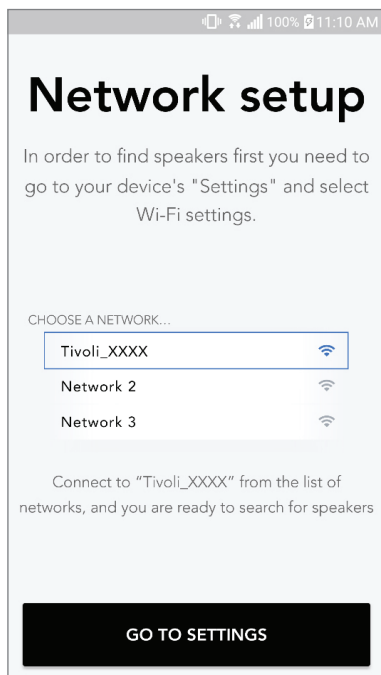
## Oppsett

Følgende må gjøres for å koble radioen til det trådløse hjemmenettverket.

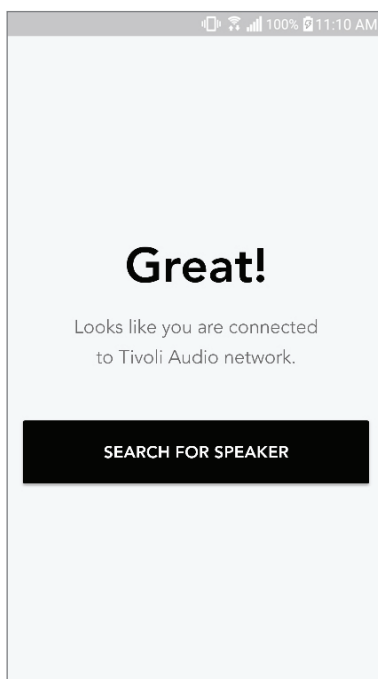
1. Skru på enheten med PÅ-knappen.
2. Last ned og åpne Tivoli Audio Wireless app
3. Bla venstre/høyre på appen for å velge typen høyttaler du skal sette opp.
4. Trykk "Setup" -knappen på baksiden av enheten, trykk deretter "Neste".



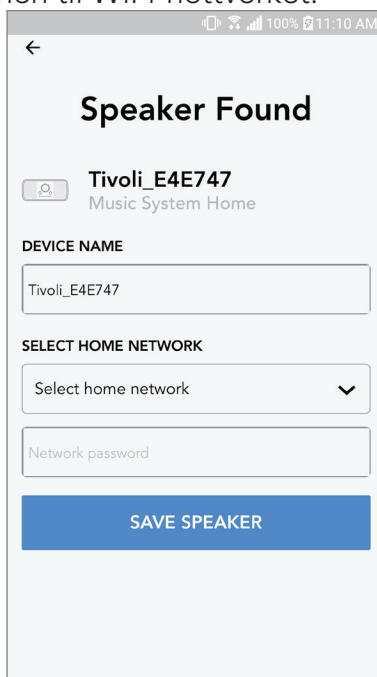
5. Velg "Gå til innstillinger" for å gå til WiFi-nettverket for å koble til enheten.
6. Velg "Tivoli\_XXXXXX" i WiFi-innstillingene. Returner til Tivoli Audio Wireless appen, etter at enheten har bekreftet tilkoblingen til Tivoli-nettverket.



7. Du bør se at du er koblet til enheten. Velg deretter "Søk etter høyttaler" for å skrive inn WiFi-innstillingene.

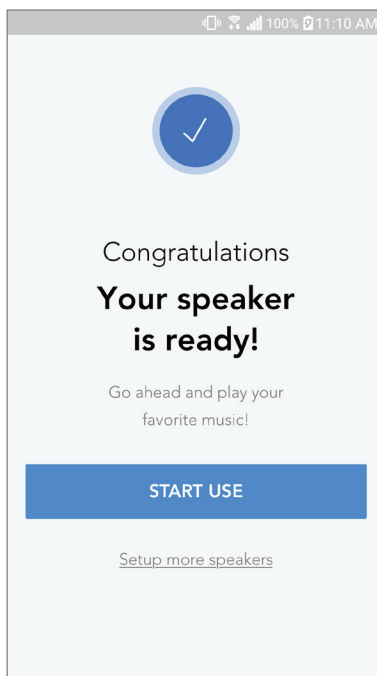


8. I nedtrekksmenyen velger du WiFi-nettverket du skal tilkoble enheten, og skriver deretter inn passordinformasjonen. Vær oppmerksom på at det må være et nettverk på 2,4 GHz, 5 GHz nettverk er vanligvis ikke merket, og er ikke kompatibel med produkter fra Tivoli Audio. Velg "Lagre høyttaler" etter at du har skrevet inn informasjonen til WiFi-nettverket.



The screenshot shows a mobile app interface for setting up a Tivoli speaker. At the top, there's a back arrow and the title "Speaker Found". Below this, the device is identified as "Tivoli\_E4E747" with the subtitle "Music System Home". A section labeled "DEVICE NAME" contains a text field with "Tivoli\_E4E747". Below that, a "SELECT HOME NETWORK" section features a dropdown menu currently showing "Select home network" and a "Network password" text field. At the bottom of this section is a blue button labeled "SAVE SPEAKER".

9. Etter at du har lagret WiFi-innstillingene i høyttaleren, er du klar til å sette opp en sone. Det tar ca. 30 sekunder for høyttaleren å koble til WiFi-nettverket.

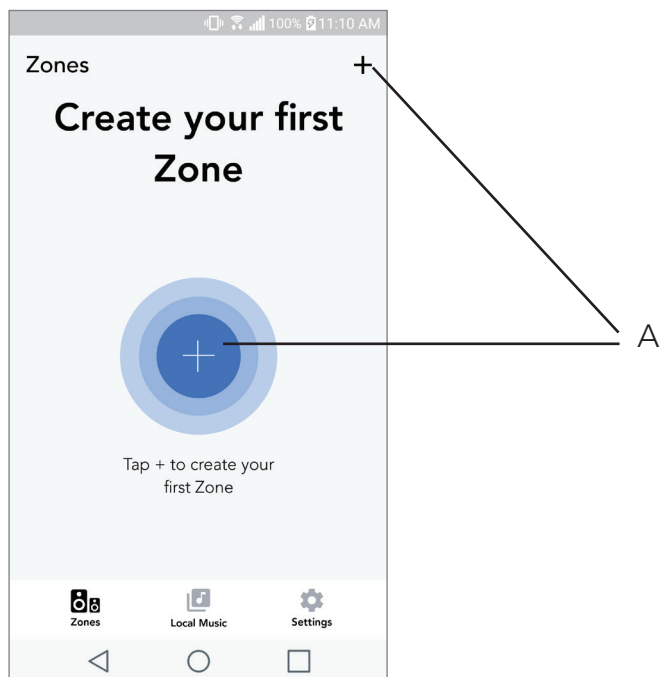


The screenshot shows a "Congratulations" screen in the app. It features a large blue circle with a white checkmark at the top. Below it, the text reads "Congratulations" followed by "Your speaker is ready!" in bold. A smaller line of text says "Go ahead and play your favorite music!". At the bottom, there is a blue button labeled "START USE" and a link that says "Setup more speakers".

Merk: Hvis oppsettet ikke er fullført, og du mottar en melding som sier "Tilkobling feilet", begynn på nytt og gjenta trinnene 1-9.

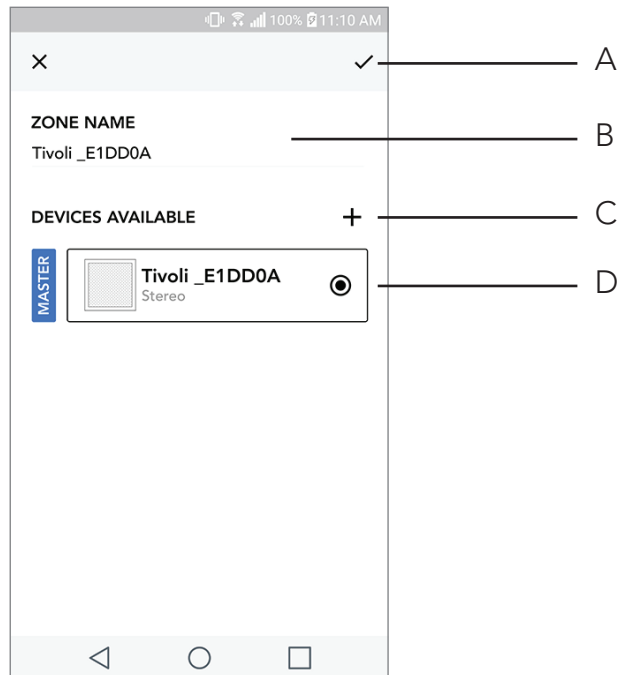


## Opprette en sone



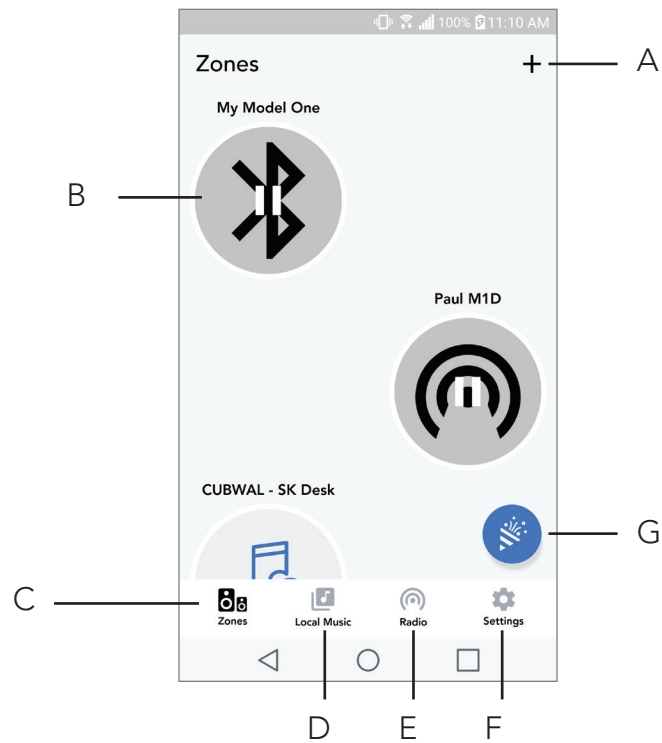
- A.** Oppretter en sone. Kan bestå av en eller flere høyttalere.

## Velg høyttaler eller høyttalere til en sone



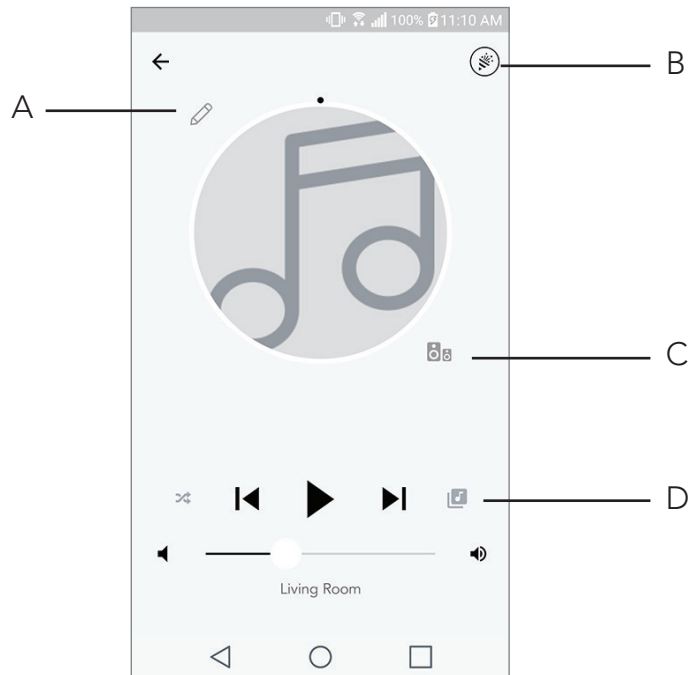
- A. Lagrer endringer
- B. Gir navn til sonen
- C. Går til siden for oppsett for å legge til en ekstra høyttaler.
- D. Velg høyttalere som skal inkluderes i sonen

## Side over alle sonene



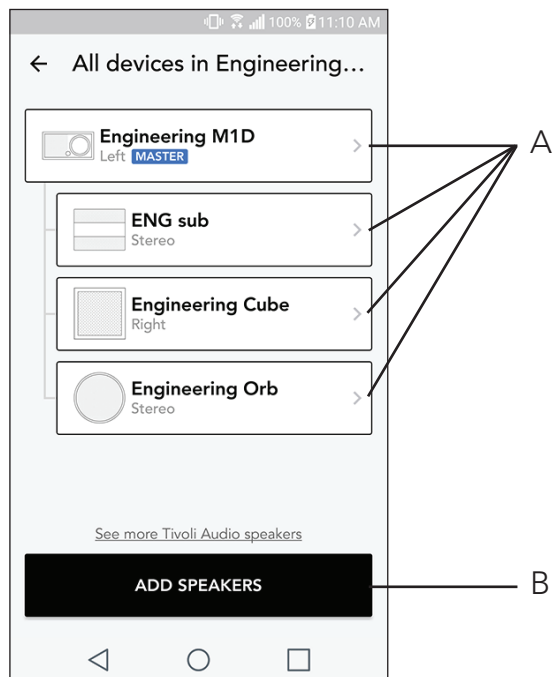
- A.** Lager en ny sone
- B.** Velg å åpne sone
- C.** Se alle soner (gjeldende skjermbilde)
- D.** Se musikk lagret lokalt på telefonen eller nettbrettet for å spille av på en sone.
- E.** Velg FM/AM/DAB radio som en kilde til vilkårlig sone som har et Music System Home tilgjengelig.
- F.** Går til siden for innstillinger
- G.** Dra til en sone for å aktivere party-modus.

## Side for sone-avspilling



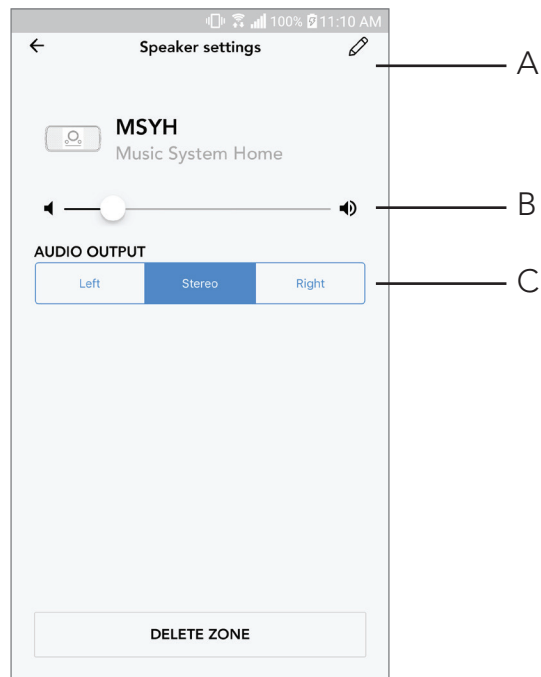
- A.** Endrer navnet på sonen
- B.** Aktiverer party-modus, alle aktive høyttalere avspiller musikken.
- C.** Går til listen over sone-høyttalere.
- D.** Velg musikk-kilde til skal avspilles på en sone. Vær oppmerksom på at noen apper (kilder) krever innlogging på registrert konto

## Høyttalerliste sone



- A.** Trykk på en høyttaler for å se siden med detaljer.
- B.** Trykk for å legge til en høyttaler til sonen.

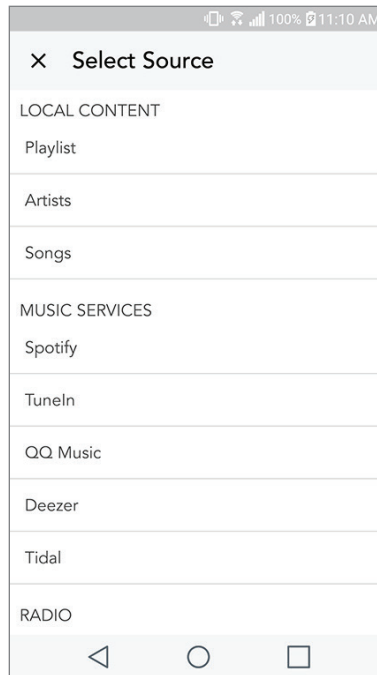
## Detaljside høyttaler



- A. Endre navn
- B. Justere høyttalervolumet
- C. Sett høyttaleren til kun høyre kanal, kun venstre kanal eller stereoutgang

## Kilder

Velg musikk-kilde til skal avspilles på en sone. Vær oppmerksom på at noen apper (kilder) krever innlogging på registrert konto. For mer informasjon om å avspille DAB/FM/AM-radio over WiFi eller Bluetooth eller CD over WiFi, henvises det til spesifikk seksjon til ønsket funksjon.

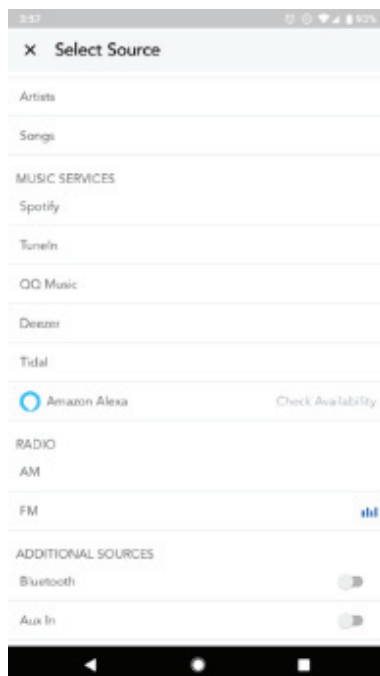


# Aktivere Alexa og bruke Alexa i et musikkssystemhjem

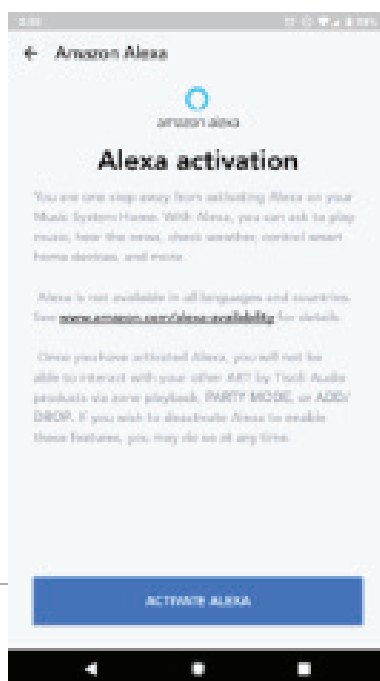
Vær oppmerksom på at noen funksjoner og musikkjenester vil bli deaktivert etter aktivering av Alexa. For mer informasjon om Alexa, besøk [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Aktiverer Alexa

1. Etter at enheten er satt opp på ditt WiFi-nettverk, oppretter du en sone med Music System Home som master. Gå inn på kildelisten og sjekk om Amazon Alexa Voice Services er tilgjengelig i ditt land.



2. Hvis du er i et område som har Alexa Voice Services, blir du ført til et skjermbilde for å aktivere Alexa. Hvis appen sier at du ikke er det, og det har skjedd en feil, kan du kontakte kundeservice for å få hjelp.

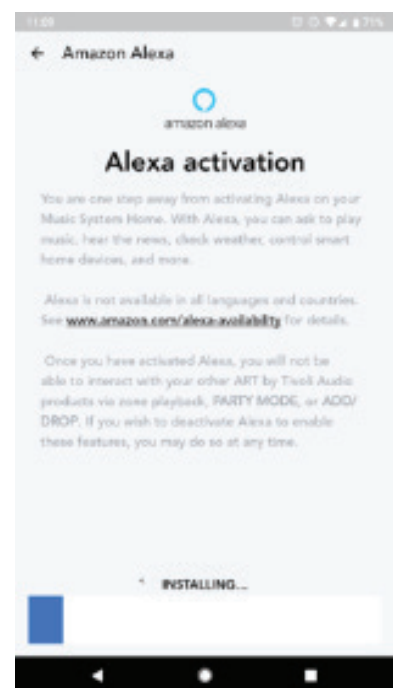
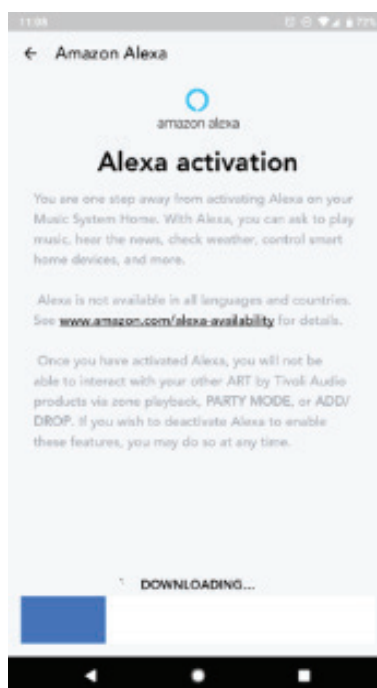
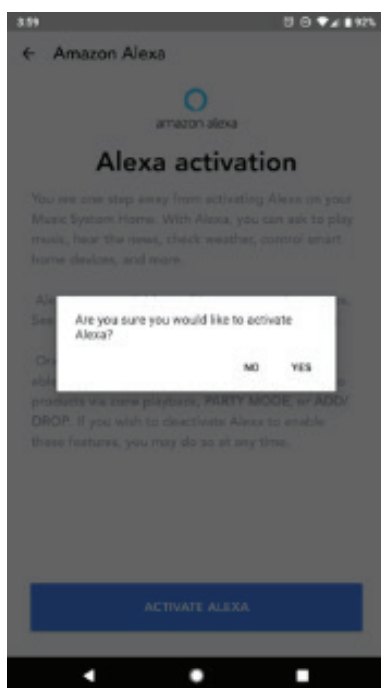




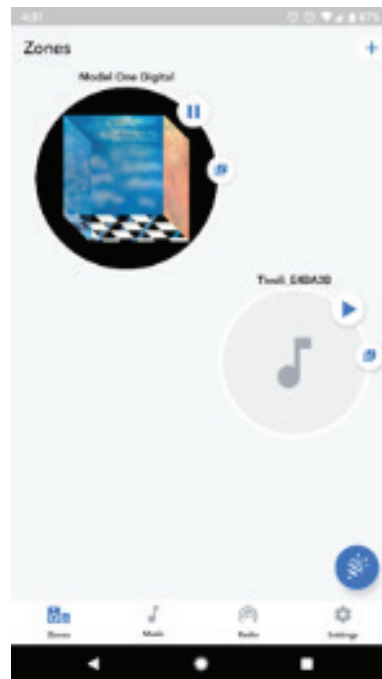
3. Velg Aktiver Alexa, og velg deretter språket Amazon-kontoen din er satt opp med. Etter å ha valgt språket, velger du "Done".



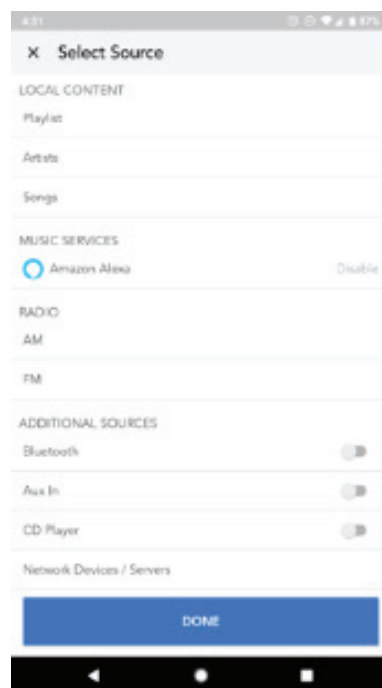
4. Bekreft valget ditt til å være aktiv. Trykk ja, så vil du se en nedlasting av firmware begynne, etterfulgt av en installasjon. Denne prosessen kan ta litt tid (høyst 5-10 minutter).



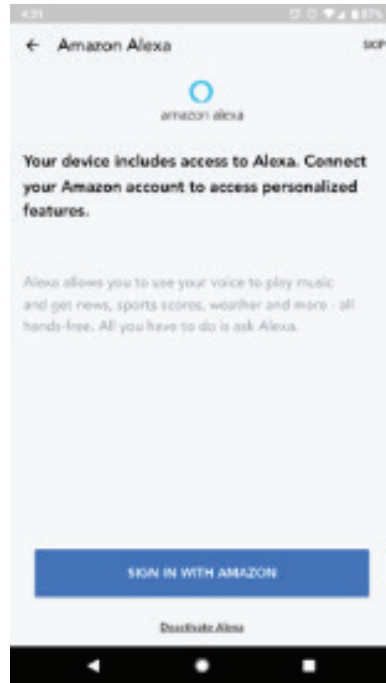
5. Når enheten er ferdig med å laste ned firmware, vil du motta et popup-varsel i appen, og Music System Home vil nå være i ventemodus. Slå på Music System Home og gå til Zones-siden i appen. Music System Home med Alexa oppretter automatisk en sone av seg selv. Du kan ikke legge til høyttalere til denne sonen, bruke denne sonen i festmodus eller slette denne sonen.



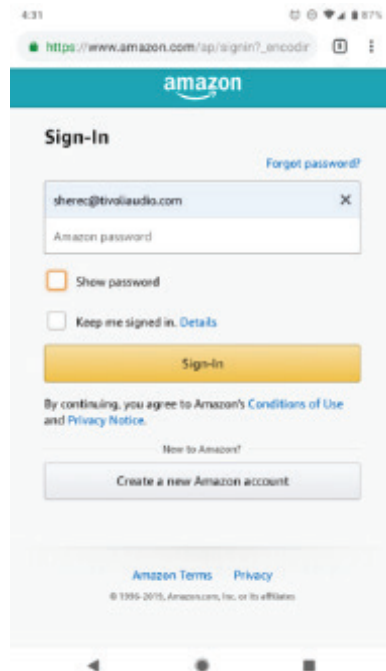
6. Du vil motta et popup-varsel på midten av skjermen for å logge inn med Alexa. Hvis ikke, velg MSYH-sonen og gå inn i kildelisten. Du vil nå se Amazon Alexa. Velg det.



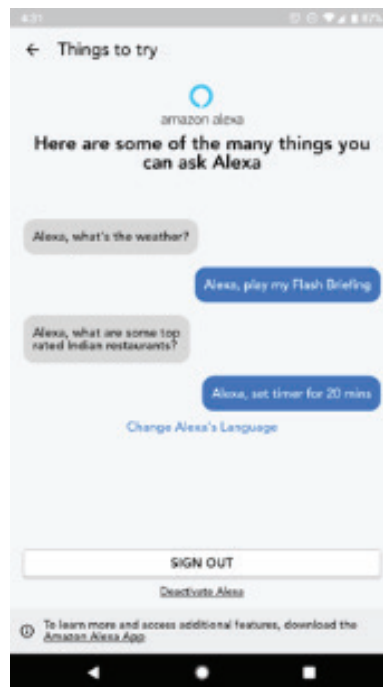
7. Velg "Logg på med Amazon" nederst.



8. Du vil nå bli ført til en webside for Amazon hvor du vil logge deg på med Amazon-kontoopplysningene.



9. Når du har logget deg på, blir du ført til denne skjermen i appen. For å fortsette, velger du X eller pilen som er øverst i venstre hjørne.

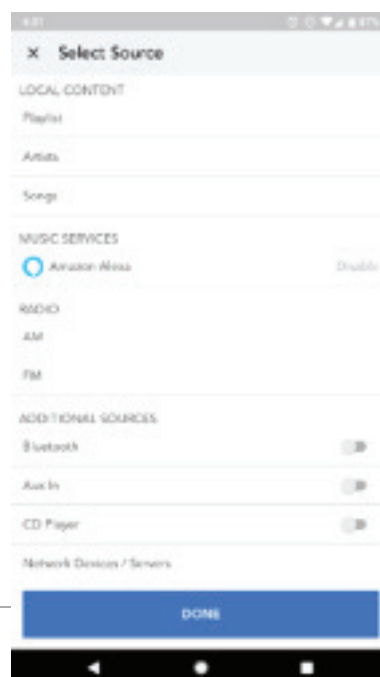


10. Du er i orden! Last ned Amazon Alexa-appen for å kunne fullt ut utnytte potensialet til ditt Alexa-aktiverte Music System Home.

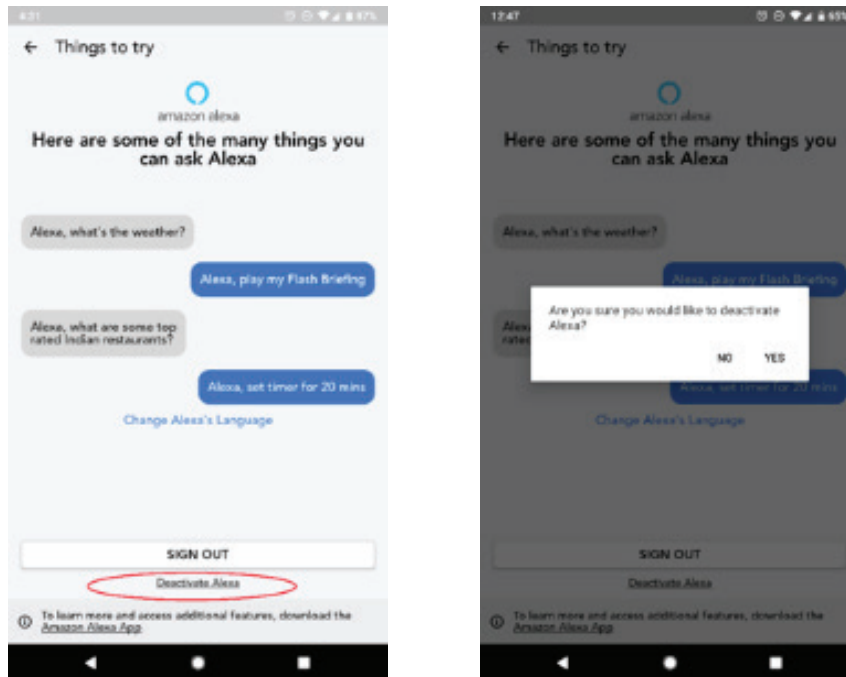
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Deaktivere Alexa:

1. Gå til kildemenyen til MSYH og velg Alexa



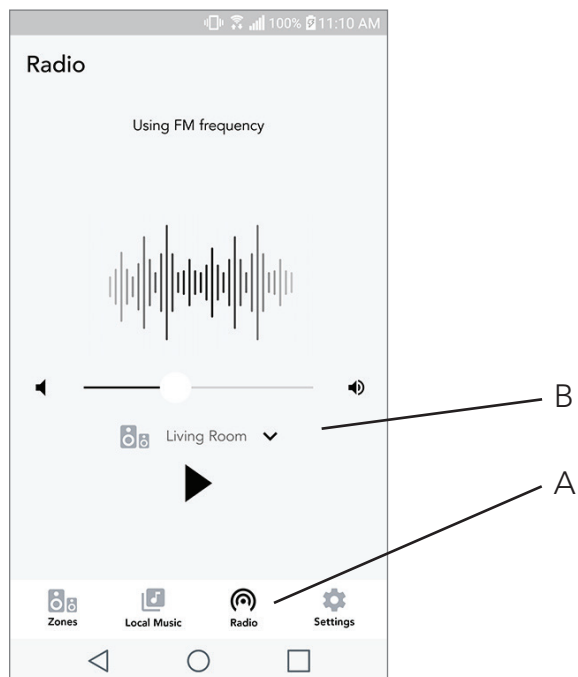
2. På neste side velger du "Deaktiver Alexa", og velger "Yes" i popup-vinduet.



3. En firmwareoppdatering starter. Når enheten er ferdig, vil enheten gå til Standby.

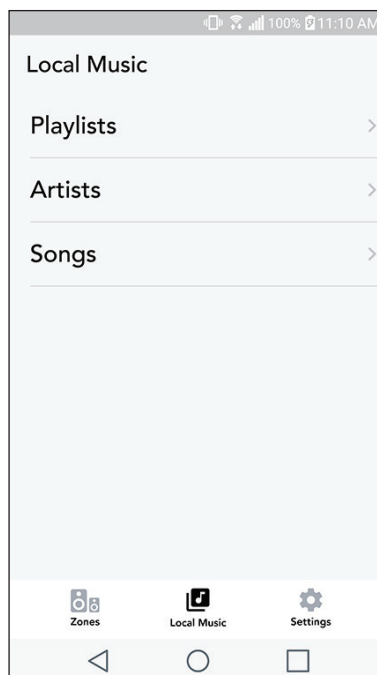


## Radioside (når tilgjengelig)

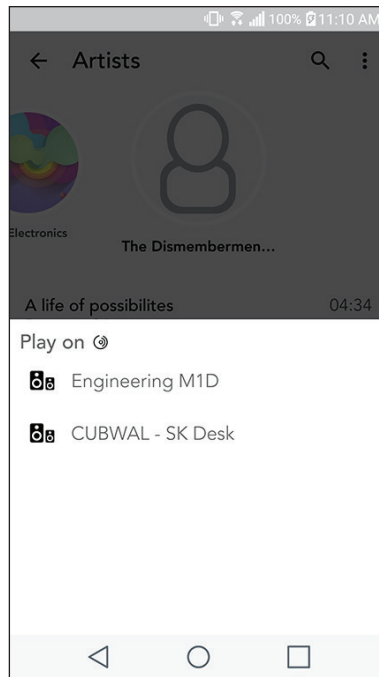


- A.** Velg terrestrisk radiokilde
- B.** Velger hvilket Music System Home radiokilden skal komme ifra

## Musikkskjem (gjelder kun lokalt innhold)

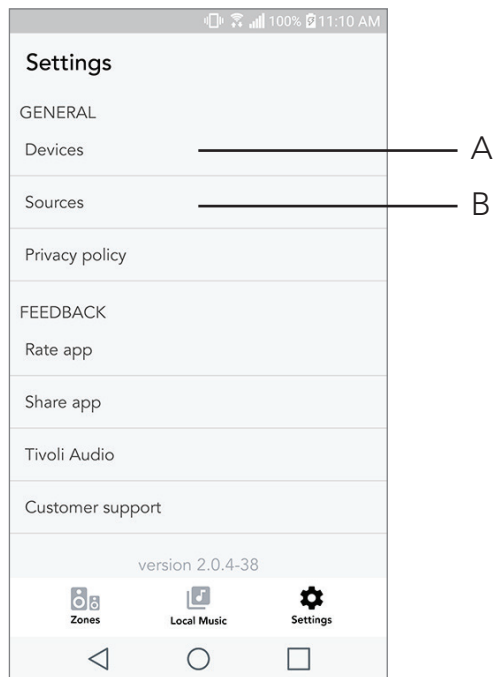


Se igjennom musikk som er lagret lokalt, direkte på telefonen eller nettbrettet.



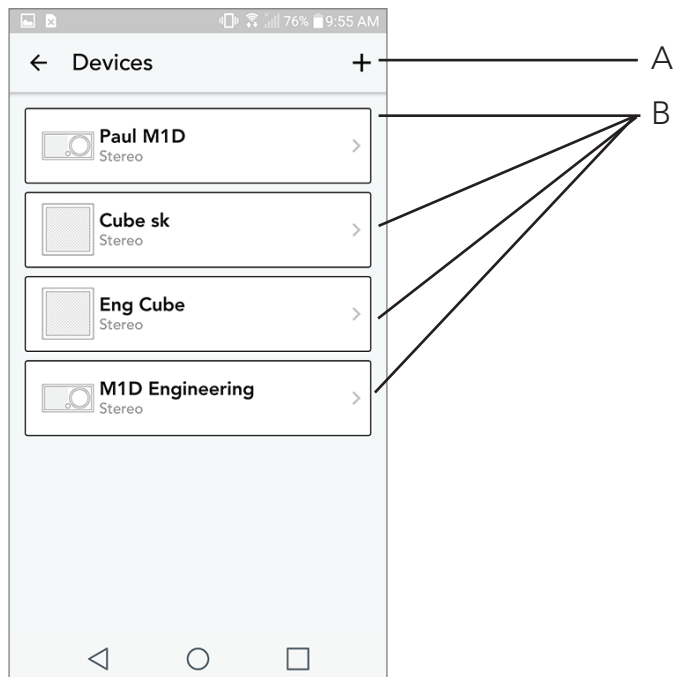
Merk: Etter at en sang er valgt for avspilling hvis du ikke har valgt en sone vil appen spørre deg om dette.

## Side for innstillinger



- A.** Se alle høyttalerne som er med i oppsettet
- B.** Håndtere konto-innlogging på musikkjeneste

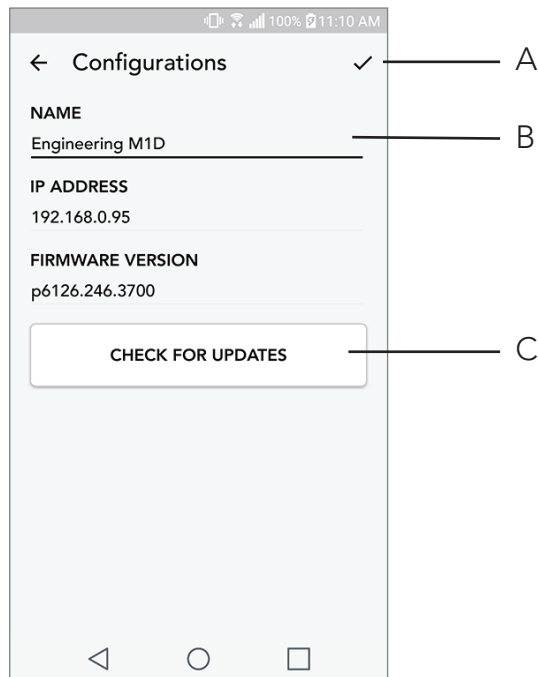
## Enhetsside



- A. Sett opp en ny høyttaler
- B. Se individuell høyttalerinformasjon og konfigurasjon



## Side for høyttalerkonfigurasjon



- A.** Velg for å lagre navnendringen på høyttaler
- B.** Velg for endre høyttalernavn
- C.** Velg for å søke etter ny fastvare, eller reinstallere eksisterende fastvare

## Kontrollhjul

Når du strømmer vilkårlig musikk-kilde via WiFi, gjør kontrollhjulet følgende

Play/Pause – For å spille eller pause musikk, kort trykk på kontrollhjulet

Neste spor – Gå til det neste sporet i et album eller spilleliste, roter kontrollhjulet til høyre.

Forrige spor – For å gå til forrige spor i et album eller spilleliste, roter kontrollhjulet til venstre.

Bytte mellom musikktenester – For å gå til neste musikkteneste listet i Tivoli Wireless App, trykk og holde nede -kontrollhjulet.

## Knappen party-modus

Knappen party-modus gjør at du raskt kan sende musikk til alle ART-produktene fra Tivoli Audio du har i huset. For å aktivere party-modus via høyttaleren, trykk og hold nede knappen i tre sekunder på enheten som avspiller musikken du ønsker å kringkaste til alle høyttalerne. Dette ligner på party-modus-funksjonen tilgjengelig på appen på skjermbildene All Zones og Zones Player.

Deaktivere partymodus på appens All Zone -side ved å skyve ikonet ut av den fremhevede sonen.

## DDMS-modus

Hvis du bruker Music System Home i et område der det ikke er internettilkobling, men du ønsker å spille lokalt innhold fra telefonen eller nettbrett, kan du koble til Music System Home via DDMS-modus.

1. Trykk SETUP-knappen i tre sekunder på høyttaleren.
2. Gå til skjermbildet for trådløse nettverksinnstillinger på telefonen eller nettbrettet, og velg "DIRECT-LBTivoli".
3. Spørres det etter passord, skriv "hello123".
4. Start Tivoli Audio Wireless appen på nytt etter at du har koblet deg til "DIRECT-LBTivoli"-nettverket.
5. Nå kan du spille av lokalt innhold fra telefonen eller nettbrettet på en enkel høyttaler. Mer musikkstrømmetjenester eller noe annet som krever en Internett- eller datatilkobling ikke vil fungere.

## Bluetooth Mode

### Paring

Music System Home kan fungere som en frittstående Bluetooth-høyttaler.

1. På radioen, trykk kort PÅ-AV/KILDE/VOLUM -knappen inntil skjermen på Model One Digital viser "Bluetooth" i øvre venstre hjørne.
2. Hold kontrollhjulet på radioen inntil skjermbildet på Music System Home sier "Paring aktivert" i senter.
3. Gå til skjermen for Bluetooth-innstillingene på telefonen eller nettbrettet.
4. Velg enheten som har et tilsvarende navn som "Tivoli MSY | XXXXX".
5. Du er tilkoblet radioen når skjermen viser "Paring vellykket".
6. Du kan begynne å spille musikken via Bluetooth.

### Kontrollhjul

Når du strømmer musikkilde over Bluetooth, gjør kontrollhjulet følgende:

Lydløs/ikke lydløs: For å sette volumet på radioen i lydløs/ikke lydløs, trykk på kontrollhjulet.

Neste spor: Gå til neste spor i et album eller spilleliste, roter kontrollhjulet til høyre.

Forrige spor: For å gå til forrige spor i et album eller spilleliste, roter kontrollhjulet til venstre.

Aktivere paring: For å aktivere paring, trykk og hold kontrollhjulet

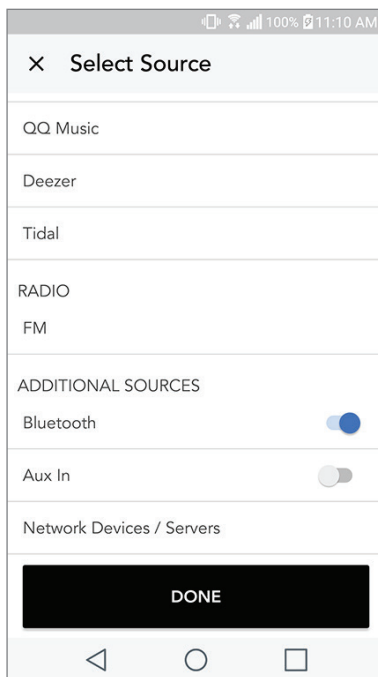
### Knapp for innstillinger

Gå til seksjonen over innstillinger for detaljert betjening.

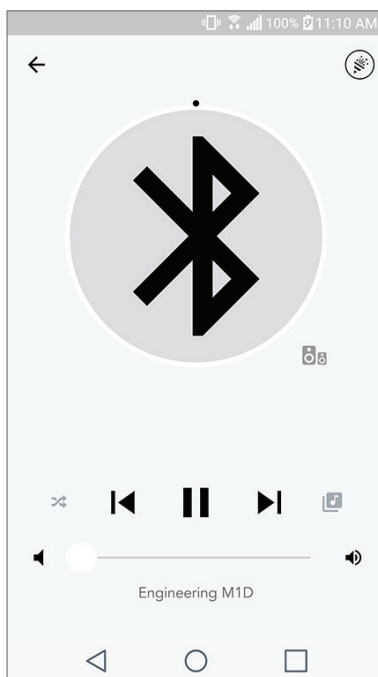
## Bluetooth over WiFi

Bluetooth over WiFi gjør det mulig å bruke alle musikkjenester som ikke allerede er støttet i Tivoli Audio Wireless -appen, og strøme via Bluetooth på alle ART-høyttalerne fra Tivoli Audio. Dette gjør at du kan spille musikk over flere høyttalere, selv om musikkjenesten ikke er listet på kilde-skjermbildet.

1. Pare høyttaleren som vanlig via Bluetooth, til den høyttaleren som blir "Master-høyttaler" i sonen. Hvis du aldri har parett til høyttaler tidligere, vil det være nyttig å slå av alle høyttalerne unntatt den som vil være master, inntil du har parett. Deretter kan alle høyttalerne slås på igjen.
2. Åpne Tivoli Wireless -appen og lag en sone med høyttaleren du har parett for å sette som "master-høyttaler", legg til øvrige høyttalere du ønsker å bruke til Bluetooth-strømmingen.
3. Forsikre deg om at Bluetooth-sliden er aktivert på kilde-skjermbildet.



4. Nå vil du at Bluetooth spiller i den sonen, og bør høre musikken på alle høyttalerne inkludert i sonen.



## Aux-modus

Music System Home kan benyttes som en frittstående høyttaler. Bruk en 3,5 mm stereokabel for å koble til kildestyrke fra kabel eller hodetelefoner inn i AUX-porten på høyttaleren. Du kan kontrollere volumet på høyttaleren ved bruk av volumkontroll på Music System Home eller bruke den trådløse appen til Tivoli Audio. Vær oppmerksom på at Music System Home ikke kan sende signalet som går inn i AUX-inngangen til andre høyttalere. Hvis du ønsker å gjøre dette, henvises det til seksjonen Bluetooth over Wifi, i manualen til Music System Home.

## CD-modus

**Play/pause:** For å spille eller pause en CD, trykk på kontrollhjulet.

**Manuelt neste spor:** For å gå manuelt til neste spor, vri kontrollhjulet til høyre.

**Hoppe over forrige:** For å gå manuelt tilbake til forrige spor, vri kontrollhjulet til venstre.

**Løse ut:** For å løse ut CD-en, trykk og hold kontrollhjulet inne.

## CD over WiFi

CD over WiFi gjør at du kan spille CD-er gjennom alle ART-høyttalerne fra Tivoli Audio.

Åpne appen Tivoli Audio Wireless og lag en sone med Music System Home satt som "master-høyttaler", legg til øvrige høyttalere du ønsker å bruke til CD-strømmingen.

Forsikre deg om at CD-glidebryteren er aktivert på kildeskjermbildet.

Nå vil du se at CD-en avspilles i sonen, og du bør høre musikken på alle høyttalerne inkludert i sonen.

## FM/AM Modus

### Kontrollhjul

Manuell tuning opp: For å tune til en stasjon på en høyere frekvens, rotere kontrollhjulet til høyre.

Manuell tuning ned: For å tune til en stasjon på en lavere frekvens, rotere kontrollhjulet til venstre.

Autoscan opp: For å autoskanne til en høyere frekvens, dobbelttrykk raskt på kontrollhjulet.

For å legge til en forhåndsvalgt stasjon: For å legge til en stasjon til lagrede forhåndsvalg, trykk på MOD-kontrollhjulet en gang.

Gå inn i modus for forhåndsvalgt stasjon: For å gå inn i modus for forhåndsvalgt stasjon, hold kontrollhjulet inntil "Preset Mode" vises på skjermen av Music System Home.

## Knapp for innstillinger

Gå til seksjonen over innstillinger for detaljert betjening.

## Modus for forhåndsvalg

Modus for forhåndsvalg gjør at du bare kan lytte til stasjoner du har forhåndsvalgt, da kan du raskt tune inn på favorittstasjonene.

Gå inn og ut av modus for forhåndsvalg: For å gå inn og ut av modusen, hold MOD-kontrollhjulet inntil "Preset Mode" eller "Normal mode" vises på skjermen.

Slette en forhåndsvalgt stasjon: For å slette en av de lagrede stasjonene, dobbelttrykk raskt på MOD-kontrollhjulet. Du vil se "Station deleted" på skjermen. Når du vrir kontrollhjulet til neste forhåndsvalgte stasjon, vil stasjonen du slettet være fjernet fra listen over forhåndsvalg.

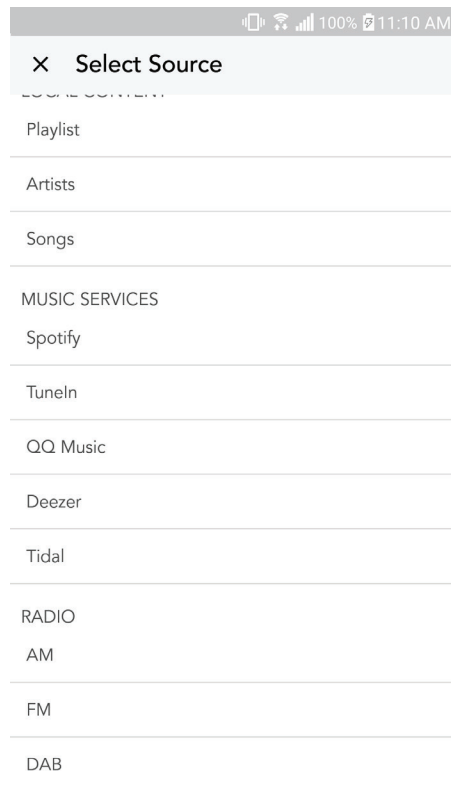
## FM over WiFi

FM over WiFi gjør at du kan lytte til en innstilt FM-stasjon på alle ART-høytalerne fra Tivoli Audio som er koblet til sonen.

Skru på Music System Home og endre kilde til WiFi

Åpne Tivoli Audio Wireless -appen og lag en sone med Music System Home som "master-høytaler". Legg til andre høyttalere du ønsker i sonen.

Forsikre deg om at FM er valgt på kildesiden.



Du vil nå se at FM spiller i sonen, og bør høre en FM-stasjon på alle høyttalerne inkludert i sonen.

På Music System Home kan du endre FM-stasjon som normalt.



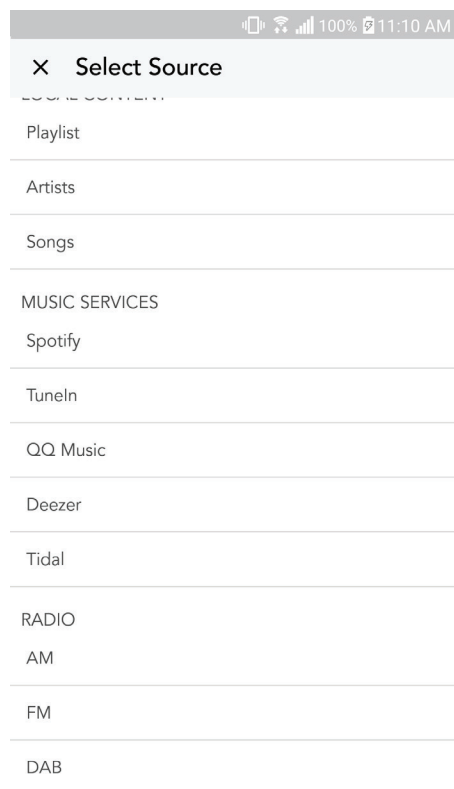
## AM over WiFi

AM over WiFi gjør at du kan lytte til en innstilt AM-stasjon på alle ART-høyttalerne fra Tivoli Audio som er koblet til sonen.

Skrull på Music System Home og

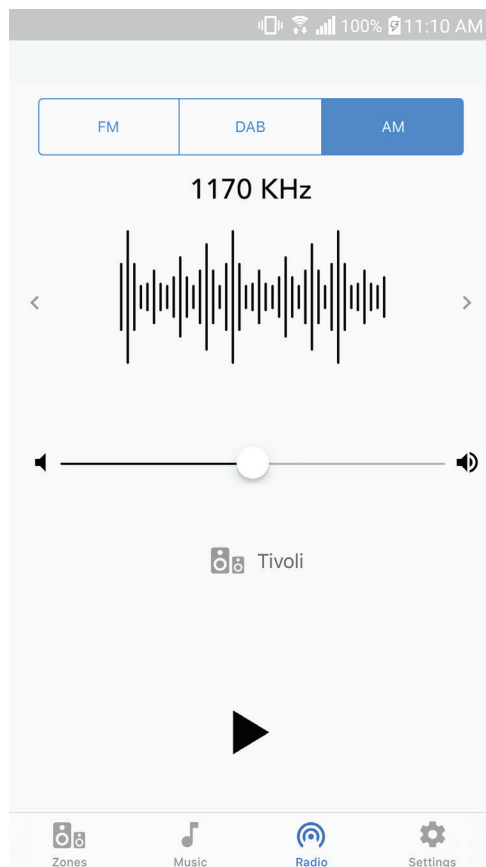
Åpne Tivoli Audio Wireless -appen og lag en sone med Music System Home som "master-høyttaler". Legg til andre høyttalere du ønsker i sonen.

Forsikre deg om at AM er valgt på kildesiden.



Du vil nå se at AM spiller i sonen, og bør høre en AM-stasjon på alle høyttalerne inkludert i sonen.

På Music System Home kan du endre AM-stasjon som normalt.



## DAB/DAB+/DMB-modus

### Kontrollhjul

Manuell tuning opp: For å tune til en stasjon på en høyere frekvens, roter MOD-kontrollhjulet til høyre.

Manuell tuning ned: For å tune til en stasjon på en lavere frekvens, roter MOD-kontrollhjulet til venstre.

Skanne på nytt: for å skanne etter alle DAB-stasjoner, dobbelttrykk raskt på MOD-kontrollhjulet.

For å legge til en forhåndsvalgt stasjon: For å legge til en stasjon til lagrede forhåndsvalg, trykk på MOD-kontrollhjulet en gang.

Gå inn i modus for forhåndsvalgt stasjon: For å gå inn i modus for forhåndsvalgt stasjon, hold kontrollhjulet inntil "Preset Mode" vises på skjermen av Music System Home.

### Knapp for innstillinger

Gå til seksjonen over innstillinger for detaljert betjening.

### Modus for forhåndsvalg

Modus for forhåndsvalg gjør at du bare kan lytte til stasjoner du har forhåndsvalgt, da kan du raskt tune inn på favorittstasjonene.

Gå inn og ut av modus for forhåndsvalg: For å gå inn og ut av modusen, hold MOD-kontrollhjulet inntil "Preset Mode" eller "Normal mode" vises på skjermen.

Slette en forhåndsvalgt stasjon: For å slette en av de lagrede stasjonene, dobbelttrykk raskt på MOD-kontrollhjulet. Du vil se "Station deleted" på skjermen. Når du vrir kontrollhjulet til neste forhåndsvalgte stasjon, vil stasjonen du slettet være fjernet fra listen over forhåndsvalg.

## DAB/DAB+/DMB over WiFi

DAB/DAB+/DMB over WiFi gjør at du kan lytte til en DAB/DAB+/DMB -stasjon på alle ART-høytalerne fra Tivoli Audio som er koblet i en sone.

Skru på Music System Home og endre kilden til WiFi

Åpne Tivoli Audio Wireless -appen og lag en sone med Music System Home som "master-høytaler". Legg til andre høyttalere du ønsker i sonen.

Forsikre deg om at DAB er valgt på kildesiden.

Du vil nå se at DAB spiller i sonen, og bør høre en DAB-stasjon på alle høyttalerne inkludert i sonen.

På Music System Home kan du endre DAB-stasjon som normalt.



# Innstillinger

## Klokkeoppsett

Manuell klokkejustering: Trykk på setting/kontrollhjulet, vri deretter inntil "Manual Time Set" vises på skjermen. Trykk på Settings/select - knappen. Velg time ved å vri Settings/Select -knappen, og trykk for å bekrefte. Gjør dette igjen for å velge minuttene, tidssone, dag, måned og år. For å bekrefte, velg "YES" og trykk på settings/select -knappen.

Automatisk klokkejustering: For å sette klokken til korrekt tid på Music System Home, koble Music System Home til WiFi-nettverket. Tiden vil bli den samme som tiden på Apple- eller Android-enheten. Tiden vil også settes automatisk fra en FM- eller DAB-stasjon som støtter denne funksjonen.

## Sette alarm

Trykk på Settings/select - knappen, vri den til "Manual Time Set" vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg time ved å vri Settings/select -knappen, trykk for å bekrefte. Gjør dette igjen for å velge minutt, og om du ønsker at alarmen skal være aktiv. For å bekrefte, velg "YES" og trykk på settings/select -knappen.

## Sette sovetid

Trykk på settings/select -knappen, vri inntil "Sleep Time Set" vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg time ved å vri Settings/select -knappen, trykk for å bekrefte. Gjør dette igjen for å velge minuttet. For å bekrefte, velg "YES" og trykk på settings/select -knappen.

## FM skannestyrke

I FM-modus, trykk på settings/select -knappen, vri inntil FM skannestyrke vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg ønsket skannestyrke ved å vri på settings/select -knappen, trykk på settings-select -knappen for å bekrefte.

## FM tune-trinn

I FM modus, trykk på setting/select -knappen, vri dette inntil FM Tuning Step vises på skjermen. Trykk på settings/select - knappen. Velg ønsket tuningtrinn i din region ved å vri settings--/select -knappen, trykk deretter settings--/select - knappen for bekrefte.

## RDS-data

I FM-modus, trykk på settings--/select - knappen, vri deretter inntil RDS-data vises på skjermen. Trykk på settings--/select - knappen. Velg en innstilling ved å vri på Settings-/Select -knappen, trykk deretter Settings-/Select -knappen for å bekrefte.

## Shuffle

I CD-modus, trykk på setting-/select -knappen, vri dette inntil Shuffle vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg på eller av ved å vri på Settings-/Select -knappen, trykk deretter Settings-/Select -knappen for å bekrefte.

## AM skannestyrke

I AM-modus, trykk på settings/select -knappen, vri inntil AM skannestyrke vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg ønsket skannestyrke ved å vri på settings/select -knappen, trykk på settings-select -knappen for å bekrefte.

## AM tune-trinn

I AM modus, trykk på setting/select -knappen, vri dette inntil AM Tuning Step vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Velg ønsket tuningtrinn i din region ved å vri Settings-/select -knappen, trykk deretter Settings-/select -knappen for å bekrefte.

## Fastvareversjon

Trykk på settings/select -knappen, vri inntil "Firmware Version" vises på skjermen. Trykk på Settings-/Select -knappen for å vise nåværende fastvareversjon.

## Innstillinger for skjermkontrast

Trykk på settings/select -knappen, vri inntil "Contrast" vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Vri på Settings-/Select -knappen inntil ønsket kontrast er oppnådd, trykk deretter Settings-/Select -knappen.

## Fabrikkgjennoppretting

En fabrikkgjennoppretting vil gjenopprette alle funksjonene på Music System Home til standardinnstillingene. Trykk på Settings-/Select -knappen, vri deretter til "Factory Reset" vises på skjermen. Trykk på Setting/select - knappen. Vri Settings-/Select -knappen inntil bekreftelsen vises, trykk deretter Settings-/Select -knappen.

## Oppdatere fastvare

Music System Home vil ha periodiske programvareoppdateringer. Det beste er å sjekke disse oppdateringene første gang du bruker produktet, og deretter ca. hver 4. måned. Appen vil varsle om nye fastvareoppdateringer, alternativt kan du kontrollere på siden for høyttalerkonfigurasjon.

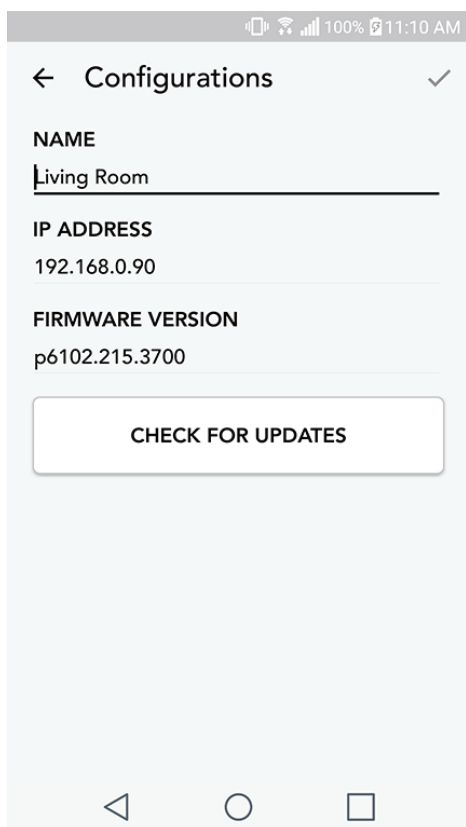
Sjekk for oppdateringer:

I siden med innstillinger i appen, gå til enheter.

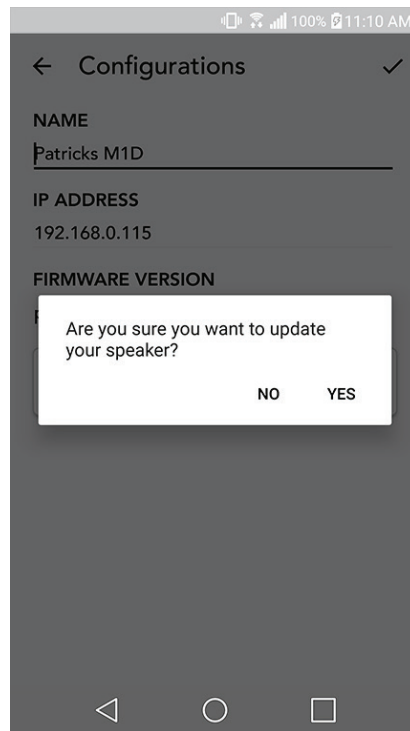
Enheter som trenger siste fastvareversjon bør være listet opp. Velg den enheten du ønsker å oppdatere på listen

Når du er på siden over enheter, velg "Sjekk oppdateringer"

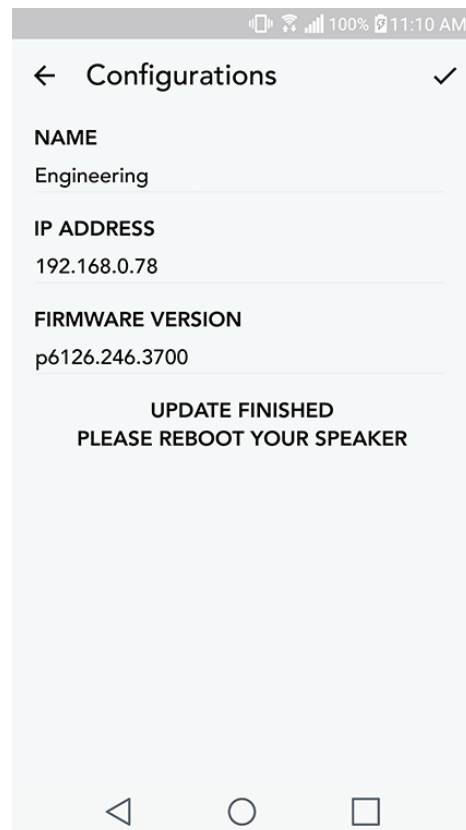
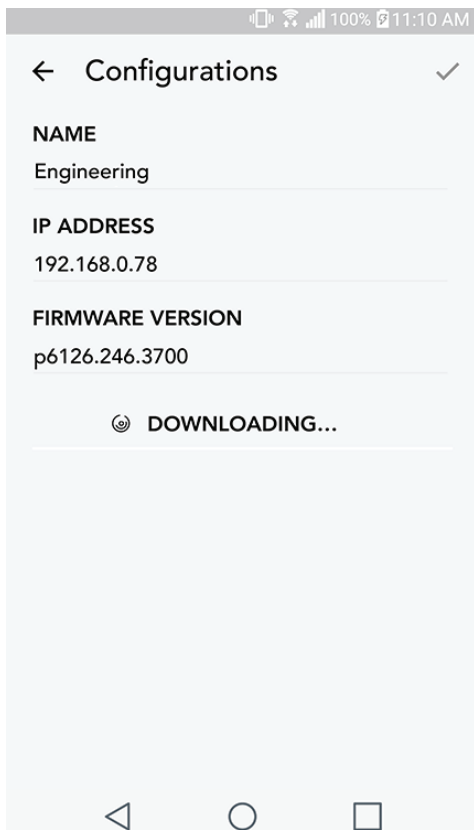
Hvis enheten IKKE er oppdatert, vil knappen vise "Oppdater fastvare". Hvis enheten ER oppdatert, vil knappen vise "Installere fastvare på nytt". Det er ikke nødvendig installere fastvare på nytt, hvis du ikke instrueres om dette fra en kundebehandler fra kundeservice.



Bekreft at du ønsker å oppdatere fastvaren.



Du vil se at enheten laster ned og installerer oppdateringen på fastvaren. Når oppdateringen er fullført, vil du se meldingen nedenfor på skjermen. Skru på igjen enheten, og den er klar til bruk.



## Vedlikehold

En tørr klut er anbefalt for å rengjøre baksiden og trekabinettet på Music System Home. En støvrulle kan brukes til å rengjøre teksten i front. Må ikke utsettes for vann.

## Feilsøking og FAQ

### Feilsøking

**Skjermen viser: Koble radio til WiFi.** Høytaleren har problemer med å koble til et nettverket det tidligere var tilkoblet. Kontroller og forsikre deg om at nettverket fremdeles er aktivt. Hvis nettverket fremdeles er aktivt, forsøk å slå av og på høytaleren. Hvis det ikke virker, utfør en fabrikkjenoppresetting (hold nede knappene Setup og Party Mode i 3 sekunder) og gjenta oppsettet for høytaleren.

**Skjermen viser: Wireless Setup Completed.** Høytaleren er ikke koblet opp i et trådløst nettverk og står i "Setup-modus". Henviser til veiledning for oppsett i enten hurtig-guiden eller online-bruksanvisning.

**Skjermen viser: Pairing Enabled.** Høytaleren er i pare-modus for Bluetooth. Henviser til veiledningen for å pare Bluetooth, enten i hurtig-guiden eller online bruksanvisning.

**Jeg finner ikke mitt eget trådløse nettverk (Wi-Fi) listet i Tivoli-appen.** Forsikre deg om at trådløst aksesspunkt eller trådløs router er påslått, og er tilkoblet Internett. Verifiser at Wi-Fi-båndet er satt til standard 2,4 GHz. ART-systemet støtter ikke 5 GHz. Forsikre deg om at enheten er tilkoblet eget trådløst nettverk. Lukk Tivoli Audio-appen og åpne appen på nytt. Nå bør du kunne se tilgjengelige trådløse nettverk.

**Musikken høres ubalansert ut i høytaleren.** For å kontrollere balansen, åpne Tivoli-appen, velg sone og velg deretter høytalere. Velg høytaleren(e) du bruker. Hvis du bare bruker én høytaler, verifiser at høytaleren er satt til stereo. Hvis du bruker to høytalere, bekreft at volumnivået er det samme, og at begge er satt til stereo eller venstre/høyre hvis du lytter til de som et stereo-par. Hvis du bruker flere enn to høytalere, sørg for at alle venstre- og høyrehøytalere er satt opp i par (for eksempel, at du ikke har 2 venstre og 1 høyre).

**Jeg har satt opp høytalerne, men jeg finner ikke Music System Home listet i appen.** Slå av enheten ved å holde power-knappen, som er på fronten av enheten, nede inntil skjermen viser bare klokken, trykk deretter power-knappen igjen for å slå høytaleren av. Start appen på nytt, og så snart skjermen viser WiFi aktivert, se etter høytaleren igjen. Hvis det vises "Koble til WiFi", henvises til det feilsøkingstips pkt 1 eller 2.

**Jeg bruker Spotify men lyden kommer gjennom telefonen.** Åpne Spotify-appen. Når en sang avspiller, nederst på appen, klikk der det står "Tilgjengelige enheter". Velg navnet på master-høytaleren på Tivoli Model One Zone, så byttes lyden til Tivoli-systemet. Det henvises til Spotify Connect-guiden som følger med høytaleren for mer informasjon, i tillegg til hurtigguiden til Music System Home og online bruksanvisning.

**Jeg spiller Spotify men kan ikke se der det står "Available Devices" nederst på appen.** Sørg for at du bruker en Spotify Premium-konto. For mer informasjon, refereres det til guiden Spotify Connect som følger med høytaleren, eller besøk Spotify.com. Hvis du bruker en Spotify Premium-konto, sørg for at høytaleren er tilkoblet eget trådløst nettverk og start Spotify-appen på nytt.

**Jeg ser ikke Apple Music eller Google Play listet i appen.** Ingen problem! Sett Music System Home i Bluetooth-modus. Pare mediaenheten via Bluetooth til ønsket Music System Home. Hvis du ønsker å høre musikken på mer enn én høyttaler, bruk funksjonen Bluetooth over WiFi.

**Min Music System Home er på og tilkoblet, men det kommer ikke lyd fra systemet.** Øk volumet på Music System Home ved bruk av volumbryteren plassert foran på enheten. Du kan også sjekke volumet på Tivoli-appen. Det neste du sjekker er media-volumet på telefonen. Se til at den er påslått og forsøk å øke volumet. Forsikre deg om at ingenting berører toppen av Music System Home på det berøringssensitive området som kan pause systemet. Pause og spill deretter av lydkilden, ettersom det trådløse nettverket kanskje har problemer som påvirker samtlige enheter.

**Høyttaleren responderer ikke.** Utfør en fabrikkgjennoppretting. Hold knappene Setup og Party Mode på høyttaleren nede samtidig i minst 3 sekunder. LED-lyset blir rødt. Trykk på På-knappen. Høyttaleren er nå blitt gjenopprettet til standard fabrikkinnstillinger. Hvis den fremdeles ikke responderer, koble fra strømmen (enten batteri eller adapter) og koble strømmen til igjen.

## Ofte stilte spørsmål (FAQ)

**Hvordan kan jeg spille musikk på min nye Music System Home?** Du kan avspille musikk på Music System Home ved å strøme musikk over WiFi via Tivoli-appen, pare til Music System Home via Bluetooth, eller bruke aux-inngangen på baksiden av enheten. Den henvises til hurtig-guiden eller online bruksanvisning for mer informasjon.

**Hvor finner jeg appen?** Tivoli Audio Wireless App finner du både på iOS App Store og Google Play Store.

**Hva slags strømforsyning krever Music System Home?** Music System Home leveres med en strømforsyning og kabel på 15 Volt DC. Bruk bare strømforsyningen som følger med produktet.

**Kan jeg bruke Music System Home på et offentlig WiFi-nettverk?** Ja, men styrken på WiFi-signalen og strøme-kapasiteten kan variere avhengig av antallet enheter som benytter nettverket.

**Hvordan kan jeg sette Alexa-mikrofonen lydløs og aktivere personvern-modus?** Hvis Alexa er aktivert, trykk på Setting-knappen vil aktivere Push-to-Talk, og et trykk og hold vil veksle personvern-modus.

**Kan jeg koble Tivoli-produkter uten WiFi til den ART-serien?** Ja! Bruk den nye ConX, du kan gjøre ethvert Tivoli Audio -produkt til en WiFi-høyttaler. Den kan deretter tilkobles trådløst til Music System Home.

**Kan jeg koble til en bærbar eller stasjonær datamaskin via WiFi til Music System Home?** På nåværende tidspunkt er Tivoli Audio -appen bare optimalisert for bruk med telefon og nettbrett. Men det kan kanskje endre seg i fremtiden. Du kan fortsatt koble til via Bluetooth eller bruke aux-porten.

**Hvilke tjenester støttes av ART fra Tivoli Audio system?** Appen støtter Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, nettverksenheter/ -servere og lokalt innhold. Andre musiktjenester er fremdeles tilgjengelige, men via Bluetooth og funksjonen med Bluetooth over WiFi. Henviser til kapittelet: Bluetooth over WiFi eller online brukermanual for mere informasjon.

**Hvordan skal jeg rengjøre Music System Home?** Vi anbefaler rengjøring av overflaten i tre med en tørr klut. Tekstilen kan rengjøres med støvrulle.

**Kan jeg koble separate ART-produkter sammen trådløst?** Ja! Når alle ønskede høyttalere har blitt satt opp i Wi-Fi nettverket, vil høyttalerne være tilgjengelige for tilkobling. Disse valgbare systemene vil være en del av en sone der du kan avspille den samme musikken samtidig. Henviser til hurtig-guiden og online brukermanual for mer informasjon.

**Kan jeg spille av flere kilder samtidig?** Ja! Du kan ha så mange kilder som du har høyttalere. Alle de forskjellige sonene kan spille en forskjellig kilde hvis du ønsker det.

**Trenger jeg en spesiell internetthastighet eller router for å bruke Music System Home?** Du trenger en vanlig bredbåndstilkobling der du er tilkoblet router/aksesspunkt med 2,4 GHz. Dette er det vanlige oppsettet i mange hjem. Music System Home støtter ikke routere/trådløse tilkoblingsspunkter med 5GHz på nåværende tidspunkt.

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| <b>Tervetuloa</b>                                | <b>244</b> |
| Etupaneeli                                       | 245        |
| Takapaneeli                                      | 246        |
| <b>WiFi-tila</b>                                 | <b>247</b> |
| Asennus                                          | 247        |
| Vyöhykkeen luominen                              | 250        |
| Kaiuttimen tai kaiuttimien valinta vyöhykkeelle  | 251        |
| Kaikki vyöhykkeet -sivu                          | 252        |
| Vyöhykesoitin-sivu                               | 253        |
| Vyöhykekaiutinluettelo                           | 254        |
| Kaiuttimen tiedot -sivu                          | 255        |
| Lähteet                                          | 256        |
| <b>Alexan asennus</b>                            | <b>257</b> |
| Radiosivu (kun käytettävissä)                    | 259        |
| Musiikinäyttö (koskee vain paikallista sisältöä) | 259        |
| Asetussivu                                       | 260        |
| Laitesivu                                        | 261        |
| Kaiutinmäärittelysien sivu                       | 262        |
| Valintapyörä                                     | 262        |
| Party Mode -painike                              | 262        |
| DDMS-tila                                        | 263        |
| <b>Bluetooth-tila</b>                            | <b>263</b> |
| Parinmuodostus                                   | 263        |
| Valintapyörä                                     | 263        |
| Asetusvalitsin                                   | 263        |
| Bluetooth WiFi:n yli                             | 263        |
| Auxiliary-tila                                   | 265        |
| <b>CD-tila</b>                                   | <b>265</b> |
| CD WiFin välityksellä                            | 265        |
| <b>FM/AM-tila</b>                                | <b>265</b> |
| Valintapyörä                                     | 265        |
| Asetusvalitsin                                   | 265        |
| Ohjelmoitu tila                                  | 266        |
| FM WiFi:n yli                                    | 266        |
| AM WiFi:n välityksellä                           | 266        |
| <b>DAB/DAB+/DMB-tila</b>                         | <b>267</b> |
| Valintapyörä                                     | 267        |
| Asetusvalitsin                                   | 267        |
| Ohjelmoitu tila                                  | 267        |
| DAB/DAB+/DMB WiFi:n yli                          | 267        |
| <b>Asetukset</b>                                 | <b>268</b> |
| Kellon asetus                                    | 268        |
| Herätyksen asetus                                | 268        |
| Uniajan asetus                                   | 268        |
| FM-tarkastuksen vahvuus                          | 268        |
| FM-viritysvaihe                                  | 268        |
| RDS-tiedot                                       | 268        |
| Shuffle                                          | 268        |
| AM-tarkastuksen vahvuus                          | 269        |
| AM-viritysvaihe                                  | 269        |
| Laitteohjelmistoversio                           | 269        |
| Näytön kontrastiasetukset                        | 269        |
| Tehdasasetusten palauttaminen                    | 269        |
| <b>Laitteohjelmiston päivitys</b>                | <b>269</b> |
| <b>Kunnossapito</b>                              | <b>270</b> |
| <b>Vianetsintä ja usein kysytyt kysymykset</b>   | <b>270</b> |
| Vianetsintä                                      | 270        |
| Usein kysyttyjä kysymyksiä                       | 271        |



# Tervetuloa



Kiitos ostostasi! Music System Home yhdistää klassista suunnittelua ja uusinta teknologiaa saaden aikaan yksinkertaisen langattoman kaiutintratkaisun kotiin. Tämän kokoelman tuotteet on koteloitu huonekalutasoiseen puuhun ja viimeistelty laadukkaalla Gabriel® kangasverkolla. Ne tuovat esiin ART by Tivoli Audio -tuotteille tunnusomaista käsityötaitoa ja teknologiaa.

Nämä DAB:ia, FM:ää, AM:ää, CD:ta, WiFiä ja Bluetoothia® käyttävät radiot voidaan määrittää monella tavalla toistomieltyymystesi mukaan. Voit käyttää yhtä Music System Homea keittiössäsi, laiteparina toisen ART-kaiuttimen kanssa ruokailuhuoneessa stereoparina tai toistaa Spotifyn juhlasoittolistaa koko kodissasi monihuonejärjestelmällä. Music System Home tarjoaa ympäristöösi parhaiten sopivia yksinkertaisia ja joustavia ratkaisuja, jotka parantavat maailmaasi musiikin kautta. Joit jopa yhdistää Amazon Alexan Music System Homeen saadaksesi siitä irti entistä enemmän. Aloita yhdellä ja opi, miten helposti voit lisätä omaan tyyliisi sopivia ratkaisuja joka huoneeseen.

Ymmärrämme, että et malta odottaa pääseväsi kuuntelemaan uutta ostostasi, mutta saadaksesi siitä kaiken irti sinun kannattaa lukea tämä käsikirja ja turvallisuusohjeet huolellisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai Tivoli Audioon.

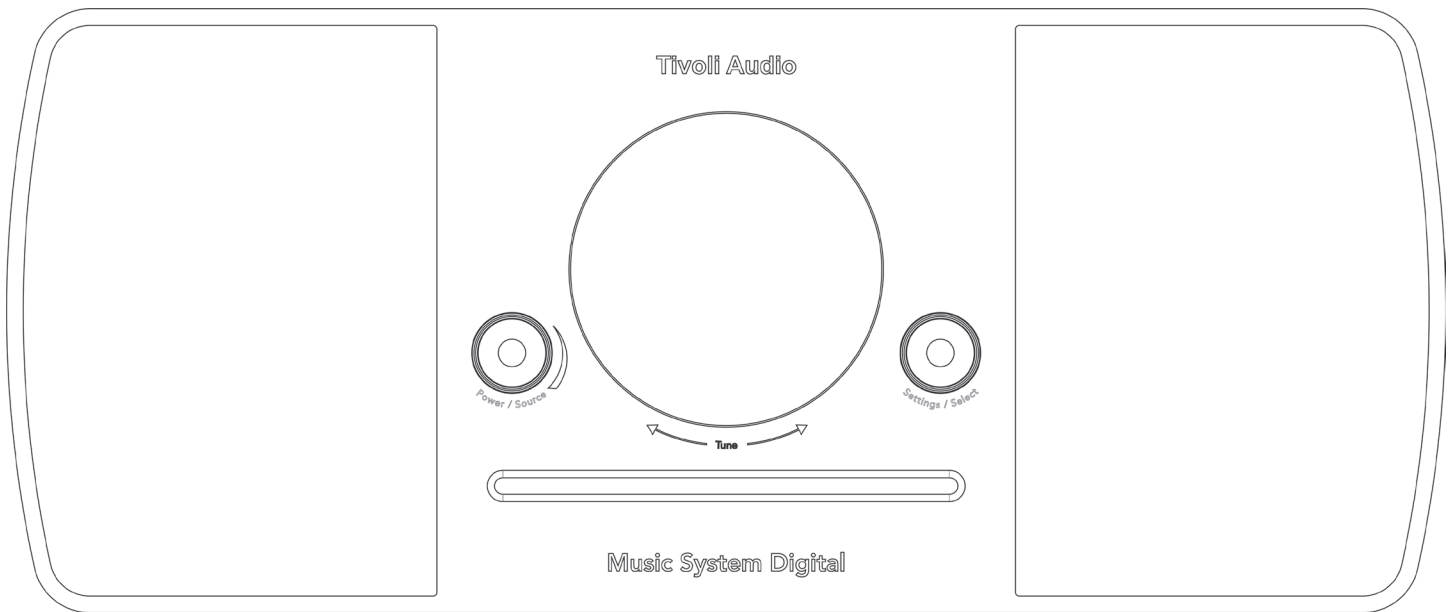
Säilytä alkuperäinen pakkaus siltä varalta, että sinun tarvitsee lähettää radio jossain vaiheessa.

Music System Home sisältää:

- (1) Ulkoinen virtalähde ja siihen liittyvä johto
- (1) FM/DAB-teleskooppiantenni
- (1) AM-antenni

Ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai Tivoli Audioon, jos joku näistä esineistä puuttuu.

# Ominaisuudet



## Etupaneeli

**POWER/SOURCE/VOLUME -VALITSIN:** Pidä painettuna käynnistääksesi ja sammuttaaksesi laitteen. Paina lyhyesti selataksesi valintoja WiFi, CD, FM (jos sellainen on), AM, DAB j(os sellainen on), Bluetooth ja Auxiliary. Lisää äänenvoimakkuutta kääntämällä oikealle, pienennä äänenvoimakkuutta kääntämällä vasemmalle.

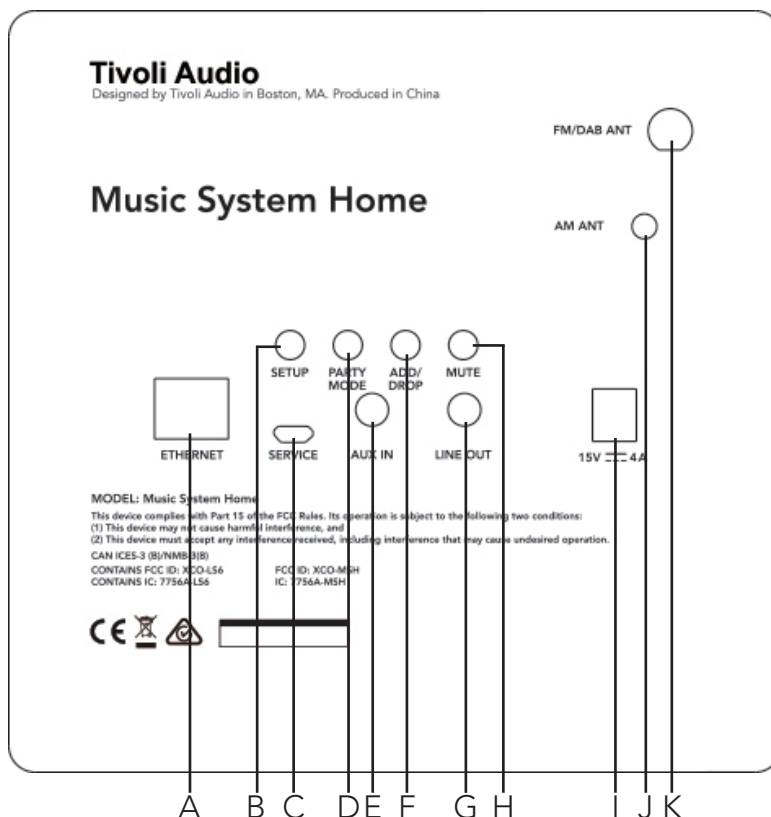
**ASETUKSET/TOIMINTOSÄÄDIN:** Asetusvalikon avulla voit käyttää lisäominaisuuksia, kuten sisäänrakennettua uniajastinta, hälytystä ja kirkkauden säätöä. Jos Alexa on käytössä, voit myös ottaa käyttöön Push-To-Talk -toiminnon lyhyellä painalluksella, ja vaihdella yksityisyystilan välillä pitkällä painalluksella. Lue lisätietoja näiden ohjeiden kappaleesta "Asetukset".

### VALINTAPYÖRÄ:

- **DAB-tilassa:** Käännä vasemmalle virittääksesi alas. Käännä oikealle virittääksesi ylös. Lisää ohjelmoitu asema painamalla lyhyesti. Pidä painettuna siirtyäksesi ohjelmoituun tilaan. Paina kahdesti ladataksesi DAB-aseman uudelleen.
- **FM-tilassa:** Käännä vasemmalle virittääksesi alas. Käännä oikealle virittääksesi ylös. Lisää ohjelmoitu asema painamalla lyhyesti. Pidä painettuna siirtyäksesi ohjelmoituun tilaan. Skannaa painamalla kahdesti.
- **AM-tilassa:** Käännä vasemmalle virittääksesi alas. Käännä oikealle virittääksesi ylös. Lisää ohjelmoitu asema painamalla lyhyesti. Pidä painettuna siirtyäksesi ohjelmoituun tilaan. Skannaa painamalla kahdesti.
- **CD-tilassa:** Siirry edelliseen kappaleeseen kääntämällä vasemmalle. Siirry seuraavaan kappaleeseen kääntämällä oikealle. Toista/keskeytä painamalla lyhyesti. Pidä painettuna ottaaksesi pois.
- **In Bluetooth-tila:** Siirry edelliseen kappaleeseen kääntämällä vasemmalle. Siirry seuraavaan kappaleeseen kääntämällä oikealle. Toista/keskeytä painamalla lyhyesti. Pidä painettuna siirtyäksesi Bluetooth-parinmuodostustilaan.
- **Auxiliary-tilassa:** Ei toimintoa. Käytä liitetyn laitteen säätimiä.

- **WiFi-suoratoistotilassa:** Siirry edelliseen kappaleeseen kääntämällä vasemmalle. Siirry seuraavaan kappaleeseen kääntämällä oikealle. Toista/keskeytä painamalla lyhyesti. Pidä painettuna vaihtaaksesi musiikkipalvelua.

## Takapaneeli



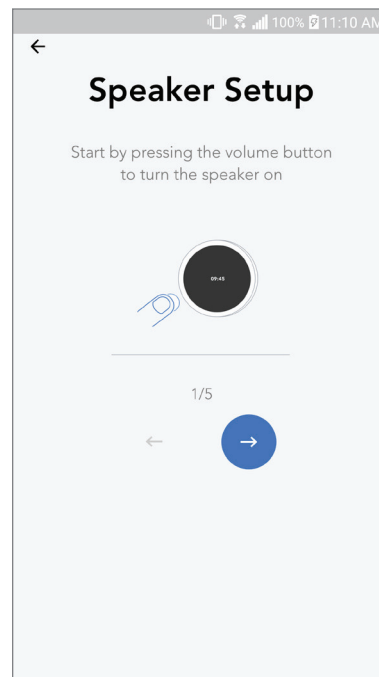
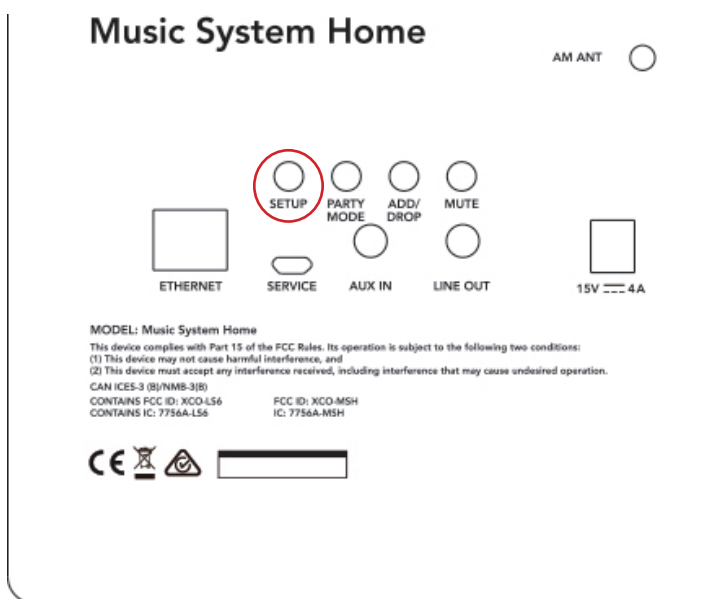
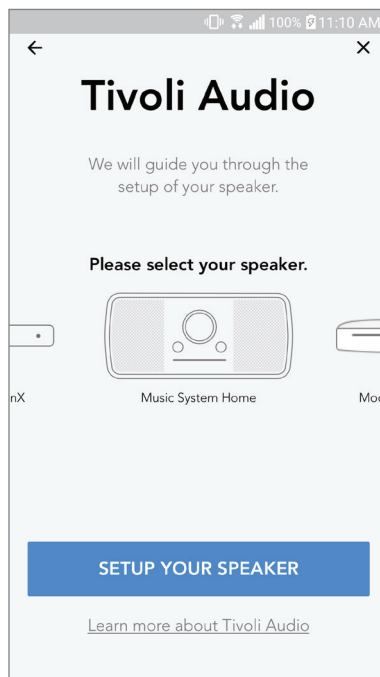
- A. ETHERNET:** Muodosta yhteys suoraan reitittimeesi, jos WiFi ei ole saatavissa.
- B. SETUP:** Paina, jotta kaiutin voi muodostaa yhteyden kotiverkkoosi
- C. PALVELU:** Palvelun portti. Saa käyttää vain valtuutettu Tivolin huoltokeskus.
- D. PARTY MODE:** Pidä painettuna lähettääksesi musiikin kyseisestä kaiuttimesta kaikkiin muihin liitettyihin kaiuttimiin.
- E. AUX IN:** Kytke musiikkia suoraan ja kuuntele erillisenä.
- F. ADD/DROP:** Jos kaiutin on liitetty ryhmään, kaiutin poistetaan ryhmästä pitämällä tätä painiketta painettuna. Jos kaiutinta ei ole liitetty ryhmään, liitetään se seuraavaan käytettävissä olevaan ryhmään tätä painiketta painamalla. Lisätietoa löytyy tämän käsikirjan osiosta "Lisää/poista".
- G. LINE OUT:** Muodosta yhteys ulkoiseen kaiuttimeen.
- H. MUTE:** Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä äänen vaimennuksen.
- I. AM ANT:** Yhdistä oheinen AM-antenni.
- J. DC POWER:** Kytke Tivolin virtalähde saadaksesi Music System Homeen virtaa.
- K. FM/DAB ANT:** Yhdistä oheinen FM/DAB-antenni.

# WiFi-tila

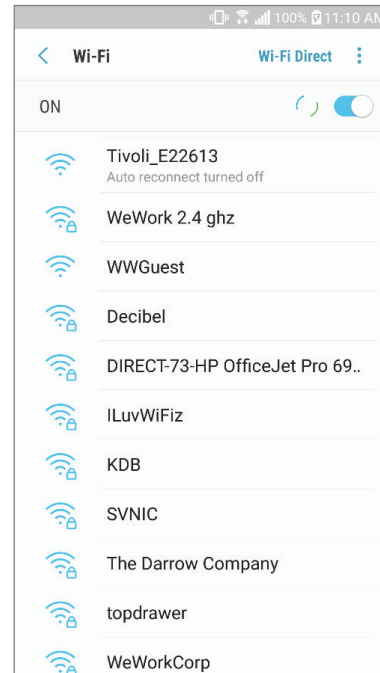
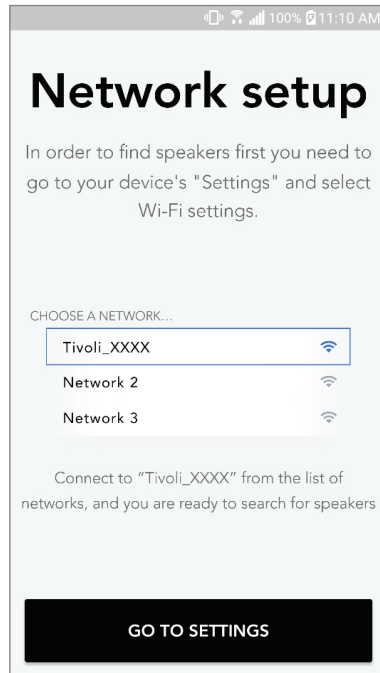
## Asennus

Liitä radiosi kodin langattomaan verkkoon suorittamalla seuraavat vaiheet.

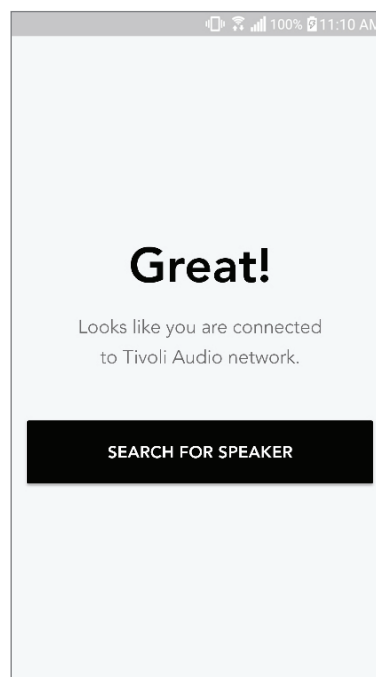
1. Käynnistä laite virtapainikkeella.
2. Lataa ja avaa Tivoli Audio Wireless -sovellus
3. Vieritä sovelluksessa vasemmalle/oikealle valitaksesi asennukseen käytettävän kaiuttimen.
4. Paina laitteen takana olevaa Setup-painiketta ja sitten Next.



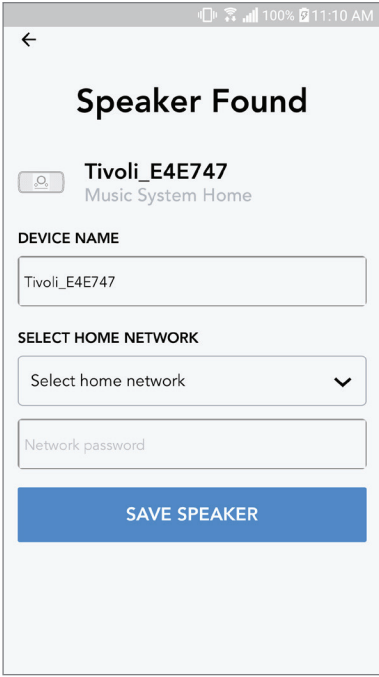
5. Siirry WiFi-verkkoihisi valitsemalla "Siirry asetuksiin" ja liitä laite.
6. Valitse WiFi-asetuksista "Tivoli\_XXXXXX" . Kun laitteesi on vahvistanut yhteyden Tivoli-verkkoon, palaa Tivoli Audio Wireless -sovellukseen.



7. Nyt sinun pitäisi nähdä, että laitteella on yhteys. Valitse sitten "Search for Speaker" siirtyäksesi WiFi-asetuksiin.



8. Valitse avattavasta valikosta WiFi-verkko, johon liität laitteen, ja anna sitten salasanatietosi. Huomaa, että tämän tulee olla 2,4 GHz verkko; 5 GHz verkot on yleensä merkitty eivätkä ne ole yhteensopivia Tivoli Audio -tuotteiden kanssa. Annettuasi WiFi-verkon tiedot valitse "Save Speaker".



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

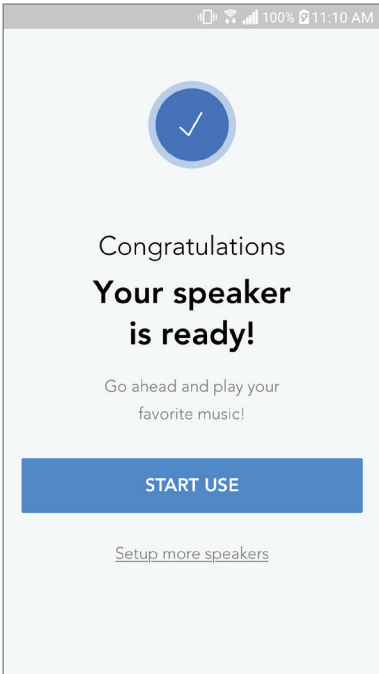
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. Tallennettuasi WiFi-asetukset kaiuttimeen, voit asentaa vyöhykkeen. Kaiuttimen liittämiseen Wi-Fi-verkkoon voi mennä noin 30 sekuntia.





Congratulations  
**Your speaker  
is ready!**

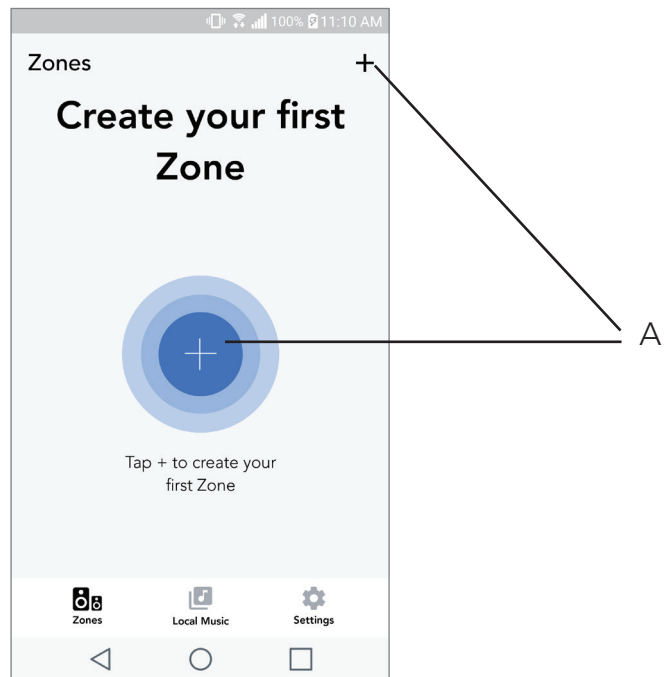
Go ahead and play your  
favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

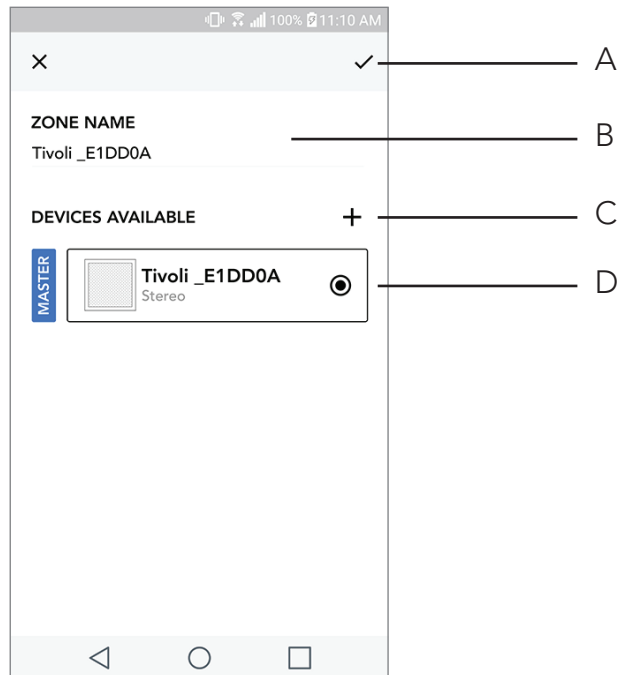
Huomio: Jos asennus ei ole valmis ja saat viestin yhteyden muodostamisen epäonnistumisesta, aloita alusta ja toista vaiheet 1-9.

## Vyöhykkeen luominen



- A.** Luo vyöhykkeen. Voi koostua yhdestä tai useammasta kaiuttimesta.

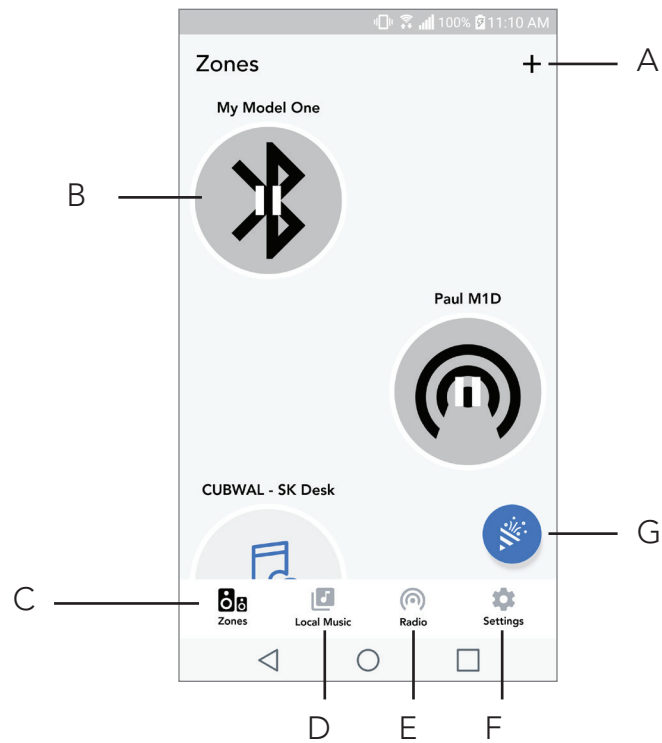
## Kaiuttimen tai kaiuttimien valinta vyöhykkeelle



- B. Tallentaa muutokset
- C. Nimeää vyöhykkeen
- D. Menee asennussivulle ja lisää kaiuttimen
- E. Valitse kaiuttimet vyöhykkeelle

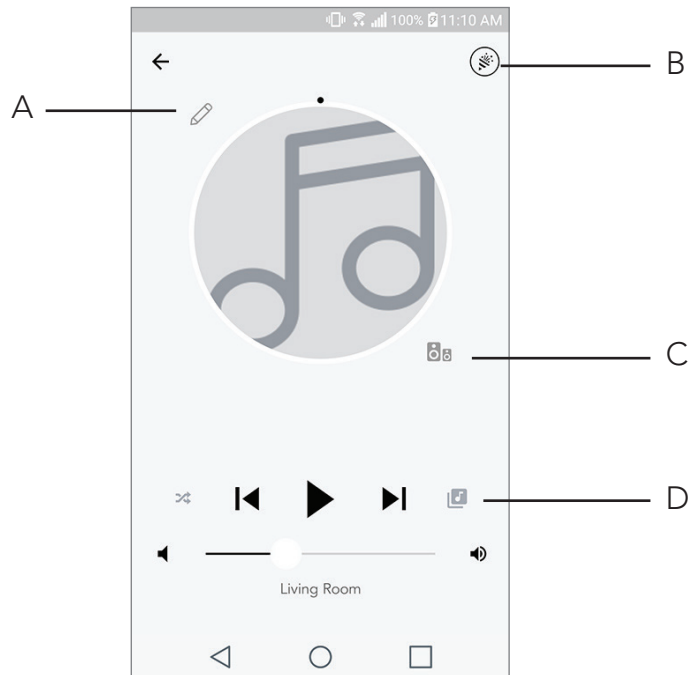


## Kaikki vyöhykkeet -sivu



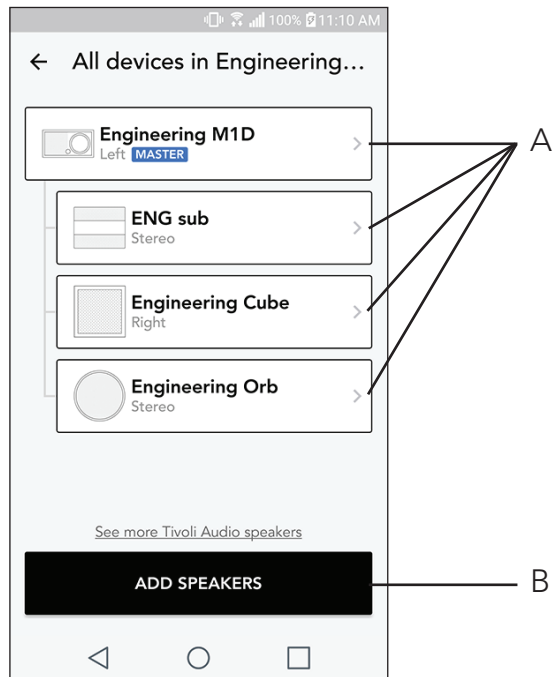
- A.** Luo uuden vyöhykkeen
- B.** Valitse avataksesi vyöhykkeen
- C.** Näytä kaikki vyöhykkeet (nykyinen näyttö)
- D.** Näytä puhelimeesi paikallisesti tallennettua musiikkia vyöhykkeellä toistettavaksi
- E.** Valitse FM/AM/DAB radio lähteeksi mille tahansa vyöhykkeelle, jossa Music System Home on käytettävissä.
- F.** Siirry asetussivulle
- G.** Vedä vyöhykkeelle ottaaksesi Party Moden käyttöön.

## Vyöhykesoitin-sivu



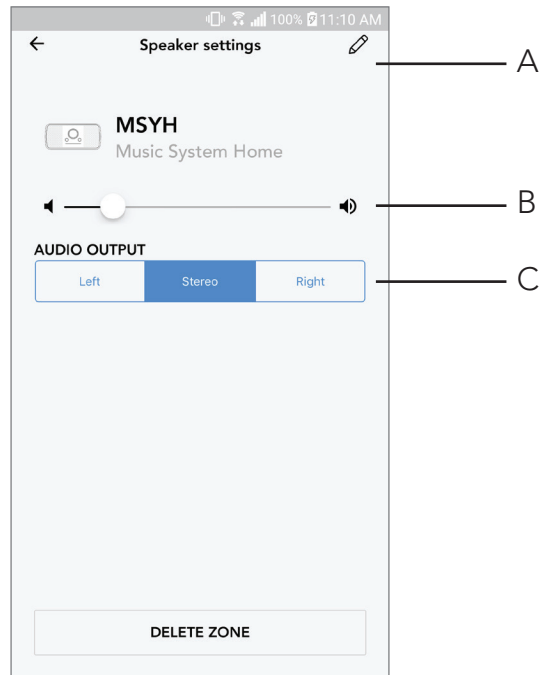
- A.** Muuttaa vyöhykkeen nimen
- B.** Aktivoi Party Moden, jolloin kaikki aktiiviset kaiuttimet liittyvät toistoon
- C.** Siirtyy vyöhykekaiutinluetteloon.
- D.** Valitse vyöhykkeellä toistettava musiikkilähde. Huomaa, että jotkut sovelluksessa käytetyissä olevat lähteet edellyttävät rekisteröidyn tilin kirjautumistiedot

# Vyöhykekaiutinluettelo



- A.** Napauta kaiutinta nähdäksesi sen tietosivun.
- B.** Napauta lisätäksesi kaiuttimen vyöhykkeelle.

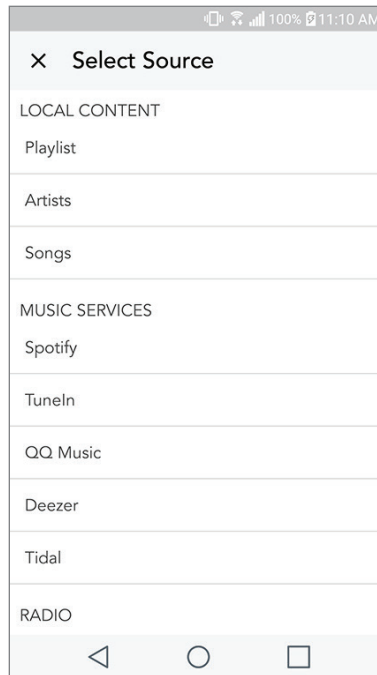
## Kaiuttimen tiedot -sivu



- A. Vaihda nimi
- B. Sääda kaiuttimen äänenvoimakkuutta
- C. Asenna kaiutin vain oikean kanavan, vain vasemman kanavan tai stereo-palautteeseen

## Lähteet

Valitse vyöhykkeellä toistettava musiikkilähde. Huomaa, että jotkut sovelluksessa käytettävissä olevat lähteet edellyttävät rekisteröidyn tilin kirjautumistiedot. Jos haluat lisätietoa DAB/FM/AM radion toistamisesta WiFi:n yli tai Bluetoothin tai CD:n toistamisesta WiFi:n yli, lue aihetta käsittelevät kappaleet.

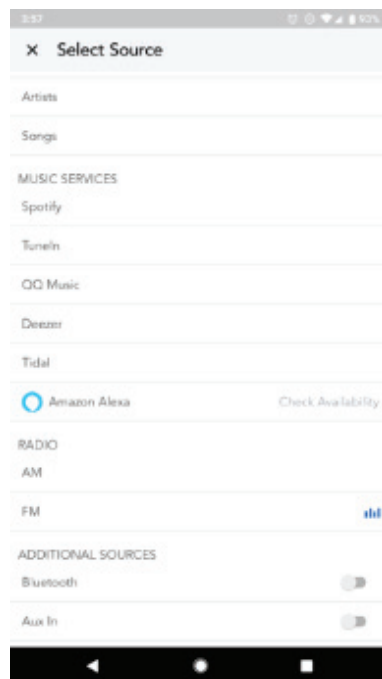


# Alexan aktivoiminen ja Alexan käyttäminen Music System Homessa

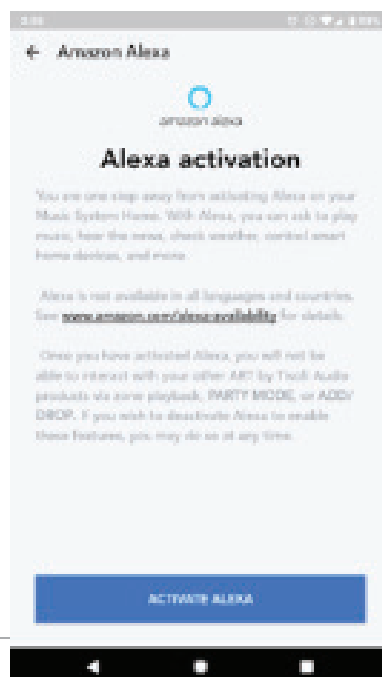
Huomaa, että jotkut ominaisuudet ja musiikkipalvelut eivät ole saatavilla Alexan käynnistämisen jälkeen. Lisätietoa Alexasta löydät osoitteesta [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Alexan aktivoiminen

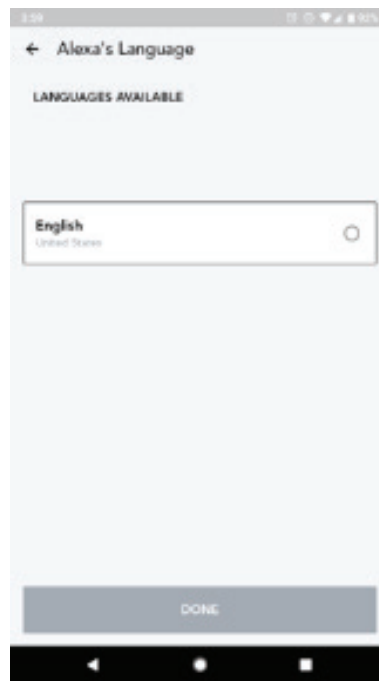
1. Kun yksikkö on yhdistetty WiFi-verkkoon, luo alue, jossa Music System home on pääyksikkö. Syötä lähdelista ja tarkista, onko Amazon Alexa -äänipalvelu saatavilla maassasi.



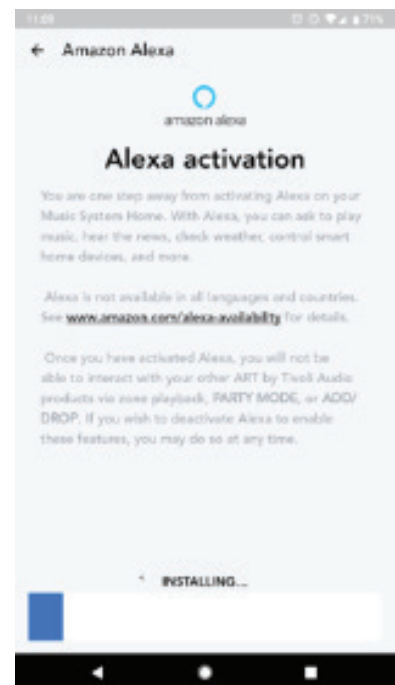
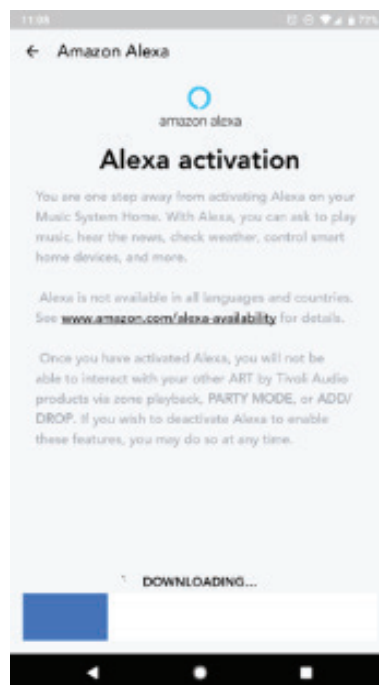
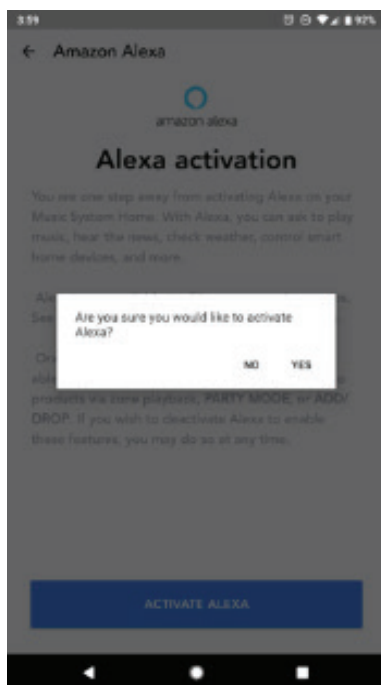
2. Jos asut alueella, jossa Alexa -äänipalvelu on saatavilla, sinut ohjataan Alexan aktivointiin. Jos sovellus ilmoittaa, että palvelu ei ole saatavilla ja virhe on ilmennyt, ota yhteyttä asiakaspalveluun.



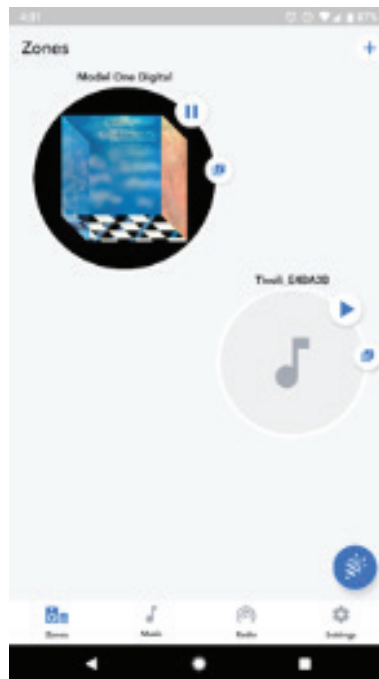
3. Valitse Aktivoi Alexa ja valitse kieli Amazon -tilille. Kun olet valinnut kielen, valitse "valmis".



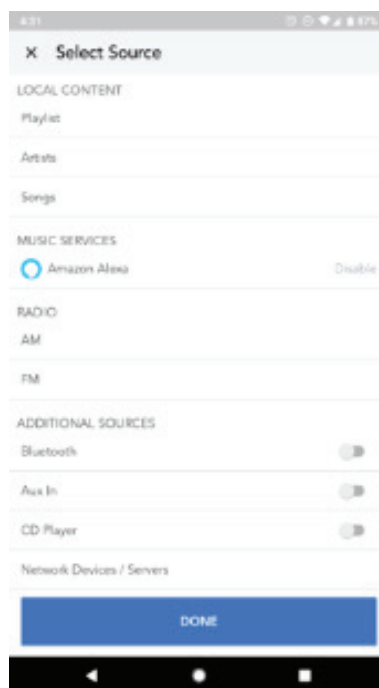
4. Vahvista valintasi aktivointiin. Valitse kyllä ja ohjelmiston lataaminen alkaa, jota seuraa asennus. Tämä kestää jonkin aikaa (enintään 5-10 minuuttia).



5. Kun yksikkö on ladannut ohjelmiston, saat siitä ilmoituksen sovellukseen ja Music System Home on valmiustilassa. Kytke Music System Home päälle ja mene sovelluksen alueet -sivulle. Music System Home System Alexalla luo alueen automaattisesti. Et voi lisätä tähän alueeseen kaiuttimia, käyttää tätä aluetta juhlatilassa tai poistaa tätä aluetta.

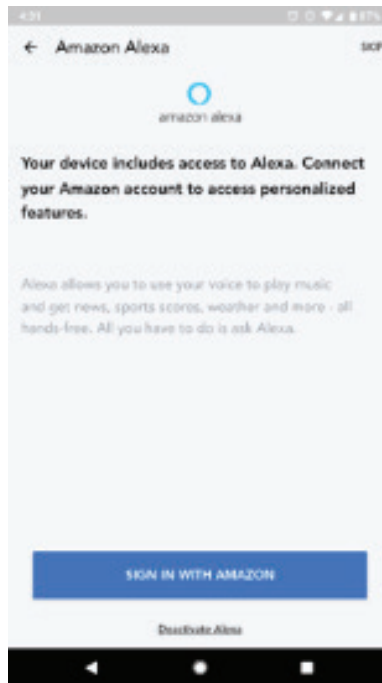


6. Saat ilmoituksen ruudun keskelle Alexaan kirjautumiseen. Jos ilmoitus ei näy, paina MSYH -aluetta ja mene lähdelistaan. Amazon Alexa näkyy siellä. Valitse se.

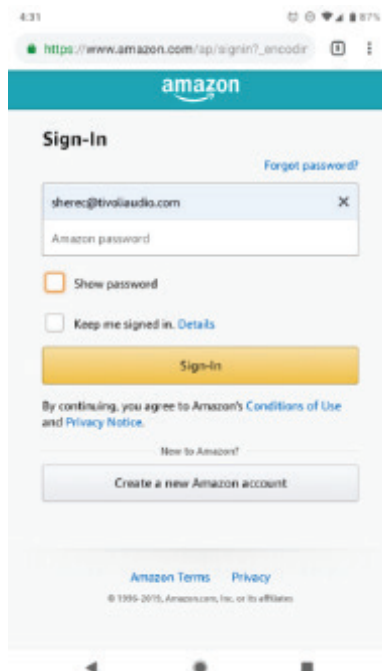




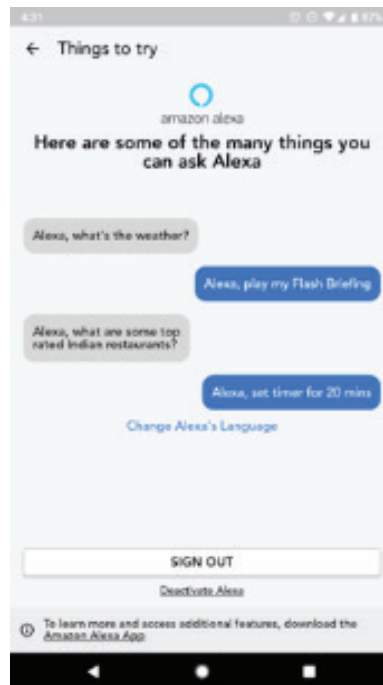
7. Valitse "Kirjaudu Amazon -tilille" alareunasta.



8. Sinut ohajtaan Amazonin verkkosivuille, jossa voit kirjautua Amazon -tilillesi.



9. Kun olet kirjautunut sisään, sinut ohjataan sovelluksen tähän ikkunaan. Paina X tai nuolta vasemmasta yläreunasta jatkaaksesi.

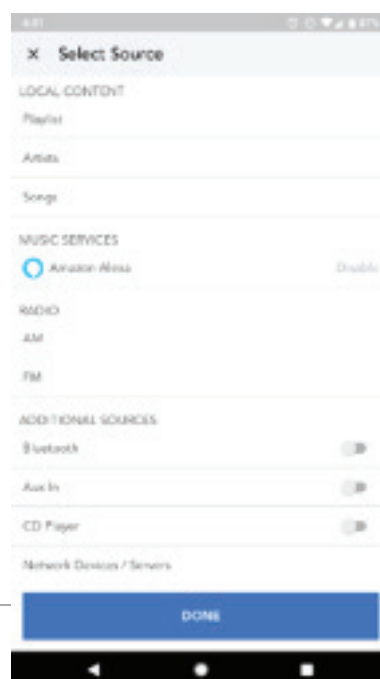


10. Kaikki on valmista! Pystyäksesi käyttämään kaikkia Alexa-yhteensopivan Music System Homen ominaisuuksia lataa Amazon Alexa -sovellus.

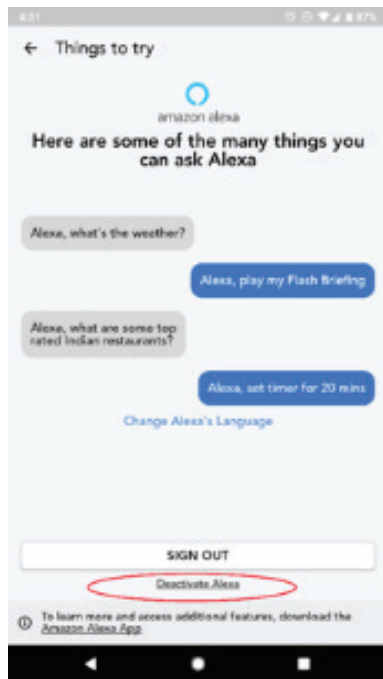
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Alexan deaktivointi:

1. Mene MSYH:n lähdevalikkoon ja valitse Alexa



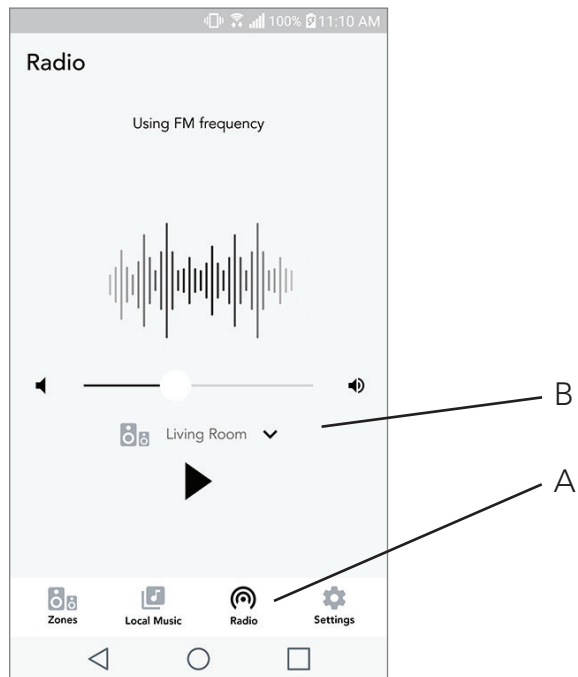
2. Valitse "deaktivoi Alexa" seuraavalta sivulta ja valitse "kyllä" ilmoituksesta.



3. Ohjelmistopäivitys käynnistyy. Kun päivitys on valmis, yksikkö siirtyy valmiustilaan.

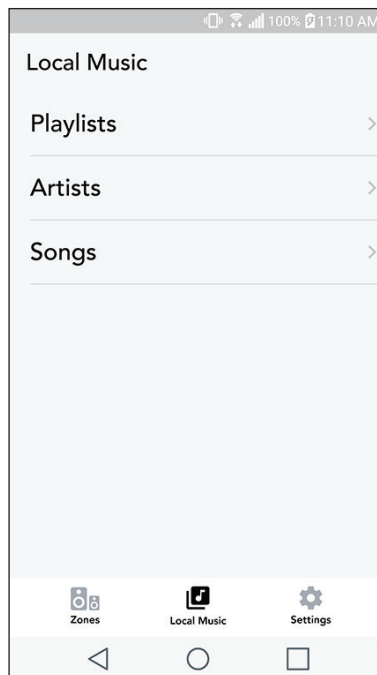


## Radiosivu (kun käytävissä)

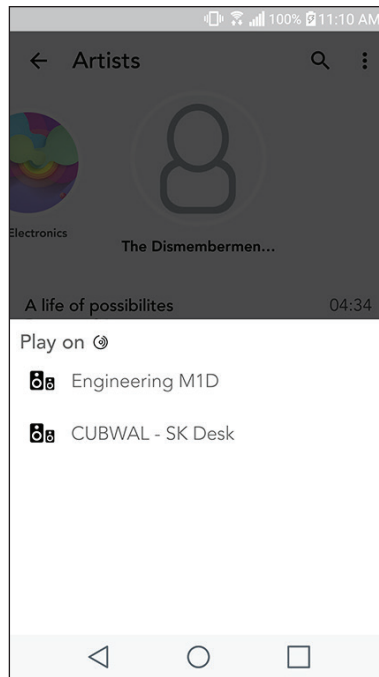


- A.** Valitsee radiolähteen
- B.** Valitsee, mistä Music System Homesta radiolähde otetaan

## Musiikkinäyttö (koskee vain paikallista sisältöä)

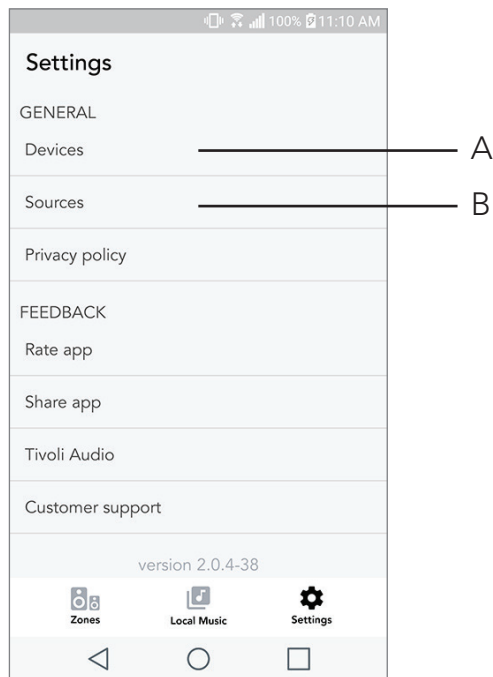


Selaa paikallisesti tallennettua musiikkia suoraan puhelimellasi tai tabletillasi.



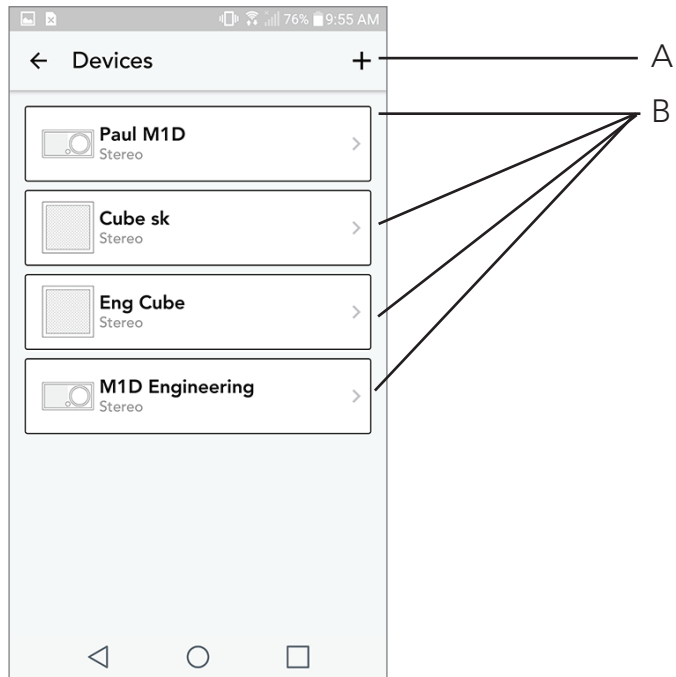
Huomio: Jos et ole valinnut vyöhykettä valittuasi kappaleen toistettavaksi, sovellus kehottaa sinua tekemään niin.

## Asetussivu



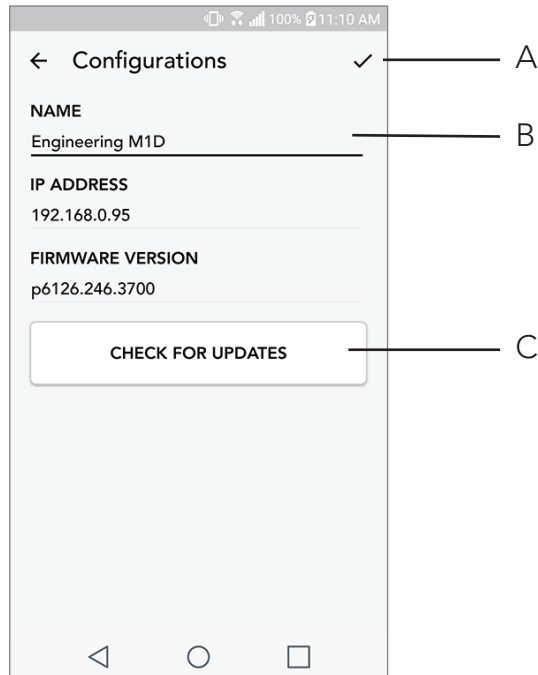
- A.** Näytä kaikki asennetut kaiuttimet
- B.** Musiikkipalvelutilien kirjautumistietojen hallinta

## Laitesivu



- A. Asenna uusi kaiutin
- B. Näytä yksittäisten kaiuttimien tiedot ja määrittäminen

## Kaiutinmäärittysten sivu



- A.** Valitse kaiuttimen nimen vaihdon tallentamiseksi
- B.** Valitse kaiuttimen nimen vaihtamiseksi
- C.** Valitse tarkistaaksesi uuden laiteohjelmiston varalta tai asentaaksesi nykyisen laiteohjelmiston uudelleen

## Valintapyörä

Suoratoistamalla mitä tahansa musiikkilähdettä WiFi:n yli, kehä toimii seuraavasti

Toista/keskeytä – Paina valintapyörää lyhyesti toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikkia

Seuraava kappale – Siirry albumin tai soittolistan seuraavaan kappaleeseen kääntämällä pyörää oikealle.

Edellinen kappale – Siirry albumin tai soittolistan edelliseen kappaleeseen kääntämällä pyörää vasemmalle.

Selaa musiikkipalveluita – Siirry seuraavaan Tivoli Wireless -sovellukseen listattuun musiikkipalveluun pitämällä kehää painettuna

## Party Mode -painike

Party Mode -painikkeen avulla voit lähettää musiikkia nopeasti kaikkiin kotisi ART by Tivoli Audio -tuotteisiin. Voit ottaa party moden käyttöön kaiuttimen kautta pitämällä painettuna kolme sekuntia sen laitteen Party Mode -painiketta, joka toistaa parhaillaan musiikkia, jonka haluat kaikkien kaiuttimien toistavan. Tämä vastaa sovelluksen Kaikki vyöhykkeet ja Vyöhykesoitin -näytöillä käytettävissä olevaa Party Mode -toimintoa.

Voit poistaa Party Moden käytöstä sovelluksen Kaikki vyöhykkeet -sivulla liu'uttamalla kuvakkeen pois korostetulta vyöhykkeeltä.

## DDMS-tila

Jos käytät Music System Homea alueella, jossa ei ole internet-yhteyttä, mutta haluat toistaa paikallista sisältöä puhelimesta tai tabletista, voit yhdistää Music System Homeen DDMS-tilan kautta.

1. Paina kaiuttimen SETUP-painiketta kolmen sekunnin ajan.
2. Mene puhelimen tai tabletin langattoman verkon asetukset -näytölle ja valitse "DIRECT-LBTivoli".
3. Jos sinulta kysytään salasanaa, kirjoita "hello123".
4. Käynnistä Tivoli Audio Wireless -sovellus uudelleen muodostettuasi yhteyden "DIRECT-LBTivoli" -verkkoon.
5. Nyt voit toistaa paikallista sisältöä puhelimestasi tai tabletistasi yhdestä kaiuttimesta. Huomaa, että musiikin suoratoistopalvelut tai muut verkkoyhteyttä edellyttävät palvelut eivät toimi..

## Bluetooth-tila

### Parinmuodostus

Music System Homea voidaan käyttää erillisenä Bluetooth-kaiuttimena.

1. Paina radion POWER/SOURCE/VOLUME -säädintä lyhyesti, kunnes Music System Home in näytön vasemmassa ylänurkassa näkyy teksti "Bluetooth".
2. Pidä radion valintapyörää painettuna, kunnes Music System Homen näytön keskellä näkyy teksti "Pairing Enabled".
3. Mene puhelimen tai tabletin Bluetooth-asetusten näytölle.
4. Valitse laite, jonka nimi muistuttaa tätä: "Tivoli MSY | XXXXX".
5. Kun radion näytöllä näkyy "Pairing Success" on laiteparin muodostus radion kanssa onnistunut.
6. Voit alkaa toistaa musiikkia Bluetoothin kautta..

## Valintapyörä

Suoratoistamalla mitä tahansa musiikkilähdettä Bluetoothilla, valintapyörä toimii seuraavasti:

Vaimenna/poista vaimennus: Vaimenna radion ääni tai poista sen vaimennus painamalla valintapyörää  
Seuraava kappale: Siirry albumin tai soittolistan seuraavaan kappaleeseen kääntämällä pyörää oikealle.

Edellinen kappale: Siirry albumin tai soittolistan edelliseen kappaleeseen kääntämällä pyörää vasemmalle.

Laiteparinmuodostuksen käyttöönottoaminen: Ota laiteparinmuodostus käyttöön pitämällä valintapyörää painettuna

## Asetusvalitsin

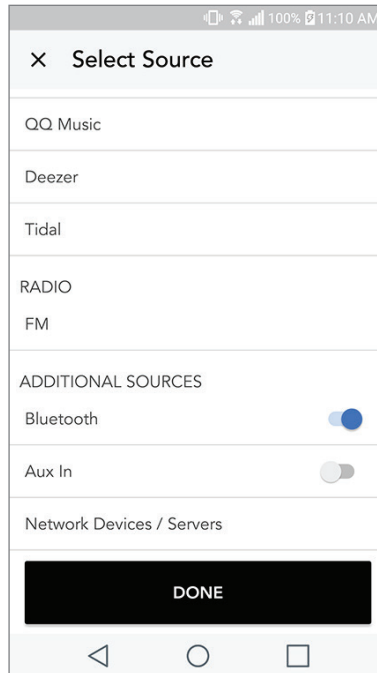
Mene asetuksiin tarkkoja toimi.

## Bluetooth WiFi:n yli

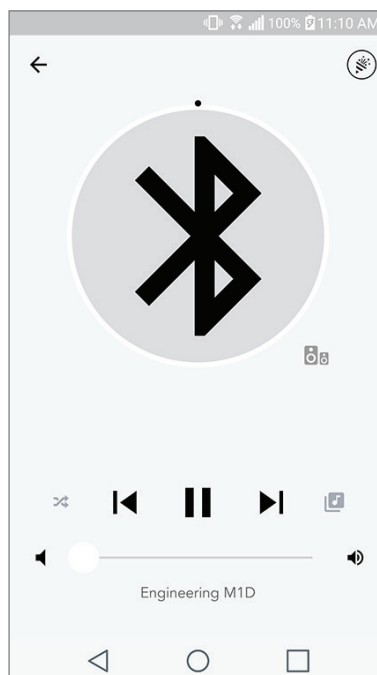
Bluetooth WiFi:n yli toiminnolla voit käyttää kaikkia musiikkipalveluita, joita Tivoli Audio -sovellus ei tue, suoratoistamalla Bluetoothin kautta kaikilla ART by Tivoli Audio -kaiuttimilla. Näin voit toistaa musiikkia useilla kaiuttimilla, vaikka musiikkipalvelua ei olisi Lähde-näytön luettelossa.



1. Muodosta laitepari tavalliseen tapaan Bluetoothin kautta kaiuttimen kanssa, josta tulee vyöhykkeen "pääkaiutin". Jos et ole aikaisemmin muodostanut laitepareja kaiuttimien kanssa, kaikki muut kaiuttimet pääkaiutinta lukuun ottamatta kannattaa sammuttaa, kunnes pari on muodostettu. Käynnistä sitten kaikki muut kaiuttimet uudelleen.
2. Avaa Tivoli Audio Wireless -sovellus ja muodosta vyöhyke kaiuttimen kanssa, jonka kanssa olet muodostanut parin ja asettanut "pääkaiuttimeksi", ja lisää muut kaiuttimet, joiden haluat toistavat Bluetooth-suoratoistoa.
3. Tarkista, että Bluetooth-liukuvalitsin on käytössä Lähteet-sivulla.



4. Nyt Bluetoothia toistetaan vyöhykkeellä, ja sinun tulisi kuulla musiikkiasi kaikista vyöhykkeelle kuuluvista kaiuttimista.



## Auxiliary-tila

Music System Homea voidaan käyttää erillisenä Bluetooth-kaiuttimena. Liitä mikä tahansa linja tai kuulokelähde 1/8 tuuman stereokaapelilla radion AUX-tuloon. Voit hallita kaiuttimen äänenvoimakkuutta Music System Homen äänenvoimakkuuspainikkeilla tai Tivoli Audio Wireless -sovelluksella. Huomaa, että Music System Home ei voi lähettää AUX-syötteeseen menevää signaalia muihin kaiuttimiin. Jos haluat tehdä niin, lue kappale Bluetooth WiFi:n yli Music System Homen käyttöohjeista.

## CD-tila

**Toista/keskeytä:** Paina valintapyörää lyhyesti toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikkia.

**Manuaalinen seuraava kappale eteenpäin:** Siirry seuraavaan kappaleeseen manuaalisesti kääntämällä valintapyörää oikealle.

**Manuaalinen edellinen kappale taaksepäin:** Siirry edelliseen kappaleeseen manuaalisesti kääntämällä valintapyörää vasemmalle.

**Poista:** Pidä valintapyörää painettuna poistaaksesi CD:n.

## CD WiFin välityksellä

CD WiFin välityksellä -toiminnolla voit toistaa CD:itä kaikista Tivoli Audio -kaiuttimistasi.

Avaa Tivoli Audio Wireless -sovellus ja muodosta vyöhyke Music System Homen kanssa, jonka olet asettanut "pääkaiuttimeksi", ja lisää muut kaiuttimet, joiden haluat toistavat CD-suoratoistoa.

Tarkista, että CD-liukuvalitsin on käytössä Lähteet-sivulla.

NYT CD:tä toistetaan vyöhykkeellä ja sinun tulisi kuulla musiikkiasi kaikista vyöhykkeelle kuuluvista kaiuttimista.

## FM/AM-tila

### Valintapyörä

Manuaalinen viritys ylöspäin: Viritä manuaalisesti korkeamman taajuuden asemalle kääntämällä valintapyörää oikealle.

Manuaalinen viritys alaspäin: Viritä manuaalisesti matalamman taajuuden asemalle kääntämällä valintapyörää vasemmalle.

Automaattinen tarkistus ylöspäin: Tarkista automaattisesti korkeammalle taajuudelle kaksoispainamalla valintapyörää.

Aseman lisääminen ohjelmoituihin asemiin: Lisää asema tallennettuihin asemiin painamalla valintapyörää kerran.

Ohjelmoitujen asemien tilaan siirtyminen: Siirry ohjelmoitujen asemien tilaan pitämällä valintapyörää painettuna kunnes Music System Homen näytölle ilmestyy "Preset Mode".

## Asetusvalitsin

Mene asetuksiin tarkkoja toim.

## Ohjelmoitu tila

Ohjelmoidussa tilassa voit kuunnella vain ohjelmoimiasi asemia ja selata kätevästi suosikkiasemiasi.

Ohjelmoituun tilaan siirtyminen ja sieltä poistuminen: Siirry ohjelmoituun tilaan ja poistu sieltä pitämällä valintapyörää painettuna, kunnes näytölle ilmestyy joko "Preset Mode" tai "Normal Mode".

Ohjelmoidun aseman poistaminen: Poista tallentamasi asema kaksoispainamalla valintapyörää. Näytölle ilmestyy teksti "Station deleted". Kun käännät valintapyörää siirtyäksesi seuraavalle ohjelmoidulle asemalle, poistamasi asema poistetaan ohjelmoiduista asemista.

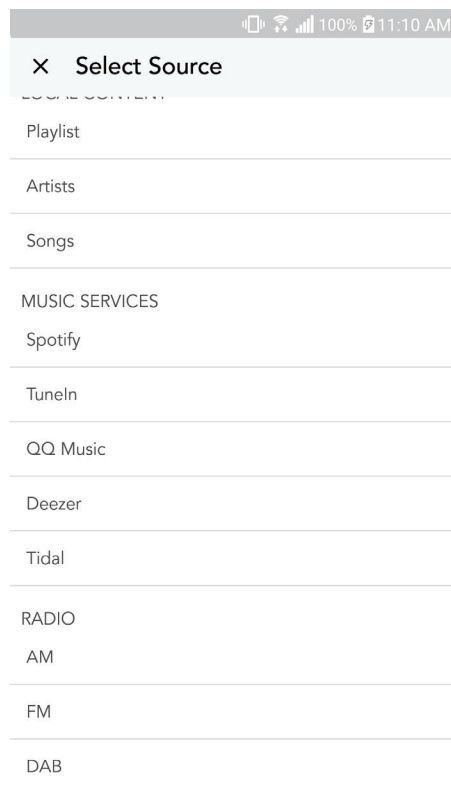
## FM WiFi:n yli

FM WiFi:n yli -toiminnan ansiosta voit kuunnella viritettyä FM-asemaa kaikilla samalla vyöhykkeellä olevilla ART by Tivoli Audio -kaiuttimilla.

Käynnistä Music System Home ja vaihda lähteeksi WiFi

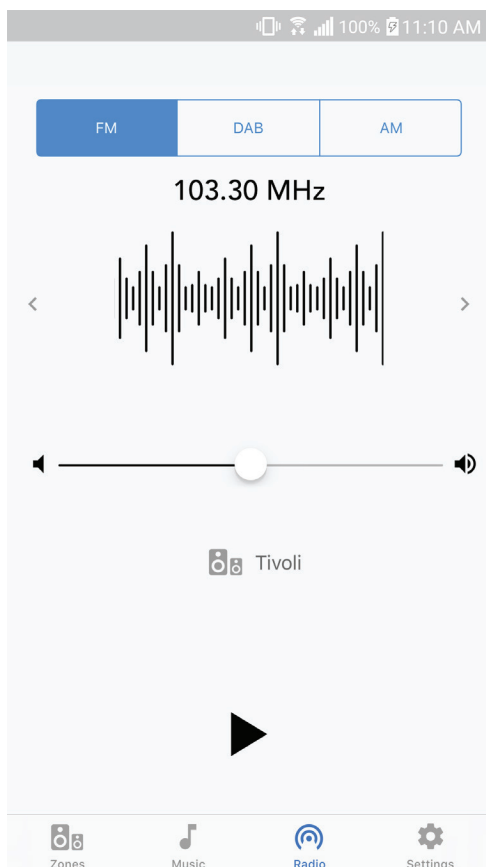
Avaa Tivoli Audio Wireless -sovellus ja muodosta vyöhyke niin, että Music System Home on "pääkaiutin". Lisää muut haluamasi kaiuttimet vyöhykkeelle.

Varmista, että FM on valittu lähdesivulla.



Nyt FM-radiota toistetaan vyöhykkeellä, ja sinun tulisi kuulla FM-asemaa kaikista vyöhykkeelle kuuluvista kaiuttimista.

Vaihda FM-asemaa tavalliseen tapaan Music System Homessa.



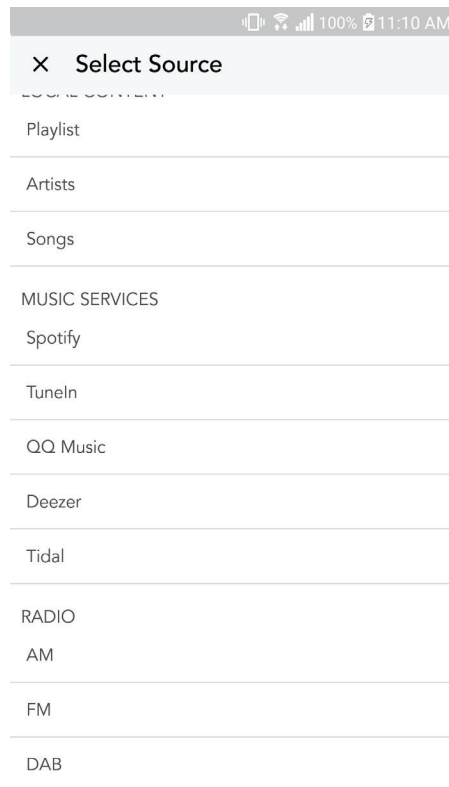
## AM WiFi:n välityksellä

AM WiFi:n yli-toiminnan ansiosta voit kuunnella viritettyä AM-asemaa kaikilla samalla vyöhykkeellä olevilla ART by Tivoli Audio -kaiuttimilla.

Käynnistä Music System Home ja vaihda lähteeksi WiFi

233TR0%Open the Tivoli Audio Wireless App and make a zone with your Music System Home set as the "master" speaker. Lisää muut haluamasi kaiuttimet vyöhykkeelle.

Varmista, että AM on valittuna Lähteet-sivulla.



Nyt FM-radiota toistetaan vyöhykkeellä, ja sinun tulisi kuulla FM-asemaa kaikista vyöhykkeelle kuuluvista kaiuttimista.

Vaihda FM-asemaa tavalliseen tapaan Music System Homessa.



## DAB/DAB+/DMB-tila

### Valintapyörä

Manuaalinen viritys ylöspäin: Viritä manuaalisesti korkeamman taajuuden asemalle kääntämällä valintapyörää oikealle.

Manuaalinen viritys alaspäin: Viritä manuaalisesti matalamman taajuuden asemalle kääntämällä valintapyörää vasemmalle.

Uudelleentarkistus: Kaksoispaina valintapyörää tarkistaaksesi kaikki DAB-asemat uudelleen.

Aseman lisääminen ohjelmoituihin asemiin: Lisää asema tallennettuihin asemiin painamalla valintapyörää kerran.

Ohjelmoitujen asemien tilaan siirtyminen: Siirry ohjelmoitujen asemien tilaan pitämällä valintapyörää painettuna kunnes Music System Homen näytölle ilmestyy "Preset Mode".

### Asetusvalitsin

Mene asetuksiin tarkkoja toimi.

### Ohjelmoitu tila

Ohjelmoidussa tilassa voit kuunnella vain ohjelmoimiasi asemia ja selata kätevästi suosikkiasemiasi.

Ohjelmoituun tilaan siirtyminen ja sieltä poistuminen: Siirry ohjelmoituun tilaan ja poistu sieltä pitämällä valintapyörää painettuna, kunnes näytölle ilmestyy joko "Preset Mode" tai "Normal Mode".

Ohjelmoidun aseman poistaminen: Poista tallentamasi asema kaksoispainamalla valintapyörää. Näytölle ilmestyy teksti "Station deleted". Kun käänät valintapyörää siirtyäksesi seuraavalle ohjelmoidulle asemalle, poistamasi asema poistetaan ohjelmoiduista asemista.

## DAB/DAB+/DMB WiFi:n yli

DAB/DAB+/DMB WiFi:n yli -ominaisuuden ansiosta voit kuunnella DAB/DAB+/DMB -asemaa kaikilla samalla vyöhykkeellä olevilla ART by Tivoli Audio -kaiuttimilla.

Käynnistä Music System Home ja vaihda lähteeksi WiFi.

Lisää muut haluamasi kaiuttimet vyöhykkeelle.

Varmista, että DAB on valittuna Lähteet-sivulla.

Nyt DAB-lähetystä toistetaan vyöhykkeellä, ja sinun tulisi kuulla DAB-asemaa kaikista vyöhykkeelle kuuluvista kaiuttimista.

Vaihda DAB-asemaa tavalliseen tapaan Music System Homessa..

## Asetukset

### Kellon asetus

Manuaalinen kellon asetus: Paina Asetukset/Toiminta -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Manual Time Set. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse tunti kääntämällä Asetukset/Valinta-säädintä ja vahvista painamalla. Tee sama valitaksesi minuutin, päivän, kuukauden ja vuoden. Vahvista valitsemalla YES ja painamalla sitten Asetukset/Valitse -säädintä.

Automaattinen kellon asetus: Asettaaksesi Music System Home -laitteen kellon oikeaan aikaan yhdistä Music System Home Wi-Fi-verkkoon. Aika tulee olemaan sama kuin Apple- tai Android-laitteesi aika. Aika asetetaan automaattisesti myös tätä toimintoa tukevalta FM- tai DAB-asemalta.

### Herätyksen asetus

Paina Asetukset/Toiminta -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Manual Time Set. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse tunti kääntämällä Asetukset/Valinta-säädintä ja vahvista painamalla. Tee sama valitaksesi minuutin ja sen, haluatko herätyksen aktivoituvan. Vahvista valitsemalla YES ja painamalla sitten Asetukset/Valitse -säädintä.

### Uniajan asetus

Paina Asetukset/Toiminta -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Sleep Time Set. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse tunti kääntämällä Asetukset/Valinta-säädintä ja vahvista painamalla. Tee sama valitaksesi minuutin. Vahvista valitsemalla YES ja painamalla sitten Asetukset/Valitse -säädintä.

### FM-tarkastuksen vahvuus

Paina Asetukset/Toiminta -säädintä FM-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy FM Scan Strength. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse haluamasi tarkastuksen vahvuus kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

### FM-viritysvaihe

Paina Asetukset/Valitse -säädintä FM-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy FM-viritysvaihe. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse haluamasi viritysvaihe kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

### RDS-tiedot

Paina Asetukset/Valitse -säädintä FM-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy RDS-tiedot. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

### Shuffle

Paina Asetukset/Valitse -säädintä CD-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Shuffle. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse On tai Off kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

## AM-tarkastuksen vahvuus

Paina Asetukset/Toiminta -säädintä AM-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy FM Scan Strength. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse haluamasi tarkastuksen vahvuus kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

## AM-viritysvaihe

Paina Asetukset/Valitse -säädintä AM-tilassa ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy FM-viritysvaihe. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Valitse haluamasi viritysvaihe kääntämällä Asetukset/Valitse-säädintä ja vahvista painamalla Asetukset/Valitse-säädintä.

## Laiteohjelmistoversio

Paina Asetukset/Valitse -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Firmwareversion. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä nähdäksesi nykyisen laiteohjelmistoversion.

## Näytön kontrastiasetukset

Paina Asetukset/Valitse -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Contrast. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Käännä Asetukset/Valitse -säädintä, kunnes saavutat haluamasi kontrastin ja paina sitten Asetukset/Valitse -säädintä.

## Tehdasasetusten palauttaminen

Tehdasasetusten palauttamisella kaikki Music System Homen toiminnot palautetaan oletusasetuksiin. Paina Asetukset/Valitse -säädintä ja käännä sitä, kunnes näytölle ilmestyy Factory Reset. Paina Asetukset/Toiminta -säädintä. Käännä Asetukset/Valitse -säädintä, kunnes näytölle ilmestyy vahvistus ja paina sitten Asetukset/Valitse -säädintä.

## Laiteohjelmiston päivitys

Music System Homeen kuuluu kausittaisia ohjelmistopäivityksiä. Päivitykset kannattaa tarkastaa heti ensimmäisellä käyttökerralla ja noin neljän viikon välein sen jälkeen. Sovellus ilmoittaa sinulle uusista laiteohjelmistopäivityksistä, tai voit tarkistaa Kaiuttimen määrittämis-sivulta.



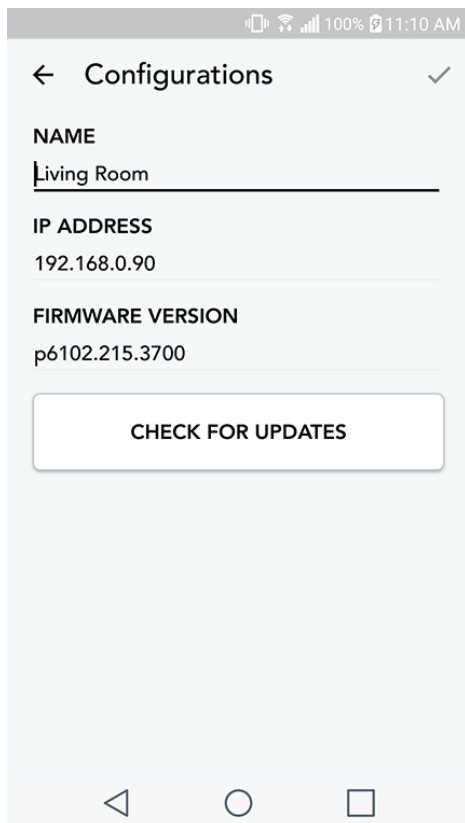
Tarkista päivitysten varalta:

Siirry kohtaan Laitteet asetussivulta.

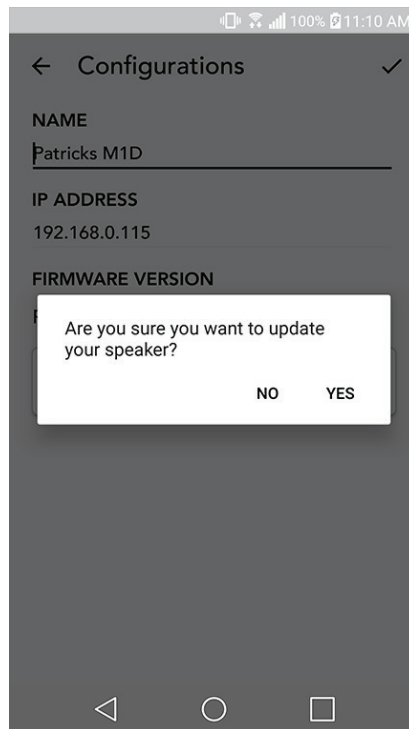
Uusimman laiteohjelmiston tarpeessa olevat yksiköt löytyvät listalta. Valitse luettelosta yksikkö, jonka haluat päivittää

Kun olet yksikön sivulla, valitse "Check for Updates"

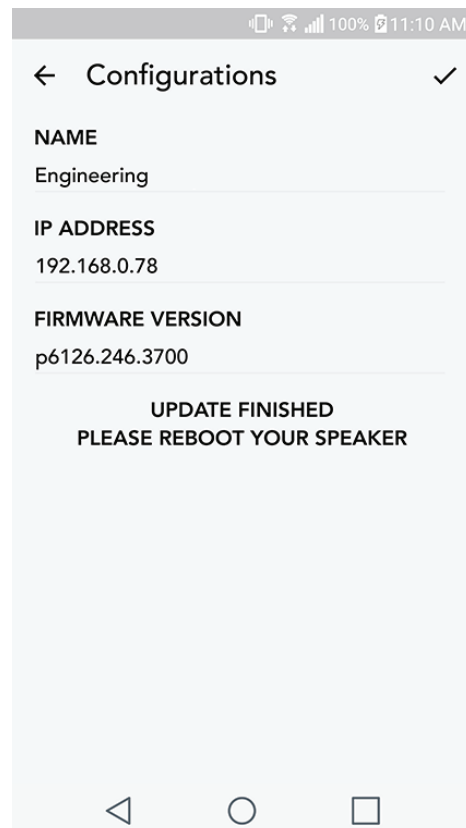
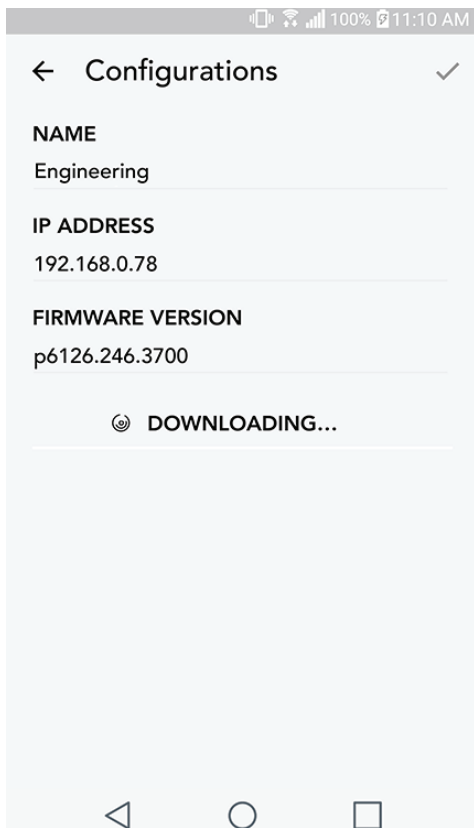
Jos yksikkö EI ole ajan tasalla, painikkeessa lukee "Update Firmware". Jos yksikkö ON ajan tasalla, painikkeessa lukee "Re-Install Firmware". Laiteohjelmiston uudelleenasetus ei ole tarpeen, ellei asiakaspalvelun edustaja neuvo niin tekemään.



Vahvista, että haluat päivittää laiteohjelmiston.



Näet laitteen lataavan ja asentavan laiteohjelmistopäivityksen. Kun päivitys on valmis, näytölle ilmestyy alla oleva viesti. Käynnistä laite uudelleen, niin se on käyttövalmis.



## Kunnossapito

Puhdista Music System Homen takaosa ja puinen hyllykkö kuivalla pyyhkeellä. Voit puhdistaa laitteen edessä olevat kangasosat teippiharjalla Älä altista vedelle.

## Vianetsintä ja usein kysytyt kysymykset

### Vianetsintä

**Näytöllä lukee "Connect Radio to WiFi".** Kaiuttimellasi on ongelmia yhteyden muodostamisessa verkostoon, johon se on aikaisemmin asennettu. Tarkista, että verkosto on edelleen aktiivinen. Jos verkosto on edelleen aktiivinen, sammuta kaiutin ja käynnistä se uudelleen. Jos tästä ei ole apua, palauta tehdasasetukset (pitämällä Setup- ja Party Mode -painikkeita painettuina 3 sekuntia) ja toista kaiuttimen asennusprosessi.

**Näytöllä lukee "Wireless Setup Enabled".** Kaiutintasi ei ole asennettu langattomaan verkkoon ja se on asennustilassa. Lue asennusohjeet joko pika-asennusoppaasta tai online-käyttöoppaasta.

**Näytöllä lukee "Pairing Enabled".** Kaiutin on Bluetooth-parinmuodostustilassa. Lue Bluetooth-laiteparinmuodostusohjeet joko pika-asennusoppaasta tai online-käyttöoppaasta.

**En löydä langatonta verkkoani (WiFi) Tivoli-sovelluksen luettelosta.** Varmista, että langattomassa liitäntäpisteessäsi tai langattomassa reitittimessäsi on virta ja verkkoyhteys. Tarkista, että WiFi-taajuusalueeksi on asetettu vakio, 2,4 GHz. ART-järjestelmä ei tue taajuutta 5 GHz. Varmista, että laitteesi on kytketty langattomaan verkkoon. Sulje Tivoli Audio -sovellus ja avaa se uudelleen. Nyt sinun pitäisi nähdä langaton verkko.

**Kaiuttimesta tuleva musiikki kuulostaa epätasapainoiselta.** Tarkista balanssi avaamalla Tivoli-sovellus, valitsemalla Vyöhyke ja sitten Kaiuttimet. Valitse käyttämäsi kaiuttimet. Jos käytät vain yhtä kaiutinta, tarkista, että kaiutin on säädetty kohtaan Stereo. Jos käytät kahta kaiutinta, tarkista että äänenvoimakkuudet ovat samalla tasolla ja että ne molemmat on säädetty kohtaan Stereo tai Vasen/oikea, jos kuuntelet niitä stereoparina. Jos käytät useampaa kuin kahta kaiutinta, varmista että kaikki Vasemmat ja Oikeat kaiuttimet on asennettu pareittain (niin että kaiuttimia ei ole esimerkiksi 2 vasenta ja 1 oikea).

**Olen asentanut kaiuttimet, mutta en löydä Music System Homea sovelluksen luettelosta.** Kytke virta pois laitteesta pitämällä sen edessä olevaa virtapainiketta painettuna kunnes näytöllä näkyy vain aika. Laita sitten kaiuttimeen virta painamalla virtapainiketta uudelleen. Käynnistä sovellus uudelleen, ja kun näytöllä lukee "WiFi enabled", etsi kaiutin uudelleen. Jos näytöllä lukee Connect to WiFi, lue vianetsintävinkit #1 tai #2.

**Kuuntelen musiikkia Spotifyn kautta, mutta ääni kuuluu puhelimestani.** Avaa Spotify-sovellus. Kuunnellessasi kappaletta napsauta sovelluksen alaosassa kohtaa "Available Devices". Valitse Tivoli Model One -vyöhykkeen pääkaiuttimen nimi, jolloin ääni rupeaa kuulumaan Tivoli-järjestelmästä. Lue lisätietoja kaiuttimen oheisesta Spotify Connect -oppaasta tai Music System Home -pika-asennusoppaasta tai online-käyttöoppaasta

**Toistan musiikkia Spotifylla, mutta en näe kohtaa "Available Devices" sovelluksen alaosassa.** Varmista, että sinulla on Spotify Premium -tili. Lue lisätietoja kaiuttimen oheisesta Spotify Connect -oppaasta tai käy sivustolla Spotify.com. Jos käytät Spotify Premium -tiliä, varmista että kaiutin on yhdistetty langattomaan verkkoosi ja käynnistä sitten Spotify-sovellus uudelleen.

**Sovelluksen luettelossa ei ole Apple Musicia eikä Google Playta.** Ei hätää! Aseta Music System Home Bluetooth-tilaan. Muodosta laitepari medialaitteellesi Bluetoothin kautta haluamaasi Music System Homeen. Jos haluat kuunnella musiikkia useammasta kuin yhdestä kaiuttimesta, käytä Bluetooth WiFi:n yli -toimintoa.

**My Music System Home on päällä ja sillä on yhteys, mutta järjestelmästä ei kuulu ääntä.** Lisää Music System Homen äänenvoimakkuutta käyttämällä laitteen etuosassa olevaa äänenvoimakkuuspainiketta. Voit tarkistaa äänenvoimakkuuden myös Tivoli-sovelluksesta. Tarkista seuraavaksi puhelimesi mediatiedoston äänenvoimakkuus. Varmista, että se on päällä ja kokeile äänenvoimakkuuden lisäämistä. Varmista, että mikään ei kosketa Music System Homen yläosaa sen kosketusherkältä alueelta, sillä se voisi keskeyttää järjestelmän toiminnan. Keskeytä äänilähde ja jatka sitten toistoa uudelleen, koska langattomalla verkollasi on voinut olla ongelmia, jotka ovat vaikuttaneet kaikkiin laitteisiisi.

**Kaiutin ei vastaa.** Palauta tehtaaseen asetukset. Pidä kaiuttimen Setup- ja Party Mode -painikkeita painettuina samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. LED muuttuu punaiseksi. Paina virtapainiketta. Kaiutin on palautettu tehtaaseen oletusasetuksiin. Jos se ei vielä vastaa, poista virtalähde (akku tai adapteri) ja kytke se sitten uudelleen.

## Usein kysytyjä kysymyksiä

**Kuinka voin toistaa musiikkia uudella Music System Home -laitteellani?** Voit toistaa musiikkia Music System Home -laitteella suoratoistamalla WiFi-yhteydellä Tivoli-sovelluksen kautta, muodostamalla laiteparin Music System Homen kanssa Bluetoothin kautta tai käyttämällä laitteen takana olevaa lisälaitetuloa. Lue lisätietoja pika-asennusoppaasta tai online-käyttöoppaasta.

**Mistä voin löytää sovelluksen?** Tivoli Audio Wireless -sovellus on saatavissa sekä iOS App Storesta että Google Play Storesta.

**Mitä virtaa Music System Home käyttää?** Music System Home CD toimitetaan 15 voltin DC-virtalähteen ja johdon kanssa. Käytä vain tuotteen ohessa toimitettua virtalähdettä.

**Voinko käyttää Music System Homea julkisessa WiFi-verkossa?** Kyllä, mutta WiFi-signaalin vahvuus ja suoratoistokyky voivat riippua muiden verkkoa käyttävien laitteiden lukumäärästä.

**Miten voin vaientaa Alexan mikrofonin ja ottaa käyttöön yksityisyystilan?** Jos Alexa on käytössä, voit ottaa käyttöön Push-To-Talk -toiminnon lyhyellä Asetukset/Toiminta -säätimen painalluksella, ja vaihdella yksityisyystilan välillä pitkällä painalluksella.

**Voinko liittää ei-WiFiä käyttäviä Tivoli-tuotteita uuteen ART-sarjaan?** Kyllä! Käyttämällä uutta ConX-ratkaisua voit tehdä mistä tahansa Tivoli Audio -tuotteesta WiFi-kaiuttimen. Se voidaan liittää langattomasti Music System Home -järjestelmään.

**Voinko liittää kannettavan tietokoneen tai työpöytäkoneen WiFi:n kautta Music System Homeen?** Tällä hetkellä Tivoli Audio -sovellus on optimoitu vain puhelimille ja tableteille. Tämä voi kuitenkin muuttua tulevaisuudessa. Voit silti muodostaa yhteyden Bluetoothin kautta tai lisälaitteporttia käyttämällä.

**Mitä palveluita ART by Tivoli Audio -järjestelmä tukee?** Sovellus tukee seuraavia palveluita: Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, verkkolaitteet/palvelimet sekä paikallinen sisältö. Voit käyttää myös muita musiikkipalveluita, mutta Bluetoothin ja Bluetooth WiFi:n yli -ominaisuuden kautta. Lue lisätietoja online-käyttöoppaan kappaleesta Bluetooth WiFi:n yli.

**Miten Music System Home puhdistetaan?** Suosittelemme, että puhdistat puuosat kuivalla pyyhkeellä. Voit puhdistaa kankaan teippiharjalla.

**Voinko liittää erillisiä ART-tuotteita yhteen langattomasti?** Kyllä! Kun kaikki tarvittavat kaiuttimet on asennettu kunnolla WiFi-verkkoon, ne ovat käytettävissäsi liitettäviksi. Nämä valitut järjestelmät ovat osa vyöhykettä, jolla voit toistaa musiikkia samanaikaisesti. Lue lisätietoja pika-asennusoppaasta tai online-käyttöoppaasta.

**Voinko toistaa useita lähteitä samanaikaisesti?** Kyllä! Sinulla voi olla niin monta lähdettä kuin sinulla on kaiuttimia. Jokainen vyöhyke voi halutessasi toistaa eri lähdettä.

**Tarvitseko erityisen internet-nopeuden tai reitittimen käyttääkseni Music System Homea?**

Tarvitset tavallisen laajakaistayhteyden yhdistettynä 2,4 GHz reitittimeen/langattomaan tukiasemaan. Tämä on tavallinen järjestely useissa kodeissa. Music System Home -tuotteet eivät tällä hetkellä tue 5 GHz reitittimiä/langattomia tukiasemia.

|                                               |            |
|-----------------------------------------------|------------|
| <b>Välkommen</b>                              | <b>274</b> |
| Frampanel                                     | 275        |
| Bakpanel                                      | 276        |
| <b>Wifi-läge</b>                              | <b>277</b> |
| Installation                                  | 277        |
| Skapa en Zon                                  | 280        |
| Att välja en eller flera högtalare för en Zon | 281        |
| Sidor för alla zoner                          | 282        |
| Zonspelare sida                               | 283        |
| Lista över zonhögtalare                       | 284        |
| Sida för högtalardetaljer                     | 285        |
| Källor                                        | 286        |
| <b>Alexa-installation</b>                     | <b>287</b> |
| Radiosida (när den är tillgänglig)            | 289        |
| Music Screen (only applies to local content)  | 289        |
| Sida för inställningar                        | 290        |
| Sida för enheter                              | 291        |
| Konfigurationssida för högtalare              | 292        |
| Kontrollhjul                                  | 292        |
| Partyläge knapp                               | 292        |
| DDMS-läge                                     | 293        |
| <b>Bluetooth-läge</b>                         | <b>293</b> |
| Parning                                       | 293        |
| Hjul                                          | 293        |
| Ratt för inställningar                        | 293        |
| Bluetooth över Wifi                           | 293        |
| Aux-läge                                      | 295        |
| <b>CD-läge</b>                                | <b>295</b> |
| CD över Wifi                                  | 295        |
| <b>FM/AM-läge</b>                             | <b>295</b> |
| Kontrollhjul                                  | 295        |
| Ratt för inställningar                        | 295        |
| Förinställningsläge                           | 296        |
| FM över Wifi                                  | 296        |
| AM över Wifi                                  | 296        |
| <b>DAB/DAB+/DMB-läge</b>                      | <b>297</b> |
| Kontrollhjul                                  | 297        |
| Ratt för inställningar                        | 297        |
| Förinställningsläge                           | 297        |
| DAB/DAB+/DMB över Wifi                        | 297        |
| <b>Inställningar</b>                          | <b>298</b> |
| Ställ in klocka                               | 298        |
| Ställ in alarm                                | 298        |
| Tidsinställning för insomning                 | 298        |
| FM sökningsstyrka                             | 298        |
| FM-frekvenssteg                               | 298        |
| RDS-Data                                      | 298        |
| Blanda                                        | 298        |
| AM sökningsstyrka                             | 299        |
| AM-frekvenssteg                               | 299        |
| Firmware Version                              | 299        |
| Kontrastinställningar på displayen            | 299        |
| Fabriksåterställning                          | 299        |
| <b>Uppdatering av firmware</b>                | <b>299</b> |
| <b>Underhåll</b>                              | <b>300</b> |
| <b>Felsökning och vanliga frågor</b>          | <b>300</b> |
| Felsökning                                    | 300        |
| Vanliga frågor                                | 301        |

# Välkommen



Tack för ditt köp! Model System Home kombinerar klassisk design med den senaste teknologin för att skapa en enkel lösning för trådlöst ljud i hemmet. Denna enhet är inbyggd i ett träskåp av högsta kvalitet och har en Gabriel® tygfront vilket förhöjer hantverket och teknologin i ART by Tivoli Audio produktserien.

Dessa radiospelare med DAB, FM, Wifi och Bluetooth® ger möjlighet till en mängd olika konfigurationer för att möta dina egna preferenser. Oavsett om det är bara en Model System Home som spelar i ditt kök, parat till en till ART-högtalare i matsalen som spelar i stereouppsättning, eller om din partyspellista i Spotify är igång i hela huset med ett flerrumssystem, så erbjuder Model System Home en enkel och flexibel lösning som passar din omgivning och förbättrar din värld genom musik. Med Music System Home kan du även lägga till Amazon Alexa-funktionalitet för att få ut ännu mer av den. Kom igång med en, se hur enkelt det är att bygga till, och matcha din stil i varje rum.

Vi vet att du vill komma igång och börja lyssna på ditt nya köp, men för att kunna få ut maximalt med nytta med den, ägna gärna lite tid och läs genom denna manual för säkerhetsinstruktioner. Om du har frågor, kontakta din återförsäljare eller Tivoli Audio.

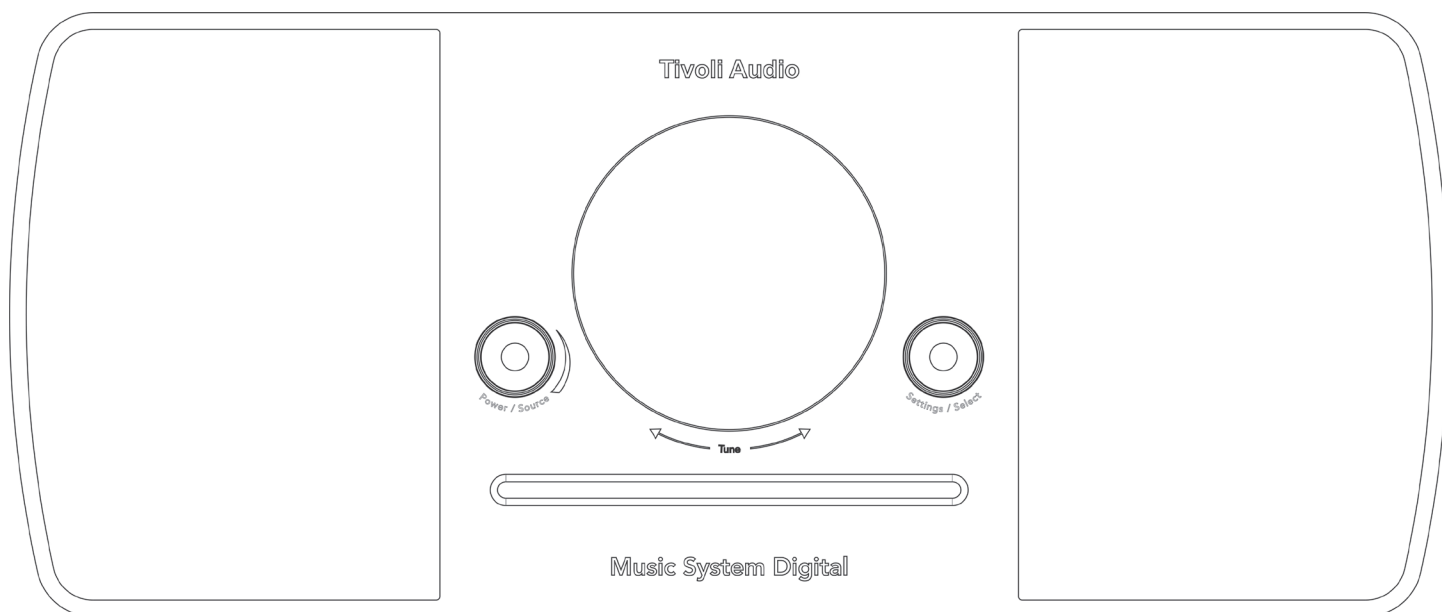
Spara den ursprungliga förpackningen om det skulle bli nödvändigt att transportera din radio.

I förpackningen med din Music System Home finns dessutom:

- (1) Extern strömkälla och medföljande sladd.
- (1) FM/DAB teleskopantenn
- (1) AM-antenn

Kontakta din lokala återförsäljare eller Tivoli Audio om någon av dessa saker saknas.

# Funktionsguide



## Frampanel

**STRÖM/KÄLLA/VOLYM -ratt:** Tryck och håll nedtryckt för att slå på/av enheten. Tryck snabbt för att växla mellan Wifi, FM (om tillgängligt), AM, DAB (om tillgängligt), Bluetooth och Aux. Roter till höger för att höja volymen och till vänster för att sänka.

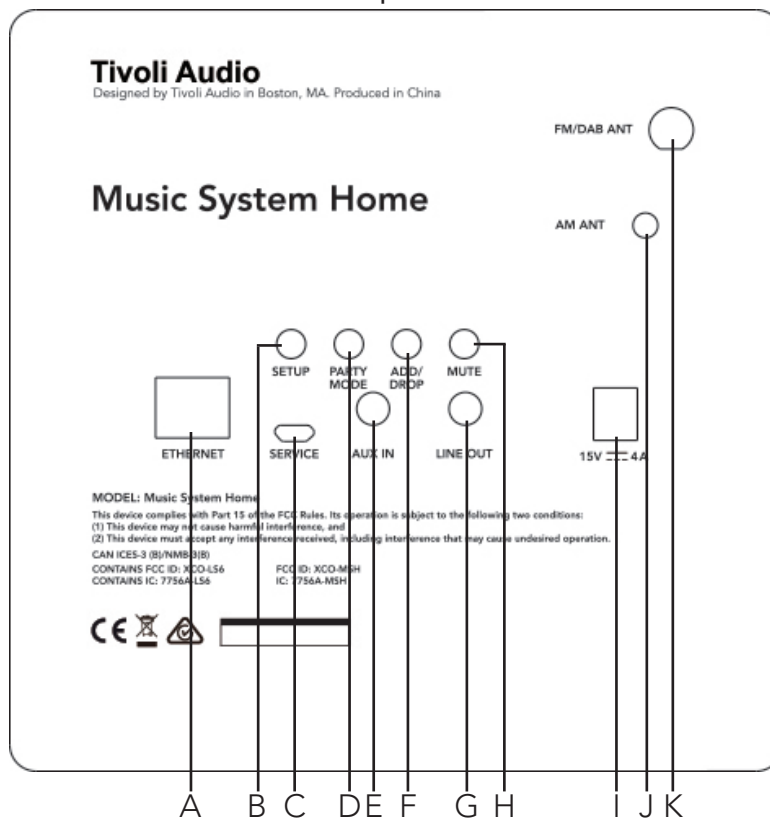
**INSTÄLLNINGAR/ACTIONREGLAGE:** Menyn för inställningar låter dig använda ytterligare funktioner, som den inbyggda insomningstimern, alarm och kontroll för ljusstyrka. Dessutom, om Alexa är aktiverat kommer en kort knapptryckning aktivera tryck-för-att-prata och ett långt knapptryck växla till sekretessläge. Se avsnittet "inställningar" i denna manual för mer information.

### KONTROLLHJUL:

- **I DAB-läge:** vrid till vänster för att söka neråt. Vrid till höger för att söka uppåt. En kort knapptryckning för att lägga till som en förinställning. Tryck och håll för att gå in i förinställningsläge. Dubbeltryck för att uppdatera DAB stationslistan.
- **I FM-läge:** vrid till vänster för att söka neråt. Vrid till höger för att söka uppåt. En kort knapptryckning för att lägga till som en förinställning. Tryck och håll för att gå in i förinställningsläge. Tryck två gånger för att skanna.
- **I AM-läge:** Vrid till vänster för att söka nedåt. Vrid till höger för att söka uppåt. En kort knapptryckning för att lägga till som en förinställning. Tryck och håll för att gå in i förinställningsläge. Tryck två gånger för att skanna.
- **I CD-läge:** Vrid till vänster för att byta till föregående låt. Vrid till höger för nästa låt. Tryck snabbt för spela/pausa. Tryck och håll in för att mata ut.
- **I Bluetooth-läge:** Vrid till vänster för att gå till föregående låt. Vrid till höger för nästa låt. Tryck snabbt för spela/pausa. Tryck och håll för att gå in i Bluetooth parningsläge.
- **I Aux-läge:** Ingen funktion. Använd kontroller från en uppkopplad enhet.
- **I Wifi-streamingläge:** Vrid till vänster för att byta till föregående låt. Vrid till höger för nästa låt. Tryck snabbt för spela/pausa. Tryck och håll för att ändra musiktjänst.



## Bakpanel



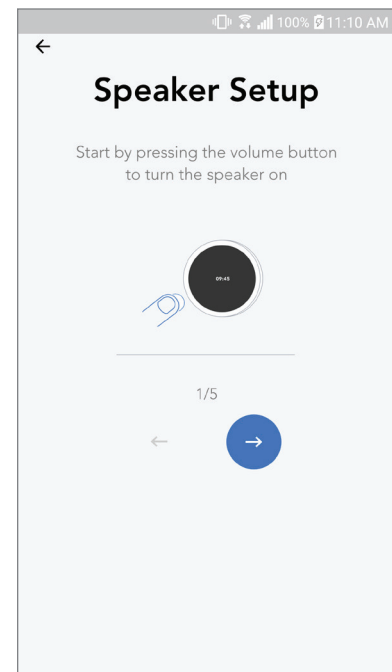
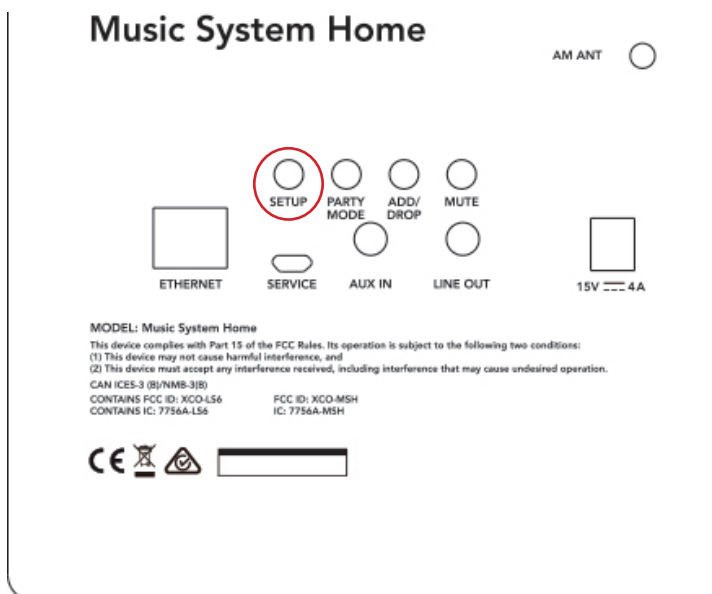
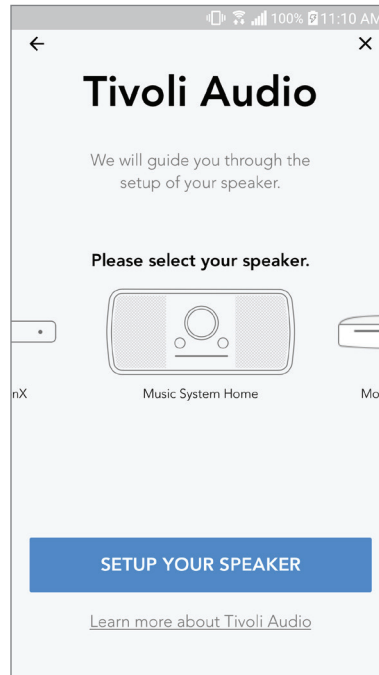
- A. ETHERNET:** Anslut direkt till din router om Wifi inte är tillgängligt.
- B. INSTALLATION:** Tryck om du vill ansluta din högtalare till ditt hemnätverk.
- C. SERVICE:** Serviceuttag. Får endast användas av ett auktoriserat Tivoli servicecenter.
- D. PARTYLÄGE:** Håll för att skicka musiken från den högtalaren till alla uppkopplade högtalare.
- E. AUX IN:** Anslut musik direkt för en fristående upplevelse.
- F. LÄGG TILL/TA BORT:** Om högtalaren är kopplad till en grupp tas den bort om knappen trycks ner. Om högtalaren inte är ansluten till en grupp ansluts den till nästa tillgängliga grupp om knappen trycks ner. Mer information finns att läsa i avsnittet "Lägg till/Ta bort" i denna manual.
- G. LINJEUTGÅNG:** Anslut till en extern högtalare.
- H. MUTE:** Aktiverar eller avaktiverar ljudet.
- I. AM ANT:** Anslut den medföljande AM-antennen.
- J. Likström:** Anslut din Tivoli-nätadapter när du vill sätta igång Music System Home.
- K. FM/DAB ANT:** Anslut den medföljande FM/DAB-antennen.

# Wifi-läge

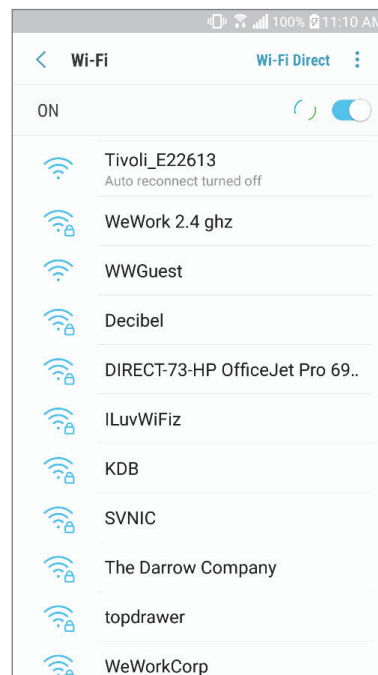
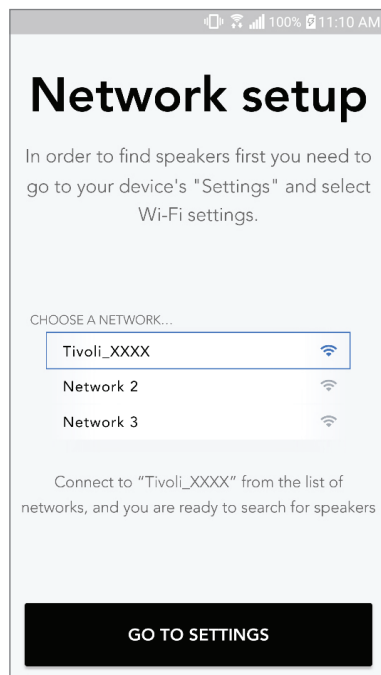
## Installation

Följ dessa steg för att koppla din radio till ditt Wifi-nätverk.

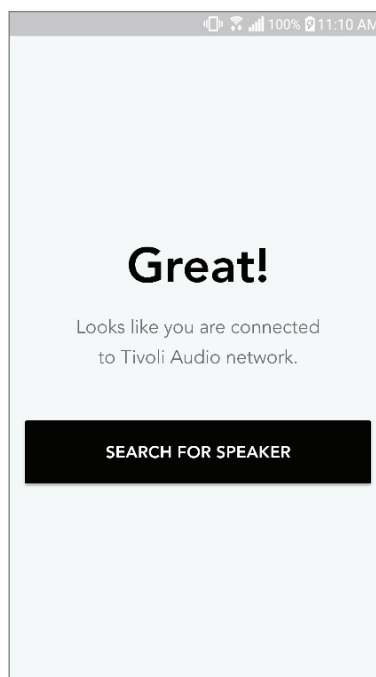
1. Sätt igång högtalaren med power-knappen.
2. Ladda ner och öppna Tivoli Audio Wireless appen
3. Scrolla vänster/höger i appen för att välja den typ av högtalare du vill installera.
4. På enhetens baksida, tryck på "Setup"-knappen och sedan på "Nästa".



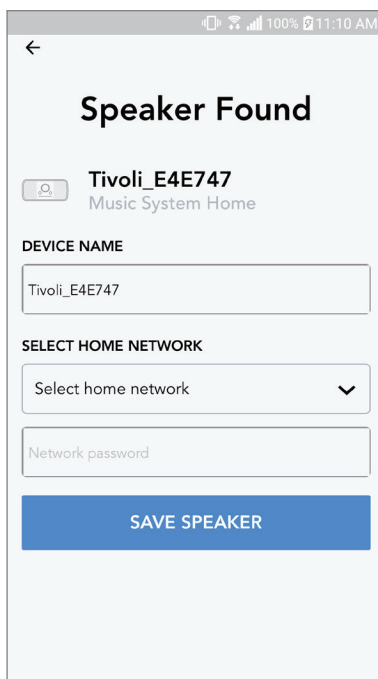
5. Välj "Gå till Inställningar" för att hitta ditt Wifi-nätverk och koppla upp dig till enheten.
6. Välj "Tivoli\_XXXXXX" i dina Wifi-inställningar. Efter din enhet har bekräftat kopplingen till Tivolinätverket, gå tillbaka till Tivoli Audio Wirels-appen.



7. Nu bör du kunna se att du är ansluten till enheten. Välj sedan "Sök efter högtalare" för att komma in i dina Wifi-inställningar.

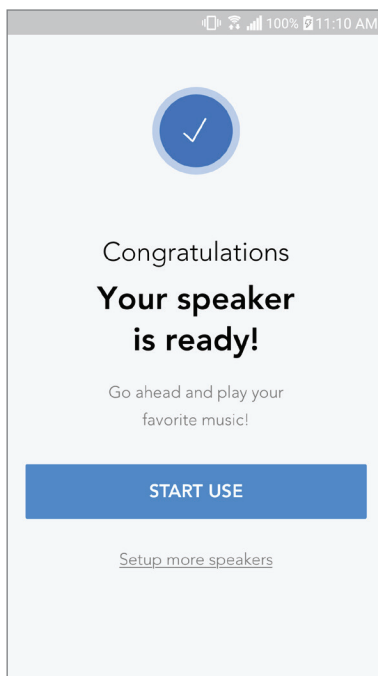


8. I rullgardinsmenyn, välj det Wifi-nätverk som du vill koppla enheten till och fyll i lösenordet. Observera att detta måste vara ett 2,4GHz nätverk; 5GHz nätverk är normalt märkta så och är inte kompatibla med Tivoli Audio produkter. Efter du har lagt in informationen för ditt Wifi-nätverk välj "Spara högtalare".



The screenshot shows a mobile app interface for setting up a speaker. At the top, the status bar shows signal strength, Wi-Fi, 100% battery, and the time 11:10 AM. The app header has a back arrow and the title "Speaker Found". Below this, the speaker model "Tivoli\_E4E747" and "Music System Home" are displayed next to a speaker icon. The "DEVICE NAME" section has a text input field containing "Tivoli\_E4E747". The "SELECT HOME NETWORK" section features a dropdown menu labeled "Select home network" with a downward arrow, and a "Network password" text input field below it. At the bottom is a large blue button labeled "SAVE SPEAKER".

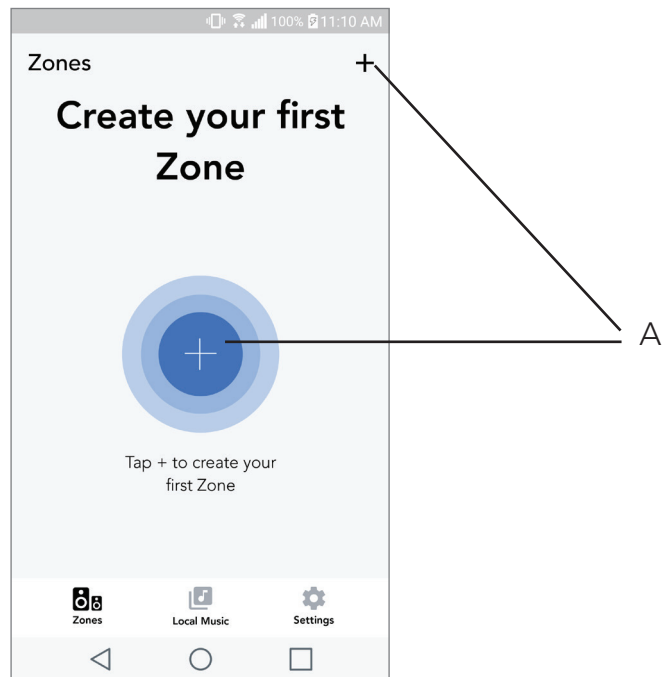
9. Efter du har sparat dina Wifi -inställningar i högtalaren är du redo att ställa in en Zon. Det  
10. kan ta drygt 30 sekunder för högtalaren att koppla upp mot ditt Wifi-nätverk.



The screenshot shows a mobile app interface with a large blue circle containing a white checkmark at the top. Below it, the text "Congratulations" is followed by "Your speaker is ready!" in bold. Underneath, it says "Go ahead and play your favorite music!". At the bottom is a large blue button labeled "START USE". Below the button is a link that says "Setup more speakers". The status bar at the top shows signal strength, Wi-Fi, 100% battery, and the time 11:10 AM.

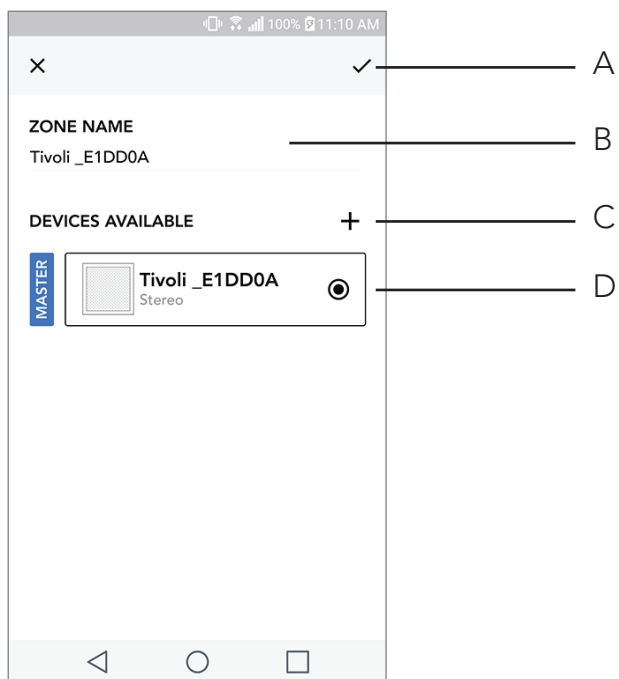
Obs: Om installationen inte är klar och du får en meddelande att det har misslyckats, starta om igen och upprepa steg 1-9.

## Skapa en Zon



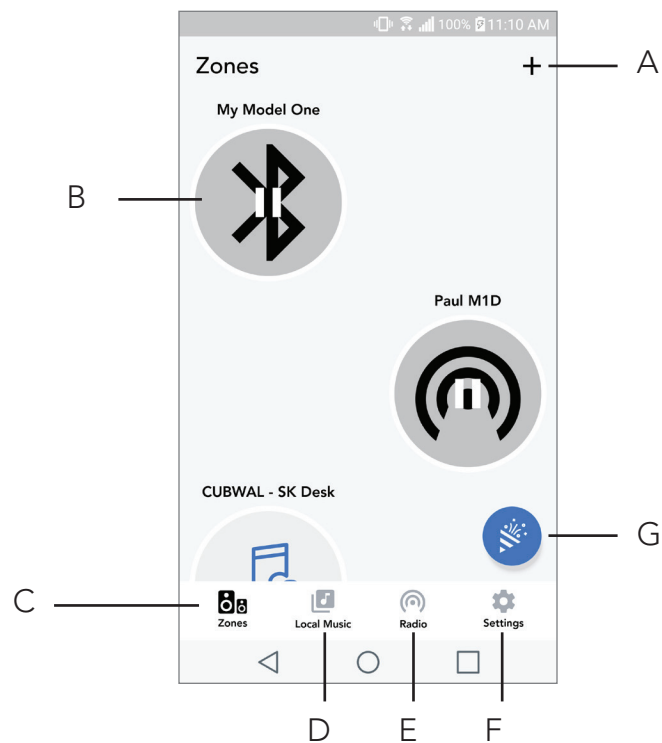
- A.** Skapar en zon. Kan bestå av en eller flera högtalare.

## Att välja en eller flera högtalare för en Zon



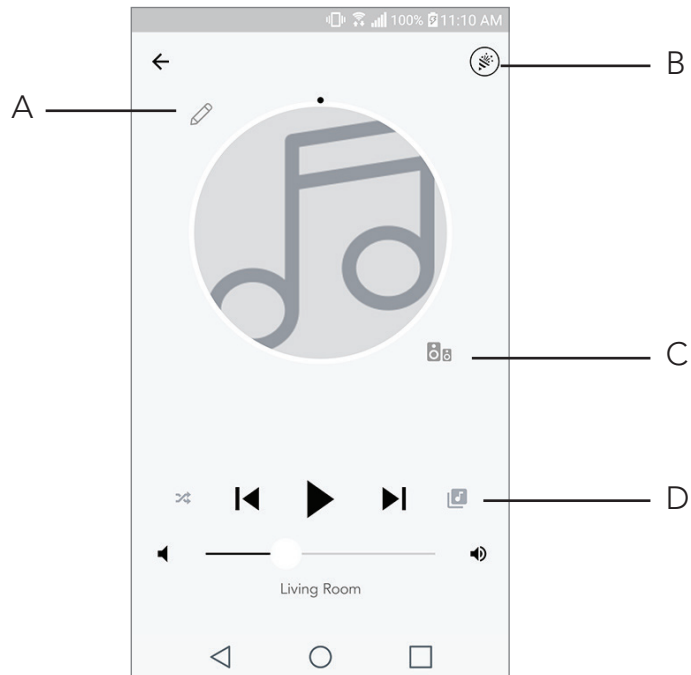
- A. Sparar ändringar.
- B. Namnger zonen.
- C. Går till inställningssidan för att lägga till en till högtalare.
- D. Välj högtalare att inkludera i zonen

## Sidor för alla zoner



- A.** Skapar en ny zon
- B.** Välj för att öppna zon
- C.** Se alla zoner (nuvarande skärm)
- D.** Se musik som är sparad lokalt på din mobil eller surfplatta för att spela på en zon
- E.** Välj FM/AM/DAB radio som källa för en zon som har Music System Home tillgänglig.
- F.** Öppnar inställningar
- G.** Dra till en zon för att aktivera Partyläge.

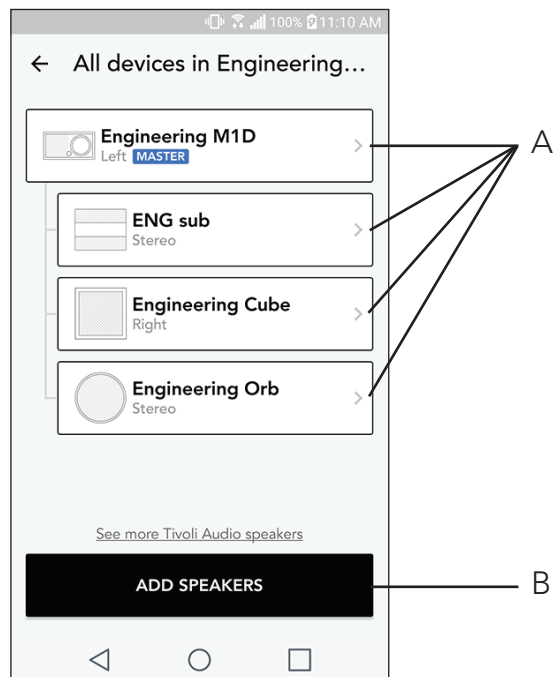
## Zonspelare sida



- A.** Ändrar namn på zonen.
- B.** Aktiverar Partyläge som kopplar ihop alla aktiva högtalare för att spela upp musik.
- C.** Öppnar listan över zonhögtalare.
- D.** Välj musikkälla att spela på en zon. Observera att vissa källor som finns i appen kräver kontoinloggningsinformation.

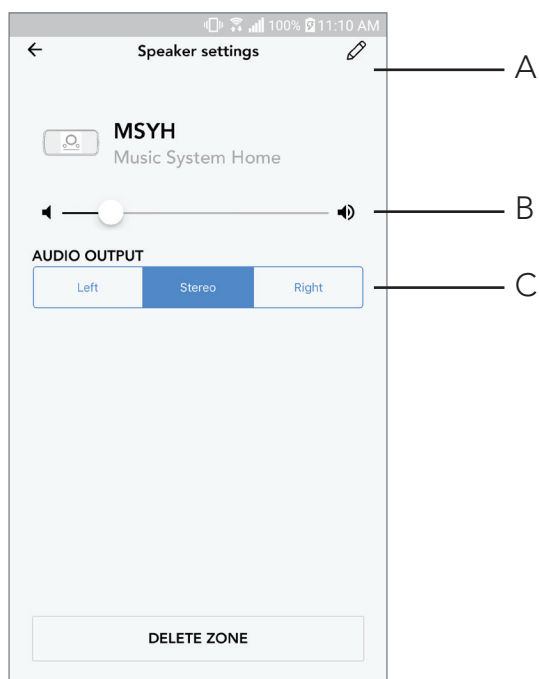


## Lista över zonhögtalare



- A.** Tryck på en högtalare för att se fler detaljer.
- B.** Tryck för att lägga till högtalaren i zonen.

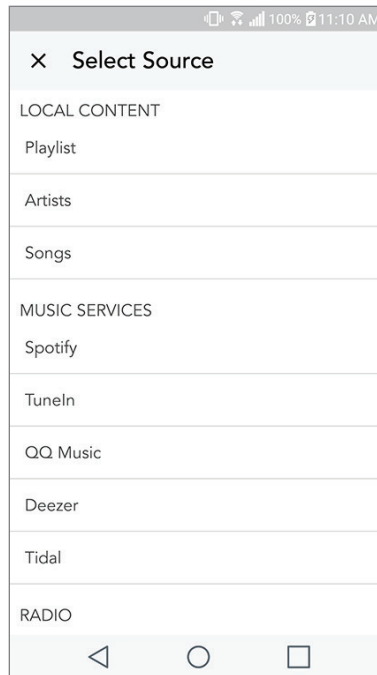
## Sida för högtalardetaljer



- A. Ändra namn
- B. Justera volym på högtalaren
- C. Ställ in högtalare som endast höger kanal, endast vänster kanal, eller stereo

## Källor

Välj musikkälla att spela på en zon. Observera att vissa källor som finns i appen kräver kontoinloggningsinformation. För mer information om att spela DAB/AM/FM radio över Wifi eller Bluetooth eller CD över Wifi, läs avsnittet för den önskade funktionen.



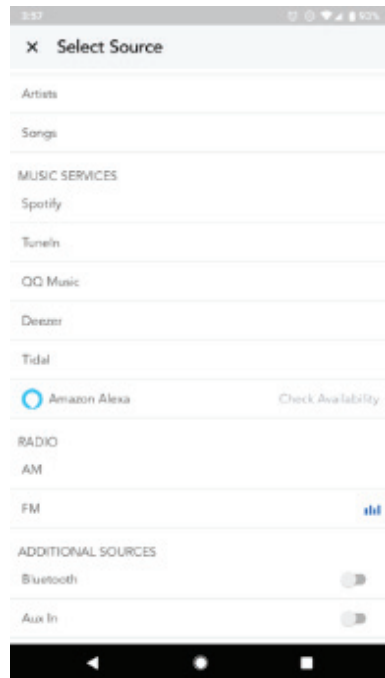
# Att aktivera Alexa och använda Alexa med Music System Home

Vänligen lägg märke till att vissa funktioner och musiktjänster kommer att inaktiveras efter att du aktiverat Alexa.

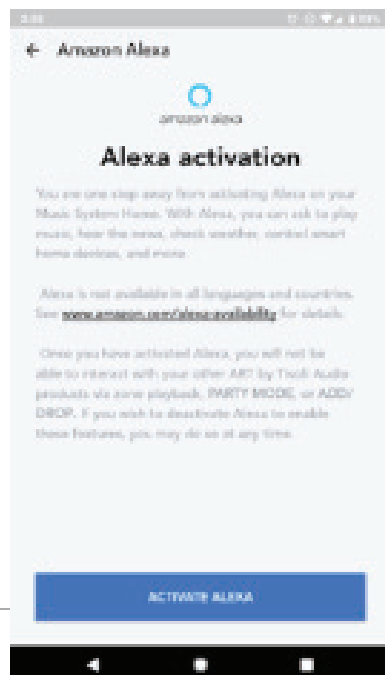
För mer information om Alexa, vänligen besök [www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)

## Aktivering av Alexa

1. Efter att enheten har anslutits till ett WiFi-nätverk, skapa en zon med Music System Home som master. Kontrollera om Amazon Alexa-rösttjänster är tillgängliga i ditt land.



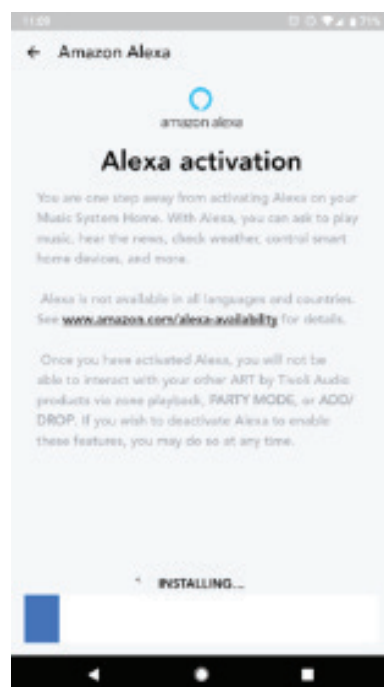
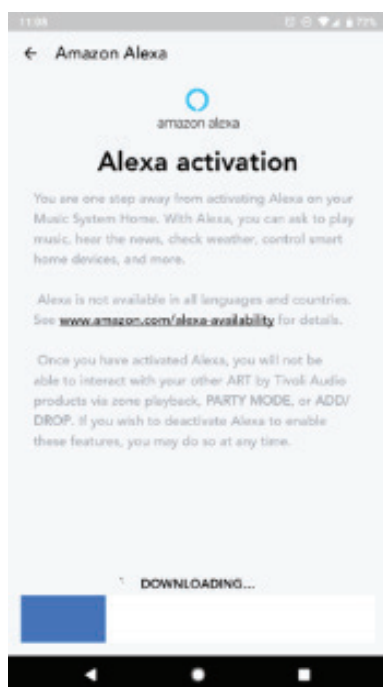
2. Om Alexa-rösttjänster är tillgängliga kommer du att kunna aktivera Alexa. Går de inte att aktivera så bör du kontakta kundtjänst för hjälp.



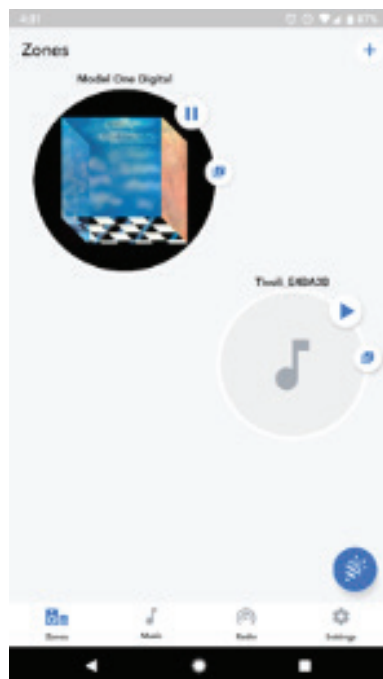
3. Välj Aktivera Alexa, och välj sedan samma språk som i ditt Amazon-konto. Klicka på "Klart" efter att du har valt språk.



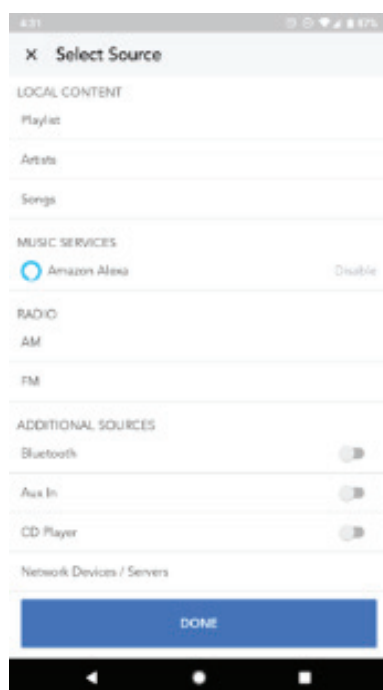
4. Bekräfta aktiveringen. Välj "Ja" så kommer relevant mjukvara att laddas ned och installeras. Detta kan ta en stund (som högst 5-10 minuter).



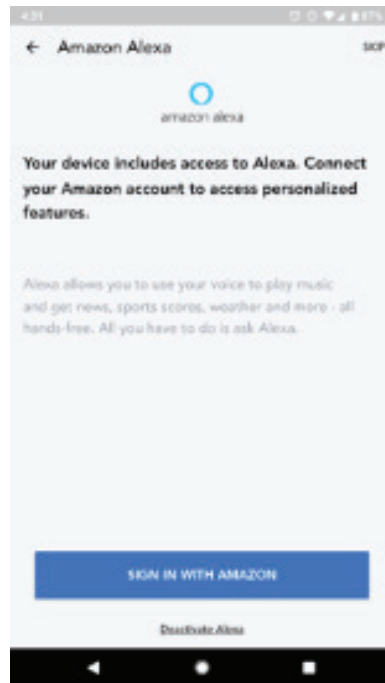
5. När enheten har laddats ned och installerat mjukvaran så kommer du att få en notifikation i appen. Music System Home är nu i viloläge. Aktivera Music System Home och välj zoner i appen. Music System Home med Alexa kommer automatiskt att skapa en zon Du kan inte lägga till högtalare till denna zon. Använd den i partyläge eller ta bort zonen.



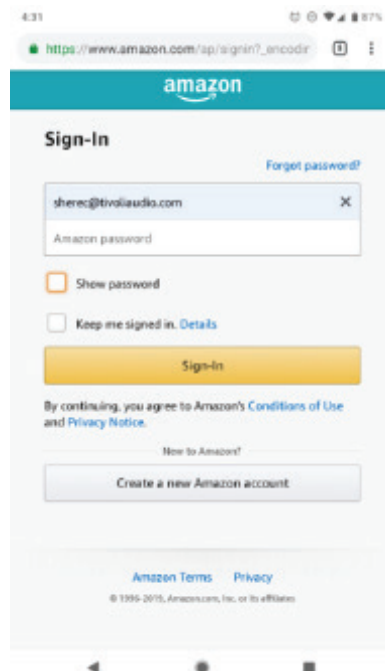
6. Du kommer att se en notifiering i mitten av skärmen för att logga in med Alexa. Om inte, välj MSYH-zonen och välj listan. Du kommer nu se och kunna välja Amazon Alexa.



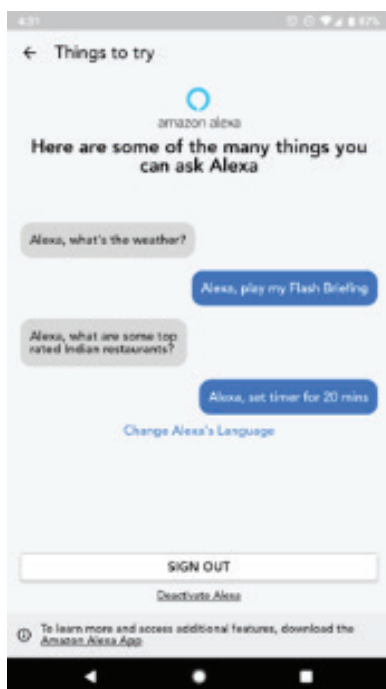
7. Välj "Logga in med Amazon" längst ned.



8. Du kommer nu att komma till en Amazon-hemsida där du kan logga in med ditt Amazon-konto.



9. När du har loggat in så kommer du återkomma till appen. För att fortsätta, välj "X" eller pilen i översta vänstra hörnet.

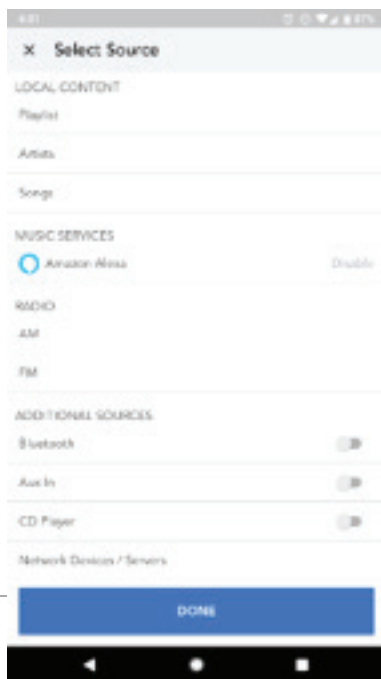


10. Nu är allt klart! För att dra nytta av potentialen hos ditt Alexa-aktiverade Music System Home, ladda hem Amazon Alexa-appen.

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

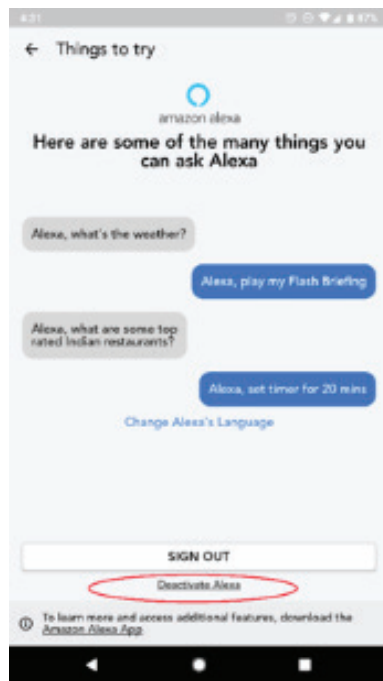
### Att inaktivera Alexa:

1. Välj källmenyn för MSYH och välj Alexa.





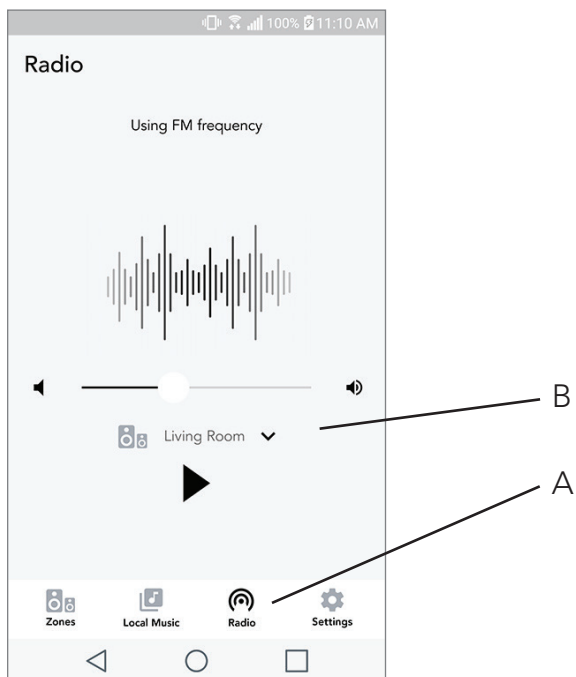
2. På nästa sida, välj "Inaktivera Alexa" och välj "Ja" i popup-fönstret.



3. Efter mjukvaruuppdatering kommer att påbörjas. När den är klar kommer enheten att försättas i viloläge.

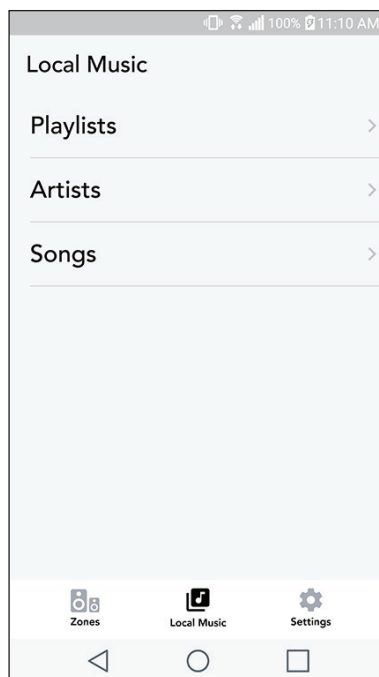


## Radiosida (när den är tillgänglig)

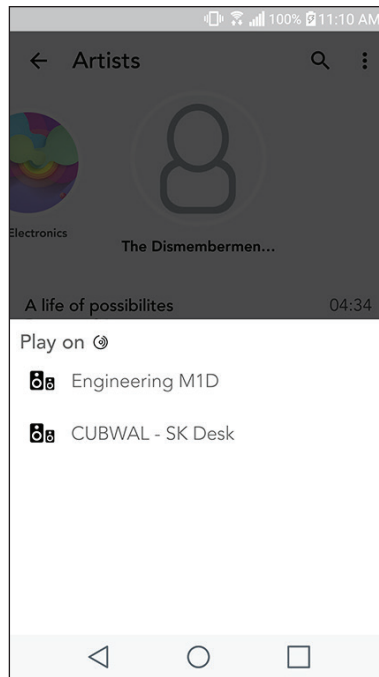


- A.** Väljer markbunden radiokälla
- B.** Väljer vilken Music System Home att få radiokälla från

## Music Screen (only applies to local content)

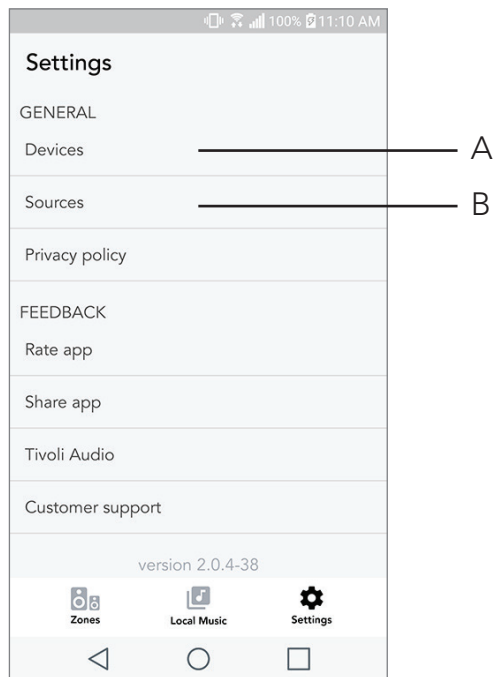


Leta genom musik som är sparad lokalt, direkt på din mobil eller surfplatta.



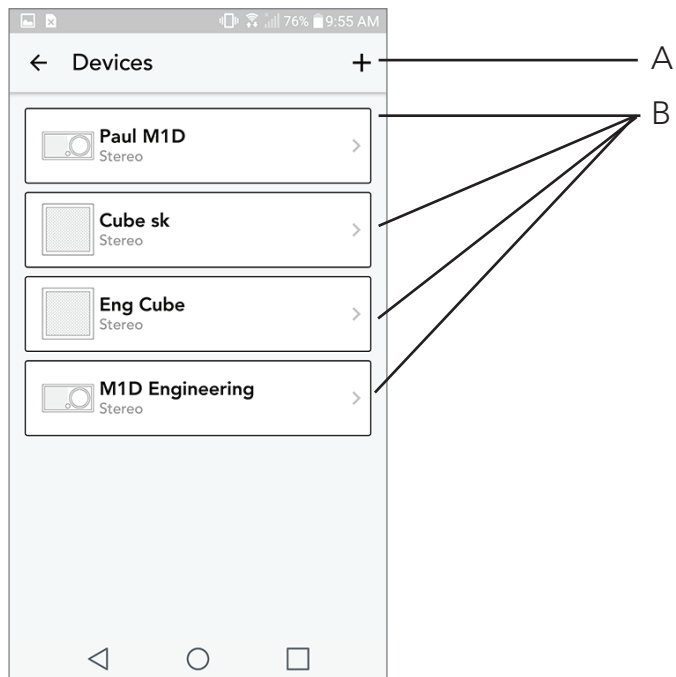
Observera: Efter du väljer en låt att spela upp, om du inte har valt en zon kommer appen att be dig göra det.

## Sida för inställningar



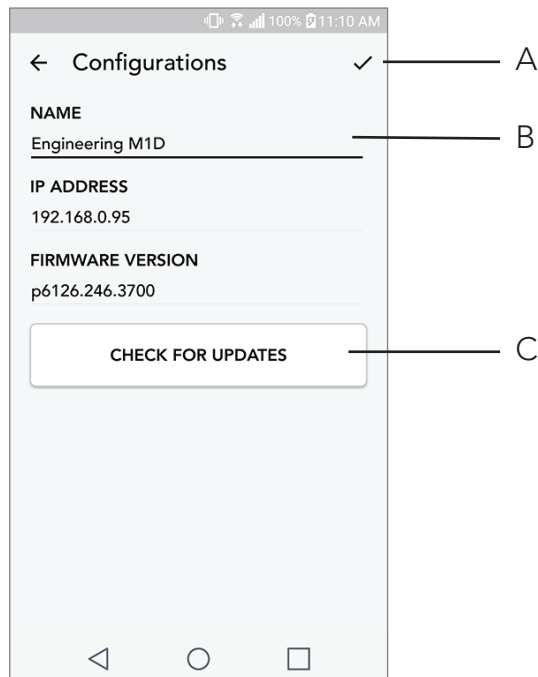
- A.** Se alla högtalare som har ställts in
- B.** Hantera inloggningsuppgifter för musiktjänster

## Sida för enheter



- A.** Installera en ny högtalare
- B.** Se information om och konfigurera en individuell högtalare

## Konfigurationssida för högtalare



- A.** Välj för att spara namnändring på högtalare.
- B.** Välj för att ändra namn på högtalare.
- C.** Välj för att leta efter ny firmware eller ominstallera befintlig firmware.

## Kontrollhjul

Medan den streamar en musikkälla över Wifi gör modhjulet följande

Spela/Pausa - för att spela eller pausa musik, tryck snabbt på modhjulet

Nästa låt - för att spela nästa låt i ett album eller spellista, rotera kontrollhjulet till höger.

Föregående låt - För att spela föregående låt i ett album eller spellista, rotera hjulet till vänster.

Bläddra genom musiktjänster - För att välja nästa musiktjänst i listan på Tivoli Wireless appen, tryck och håll modhjulet

## Partyläge knapp

Partyläge-knappen tillåter dig att snabbt skicka musik till alla ART by Tivoli Audio produkter i ditt hem. För att aktivera partyläge via högtalaren, tryck och håll Partyläge-knappen i tre sekunder på den enhet som spelar musiken du vill höra i alla högtalare. Detta liknar funktionen för Partyläge som finns i appen på skärmen för Alla Zoner och Zonspelare.

Stäng av Partyläge på sidan i appen för Alla Zoner genom att flytta ikonen ut ur den aktiva zonen.

## DDMS-läge

Om du använder din Music System Home där det inte finns internet men du vill spela lokalt innehåll från din mobil eller surfplatta, kan du ansluta till Music System Home i DDMS-läge.

1. På högtalaren, tryck på SETUP knappen i tre sekunder.
2. Gå till inställningar för trådlösa nätverk på din mobil eller surfplatta och välj "DIRECT-LBTivoli".
3. Om du behöver skriva in ett lösenord, är den "hello123".
4. Starta om din Tivoli Audio Wireless app efter du har kopplat upp dig till "Direct-LBTivoli" nätverket.
5. Nu kan du spela lokalt innehåll från din mobil eller surfplatta på en högtalare. Observera att musiktjänster för att streama eller annat som kräver internet eller data inte kommer att fungera.

## Bluetooth-läge

### Parning

Din Music System Home kan agera som en fristående Bluetooth-högtalare.

1. På din radio, tryck snabbt på STRÖM-/KÄLLA-/VOLYM-knappen tills displayen på din Model One Digital visar "Bluetooth" längst upp till vänster.
2. På din radio, håll hjulet till displayen på din Music System Home visar "Parning aktiverad" i mitten.
3. Öppna Bluetooth-inställningar på din mobil eller surfplatta.
4. Välj enheten som har ett namn som liknar "Tivoli MSY | XXXXX".
5. När radion visar "Parning lyckad" på displayen är du parat med radion.
6. Du kan börja spela musik via Bluetooth.

### Hjul

När du streamar en musiktjänst över Bluetooth, gör hjulet följande:

**Ljud på/av:** För att slå på eller av ljudet på radion, tryck snabbt på kontrollhjulet

**Nästa låt:** för att spela nästa låt i ett album eller spellista, rotera hjulet till höger.

**Föregående låt:** För att spela föregående låt i ett album eller spellista, rotera hjulet till vänster.

**Aktivera parning:** För att aktivera parning, tryck och håll kontrollhjulet

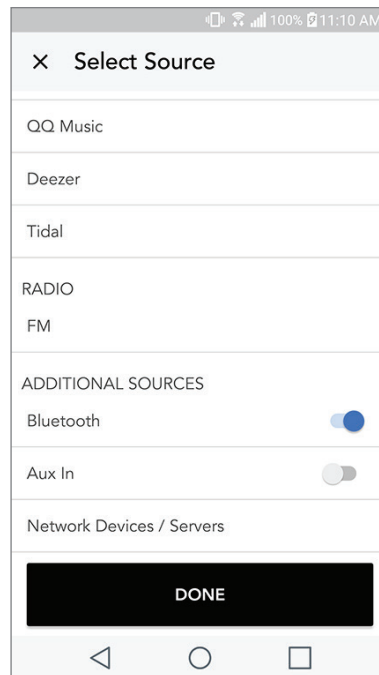
## Ratt för inställningar

Gå till Inställningar för mer information om kontroll.

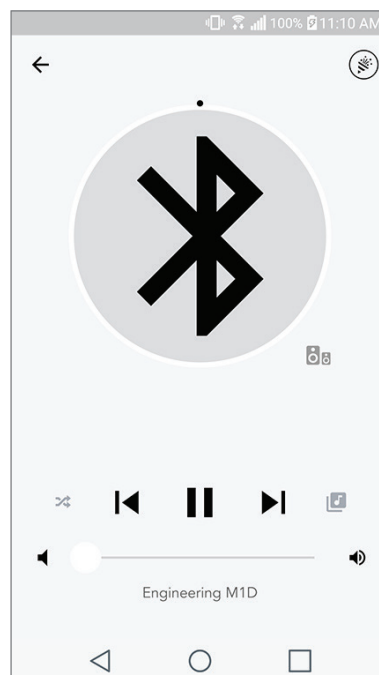
## Bluetooth över Wifi

Med Bluetooth över Wifi kan man musiktjänster som inte redan stöds av Tivoli Audio Wireless App, och streama den via Bluetooth på alla sina ART by Tivoli Audio högtalare. Detta tillåter dig att spela musik på flera högtalare även om en musiktjänst inte finns med på listan i källor.

1. Para normalt med högtalaren via Bluetooth till den högtalare som kommer att vara "Master"-högtalaren för zonen. Om du aldrig har parat någon av dina högtalare tidigare hjälper det att stänga av alla andra högtalare än den som du vill ska bli "huvud" tills dess att du parat. Slå sedan på alla andra högtalare.
2. Öppna Tivoli Audio Wireless appen och skapa en zon med den högtalare som du har parat med som "huvud" högtalaren och lägg till andra högtalare som du vill ska spela Bluetooth-streamen.
3. På sidan för källor, se till att Bluetooth knappen är aktiverad.



4. Nu kan du se att Bluetooth spelas i zonen och ska kunna höra musik på alla högtalare som finns i zonen.



## Aux-läge

Din Music System Home kan användas som en fristående högtalare. Använd helt enkelt en 1/8" stereokabel för att koppla in en linje eller hörlursnivå till AUX-linjen på baksidan av din radio. Det går att anpassa volymen på högtalaren med hjälp av volymkontrollen på Music System Home eller med hjälp av Tivoli Audio Wireless-appen. Observera att Music System Home inte kan skicka signalen som går in i Aux-ingången till andra högtalare. Om du vill göra detta, se avsnittet för Bluetooth över Wifi i manualen för Music Home System.

## CD-läge

**Spela/Pausa:** för att spela eller pausa en CD, tryck på kontrollhjulet.

**Byt till nästa låt manuellt:** För att byta till nästa låt, rotera kontrollhjulet till höger.

**Byt till föregående låt manuellt:** För att byta till föregående låt, rotera kontrollhjulet till vänster.

**Mata ut:** För att mata ut en CD, tryck och håll in kontrollhjulet.

## CD över Wifi

CD över Wifi låter dig spela CD-skivor på alla dina ART by Tivoli Audio-högtalare.

Öppna Tivoli Audio Wireless-appen och skapa en zon med Music System Home inställd som "master"-högtalare och lägg till andra högtalare som du vill ska spela CD-streamen.

På sidan för källor, se till att CD-reglaget är aktiverat.

Du kommer nu att se att CD:n spelas i zonen, och bör höra din musik på alla högtalare som finns i zonen.

## FM/AM-läge

### Kontrollhjul

Ändra till högre frekvens: För att manuellt ändra till en station på en högre frekvens, rotera modhjulet till höger.

Ändra till lägre frekvens: För att manuellt ändra till en station på en lägre frekvens, rotera modhjulet till vänster.

Autoskanna upp: För att autoskanna till en högre frekvens, tryck snabbt två gånger på kontrollhjulet.

Lägg till en station till dina förinställningar: För att lägga till en station på dina förinställda stationer, tryck på modhjulet en gång.

Gå in i förinställningsläge: För att gå in i förinställningsläge, tryck och håll modhjulet tills "Preset Mode" visas på displayen på din Music System Home.

## Ratt för inställningar

Gå till Inställningar för mer information om kontroll.



## Förinställningsläge

Förinställningsläge tillåter dig endast att lyssna på stationer som du har ställt in vilket gör att du snabbt kan växla mellan dina favoritstationer.

Öppna och lämna förinställningsläge: För att öppna och lämna förinställningsläge, tryck och håll modhjulet tills antingen "Preset Mode" eller "Normal Mode" visas på displayen.

Radera en förinställd station: För att radera en av dina förinställda stationer, tryck snabbt två gånger på modhjulet. Du kommer att se "Station deleted" på displayen. När du vrider på kontrollhjulet för att gå till nästa förinställd station kommer den station du har raderat att tas bort från dina förinställningar.

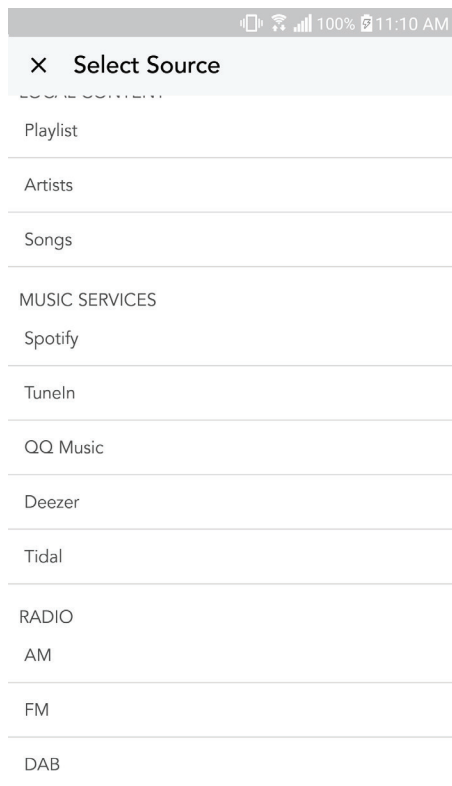
## FM över Wifi

FM över Wifi tillåter dig att lyssna på en FM-station på alla dina ART by Tivoli Audio högtalare som är tillsammans i en zon.

Sätt igång din Music System Home och ändra källan till Wifi

Öppna Tivoli Audio Wireless-appen och skapa en zon med din Music System Home inställd som "master"-högtalare. Lägg till fler högtalare som du vill ska ingå i zonen.

På sidan för Källor, se till att FM är vald.



Du kommer nu att se att FM spelas i zonen, och bör höra en FM station på alla högtalare som finns i zonen.

På din Music System Homeodel One Digital, ändra FM stationen som normalt.



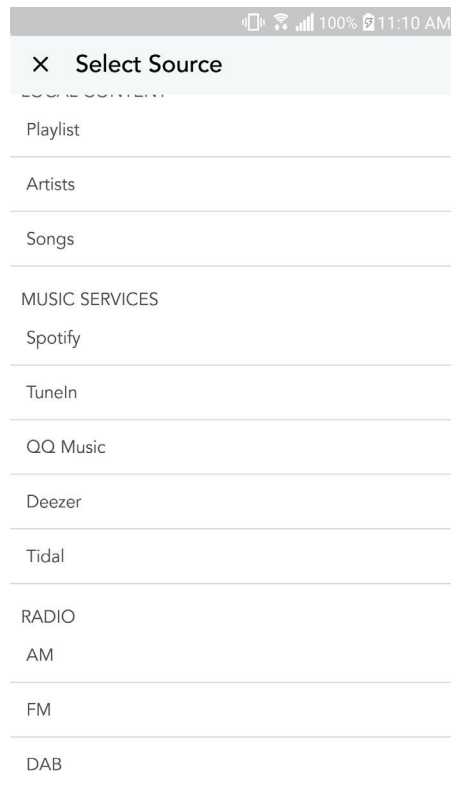
## AM över Wifi

AM över Wifi låter dig att lyssna på en AM-station på alla dina ART by Tivoli Audio-högtalare som är tillsammans i en zon.

Sätt igång din Music System Home och ändra källan till Wifi

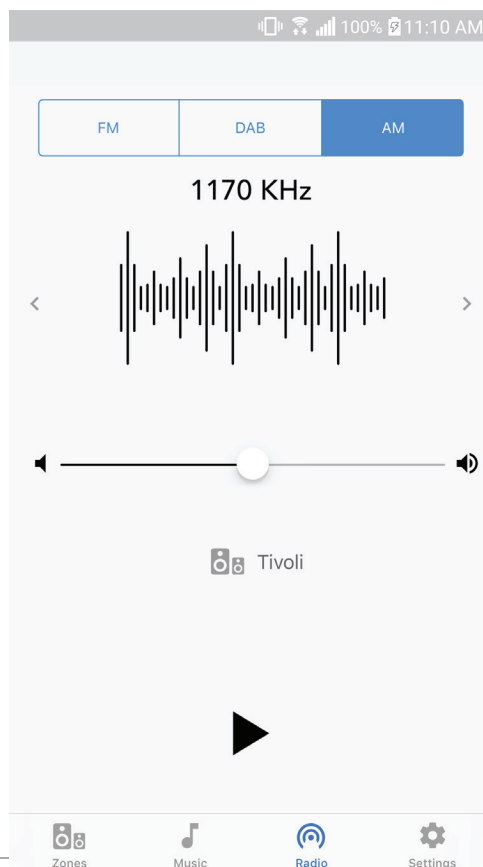
Öppna Tivoli Audio Wireless-appen och skapa en zon med din Music System Home inställd som "master"-högtalare. Lägg till fler högtalare som du vill ska ingå i zonen.

På sidan för källor, se till att AM är valt.



Du kommer nu att se att AM spelas i zonen, och bör höra en AM-station på alla högtalare som finns i zonen.

På din Music System Home, ändra AM-stationen som normalt.



## DAB/DAB+/DMB-läge

### Kontrollhjul

Ändra till högre frekvens manuellt: För att manuellt ändra till en högre frekvens station, rotera modhjulet till höger.

Ändra till lägre frekvens manuellt: För att manuellt ändra till en lägre frekvens station, rotera modhjulet till vänster.

Skanna om: För att skanna om för alla DAB stationer, tryck snabbt två gånger på modhjulet.

Lägg till en station till dina förinställningar: För att lägga till en station på dina förinställda stationer, tryck på modhjulet en gång.

Gå in i förinställningsläge: För att gå in i förinställningsläge, tryck och håll modhjulet tills "Preset Mode" visas på displayen på din Music System Home.

### Ratt för inställningar

Gå till Inställningar för mer information om kontroll.

### Förinställningsläge

Förinställningsläge tillåter dig endast att lyssna på stationer som du har ställt in vilket gör att du snabbt kan växla mellan dina favoritstationer.

Öppna och lämna förinställningsläge: För att öppna och lämna förinställningsläge, tryck och håll modhjulet tills antingen "Preset Mode" eller "Normal Mode" visas på displayen.

Radera en förinställd station: För att radera en av dina förinställda stationer, tryck snabbt två gånger på modhjulet. Du kommer att se "Station deleted" på displayen. När du vrider på kontrollhjulet för att gå till nästa förinställd station kommer den station du har raderat att tas bort från dina förinställningar.

## DAB/DAB+/DMB över Wifi

DAB/DAB+/DMB över Wifi tillåter dig att lyssna på en DAB/DAB+/DMB station på alla dina ART by Tivoli Audio högtalare som är tillsammans i en zon.

Sätt igång din Music System Home och ändra källan till Wifi

Öppna Tivoli Audio Wireless-appen och skapa en zon med din Music System Home inställd som "master"-högtalare. Lägg till fler högtalare som du vill ska ingå i zonen.

På sidan för Källor, se till att DAB är vald.

Du kommer nu att se att DAB spelas i zonen och bör höra en DAB-station på alla högtalare som finns i zonen.

På din Music System Home, ändra DAB-stationen som vanligt.

## Inställningar

### Ställ in klocka

Manuell inställning av klockan: Tryck på ratten för inställningar till Manuell inställning av klocka visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar. Välj timma genom att vrida på ratten för inställningar och tryck bekräfta. Gör samma sak för att välja minut, meridian, dag, månad och år. För att bekräfta, tryck JA och tryck sedan på ratten för inställningar.

Automatisk inställning av klockan: För att ställa in klockan till rätt tid på din Music System Home, anslut din Music System Home till ditt Wifi-nätverk. Tiden som visas kommer då att vara samma som visas på din Apple eller Android-enhet. Tiden ställs också in automatiskt från ett FM eller DAB station som har support för denna funktion.

### Ställ in alarm

Tryck på ratten för inställningar till Manuell inställning av klocka visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar. Välj timma genom att vrida på ratten för inställningar och tryck bekräfta. Gör samma sak för att välja minut, och om du vill att alarmet ska vara aktivt. För att bekräfta, tryck JA och tryck sedan på ratten för inställningar.

### Tidsinställning för insomning

Tryck på ratten för inställningar tills Tidsinställning för insomning visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar. Välj timma genom att vrida på ratten för inställningar och tryck bekräfta. Gör samma sak för att välja minut. För att bekräfta, tryck JA och tryck sedan på ratten för inställningar.

### FM sökningsstyrka

I FM-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till FM-sökningsstyrka visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj önskad sökningsstyrka genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan på inställningsratten för att bekräfta.

### FM-frekvenssteg

I FM-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till FM-frekvenssteg visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj önskad frekvensstegen för din region genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan på inställningsratten för att bekräfta.

### RDS-Data

I FM-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till RDS-data visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj en inställning genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan på ratten för att bekräfta.

### Blanda

I CD-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till blanda visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj av eller på genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan inställningsratten för att bekräfta.

## AM sökningsstyrka

I AM-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till AM-sökningsstyrka visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj önskad sökningsstyrka genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan på inställningsratten för att bekräfta.

## AM-frekvenssteg

I AM-läge, tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till AM-frekvenssteg visas på skärmen. Tryck på ratten för inställningar. Välj önskat frekvenssteg för din region genom att vrida på ratten för inställningar, tryck sedan på inställningsratten för att bekräfta.

## Firmware Version

Tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan tills firmware version visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar för att se nuvarande firmware version.

## Kontrastinställningar på displayen

Tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan tills Kontrast visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar. Vrid ratten för inställningar tills ökad kontrast uppnåtts, tryck sedan på inställningsratten för att bekräfta.

## Fabriksåterställning

En fabriksåterställning kommer återställa alla funktioner i Music System Home till dess standardinställningar. Tryck på ratten för inställningar, vrid den sedan till Fabriksåterställning visas på displayen. Tryck på ratten för inställningar. Vrid ratten för inställningar tills bekräftelsen visas, tryck sedan på inställningsratten.

## Uppdatering av firmware

Programvaran till din Music System Home uppdateras regelbundet. Det är bäst att kontrollera att dessa uppdateringar gjorts när du använder produkten för första gången och sedan var fjärde månad. Appen meddelar dig om nya firmware uppdateringar men du kan även kolla på Högtalar Konfigurationssidan.

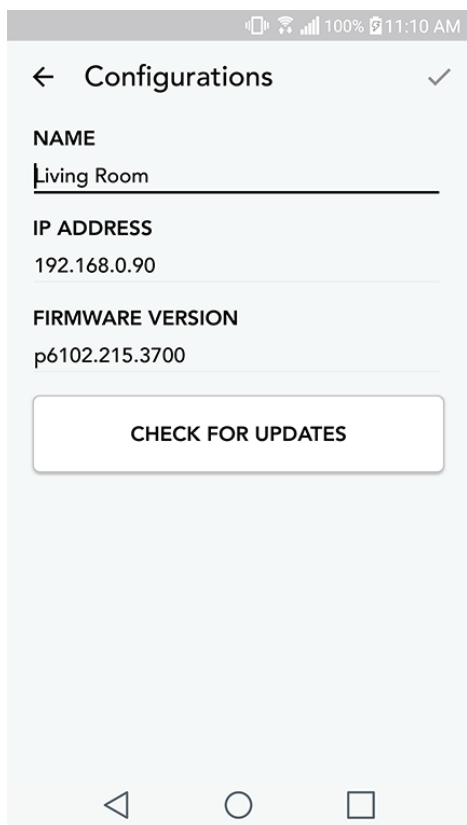
För att leta efter uppdateringar:

På inställningssidan i appen, gå till Enheter.

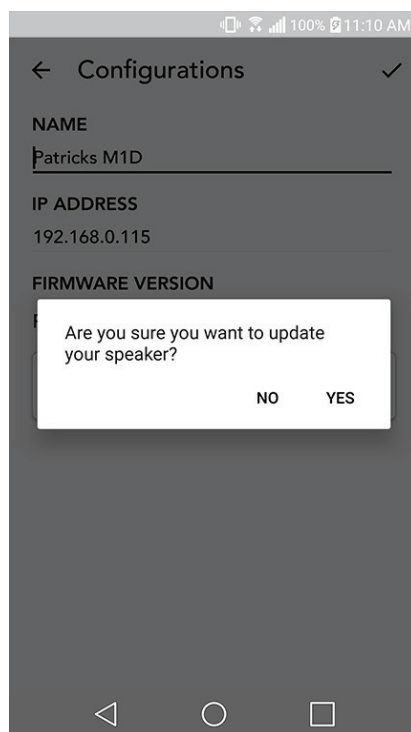
Enheter som behöver den senaste firmware bör listas. Välj den enhet som du vill uppdatera på listan.

När du är inne på sidan för enheten, välj "Leta efter uppdateringar".

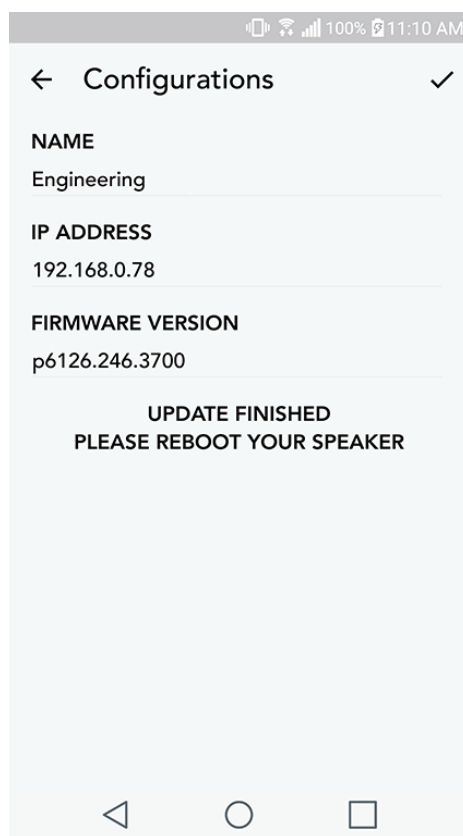
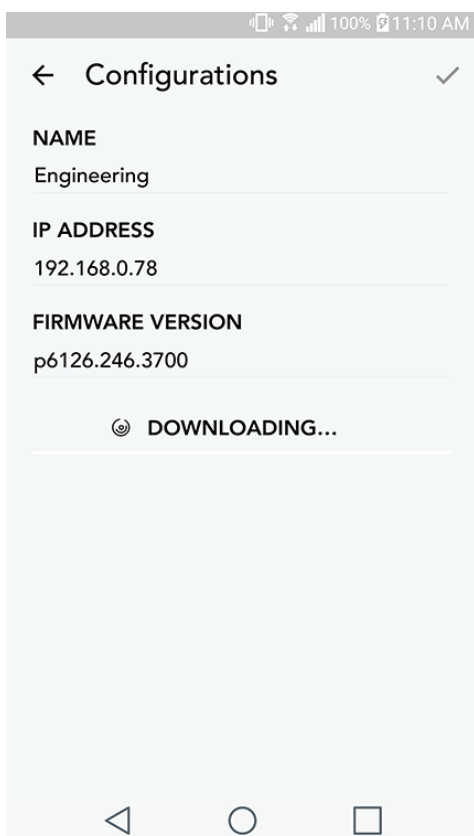
Om enheten INTE är uppdaterad kommer knappen säga "Uppdatera firmware". Om enheten ÄR uppdaterad kommer knappen säga "Ominstallera Firmware". Det är inte nödvändigt att ominstallera firmware om du inte blir ombedd att göra så av någon på kundservice.



Bekräfta att du vill uppdatera din firmware.



Du kommer att se din enhet ladda ner och installera firmwareuppdateringen. När uppdateringen är klar kommer du att se följande meddelande på displayen. Sätt igång din enhet så är den redo att användas.





## Underhåll

En torr torkduk rekommenderas till att rengöra baksidan och träramen på din Music System Home. Tyget kan rengöras med en klädvårdsrulle. Får ej utsättas för vatten.

## Felsökning och vanliga frågor

### Felsökning

**Det står Connect Radio to Wifi på displayen.** Din högtalare har svårt att ansluta till ett nätverk som den tidigare har varit anpassad för. Kontrollera om nätverket fortfarande är aktivt. Om nätverket fortfarande är aktivt, försök att stänga av högtalaren och sätta på den igen. Om det inte fungerar, gör en fabriksåterställning (håll nere knapparna för Setup och Party Mode i tre sekunder) och upprepa installationsproceduren för högtalaren.

**Det står Wireless Setup Enabled på displayen.** Din högtalare har inte ställts in på trådlöst nätverk och står i installationsläge. Se installationsinstruktionerna antingen i Quick Setup Guide eller bruksanvisningen på internet.

**Det står Pairing Enabled på displayen.** Din högtalare är i parningsläge för Bluetooth. Läs instruktionerna för Bluetooth i antingen i Quick Setup Guide eller bruksanvisningen på internet.

**Jag kan inte hitta mitt trådlösa nätverk (Wifi) i listan på Tivoli App.** Se till att din Wireless Access Point eller Wireless Router är påslagen och ansluten till internet. Kontrollera att ditt Wifi band har ställts in på normala 2.4GHz. ART-systemet har inte support för 5GHz. Kontrollera att din enhet är ansluten till ditt trådlösa nätverk. Tryck på Tivoli Audio App och öppna sedan appen igen. Nu bör du kunna se ditt trådlösa nätverk.

**Musiken låter obalanserad genom mina högtalare.** För att kontrollera balansen, öppna Tivoli--appen, välj zon och högtalare. Tryck på den/de högtalare du använder. Om du bara använder en högtalare, kontrollera att den ställts in på Stereo. Om du använder två högtalare, se till att de har samma volymnivåer och att de båda är inställda på Stereo eller vänster/höger om du lyssnar på dem som ett stereopar. Om du använder mer än två högtalare, kontrollera att alla vänster och höger-högtalare är installerade som par (så att det inte finns två vänstra och en höger).

**Jag har installerat högtalarna, men jag hittar inte Music System Home i appens lista.** Stäng av enheten genom att hålla nere strömbrytaren på baksidan av enheten tills displayen visar tid, tryck på strömbrytaren igen för att sätta igång högtalaren igen. Starta om appen och när displayen visar Wifi aktiverat, leta efter högtalaren igen. Om anslut till Wifi visas, se felsökningstips 1 och 2.

**Jag spelar Spotify, men ljudet kommer genom min telefon.** Öppna Spotify-appen. Klicka medan du spelar en låt längst ner på appen där det står "Tillgängliga enheter". Tryck på namnet på master-högtalaren på din Tivoli Model One Zone och ljudet kommer växla till Tivoli-systemet. Se Spotifys anslutningsguide som följer med din högtalare för ytterligare information, samt din Music System Home snabbanslutningsguide och bruksanvisning online.

**Jag spelar Spotify men jag kan inte se att det står "Tillgängliga enheter" längst ner på appen.** Se till att du använder ett Spotify Premium account. För ytterligare information, se Spotifys anslutningsguide som medföljer din högtalare eller gå in på Spotify.com. Om du använder ett Spotify Premium konto, se till att högtalaren är ansluten till ditt trådlösa nätverk och starta om din Spotify-App.

**Jag ser inte Apple Music eller Google Play på listan i appen.** Inget problem! Ställ in din Music System Home på Bluetooth-läge. Para din mediaenhet via Bluetooth med önskad Music System Home. Om du vill höra musik på fler än en högtalare använd Bluetooth över Wifi-funktionen.

**Min Music System Home är igång och ansluten men det kommer inget ljud från systemet.** Höj volymen på din Music System Home med hjälp av volymratten som sitter på framsidan av enheten. Du kan också kontrollera volymen på Tivoli-appen. Kontrollera sedan mediavolymen på din telefon. Se till att den är påslagen och försök att höja volymen. Kontrollera att inget rör vid ovansidan på din Music System Home på delen som kan påverkas av vidröring som kan pausa systemet. Pausa och spela sedan upp din ljudkälla igen eftersom ditt trådlösa nätverk kan ha haft problem som påverkat alla dina enheter.

**Min högtalare reagerar inte.** Gör en fabriksåterställning. Håll ner knapparna Setup och Party Mode på högtalaren samtidigt i 3 sekunder. Lysdioden blir röd. Tryck på strömbrytaren. Högtalaren har nu återställts till fabriksinställningarna. Om den fortfarande inte reagerar, ta bort strömkällan (antingen batteriet eller nätadaptern) och koppla sedan in den igen.

## Vanliga frågor

**Hur kan jag spela musik på min nya Music System Home?** Du kan spela musik på din Music System Home genom att streama musik över Wifi via Tivoli-appen, para din Music System Home via Bluetooth eller använda aux-ingången på baksidan av enheten. Se din Quick Setup Guide eller bruksanvisning online för mer information.

**Var kan jag hitta appen?** Tivoli Audio Wireless App hittar man gratis i både iOS App Store och Google Play Store.

**Vilken ström krävs för Music System Home?** Music System Home levereras med en 12 Volt DC-nätadapter och sladd. Använd endast den strömkälla som medföljer produkten.

**Kan jag använda min Music System Home i ett offentligt Wifi-nätverk?** Ja, men styrkan på Wifi-signalen och streaming-möjligheter kan variera beroende på hur många andra enheter som använder samma nätverk.

**Hur kan jag stänga av Alexa-mikrofonen och aktivera sekretessläge?** Om Alexa är aktiverat kommer en kort knapptryckning aktivera tryck-för-att-prata, och ett långt knapptryck växlar till sekretessläge.

**Kan jag ansluta mina Tivoliprodukter utan Wifi till den nya ART produktserien?** Ja! Genom att använda den nya ConX kan du göra alla Tivoli Audio produkter till Wifi-högtalare. Den kan sedan anslutas trådlöst till din Music System Home.

**Kan jag ansluta min laptop eller stationära dator via Wifi till min Music System Home?** I dagsläget är Tivoli Audio-appen endast optimerad för mobiler och surfplattor. Detta kan dock ändras i framtiden. Du kan fortfarande ansluta via Bluetooth eller genom Aux-ingången.

**Vilka tjänster stöds av ART by Tivoli Audio-systemet?** Appen har support för Spotify (premium), Tidal, Deezer, QQ Music, Tune In, nätverksenheter/servrar och lokalt innehåll. Andra musiktjänster kan fortfarande användas men då via Bluetooth och Bluetooth över Wifi-funktionen. Läs avsnittet Bluetooth över Wifi i din online-bruksanvisning för mer information.

**Hur kan jag rengöra min Music System Home?** Vi rekommenderar att träet rengörs med en torr trasa. Tyget kan rengöras med en klädvårdsrulle.

**Går det att koppla ihop fristående ART produkter trådlöst?** Ja! När alla högtalarna har satts upp ordentligt på ditt trådlösa nätverk kan du välja bland dem för att spela upp musik. Dessa system kommer att vara en del i en zon där du kan spela upp musik samtidigt. Se din Quick Setup Guide eller bruksanvisning online för mer information.

**Kan man spela upp flera källor på samma gång?** Ja! Det kan finnas lika många källor som det finns högtalare. Varje zon kan spela olika källor om så önskas.

**Behöver jag ha en viss internethastighet eller router för att använda min Music System Home?** Du behöver ha en bredbandsuppkoppling med en 2.4GHz router/trådlös anslutningspunkt. Detta är vanligt i många hushåll. Music System Home stöder inte 5GHz routers/trådlösa anslutningspunkter för tillfället.

# Table of Contents

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| よこそ                         | 384 |
| フロントパネル                     | 385 |
| 背面パネル                       | 386 |
| WiFiモード                     | 387 |
| セットアップ                      | 387 |
| ゾーンの作成                      | 390 |
| ゾーン11のスピーカーの選択              | 391 |
| すべてのゾーンページ                  | 392 |
| ゾーンプレーヤーページ                 | 393 |
| ゾンスピーカリスト                   | 394 |
| スピーカー詳細15ページ                | 395 |
| ソース                         | 396 |
| Alexaセットアップ                 | 397 |
| ラジオページ(利用可能な場合)             | 399 |
| ミュージックスクリーン(ローカルコンテンツにのみ適用) | 403 |
| 設定ページ                       | 404 |
| デバイス21ページ                   | 405 |
| スピーカー構成ページ                  | 406 |
| ベゼルコントロール                   | 406 |
| パーティーモードボタン                 | 406 |
| DDMSモード                     | 407 |
| Bluetoothモード                | 407 |
| ペアリング                       | 407 |
| ベゼルコントロール                   | 407 |
| 設定                          | 407 |
| Bluetooth over WiFi         | 407 |
| 補助モード                       | 409 |
| CDモード                       | 409 |
| WiFi 上のCD                   | 409 |
| FM / AMモード                  | 409 |
| ベゼルコントロール                   | 410 |
| 設定                          | 410 |
| プリセットモード                    | 411 |
| FM over WiFi                | 411 |
| AM over WiFi                | 412 |
| DAB / DAB + / DMBモード        | 412 |
| ベゼルコントロール                   | 412 |
| 設定                          | 412 |
| プリセットモード                    | 413 |
| DWiFi経由のDAB / DAB + / DMB   | 413 |
| 設定                          | 414 |
| 時計セット                       | 414 |
| アラームセット                     | 414 |
| スリープ時間設定                    | 414 |
| FMスキャン強度                    | 414 |
| FMチューニングステップ                | 414 |
| RDSデータ                      | 415 |
| シャッフル                       | 415 |
| AMスキャン強度                    | 415 |
| AMチューニングステップ                | 415 |
| ファームウェアバージョン                | 415 |
| コントラスト設定の表示                 | 415 |
| ファクトリリセット                   | 415 |
| ファームウェアの更新                  | 417 |
| ケア                          | 418 |
| トラブルシューティングとFAQs            | 419 |
| トラブルシューティング                 | 419 |
| よくある質問                      | 420 |

# ようこそ



ご購入いただきありがとうございます！ Music System Home(ミュージックシステムホーム)は、クラシックなデザインと最新のテクノロジーを組み合わせた、ご家庭用のシンプルなワイヤレスオーディオです。上品な木製キャビネットに入れられ、高品質のGabriel®ファブリックグリルで仕上げられたこの製品は、ART by Tivoli Audio プロダクトラインの職人技と技術の集大成です。

このDAB、FM、AM、CD、WiFi、およびBluetooth®対応のラジオは、あなたの好みに合わせてさまざまな使用が可能です。キッチンでMusic System Home単一で使用したり、ステレオ接続でダイニングにある別のARTスピーカーとペアリングしたり、またはマルチルームシステムにより自宅全体でSpotifyパーティプレイリストを再生したりなど、Music System Homeはシンプルかつ柔軟にあなたの生活に寄り添い、音楽を通して日常をより良いものにします。また、Amazon Alexa機能を追加することでさらにご活用いただけます。まずは1台から始め、接続がいかにシンプルであるかを体感してください。あなたの各部屋のスタイルにぴったりとマッチします。

新しく購入した製品をすぐに使用されたいことと思いますが、機能を余すことなく最大限に活用するために、この使用マニュアルと安全上の注意を事前にお読みください。ご不明な点がございましたら、販売元またはTivoli Audioまでお問い合わせください。

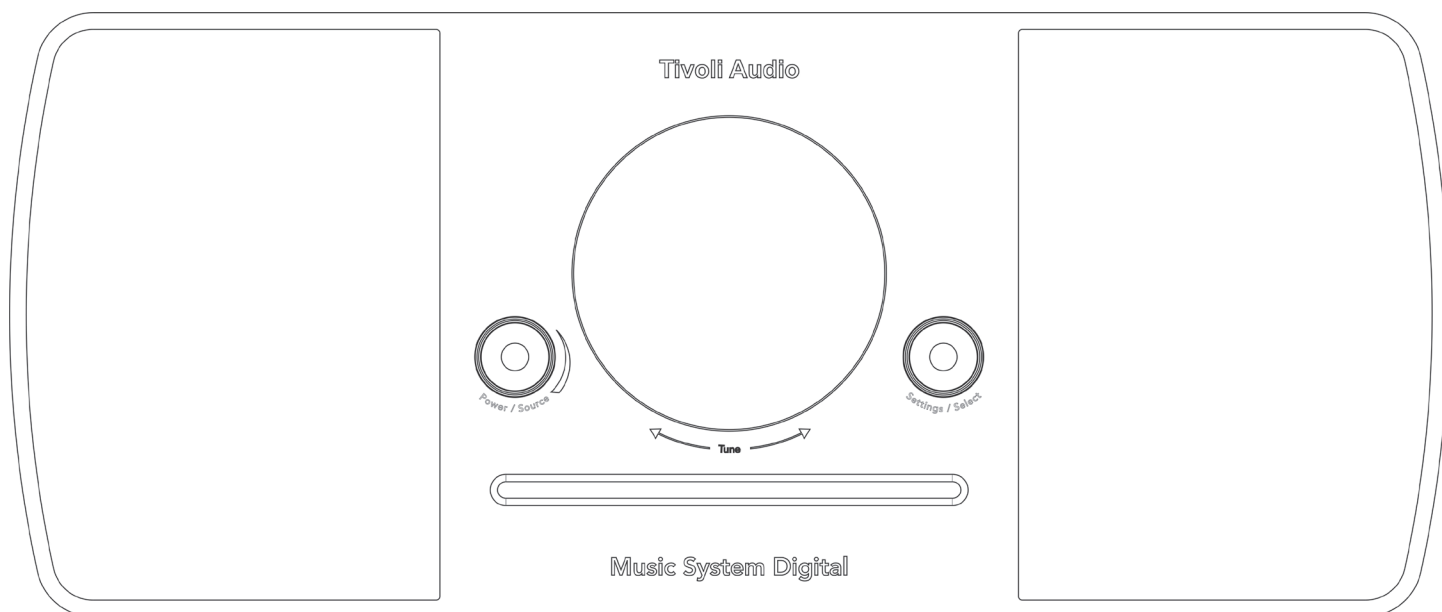
ラジオを送信する必要がある場合は、元の梱包を保管してください。

Music System Homeには、次のものが含まれています。

- (1) 外部電源と付属コード
- (1) FM / DAB伸縮アンテナ
- (1) AMアンテナ

いずれかのアイテムが不足している場合は、販売元またはTivoli Audioまでご連絡ください。

# 機能ガイド



## フロントパネル

電源/ソース/ボリュームノブ: 長押しで本体の電源がオンまたはオフになります。

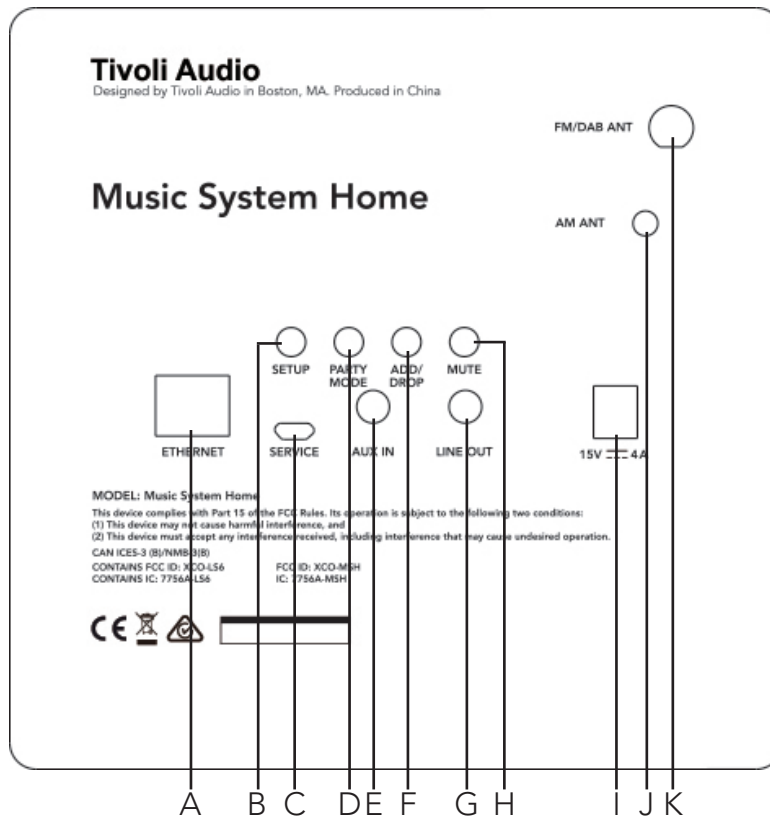
短く押すと、WiFi、CD、FM(利用可能な場合)、AM、DAB(利用可能な場合)、Bluetooth、およびAUXを切り替えられます。右に回すと音量が上がり、左に回すと音量が下がります。

設定/アクションノブ: 設定メニューでは、搭載のスリープタイマーやアラーム、明るさコントロールなどの追加機能を使用できます。さらに、AI-exaが有効になっている場合、短く押すとプッシュトークが有効になり、長押しでプライバシーモードに切り替わります。詳細については、このマニュアルの「設定」セクションを参照してください。

ベゼル操作:

- DABモード: 右に回すと周波数が上がり、左に回すと周波数が下がります。短く押してプリセットに放送局を追加します。長押しでプリセットモードになります。2回押してDAB放送局リストをリロードします。
- FMモード: 右に回すと周波数が上がり、左に回すと周波数が下がります。短く押してプリセットに放送局を追加します。長押しでプリセットモードになります。2回押してスキャンします。
- AMモード: 右に回すと周波数が上がり、左に回すと周波数が下がります。短く押してプリセットに放送局を追加します。長押しでプリセットモードになります。2回押してスキャンします。
- CDモード: 右に回すと次のトラックに進み、左に回すと前のトラックに移動します。短く押して再生/一時停止します。長押しでイジェクトされます。
- Bluetoothモード: 右に回すと次のトラックに進み、左に回すと前のトラックに移動します。短く押して再生/一時停止します。長押しでBluetoothペアリングモードになります。
- AUXモード: 機能はありません。接続されたデバイスから操作します。
- WiFiストリーミングモード: 右に回すと次のトラックに進み、左に回すと前のトラックに移動します。短く押して再生/一時停止します。長押しで音楽サービスを変更します。

## 背面パネル



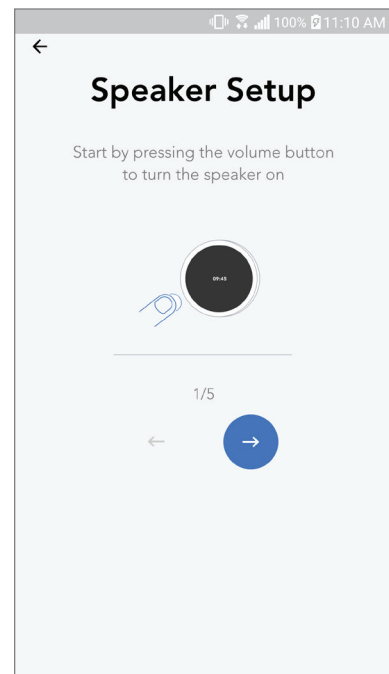
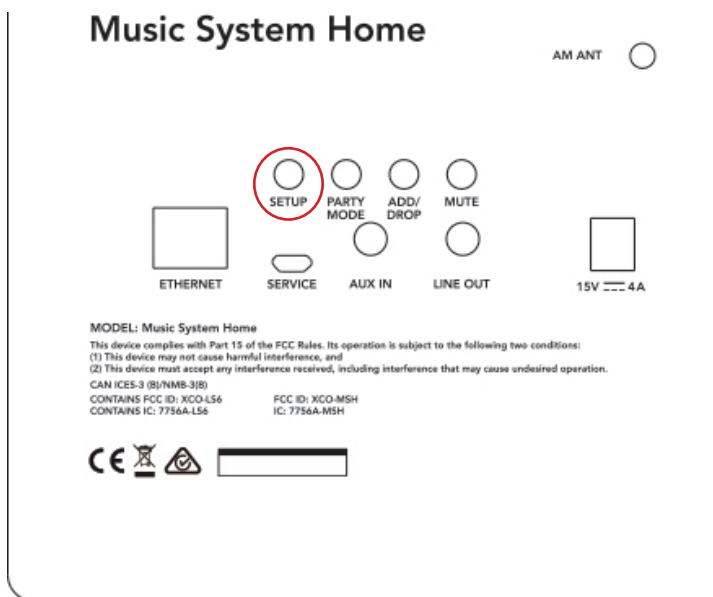
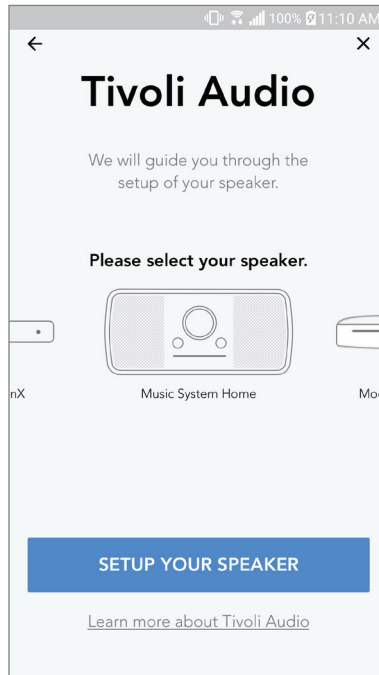
- A. イーサネット: WiFiが利用できない場合、ルーターに直接接続します。
- B. セットアップ: タップしてスピーカーをホームネットワークに接続できるようにします。
- C. サービス: 認定Tivoliサービスセンターでのみ使用できるサービスポートです。
- D. パーティーモード: 長押しでそのスピーカーから接続されている他のすべてのスピーカーに音楽が送られます。
- E. AUX端子: 音楽を直接繋げて、スタンドアローンを実現します。
- F. 追加 / 削除: スピーカーがグループに接続されているときにこのボタンを押すとグループから削除されます。スピーカーがグループに接続されていないときに押すと接続可能なグループに接続されます。詳細については、このマニュアルの「追加/削除」セクションを参照してください。
- G. ラインアウト: 外部スピーカーを接続します。
- H. ミュート: 音声ミュートを有効または無効にします。
- I. AMアンテナ: 付属のAMアンテナを接続します。
- J. DC電源: Tivoli電源アダプターを接続してMusic System Homeに電力を供給します。
- K. FM / DABアンテナ: 付属のFM / DABアンテナを接続します。



## WiFiモードセットアップ

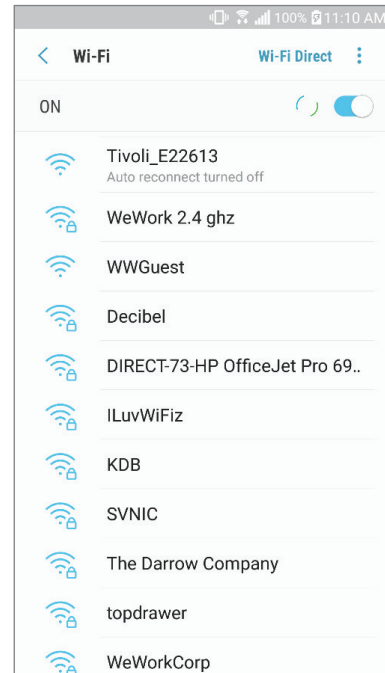
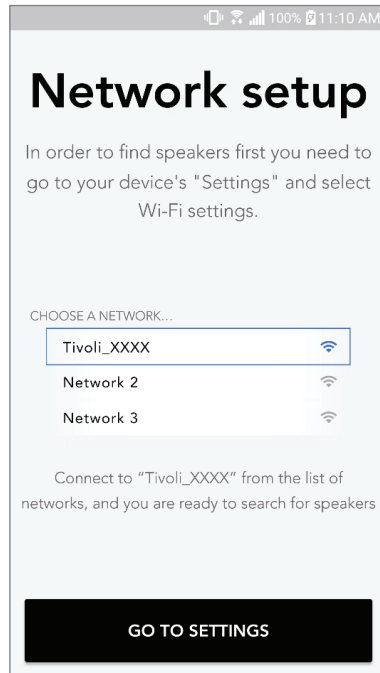
ラジオをご家庭のWiFiネットワークに接続するには次の手順に従ってください。

1. 電源ボタンを押してユニットの電源を入れます。
2. Tivoli Audio Wirelessアプリをダウンロードして開きます。
3. アプリを左右にスクロールして、セットアップするスピーカーのタイプを選択します。
4. ユニットの背面で「セットアップ」ボタンを押して「次へ」を押します。

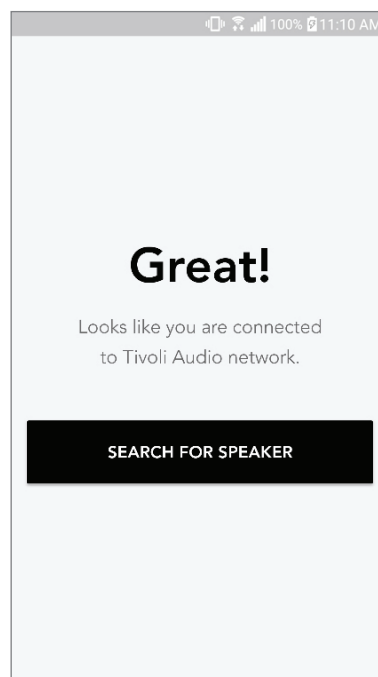




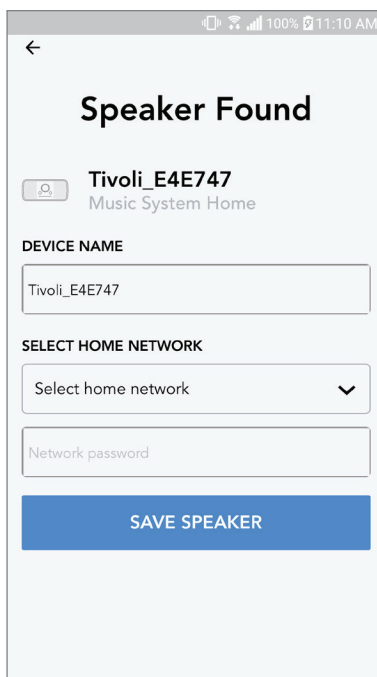
5. 「設定に移動」を選択してWiFiネットワークに移動し、ユニットに接続します。
6. WiFi設定で「Tivoli\_XXXXXX」を選択します。デバイスがTivoliネットワークへの接続を確認した後、Tivoli Audio Wireless Appに戻ります。



7. ユニットに接続されていることが確認できたら「スピーカーを検索」を選択してWiFi設定に入ります。



8. ドロップダウンメニューで、ユニットを接続するWiFiネットワークを選択し、パスワードを入力します。これは2.4GHzネットワークでなければならないことにご注意ください。5GHzネットワークは通常ラベル表記があり、Tivoli Audio製品とは互換性がありません。WiFiネットワーク情報を入力したら「スピーカーを保存」を選択します。



←

## Speaker Found

 **Tivoli\_E4E747**  
Music System Home

DEVICE NAME

Tivoli\_E4E747

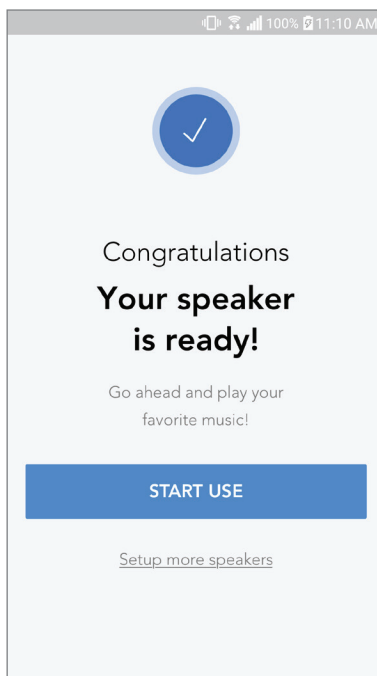
SELECT HOME NETWORK

Select home network ▼

Network password

SAVE SPEAKER

9. スピーカーにWiFi設定を保存したら、ゾーンをセットアップする準備が完了です。スピーカーがWiFiネットワークに接続するのに30秒ほどかかる場合があります。



✓

## Congratulations

### Your speaker is ready!

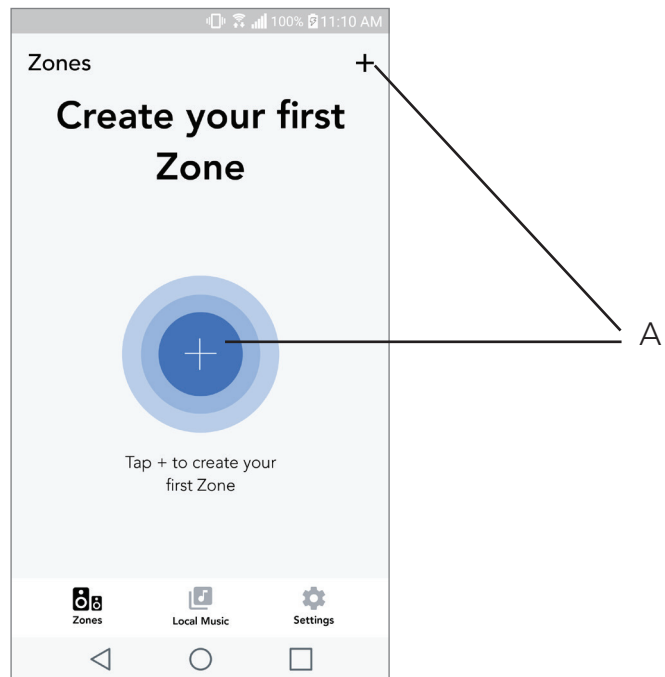
Go ahead and play your favorite music!

START USE

[Setup more speakers](#)

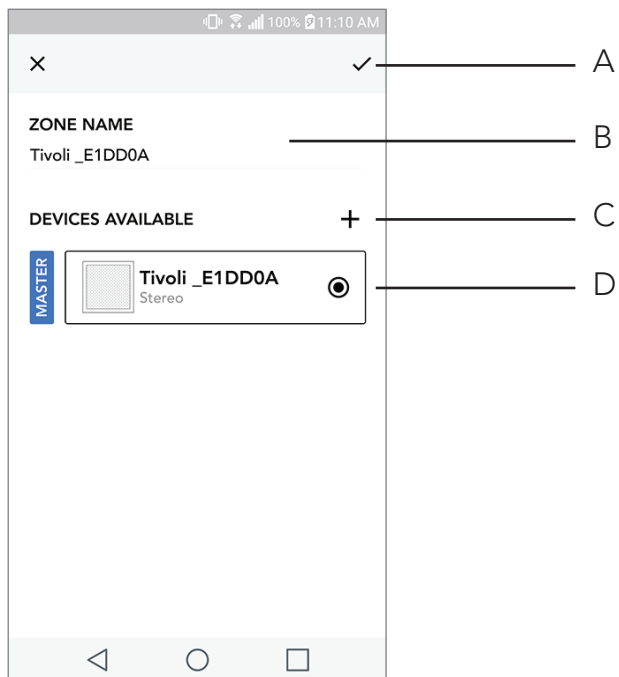
注意：セットアップが完了せず、接続失敗のメッセージが表示される場合は、手順1からもう一度やり直してください。

## ゾーンの作成



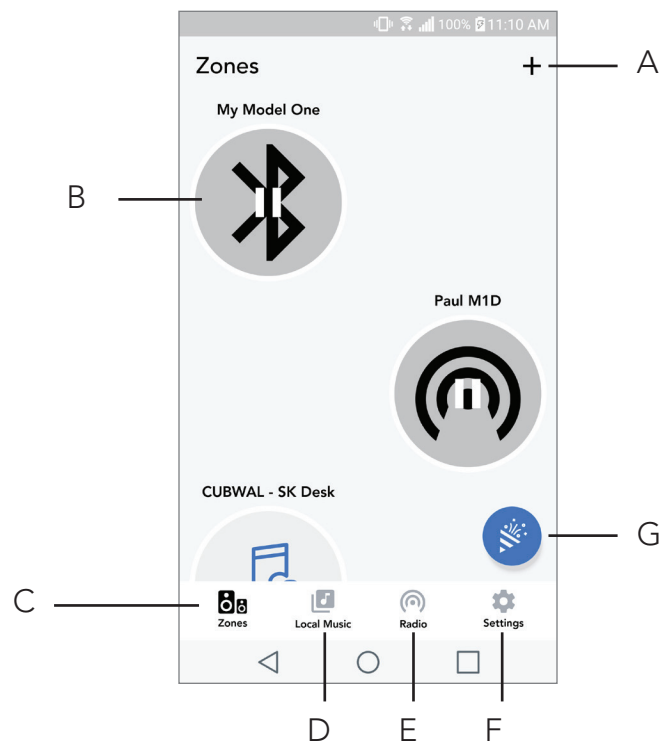
- A. ゾーンを作成します。1つ以上のスピーカーで構成できます。

## ゾーンのスピーカーを選択



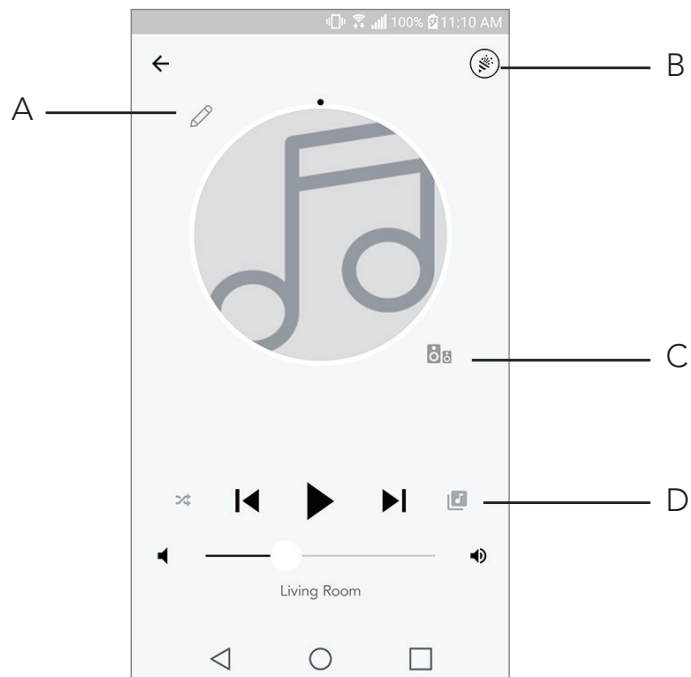
- A. 変更を保存
- B. ゾーンに名前を付ける
- C. セットアップページに移動してスピーカーを追加
- D. ゾーンに含めるスピーカーを選択

## すべてのゾーンページ



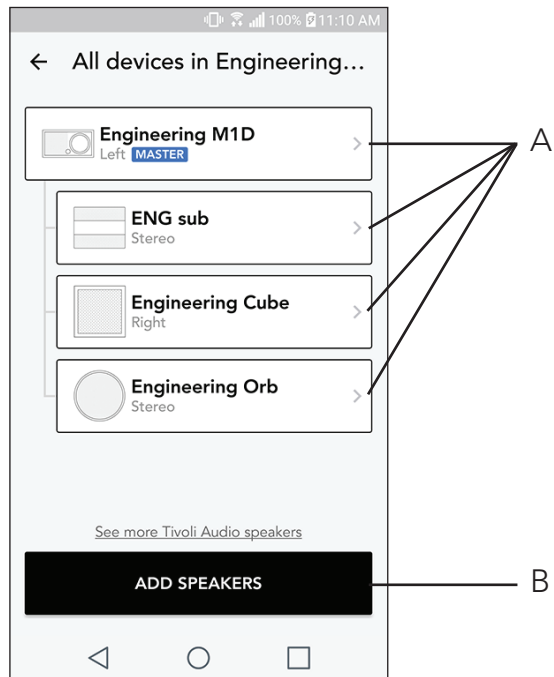
- A. 新しいゾーンを作成
- B. 選択してゾーンを開く
- C. すべてのゾーンを表示 (現在の画面)
- D. スマートフォンやタブレットにローカルに保存されている音楽を表示してゾーンで再生する
- E. Music System Homeが利用可能なゾーンのソースとしてFM / AM / DABラジオを選択
- F. 設定ページに移動
- G. ゾーンにドラッグして、パーティーモードを有効化

## ゾーンプレイヤーページ



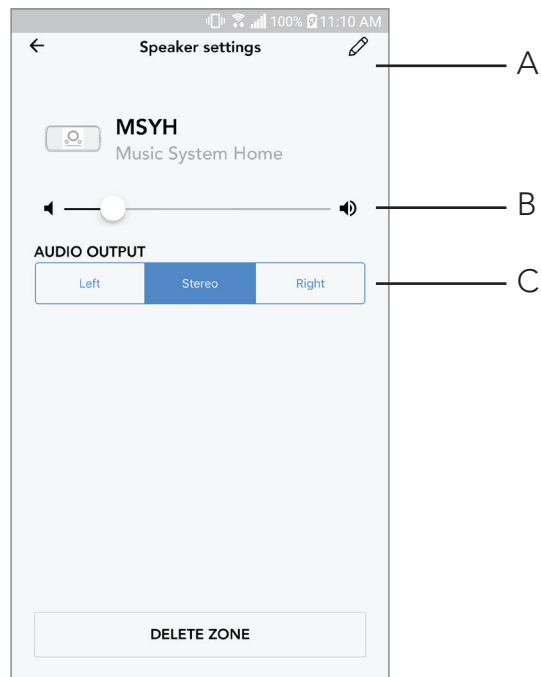
- A. ゾーンの名前を変更
- B. パーティーモードを有効にし、有効なすべてのスピーカーを再生
- C. ゾーンスピーカーリストに移動
- D. ゾーンで再生する音楽ソースを選択(一部のアプリ内で利用可能なソースには、登録済みアカウントのログイン情報が必要となります)

## ゾンスピーカーリスト



- A. スピーカーをタップして、詳細ページを表示
- B. タップしてスピーカーをゾーンに追加

## スピーカー詳細ページ

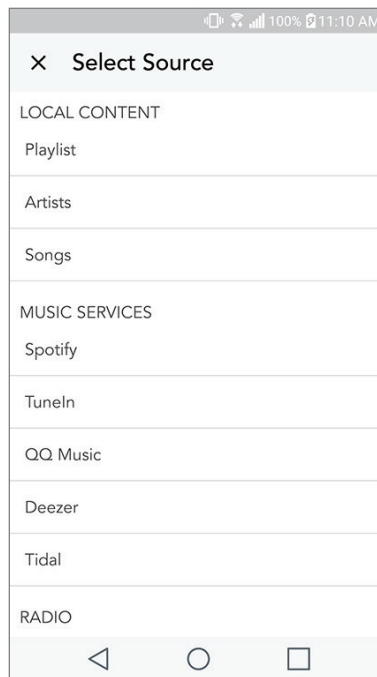


- A. 名前を変更
- B. スピーカーの音量を調整
- C. スピーカーを右チャンネルのみ、左チャンネルのみ、またはステレオ出力として設定



## ソース

ゾーンで再生する音楽ソースを選択します。アプリで利用可能なソースの中には、登録済みアカウントのログイン情報が必要なものがありますのでご注意ください。WiFiを通したDAB / FM / AMラジオ、WiFiを通したBluetooth、CD再生の詳細については、ご希望の機能のセクションを参照してください。



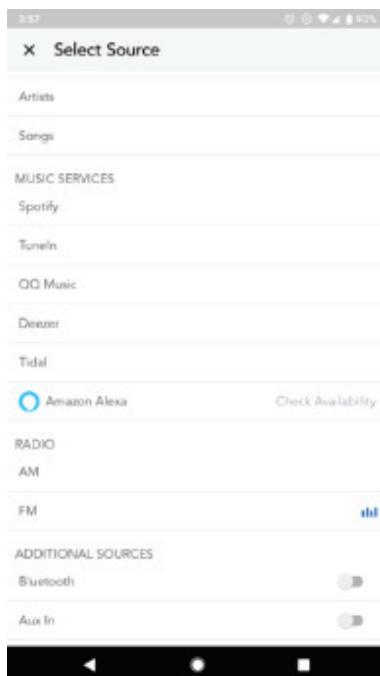
# Music System HomeでのAlexa有効化とAlexaの使用

Alexaを有効化すると、一部の機能と音楽サービスが使えなくなることに注意してください。

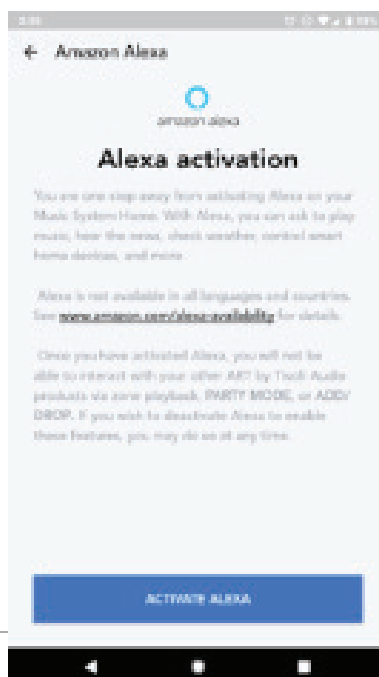
Alexaの詳細については、[www.tivoliaudio.com/alexa](http://www.tivoliaudio.com/alexa)をご覧ください。

## Alexaの有効化

1. ユニットをWiFiネットワークにセットアップした後、Music System Homeをマスターとしてゾーンを作成します。ソースリストを入力し、Amazon Alexa Voice Servicesがお住まいの国で利用可能かどうかを確認します。



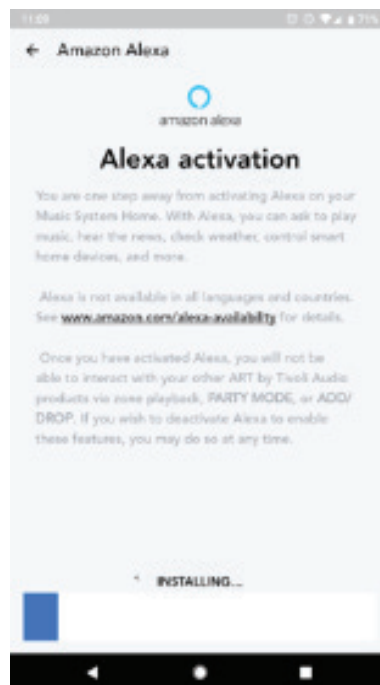
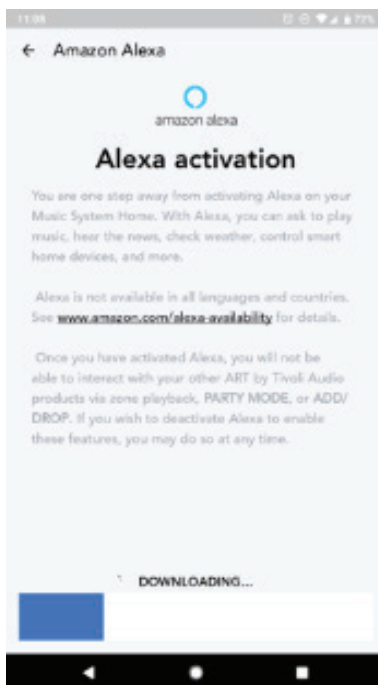
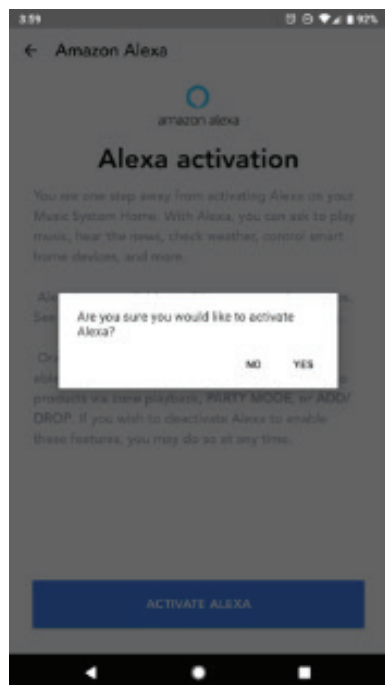
2. Alexa Voice Servicesがあるエリアにお住まいの場合、Alexaを有効化する画面に移動します。そうでないと表示された場合は、カスタマーサービスまでお問い合わせください。



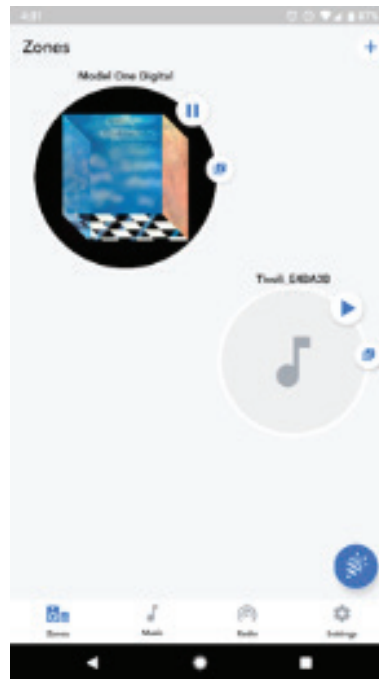
3. Alexaの有効化を選択し、Amazonアカウントのセットアップに使用する言語を選択します。言語を選択した後、「完了」を選択します。



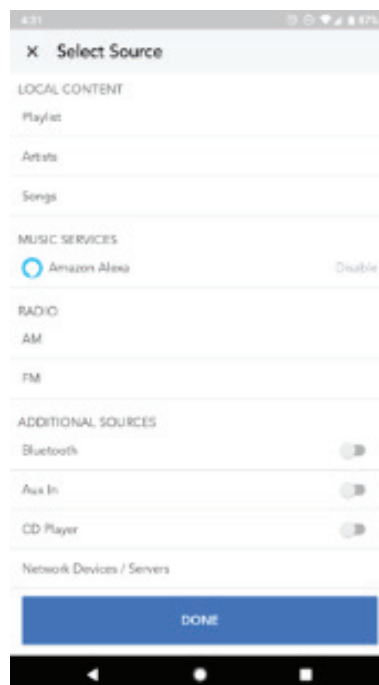
4. アクティブに関する選択を確認します。はいをクリックすると、ファームウェアのダウンロードが開始され、その後インストールが開始されます。この工程には少し時間がかかります(約5~10分)



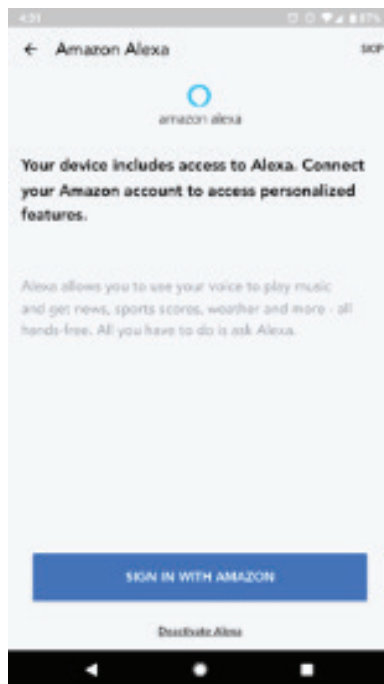
5. ユニットでファームウェアのダウンロードが完了すると、アプリにポップアップ通知が表示され、Music System Homeがスタンバイ状態になります。Music System Homeをオンにして、アプリのゾーンページに移動します。Alexaを使用するMusic System Homeは、自動的にゾーンを作成します。このゾーンにスピーカーを追加したり、パーティーモードでこのゾーンを使用したり、このゾーンを削除したりすることはできません。



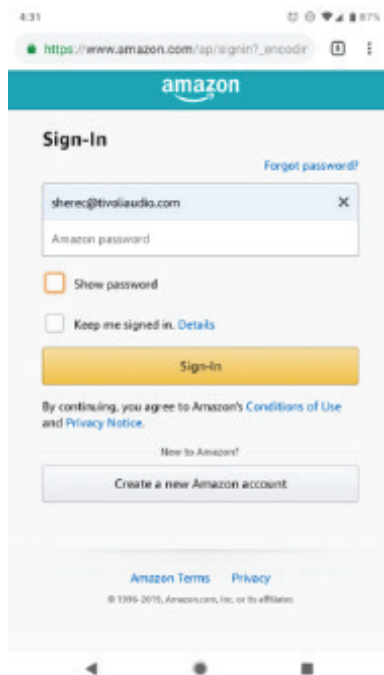
6. 画面中央に、Alexaでログインするためのポップアップ通知が表示されます。そうでない場合は、MSYHゾーンを選択してソースリストに移動します。Amazon Alexaが表示されるので、選択します。



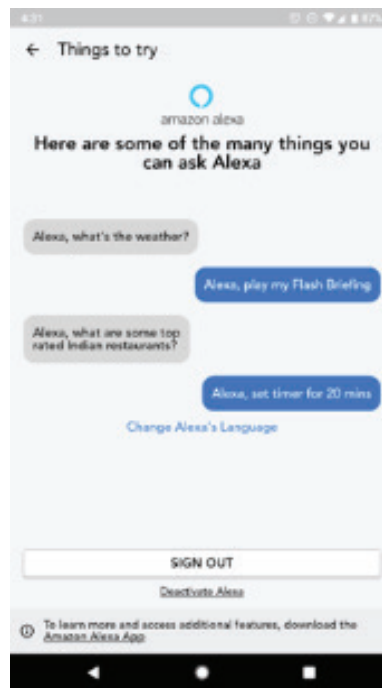
7. 下部の「Amazonでサインイン」を選択します。



8. Amazonのウェブページに移動し、Amazonアカウントのログイン情報でサインインします。



9. ログインに成功すると、アプリのこの画面に移動します。続行するには、左上隅にあるXまたは矢印を選択します。

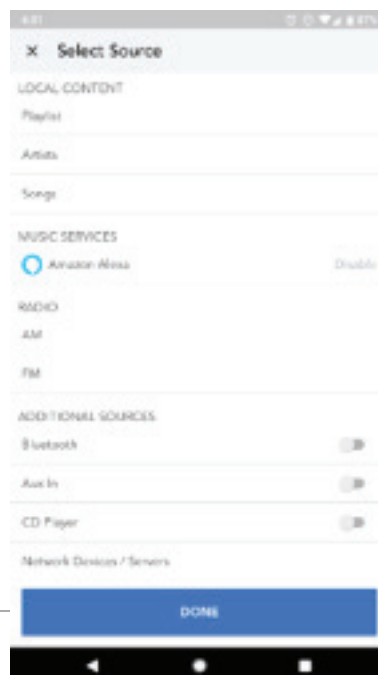


10. 以上で準備完了です。Alexa対応のMusic System Homeの機能を完全に利用するには、Amazon Alexaアプリをダウンロードしてください。Alexa対応の音楽システムホームの可能性を完全に実現するには、Amazon Alexaアプリをダウンロードしてください。

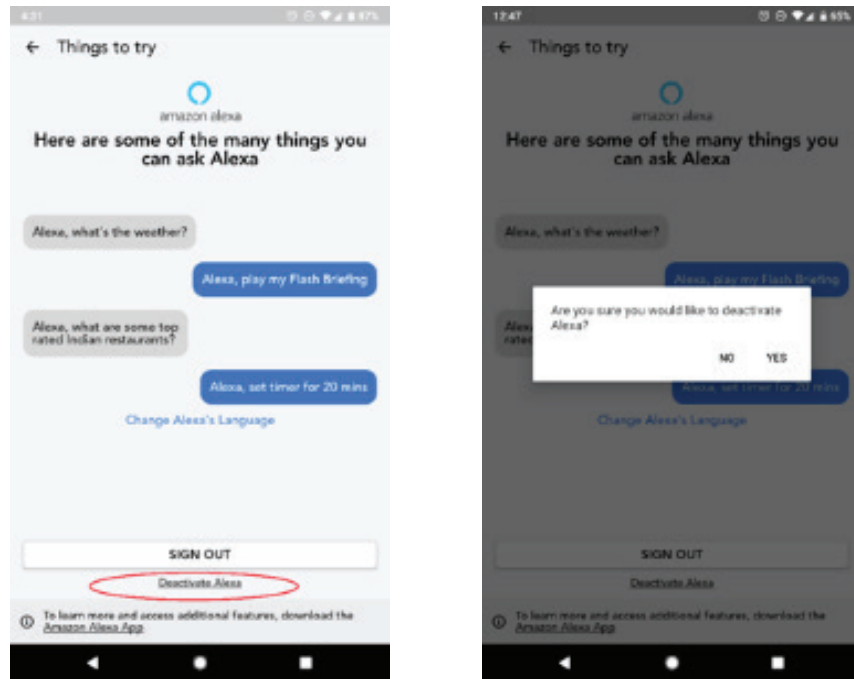
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201602060>

### Alexaの無効化:

1. MSYHのソースメニューに移動し、Alexaを選択します



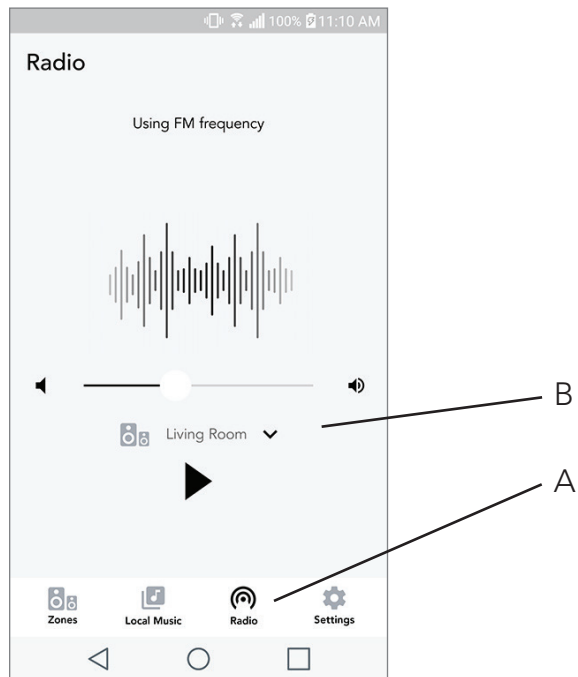
2. 次のページで、「Alexaの無効化」を選択し、ポップアップで「はい」を選択します。



3. ファームウェアの更新が開始され、完了すると、ユニットはスタンバイ状態になります。

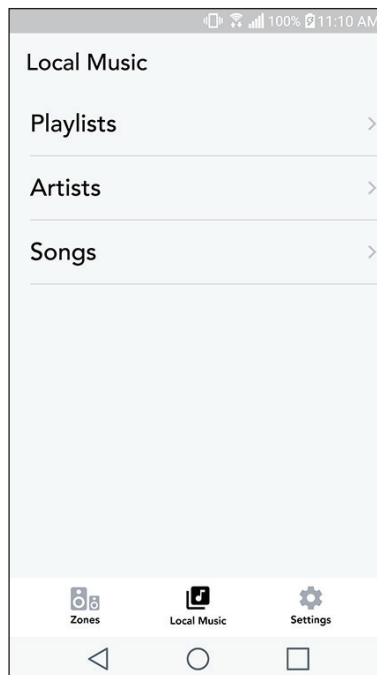


## ラジオページ(利用可能な場合)



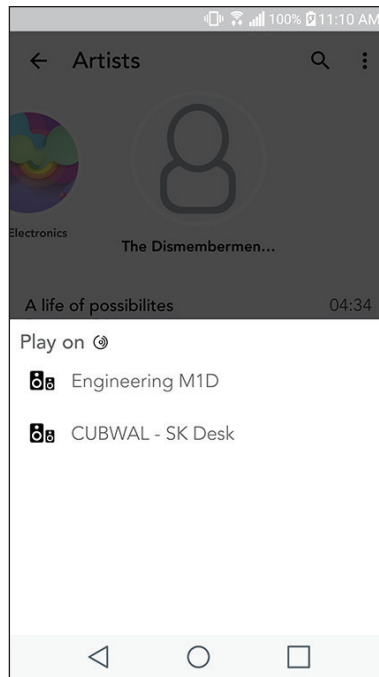
- A. 地上ラジオソースを選択
- B. ラジオソースを取得するミュージックシステムホームを選択

## ミュージックスクリーン(ローカルコンテンツにのみ適用)



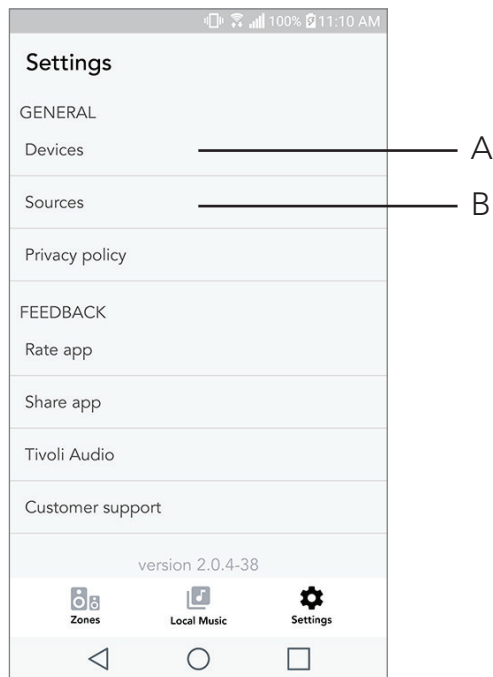
スマートフォンやタブレットに直接ローカルに保存されている音楽を表示します。





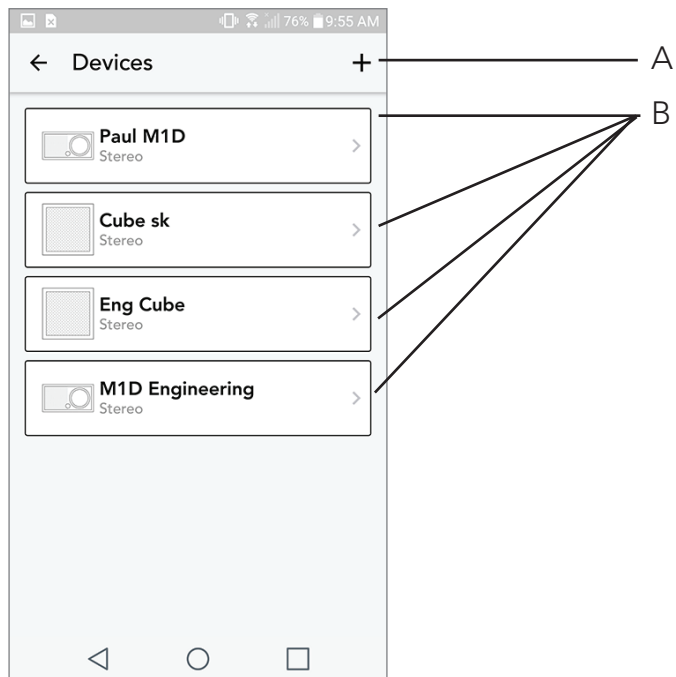
注意:再生する曲を選択した後、ゾーンを選択していない場合、アプリから選択するよう指示が出ます。

## 設定ページ



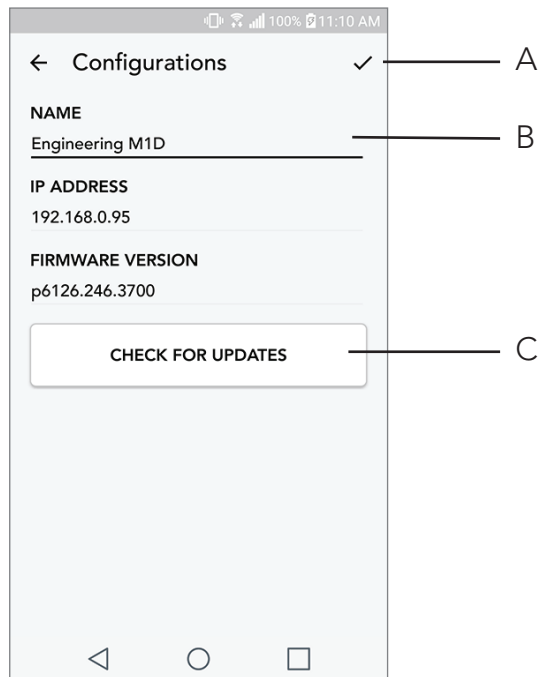
- A. セットアップされているすべてのスピーカーを表示
- B. 音楽サービスアカウントのログインを管理

## デバイスページ



- A. 新しいスピーカーをセットアップ
- B. 個々のスピーカーの情報と接続を表示

## スピーカー構成ページ



- A. 選択してスピーカー名の変更を保存
- B. 選択してスピーカー名を変更
- C. 選択して新しいファームウェアを確認または既存のファームウェアを再インストール

## ベゼル操作

WiFiで音楽をストリーミングしている間、ベゼルホイールは次の機能を持ちます。

再生/一時停止 – 音楽を再生または一時停止するには、ベゼルを短く押します。

次のトラック – アルバムまたはプレイリストの次のトラックに移動するには、ベゼルの右に回します。

前のトラック – アルバムまたはプレイリストの前のトラックに移動するには、ベゼルの左に回します。

サイクルミュージックサービス – Tivoliワイヤレスアプリにリスト化されている次のミュージックサービスに移動するには、ベゼルの長押しします。

## パーティーモードボタン

パーティーモードボタンを使用すると、自宅のすべてのART by Tivoli Audio製品に音楽をすばやく送信できます。スピーカーを介してパーティーモードを有効にするには、すべてのスピーカーで流したい音楽を再生しているユニットで、パーティーモードボタンを3秒間押し続けます。これは、すべてのゾーンおよびゾーンプレーヤー画面のアプリで利用可能なパーティーモード機能に似たものです。ハイライト表示されたゾーンからアイコンをスライドさせて、アプリの「すべてのゾーン」ページよりパーティーモードを無効にできます。

## DDMSモード

インターネットに接続されていないエリアでMusic System Homeを使用していて、スマートフォンやタブレットからローカルコンテンツを再生したい場合は、DDMSモードでMusic System Homeに接続できます。

1. スピーカーのセットアップボタンを3秒間押します。
2. スマートフォンやタブレットの「ワイヤレスネットワーク設定」画面に移動して、「DIRECT-LBTivoli」を選択します。
3. パスワードの入力を求められたら、「hello123」と入力します。
4. 「DIRECT-LBTivoli」ネットワークに参加したら、必ずTivoli Audio ワイヤレスアプリを再起動してください。
5. これで、スマートフォンやタブレットのローカルコンテンツを単一のスピーカーで再生できます。インターネットやデータ接続を必要とする音楽ストリーミングサービスなどは機能しませんのでご注意ください。

## モード

### Pairing ペアリング

Music System Homeは、スタンドアローンBluetoothスピーカーとして機能します。

1. ラジオで、Model One Digitalの画面左上に「Bluetooth」と表示されるまで、電源 / ソース / ボリュームノブを短く押します。
2. ラジオで、Music System Homeの画面中央に「Pairing Enabled(ペアリングが有効です)」と表示されるまでベゼルを長押しします。
3. スマートフォンまたはタブレットのBluetooth設定画面に移動します。
4. 「Tivoli Mod |XXXXX」と似た名前のデバイスを選択します。
5. ラジオの画面に「Pairing Success(ペアリングに成功しました)」と表示されると、ラジオとのペアリングが完了です。
6. Bluetooth経由で音楽を再生できます。

### ベゼル操作

Bluetooth経由で音楽ソースをストリーミングしている間、ベゼルホイールは次の機能を持ちます。

ミュート/ミュート解除: ラジオの音をミュートまたはミュート解除するには、ベゼルを短く押します。

次のトラック: アルバムまたはプレイリストの次のトラックに移動するには、ベゼルを右に回します。

前のトラック: アルバムまたはプレイリストの前のトラックに移動するには、ベゼルを左に回します。

ペアリングの有効化: ペアリングを有効にするには、ベゼルを長押しします。

## 設定ノブ

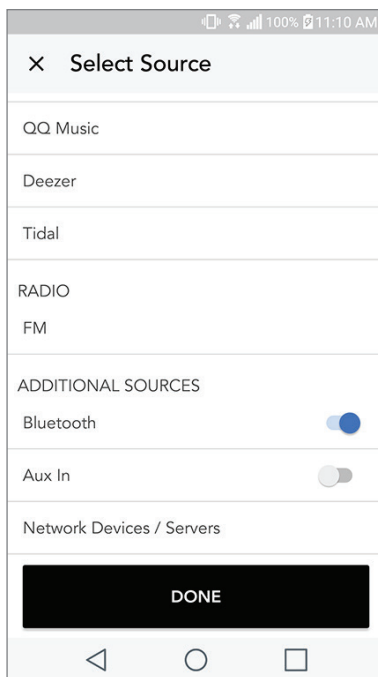
詳しい操作方法については、設定セクションをご覧ください。

### WiFiを通したBluetooth再生

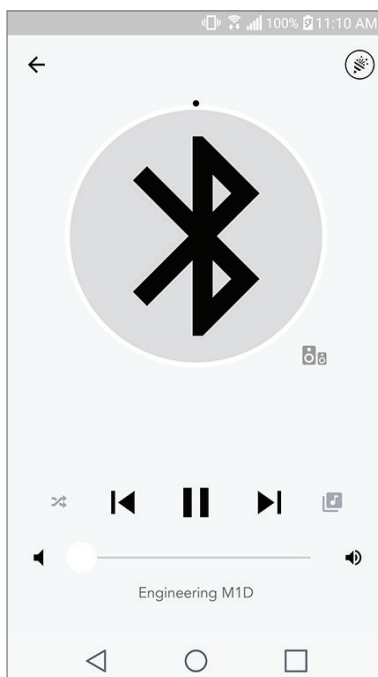
WiFiを通したBluetooth再生により、Tivoli Audioワイヤレスアプリで対応していない音楽サービスも、Bluetooth経由ですべてのART by Tivoli Audioスピーカーでストリーミングできます。

これにより、音楽サービスがソース画面にリスト化されていなくても、複数のスピーカーにて音楽を再生できます。

1. 通常どおりBluetooth経由でスピーカーとペアリングし、ゾーンの「マスター」スピーカーとなるスピーカーとペアリングします。そのスピーカーとペアリングしたことが一度もない場合は、ペアリングが完了するまでマスタースピーカー以外のスピーカーをすべてオフにすることをお勧めします。その後、他のすべてのスピーカーを再度オンにしてください。
2. Tivoli Audioワイヤレスアプリを開き「マスター」スピーカーとして設定したスピーカーでゾーンを作成して、Bluetoothストリーム再生を反映する他のスピーカーを追加します。
3. ソースページで、Bluetoothスライダーが有効になっていることを確認します。



4. ゾーンでBluetoothが再生され、ゾーンに含まれるすべてのスピーカーで音楽が聞こえます。



## Auxiliary Mode AUXモード

Music System Homeは、スタンドアロンスピーカーとして使用できます。1/8インチ(3.5mm)ステレオケーブルを使用して、あらゆるラインやヘッドホンレベルのソースをラジオ背面のAUX入力に接続できます。Music System HomeのボリュームコントロールまたはTivoli Audioワイヤレスアプリを使用してスピーカーのボリュームをコントロールします。Music System Homeは、AUX入力に送られる信号を他のスピーカーに送信できませんのでご注意ください。これを行う場合は、Music System HomeマニュアルのWiFiを通したBlue-tooth再生セクションを参照してください。

## CD Mode CDモード

再生/一時停止: CDを再生または一時停止するには、ベゼルを押します。

手動で次にスキップ: 次のトラックに手動でスキップするには、ベゼルを右に回します。

手動で前にスキップ: 前のトラックに手動でスキップするには、ベゼルを左に回します。

イジェクト: CDを取り出すには、ベゼルを長押しします。

## WiFiを通したCD再生

WiFiを通したCD再生により、すべてのART by Tivoli AudioスピーカーでCDの音楽を再生できます。Tivoli Audio ワイヤレスアプリを開き、Music System Homeを「マスター」スピーカーとして設定したゾーンを作成し、CD再生を反映させる他のスピーカーを追加します。

ソースページで、CDスライダーが有効になっていることを確認してください。CDがゾーンで再生され、ゾーンに含まれるすべてのスピーカーで音楽が流れます。

## FM / AMモード

### ベゼル操作

手動チューニングアップ: 高い周波数の放送局に手動で調整するには、ベゼルを右に回します。

手動チューニングダウン: 低い周波数の放送局に手動で調整するには、ベゼルを左に回します。

自動スキャンアップ: 高い周波数に自動スキャンするには、ベゼルをすばやく2回押します。

プリセット放送局を追加: 保存したプリセット放送局に新しい局を追加するには、ベゼルを1回押します。

プリセット放送局モード: プリセット放送局モードに入るには、Music System Homeの画面に「Preset Mode (プリセットモード)」と表示されるまでベゼルを長押しします。

## 設定ノブ

詳しい操作方法については、設定セクションをご覧ください。

## プリセットモード

プリセットモードでは、保存済みの放送局だけを聴くことができ、お気に入りの放送局をすばやく選局できます。

プリセットモードの開始と終了: プリセットモードを開始または終了するには、画面に「Preset Mode (プリセットモード)」または「Normal Mode (通常モード)」と表示されるまでベゼルを長押しします。

プリセット放送局の削除: 保存されたプリセット放送局を削除するには、ベゼルをすばやく2回押します。

画面に「Station deleted (放送局が削除されました)」と表示されます。ベゼルを回して次のプリセット放送局に移動すると、削除した局がプリセットから取り除かれます。

## WiFiを通したFM

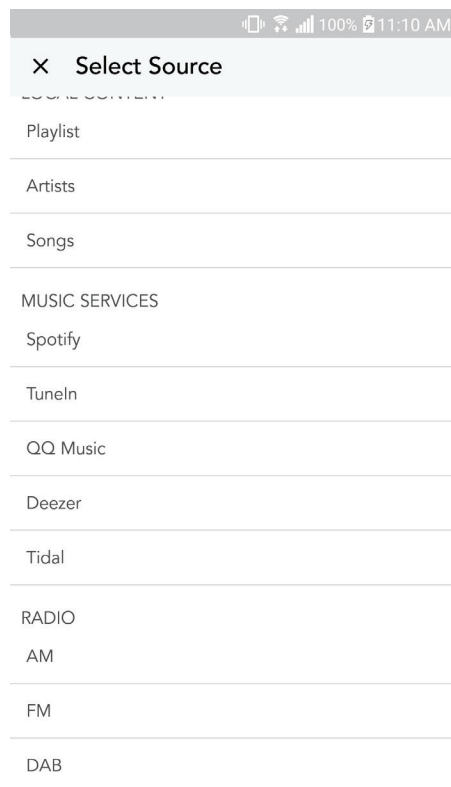
WiFiを通したFM再生により、ゾーン内のすべてのART by Tivoli Audioスピーカーで、選局されたFM放送局を聞くことができます。

Music System Homeをオンにして、ソースをWiFiに変更します。

Tivoli Audioワイヤレスアプリを開き、Music System Homeを「マスター」スピーカーとして設定したゾーンを作成します。

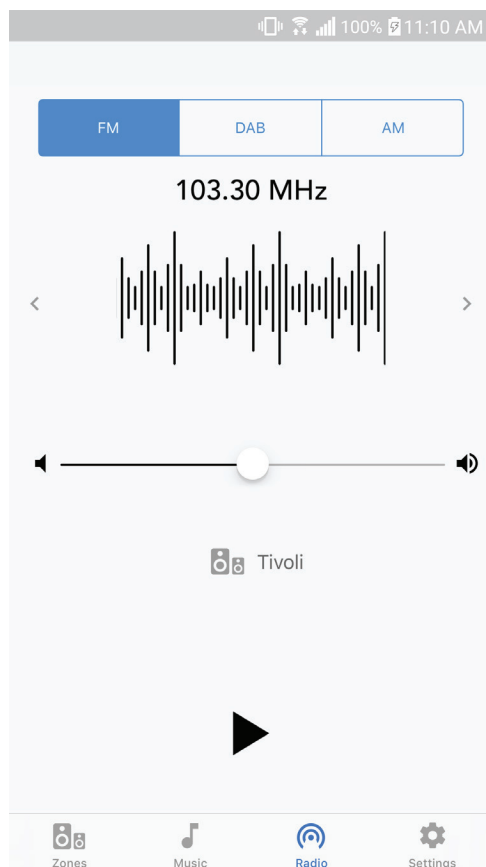
ゾーンに入れたい他のスピーカーを追加します。

ソースページでFMが選択されていることを確認します。



FMがゾーンで再生され、ゾーンに含まれるすべてのスピーカーでFM放送局が聞こえます。

Music System Homeで通常どおりにFM放送局を変更できます。



## WiFiを通したAM再生

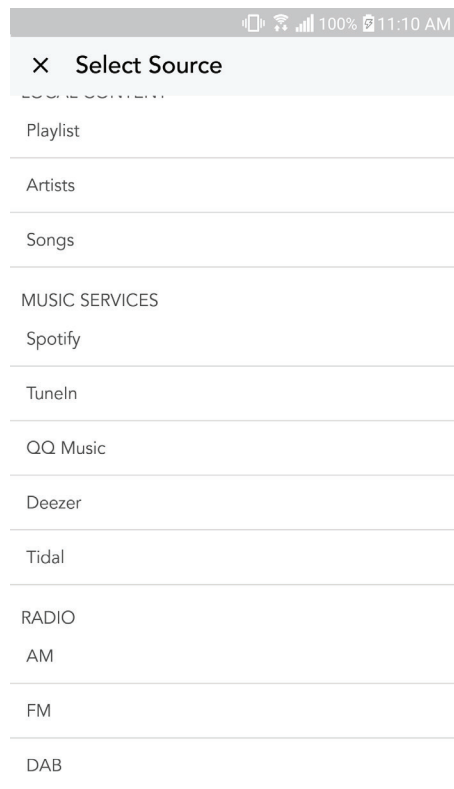
WiFiを通したAM再生により、ゾーン内のすべてのART by Tivoli Audioスピーカーで、選局されたAM放送局を聞くことができます。 Music System Homeをオンにして、ソースをWiFiに変更します。

Tivoli Audioワイヤレスアプリを開き、Music System Homeを「マスター」スピーカーとして設定したゾーンを作成します。

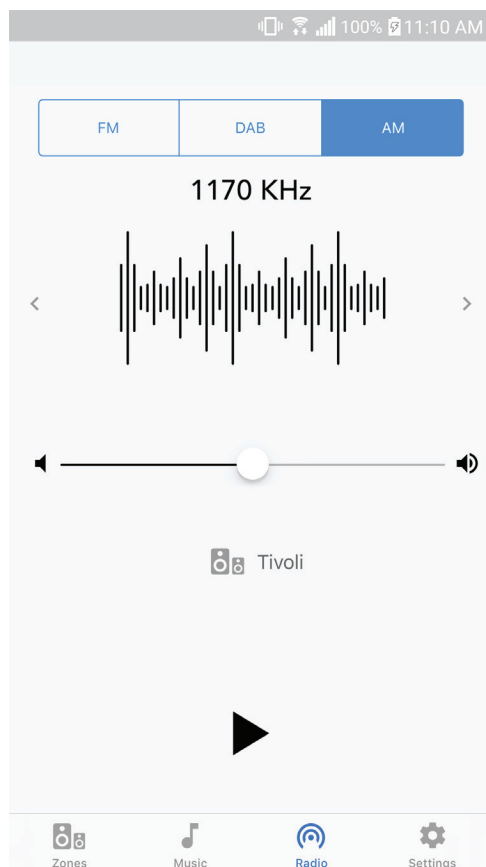
ゾーンに入りたい他のスピーカーを追加します。



ソースページでAMが選択されていることを確認します。



AMがゾーンで再生され、ゾーンに含まれるすべてのスピーカーでAM放送局が聞こえるはずです。



Music System Homeで通常どおりにAM放送局を変更できます。

## DAB / DAB + / DMBモードベゼル操作

手動チューニングアップ: 高い周波数の放送局に手動で調整するには、MODベゼルを右に回します。

手動チューニングダウン: 低い周波数の放送局に手動で調整するには、MODベゼルを左に回します。

再スキャン: すべてのDAB放送局を再スキャンするには、MODベゼルをすばやく2回押します。

プリセット放送局を追加: 保存されたプリセット放送局に新しい局を追加するには、MODベゼルを1回押します。

プリセット放送局モード: プリセット放送局モードに入るには、Music System Homeの画面に「Preset Mode(プリセットモード)」が表示されるまでMODベゼルを押し続けます。

## 設定ノブ

詳しい操作方法については、設定セクションをご覧ください。

## プリセットモード

プリセットモードでは、保存済みの放送局だけを聴くことができ、お気に入りの放送局をすばやく選局できます。

プリセットモードの開始と終了: プリセットモードを開始または終了するには、画面に「Preset Mode(プリセットモード)」または「Normal Mode(通常モード)」と表示されるまでMODベゼルを長押しします。

プリセット放送局の削除: 保存されたプリセット放送局を削除するには、MODベゼルをすばやく2回押します。

画面に「Station deleted(放送局が削除されました)」と表示されます。ベゼルを回して次のプリセット放送局に移動すると、削除した局がプリセットから取り除かれます。

## WiFiを通したDAB / DAB + / DMB再生

WiFiを通したDAB / DAB + / DMB再生により、ゾーン内のすべてのART by Tivoli Audioスピーカーで、選局されたDAB / DAB + / DMB放送局を聞くことができます。

Music System Homeをオンにして、ソースをWiFiに変更します。

Tivoli Audioワイヤレスアプリを開き、Music System Homeを「マスター」スピーカーとして設定したゾーンを作成します。ゾーンに入れたい他のスピーカーを追加します。

ソースページでDABが選択されていることを確認します。

DABがゾーンで再生され、ゾーンに含まれるすべてのスピーカーでDAB放送局が聞こえるはずです。

Music System Homeで通常どおりにAM放送局を変更できます。

## 設定

### 時計設定

手動時計設定：設定/アクションノブを押し、画面に「Manual Time Set(手動時間設定)」が表示されるまで回します。

設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して時間を選択し、押して確定します。これを繰り返し行い、分、経線、日、月、年を選択します。確定するには、「YES」を選択し、設定/選択ノブを押します。

自動時計設定：Music System Homeで時計を正しい時刻に設定するには、本体をWiFiネットワークに接続することで、ご利用のAppleまたはAndroidデバイスと同じ時刻になります。また、この機能に対応するFMまたはDAB放送局からも自動設定されます。

### アラーム設定

設定/選択ノブを押し、画面に「Manual Time Set(手動時間設定)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して時間を選択し、押して確定します。これを繰り返し行って分を選択し、アラームをアクティブにするかを選択できます。確定するには「YES」を選択し、設定/選択ノブを押します。

### スリープ時間設定

設定/選択ノブを押し、画面に「Sleep Time Set(スリープ時間設定)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して時間を選択し、押して確定します。これを繰り返し行って分を選択し、アラームをアクティブにするかを選択できます。確定するには「YES」を選択し、設定/選択ノブを押します。

### FMスキャン感度

FMモードで、設定/選択ノブを押し、画面に「FM Scan Strength (FMスキャン感度)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して希望のスキャン感度を選択し、押して確定します。

### FM周波数調整

FMモードで設定/選択ノブを押し、画面に「FM Tuning Step(FM周波数調整)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回してお住まいの地域の周波数を選択し、押して確定します。

## RDSデータ

FMモードで設定/選択ノブを押し、画面に「RDS data(RDSデータ)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して希望の設定を選択し、押して確定します。

## シャッフル

CDモードで、設定/選択ノブを押し、画面に「Shuffle (シャッフル)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回してオンまたはオフを選択し、押して確定します。

## AMスキャン感度

AMモードで、設定/選択ノブを押し、画面に「AM Scan Strength (AMスキャン感度)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回して希望のスキャン感度を選択し、押して確定します。

## AM周波数調整

AMモードで設定/選択ノブを押し、画面に「AM Tuning Step(AM周波数調整)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。設定/選択ノブを回してお住まいの地域の周波数を選択し、押して確定します。

## ファームウェアバージョン

設定/選択ノブを押し、画面に「Firmware Version(ファームウェアバージョン)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押すと、現在のファームウェアバージョンを表示されます。

## ディスプレイコントラスト設定

設定/選択ノブを押し、画面に「Contrast(コントラスト)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。希望のコントラストが得られるまで設定/選択ノブを回し、押して確定します。

## ファクトリーリセット

ファクトリーリセットを行うと、Music System Homeのすべての機能がデフォルト設定に復元されます。設定/選択ノブを押し、画面に「Factory Reset(ファクトリーリセット)」が表示されるまで回します。設定/選択ノブを押します。確認が表示されるまで設定/選択ノブを回し、押して完了します。

## ファームウェアアップデート

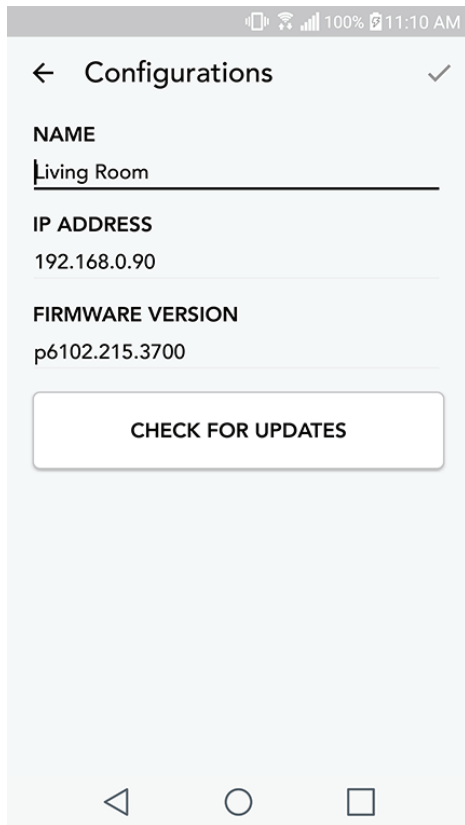
Music System Homeには定期的にソフトウェアアップデートがあります。製品を初めて使用する際、および約4か月ごとにアップデートを確認することをお勧めします。アプリから新しいファームウェアのアップデート通知を受け取るか、スピーカーの構成ページで確認できます。

アップデートを確認するには：

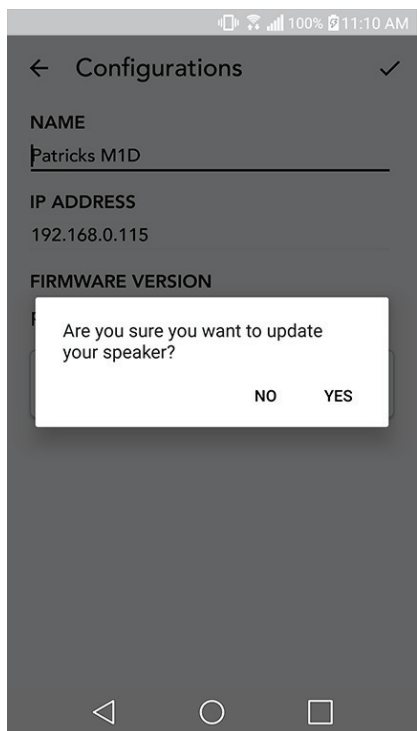
アプリの設定ページで「Devices(デバイス)」に移動します。

最新のファームウェアを必要とするユニットがリスト表示されます。リストからアップデートしたいユニットを選択します。

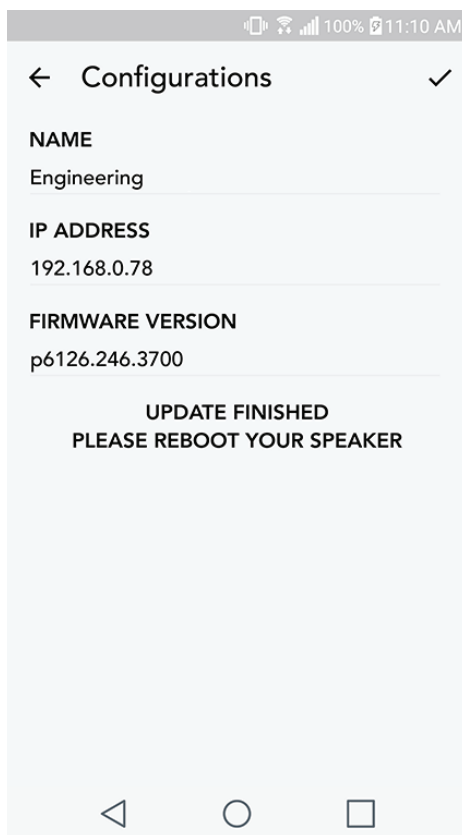
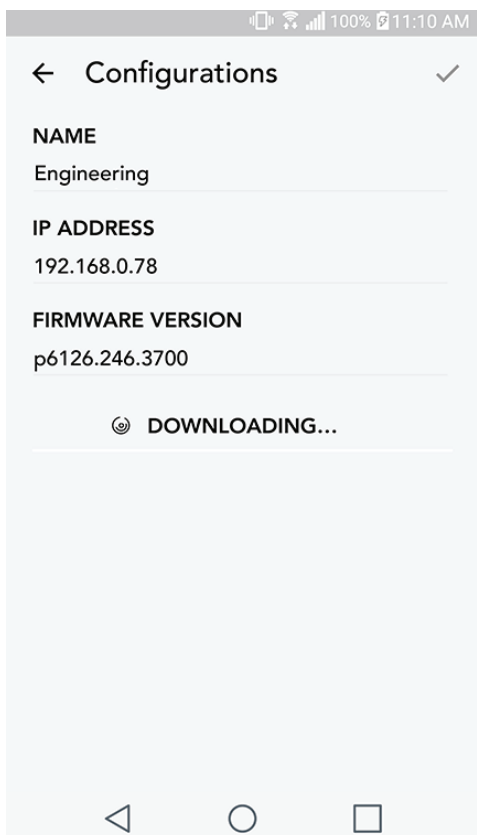
ユニットのページに移動したら、「Check for Updates(アップデートを確認)」を選択します。



ユニットが最新ではない場合、ボタンに「Update Firmware(ファームウェアをアップデート)」と表示されます。ユニットが最新の場合、ボタンに「Re-Install Firmware(ファームウェアを再インストール)」と表示されます。カスタマーサービスエージェントからの指示がない限り、ファームウェアを再インストールする必要はありません。



ファームウェアのアップデートを確定します。



ユニットがファームウェアアップデートをダウンロードし、インストールします。アップデートが完了すると、画面に以下のメッセージが表示されます。ユニットの電源を入れ直せば使用準備完了です。

## お手入れ

Music System Homeの背面と木製キャビネットを掃除するには、乾いた布の使用をお勧めします。前面の布部分には、粘着カーペットクリーナーを使用していただけです。水にはさらさないでください。

## トラブルシューティング・よくある質問

### トラブルシューティング

Tディスプレイに「Connect Radio to WiFi(ラジオをWiFiに接続してください)」と表示される場合、スピーカーは、以前にセットアップされたネットワークへの接続に問題があることを意味します。ネットワークがアクティブであることを確認してください。ネットワークがアクティブな場合は、スピーカーを一度オフにしてから再びオンにしてください。それでもうまくいかない場合はファクトリーリセットを行い(セットアップボタンとパーティモードボタンを3秒間押さえる)、スピーカーのセットアッププロセスを行ってください。

ディスプレイに「Wireless Setup Enabled(ワイヤレス設定が有効です)」と表示されます。スピーカーがワイヤレスネットワーク用にセットアップされていない状態で、セットアップモードに入っています。クイックセットアップガイドまたはオンラインマニュアルのセットアップ手順を参照してください。

ディスプレイに「Pairing Enabled(ペアリングが有効です)」と表示されます。スピーカーはBluetoothペアリングモードに入っています。クイックセットアップガイドまたはオンラインマニュアルのBluetoothペアリング方法を参照してください。

ワイヤレスネットワーク(WiFi)がTivoliアプリで見当たりません。

ワイヤレスアクセスポイントまたはワイヤレスルーターの電源がオンになっていて、インターネットに接続されていること、WiFi帯域が標準の2.4GHzに設定されていることを確認してください。ARTシステムは5GHzに対応していません。デバイスがワイヤレスネットワークに接続されていることを確認してください。Tivoli Audioアプリを一度閉じて、再度開きます。これで、ワイヤレスネットワークが表示されるはずです。

音楽がスピーカーを通して不均一に聞こえます。

バランスを確認するにはTivoliアプリを開き、ゾーンを選択して使用しているスピーカーを選択します。スピーカーを1つだけ使用している場合は、スピーカーがステレオに設定されていることを確認してください。スピーカーを2つ使用している場合、音量レベルが同じでステレオに設定されていること、またはステレオペアとして使用する場合はそれぞれが左/右に設定されていることを確認します。それ以上のスピーカーを使用している場合は、すべてのスピーカーが左右のペアで設定されていることを確認してください。(たとえば、左が2つと右が1つにならないようにしてください)

スピーカーを設定しましたが、アプリのリストにMusic System Homeが見つかりません。

ディスプレイに時刻のみが表示されるまで、ユニット前面の電源ボタンを押さえてユニットの電源をオフにし、電源ボタンをもう一度押してスピーカーをオンにしてください。アプリを再起動し、ディスプレイに「WiFi enabled (WiFiが有効です)」と表示されたら、もう一度スピーカーを探します。「Connect to WiFi (WiFiに接続してください)」と表示される場合は、トラブルシューティング#1または#2を参照してください。

Spotifyを再生していますが、音楽がスマートフォンから流れています。

Spotifyアプリを開きます。曲の再生中に、アプリの下部にある「利用可能なデバイス」と表示されている部分をクリックします。ご利用のTivoli Model One Zoneのマスタースピーカーの名前を選択すると、サウンドがTivoliシステムに切り替わります。詳細についてはスピーカーに付属のSpotify接続ガイド、並びにMusic System Homeクイックセットアップガイドおよびオンラインマニュアルを参照してください。

Spotifyを再生していますが、アプリの下部に「利用可能なデバイス」と表示されている部分がありません。

Spotify Premiumアカウントを使用してください。詳細についてはスピーカーに付属のSpotify接続ガイドを参照するか、Spotify.comにアクセスしてください。Spotify Premiumアカウントを使用している場合は、スピーカーがワイヤレスネットワークに接続されていることを確認し、Spotifyアプリを再起動してください。



Apple MusicやGoogle Playがアプリのリストにありません。

ご心配なく! Music System HomeをBluetoothモードに設定してください。Bluetooth経由でご利用のデバイスをMusic System Homeにペアリングします。複数のスピーカーで音楽を聞きたい場合は、WiFiを通したBluetooth再生機能を使用してください。

Music System Homeは電源がオンで接続もされていますが、システムから音が出ません。

ユニット前面のボリュームノブを使用して、Music System Homeの音量を上げてください。Tivoliアプリから音量を確認することもできます。次に、スマートフォンのメディアボリュームを確認してください。オンになっていることを確認し、音量を上げてみてください。システムを一時停止させる要因となり得るMusic System Homeの上部の接触エリアに何も触れていないことを確認してください。ワイヤレスネットワークにすべてのデバイスに影響する問題があるかもしれないため、オーディオソースを一時停止してから再生してください。

スピーカーが応答しません。

ファクトリーリセットを行ってください。スピーカーのセットアップボタンとパーティーモードボタンを同時に3秒間押さえます。LEDが赤に変わったら電源ボタンを押します。これで、スピーカーはファクトリーデフォルト設定に復元されます。それでも応答しない場合は、電源(バッテリーまたはアダプター)を一度取り外した後、再接続してください。

### よくある質問

新しいMusic System Homeで音楽を再生するにはどうすればよいですか?

Tivoliアプリを介してWiFi経由で音楽をストリーミングしたり、Bluetooth経由でMusic System Homeとペアリングしたり、ユニット背面のAUX端子を使用して音楽を再生することができます。詳細については、クイックセットアップガイドまたはオンラインマニュアルを参照してください。

アプリはどこで見つかりますか?

Tivoli Audioワイヤレスアプリは、iOS App StoreとGoogle Play Storeの両方にございます。

Music System Homeにはどのくらいの電力が必要ですか?

Music System Homeには、15ボルトのDC電源とケーブルが同梱されています。製品に付属の電源のみを使用してください。公共のWiFiネットワークでMusic System Homeを使用できますか?

できます。ただし、WiFi信号の強度とストリーミング機能は、そのネットワークを使用する他のデバイス数により異なる場合があります。

Alexaマイクをミュートにしてプライバシーモードを有効にするにはどうすればよいですか?

Alexaが有効になっている場合、設定/アクションノブを短く押すとプッシュトゥートークが有効になり、長押しするとプライバシーモードに切り替わります。

WiFiに対応していないTivoli製品を新しいARTラインに接続できますか?

できます!新しいConXを使用すると、いかなるTivoli Audio製品もWiFiスピーカーにすることができます。そして、Music System Homeシステムにワイヤレスで接続できます。

ノートパソコンまたはデスクトップコンピューターをWiFi経由でMusic System Homeに接続できますか?

現時点では、Tivoli Audioアプリはスマートフォンとタブレットでの使用のみになります。しかし、これは今後変更される可能性があります。BluetoothまたはAUXポートを使用すれば接続可能です。

ART by Tivoli Audioシステムが対応しているサービスは何ですか?



アプリは、Spotify(プレミアム)、Tidal、Deezer、QQ Music、Tune In、ネットワークデバイス/サーバー、およびローカルコンテンツに対応しています。その他の音楽サービスも、BluetoothおよびWiFiを通したBluetooth再生機能により使用可能です。詳細については、オンラインマニュアルのWiFiを通したBluetooth再生セクションを参照してください。

Music System Homeを掃除するにはどうすればよいですか？

木製部分は乾いた布でのお手入れをお勧めします。布部分は粘着性カーペットクリーナーをご使用いただけます。

別々のART製品をワイヤレスで接続できますか？

できます!ご希望のスピーカーがすべてご利用のWiFiネットワークに適切にセットアップされると接続が可能になります。これらの選択されたシステムは、同時に音楽を再生できるゾーンの一部になります。詳細については、クイックセットアップガイドとオンラインマニュアルを参照してください。

複数のソースを同時に再生できますか？

できます!お手持ちのスピーカーの数だけソースを持つことができます。ご希望に応じて、各ゾーンで異なるソースを再生できます。

Music System Homeを使用するには、特別なインターネット速度またはルーターが必要ですか？

2.4GHz対応のルーター/ワイヤレスアクセスポイントに接続される基本的なブロードバンド接続が必要になります。これは多くのご家庭にて一般的な設定です。現時点では、Music System Homeは5GHzルーター/ワイヤレスアクセスポイントには対応していません。

# Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. CAUTION – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
6. Warning: Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.
7. WARNING – To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
8. Clean only with a dry cloth.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Operate this product only from the type of power source indicated on the rear panel. For products using an external power supply, use an exact replacement if lost or damaged. For products operating from battery power, refer to the user manual.
15. This product has been tested and found to comply with the limits for Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- a. Consult Tivoli Audio for help.
  - b. Increase the separation between the equipment and the receiver.
  - c. Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 16.** Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
- a. When the power supply cord or plug is damaged.
  - b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
  - c. If the product has been exposed to water or rain.
  - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
  - e. If the product has been dropped or damaged in any way.
  - f. When the product exhibits a distinctive change in performance.
- 17.** When replacement parts are required, be sure your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- 18.** Upon completion of any service, ask the service technician to perform safety checks to confirm the product is in proper operating condition.
- 19.** Keep this product a safe distance away from naked flame, such as a lit candle.
- 20.** Do not expose this product to splashing or dripping. Objects containing liquid, such as vases or drinking glasses, should not be placed on top of this product.
- 21.** The recommended operating temperature range is 5° C to 40° C (41° F to 104° F).
- 22.** WARNING – The mains are not disconnected in the off position, but the circuits are de-powered.
- 23.** Complies with the Canadian ICES-003 & RSS-210.
- 24.** The external power supply serves as the disconnect device and should remain readily accessible.



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.



The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

## Vigtige Sikkerhedsinstrukser

1. Læs disse instrukser.
2. Gem disse instrukser.
3. Lyt til alle advarsler.
4. Følg alle instrukser.
5. **FORSIGTIG** – Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun et batteri med et andet af samme eller tilsvarende type.
6. **Advarsel:** Undlad at udsætte batterier for stærk varme som f.eks. direkte sol, ild eller lignende.
7. **ADVARSEL** – For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk chok, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
8. Rengøres kun med en tør klud.
9. Må ikke installeres nær andre varmekilder så som radiatorer, varmeriste, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere) som producerer varme.
10. Omgå ikke sikkerhedsformålet med et polariseret eller jordforbindelsesstik. Et polariseret stik har to blade og det ene blad er bredere end det andet. Et jordforbindelsesstik har to blade og et tredje jordforbindelsesben. Det brede blad på det tredje ben er der for din sikkerhedsskyld. Hvis det medførende stik ikke passer ind i din stikkontakt, bedes du kontakte en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
11. Beskyt strømkablet så man ikke kan træde på det eller klemme det især ved stik, stikdåser og der hvor de er tilsluttet apparatet.
12. Brug kun de vedhæftelser/tilbehør som fabrikanten har specificeret.
13. Træk stikket ud på apparatet i tordenvejr eller hvis det ikke bruges i længere tid.
14. Brug kun dette produkt fra den type strømkilde, som er indikeret på bagpanelet. For produkter som bruger en ekstern strømforsyning skal man erstatte den med en identisk strømforsyning, hvis den forsvinder eller beskadiges. For produkter som bruger batteristrøm henvises til brugermanualen.
15. Dette produkt er blevet testet, og det overholder grænserne for Del 15 af FCC regelsættet. Disse grænser er beregnet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette produkt genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke er installeret eller bruges i overensstemmelse med instrukserne, kan det forårsage skadelig interferens med radiokommunikationer. Der er imidlertid ikke nogen garanti for at der ikke vil opstå interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tvmodtagelse, hvilket kan bekræftes ved at tænde og slukke for dette produkt, opfordres brugeren til at prøve en eller flere af følgende korrigerende handlinger:

- a. Hold udstyret og modtageren længere væk fra hinanden.
  - b. Slut udstyret til et andet stik i kredsløbet end der hvor modtageren er tilsluttet.
- 16.** Træk produktet ud af stikkontakten og kontakt en kvalificeret servicetekniker for service i følgende tilfælde:
- a. Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget.
  - b. Hvis der er spildt væske eller hvis der er kommet noget i produktet.
  - c. Hvis produktet er blevet udsat for vand eller regn.
  - d. Hvis produktet ikke fungerer normalt, når man følger brugsanvisningerne.
  - e. Hvis man har tabt produktet, eller det på nogen måde er blevet beskadiget.
  - f. Når produktets performance ændrer sig i betydelig grad.
- 17.** Når det er nødvendigt at bruge reservedele, skal du sørge for at serviceteknikeren bruger de reservedele, som fabrikanten specificerer eller at de har samme karakteristika som den originale del. Uautoriserede erstatninger kan forårsage brand, elektrisk chok eller andre farer.
- 18.** Når der er blevet udført service, skal du bede serviceteknikeren om at udføre sikkerhedstjek for at bekræfte at produktet fungerer korrekt.
- 19.** Hold sikker afstand mellem dette produkt og åben ild så som et tændt stearinlys.
- 20.** Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk og ting der er fyldt med væske, så som en vase, må ikke stilles på apparatet.
- 21.** Den anbefalede temperatur for brug er mellem 5 °C og 40 °C (41°F - 104°F).
- 22.** ADVARSEL – Forsyningsnettet er ikke frasluttet, når det står på “off”, men der er ingen strøm i kredsløbene.
- 23.** Canada overholder RSS210, ICES-003.
- 24.** Den eksterne strømforsyning fungerer som afbryder og skal være let tilgængelig.



Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når du vil smide produktet ud, bedes du tage det til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske anordninger. Få mere information om steder for returnering og indsamling hos din lokale myndighed.



Det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) blev implementeret for at stærkt nedsætte mængden af affald som ender på i lodsepladsen og derved nedsætte den miljømæssige påvirkning på jorden og på menneskers helbred. Udvis venligst ansvarlighed ved at genbruge brugte produkter. Hvis dette produkt stadig kan bruges, bedes du overveje at forære det væk eller sælge det.

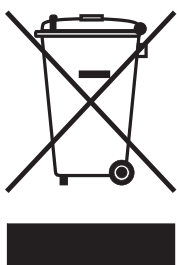
## Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. **ACHTUNG** – Explosionsgefahr, wenn Batterie falsch eingesetzt wird. Nur mit derselben Batterie oder einem gleichwertigen Typ ersetzen.
6. **WARNUNG**: Batterien dürfen nicht starker Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
7. Halten Sie dieses Gerät von Wasser fern. Verwenden Sie dieses Gerät beispielsweise nicht in der Nähe einer Badewanne, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools und dergleichen. **ACHTUNG!** Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
8. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
9. Schließen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Heizauslässen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (inklusive Verstärkern) an.
10. Setzen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein verpolungssicherer Stecker ist mit zwei unterschiedlich breiten Kontakten ausgestattet. Ein geerdeter Stecker ist neben den zwei Kontakten außerdem mit einem Massekontakt ausgestattet. Der breite Kontakt bzw. der Massekontakt dienen zu Ihrer Sicherheit. Falls der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich zum Austausch der entsprechenden Steckdose bitte an einen Elektriker.
11. Stellen Sie sicher, dass nicht auf das Stromkabel getreten oder das Kabel geknickt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und der Stelle, wo das Kabel am Gerät austritt.
12. Benutzen Sie ausschließlich die vom Hersteller angegebenen Anbau -und Zubehör Geräte.
13. Zur zusätzlichen Sicherheit dieses Produkts, stecken Sie das Gerät während eines Gewitters, wenn es unbeaufsichtigt ist oder längere Zeit nicht verwendet wird, aus. Dadurch vermeiden Sie Schäden am Gerät durch Blitzschlag oder Überspannung.
14. Betreiben Sie das Gerät nur mit den auf der Rückseite angegebenen Stromquellen. Verwenden Sie bei Geräten mit einer externen Stromversorgung im Fall von Verlust oder Beschädigung nur ein identisches Ersatzteil. Entnehmen Sie bei Geräten mit einer Batteriestromversorgung dem Benutzerhandbuch die notwendigen Informationen.
15. Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass es den Grenzwerten gemäß Teil 15 der Richtlinien der Federal Communication Commission (FCC; US-Bundesbehörde für Kommunikation) entspricht. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor Beeinträchtigungen bei Installationen in Wohnbereichen. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise elektromagnetische Wellen aus, was zu Beeinträchtigungen des Funkverkehrs führen kann, wenn das Gerät nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass es bei bestimmten Installationen nicht doch zu Beeinträchtigungen kommt. Sollte dieses Gerät den



Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigen, wozu es durch An- oder Ausschalten des Produkts kommen kann, wird dem Benutzer empfohlen zu versuchen, die Beeinträchtigung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- a. Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
  - b. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht am gleichen Stromkreis angeschlossen ist wie der Empfänger.
- 16.** Ziehen Sie das Gerät von der Steckdose ab und lassen Sie die Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, wenn Folgendes passiert ist:
- a. Das Stromversorgungskabel oder der Stecker ist beschädigt.
  - b. Flüssigkeit wurde auf das Gerät verschüttet oder Gegenstände sind hineingefallen.
  - c. Das Gerät wurde Wasser oder Regen ausgesetzt.
  - d. Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß, obwohl die Bedienungsanleitung befolgt wird.
  - e. Das Gerät wurde fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt.
  - f. Das Gerät weist eine deutliche Veränderung der Leistung auf.
- 17.** Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass Servicetechniker Original-Ersatzteile vom Hersteller angegeben werden oder die die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile. Falsche Ersatzteile können zu Feuer, Stromschlag oder andere Gefahren entstehen.
- 18.** Nach Beendigung einer Dienstleistung, bitten Sie den Techniker, einen Sicherheitscheck durchzuführen, um zu bestätigen das Produkt ist in einem einwandfreien Betriebszustand.
- 19.** Halten Sie das Gerät in sicherer Entfernung zu offenen Flammen wie z. B. brennenden Kerzen.
- 20.** Halten Sie das Gerät von spritzender oder tropfender Flüssigkeit fern. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die Flüssigkeit enthalten, wie beispielsweise Vasen oder Trinkgläser.
- 21.** Der empfohlene Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 5 °C und 40 °C (41 °F und 104 °F).
- 22.** WARNUNG – Das Netz ist in der Aus-Position nicht getrennt, aber die Schaltungen werden vom Strom getrennt.
- 23.** Kanada entspricht der RSS210, ICES-003.
- 24.** Das externe Netzteil dient als Trennvorrichtung und sollte stets erreichbar sein.



Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihnen, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederaufbereitung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (Bsp. Wertstoffhandel).

Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass Sie auf eine Art & Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen und dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

## Instrucciones de Seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve este manual.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. PRECAUCIÓN – Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo con una batería igual o equivalente.
6. ADVERTENCIA: Las pilas no deben exponerse al calor excesivo como la luz del sol, el fuego, etc.
7. ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica no exponga este producto a agua o la humedad.
8. Límpielo solamente con un paño seco.
9. No instale el producto cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calefacción, estufas ni otros aparatos (Incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
10. No anule la protección proporcionada por el conector de toma a tierra. Una toma de alimentación posee una toma a tierra para su seguridad. Si la toma proporcionada no coincide con las tomas de su sistema de distribución consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta. No sobrecargue las tomas ni las extensiones de alimentación.
11. Proteja el cable de alimentación de pisadas y pinchazos, especialmente en las tomas de alimentación, en los lugares expuestos al tránsito y en el punto en el que sale del aparato.
12. Utilice sólo los accesorios o complementos especificados por el fabricante.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas lo cuando no se lo utilice por largos períodos de tiempo.
14. Opere este producto sólo desde el tipo de fuente de alimentación indicada en el panel trasero. Para productos que utilicen una fuente de alimentación externa, utilice un recambio exacto si ésta es extraviada o dañada. Para productos que operen alimentados con baterías, diríjase al manual del usuario.
15. Este producto ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia nociva con las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial a la recepción de la radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el producto, le recomendamos al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:



- a. Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
  - b. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que el receptor está conectado.
- 16.** Desconecte este producto y diríjalo a personal de servicio cualificado bajo las siguientes circunstancias:
- a. Cuando el cable o conector de alimentación esté dañado.
  - b. Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del producto.
  - c. Si el producto se ha expuesto a agua o lluvia.
  - d. Si el producto no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones.
  - e. Si el producto ha sufrido una caída o se ha dañado en algún modo.
  - f. Cuando el producto exhibe un marcado cambio en su funcionamiento.
- 17.** Cuando sea necesario reemplazar piezas, asegúrese de que su técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o con las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden ocasionar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.
- 18.** Al finalizar cualquier servicio, pida al técnico que realice comprobaciones de seguridad para confirmar que el producto está en buenas condiciones de funcionamiento.
- 19.** Mantenga este producto a una distancia segura de una llama, como por ejemplo la de una vela.
- 20.** No exponga este producto a goteos o pérdidas. Objetos que contengan líquidos, como recipientes o vasos para beber no deben ser colocados encima de este producto.
- 21.** La temperatura recomendada de operación es entre 5° C y 40° C.
- 22.** ADVERTENCIA - La red eléctrica no está desconectada en la posición de apagado OFF, pero los circuitos dejan de ser alimentados.
- 23.** Canadá cumple con RSS210, ICES-003.
- 24.** El cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible.



Este producto puede ser reciclado. Los productos identificados con este símbolo NO deben ser arrojados con desperdicios domésticos normales. Cuando la vida de este producto llegue a su fin, llévelo hasta un punto de recogida específica de reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre la localización de puntos de recolección a través de sus autoridades locales.

La Directiva Europea de Desperdicios Eléctricos y Electrónicos (WEEE) fue implementada para reducir drásticamente la cantidad de desperdicios en los basureros, y por ende reducir el impacto negativo sobre la salud del planeta y humana. Por favor actúe responsablemente reciclando productos usados. Si este producto se encuentra aún en condiciones de funcionamiento, considere cederlo o venderlo.

## Précautions D'emploi

1. Lisez ce mode d'emploi.
2. Conservez ce mode d'emploi.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. **ATTENTION** - Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Ne remplacer qu'avec des piles identiques ou de type équivalent.
6. **AVERTISSEMENT:** Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme par exemple aux rayons du soleil, au feu, ou autres éléments de ce genre.
7. N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau, telle qu'une baignoire, un sous-sol humide, ou une piscine. Attention: ne pas exposer cet appareil à la pluie ou au risque de moisissure.
8. Nettoyez votre appareil avec un chiffon doux, n'utilisez ni savon, ni produit aérosol.
9. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles, ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur (y compris des amplificateurs).
10. Ne pas compromettre la sécurité en modifiant la polarité ou la mise à la terre de la fiche. Une fiche polarisée comporte deux broches plates dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre comporte deux broches plates avec une troisième broche pour la terre. La broche plate large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche livrée avec votre appareil ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour remplacer toute prise obsolète.
11. Éviter de marcher sur le câble d'alimentation ou de le pincer tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant, et à l'endroit où il émerge de l'appareil.
12. N'utiliser que des équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
13. Débranchez votre appareil en cas de risque de foudre ou pendant une absence prolongée de votre domicile.
14. Ne faire fonctionner ce produit qu'avec le type de source électrique spécifiée sur le panneau arrière. Pour les produits faisant appel à une alimentation externe, utiliser un équivalent exact pour le remplacement en cas de perte ou de dommage. Pour les produits fonctionnant avec des piles, consulter le manuel d'utilisation.
15. Après avoir subi les tests réglementaires, le présent produit a satisfait aux exigences requises par les Règles de la FCC Partie 15. Ces exigences sont destinées à offrir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le cadre des installations résidentielles. Le présent produit est à l'origine de, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences néfastes aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune certitude que des interférences se produiront dans une installation spécifique. S'il s'avère que le présent équipement produit effectivement des interférences néfastes à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminée en mettant en marche puis en arrêtant le produit, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger le problème d'interférence en suivant une ou plusieurs des démarches suivantes:

- a. Augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.
  - b. Brancher l'équipement sur une source électrique raccordée à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- 16.** Débrancher ce produit du secteur et confier les interventions de service à un technicien qualifié dans les cas suivants:
- a. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
  - b. Lorsque du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit.
  - c. Si votre appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau..
  - d. Si le produit ne fonctionne pas normalement lorsque toutes les instructions d'utilisation ont été observées.
  - e. En cas de chute ou si le produit a été endommagé d'une quelconque façon.
  - f. En cas de changement perceptible des performances du produit.
- 17.** Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous de votre technicien a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, de choc électrique, ou d'autres dangers.
- 18.** À la fin de tout service, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour confirmer que le produit est en bon état de fonctionnement.
- 19.** Evitez la proximité d'une flamme nue telle qu'une bougie par exemple.
- 20.** N'exposez pas cet appareil à des projections d'eau. Les objets contenant du liquide ne doivent pas être placés à proximité de votre appareil ou au dessus.
- 21.** La température de fonctionnement de votre appareil est de 5 à 40° C.
- 22.** AVERTISSEMENT - Les conduites ne sont pas déconnectés de la position d'arrêt, mais les circuits ne sont pas alimentés.
- 23.** Pour le Canada ce produit est conforme aux normes ICES-003 & RSS-210.
- 24.** Le bloc d'alimentation externe permet de mettre l'appareil hors tension et doit donc rester facilement accessible.



Cet appareil peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En fin de vie, vous devez déposer votre appareil dans un point de collecte de produits électriques et électroniques. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter votre revendeur ou l'agence locale de l'environnement.

La Directive européenne pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en application pour réduire de manière importante la quantité de déchets, et en diminuer l'impact écologique sur la planète et la santé. Agissez de manière responsable en recyclant les produits usagers. Si ce produit est toujours en état de fonctionnement, pensez à le vendre ou à le donner.

## Importanti Istruzioni Di Sicurezza

1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. **ATTENZIONE** – Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire esclusivamente con una batteria di tipo uguale o equivalente.
6. **AVVERTENZA:** non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio al sole, al fuoco o simili.
7. **ATTENZIONE** - Per ridurre il rischio di shock elettrici, non esponete questo prodotto alla pioggia o all'umidità.
8. Pulire solo con un panno asciutto.
9. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
10. Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata o di terra spina. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o le punte terzi sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
11. Proteggere il cavo elettrico da calpestamento o pieghe in particolare su spine, spazi di comodo, punto di uscita dall'apparecchio.
12. Utilizzare solo annessi/accessori specificati dal produttore.
13. Per maggiore sicurezza, scollegare l'apparecchio dalla presa a muro in caso di temporali o di non utilizzo per lunghi periodi.
14. Utilizzate il prodotto solo con il tipo di alimentazione indicato sul pannello posteriore. Per prodotti che usano un alimentatore esterno, utilizzate un alimentatore sostitutivo esattamente uguale in caso di perdita o danneggiamento dell'originale. Per prodotti che utilizzano batterie, fate riferimento alle istruzioni nel manuale utente.
15. Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchio viene installato in ambiente domestico. Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può dare luogo a interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in una data installazione. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di cercare di eliminare l'interferenza in uno o più dei seguenti modi:

- a. Aumentare la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
  - b. Collegare l'apparecchio a una presa o a un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
- 16.** Scollegate questo prodotto dalla presa a muro e portatelo in riparazione a personale qualificato se si verifica una delle seguenti condizioni:
- a. Quando il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
  - b. Se del liquido è colato o degli oggetti sono caduti sul prodotto.
  - c. Se il prodotto è stato esposto a acqua o pioggia.
  - d. Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni di utilizzo.
  - e. Se il prodotto è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo.
  - f. Quando il prodotto mostra un importante degrado delle prestazioni.
- 17.** Quando parti di ricambio sono necessari, assicurarsi che il tecnico abbia utilizzato parti di ricambio specificate dal produttore o aventi le stesse caratteristiche di quelli originali. Sostituzioni non autorizzate possono causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.
- 18.** Al termine di qualsiasi servizio, chiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza per confermare il prodotto è in perfette condizioni operative.
- 19.** Tenere il prodotto lontano da fiamme libere come ad esempio candele accese.
- 20.** Non esporre il dispositivo a spruzzi o liquidi colanti. Oggetti contenenti liquidi come vasi o bicchieri non devono essere collocati sopra il prodotto.
- 21.** La temperatura di utilizzo raccomandata va da 5 °C a 40 °C (41° F a 104° F).
- 22.** ATTENZIONE - La rete non venga interrotta in posizione off, ma i circuiti sono de-alimentati.
- 23.** Conforme agli standard canadesi RSS210, ICES-003.
- 24.** L'alimentazione esterna funge da dispositivo di scollegamento e deve essere facilmente accessibile.



Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti che mostrano questo simbolo NON devono essere buttati via con i normali rifiuti domestici. Alla fine della vita utile del prodotto, portatelo in un punto di conferimento designato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Chiedete al servizio pubblico più vicino a voi informazioni sui punti di riconsegna e di raccolta.

La Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata realizzata per ridurre drasticamente il volume di rifiuti interrati riducendo di conseguenza l'impatto ambientale sul pianeta e sulla salute umana. Agite responsabilmente riciclando i prodotti usati. Se questo prodotto è ancora utilizzabile, prendete in considerazione la possibilità di consegnarlo ad altri o venderlo.



## Belangrijke Veiligheidsinstructies

1. Volg deze instructies op.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies op.
5. LET OP - Gevaar voor explosie wanneer de batterij niet correct is geplaatst. Vervang batterijen uitsluitend met dezelfde of gelijkwaardige batterijen.
6. WAARSCHUWING: Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan bovenmatige hitte, zoals zonneshij, brand of soortgelijke omstandigheden.
7. WAARSCHUWING - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen.
8. Alleen reinigen met een droge doek.
9. Niet installeren in de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsroosters, ovens of ander apparaten (waaronder versterkers) die warmte afgeven.
10. De veiligheidskenmerken van de gepolariseerde of geaarde stekker niet beschadigen. Een gepolariseerde stekker heeft twee bladen, waarbij er een breder is dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. Het brede blad of de derde pen zijn bedoeld voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, moet u een elektricien raadplegen om het stopcontact te vervangen.
11. Bescherm de netkabel, zodat men er niet over kan lopen en hij niet bekneld raakt. Let vooral op de nabijheid van stekkers, stopcontacten en het punt waar de kabel op het apparaat is aangesloten.
12. Gebruik alleen aanhangsels/accessoires die worden aangegeven door de fabrikant.
13. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het apparaat tijdens onweer of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
14. Gebruik dit product uitsluitend in combinatie met het type voeding dat op de achterkant is aangegeven. Gebruik bij producten met een externe voeding een exacte vervanging als deze verloren of beschadigd is. Zie de handleiding voor producten met batterijen.
15. Dit apparaat is getest en voldoet aan de begrenzings voor Deel 15 van de FCC-regels. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke beveiliging te bieden tegen schadelijke storingen in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing veroorzaken in radiocommunicatie. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Indien dit apparaat toch schadelijke storingen veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat in en uit te schakelen, moet de gebruiker deze storing proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- a. Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
  - b. Sluit de apparatuur aan op een andere stroomkring dan dat waarop de ontvanger op is aangesloten.
- 16.** Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat door vakkundig personeel onderhouden onder de volgende omstandigheden:
- a. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
  - b. Als vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen.
  - c. Als het apparaat is blootgesteld aan water of regen.
  - d. Als het product niet normaal werkt volgens de gebruiksaanwijzing.
  - e. Als het apparaat is gevallen of op andere wijze beschadigd is.
  - f. Als het apparaat duidelijk anders presteert.
- 17.** Als vervangende onderdelen nodig zijn, moet u controleren of de onderhoudsmonteur onderdelen heeft gebruikt die door de fabrikant zijn opgegeven of die dezelfde kenmerken hebben als de oorspronkelijke onderdelen. Ongeautoriseerde vervanging kan brand, schokken of andere gevaren opleveren.
- 18.** Na uitvoeren van onderhoud moet u de onderhoudsmonteur vragen om een veiligheidscontrole uit te voeren ter bevestiging dat het product goed werkt.
- 19.** Houd dit apparaat op een veilige afstand van open vuur zoals een aangestoken kaars.
- 20.** Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen objecten gevuld met water, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- 21.** De aanbevolen werkteemperatuur ligt tussen 5°C en 40°C.
- 22.** WAARSCHUWING - de hoofdvoeding is niet afgesloten in de uit-stand maar de bedrading is stroomloos.
- 23.** Complies with the Canadian ICES-003 & RSS-210.
- 24.** De externe voedingsadapter is bedoeld om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.



Dit product kan gerecycled worden. Producten met dit symbool mogen NIET worden weggeworpen met het normale huisvuil. Aan het eind van de levensduur van het product moet u het naar een aangewezen verzamelpunt voor elektrische apparatuur brengen. De gemeente kan u meer informatie verstrekken over deze verzamelpunten.



De Europese richtlijn voor afval van elektrische en elektronische apparaten (WEEE) is geïmplementeerd om de hoeveelheid afval drastisch te beperken die naar afvalhopen gaat, waardoor ook de invloed op het milieu en op de gezondheid beperkt wordt. Ga verantwoordelijk te werk bij het recyclen van gebruikte producten. Als dit product nog bruikbaar is, overweeg dan het weg te geven of te verkopen.

## Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Vær oppmerksom på alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. **FORSIKTIG** - Fare for eksplosjon hvis batteriet blir satt inn feil. Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type.
6. **ADVARSEL**: Batterier må ikke utsettes for ekstrem varme, som sollys, ild eller lignende.
7. **ADVARSEL** - For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, ikke utsett dette apparatet for regn eller fukt.
8. Rens kun med tørr klut.
9. Ikke installer i nærheten av noen varmekilder som for eksempel radiatorer, varmegulv, ovner, eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
10. Ikke overse sikkerhetshensikten til den polariserte eller jordførende stikkontakten. En polarisert stikkontakt har to utstikkere, den ene videre enn den andre. En jordførende stikkontakt har to utstikkere, og en tredje spiss som er jordførende. Den brede utstikkeren eller den tredje spissen er tilgjort for din sikkerhet. Dersom den leverte stikkontakten ikke passer til ditt støpsel, konsulter med en elektriker om å skifte ut det foreldete støpselet.
11. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemmt, spesielt ved stikkontakter og tilkoblingspunktene.
12. Benytt kun vedlegg/tilbehør spesifisert av produsenten.
13. For ekstra beskyttelse av dette produktet under tordenvær, eller når det etterlates uten tilsyn og ubrukt over lengre perioder, ta ut stikkontakten fra veggstøpselet.
14. Benytt dette produktet kun med den type strømkilde som indikert på baksidepanelet. For de produktene som bruker en ekstern strømkilde, bruk en erstatning som er lik den opprinnelige dersom tapt eller skadet. Henviser til brukermanualen for de produktene som drives av batteri.
15. Dette produktet er testet og funnet at det etterkommer begrensningene for del 15 i FCC regelverket. Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig innvirkning når installert i boligområde. Dette produktet genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvens energi, og dersom ikke installert og brukt i samsvar med instruksjonene, så kan det forårsake skadelige forstyrrelser med radiokommunikasjon. Likevel, det er ingen garanti for at forstyrrelse ikke kommer til å forekomme for en bestemt installasjon. Dersom dette utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse på mottakelsen til radio eller fjernsyn, som kan bestemmes ved å skru produktet på og av, brukeren oppmuntres til å forsøke rette opp forstyrrelsen ved hjelp av en eller flere av de følgende tiltak:



- a. Øk separasjonen mellom utstyret og mottakeren.
  - b. Koble til utstyret til et støpsel på en krets forskjellig fra den som mottakeren er koblet til.
- 16.** Koble produktet fra veggstøpselet, og få utført reparasjon av kvalifisert personell ved følgende tilstander:
- a. Når ledningen eller stikkkontakten for strømtilførsel er skadet.
  - b. Når væske er sølt eller gjenstander har falt inn i produktet.
  - c. Dersom produktet har vært utsatt for vann eller regn.
  - d. Dersom produktet ikke fungerer normalt ved å følge driftsinstruksjonene.
  - e. Dersom produktet på noen måte har blitt sluppet eller skadet.
  - f. Når produktet fremviser en særegen endring i ytelse.
- 17.** Når det er behov for erstatningsdeler, forsikre deg om at din vedlikeholdstekniker brukte erstatningsdeler som spesifisert av produsenten, eller deler som har samme egenskaper som originaldelene. Uautoriserte erstatninger kan resultere i brann, elektrisk støt eller andre farer.
- 18.** Ved ferdigstilling av ethvert vedlikehold, be vedlikeholdsteknikeren utføre sikkerhetskontroller for å bekrefte at produktet er i riktig driftstilstand.
- 19.** Hold dette produktet i sikker avstand fra åpen flamme, som for eksempel et tent lys.
- 20.** Apparatet skal ikke utsettes for drypping, skvetting eller produkter fylt med væske, for eksempel vaser skal ikke plasseres på apparatet.
- 21.** Den anbefalte driftstemperaturen spenner fra 5°C to 40°C (41°F -104°F).
- 22.** ADVARSEL – Hovedtilførselen av strøm er ikke frakoblet i stillingen av, men kretsene er uten strøm.
- 23.** Kanada overholder regelverket ifølge RSS210, ICES-003.
- 24.** Den eksterne strømforsyningen fungerer som frakoblingsenhet og skal alltid være lett tilgjengelig.



Dette produktet kan resirkuleres. Produktet som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen vanlig husholdningsavfall. På slutten av dets levetid, bring produktet til et oppsamlingspunkt beregnet for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Finn ut mer om avhendings- og oppsamlingspunkter hos dine lokale myndigheter.

“The European Waste Electrical and Electronic Equip-ment” (WEEE) direktivet ble implementert for å dramatisk redusere mengde avfall lagt igjen på deponier, og herved redusere den miljømessige innvirkningen på jorda og den menneskelige helse. Vennligst opptre ansvarlig ved å resirkulere brukte produkter. Dersom dette produktet fremdeles kan brukes, vurder å gi det bort eller å selge det.

## Tärkeitä Turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota vaarin kaikista varoituksista.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. VAROITUS – Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan virheellisesti. Vaihda vain samanlainen tai samantyyppinen paristo.
6. VAROITUS: Paristoja ei saa altistaa liian korkealle lämmölle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muille vastaaville tekijöille.
7. VAROITUS – Sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä altista tätä laitetta kosteudelle tai sateelle.
8. Puhdista vain kuivalla liinalla.
9. Älä asenna lähelle lämpölähteitä kuten pattereita, lämpörekistereitä, liesiä tai muita laitteita (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
10. Älä estä polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvallisuutta. Polarisoitussa pistokkeessa on kaksi metallitappia, joista toinen on leveämpi. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi tappia ja maadoitusliuska. Leveämpi tappi ja maadoitusliuska takaavat turvallisuutesi. Jos mukana tullut pistoke ei sovi pistorasiaasi, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
11. Suojaa virtajohtoa sen päällä kävelemiseltä tai sen puristumiselta, varsinkin pistokkeiden ja pistorasioiden kohdalla ja niiden laitteesta ulostulon kohdassa.
12. Käytä vain valmistajan määrittämiä lisälaitteita/lisävarusteita.
13. Kytke tämä laite irti virrasta ukonilman aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
14. Käytä tätä tuotetta vain takapaneeliin merkitystä virtalähteestä. Jos ulkoista virtalähdettä käytettäessä se vaurioituu tai häviää, on tilalle hankittava täsmälleen samanlainen. Käytettäessä tuotetta paristovirralla katso ohjeita käyttöoppaasta. Kytke tämä laite irti virrasta ukonilman aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
15. Tämä tuote on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC-säännösten osan 15 mukaisia rajoituksia. Nämä rajat on laadittu suojaamaan kohtuullisessa määrin häiriöiden vaikutuksilta asuinkäytössä. Tämä tuote kehittää, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos tuotetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen. Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä ilmenei jossain tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radion tai television vastaanotossa, mikä voidaan todeta käynnistämällä laite ja sammuttamalla se, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden poistamista jollakin seuraavista toimenpiteistä:

- a. Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
  - b. Liitä laite eri virtapiirissä olevaan pistorasiaan kuin mihin vastaanotin on liitetty.
- 16.** Kytke tuote irti seinäpistorasiasta ja anna se pätevän huoltohenkilökunnan huollettavaksi seuraavissa tilanteissa:
- a. Kun virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
  - b. Jos tuotteeseen on läikkynyt nestettä tai pudonnut esineitä.
  - c. Jos tuote on altistettu vedelle tai sateelle.
  - d. Jos tuote ei toimi kunnolla käyttöohjeita noudattamalla.
  - e. Jos tuote on pudonnut tai vaurioitunut.
  - f. Jos tuotteen suorituksessa on merkittävä muutos.
- 17.** Kun tarvitaan vaihto-osia, varmista, että huoltoteknikko on käyttänyt valmistajan määrittämiä vaihto-osia tai alkuperäisiä osia vastaavia tuotteita. Valtuuttamattomien vaihto-osien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vaaroja. If the LCD becomes cracked and damaged, do not touch the liquid.
- 18.** Jokaisen huoltokerran jälkeen pyydä huoltoteknikkoa suorittamaan turvallisuustarkistukset, jotta varmistetaan tuotteen olevan hyvässä käyttökunnossa.
- 19.** Tämä tuote tulee pitää turvallisella etäisyydellä liekistä, kuten esim. palava kynttilä.
- 20.** Laitetta ei saa altistaa nesteiden tippumiselle tai roiskumiselle eikä sen päälle saa asettaa nesteitä sisältäviä esineitä, kuten kukkamaljakoita.
- 21.** Suositeltava käyttölämpötila on 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F).
- 22.** VAROITUS – Verkkovirta ei ole katkaistu off-asennossa, mutta piirit ovat virrattomia.
- 23.** Kanada noudattaa vaatimuksia RSS210, ICES-003.
- 24.** Virtajohdon pistoke toimii virrankatkaisuvälineenä ja sen tulisi olla helposti käytettävissä.



Tämä tuote voidaan kierrättää. Tällä merkillä merkityjä tuotteita ei saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuotteen käyttöön lopussa se on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pyydä lisätietoja palautuksesta ja keräyspisteistä paikallisilta viranomaisilta.

Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettu direktiivi (WEEE) on toteutettu vähentämään kaatopaikoille menevän romun määrää ja siten vähentämään ympäristöä ja ihmisten terveyttä koskevaa vahinkoa. Toimi vastuuntuntoisesti kierrättämällä käytetyt tuotteet. Jos tuote on yhä käytökelpoinen, harkitse sen lahjoittamista tai myymistä.

## Viktiga Säkerhetsföreskrifter

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla bruksanvisningar.
5. **FÖRSIKTIG** – Fara för explosion om batteriet inte är korrekt placerat. Ersätt endast batterierna med samma eller likvärdig typ.
6. **VARNING:** Batterierna får inte utsättas för stark värme, till exempel solsken, eld och liknande.
7. **VARNING!** För att undvika risk för brand eller elektrisk stöt, bör denna anordning inte exponeras för regn eller fukt.
8. Rengör endast med en torr duk.
9. Installera inte nära värmekällor som exempelvis värmeledningselement, värmeaggregat, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.
10. Modifiera aldrig polariserade och jordade stickkontakter så att deras säkerhetsfunktioner påverkas. En polariserad stickkontakt har två blad, där det ena är bredare än det andra. En jordad stickkontakt har två blad och ett tredje jordat stift. Det breda bladet, eller tredje stiftet, är för din säkerhet. Om stickkontakten som medföljer inte passar i uttaget ska du konsultera en elektriker för att byta ut uttaget.
11. Skydda nätsladden så du inte trampar på eller klämmer ihop den, speciellt vid stickkontaktens och eluttagets anslutningspunkt.
12. Använd endast tillbehör/tillvalsutrustning som specificeras av tillverkaren.
13. Koppla från denna apparat under åskväder eller om den inte ska användas under en längre tid.
14. Använd denna produkt endast med en sådan strömkälla som anges på bakpanelen. För produkter som använder en extern strömförsörjningsdel ska du ersätta den med en exakt liknande enhet om den förloras eller skadas. För produkter som är batteridrivna hänvisas du till användarhandboken.
15. Denna produkt har testats och funnits uppfylla gränsvärdena, i enlighet med del 15 av FCC:s regler. Dessa begränsningar avser att ge ett rimligt skydd mot skadlig interferens vid varaktig installation. Denna utrustning genererar, använder och kan utsända energi inom radiofrekvensbandet och kan, om den inte installeras i enlighet med instruktionerna, negativt interferera med radiokommunikationer. Vi utfärdar emellertid ingen garanti att störningar inte kommer att uppstå inom en viss anläggning. Om denna utrustning stör radio- och tv-mottagningen, vilket kan kontrolleras genom att produkten stängs av och slås på, kan användaren försöka att komma tillrätta med störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- a. Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
  - b. Ansluta utrustningen till ett uttag på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- 16.** Koppla denna produkt från vägguttaget och hänvisa underhållet till kvalificerad servicepersonal under följande förhållanden:
- a. När nätsladden eller stickkontakten är skadad.
  - b. Om vätska har spillts på eller föremål fallit in i produkten.
  - c. Om produkten har exponerats för vatten eller regn.
  - d. Om produkten inte fungerar normalt även om du följer bruksanvisningen.
  - e. Om produkten har tappats i marken eller skadats på något sätt.
  - f. När produkten uppvisar klara tecken på ändrad funktionalitet.
- 17.** När reservdelar krävs ska du säkerställa att serviceteknikern har använt sådana reservdelar som specificerats av tillverkaren eller som har samma egenskaper som originaldelarna. Oauktoriserade utbytesdelar kan resultera i brand, elektriska stöt eller andra risker.
- 18.** Efter fullgjord service ska du be serviceteknikern utföra säkerhetskontroller för att bekräfta att produkten är i fullgott driftsskick.
- 19.** Håll produkten på ett säkert avstånd från öppen eld, t.ex. ett tänd ljus.
- 20.** Denna apparat bör inte utsättas för droppar och stänk. Inga vattenfyllda föremål, som exempelvis vaser, bör placeras på apparaten.
- 21.** Det rekommenderade driftstemperaturområdet är 5 °C till 40 °C (41 °F -104 °F).
- 22.** VARNING - Elnätet är inte fränkopplat i läge av, men kretsarna är fränkopplade.
- 23.** Kanada uppfyller kraven RSS210, ICES-003.
- 24.** Stickkontakten utgör fränkopplingsanordningen och bör hållas nära till hands.



Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE slängas med normalt hus- hållsavfall. I slutet på produktens livslängd ska du ta den till ett insamlingsställe designat för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information om retur och insamlingsställen.

Det europeiska WEEE-direktivet för insamling av uttjänta elektronikprodukter implementerades för att drastiskt minska mängden avfall som går till avfalls- upplag, i syfte att minska miljöeffekten på planeten och mänsklig hälsa. Agera ansvarsfullt genom att återvinna förbrukade produkter. Om denna produkt ännu är användbar, överväg att ge bort eller sälja den.

# I / 安全にお使いいただくために

- 誤った使い方をしたときに生じる危険の程度を 次の表示で区分して、説明しています。

|                                                                                             |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  <b>警告</b> | 死亡や重傷などの危険のおそれがあるものです。 |
|  <b>注意</b> | 傷害や家屋などの損害のおそれがあるものです。 |

- お守りしていただく内容を、次の図記号で説明しています

|                                                                                    |                 |                                                                                    |                   |                                                                                      |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|   | 絶対に行わないでください    |   | 絶対に触れないでください      |   | 絶対に分解しないでください          |
|   | 絶対に水にぬらさないでください |   | 絶対にぬれた手で触れないでください |   | 浴室や台所などで使わないでください。     |
|  | 気を付けてください       |  | 必ず指示に従ってください      |  | 必ず電源プラグをコンセントから抜いてください |

## 警告

|                                                                                                 |                                                                                                              |                                                                                              |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>電源プラグを抜く | 変なにおいがしたり、内部に物が入ったときなど、異常や故障があった時は、直ちに電源プラグを抜く<br>火災や感電の原因になります。直ちに電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて、販売店に修理のご相談をしてください。 |           | ACアダプター、電源コードを傷つけない<br>火災や感電の原因になります。ACアダプターや電源コードの修理は販売店にご相談ください。<br>・無理に曲げない<br>・ねじらない<br>・引っ張らない<br>・物をのせない<br>・束ねない |
| <br>禁止       | 必ずAC100Vで、タコ足配線をしないで、お使いください<br>火災や感電の原因になります。                                                               | <br>水ぬれ禁止 | ACアダプターは水にぬらさない火災や感電の原因になります。                                                                                           |



|                                                                                               |                                                                                                  |                                                                                                |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  <p>接触禁止</p> | <p>雷が鳴ったら、本体、ACアダプター、電源プラグ、アンテナ線に触れない<br/>感電の原因になります。</p>                                        |  <p>水ぬれ禁止</p> | <p>ぬれた手で電源プラグの抜き差しをしない<br/>感電の原因になります。</p>           |
|  <p>禁止</p>   | <p>内部に物や水を入れない<br/>火災や感電の原因になります。お子様に注意してください。<br/>内部に物が入ったときは、販売店にご相談ください。</p>                  |  <p>分解禁止</p>  | <p>分解・改造をしない<br/>感電や火災の原因になります。</p>                  |
|  <p>禁止</p>   | <p>破損した場合は、電源プラグを抜いて、使わない<br/>落したり、ぶつけたりして破損した場合は、直ちに電源プラグを抜いて、使わないでください。<br/>火災や感電の原因になります。</p> |  <p>禁止</p>    | <p>電池は、幼児の手の届くところに置かない<br/>誤って飲み込むと、窒息する危険があります。</p> |

## 注意

|                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                   | <p>不安定な場所に置かない<br/>落ちたり、倒れたりしたときに、けがの原因になります。</p>                                                   |                   | <p>風通しの悪いところに置かない<br/>内部に熱がこもると、火災や故障の原因になります。</p>                |
|                  | <p>温度が高いところや、湿気が多いところでは使わない<br/>・直射日光の当たる場所<br/>・車の中<br/>・ストーブの近く<br/>・浴室や台所<br/>火災や感電の原因になります。</p> |                  | <p>電源に接続した状態で移動させない<br/>ACアダプター、電源コードが傷つき、火災や感電の原因になります。</p>      |
|                  | <p>必ず付属専用ACアダプターを使う<br/>付属品以外のACアダプターを使用すると、火災や感電の原因になります。</p>                                      |  <p>電源プラグを持つ</p> | <p>コンセントの抜き差しは、電源プラグを持って行う<br/>電源コードの傷や断線が起こると、火災や感電の原因になります。</p> |
|  <p>電源プラグを抜く</p> | <p>長時間使わないときや、お手入れのときは、コンセントから必ず電源プラグを抜く<br/>火災や感電の原因になります。</p>                                     |                  | <p>電源プラグのほこりを定期的にとる<br/>火災や感電の原因になります。</p>                        |

This manual was written by Tivoli Audio and cannot be reproduced in whole or in part without the permission of Tivoli Audio. The information included within this owner's manual was accurate at the time of printing. Tivoli Audio shall not be held liable for operational, technical, or editorial errors/omissions.

For more information about other exciting products from Tivoli Audio, please visit our website or contact us directly (in English):

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA  
1.877.297.9479 (US only)  
1.617.345.0066  
[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

**Tivoli Audio™**